



## دهزگای توپژینه‌وه و بلاوکردنه‌وهی موکریانی

بو فوئندنه‌وه و داگرتنی سه‌ره‌به‌ه کتیبه‌کانی دهزگای  
موکریانی سه‌ردانی مالپه‌ری دهزگای موکریانی بکه...

[www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

بو په‌یوه‌ندی..

[info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

MUKIRYANI  
ESTABLISHMENT FOR RESEARCH & PUBLICATION

ئايندى ئاسايشى نەتەودىيى لى

رۇژھەلاتى ناوەرستدا

نورا بېنساھیل و دانیال ل. بېمان

ناوی کتیب: ناپندهی ناسایشی نهتهوهی له رۆژه لاتی ناوهراستدا

- نووسینی: نورا بېنساھیل و دانیال ل. بېمان
- وەرگیرانی: مەروان کاکل و هیمن غەنی
- نەخشەسازی ناوهوه: هەردی
- بەرگ: ناسۆ مامزاده
- سەرپەرشتی چاپ: هیمن نهجات
- ژماره‌ی سپاردن: (٤٠٠)
- تیراژ: (١٠٠٠) دانە
- چاپی یەكەم ٢٠٠٧
- نرخ: (٦٠٠٠) دینار
- چاپخانه: چاپخانه‌ی دهزگای ناس

## نایندهی ناسایشی نهتهوهی له رۆژه لاتی ناوهراستدا

وەرگیرانی: مەروان کاکل  
هیمن غەنی

زنجیره‌ی کتیب (٢١)



دهزگای توێژینهوه و بلاوکردنهوهی

موکریانی

[www.mukirvani.com](http://www.mukirvani.com)



٢٠٠٧ - ههولێر

## پېرست

پېرست.....	۵
بەشى يەكەم.....	۱۳
پېشەكى.....	۱۳
بەرژەۋەندىيەكانى ويلايەتە يەكگرتووەكان لە رۆژھەلاتى ناوەرپراستا.....	۱۵
رۈوبەرۈوبوونەۋەى تىرۆر.....	۱۵
نەھىشتنى بلاۋبوونەۋەى چەكى كۆمەلگۆز.....	۱۶
پاريزگار يىكردن لە چەسپاۋى نرخ و دابىنكردى نەوت.....	۱۷
دۇنياۋون لە جىگىرى باروۋۇخى ۆلاتە ياۋەرەكان.....	۱۷
دابىنكردى ئاسايشى ئىسرائىل.....	۱۸
پەرەپىدانى دىموكراسى و مافى مرفۇ.....	۱۹
ھەرەشە چاۋەرۋانكر اوەكان بۇ سەر بەرژەۋەندىيەكانى ئەمەرىكا.....	۲۱
ھەرئىمكى گۆراۋ.....	۲۴
كارىگەرى ۱۱ ى سىتتېمبەر و جەنگ دۇى عىراق.....	۲۶
نامانج و پىكھاتووەكانى راپۆرتەكە.....	۲۸
پەراۋىزەكانى بەشى يەكەم.....	۳۳
بەشى دوۋەم.....	۳۷
چاكسازى سىياسى لە رۆژھەلاتى ناوەرپراستا.....	۳۷
بەرژەۋەندىيەكانى ويلايەتە يەكگرتووەكان لە چاكسازى رۆژھەلاتى ناوەرپراستا.....	۴۰
فشار بۇ چاكسازى سىياسى لە رۆژھەلاتى ناوەرپراستا.....	۴۲
دژۋارى بارى ئابوورى.....	۴۳
ئاراستەكانى دانىشتوان.....	۴۴
بەرپرسيارىيەتى و گەندەلى.....	۴۷
كاردانەۋەى چاۋەرۋانكر اوى رۆژمەكان.....	۴۸
ئاراستە ھەرئىمايەتتېيەكان.....	۴۹
بە دىموكراتىبوون: دەسەلاتە ياساىيەكان.....	۴۹
بە دىموكراتىبوون: ئەنجومەنى راپۆزكارى.....	۵۱
نازادبوون: پارتە سىياسىيەكان.....	۵۲
نازادبوون: رېكخراۋە مەدەنىيەكان.....	۵۴
نازادبوون: نازادى چاپەمەنى.....	۵۶
نازادبوون: دەسەلاتى دادۋەرى و سەرۋەرى ياسا.....	۵۷

لىكۆئىنەۋەى دەۋلەتە گىرنگەكان.....	۶۰
مىسر.....	۶۱
ئىران.....	۶۴
ئوردن.....	۶۹
كويت.....	۷۲
سعودىيە عەرەبى.....	۷۵
كارىگەرى بۇ سەر بەرژەۋەندىيە ئاسايشىيەكانى ويلايەتە يەكگرتووەكان.....	۷۹
كارىگەرى لەسەر سەقامگىرى ھەرئىمايەتى.....	۷۹
ھەستىيەرى بەرامبەر بە پەيوەندىيەكانى ويلايەتە يەكگرتووكان.....	۸۲
ئەنجام.....	۸۵
پەراۋىزەكانى بەشى دوۋەم.....	۸۷
بەشى سىيەم.....	۱۰۵
چاكسازى ئابوورى لە رۆژھەلاتى ناوەرپراستا: رۈوبەرۈوبوونەۋەى دەسەلات.....	۱۰۵
دژۋارى ئابوورىيە سەرەكىيەكان كە بەرەۋ رۈوى ھەرئىمەكە دەبنەۋە.....	۱۱۱
گىرپانەۋەى گەشەى ئابوورى.....	۱۱۱
سنوورداركردى فراۋنبوونى دانىشتون.....	۱۱۶
دابىنكردى كار.....	۱۱۸
سووككردى بارى ھەژارى.....	۱۲۲
ئاكامە سىياسىيەكانى ھەژارى چىن؟.....	۱۲۴
قەرەبالغى شارەكان.....	۱۲۷
پاشەكەوتكردى ئاۋ.....	۱۲۹
دابىنكردى خۆراك.....	۱۳۱
راكىشانى پارە بۇ بەرھەمەتپان.....	۱۳۴
مىسر.....	۱۳۶
رابردۋى چاكسازى.....	۱۳۸
بەلئىنى چاكسازى.....	۱۴۲
جىيە جىكردن.....	۱۴۴
ئابوورى سىياسى " كېرۋىزىم - ھاورئىيەتى).....	۱۴۹
ئوردن.....	۱۵۳
چاكسازى ئابوورى لە ئوردن.....	۱۶۰
چاكسازى متمانە پىكراۋ.....	۱۶۲
ئىران.....	۱۶۶
عەرەبستانى سعودى.....	۱۷۷

بەشى پىنچەم ..... ۲۷۴

ئاكامەكانى گۇپرانكارى سەرگردايەتى لە جىھانى عەرەبىدا ..... ۲۷۴

سنورەكانى گۇپرانى رۇئىم ..... ۲۷۷

جۇرەكانى گۇپرانى رۇئىم ..... ۲۷۹

گۇپرانى سەرگردايەتى لە عەرەبىستانى سەئۇدىيە ..... ۲۸۱

گۇپرانى سەرگردايەتى لە سۇرىيا ..... ۲۸۲

بەشار لە بەرامبەر حافىز ئەسەددا ..... ۲۸۳

گۇاستىنەوہ لە بەشارەوہ بۇ گەمەكارە ناوخۇيىيەكان ..... ۲۸۷

((يارونە)) عەلەويىيەكان ..... ۲۸۷

ئىسلامىيەكانى سۇرىيا ..... ۲۸۸

بەردەوامى جىۋۇپۇلەتتىك ..... ۲۸۹

ئاكامەكان ..... ۲۹۱

گۇپرانى سەرگردايەتى لە مىسىر ..... ۲۹۲

گۇپران لە دەستەبۇزىرى مىسىرىدا ..... ۲۹۳

نەگۇزە كۆمەلەيەتى و جىۋۇپۇلەتتىكىيەكان ..... ۲۹۵

بەدىلى ئىسلامى ..... ۲۹۷

ئاكامەكان ..... ۲۹۹

ئامادەسازى بۇ گۇپرانى رۇئىم ..... ۳۰۲

ھەل و مەترىيىيە چاۋەرۋانكاراۋەكان ..... ۳۰۳

راسپاردەكان ..... ۳۰۴

بوونى دىموكراسىيەكى نىوہ ناچل ..... ۳۰۵

سازدان و خۇپاراستن ..... ۳۰۵

بەراۋىزەكانى بەشى پىنچەم ..... ۳۰۸

بەشى شەشەم ..... ۳۱۶

وزە و ئاسايىشى رۇژھەللاتى ناۋمراست: رەھەندى نوئ و ئاكامە ستراتىيىيەكان ..... ۳۱۶

ئاراستەكانى وزەى جىھانى و مشتومرى ئاسايىشى وزە ..... ۳۲۱

پىششىنكىردنى ئەگەرەكانى نرخ و دايىنكىردنى نەوت ..... ۳۲۳

دەرەنجامى رۇوداۋەكانى ۱۱ سىبىتەمبەر و جەنگى سەر عىراق ..... ۳۲۶

گۇپرانى شىۋازەكانى پشت بەيەكدى بەستىن ..... ۳۲۸

كىشە دەرگەوتوۋەكان ..... ۳۳۱

بەرزىبونەوہى بايەخى گاز ..... ۳۳۱

ھىلى پەيوەندىكىردنى نوئ لە پىناۋ دايىنكىردنى نەوتدا ..... ۳۳۸

دەۋلەتە (لە ياسا دەرچوۋەكان) دابراۋەكان، سزاكان، و دايىنكىردنى وزە ..... ۳۴۱

پىششەچوونى ئابوورى سىياسى مەركەزىيەتى دەۋلەت ..... ۱۸۰

قشارەكان بۇ چاكسازى ..... ۱۸۲

كۆسپە ئايىندەيىيەكان لەبەردەم پىرۇسەى چاكسازىدا ..... ۱۸۵

سۇرىيا ..... ۱۸۸

بەرزىبونەوہ و دابەزىنى قەرر ..... ۱۹۱

سنوورەكانى چاكسازى ..... ۱۹۵

دەرەنجامەكان ..... ۱۹۷

ولاتە تا رادەيەك پىششەوتوۋەكان ..... ۱۹۸

ولاتە داھات نزمەكان ..... ۲۰۰

ولاتە بە نەوت دەۋلەتمەندەكان ..... ۲۰۱

ئەنجام ..... ۲۰۳

بەراۋىزەكانى بەشى سىيەم ..... ۲۰۵

بەشى چوارەم ..... ۲۱۲

پەيوەندىيە سەربازى – مەدەنىيەكان لە رۇژھەللاتى ناۋمراستدا ..... ۲۱۲

لە كودەتاكانەوہ بۇ سەقامگىرى ..... ۲۱۵

پالپىشى كۆمەلەيەتى ..... ۲۱۸

خىزمەتكردنى دامەزرەۋى سەربازى ..... ۲۲۰

دەزگاكانى ئاسايىشى ناوخۇ ..... ۲۲۲

سزاتىيەتى ھەبوونى دوو سوپا ..... ۲۲۳

قەبارە ..... ۲۲۵

تاكىتە دەزگايەكان ..... ۲۲۶

پالئەنەرەكانى سەرگىردە ..... ۲۲۸

زالبوونى سىياسى و سەنگى سەربازى ..... ۲۳۰

فەرماندەيى و كۆنترۇلكردن ..... ۲۳۱

پىششەوايەتتىكردن ..... ۲۳۵

ھەۋالگىرى و زانىيارى ..... ۲۳۷

بونىادەكانى سەرگردايەتتىكردى مەركەزى ..... ۲۴۰

تەكئەلۇزىيا ..... ۲۴۱

تايبەتمەنلىبون و دابەشبوونى كار لەسەر ھەردوۋ ئاستى ناوخۇيى و دەرەكى ..... ۲۴۵

ھۇكارە نىۋ دەۋلەتتىيەكان ..... ۲۴۷

بەدىلە ناتەقلىدىيەكە ..... ۲۴۸

چەند پىششىنكىرىك بۇ ۋلاتە يەكگرتوۋەكان ..... ۲۵۷

بەراۋىزەكانى بەشى چوارەم ..... ۳۶۴

۴۲۵..... پائىنەرەكانى بىلابوونەوۋە ئالۇگۈزە ناخۇيىيەكان

۴۲۵..... گەرپان بە دواى سەنگ و پىگەدا

۴۲۹..... بەرەنگارىبوونەوۋە بىلابەستى رۇژئاوا

۴۲۳..... پەرەپىدانى ناخۇى و بازىرگانى نىۋدەوئەتى

۴۳۶..... ھۆكارە ناخۇى و دامەززاوۋەيىيەكان

۴۲۹..... گۇرپانى ناوچەيى

۴۴۰..... كىشە جوگرافىيەكان

۴۴۲..... مەلماننىكانى باكور- باشور و ھاوسەنگىيە ناوچەيىيەكان

۴۴۵..... مەلماننى عەرەب-ئىسرائىل

۴۴۹..... ئاسايشى كەنداو

۴۵۱..... باكوورى ئەفرىقىا

۴۵۲..... گۇرپانە سەروو ناوچەيىيەكان

۴۵۳..... ھۆكارى روسى

۴۵۶..... چىن و كۇرباى باكور

۴۵۸..... ھىندىستان، پاكىستان، ھاوپەيىمانانى بىلابوونەوۋە

۴۶۰..... پىشېنىيەكان لەبارەى ئاسايشى ئەوروپاۋە

۴۶۳..... جىھانى بەرگىيەكان: و دەرەنجامەكانى لەسەر رۇژھەلاتى ناوەرپاست

۴۶۹..... سىياسەتى تىۋەگلان و دەرەنجامەكان

۴۷۴..... بەراۋىزەكانى بەشى ھەشتەم

۴۸۲..... بەشى نۇيەم

۴۸۲..... دەرئەنجامەكان

ئەوگىزى و ئالۇزىيانەى رەنگدانەوۋەيان لەسەر سىياسەتى دەرەكى ۋلاتەيەكگرتوۋەكان

۴۸۳..... ھەيە

۴۸۳..... سەقامگىرى لە بەرامبەر چاكسازى سىياسىدا

۴۸۵..... رۇژمەكانى لەبەرامبەر گەلاند

۴۸۸..... سەختى و دۇۋارىيە سەرھەلداۋەكان

۴۸۸..... سەختىيە سىياسىيەكان

۴۹۱..... سەختى و دۇۋارىيە سەربازىيەكان

۴۹۶..... نىگەرانىيە سەرەكىيەكان

۴۹۶..... نىرخى نەوت

۴۹۷..... نىرخە نىزەكانى بۇى ھەيە ئەم دەرئەنجامانەى خوارەوۋەيان لىبىكەۋىتەوۋە

۴۹۹..... ئاپىندەى عىراق

۵۰۰..... مەلماننى عەرەب-ئىسرائىل

۳۴۲..... چەك و نەوت

۳۴۵..... نىرخەكانى وزە، سەقامگىرى رۇژىم، و تواناى سەربازى

۳۴۷..... بىرىنى وزە ۋەك ستراتىيەتىكى جىاۋاز

۳۵۲..... گۇشە نىگىكى ئاسيا و ھەردوۋىيەرى ئەتلانتىك

۳۵۳..... ناكام و دەرەنجامەكانى سىياسەت

۳۵۸..... پەراۋىزەكانى بەشى شەشەم

۳۶۴..... بەشى ھەوتەم

۳۶۴..... شۇرپى زانىارى و رۇژھەلاتى ناوەرپاست

۳۶۵..... ژىنگەيەكى زانىارى دەۋلەمەندىتەر

۳۶۵..... رۇژنامە

۳۶۹..... تەلەفرىۋن

۳۷۵..... پىكھاتەيەكى ناوەرۇك فراوان

۳۷۶..... ئىنتەرنىت

۳۷۸..... بەرزىبوونەوۋە تەكنەلۇزىيە مامناۋەند

۳۷۹..... جۇراۋجۇرى فراۋانترى زانىارى و بەكارھىنانى

۳۸۱..... ۋەرگرتن يا ھەلمۇزىنى دىارىكاراى تەكنەلۇزىيە بال

۳۸۴..... ئەنجامەكان

۳۸۴..... سىياسەتى نوپى جەماۋەرى

۳۸۶..... دۇۋارىيەكان بۇ ھۆكۈمەتە ھەرىمەتەيىيەكان

۳۹۰..... دەرەنجامەكان بۇ ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكان

۳۹۸..... پەراۋىزەكانى بەشى ھەوتەم

۴۰۴..... بەشى ھەشتەم

چەكە كۆمەلگۈزەكان لە رۇژھەلاتى ناوەرپاستدا: داينامىكىيەتى بىلابوونەوۋە و

۴۰۴..... دەرەنجامە ستراتىيەكان

۴۱۰..... ھەلسەنگاندىنى دوايىن ئاراستە گىشتىيەكان

۴۱۱..... جەزائىر

۴۱۳..... لىبىا

۴۱۵..... مىسىر

۴۱۶..... ئىسرائىل

۴۱۸..... سوريە

۴۱۹..... ئىيران

۴۲۱..... عەرەبىستانى سەۋدى

۴۲۱..... ئەو پەرەسەندىنى و سەركەۋىتەنەى ئالۇگۈرپان لىدەكەۋىتەوۋە

سیاسه‌ته‌کانی روسیا و چین ..... ۵۰۴

سروشتی گورپینی رژیم ..... ۵۰۷

وشه‌ی کوتایی ..... ۵۰۸

به‌راویزه‌کانی به‌شی نۆیه‌م ..... ۵۱۰

## بهشی به کهم

نورا بېنساھیل و دانیال ل. بيمان

### پيشه کی

له ماوهی دهیبهی رابردودا، بارودوخی ناسایش له پوژهه لاتی ناوه پاستدا گهلی نالوژ سووه. بهر له جهنگی کهنداوی ۱۹۹۱ و له ماوهی شهو جهنگه شدا، بارودوخی ههریمه که تارادهیه کی زور به هوی دوژمنداری نیوان دهوله ته کان مه ترسی دروستکردبوو، چی له ریگه ی دهستیوهردانی ولاته بالادهسته کان یا به هوی ولاتانی ههریمه که دژی به کتر. بېگومان مه ترسی دوژمنکارانه ی نیوان دهوله ته کان تا نیستاش ههرماوه، به لام له چه شنی جیاوازا خویان دنوینن. بو نمونه، مملانیی عه ره بی - نیسرائیلی بو ماوه ی چند دهیه یه ک سه رچاوه یه کی به رده وامی گری بووه، به لام له دوا ی نوشوستیهینانی پرؤسه ی ناشتی نوسلو و سه ره له دانی توندوتیژی شه دوا ییه که لاوازیونی پرؤسه که ده سه لمینن، په هه ندیکی دیکه ی وهرگرتووه. شه کی شه کوانه به چند کی شه یه کی هاوچه رخواه گری دراون که بېگومان چاره سه ریان ناسان نییه. چه کی به کومه لکوژ به رده وام له ههریمه که دا بلاوده بیته وه، شه مه سه ره پای هه وله کانی نیونه ته وه بی بو نه هیشتنی بلاوبوونه وه شه چه کانه. تیرزیستانی به نه نامکراو و مه شقی پیدراو له پوژهه لاتی ناوه پاستدا، نیستا دوور له سنوره کانی خویان هیرش شه نجام ده دن و گرنگی پیدانیکی زوری جیهانیان له به رده نگاربوونه وه ی سه رچاوه کانی شه دیاردهیه هیناوته ناراه.

زوربه ی شه پرسه ناسایشیانه، کاریگه ری قولی گه لی گورانی نیوخویان پیوه دیاره که له پوژهه لاتی ناوه پاستدا روویانداون، له وانه: نه وه ی نوی سه رکرده کان ده سه لات وهرده گرن و لیته اتوویان تاقینه کراوه ته وه. گورانه کومه لایه تییه کان ده بنه مایه ی گوران له رولی شافره ت و پله داریتی کونباو له ههریمه که دا. به ره مهینانی نه وت که متره وه که له وه ی له هفتاکان هه بوو. هاتنه نارای کی شه ی نابوری ههر له که مبوونه وه ی بودجه تا ده گاته به رزبوونه وه ی راده ی قهرز. کی شه ی پیکه اتووه نابورییه کان قولتر ده می پیته وه، له کاتی کدا داواکان به دریزیی ههریمه که له سه ر ولات له زیادبوون دان له شه نجامی زیادبوونی هیواکان و گه شه ی دانیشتون. ته کنه لوژیای زانیاری دید و بوچوونی فراوانتر بو ها ولاتیانی ناسایی دابین ده کات له چاو شه وه ی که پیشتر هه یان بوو، له کاتی کدا هه وله کانی چاکسازی سیاسی له چند ولاتیکی که م زیادبوونی به خوزه بینسوه و به راده یه کی که م توانا خراوته گهر بو دهربرینی بوچوونه کان و دهرخستنی کاریگه ریان له سه ر پرؤسه ی پریاردان.

شه راپورته به دواوی شه وه یه، شه ناراستانه دیاریبکات که ده تانن ناسایشی ههریمه که داپریژن، هه روه ها ناکامه کانیشی بو ولاته یه کگرتووه کان چی ده بی؟ ههر به شیکی راپورته که له ناوچه یه کی گرنک و جیاواز ده دوی، ههر له ناراست و مه رامی سیاسی و نابورییه وه تا ده گاته سیاسی وزه و بلاوبوونه وه ی چه ک و ته قه مهنی، شه مه ش وه کوششیک بو هه لسه نگانندی کاریگه ری دریزخایه نی ههر ناوچه یه که له سه ر ناسایشی ههریمه که. له م به شه دا قوناغیک بو شه کی شانه داده نری به پیناسکردنی به رژه وه ندییه نیونه ته وه ییه کانی ویلایه ته یه کگرتووه کان له ههریمه که دا و دیاریکردنی شه گه ری روودانی هه ره شه بو سه ر شه به رژه وه ندیانه.



## بەرژه‌وه‌ندییه‌کانی ویلایه‌ته یه کگر تووه‌کان له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا

ولاته یه کگرتووه‌کان گه‌لی به‌رژه‌وه‌ندی زیندوو و چه‌سپاری له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا هه‌یه<sup>(1)</sup>، گرنگیزی ته‌وانه‌ش: به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی تیرۆر، چه‌کی به‌کۆمه‌لکوژ، هه‌شتنه‌وه‌ی جی‌گیری نرخ و سه‌رچاوه‌ی دا‌بینکردنی نه‌وت، دلنیا‌بوون له سه‌قامگیری باری ولاته هاوپه‌مانه‌کان، دلنیا‌بوون له ئاسایشی ئیسرائیل و په‌ره‌پیدانی دیموکراسی و مافه‌کانی مرۆفه.

## رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی تیرۆر

دوای هه‌رشه‌کاولکارییه‌کانی ۱۱ ی سێپتیمبه‌ری ۲۰۰۱ بۆ سه‌ر بنکه‌ی بازرگانی نیوده‌وله‌تی و پنتاگۆن، سه‌رکو‌تکردنی تیرۆر هاته‌ پێشه‌وه‌ی با‌یه‌خدا‌نه‌کانی ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتووه‌کان له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا. ته‌لقاعیده و گروپه‌ رادیکالییه‌ ئیسلامییه‌کانی دیکه، زۆرتیرین ته‌ندام و سه‌رچاوه‌ی دا‌رییان له ولاتانی عه‌ره‌ب و جیهانی ئیسلامی ده‌ست ده‌که‌وئ. جگه‌ له‌وه‌ش، زۆر له توندوتیژی و پروپاگه‌نده‌کانیان به‌ ئاراسته‌ی شله‌ژاندنی رۆژیمه‌ یاوه‌ره‌کانی ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتووه‌کان له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا هه‌نگاو ده‌نئ. بۆیه‌ پێویسته‌ ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتووه‌کان له‌سه‌ر ئاستی حکومی به‌ره‌نگاری هه‌ره‌شه‌ بیته‌وه‌ و، هاوکاری ولاته‌ یاوه‌ره‌کانی بکا بۆ دلنیا‌کردنی خۆیان دژ به‌ تیرۆریستان که‌ نا‌ئارامی ده‌هه‌ینه‌ ئاراوه، ده‌بێ له‌سه‌ر ئاستی جه‌ماوه‌ریش له‌وه‌ دلنیا‌بێ که‌ هاو‌لاتیان له‌ سه‌عودیای عه‌ره‌بی، میسر، یه‌مه‌ن، و هه‌ریمه‌کانی دیکه‌ په‌یوه‌ندی به‌ گروپه‌ تیرۆریستییه‌کان نا‌که‌ن، یا به‌ دا‌بینکردنی پا‌ره و یارمه‌تی، بۆیان نا‌به‌ پالپشت.

سه‌رباری ته‌و گروپه‌ نیونه‌ته‌وه‌ییانه‌ی وه‌ک ته‌لقاعیده، ولاتانی پشتیوانی تیرۆر بۆ ماوه‌یه‌کی درێژ کیشه‌یان له‌ هه‌ریمه‌که‌دا ناوه‌ته‌وه‌. ئی‌ران له‌ ته‌قه‌لایه‌که‌دا بۆ

بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی شو‌رشه‌ ئیسلامییه‌که‌ی، ماوه‌ی چه‌ند سالی‌ک به‌دریژایی هه‌ریمه‌که‌ هاوکاری توند‌ه‌وه‌کانی ده‌کرد. سه‌رباری بوونی په‌یوه‌ندی ئی‌ران به‌و هه‌رشه‌ تیرۆریستییه‌ی که‌ له‌ دژی هه‌یزه‌کانی ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتووه‌کان له‌ لوبنان ته‌نجام‌درا، هه‌روه‌ها ته‌قاندنه‌وه‌ی تاوه‌ره‌کانی خۆبار له‌ سالی ۱۹۹۶ له‌ سه‌ودیا به‌ ئی‌رانه‌وه‌ لکینرا، که‌ ۱۹ ته‌مه‌ریکی تیا‌دا کوژرا. به‌ تپه‌ره‌بوونی کات، گوروتینی ئی‌ران که‌متر بووه‌وه، به‌لام هه‌شتا به‌رده‌وامه‌ له‌ پشت‌گه‌ریکردنی گروپه‌ نه‌یاره‌کانی ئیسرائیلی وه‌ک حزب الله ی لوبنانی و جیهادی ئیسلامی فه‌له‌ستینی. لیبیا و سووریا، ته‌وانیش یارمه‌تی سنووردا‌ریان بۆ گروپه‌ رادیکالییه‌کان دا‌بین‌کردوو به‌و ته‌وه‌ی درێژه‌ به‌ مانه‌وه‌ی ته‌و ریک‌خراوانه‌ به‌دن.

## نه‌هه‌شتنی بلا‌و‌بوونه‌وه‌ی چه‌کی کۆمه‌لکوژ

ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتووه‌کان به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی چ‌ری له‌ قه‌ده‌غه‌کردن یا به‌لای که‌می ده‌سته‌به‌سه‌ردا‌گرتنی بلا‌و‌بوونه‌وه‌ی چه‌کی ناوه‌کی، با‌یۆلوژی، و کیمیایی دا هه‌یه‌. چه‌کی به‌ کۆمه‌لکوژ له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا هه‌ره‌شه‌ ده‌سه‌په‌نیه‌ سه‌ر ولاتانی هاوپه‌مانی ته‌مه‌ریکا له‌ که‌نداو و ئیسرائیل و هه‌یزه‌کانی ته‌مه‌ریکی. کاتی دوژمنه‌کان چه‌کی به‌ کۆمه‌لکوژ به‌ کارده‌هه‌ینن، بۆی هه‌یه‌ هاوسه‌نگییه‌ک له‌ گه‌ل با‌لاده‌ستی له‌ راده‌به‌ده‌ری هه‌یزه‌کانی ته‌مه‌ریکا دروست‌بکه‌ن، که‌ توانای خسته‌نه‌وه‌ی زیانی گه‌وره‌ و به‌رچاو له‌ هه‌یزه‌کانی ته‌مه‌ریکایان پیده‌به‌خشی. له‌ ته‌نجام‌دا، ده‌توانن هه‌ره‌شه‌ بۆ لاوا‌زکردنی متمانه‌ له‌ سه‌قامگیری ئاسایشی ولاته‌ یه‌کگرتووه‌کان بنه‌ینه‌وه‌.

به‌کاره‌ینانی چه‌کی به‌ کۆمه‌لکوژ له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا، ته‌نها هه‌ره‌شه‌یه‌کی گریمانیه‌ی نییه‌، جه‌نگی عیراق - ئی‌ران چه‌ند باره‌بوونه‌وه‌ی به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیایی له‌لایه‌ن عیراق و هه‌ندی جاریش لایه‌ن ئی‌رانه‌وه‌ی به‌خۆه‌ بینی. جه‌نگی ۲۰۰۳ ی دژ به‌ عیراق به‌ راده‌یه‌کی زۆر وه‌ک هه‌ولێک بۆ قه‌ده‌غه‌کردنی سه‌دام حوسین ته‌وه‌ی سه‌ماند، تا له‌وه‌ زیاتر پرۆگرامه‌کانی چه‌کی به‌ کۆمه‌لکوژ گه‌شه‌ پینه‌دا. ئی‌رانیش

به‌دوای ئەوەوەیە چەکی ناوەکی و بایۆلۆجی دەستبەکەوئ. سووریا و لیبیا عەمباری گەورە ی چەکی کیمیاییان هەیه، وەك ستراتییجیەتیکی رینگەر دژی ئیسرائیل، بە گشتی بۆ هاوسەنگکردنی لاوازی هێزە کۆنباوەکانیان بەکاریدەهێنن.

### پاریزگاریکردن لە چەسپاوی نرخ و دابینکردنی نەوت

کەنداوی فارس بە تاییەت بۆ ویلایەتە یە کەگرتووەکان هەریمیکی بایەخدارە، گرنگییەکی لەوەدایە کە وەك بازاری جیهانی نەوت خۆی دەبینیتەو. ولاتانی کەنداو لەماوەی دەیهی داهااتووشدا وەك پێشەنگینگ لە ناردنە دەرەوی نەوت دەمێننەو، هەرچەندە پلە ی سالاریتییان بە رادەیهکی زۆر دەووستیتە سەر نرخ نەوت. سعودیای عەرەبی بە تەنها چواریهکی کۆی گشتی هەموو جیهان نەوتی یەدەگی هەیه، عیراق دووهم گەورەترین نەوتی یەدەگی هەیه، برەکی دەگاتە زیاتر لە ۱۰٪ کۆی گشتی هەموو جیهان. ئیران، ئیمارات و کویت هەریەکیان ۹٪ ی کۆی گشتی جیهان پێك دەهێنن<sup>(۲)</sup>. لە دوا ی ئەم دەیهیهدا توانای بەرھەمھێنانی بەرەوامی عیراق دەکرێ بە ئاسانی دووھیند بێ، لەوانەشە بە هاوکاری بەرھەمھێنانی بیانی چالاک، سێ هیندبێ.

### دانیابوون لە جیگیری بارودۆخی ولاتە یاورەکان

سەرەرای پەییوەندییە درێژخایەنەکانی لەگەڵ ئیسرائیل، ویلایەتە یە کەگرتووەکان لەگەڵ زۆریک لە ولاتەکانی ناوچە کە پەییوەندی پتەوی بەستووە. دوا ی جەنگی کەنداوی ۱۹۹۱، ویلایەتە یە کەگرتووەکان پەییوەندی ئاسایشی لەگەڵ سعودیا، کویت، ئیمارات، بەحرین، قەتەر و عومان بەست<sup>(۳)</sup>. هەرچەندە خاوەنداریتی ئەو ولاتانە بۆ برێکی یە کجار گەورە ی نەوت هۆکاری بەراییی بوو لە گرێدانی پەییوەندییەکان، بەلام ئەو بریارە لەسەر داوا ی ئەوان بوو. هەرەها ویلایەتە

یە کەگرتووەکان هەولێ داوہ ئوردن، میسر و مەغریب وەك دەنگی مۆدیرنی عەرەب گەشە پێبدا کە لەسەر بەرەنگاربوونەوہ ی تیۆر و پالپشتی کردنی ئەجێنداکی لە گەلیک لەو پرسیانە، نازەزووی هاوکاری کردنی ئەمەریکا دەکەن.

### دابینکردنی ئاسایشی ئیسرائیل

ئیسرائیل دەولەتیکی دیوکراتی، هاوکاری رۆژناوایە لە هەریمیکی جەنجال و ناآرامدا. هێزی چەکدار و دەزگا هەوالگرییەکی تەواو لێھااتو و چالاکن، کە پاریزگاری لە بەهاکانی ولاتە کە دەکەن لە رپی جەنگکردن دژی تیۆر، زیاتر بۆ بەرپەرچدانەوی هەرەشە سەربازییەکان لە ناوچە کەدا بە کاریان دەهینن. زۆریک لە ئەمەریکییەکان پشتی ئیسرائیل دەگرن و، دانیابوون لە ئاسایشی ئەو ولاتە بە پرستیکی سیاسی گرنگ بۆ هەر حکومەتیکی ئەمەریکا لەقەڵەم دەدەن. بەرەوامبوونی توندوتیژی ئیسرائیلی و فەلەستینی هۆکاریک بوو لە دروستبوونی هەستی دژە ئەمەریکایی بە درێژایی ناوچە کە، وایکردوو کە سەخت بێ بۆ حکومەتە عەرەب و موسولمانە یاورەکان بە ئاشکرا لەسەر هەموو پرسەکان هاوکاری واشنتۆن بکەن<sup>(۴)</sup>. ئەم گرتە لەو تەسی بەرپابوونی توندوتیژی لە کۆتاییەکانی ۲۰۰۰ ەو بە شیۆدیەکی بەرچاو رووی لە توندی کردوو. بەرپۆبەراییەتی حکومەتی بۆش پرۆژە ی (نەخشە ی رینگا) ی خستە روو بە مەبەستی چارەسەری هەمیشەیی بۆ هەردوو دەولەت، کە لەگەڵ روسیا و بەکیتی ئەوروپا و نەتەوہیە کەگرتووەکان کاری بۆ دەکەن بۆ قایلکردنی پارتەکان کە پابەندن بە برگەکانی تیایدا هااتوو، کەچی توندوتیژی هەر بەرەوامە. ویلایەتە یە کەگرتووەکان بەرژەوہندی لەوہ دایە کە ناستی توندوتیژی وەك چارەسەری کورتخایەن تا مامناوہند، کە مەبکاتەوہ و یارمەتیدەر بێت بۆ دۆزینەوہ ی چارەسەریکی بەرەوامی درێژخایەن بۆ مەملانێی عەرەبی - ئیسرائیلی.

## پەرەپېدانی دیموکراسی و مافی مرؤف

دیموکراسی و مافی مرؤف، بەرژەوهندییەکی فراوان و نێودەولەتی ویلایەتە یە کەگرتووەکان پێکدەهێنن، کە بە کردەکانی ئەمەریکاوە لە رۆژەهەلاتی ناوەراستدا پەییوەستن. شکۆمەندی ئەو بەرژەوهندییە لە واقعیدا تا رادەیەکی زۆر پێشیشیلکراوە، چونکە ئیسرائیل تاکە دەولەتی دیموکراسییە لە ناوچەکەدا. بۆ نمونە سعودیای عەرەبی، رۆژنامەی نازاد یا هەلبژاردنی نازادی نییە، ئافرهتی سعودی پرۆبەپرۆوی کۆمەڵی تەوق و بەندی جۆراوجۆر لە گەشتکردن و کارکردن و ژینانی رۆژانەیان دەبنەو، تەنانەت میسر کە بۆ ماوەی چەند دەیهێک پەرلەمانی هەبوو، بەلام چالاکی سیاسی رێکخراو و وتاری نازادی قەدەغەکردوو، هەرەها گەلی لەمپەری دیکە لە بەرەدەم بەرەوپێشچوونی دیموکراسی داناو. ئەو کۆت و سنوورانی پەخە بەرەو پرۆوی واشنتۆن دەکەنەو، هەرەه (جۆن ئەلتەرمان) تیبینی کردوو: "بەرپرسیانی ئەمەریکی ویستویانە بە داوای پەسەمی هەندێ ولات قایل بن کە دەست لە داواکانیان هەلبگرن لە بەدیموکراتیککردن و خۆ بەدووگرتن لە پەییوەندی بەهێزی ئەو کەسانە بۆ لە کارخستنی یا دژی حکومەتی ئەو ولاتانە کاردەکەن"<sup>(۵)</sup>. لە ئەنجامی ئەوەش، تەنانەت نازاد یخووزەکانی رۆژەهەلاتی ناوەراستیش پششتگیری ویلایەتە یە کەگرتووەکان لە دیموکراسی دەخەنە ژێر پەسەو. هەرەه (میرفی و گاوس) ئاماژەیان پێکرد، "لە رۆژەهەلاتی ناوەراستدا هەستیکی فراوان هەیە کە ولاتە یە کەگرتووەکان پششتگیری لە دیموکراسی هەریمە کە ناکات، بەلکو زیاتر پالپشتی ئەو دەکات کە دەچیتە چوارچێوەی بەرژەوهندییە ستراتییەکانی و بە دیموکراسی ناوی دەبات"<sup>(۶)</sup>.

لە سەرۆبەندی پەلامارەکانی ۱۱ ی سێپتیمبەردا، لەو دەهەچی پای گشتی لە ویلایەتە یە کەگرتووەکان کە مەتر بەرگە گریب بەرامبەر پششتگیری ئەمەریکا بۆ پششتیوانیکردنی حکومەتە سەرکوتکارییەکان لە هەریمەکەدا. بۆ نمونە، لیکۆلینەو هەیک لە نۆفیمبەری ۲۰۰۱ ئەنجامدرا، بینی کە ۵۷% ئەوانە ی دەنگیانداو، رایانگەیانداو کە زۆر گرنگە ویلایەتە یە کەگرتووەکان فشار بخاتە

سەر سعودیای عەرەبی بۆ گەشەپێدانی دیموکراسی لە ولاتەدا، بەلام بۆ هەمان پرسیار لە سالی ۱۹۹۹، تەنها ۱۰% ئەو بۆچوونەیان هەبوو<sup>(۷)</sup>. لەگەڵ بەردەوام بوونی ئەو ئاراستانە، ویلایەتە یە کەگرتووەکان دەبی پالپشتی خۆی بۆ چاکسازی سیاسی لە ناوچەکە زیاد بکات<sup>(۸)</sup>.

بایەخدانەکان لە مەپ بە دیموکراتیککردن و مافەکانی مرؤف گەلی جار کردارەکانی ئەمەریکا سنووردار دەکا، بۆ نمونە، ئەگەر نا سەقامگیری لە ولاتییکی کەنداو، خۆنیشانانی جەماوەری لیکەوتەو و حکومەتیش بە کوشتنی جەماوەری خۆنیشانەری بێ چەک وەلامی دانەو، دەبی لەو بارەدا، ئەمەریکا چاو بە چەکیفرۆشتنی ئەو ولاتەدا بخشینیتهو، یا ئەو هەتا بۆ ماوەیەکی کاتی پەییوەندیەکانی لەگەڵ ئەو ولاتە کە مەتر بکاتەو. تەنانەت ئەگەر شلەژانی بارودۆخ لە رادەیک بوو کە رێگە لە بەرەدەم ناردنە دەرهە ی نەوت بگری یا جیگری باری ولاتییکی یاوەر بخاتە مەترسییەو، نابێ ئەمەریکا راستەوخۆ هیزی خۆی بۆ یارمەتی ئەو رژیمة بەکاریبێنێ کە ستم و سەرکوتکاری و پەشبگیری و چەشنی دیکە داپلۆسینی ئەنجامداو، کە بە شیوەیەکی بەفراوان لە ویلایەتە یە کەگرتووەکان و رۆژتاواش بەگشتی رەتدەکریتەو. زیاتر لەو، لەو دەهەچی کە پای گشتی ویلایەتە یە کەگرتووەکان لەو هەتە ی پروداوەکە ی ۱۱ ی سێپتیمبەر پرۆویداو، هۆشدارتر بووبی لە بارە ی هاوکاریکردنی رژیمة تاکرەو هەکانی رۆژەهەلاتی ناوەراست، بە تاییەتی ئەوانە ی لە هەلمەتی دژە تیرۆردا هاوکار نەبون، هەرەها سنووری زیاتر بۆ کردەو هەکانی ئەمەریکا دابنیت. هەرچەندە بە دیموکراتیککردن و مافی مرؤف ئەو گرنگییە نانوینن کە ویلایەتە یە کەگرتووەکان چالاکانە لە رۆژەهەلاتی ناوەراستدا بەدوای بەرەوپێشبردن و پاراستنییەتی، بەلام بایەخی فراوانیان هەیە، لەوانە یە تەقەلاکانی ئەمەریکا لە داکوکیکردنی بەرژەوهندییەکانی دیکە ی لە پەل و پۆ بخا.

### هه‌په‌شه چاوه‌پروانگراوه‌کان بۆ سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئه‌مه‌ریکا

له‌وه‌ چهند ده‌یه‌ی دواییدا، چهند جوړیک هه‌په‌شه‌ی جیاواز دژی ویلایه‌ته یه‌گرتوه‌کان سه‌ریان هه‌لداوه، وه‌ک له‌سه‌ره‌وه باسکران. نمونه‌کانی ئه‌وه هه‌په‌شانه له‌ خشته‌ی (١ - ١) پيشک‌ه‌شکراون.

#### خشته‌ی (١ - ١)

#### ده‌ستدرژییه‌کانی رابردو بۆ سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئه‌مه‌ریکا له‌ پۆژه‌لاتی ناوه‌پاست

ده‌ستدرژی ده‌ره‌کی	تیکدانی بارودۆخ یا تیرۆر له‌لایه‌ن هێزی ده‌ره‌کییه‌وه	نا ئارامی ناو‌خۆیی
* چهنگی عه‌ره‌بی - ئیسرائیلی (١٩٤٨، ١٩٥٦، ١٩٧٣، ١٩٨٢).	* پشتگیری عه‌ره‌ب بۆ گروپه فه‌له‌ستینییه توندپه‌وه‌کان.	* ده‌سته‌سه‌رداگرتنی مزگه‌وتی گه‌وره له مه‌که (١٩٧٩).
* هێرشه‌کانی عیراق و ئێران بۆ سه‌ر تانکه‌کانی که‌نداوه له‌ماوه‌ی چهنگی ئینوانیان (١٩٨٠ - ١٩٨٨).	* پشتگیری ئێران بۆ شیعه توندپه‌وه‌کان له‌ لوبنان، که‌نداوه، و شوینه‌کانی دیکه (ئێستاش به‌رده‌وامه، به‌ تابه‌تی له هه‌شتاکاندا کاریگه‌ر بوو).	* نانه‌وه‌ی نا‌ژاوه له‌لایه‌ن شیعه‌کانه‌وه له به‌حرین، کویت، و هه‌ریمه‌کانی پۆژه‌لاتی سه‌ودییا (١٩٧٩ - ١٩٨١).
* داگیرکردنی کویت له‌لایه‌ن عیراقه‌وه (١٩٩٠).	* پشتگیری ئێران له هه‌ولێ کوده‌تایه‌که‌ی ١٩٨١ له به‌حرین.	* ئینتیفازه (١٩٨٧ - ١٩٩٠)
* هه‌په‌شه‌کانی عیراق بۆ سه‌ر کویت (١٩٩٤).	* هه‌ولێ توندپه‌وه‌ هاویه‌په‌نده‌کانی ئێران بۆ تیرۆرکردنی نه‌میری کویت (١٩٨٥) و هێرشه‌ تیرۆریسته‌یه‌که‌ی شاری کویت (١٩٨٣).	* هێرشه‌ توندپه‌وه‌کان بۆ سه‌ر هێزه‌کانی ئه‌مه‌ریکا له سه‌ودییا (١٩٩٥).
* پرۆگرامی چه‌کی به‌کۆمه‌که‌ لکۆژی عیراق و ئێران (به‌رده‌وامه).	* ئێرانیه‌کان پشتگیریان له نا‌ژاوه کرد له حه‌ج	* نا‌ژاوه‌گێری شیعه له به‌حرین (١٩٩٤ - ١٩٩٦).

ده‌سته‌سه‌رداگرتنی دوورگه‌کانی که‌نداوه له‌لایه‌ن ئێرانیه‌وه و له‌لایه‌ن ئیماراته‌وه داواکرایه‌وه (١٩٩٢ - ١٩٩٢).	* پشتگیریکردنی ئێران بۆ حه‌ماس و جیهادی ئیسلامی فه‌له‌ستینی.	* ئینتیفازه‌ی نه‌له‌قه‌سا (٢٠٠٠ - به‌رده‌وامه).
	* هێرشه‌ تیرۆریسته‌ هاویه‌په‌نده‌کانی ئه‌لقاعیده بۆ سه‌ر هێزه‌کانی ئه‌مه‌ریکا، ده‌زگا حه‌کومییه‌کان، و هاو‌لاتیان (١٩٩٢ - تا ئێستا).	

ترسناکترین هه‌په‌شه‌ له‌ رابردوودا بریتیبوو له‌ هێرشه‌ی راسته‌وخۆی و‌لاته‌ دوژمنه‌کان. ئیسرائیل له‌ چهن‌دین جهن‌گدا له‌ سالانی ١٩٤٨، ١٩٥٦، ١٩٦٧، ١٩٧٣، ١٩٨٢ پروبه‌پرووی و‌لاتانی هاوسیتی بووه‌وه، جگه‌ له‌ ماوه‌یه‌ش، ماوه‌ ماوه‌ له‌ گه‌ل سه‌ربازه‌کانی میسر و سه‌ودییا، سه‌ره‌پای گۆزیلاکانی فه‌له‌ستینی ته‌قه‌یان له‌یه‌کتری کردووه. له‌ سالانی حه‌فتا ئێران و عیراق له‌سه‌ر (رینگه‌ی ناوی شه‌تلعه‌ره‌ب) نا‌کوکیان که‌وته‌ ئیوان و له‌ سالێ ١٩٨٠ دا که‌وته‌ شه‌په‌رێکی درپه‌نانه‌ی یه‌کتر که‌ هه‌شت سالێ خایاند، بووه‌ مایه‌ی ته‌گه‌ره‌ خسته‌نه‌ به‌رده‌م رۆیشتنی نه‌وت و نا‌ئارامی له‌ ناوچه‌که‌دا. له‌ سالێ ١٩٧١ دا، ئێران چهند دوورگه‌یه‌کی داگیرکرد که‌ له‌ لایه‌ن ئیماراته‌وه داواکرایه‌وه. عیراق له‌ سالێ ١٩٩٠ کویتی داگیرکرد و به‌ته‌نیا له‌لایه‌ن ئه‌مه‌ریکا که‌ سه‌رکردایه‌تی هاویه‌په‌نیه‌تی سه‌ربازی به‌کۆمه‌لێ ده‌کرد، ده‌رکرایه‌ ده‌ره‌وه، عیراق چهن‌دین‌ج‌ار بۆ‌چوونی خۆی ده‌رباره‌ی کویت راگه‌یان‌دووه‌ که‌ به‌شیکه‌ له‌ خاکی یه‌کپارچه‌ی عیراق، سه‌رباز و سوپای له‌ نزیک سنوره‌کانی کۆکردووه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها گه‌لی هه‌په‌شه‌ی بۆ کویت و سه‌وودییا و و‌لاته‌ هاوسیکانی دیکه‌ی دروستکردووه<sup>(٩)</sup>.

هه‌روه‌ها رژی‌مه‌ دوژمن‌کاره‌کان هه‌ولیان‌داوه‌ سه‌قامگیری و‌لاتانی هاویه‌په‌مانی ئه‌مه‌ریکا تیکبه‌دن. کاتی که‌ هێرشه‌ راسته‌وخۆی بۆ تیکشکاندنی ئیسرائیل

نوشوستى ھېنا، ھەندىن ھۆكۈمەتى عەرەبى ئەۋكات پىشتىگىرى سىنوردارىيان بۇ توندرەۋە فەلەستىننىيەكان دابىن دەكرد بۇ لاوازکردنى ئىسرائىل. دواى شۆرشى ئىران سالى ۱۹۷۹، سەرکردەكانى ئىران بەردەوام داواى لادانى سەرکردەكانى كەنداويان دەكرد. لە ماۋەى خۇنىشانداكەنى دژى دەسەلاتداران لە بەحرېن لە ۱۹۹۴ تا ۱۹۹۶، ئىران ھەولېدا سوود لەو ئاژاۋە ۋەربگىرى بە مەشقىپېدان و پىشتىگىرىکردنى شىعە توندرەۋەكان.

ھەرۋەھا ئانارامى نېۋخۇيىش ھەرەشە دەخاتە بەردەم بەرژەۋەندىيەكانى ئەمەرىكا. گروپە فەلەستىننىيەكان بۇ ماۋەيەكى زۆر ويستويانە لە رېگەى تېرۆرەۋە ئىسرائىل لاواز بکەن. لە سالى ۱۹۸۷، فەلەستىننىيەكان لە كەرتى پۇژتاۋا و غەززە دەستيان كەرد بە نانەۋەى زىچرەيەك پىشپىۋى و خۇنىشاندايان دژى داگىركارى ئىسرائىلى ئەنجامدا (ئىنتىفازەى يەكەم) كە لە ماۋەى نۆھتەكاندا توندوتىژى بەردەوام بوو، دواى سەرئەكەوتنى وتوۋىژى ئاشتى سالى ۲۰۰۰، ئەم بارگىزىيە زۆر بە توندى پەرەيسەند. سالى ۱۹۷۹ توندرەۋە سەۋدى و عەرەبە ئايىننىيەكانى دىكە مەزگەوتى گەۋرەيان لە مەككە گرتە دەست، بۇ ماۋەى دوو ھەفتە رېنگر بوون لە بەردەم ھىزەكانى ئاسايشى سەۋدى. بەھۆى توۋرەيى لە ئەنجامى نايەكسانى و بە فېتى شۆرشى ئىران، شىعەكانى ھەريەك لە بەحرەين و كويت و سەۋدى ئاژاۋە و ئانارامىيان دژى ھۆكۈمەتەكانيان لە سەرەتاكەنى ھەشتاكان نايەۋە. لە سالى ۱۹۹۵، ئىسلامىيەكان نوسىنگەى پۇرگىرامى بەرپۆبەردن پاسەۋانى نىشتمانى عەرەبى سەۋدىيان لە رىياز خاپوور كەرد و ھەوت كەسيان كوشت كە پىنجىيان ئەمەرىكى بوون<sup>(۱)</sup>. ۋا دەردەكەۋى كە ھاۋلاتيانى سەۋدىا، مىسر، جەزائىر و يەمەن پىكھاتوى سەرەكى رېكخراۋى ئەلقاعىدە پىكھېنن، ھەرۋەھا گەلى لە ھاۋلاتيانى كەنداۋ يارمەتى دارايى دەبەخشن بۇ ئىسلامىيەكان كە دژى كاروبارەكانى ئەمەرىكا دەۋەستن. بە گىشتى گەلى ۋلات لە پۇژەۋەلاتى ناۋەپاستدا پووبەروۋى دژۋارى ئابوورى و فشارى چىرى

دانىشتوان دەبنەۋە، ھەرۋەھا دەزگايەكى ۋەھايان نىيە بۇ بەستەنەۋەى ھەستى گىشتى بە بىرپاردانەۋە. كۆبۈنەۋەى ئەۋ ھۆكارانە پىشپىنى ئەۋەى لى دەكرى كە ئاژاۋە و ئانارامى بەتوندى مېنىتتەۋە<sup>(۱)</sup>.

### ھەرىمىكى گۇراۋ

ستراتېژىيەتى بەرفراۋان و خواستى كۆمەلايەتى و سىياسى، گۇرانىيان لە پۇژەۋەلاتى ناۋەپاستدا ھىناۋەتە ئاراۋە. ئەم گۇرانانە دژۋارى نۆى دروستدەكا و ھەلى نۆيش بۇ ۋىلايەتە يەكگرتۋەكانى دەپەخسىنى.

لە زۆرەى سالانى نۆھتەكاندا، سىياسەتى پۇژەۋەلاتى ناۋەپاست بەتايىيەتى بىرپاردان لەسەر ئاسايش، تايىبەت بوو بە دەستەبۇزىرىك لە پىساۋانى دەسەلات، ھەرچەندە ھىچ بىرپاردانىكى رۇئىمەكان لەلايەن راي گىشتىيەۋە رەت نەدەكرايەۋە، بە شىۋەيەكى گىشتى راي گىشتى بەشدارىيەكى كەمى لە سىياسەتى دەردەۋەى بىرپاردان ھەبوو و سەرکردەكانىش زۆر بەچاكى كەدەۋەكانىيان پەردەپۇش دەكرد. زىادبوۋنى بەشدارى جەماۋەر لە بىرپاردان و تەقىنەۋەى مىدىيى نۆى و ئازاد رادەى بۇچۈنە رەچاۋكراۋەكان فراۋانتەر دەكات كاتى كە سىياسەت دادەپىژىرى. دىموكراسى راستەقىنە دور لە واقىع دەمىنىتتەۋە، بەلام بوار و پىۋانەى مشتومر زىاد بوو و پۇئىمەكانىش كەمتر ئازادن كە بەبى تەۋق و بەند بەدواى سىياسەتى ناچەماۋەرى بگەون. بەھۆى مردنى سەرکردە بەتەمەنەكان پىكھاتنى خودى دەستەبۇزىرەكانىش لە گۇراندايە، لەۋەتەى ۱۹۹۷ ھە، لە ئىران و سوورىا و مەغرىب و قەتەر و بەحرېن، سەرکردەى نۆى ھاتۋنەتە سەر دەسەلات، پىشپىنى ئەۋەيان زىادكردۋە كە ھىشتا سىياسەتى ئەۋ ۋلاتانە گۇرانى دىكەى بەسەردا بى.

بۇ ھەيە ۋىلايەتە يەكگرتۋەكان لە ماۋەى سالانى داھاتو، لە پۇژەۋەلاتى ناۋەپاستدا، پووبەروۋى دەسەلاتە گەۋرەۋ رىكابەرەكانى دىكە بىتتەۋە. بە دىژايى

ماوهی جهنگی سارد، ویلایهته یه کگرتووهدکان و یه کیتی سوڤییهت زۆر به توندی له کینرکی دابوون بۆ کاریگه‌ری و چه کدارکردنی بریکاره کانیان و پشتگپریکردن له کیشه کانیان. له نۆهه‌ته کانی سه‌ده‌ی رابردوودا، روسیا و چین و هیڤزه گه‌وره‌کانی ئه‌وروپا تیه‌وه‌گلانی خۆیان سنووردار کرد، به به‌رتسه‌سک‌کردنه‌وه‌ی مامه‌له‌ی بازرگانی به‌ فرۆشتنی چه‌کیشه‌وه. له ماوه‌ی سالانی داهااتوودا، ئه‌گه‌ری هاتنه‌ پێشه‌وه‌ی چین وه‌ک هیڤزکی جیهانی له‌وانه‌یه‌ کینرکی له‌گه‌ڵ روسیا نۆی بیته‌وه‌ و بیته‌ مایه‌ی ده‌ستپه‌ردانی هه‌ریمایه‌تی به‌رفراوانتر. هه‌روه‌ها پێشی تیده‌چی که هه‌لمه‌تی دژه‌ تیرۆر هیڤزه‌ گه‌وره‌کان یه‌ک‌ب‌خا و ئامانجه‌کانی دیکه‌یان له‌ پیناو ئه‌و به‌رژه‌وه‌ندییه‌ هاویه‌شه‌ بجه‌نه‌ لاوه. ئه‌مه‌ش ده‌وه‌ستیه‌ سهر پاده‌ی ئه‌وه‌ی که ویلایه‌ته‌ یه‌ک‌گرتووهدکان ده‌توانی هاوکۆکییه‌کی جیهانی پته‌و له‌ بوا‌ری هه‌لمه‌تی به‌رهن‌گاربوونه‌وه‌ی تیرۆر پینکبه‌یتنی.

دیسان بۆی هه‌یه‌ مملانی سهربازی له‌ناوچه‌که‌دا گۆرانی به‌سه‌ردا بچ. گۆران له‌ زانیاری ته‌کنه‌لۆجی و بنه‌ماکان ده‌بیته‌ هۆی گۆرینی چۆنیه‌تی جه‌نگ‌کردنی ویلایه‌ته‌ یه‌ک‌گرتووهدکان. له‌وانه‌یه‌ ولاتانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست بۆ په‌ره‌پێدانی هیڤزه‌کانیان که‌لک له‌و گۆرانا‌نه‌ وه‌ر‌بگرن، به‌لام که‌موکۆری له‌ هیڤزه‌ سهربازییه‌کانیان ده‌بیته‌ مایه‌ی ئاکامی زۆر جیاوازتر. دوو‌جاری که‌لینیکی ته‌کنه‌لۆجی هه‌میشه‌ گه‌شه‌کردوو له‌گه‌ڵ ولاتیه‌ یه‌ک‌گرتووهدکان ده‌بنه‌وه، که‌ وا ده‌کات بۆ هاویه‌مانه‌کان سه‌خت‌تر بچ هاوکاری ئه‌مه‌ریکا بکه‌ن و پالنه‌ر بۆ دوژمنانی ئه‌مه‌ریکا زیاد ده‌کا که‌ به‌دوای هه‌لبژاردنی ستراتییجه‌تیکی پێچه‌وانه‌ بگه‌رین. له‌وه‌ده‌چی چهند هیڤزکی هه‌ریمه‌که‌ به‌دوای ده‌ستکه‌وتنی چه‌کی کیمیا‌یی، با‌یۆلۆجی و ناوه‌کی عه‌ودال بن بۆ هاوسه‌نگ‌کردنی لاوازییه‌ کۆن‌ب‌وه‌که‌یان به‌ ره‌چاو‌کردنی ر‌کابه‌ره‌ هه‌ریمایه‌تییه‌کان و ویلایه‌ته‌ یه‌ک‌گرتووهدکان. له‌م نووسینه‌دا رۆلی داهااتووی سهربازی عیراق به‌ دیارینه‌کراوی ده‌مییته‌وه‌. هاوسه‌یکانی عیراق پێده‌چی له‌گه‌ڵ بوونی سیاسی و سهربازی

ئه‌مه‌ریکی به‌ درێژایی سنووره‌کانیان زۆر نا‌تارام بن و بۆی هه‌یه‌ حاله‌تی سهربازی و سیاسه‌تی ئاسایشیان به‌گۆیره‌ی ئه‌وه‌وه‌ گۆرانی به‌سه‌ردا بچ. کاتی که‌ له‌وه‌ مه‌ترسییانه‌ ده‌دوین، ولاتانی هه‌ریمه‌که‌ گرن‌گییه‌کی دیاریکراو به‌ رۆلی سیاسییانه‌ی هیڤزی سهربازی ده‌به‌خشن، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ته‌گه‌ره‌ش بجاته‌ به‌رده‌م هه‌موو کاریگه‌رییه‌کی سهربازی.

باری ئابووری هه‌ریمه‌که‌ پروبه‌پرووی چهند مه‌ترسییه‌ک ده‌بیته‌وه‌. گه‌نده‌لی، که‌رتی تاییه‌تی لاواز، سیسته‌می په‌روه‌ده‌یی هه‌ژار و هۆکاری دیکه‌ واده‌که‌ن گه‌شه‌ی ئابووری به‌سه‌ختی بیته‌کایه‌وه‌. که‌مبوونه‌وه‌ی نرخ‌ی نه‌وت واده‌کات که‌ره‌سته‌کان ده‌گه‌مه‌تر بن بۆ هه‌ردوولا، ولاتیه‌ به‌ره‌مه‌په‌نهره‌کانی نه‌وت و ولاتیه‌ هه‌ژاره‌کان که‌ پشت به‌ گواستنه‌وه‌ی دراو ده‌به‌ستن له‌ کرێکارانی په‌ناهه‌نده‌وه<sup>(۱۲)</sup>. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌، نه‌شوئمان‌کردنی دانیش‌توان فشار دروست ده‌کات ته‌نانه‌ت له‌سه‌ر ولاتیه‌ سامان‌داره‌کانی نه‌وتیش له‌ که‌نداوی فارس. نوشوستیه‌په‌نان له‌ به‌ره‌وه‌پێش‌بردنی باره‌که‌ به‌گۆیره‌ی هیوای جه‌ماوه‌ر که‌ بریتییه‌ له‌ چاک‌کردنی ئاستی بژێوی، بۆی هه‌یه‌ هه‌ریمه‌که‌ به‌ره‌و نا‌تارامی راپیچ بکات.

### کاریگه‌ری ۱۱ ی سیپتیمبه‌ر و جه‌نگ دژی عیراق

هێرشه‌ تیرۆریستییه‌کانی ۱۱ ی سیپتیمبه‌ری ۲۰۰۱ و جه‌نگی ۲۰۰۳ ی دژ به‌ عیراق کاریگه‌ری قوولیان له‌سه‌ر رۆژه‌لاتی ناوه‌راست به‌ گشتی و سیاسه‌تی ویلایه‌ته‌ یه‌ک‌گرتووهدکان له‌ ناوچه‌که‌دا به‌ تاییه‌تی هه‌بوو. هه‌رچه‌نده‌ ده‌رهاویشه‌ته‌کانی ئه‌و پرووداوانه‌ تا ئیستاش هه‌ستی پی‌ ده‌کرئ، هه‌ندئ گۆران‌کاری به‌ ئاشکرا دیارن له‌وانه‌:

★ **خستنه و پيشينه** بهرزه و هندیه کانی ویلايه ته يه کگرتووه کان. تيرۆر و چه کی به کۆمه لکوژ بۆ ماوه يه کی زۆر جینگای بايه خپیدانی ویلايه ته يه کگرتووه کان بووه. به لّام جهرگيری تراژیدیا که ی ۱۱ ی سپتیمبەر ئه و بايه خدانه ریزه بیهی بهرتر کردۆتوه، و شهر ی دواي شه و ش له گه لّ عیراق هوشیاری دهر باره ی مه ترسی بلا و بوونه و ه ی چه کی به کۆمه لکوژ زیاتر کرد. بهرزه و هندیه کانی دیکه ی شه مریکا و ه ک مملانیی عه ره بی - ئیسرائیلی و په یوه ندییه کانی له گه لّ سعودیای عه ره بی، بۆی هه یه له چوارچیه یه کی نویدا هه لسه نگیندریته وه.

★ **بئ دنگ نه بون له ناست چاودیری کردنی تیرۆر له لایهن ولاتانه وه.** له هه شتاکان و نۆه ته کانی سه ده ی رابردوو، عیراق و ئیران و هه ندی ولاتی دیکه ی پالپشت بۆ تیرۆر، چه ند هیرشیکی سنوورداریان شه نجامدا به بئ بوونی په یوه ندی ناشکرا له و روودا وانه دا. ئه و بئ دنگییه ئیستا نه ماوه. رووخاندنی رژی می تالیبان له شه فغانستان، ئاماده یی ویلايه ته يه کگرتووه کان و توانا که ی بۆ رووخاندنی شه و رژی مانه ده سه لیئنی، که پشتگیری له گروه کانی دژ به شه مریکا ده کهن. شه و خاله له به هاری ۲۰۰۳ دا زیاتر جه ختی له سه ر کرایه وه، کاتیسک که بهر یوه به رایه تی حکومتی بۆش شه گه ری بوونی په یوه ندی سه دام حوسین به شه لقا عیده وه و ه ک پاسا و هینانه وه ی بهر پار کردنی جهنگ به کار هینا.

★ **تیشک خستنه سه ر سه قامگیری باری نیوخوی.** هه رچه نده هه موو رژی مه کانی رۆژه لاتی ناوه راست باش له و هه ره شه یه گه یشتوو که ئیسلامییه رادیکاله کان ده یسه پیئن (هه ندیک رژی م ماوه یه کی زۆره جهنگ له گه لّ یاخیبوو ئیسلامییه کان ده کهن و هه ندیکیشیان چاودیریان کردوو و ده ستگیریان کردوو)، له گه لّ شه و هدا وریایی ویلايه ته يه کگرتووه کان جه خت له سه ر سیاسه تی نیوخوی هه ریمه که ناکاته وه. هیرشه کان ئامازه یه کن که سیاسه تی نیوخوی رژی مه کان، به تایبه تی ئاماده بیان بۆ ریکه پیدانی ها ولاتیان که یارمه تی گروه رادیکالییه

ده ره کییه کان بده ن یا په یوه ندییان پیوه بکه ن، به شیوه یه کی راسته وخۆ کار له ئاسایشی ویلايه ته يه کگرتووه کان ده کات.

★ **په وینه وه ی مه ترسی سه ربازی کۆنباو.** له گه لّ رووخاندنی رژی می سه دام، مه ترسی مملانیی سه ربازی کۆنباو به شیوه یه کی بهر چا و که مبووه وه. هه رچه نده سووریا، ئیران و ولاته دوژمنکاره کانی دیکه هیئزی گه وره یان له به رده سه ستدایه، به لّام به گشتی چه کی نوئییان نییه، به لکو به لاوازی مه شقدراون، بۆیه ته نها هه ره شه یه کی که میان هه یه. به پیچه وانه وه، دوو ده سه لاتی زه ئیزی ناوچه که، ئیسرائیل و تورکیا، هاو په یمانی به وه فای شه مریکان.

ئهمانه به شیکن له گۆرانی کاری زۆر گرنگ که هیرشه کان و وه لّامی دواتری ویلايه ته يه کگرتووه کان له ناوچه که دا هینایانه ئاراوه. شه م راپۆرته، مه به ست لی شه وه نییه هه لسه نگاندنیکی گشتگری هیرشه کانی ۱۱ ی سپتیمبهری ۲۰۰۱ یا جهنگی عیراق بجاته به رده ست<sup>(۱۳)</sup>. شه و روودا وانه له و به شانده ا قسه و باسیان له سه ر ده کری که ده گونجی، به لّام شه و باه تانه ی له و به شه دا خرا نه روو گرنگ بۆ تیگه بیشتنی ناوچه که و تایبه تکردن یا دارشتنی سیاسه تی دروست بۆ ناوچه که.

**ئامانج و پیکهاتووه کانی راپۆرته که**

شه م راپۆرته هه لسه نگاندنی که بۆ شه و خواست و ئاراسته درێژخایه نانه ی که له رۆژه لاتی ناوه راستدا وه کو ته قه لایه ک بۆ هه لئینجانی بهرزه و هندیه کانی شه مریکا له هه ریمه که دا کاریان بۆ ده کری. هه روه ها لی کۆلینه وه له باره ی کۆمه لی پرس ده کا که بارودۆخی ئاسایشی هه ریمه که یان له رابردوودا گۆرپوه و شه و هه ریمانه ش ده ستنیشان ده کا که ده کری بکه ونه بهر ته و ژمی شه و گۆرانه، یا وه ک فاکته ری گرنگ له سالانی داها توودا سه ره له بده ن. زۆر له و کیشانه له رابردوودا وه ک کیشه ی ئاسایش ره چا ونه ده کران، به لّام شه م راپۆرته سه لماندنی که بۆ

دینامیکیه تی نیو خوئی ولاته کانی رۆژه لاتی ناوه راست و کاریگه ری قه به بیان له سه ر سیاسه تی هه ریمایه تی.

پیکهاته ی تهو راپورته بابه تیبانه یه، نه ک هه ریمایه تی. هه رچه نده ولاتانی هه ریمه گرنه گه کان وه که ندهاوی فارس، وریایی زیاتریان دهوئ، به لام زیاتر جه خت له سه ر بۆچوون و ناراسته فراوانه کان کراوه ته وه که کار ده که نه سه ر هه ریمه که به گشتی (له و کاته دا ئیسرا ئیل ناگریتته وه).

به شه کانی به رای، باس له و هۆکارانه ده که ن که کاریان له سه ر سیاسه تی نیو خوئی ولاتانی ناوچه که هه یه (وه چاکسازی سیاسی و ئابووری) و پله به پله بۆ دواندنی ناراسته ناوچه یه کان که له داوه ی کۆنترۆلی تاکه ولاته کان درێژده بیته وه، فراوانتر ده بی (وه ک بلاو بوونه وه ی زانیاریه ته که نه لۆجیه کان و چه کی به کۆمه لکوژ). راپورته که وه ک خواره وه ریکخراوه:

له به شی دووه مدا، نۆزا بانسینهال، پیداجوونه وه به ده رفه ته کانی نازادی سیاسی و به دیموکراتی بووندا ده کا و نیشانی ده دا که چۆن تهو خواستانه کار له ستراتیژی ته ی گرنه گی ده ولته ده که ن بۆ ویلایه ته یه کگرتوه کان. بانسینهال پیی وایه که ویلایه ته یه کگرتوه کان بۆ هه یه به رژه وه نده یه کانی پارێزراوتر بی به په ره سه ندنی نازادی سیاسی له بری ته وه ی هاندر بی بۆ به دیموکراتی بوون له هه ریمه که دا.

له به شی سییه مدا، ئالان ریچاردس، ته گه ره کانی به رده م چاکسازی ئابووری ده خاته روو. ههروه ها تهو دژواریه ئابووریانه شیده کاته وه که روو به رووی ولاتانی رۆژه لاتی ناوه راست ده بنه وه و نیشانه کانی به ره وپیشچوون وه سف ده کا. ریچاردس ته وه مان پی ده لئ که پرۆگرامی چاکسازی ئابووری له ماوه ی ده یه ی رابردوودا نوشوستی هیناوه له وه ی بتوانئ ئاستی بژیوی به ره وپیش ببات، له هه مان کاتدا بی ئومیدی جه ماوه ر زیاد بووه، له وه شه وه روو به روو بوونه وه ی جه ماوه ر بۆ حکومه ت به رده وام ده بی.

به شی چواره م، که ریسا بروکس نووسیویه تی، ته وه ده رده خا که چۆن رژیمه هه مه جۆره کان پارێزگاری له کۆنترۆلی سیاسیه نه ی هیزه سه ربازیه کانیان ده که ن، باسی هه ره شه هه نووکه یه کان بۆ سه ر جیگری په یوه نده یه کانی مه ده نی - سه ربازیش ده کات. ههروه ها بروکس ئاشکرای ده کا که ویلایه ته یه کگرتوه کان ده بی پشبینی بکا که پیداکری و به رده وامبوونی شیوازی ئیستای په یوه نده یه کانی مه ده نی - سه ربازی بۆ که مکرده وه ی کاریگه ریتی هیزی سه ربازی، بۆ هه یه ته گه ره بخاته به رده م ده رفه تی درێژخایه ن بۆ چاکسازی ئابووری و سیاسی.

دانیال بایمان له به شی پینجه مدا، ئاکامه کانی گۆرانی رژیمه کانی چه ند ده ولته یکی سه ره کی رۆژه لاتی ناوه راست لیکده داته وه. ههروه ها بواری گۆرانی رژیمه کان دیاریده کا و باس له وه ده کا چۆن سیاسه تی رژیمه کان بۆ هه یه گۆرانی به سه ردا بی کاتی که حاکمی نوئ ده سه لات ده گریتته ده ست.

له به شی شه شه مدا، یان لیسهر، شیکردنه وه ی ته وه به ده سه ته وه ده دا که چۆن گۆرانه کانی ته م دواییه ی هیزی بازار کار له ئاسایشی هه ریمایه تی ده کات، ههروه ها خواسته کانی داها توو هه لده سه نگینئ. لیسهر ده مه ته قیی ته وه ده خاته نیو باسه که، که زیادبوونی جیهانگه رای بی بازاری نه وت، هیزی ئاسایشی به ره وپیش بردووه، به لام ته مه گۆران له شیوازه کانی بازرگانی ده هیئتته کایه وه و ئاشارامی نیو خوئی له سه لئه کانی داها توودا به رده وام ده بی له هه ره شه کردنی تهو ئاسایشه.

چۆن ته لته رمان له به شی حه وته مدا ته وه شیده کاته وه که چۆن زانیاریه ته که نه لۆجیه نیکان به ئینتسرنیته و سه ته لایت و ته له فیزیۆنه وه، سیاسه تی هه ریمه که داده رپۆنه وه. ههروه ها نووسه ری ته م به شه تهو گه توگۆیه ش ده خاته روو که سه ره رای ته مانه ش ته که نه لۆجیا پیشکه وتوه کان کاریگه ری که میان له سه ر گۆرینی هه ریمه که هه بووه.



دېسان يان لیسەر له بهشی ههشته مدا، باس له رۆلی چه کی به کۆمه ل کورژ ده کا. لیسەر مشتومری ئه وه ده وروژیننی که هه ولدان بو ده سته و تنی چه کی کیمیایی، بایویجی و ناوه کی، له گه ل مووشه کی پیشکه وتوو و هوکاره کانی دیکه ی گه یانندن، بو شایی ستراتیژی هه ریمه که ده گۆرن، و مه ترسی مملانیی دوا ی سنووری ولاته کان زیاد ده کهن و مه ترسی زیاتر بو ویلایه ته یه کگرتوو ده کان دینه ئارا.

به شی نۆیه م، ئه م دۆزینه وانه به یه که وه گری ده دا و گف تو گو ل ه سه ر ئا کامه کانی ده کا بو ئاسایشی هه ریمایه تی و به رژه وه ندیه کانی ویلایه ته یه کگرتوو ده کان.

له هه موو ئه و به شان ه دا، نووسه ران هه ول ده دن نه ک ته نها ئا راسته و بو چوونه کۆنه کان لیکبده نه وه، به لکو په ره سه ندنه نو یکانیش شیبکه نه وه. هه رو ه ها هه ول ده دن لایه نه ته مو مژاوییه سه ره کییه کان دیاریبکه ن که جیگه ی دۆزینه وه کانیان ده گرنه وه یا په یوه ندی پته ویان به ویلایه ته یه کگرتوو ده کانه وه هه یه.

٥ — Jon Alterman, "The Gulf States and the American Umbrella," *Middle East Review of International Affairs*, Vol. ٤, No. ٤, December ٢٠٠٠, electronic version.

٦ — Richard W. Murphy and F. Gregory Gause III, "Democracy and U.S. Policy in the Middle East," *Middle East Policy*, Vol. ٥, No. ١, January ١٩٩٧, p. ٥٩.

٧ — راپرسییه‌کمی نۆقیتمیه‌ری ٢٠٠١ له‌لایهن (Princeton Survey Research Associates) دوه‌ته‌نجامدرا، و نه‌وه‌ی حوزه‌ییرانی ١٩٩٩ له‌لایهن (Potomac Associates and Opinion Dynamics) دوه‌ته‌نجامدرا.

٨ — هه‌ندئ نیشانه‌هیه‌ که ته‌م بۆچونه‌ له‌وه‌ده‌چی به‌رده‌ پووکانه‌وه‌ بچێ. له‌ راپرسییه‌کی کانونی دووه‌می ٢٠٠٢ دا بینرا که ته‌نھا ٤٢٪ گوتیان که شه‌وه (زۆر گرنه‌گه‌) بۆ فشار خستنه‌ سه‌ر سه‌ودیای عه‌ره‌بی، هه‌روه‌ها له‌ سه‌پتیمبه‌ری ٢٠٠٢، شه‌و ژماره‌یه‌ بۆ ٣٨٪ دا به‌زی. که‌واته‌، هه‌شتا خواسته‌که‌ به‌رزتره‌ له‌وه‌ی که‌ حوزه‌ییرانی ١٩٩٩ دا بینرا. بۆ بینینی نامار و دانایه‌کانی راپرسییه‌کی ٢٠٠٢، بروانه‌ ته‌نجامه‌کانی سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی (پیو) بۆ خه‌لک و رۆژنامه‌، راپرسی سالتیک دواى ٩/١١، له‌ ویسایتی <http://people-press.org/reports/print.php?PageID=٦٣٩>. ده‌ستت ده‌که‌وی.

٩ — بۆ پێداچوونه‌وه‌، بروانه‌:

Daniel L. Byman and Matthew C. Waxman, *Confronting Iraq: U.S. Policy and the Use of Force Since the Gulf War*, Santa Monica, Calif.: RAND, MR-١١٤٦-OSD, ٢٠٠٠.

١٠ — به‌رپرسیارییه‌تی ده‌زگا تاوه‌رییه‌کانی سه‌ربازی خۆباری ویلایه‌ته‌یه‌ کگرتوه‌کان له‌ سه‌ودیا که‌ ته‌مه‌رکی تیایدا کوژران، به‌ نادیااری ماوه‌ته‌وه‌.

١١ — بۆ پێداچوونه‌وه‌، بروانه‌:

Daniel L. Byman and Jerrold D. Green, *Political Violence and Stability in the States of the Northern Persian Gulf*, Santa Monica, Calif.: RAND, MR-١٠٢١-OSD, ١٩٩٩.

## په‌راویزه‌کانی به‌شی یه‌که‌م

١ — نه‌وه‌ی که‌ رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست پێکه‌هه‌ینی جینگای ناکوکییه‌. ته‌م به‌شه‌ به‌ شه‌یه‌کی به‌رای تیشک ده‌خاته‌ سه‌ر نیران، عیراق، ولاته‌ عه‌ره‌بییه‌کانی که‌نداوی فارس، میسر، ئوردن، و سه‌وریا، ولاته‌ گرنه‌گه‌کانی دیکه‌ وه‌ک لیبیا و تورکیا له‌ به‌شه‌کانی دیکه‌ باسیان لینه‌ کراوه‌.

٢٠٠١ BP Amoco Statistical Review of World Energy ٢ - ٢

له‌م سایته‌ی خواره‌وه‌ ده‌ست ده‌که‌ویت:

<http://www.bpamoco.com/centres/energy/index.asp>, accessed March ٢٨, ٢٠٠٢.

٣ — زۆر له‌ په‌یوه‌ندیانه‌ پێش جه‌نگی سارد و له‌ کۆتایه‌که‌شی به‌هه‌یزبوون. له‌ سالی ١٩٨٠ ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتوه‌کان رێکه‌وتنامه‌ی ده‌زگای به‌رگری له‌گه‌ل عومان بریاردا. ته‌واو به‌ر له‌وه‌، ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتوه‌کان رێکه‌وتنی نه‌نوسراوی له‌گه‌ل سه‌ودیا هه‌بوو، که‌ هه‌یه‌کانی ته‌مه‌ریکا په‌هه‌یزبوون به‌ پاراستنی ئاسایشی مه‌رئینه‌که‌. بروانه‌:

William B. Quandt, *Saudi Arabia in the ١٩٨٠s: Foreign Policy, Security, and Oil*, Washington, D.C.: Brookings, ١٩٨١; Joseph A. Kechichian, *Oman and the World*, Santa Monica, Calif.: RAND, MR-٦٨٠-RC, ١٩٩٥, pp. ١٣٩-١٥٨; and Nadav Safran, *Saudi Arabia: The Ceaseless Quest for Security*, Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, ١٩٩٨.

٤ — بۆ سه‌یرکردنی په‌یوه‌ندی نێوان کیشه‌ی عه‌ره‌بی - ئیسرائیلی و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی دیکه‌ی ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتوه‌کان، بروانه‌:

Zalmay M. Khalilzad, David A. Shlapak, and Daniel L. Byman, *The Implications of the Possible End of the Arab-Israeli Conflict for Gulf Security*, Santa Monica, Calif.: RAND, MR-٨٢٢-AF, ١٩٩٧.

Kiren Aziz Chaudhry, *The Price of Wealth: International Capital Flows and the Political Economy of Late Development*, Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, ۱۹۹۷.

۱۳- لیکۆئینه وهیه ی لهو راپۆرتهدا هاتوه، بهر له هێرشه کانی ۱۱ ی سیپتیمبه ره وه دهستی پینکردوه، و بهر له جهنگی عیراق تهواو بوو، بهلام هه موو به شهکان گۆرانکاریان تیدا نهجامدرا بۆ نهوهی ئه و رووداوه نوێیانه یان تیدا پهنگداته وه. دهزگای (راند) هه ئسا به نهجامدانی کۆمه لێ توێژینه وه ی چروپ که وتووێژ له سه ر ئاکامه کانی رووداوه که ی ۱۱ ی سیپتیمبه ر و مملاتی له گه ل تیرۆردا که به دوا ی ئه ودا هات، ده که ن. پروانه:

Lynn Davis, Steve Hosmer, Sara Daly, and Karl Mueller, *The U.S. Counterterrorism Strategy: A Planning Framework to Facilitate Timely Adjustments*, Santa Monica, Calif.: RAND, DB-۰۲۶-AF, ۲۰۰۳; David Ochmanek, *Military Operations Against Terrorist Groups Abroad: Implications for the U.S. Air Force*, Santa Monica, Calif.: RAND, MR-۱۷۳۸-AF, ۲۰۰۳; and Nora Bensahel, *The Counterterror Coalitions: Cooperation with Europe, NATO, and the European Union*, Santa Monica, Calif.: RAND, MR-۱۷۴۶-AF, ۲۰۰۳. Research on Operation Iraqi Freedom is currently under way.

## بەشى دووم

نۇرا بېنساھىن

### چاكسازى سىياسى لە رۆژھەلاتى ناوھراست

رۆژھەلاتى ناوھراست گەلى لە داوھى ئاراستە جىھانىيەكانى بەرھە ديموكراتىيون خۆى دەبىنىتتەوہ<sup>(۱)</sup>. پىدەچى ستمەكارى تىايدا زۆر پتەو و زىندو ريشەى داكوتابى، كە رژیىمى پاشايەتى و بنەمالەى بە دريژايى ھەرىمە كە وەك نەرىتتىكى باو ماونەتەوہ. تەنانەت مىسرىش كە بە ناو ديموكراسىيە، لە لايەن تاكە پارتىك فەرمانرەوايى دەكرىت كە تەوق و بەندى خستۆتە مل كىپر كىيى سىياسىيەوہ و سنوورى توندى بۆ ئازادى را دەرپرین و كۆمەلەكان داناوہ. بەھەرچال، ھەندىك چاكسازى ھەنووكەى بە دريژايى ناوچەكە بە شىوہەكى بەرچا و خزاونەتە ناوہە، بەلام زۆر كاريگەر نين. ھەندى ولات بەشدارى سىياسىيان زيادكردوہ بە داىبنكردنى دەسەلاتى دادوھرى لەسەر ھەندى پرسى دىيارىكراو و رېنگا بە ھاوالاتيان دەدەن نوینەرانى خۆيان لە ھەلبىژاردنى ئازاددا دەستنىشان بکەن. ھەندى ولاتى دىكە كۆت و بەندىان لەسەر ئازادى دەرپرین و كۆمەلەكان سووككردوہ بە رېنگەدانى خەلك بۆ دىيارىكردن و راگەياندى بەرژەوہندى و بۆچوونەكانيان بە شىوہەكى كاريگەرتر. ھەرچەندە ئەو ھەنگاۋە چاكسازىيانە دژوارىيان بۆ تاكرەوى رژیىمەكان دروست نەكردوہ، بەلام لەو بواردە خواستىكى گرنىگ پىكدەھىنن.

چاكسازى سىياسى چەمكىكى گشتىيە، دوو پرۆسەى جودا بەلام پەيوەندىدار لەخۆ دەگرى. بە ديموكراتىيون برىتىيە لە فراوانبوونى بەشدارىكردنى پىكھاتوہ فەرمىيەكانى خەلك و بە گرنىگترىن ناوھەركى پرۆسەى بە ديموكراتىيون

دەژمىردى، چونكە رېنگە بە ھاوالاتيان دەدا پراكتىزەى كۆنترۆلكردنى سىياسەتى گشتى بکەن و سەرکردەكان ناچار بکەن لەو برىارانەى دەبەدەن بەرپرسيار بن<sup>(۲)</sup>. ھەرۋەھا بە ديموكراتىيون ئەو پرسانەش دەگرىتتەوہ كە بە ھاوالاتىيونەوہ پەيوەستن، تىادا دىارىدەكرى، دەبى كى بەشدارى لە ھەلبىژاردنەكاندا بکات. پىناسە بەرايىەكانى ديموكراسى تەنھا بوارە كرداریەكانيان دەگر تە خۆ كە لەسەرۋە باسکران<sup>(۳)</sup>. بەلام دواتر شارەزاىان ھەستىيان بەوہ كە ئەم پىناسانە كاريگەر نين: ھەلبىژاردنى ئازاد گەلى كەمە بۆ ھاوالاتيان ئەگەر نەتوانن بە ئازادى ئالوگۆرى زانىارى بکەن و خۆيان لە شىوہى گرۇپدا رېكبخەن. بە گویرەى پىناسەى ئىستا، نابى دەولتە ديموكراتىيەكان تەنھا ھەلبىژاردنى ئازاد و رەوا بۆ ھاوالاتيان ئەنجام بەدەن، بەلكو رەخساندى ئازادىيە مەدەنىيەكانى وەك ئازادى قسەكردن، كۆمەلە و دەزگاكانىش دەگرىتتەوہ<sup>(۴)</sup>. ئازادبوون، دووم بوارى چاكسازى سىياسىيە، جەخت لەسەر فراوانبوونى ئەم مافە مەدەنى و سىياسىيانە دەكاتەوہ.

بە ديموكراتىيون و ئازادىيون زۆر جار لە يەككاتدا پرودەدەن، بەلام دوو پرۆسەى لەيەك جيان و مەرج نىيە كار لەيەكتر بکەن. ھەرۋەك (ئۆدۆنىل و شىتەر) نووسىويانە، بەرھەپىشچوون لە ناوچەيەك بۆى ھەيە لەسەر حىسابى ناوچەيەكى دىكەوہ بىت:

بۆى ھەيە فەرمانرەوا ستمەكارەكان رېنگە بە ديموكراسى بەدەن يا تەنانەت پەرەشى پىدەن بەو بپوايەى كە بە رەخساندى بوارى دىيارىكراو بۆ چالاكى تاك يا گرۇپ، دەتوانن فشارى جۆراوجۆر لەسەر خۆيان سووك بکەن و زانىارى پىويست و پالپشتى بەدەستبەنن بە بى گۆرپىنى پىكھاتەى دەسەلات. بە واتايەكى دىكە، بەبى بەرپرسياربوون لە ھاوالاتيان بۆ

چالاکیه کانیاں یان وەرگرتنی داواکانیاں بۆ ههلبژاردنی رهوا و پيشبرکيانه... بهلام کاتي پرۆسهی به ديموکراتیبون دهستپیدهکات، داوکیکه ره به ناگاکانی دهولت له فراوانبوونی له پاره به دهری وهها پرۆسهیهک دهترسن یا ئاره زوو دهکهن کيشه بهرده وامه کان له ئه جیندای گشتی راپوژکردن دووربخه نه وه، بۆی ههیه له هوق و بهنده کۆنه کانیاں بهرده وام بن، یا هی نوێ له سه ر ئازادی تایبهتی تاک یا گروهه کان دابنن که به شیاویان نازانن یا زۆر ترسناک دهیانبن کاتي تاکه کان چيژ له پيگه ی تهواوی هاوالاتیبوونی خویان وهرگرن<sup>(6)</sup>.

به گشتی، ئازادبوون و به ديموکراتیبون له رۆژهه لاتی ناوه راستدا بهیه که وه پرونادهن. کاتي رژیمة کان کاردانه و هیان بۆ فشاری چاکسازی سیاسی ده بی، هه میسه پرۆسهیه کی هیواش و بهرنامه داری پرۆسهی ئازادبوونیان به باشتر زانیوه و پرۆسهی به ديموکراتیبون له بهرنامه ی ئه و رژیمنه زۆر که وتووته دوا ی ئه وه<sup>(7)</sup>. باسه کانی دیکه ی ئه و به شه له پینج ته وهدا رپیکهراون. باسی یه که م له بهرژه و هندییه کانی ویلایه ته یه کگرتوو ه کان - چاکسازی سیاسی له رۆژهه لاتی ناوه راست - ده دوی. ئه و دی دوهم فشاره کان بۆ چاکسازی سیاسی له هه ریمه که دا لیکده داته وه. باسی سییهم ئاراسته هه ریمایه تییه کان هه لده سه نگی نی بۆ هه ردوو بواری به ديموکراتیبون و ئازادبوون. له چواره م باسدا، چۆنیه تی پرودانسی ئه و ئاراستانه له میسر، ئیران، ئوردن، کوهیت، و سعودیای عه ره بی، شیکراوه ته وه. له کۆتاییشدا، باسی پینجه م کاریگه ری ئه و پيشکه و تنانه لیکده داته وه که له سه ر بهرژه و هندییه کانی ویلایه ته یه کگرتوو ه کان ده یانبی.

بهرژه و هندییه کانی ویلایه ته یه کگرتوو ه کان له چاکسازی رۆژهه لاتی ناوه راست

ویلایه ته یه کگرتوو ه کان کۆمه له بهرژه و هندییه کی خاوه ن ململانیسی مه ترسیداری له چاکسازی رۆژهه لاتی ناوه راستدا هه یه. دژ یه کبونی ئه و بهرژه و هندییه نه گه لیجار له ئه نجامی جیاوازی ناسۆی کاته وه دیتته کایه وه. چاکسازی سیاسی به دریتی ئامانجه دریتی خایه نه کان زۆر چاک خزمه ت به بهرژه و هندییه کانی ویلایه ته یه کگرتوو ه کان ده کات، به لام له ناستی ئامانجی کورتخایه ن دوو کاریگه ری چاوه روانکراوی نیگه تیفی هه یه: بۆی هه یه ئاشارامی هه ریمایه تی لی به ناکام بیته، له وانه شه وا له رژیمة کان بکات هه ستیارتر بن به رامبه ر به هاوکاری کردنی ویلایه ته یه کگرتوو ه کان، به تاییه تی له رووی سیاسه تی ئاسایشه وه.

په ره پیدانی چاکسازی له رۆژهه لاتی ناوه راست بهرژه و هندییه کی دریتی خایه نی ویلایه ته یه کگرتوو ه کان ده نوینی: له گۆشه نیگایه کی پیاونه ییه وه، ديموکراسی و ئازادی ده برپین سه ره کیتیرین به ها کانی ئه مه ریکا ده نوینن که ده بی له سه رانسه ری جیهان جۆش بدریت. ستراتییته تی ئاسایشی ته وه دیی سالی 2000 به ها جه وه ره ییه کانی ویلایه ته یه کگرتوو ه کان به "ئازادی سیاسی و ئابووری"، ریتزگرتنی مافه کانی مرۆف و حوکمی یاسا پیناسه ده کات. هه ره وها په ره پیدانی ديموکراسی بینگانه وه ک یه کیک له سی ئامانجه سه ره کییه کانی سیاسه تی ده ره وه ی ویلایه ته یه کگرتوو ه کان دیاری ده کا<sup>(8)</sup>. ئه م گۆشه نیگا پیاونه ییه به دیدیکی زیاتر واقیعیانه ی ئاسایشی ته واکراوه، که بریتین له چاکسازی سیاسی و ئاشتی و سه قامگیری دریتی خایه ن بۆ ناچه که. له م باره دا ولاته ديموکراسییه کان بۆی هه یه که م تر رووه پرووی دژواری نیو خۆیی ببنه وه، چونکه ده کری ئه هاوبه شی جه ماوه ر په چاوبکری و بخریته نیو پرۆسه ی بریاردان. سیاسه تی میان په و زۆر گونجاوتره چونکه سیسته مه نمونه ییه کان تۆری چوپیری پچراندنی هاوبه شه کانیاں هه یه، بۆی هه یه شوینی توند په ره کان سنووردار بکات<sup>(9)</sup>. له وانه یه گرن گرتیرین شت بۆ ویلایه ته یه کگرتوو ه کان ئه وه بی که توژیینه وه ی زانستی سیاسی ده ریخستوو ه: ده وله ته ديموکراسییه کان هه رگیز چاوه روانی به ریا کردنی جه نگیان له گه ل یه کتریدا

لینا کرئ<sup>(۹)</sup>. بۆیە ویلايەتە یەكگرتووھەكان پەرەپەیدانی چاكسازى سياسى لە رۆژھەلاتى ناوھەرەستدا وەك بەرژووھەندى درىژخايەن لە قەلەم دەدا، نەك تەنھا لەبەرئەوھى لەگەڵ بەھاكانى ویلايەتە یەكگرتووھەكان ھاوئۆكە، بەلكو لەبەر ئەوھى سەقامگىرى ھەرىمەكەش بەرھەوێش دەبات.

بۆى ھەيە بە دیدىكى كورتخايەنە، قازانجەكانى ویلايەتە یەكگرتووھەكان تەواو جیاواز بۆ. یەكەم، وتووێژى دیموکراتیانەى ناشتى مەرج نییە لەسەر ئەو وڵاتانە جێبەجێكړئى كە بەماوھى گوازانەوھى دیموکراسیدا تێپەردەبن. لە راستیدا، لە یەكێك لە توێژینەوھە گرنگەكاندا ھاتووھ: " وڵاتە ناسەقامگىرەكان زیاتر لەوانەى دیموکراسییەت تیاياندا چەكەرەى كەردووھ یا تاكەرەوى سەقامگىرن، ئەگەرە ھەلگىرساندننى جەنگیان لى دەكړئ<sup>(۱۰)</sup>. ئەمە ئەوھ دەگەيەنئى كە چاكسازى سياسى لە رۆژھەلاتى ناوھەرەستدا لەوھى بە پێچەوانەوھ، بۆ ماوھى كى كورتخايەن سەقامگىرى ھەرىمەتە كە مەكاتەوھ، ھەرچەندە سەقامگىرى ھەرىمەتە كایەيەكى سەرەكیە لە ئاستى ئامانجى درىژخايەن. دووھم، چاكسازى سياسى بەھۆى رینگەدانى بە فرەيى و دەرپرینى دیدوبۆجوونى جیاواز بۆى ھەيە ناھارامى نېوخۆيىش زیادبكا، ھەرھەا رېئى تێدەچئى بېتە ماھى مەلەلانى توندوتیژ بۆ دەرختنى كاریگەرە لەسەر سياسەت. بەرھەلستىكردنى رژیمنى فەرمانرەوا بۆى ھەيە لە ھەموو بەشێكى پێكھاتە سياسیەكان دەرپرئى، ھەر لەوانەى كە لایەنگىرى عەرەبە نەتەوھەپرست و سەرکوتكارەكان یا پارته ئیسلامیەكان دەكەن تا دەگاتە ئەوانەى لایەنگىرى لە ئازادى سياسى دەكەن. لەوانەيە مەلەلانى نىوان ئەم لایەنە جیاوازانە بە ناشتیانە بەرپۆھە بچئى، بەلام ریشى تێدەچئى كە كاری سەرکوتكردن و زۆرەملئى بېتە ئاراوھ كاتئى كە رژیمنى فەرمانرەوا ھەول دەدا پارێزگارى لە دەسەلاتى خۆى بكا دژى بەرھەلستىكاران. سیپھەم، ھەستى دژە ئەمەرىكى بە درىژبايى رۆژھەلاتى ناوھەرەست، گەلئى باوھ. ھاریكاریكردنى ئەمەرىكاش لەمەر پرسەكانى ئاسایش تارادەيەكى زۆر كاریكى نا جەماوھرییە، چونكە ئەو ھاوکاریكردنە دەیسەلمئىنئى رژیمنە ھەنووكەییەكان

ناتوانن بە بچ پشتبەست بە ھیزە دەرەكیەكان ئاسایش بۆ ھاوڵاتیانى خۆیان داين بکەن. ھەرچەندەش ھاوڵاتی مافى ئەوھ بەدەست بئىنئى كە كاریگەرەترە بیروپاكانى بە ئازادى دەرپرئى، ئەوھ دەبئى رژیمنەكان دۆزمنكارەتر لەپرووى ویلايەتە یەكگرتووھەكان بوەست و ھاریكارى لەمەر پرسەكانى ئاسایش لەگەڵ ئەو وڵاتە كە مەبکەنەوھ. ئەم دەرھاويشتەيە بەشپۆھەيەكى بەرچا و پلان و كردارەكانى سەربازى ویلايەتە یەكگرتووھەكان بەدرىژبايى ھەرىمەكە ئالۆزتر دەكات. بۆیە بەرژووھەندى ویلايەتە یەكگرتووھەكان لە چاكسازى رۆژھەلاتى ناوھەرەست بە رادەيەكى بەرچا و جیاوازه و دەوھستتە سەر تېروانىنى كورتخايەن یا درىژخايەنە بۆ پرسەكە و پەيوەندى بە پرسى خودى وڵاتەكەشەوھ ھەيە. بۆیە لێرەدا كیشەكە بە پرووى دارىژھەراتى سياسەت دەبیتەوھ، كە چاكسازى سياسى بۆ سەقامگىرى ھەرىمەتە درىژخايەن گرنگە بەلام لەوانەيە ناھارامى ھەرىمەتە و ھەستى دژە ئەمەرىكى وەك دەرھاويشتەيەكى كورتخايەنى لى بېتە كایەوھ. بە پێچەوانەوھ، نوشوستیھەیان لە ئەجمەدانى ھەر ھەنگاوێكى چاكسازى سياسى وەك ئەوھ وایە ناسەقامگىرى بنییتەوھ، چونكە پىوتىستى بە حوكمرانى بەردەوام ھەيە بەھۆى زۆرەملئى. ئەگەر رژیمنەكان ئەو دینامیكیەتە نەدوینن كە پەستان بۆ چاكسازى سياسى بەرھەمەدئى، ئەوا مەترسى ئەوھ دەكړئى كە ناھمئىدى و بەرگەگرتنى جەماوھرى لەسەرى برژئى و بېتە ماھى بەرھەلستىكردن و ناسەقامگىرى نېوخۆيى.

### فشار بۆ چاكسازى سياسى لە رۆژھەلاتى ناوھەرەستدا

زۆرەيى وڵاتانى رۆژھەلاتى ناوھەرەست بەدەست كیشەى ئابوورى و كۆمەلایەتیەوھ دەنالینن، كە لەوانەيە فشار بۆ چاكسازى سياسى بنییتە كایەوھ بە ھۆى زیادبوونى ناپەزەمانەدى جەماوھر لەگەڵ كردارەكانى رژیمنەكەدا. ئەم گرفتەنە دەكړئى لە سئ پۆلى بەيەكداچودا یەكبخرین: دژوارى بارى ئابوورى، خواست و ئاراستەكانى دانىشتوان، بەرپرسيارىیەتى و گەندەلئى.

## دژواری باری ئابووری

نزیکه‌ی هه‌موو ئابووری پۆژژه‌لانی ناوه‌راست پشت به نهوت ده‌به‌ستێ. سعودیای عه‌ره‌بی و ولاتی که‌نداو پشت به داهاته‌کانی نهوت ده‌به‌ستن که ده‌یفرۆشنه بازاره‌کانی جیهان. ئه‌و ولاتانه‌ش که که‌لوپه‌لی گه‌وره‌ی نیوخۆییان نییه وه‌ک میسر و یه‌مه‌ن، پشت به گواستنه‌وه‌ی دراوی کرێکارانی هه‌نده‌ران ده‌به‌ستن که کاری به‌ره‌مه‌یه‌نانی نهوت له ولاته به‌ره‌مه‌یه‌ننه‌ره‌کانی نهوت ده‌که‌ن. به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌ی نهوت له هه‌فتا‌کانی سه‌ده‌ی رابردوو هه‌ردوو جۆره‌که‌ی گۆری بۆ ولاتی خاوه‌ن داها‌ت که پشت به داها‌تی ده‌ست‌که‌وتوو‌ی ده‌ره‌کی به‌به‌ستن له بری به‌ره‌مه‌یه‌نانی سامان به‌خۆیان<sup>(۱۱)</sup>.

شیوازی خاوه‌ن داها‌ت بریتیه‌ی له ئالوگۆری ناوه‌رۆکی نیوان خزمه‌ت‌گوزاری مادی و ئارامی سیاسی. ئه‌م ولاتانه‌ چه‌نده‌ی سه‌رچاوه‌ی داها‌تی سه‌ره‌خۆ بۆ ها‌ولاتیان دابینه‌که‌ن، ئه‌وه‌نده‌ش له به‌رپر‌سیاریه‌تییان به‌رامبه‌ر ها‌ولاتیان که‌مه‌که‌نه‌وه. تا ئه‌و به‌رژه‌وه‌ندیانه به‌رده‌وام بێت به شیوه‌یه‌کی سروشتی به‌ره‌مه‌یه‌نکردنی سیاسی به‌ کپی ده‌مه‌یه‌یه‌وه، ولاتیش بۆ کپکردنی ده‌نگی به‌ره‌مه‌یه‌نکردنی سهر‌که‌وتکردن په‌ره‌په‌نده‌دات. هه‌روه‌ک (کیرین چاودری) بۆمان شیده‌کاته‌وه: "داب‌رینی مافی سیاسی درێژخایه‌ن له زۆریه‌ی ولاتانی عه‌ره‌بیدا، به‌ راده‌یه‌کی فراوان له ئه‌نجامی بیده‌نگی کۆمه‌لایه‌تیه‌وه دیت که له رێگه‌ی پاراستنی بازاره‌وه دابینه‌کراوه - به‌هۆی بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی مافی ئابووری"<sup>(۱۲)</sup>. شیوازی خاوه‌ن داها‌ت به‌رده‌وام ده‌بێ تا ئه‌وکاته‌ی به‌هۆی دابه‌زینی نرخه‌ی نهوت و ها‌تته‌خواره‌وه‌ی (GDP - سه‌ره‌مه‌یه‌ی خۆیی) و رێژه‌ی گه‌شه‌ لا‌واز ده‌بێ، که به‌یته‌ هۆی زیاده‌بونی رق و توورپه‌یی جه‌ما‌وه‌ر.

ئاراسته و خواسته نوێکانی ئه‌م دوا‌یه‌ ئه‌وه دیاری ده‌که‌ن که شیوازی خاوه‌ن داها‌ت به شیوه‌یه‌کی فراوان رووی له گه‌رزی کردوه. له سالانی هه‌شتا‌کاندا، نرخه‌ی نهوت به‌شیوه‌یه‌کی سه‌رسووریه‌یه‌ر رووی له نزمبوونه‌وه کرد، تا به‌رزبوونه‌وه‌ی

نرخه‌ی نهوت لهو سالانه‌ی دوا‌یدا ئه‌و ولاتانه دوور لهو ئاسته مانه‌وه که له سالانی هه‌فتا‌کان تیا‌یدا بوون<sup>(۱۳)</sup>. ئه‌و نزمبوونه‌وه‌یه ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نێ که زۆر له ولاتانی رۆژه‌لانی ناوه‌راست داها‌تیکی ئه‌وه‌تۆیان نییه پارێزگاری له ئاستی بژێویان بکات. که‌مبوونه‌وه‌ی نرخه‌ی نهوت به شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ کاری کردوه‌ته‌ سه‌ر ئاستی بژێوی له گه‌لی ولاتدا. له سعودیای عه‌ره‌بی، (GDP - سه‌ره‌مه‌یه‌ی به‌ره‌مه‌یه‌ی خۆیی) راسته‌قینه بۆ هه‌ر تاکیک له ۱۳۱۳۳\$ له سالی ۱۹۷۹ بۆ ۶۵۳۱\$ له سالی ۱۹۹۸ دابه‌زیوه، له ئیمارات، رێژه‌که له ۲۷۷۲۵\$ بۆ ۱۶۳۲۳\$ و له به‌حرین له ۱۲۸۵۹\$ بۆ ۹۶۸۸\$ دابه‌زیوه<sup>(۱۴)</sup>.

## ئاراسته‌کانی دانیش‌توان

ئه‌م سه‌ختیه‌ی ئابووریانه به‌هۆی گه‌شه‌ی خێرای دانیش‌توان که زۆریه‌ی ولاتانی هه‌ریمه‌که بیه‌وه ده‌نالین بۆی هه‌یه باره‌که به‌ره‌و گه‌رزی به‌ن. هه‌روه‌ک خه‌شته‌ی (۲ - ۱) دیاریده‌کات، زۆر ولاتی رۆژه‌لانی ناوه‌راست به‌ده‌ست زۆری ئاستی گه‌شه‌ی دانیش‌توانه‌وه ده‌نالین. ئه‌م ئاراسته‌یه به‌تایبه‌تی له ولاتانی که‌نداو دروسته، که رێژه‌ی گه‌شه‌ی سالانه زۆرجار له سه‌دا سێ زیاتره. ئیران هه‌نگاوی کاریگه‌ری بۆ ئاوه‌ژوو‌کردنه‌وه‌ی ئه‌م ئاراسته‌یه هاویش‌توه، به‌لام هیش‌تا رووبه‌رووی فشاری ئابووری ده‌بیت‌وه له ئاکامی زیاده‌بونی رێژه‌ی دانیش‌توانی لاو. هه‌روه‌ها خه‌شته (۲ - ۱) ئه‌وه‌ش ده‌سه‌لمینێ که رێژه‌ی گه‌وره‌ی دانیش‌توانی ولاتانی رۆژه‌لانی ناوه‌راست له‌ژێره‌وه‌ی ته‌مه‌نی چوارده‌ سالیدان، گه‌شه‌ی دانیش‌توان ده‌بیت‌وه کیشه‌یه‌کی دژوار کاتێ که ئه‌و نه‌وه‌یه ده‌گه‌نه ته‌مه‌نی لاوتی. ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌و نه‌وه‌یه‌ش وا بکه‌ن که منالی که‌مه‌تریان بێت له چا‌و با‌وانیان، به‌لام ئه‌گه‌ر ته‌واوی خه‌لك مندا‌لیان بێ، هیش‌تا بۆی هه‌یه ژماره‌ی دانیش‌توان زیاده‌کات.

خشتهی (۲ - ۱) تیکرای گه‌شه‌ی

دانیشتوان و ریژه‌ی سه‌دی دانیشتوان ژیر ته‌مه‌ن ۱۴ سال

ولایت	تیکرای گه‌شه‌ی دانیشتوانی سالانه (%)	ریژه‌ی سه‌دی دانیشتوان له ژیر ته‌مه‌ن ۱۴ سال
به‌حره‌ین	۱,۶۲	۲۹,۲
میسر	۱,۶۶	۳۳,۹
نیران	۰,۷۷	۳۱,۶
عیراق	۲,۲۸	۴۱,۱
ئوردن	۲,۸۹	۳۶,۶
کویت	۳,۳۳ <sup>a</sup>	۲۸,۳
لوبنان	۱,۳۶	۲۷,۳
لیبیا	۲,۴۱	۳۵
مه‌غریب	۱,۶۸	۳۳,۸
عومان	۳,۴۱	۴۱,۹
قه‌ته‌ر	۳,۰۲	۲۵,۲
سعودیای عه‌ره‌بی	۳,۲۷	۴۲,۴
سووریا	۲,۰۵	۳۹,۳
تونس	۱,۱۲	۲۷,۸
نیمارات	۱,۵۸	۲۷,۷
یه‌مه‌ن	۳,۴	۴۷
تیکرای هه‌ریمایه‌تی	۲,۳۰	۳۴,۳
تیکرای جیهانی	۱,۲۳	۲۹,۲

سه‌رچاوه: Central Intelligence Agency, World Fact book ۲۰۰۲

A: قه‌یرانی گه‌رانه‌وه‌ی په‌ناه‌هنده‌کانیش له خو ده‌گرئ

ئو گه‌شه‌ی خپرایه‌ی دانیشتوان ته‌گه‌ری ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ی به‌لای که‌می به‌ دوو ریگه‌ بیه‌ته‌ مایه‌ی بی‌ به‌شبوونی فراوانی دانیشتوان<sup>(۱۵)</sup>: یه‌که‌م، گه‌شه‌کردنی دانیشتوان پیوستی به‌ گه‌شه‌ی ئابووری هاوتا و یه‌کسان بو پاریزگاریکردن و هیشتنه‌وه‌ی ئاستی بژیوی هه‌نوکه‌یی هه‌یه‌ی. ته‌گه‌ر تیکرای گه‌شه‌ی ئابووری هه‌نگاوه‌کانی له خپرا به‌ره‌وه‌پیش‌چوون نه‌پاریزی، وه‌ک که‌ به‌ دریتزایی رژه‌ه‌لاتی ناوه‌پراست نوشوستییان له پیشگرتنی ئه‌و ریژه‌یه‌ی هیناوه، ئه‌وا ئاستی بژیوی تاک به‌ره‌و خوار ده‌چی. دووه‌م، ئه‌و زیادبوونه‌ گه‌وره‌یه‌ی دانیشتوانی لاو پیوستی به‌ په‌روه‌رده‌کردن، چاودیری ته‌ندروستی و خزمه‌تگوزاری دیکه‌ی کومه‌لایه‌تی هه‌یه‌ی. خپرا فراوانکردنی ئه‌و خزمه‌تگوزارییانه‌ بو‌ی هه‌یه‌ی گرفتنامیز بن ته‌نانه‌ت ته‌گه‌ر داهاته‌ ئابوورییه‌کانیش زۆر بی‌ت، جگه‌له‌وه‌ش له‌وانه‌یه‌ بارودۆخی ئابووری هه‌نوکه‌بیش ولایت له‌ گه‌یشتن به‌و پیوستیه‌ی زیادانه‌ی ئه‌و خزمه‌تگوزارییانه‌ قه‌ده‌غه‌بکات. زیاتر له‌وه‌، زۆره‌ی دانیشتوانی لاوان پیشبینی ئاستی بژیوی زیاتریان بو ده‌کرئ له‌چاوه‌ی پیشوویان. ته‌گه‌ر به‌و ئاسته‌ش نه‌گه‌ن، ئه‌وا ته‌واو بیبیزار و تووره‌ ده‌بن. ئه‌م ئاراسته‌یه‌ به‌ تایه‌تی له‌ ولاتانی که‌نداو به‌رچاوه‌، که‌ تیاياندا ئاستی بژیوی له‌ ماوه‌ی هفتاکاندا به‌رزبووه‌وه‌، هاوالاتیان ئیستا چاوه‌رپی خزمه‌تگوزاری و به‌رژه‌وه‌ندی وه‌ها ده‌که‌ن که‌ نه‌وه‌کانی پیش ئه‌وان هه‌رگیز نه‌یان بووه‌. به‌ راده‌ی ئه‌وه‌ی که‌ ته‌گه‌ر ئه‌و پیشبینیانه‌ به‌ ئاکام نه‌گه‌یه‌نرئ، بو‌ی هه‌یه‌ فشار و په‌ستان بو‌ چاکسازی سیاسی چه‌که‌ره‌بکا، به‌تایه‌تی له‌ نیو ریژه‌ی زۆری دانیشتوانی لاوان، که‌ زیاتر ته‌گه‌ری تیه‌ه‌گلانیان له‌ کیشه‌ی توندپه‌وی و خزانه‌ نیو بزوتنه‌وه‌ی به‌ره‌ه‌لستیکاران لیده‌کرئ له‌چاوه‌ نه‌وه‌کانی پیشخو‌یان.



يەككە لە باوترين ناپەزاييەكان دەربارەى حكومەتەكانى ھەرئيمەكە برىتتايە لە نەبوونى بەرپرسيارىيەتى لە لايەن دەستەبۇزىرەكانى فەرمانپەرەوايى ھەرئيمەكە، كە ھەلى گەرە بۆ گەندەلى دەخولقينيى. بەھۆى ئەو دەسەلاتى بپياردان لە بالاترين ئاستەكانى رڤئيمەكە ھەلقوللە واتە ئەو خەلكانەى لە خيزانى پاشايەتى لە داىك بوون، نەك بە مافى خويان ھەلبۇزىردابن، بۆيە خەلك ميكانيزمىكى ئەوتويان نيبە كە بتوانن لپرسينەو ھەگەل سەركرەدەكانيان بكەن. لەوانەيە خەلكانى ئاسايى بە وردى ئاگادار نەبن تا چ رادەيەك بنەمالەى پاشايەتى داھاتى نەوت بۆخويان بەكاردەبەن، بەلام دەتوانن بە ئاسانى تيبينى خوورەوشتى بى ئەندازەى بەكارھيئەرانەى ئەوان بكەن. لەوكاتەى كە ھاولاتيانى كەنداو بە كەمى داھاتى تاكە كەسى و بى كارى و دابەزىنى خزمەتگوزارىدا گوزەر دەكەن، بەكاربردنى بى ئەندازەى داھات لە لايەن بنەمالەى دەسەلاتەو سود بەخش دەبى وەك خالئىكى گرنگ بۆ دەربپىنى ناپەزايى و گلەبى دەربارەى نەبوونى بەرپرسيارىيەتى رڤئيم<sup>(۱۶)</sup>.

لە ھەر شوپىنىكى ھەرئيمەكەدا، گەندەلى بەشئىكى ژيانى رڤزانەيە. تىوہگلانى دەولەت بە پلەبەكى بەرز لە ئابوورى دەولەت، ھەلى تەواوى بۆ گەندەلى رەخساندوو، ھەر لە سياسەتى لاگيرىيەو بەگرە تا دەگاتە وەرگرتنى راستەوخۆى بەرتيل كە لە لايەن كرپىكارانەو دەدرىت. تەنھا كەمى لە ولاتان ھەوليان داوہ بۆ چارەسەركردى ئەم كيشەيە، چونكە زۆر بە توندى لەگەل ژيانى رڤزانەى ئابوورى ئاوتەبوو<sup>(۱۷)</sup>. فراوانى گەندەلى بىرھيئەرەوہيەكى جىگيرە بۆ نەبوونى بەرپرسيارىيەتى لە لايەن رڤئيمەوہ. گەندەلىش لەوہيە بىتتە ماىەى قولكردەوہى بپزارى و توورەيى لەگەل ئەو ئاراستە ئابوورپيانەى لەسەرەوہ باس كران، چونكە وادەكات كە خزمەتگوزارى سەرەتايى ھاولاتى زۆر زەجمەت و بە نرخئىكى گران دەست بكەوتت.

ھەريەككە لەو گرفتەنەى سەرەوہ بۆى ھەيە فشار بۆ چاكسازى سياسى بپننە ئارا، و لە ھەر يەككەيان ئاراستەكە بۆى ھەيە ئەوہى دىكە بەھيتر بكات. ئەنجامدانى كارى سووكى ئابوورى، ئاومىدى خەلك بەرامبەر سەركردایەتى رڤئيم بەرھەمدىنى. گەشەى دانىشتوان ئەم گرفتە ئابوورپيانە گرتر دەكات بە شپوہيەك كە رڤئيمەكە قورستر بتوانى پاريزگارى لە ئاستى بۆئوى حالى حازرى بكات. ھەرەھا فراوانى گەندەلى دەبىتتە ھۆى توورەيى و دلشكاوى زياتر، كاتى كە ھاولاتى دەبىنى ئاستى بۆئوى خۆى لە دابەزىندايە و بنەمالەى پاشايەتیش بە شانازىيەوہ مالى دەولەت بۆ خويان بەكاردەبەن، يا كاتى كە ھاولاتيان داھاتى ديارىكرەوى خويان لە پيدانى بەرتيل و خزمەتگوزارى سەرەتايى دەولەت خەرچ دەكەن. ھىچ يەك لەو ئاومىدييانە ناتوانى لە رڤئيمەى پىكھاتەى ھاوبەشى فەرمانپەرەيى دەربپى، و بۆى ھەيە خۆى لەگەل سىستەمى حوكمكردى ئاومىدى زياتر بەئيتتە كايەوہ. رڤئى زۆرى تيدەچى ئەم بى ئومىدييانە سەرھەلدانى داوى چاكسازى لى بە ئاكام بىت، كە رڤئيمە بە ھاولاتيان دەدات بەلاى كەمى ھەندى دەربپىيان لە پروسەى بپياردان ھەبى.

رڤئيمەكان دەتوانن بە دوو رڤئيمە وەلامى ئەو داوايانە بەنەوہ: دەتوانن زياتر خەلك بەشدارى بپى بكەن بۆ كەمكردەوہى يا نەھيشتنى رڤ و بپزارى خەلك، يا جارىكى دىكە بەگەرپنەوہ بۆ كارى زۆرەملى و سەركرتكردى. ھەندى ولاتى رڤژھەلاتى ناوہراست ستراتىژيەتيكىيان ھەلبۇزاردوو كە ھەردوو لايەن بەيەكەوہ گرئ دەدات، ئەويش بە ئەنجامدانى ھەنگاوى سنووردارى چاكسازى سياسى لە ھەمانكاتدا كردارى داپلۆسپىن دژى بەرھەلستىكارانى دەولەت پيادە دەكەن. تا ئىستا ئەم ستراتىژيەتە زۆر باش سەرکەوتنى بەدەستھيئاوہ، بەشپوہيەك رڤئيمەكان پاريزگاريان بەسەر ھەردوو بوارى شپوہ و بەرەوپيشچوونى چاكسازى سياسىدا ھيشتووہتەوہ. بەلام ئاشكرا نيبە ئايا ئەم ستراتىژيەتە بۆ ماوہيەكى درڤخايەن بەردەوام دەبى.

## ئاراستە ھەرئىمايەتتە تىيەكان

ئەم باسە ھەندى ئە ھەنگاۋەكانى چاكسازى سىياسى شىدەكاتەۋە كە رۋىتەكانى رۋىتەھەلاتى ناۋەپراست ۋەك كاردانەۋەيەك بۆ بەرھەلستىيەكانى لەسەرەۋە باسكان، ھاۋىشتوۋىيەنە. ھەلئەستى بە لىكدانەۋەى دوو توخى سەرەكى بە دىموكراتىبوون، ئەنجومەنى راۋىتكارى و ياسادانان، ھەرۋەھا چەند پرسىكىش شىدەكاتەۋە كە پەيوەندىيان بە نازادىيەۋە ھەيە، برىتتىن لە پارتە سىياسىيەكان، پىكخراۋە مەدەنىيەكان، نازادى چاپ و رادەپرېن، و سەرۋەرى ياسا. زۆرەي ئەۋ ھەنگاۋە بۆ ئەۋ ھاۋىتارون تا لە ئاستىكى گشتىدا توۋرەيى و رقى جەماۋە كە مېكەنەۋە، بەلام كەمىكى ئەۋانە، ۋەك چاكسازى دادۋەرى، ھەندى كىشەي دىاربىكراۋ چارەسەر دەكات.

## بە دىموكراتىبوون: دەسەلاتە ياسايەكان

بەحرېن، مىسر، ئوردن، كويت، لوبنان، مەغرىب و يەمەن ھەمويان دەسەلاتى ياسادانان يەيە<sup>(۱۸)</sup>. لەۋانەيە قەتەر لە دۋاى لىستەكەۋە بىت. لە نىسانى ۲۰۰۳ كاتى دەستۋورى نۆى چاككارى تىاكراۋ لەسەر سىي نۆتەرانى دەسەلاتى ياسادانان لە لايەن جەماۋەۋە ھەلئەبىتدردىن<sup>(۱۹)</sup>. ئەم دەسەلاتە دەكرى بىي بە ناۋەرۋكىكى گرنكى پروسەي بە دىموكراتىبوون لەم ۋالاتانەدا، چونكە ئەمانە تىشكۋى ھەۋلەكانى عەرەب دەنۆپىن بۆ فراۋانكردن و بە دامودەزگاكردى بەشدارى سىياسى<sup>(۲۰)</sup>. ھەرۋەھا برىتتىن لە تاكە دەزگاي ھەلئەبىتدرداۋى حكومەت، تەنەت كاتى كە ھەلئەبىتدردىن ئەنجومەنى ياسادانان بە تەۋاۋى نازاد نىيە و سنوور و بەندىش لەسەر پالىۋرانى ھەلئەبىتدرداۋى و پارتەكان دادەنى. تا ئىستا ھەلى كەم بۆ ھاۋلاتىيان دەرەخسىنى بۆ ھەلئەبىتدردىن لايەنى ئارەزوومەندانەيان.

بە گوپەى كارە تىۋرىيە نۆىكان، ئەنجومەنى ياسادانان بەلای كەمى بە پىنج رىگە بەشدارى لەپروسەي بە دىموكراتىبوون دەكات: يەكەم، بۋارى دەرپىنى داۋاى سىياسى زىاد دەكات و جۆرى گفگوگۋى سىياسەتى گشتى بەرەۋ پىش دەبات بەھۋى جۆشدانى و توۋىتى سىياسى. بۆيە ھاۋلاتىيان دەروازەيەكىان دەبى، كە لەرېگەيەۋە دەتوانن توۋرەيى يان رەزامەندى بەرامبەر بە سىياسەتى رۋىتەكان دەرپىن. دوۋەم، ئەنجومەنى ياسادانان داۋا سىياسىيەكان لە رىي برىاردانى ياسا، چاككردىن بودجە، و دابىنكردىن خزمەتگوزارى جەماۋەۋە چارەسەر دەكات. سىيەم، رەۋايەتى بە برىارەكانى حكومەت دەدەن كە پىشگىرى خەلك بۆ ئەۋ سىياسەتانە و جىبەجىكردىن خزمەتگوزارىيەكان زىاد دەكات. چوارەم، ھەندى لە بەرپىسارىيەتى جىبەجىكارى دابىن دەكەن بە تايەتى بەھۋى داۋاكردىن لە بەرپىسان كە بەلگەنامەى نوسراۋ و زارەكى دابىن بكنەن. پىنجەم، برىتتىن لە يانەيەك بۆ چارەسەركردىن مەملانى، تەنەت كىشە ئالۆزەكانىش دەكرى لە رىگەى و توۋىتەۋە مامەلە بكرى ئەك توندوتىۋى<sup>(۲۱)</sup>.

دەسەلاتى ياسادانانى رۋىتەھەلاتى ناۋەپراست تا رادەيەك ھەموو ئەۋ ئەركانە بەجى دىنى، بەلام بۋارى چالاكىيەكانىيان بە گشتى بەھۋى رۋىتى دەسەلاتدارەۋە بە سنووردارى دەمىنئەۋە. رۋىتەكان بە شىۋەيەكى سەرەتايى دەسەلاتى ياسادانان ۋەك ئامرازىك بۆ زىادكردىن رەۋايەتى خۆيان سەير دەكەن، ئەك ۋەك گۆرەپانى مەملانى و پىشپىكىكان. سەركرەدى رۋىتەكان بە گشتى و رىايان بەلای ھىشتەۋە و پارىزگارىكردىن دەسەلاتەكەيانە، ئەك بەدەستەپىنانى دىموكراسى، و لەۋەيە ئەۋەش لىك بەدەنەۋە كە تەنەت بەشدارى سنووردارى خەلك بۋارى مانەۋەيان پتەۋتر دەكا بۆ ماۋەى دىرئەخايەن<sup>(۲۲)</sup>. بۆيە دەسەلاتى ئەۋتۆ بۆ ئەنجومەنەكە دابىن دەكەن كە ئەۋ ياسايانە دابىرئەن لەۋ بۋارانەى لەسەرەۋە باس كران، بەلام دەسەلاتىكى ئەۋتۆيان پىنادەن كە سەرەخۆ بن و پىشپىكى لەگەل ناۋەندى برىار بكنەن.

دەسەلاتە ياساىيەكانى پۈژھەلاتى ناوہراست لەژێر كۆت و بەندى بەرچا و كار دەكەن. دەسەلاتيان گەلى سنووردارە بۆ مامەلەكردن لەگەڵ ئەو بوارانەى كە لە لايەن پۈژمەوہ چاكراوہ، ئەمەش لە توانايان كەم دەكاتەوہ كە كارىگەريان دەرخەن و وەك پاشكۆيەكى دەسەلاتى جيبەجيبكارى دەيانھيليتتەوہ. ھەر وەھا بەدەست چەندىن تەوق و بەندى داھات و زانىارى دەنالينن كە وادەكات سەخت بۆ بتوانن چالاكانە كار بكەن، تەنانەت لەو ناوچانەش كە تەواو لە ژێر دەسەلاتياندايە. ئەم ئەنجومەنانە لە روى كارىگەريان بۆ سەر سىياسەتى پۈژمەكانيان جياوازن، ئيران لەسەر روى پيكھاتەكە نزيكە و ميسریش دەكەوتتە نزيكى ژێرەوہ، بەلام ھەموويان دووچارى ھەندى جۆرى كۆت و بەند دەبنەوہ<sup>(٢٣)</sup>.

ھەندى دەسەلاتى ياساىى خاوەن پلەى بالاي مەركەزىيەت و توانا لە ولاتە پاشايەتییەكان دەبىنرین. پاشاكان لە ئوردن و مەغریب و تا رادەيەكى كەمتر لە كويت، دەسەلاتى ياساىيان بەھيزكردوہ، لە كاتيكدا خويان لە كارەكانى پۈژانەى حكومەت بەدوور گرتوہ. شا دادەنریت ببيتە ناوېتيكەريكى سەر بەخۆ لە نيوان حكومەت و پەرلەمان، بەمەش ناوبانگى خۆى بەرزتر رادەگرئ كە لەسەر وەى سىياسەتى ئاساىى دەبى<sup>(٢٤)</sup>. ئەم ستراتيجيەتە مەترسیدارە وریاىى زياترى دەوئ بۆ بەرپۆھەردنى پۈژسەى بە ديموكراتیبوون كە لەسەر وە باس كرا بۆ دلئابوون لە كۆنترۆلى پاشايەتى. تا ئیستا واپیدەچۆ لە ئوردن و مەغریب تەواو سەر كەوتووبووبى، كە پەرلەمان بە شپۆھەكى بەرچا و پیداكربوہ بەبى ھىچ كەمكردنەوہیەك لە دەسەلات یا رەوايەتى پاشايەتى<sup>(٢٥)</sup>.

### بە ديموكراتیبوون: ئەنجومەنى راوېژكارى

ھەر يەك لە بەحرین، عومان، قەتەر، سعودىای عەرەبى و ئىمارات وەك رینگايەك بۆ زیادكردنى نوینەرايەتیکردن بە بى ئەنجامدانى ھەلبژاردن، ھەلساوان بە دامەزراندنى ئەنجومەنى راوېژكارى<sup>(٢٦)</sup>. لە روى بنەمايیەوہ ئەم ئەنجومەنانە رینگە بە ھاوہەشیکردنى جەماوەر لە پۈژسەى دارشستنى سىياسەت دەدەن. بەلام

توانا و دەسەلاتيان لە زۆربەى ولاتەكاندا چوارچيۆھدارە. بە گشتى وەك دەسەلاتيكي ئامۆژگاركارى كاردەكەن، بە بى ھىچ لېپرسينەوہیەكى دەزگايى لە دەسەلاتى جيبەجيبكارى، راستەوخۆ لە لايەن سەر كردهكانى پۈژمەوہ ديارىكراوہ. بەئەندامبوون لەم سالانەى دوايیدا بە رادەيەكى زۆر جۆراوجۆرى بەخۆوہ ديوہ، وەك گرنگیدانى دەسەلاتداران بە بازرگانە گەورەكان، ئەكادیمیەكان، و جەماوەرە سەرەكییەكانى ديكە، بەلام وەك خۆى بە سنووردارى بۆ دەستەبژيرى فەرمانرەوا كە ھاوكۆك لەگەل سىياسەتى حكومەت دەروا بەرپۆھە، ماوہتەوہ<sup>(٢٧)</sup>.

ئەنجومەنە راوېژكارییەكان ئەركيكي گرنگ بەجیدینن بە پشكداركردنى گروپى نەيار، بەمەش ستراتيجيەتيكى سەرنجراكيشى بەدیموكراتیبوون بۆ دەسەلاتداران دەنوینن كە پەيوەندى بە بنكەى دەسەلاتیانەوہ ھەبە<sup>(٢٨)</sup>. كاتى كە ئەنداميتى ئەنجومەن فراوان دەبى، بەلای كەمى ژمارەيەكى زۆرى گروپەكان دەتوانن بەشدرای پۈژسەى بریاردان بكەن. ئەو گروپانە چى ديكە نارەزايیەكانيان دژى حكومەت بەرزناكەنەوہ، چونكە لەمەولا ھاوہەشى لە سىستەمى سىاسى دەكەن. دەسەلاتداران زۆر جار ھەول دەدەن لەگەل ئەنجومەنەكان لەسەر بریارە سىاسیيە گرنگەكان بگەنە رېكەوتن<sup>(٢٩)</sup>، بەلام ئازاديشن لە گوپینەدانى راسپاردەكانى ئەنجومەن ھەركاتى كە بە پيوستى بزائن. بۆیە ئەنجومەنى راوېژكارى ھۆكارىكە بۆ زياتر بە نوینەرايەتیکردنى سەر كردهكان بۆ جەماوەر بەبى دەستھەلگرتن لە ھىچ دەسەلاتيكي گرنگى بریاردان.

### ئازادبوون: پارته سىاسیيەكان

رپیددان یا فرەبى پارته سىاسیيەكان لە پۈژھەلاتى ناوہراستدا جياوازه. لە ھەندى ولاتدا پارتى سىاسى نا ياساىيە، كە زۆربەى ولاتىانى كەنداوى فارس دەگریتتەوہ، بەلام لە ميسر، ئوردن، مەغریب، تونس و يەمەن رینگەيان پیدراوہ. لەگەل ئەوہش كە پارتى ياساين، بەلام ھيشتا رۆبەرووى سنوور و چوارچيۆھى

تیبینیکیراو دهبهوه. هندی ولات ئەو گروپانە دیاریکراو دەکا که دەتوانن پارتی سیاسی پیکههینن. له ناوچهکهدا، میسر توندترین ئەو کۆت و بهندانە داناو، به تابهتیش هه موو پارتە ئاینییەکان دەگریتەوه. ئەمەش به مەبهستی نەگەیشتنی نوینەرانی پارتە ئیسلامییەکان بۆ ئەنجومەن داریژراوه<sup>(۳۰)</sup>. ئوردن به شیوهیەکی ناشکرا هیچ گروپیک سنووردار ناکا بۆ پیکههینانی پارتی سیاسی، بهلام داوایان لێدەکا که دەبێ به به فەرمی له لایەن دەولەتەوه مۆلتیان پیندریت<sup>(۳۱)</sup>. ههروهها پارتە سیاسییەکانی رۆژههلاتی ناوهراسەت به دەست نەبوونی داهاههوه دنالینن، ئەمەش له کاتی ئەنجامدانی ههلمەتەکانی ههلبژاردن و دوای ئەوهش که نوینەری یاسایی به دەست دهینن به زەقی دەردهکهویت<sup>(۳۲)</sup>. به شیوهیەکی گشتی ئەو پارتانە پیکههاتەری ریکخراوهیی و ئەزمونی سیاسییان نییه که پینستن بۆ دارشتنی ئەجیندای سیاسی پتەو. ئەو کیشیه تەنانەت بۆ پارتە بهرهههستکارەکانیش خراپە که ناتوانن تۆرەکانی چاودیری دەولەت بۆ بنیاتنانی پشتگیری پینسنازهکانیان به کاریینن<sup>(۳۳)</sup>.

سەرەرای ئەو تەوق و بهندانە، ژمارەری پارتەکان تارادەیهک زۆر، به گوێرەری توێژینهوهیهک له سالی ۱۹۹۵ دا ئەنجامدراوه، ۴۶ پارت له جهزائیر، ۴۳ له یەمەن، ۲۳ له ئوردن، ۱۹ له مەغریب، ۱۳ له میسر، و ۱۱ له تونس ههبوو<sup>(۳۴)</sup>. به ههرحال زۆری ژمارەری پارتە سیاسییەکان مەرج نییه ئەوه بگهیهنێ که نوینەراییەتی فراوانی دیدوبۆچوونی سیاسی دهکەن، به لای کهمی ئەمەش بۆ دوو هۆکار دهگهڕیتەوه: یه کهم، هه موو پارتەکان گروپی بهرهههستیکار نین. سەرکردهی پارتەکان هندی جار له گهه رژیمةکاندا هاوکارن، له پیناو بهخشینی روالهتی فره لایەنی به حکومەت له کاتیکیدا که حکومەت دلتیا دهبێ به شیوهیەکی سەرەکی بهرهههستی سیاسەتی رژیمةکهی ناکرێ<sup>(۳۵)</sup>. دووهم، هه موو ئەو پارتانە له ههلبژاردندا سەرکهوتن به دەست ناهینن، بۆ نمونە، له ههلبژاردنەکانی دەسهلاتی یاسادانانی یەمەن سالی ۱۹۹۳، تەنها حەوت

پارت له کۆی ۴۳ پارت کورسییان به دهستهینا، و سی لهو پارتانەش زیاتر له ۸۰٪ ی کورسییهکانیان به دهستهینا<sup>(۳۶)</sup>. پارتی سیاسی له رۆژههلاتی ناوهراستدا هه میسه رهنگدانەوهی پیکههاتەیهکی بنکه فراوانی تیروانین و بۆچوونی سیاسییانە نییه: سنووردارکردنی یاسایی، نەبوونی داهاهت، هاریکاریکردنی رژیمی دەسهلاتدار، و دەرەنجامەکانی ههلبژاردن هه موو بهیه کهوه یهک دهگرن بۆ تەسککردنەوهی بواری ئەو دید و بۆچوونانە نوینەراییەتی دهکرین.

### نازادبوون: ریکخراوه مەدەنییهکان

ریکخراوه مەدەنییهکان دەتوانن رۆلێکی رهخنهگرانه له پتەوکردن و درێژهپیدانی دیموکراسیدا ببینن. کۆمهههگی مەدەنی به شیوهیەکی گشتی بهم شیوهیه پیناسه کراوه: "کۆمههه، یانە، سهندیکا، فدراسیۆن، یه کیتی، پارت و گروپهکان که به یه کهوه دین بۆ دااینکردنی سه رژیمنتیک له نیوان هاوالاتیان و دهولەت کاردهکەن"<sup>(۳۷)</sup>. ئەو ریکخراوانه رینگه به هاوالاتیان دهدهن که کۆبنهوه، هاوبهشی له زانیاری بکەن و خۆیان ریکبخەن بۆ نوینەراییەتیکردنی بهرزهوهندییهکانی خۆیان، له دەرەوهی چاودیری و ئاگاداری دەولەتدا. تۆری چالاکی ریکخراوه مەدەنییهکان دەتوانێ وهک پشکینهریک دژی زیادهرۆییەکانی دەولەت کاربکا، له هه مانکاتدا له پرۆسهی دیموکراسیدا رینگه به بهشداریکردنی گه ورته دهه<sup>(۳۸)</sup>. ههروهها ریکخراوه مەدەنییهکان گرنگن بۆ دەولەت که به ماوهی گوێزرانەوهی دیموکراسیدا تیپه ردهبێ<sup>(۳۹)</sup>. ههروهک سی شارەزای دیاری بواری گۆران به رهو دیموکراسی دەربارەری ریکخراوه مەدەنییهکان دهلین: "وهک ژبانیککی کۆمهههیی بههیز و سه ره بخۆ، بۆی ههیه هاندر بن بۆ دیموکراسی یا پتەوی بکەن، کهواته نەبوونی دهستهیهکی چالاکی کۆمهههی خاوهن ویست و گروپی گرنگ، یا کۆنترۆلکردنی ئەو جۆره ریکخراوانه له لایەن دەولەتەوه، بۆی ههیه حوکمی سەرکوتکاری قایم بکات و تەگه ره بخاته بهردەم به رهو پینشچوونی دیموکراسی"<sup>(۴۰)</sup>.

رېځخواوه مهده نيپه كان زۆر جار شهو بۆشايپه پرده كهنه وه كه له شه نجامي ناياسايي بونى پارته سياسيي كه نه وه دروستيون يا به ته واوى پارتى نوينه رين. ههروهها بونه ته يانه يه كه بۆ چالاكى سياسي، وهك گفتوگۆ كردنى پرسه سياسيي كه نه، بهر وه پيش بردنى جياگه وهى سياسي، و فشار خستنه سهر بريار به دهستان<sup>(٤١)</sup>. له ماوهى چهند دهيهى رابردوودا، رېځخواوه تايه تيبه كان گه شه يان كردووه. ژمارهى رېځخواوه مهده نيپه كانى عه ره بهى له بيست ههزاره وه له ناوه راستى شه سه ته كانه وه بۆ ههفتا ههزار تا كو تايبى ههشتاكان زيادى كردووه<sup>(٤٢)</sup>. به لآم بۆى ههيه شه ژماره يه خه له تينه ر بى. گه لى له و رېځخواوانه زۆر بچوكن له وهى كه تيبينى بكرى، بۆ نمونه، زياتر له ٢٠٠٠٠ رېځخواوى ناحكومى ههيه، به لآم له وان ههيه ته نها ٤٠% ى شه وانه چالاك و كارپه گر بن<sup>(٤٣)</sup>. زياتر له وه، له رېځخواوانه دا، ناراسته و بۆچوونى ته واوى چينه كانى كۆمه لگا په نگ ناداته وه. به زۆرى جوتيار و هه ژاره كانى نيوشار هيج يه كه له و رېځخواوانه نوينه رايه تيبان ناكهن، شه مه ش شه ده گه يه نى كه بهر ژه وه ندى و بايه خه كانيان له ده ره وهى بواريكى ديارپه كراوى مشتومرى سياسي دا مه نيپه ته وه<sup>(٤٤)</sup>.

كۆمه له پيشه يه كان جوړى گرنه و چالاكى رېځخواوى مه ده نى دنوينن له رۆژه لآتى ناوه راستدا. پزيشك، پاريزه ر، شه نذازيار، و پيشه گه ره كانى ديكه بهيه كه وه گريده دا بۆ دانانى پتوانه يه كان، دا بين كردنى خزمه تگوزارى، چاود پزير كردنى چالاكى پيشكه وته پيشه يه كان، و دروست كردنى هه سته كۆمه لگا له نيو ته ندامه كانى. شه و رېځخواوانه گه لى جار رۆلى نيمچه سياسي ده بينن، توانا به ته ندامه كانيان ده به خشن كه وتوو پزى پيرو بۆچوون بكه ن و بهر ژه وه نديپه كانيان له ولآتدا رابگه يه نن كه هه لى كه م بۆ شه و چالاكيان ه هه يه<sup>(٤٥)</sup>. هه ندى له و كۆمه لآنه سه رۆكى خۇيان هه لده بژيرن، به مه ش ده بن به دپو كراسي ترين توخى نيو كۆمه لگا<sup>(٤٦)</sup>.

كۆمه له پيشه يه كان و رېځخواوه مه ده نيپه كانى هه ريپه كه هه ميشه به دريژايى بنه ماى كۆرپو راتيستيپه وه<sup>(٤٧)</sup> نهك فره يى خۇيان ريك ده خه ن. شه وان ه يا په يوه نديبان به حكومه ته وه هه يه، يا حكومه ت دروستى كردون له برى شه وهى رېځخواوى خاوه ن ويست، يا رېځخواوهى جه ماوه رى سه ربه خۇبن. ده ولت له رپى داوا كردنى مؤله تى ياسايى لىبان و نوپه كردنه وهى، ده ست به سه ر هه موو شه و رېځخواوانه دا ده گريپت، زۆر جارپه يارمه تى دارايى به و گروپانه ده به خشى كه پشتگيرى سياسي رژيمه كه ده كه ن. ده ولت زۆر جار پيشتر گروپى فهرمى دروستده كا بۆ مامه له كردن له گه ل پرسه ملاملانيداره كان، چونكه شه وكات ده توانى مؤله تى گروپه كانى ديكه ر هت بكاته وه بۆ كۆبوونه وه له ده ورى شه و پرسانه به بانگه شه كردنى شه وهى كه شه و پرسانه پيشتر قسه يان له سه ر كراوه<sup>(٤٨)</sup>. له كاتيكدا كۆرپو راتيزم به شيويه كى گشتى بوارى راگه ياندى بهر ژه وه نديپه كان و گروپه كان ته سك ده كاته وه، به لآم سه خته بۆ ده ولت رېځخواوه كان ره تبكاته وه يا هه لىبان بو ه شيپنپه ته وه كه به شيويه كى فهرمى رپه گه يان پيدراوه<sup>(٤٩)</sup>. بۆى هه يه واى بينى كه سه خته بۆچوونه كانيان پشتگوى بخرى، به تايه تى شه گه ر گروپه كان بي سه لمپنن شه ندامي تيبان له سه ر پرسى كى ديارپه كراوه به خراوه، و له وه ش سه خته ره كه رپه گى رېځخواويكى پشتگيرى لپه كراوى فهرمى بگيرپت كه شوپنپه كى ديارپه كراوى هه يه و بۆچوونپه كى ناشكرا راده گه يه نى.

### ئازادبوون: ئازادى چاپه مه نى

ئازادى رۆژنامه گه رى به دريژايى هه ريپه كه زۆر به توندى سنووردار كراوه. لىبىبا، سه ودياى عه ره بى و سووريا ميدياى سه ربه خۇيان نيپه، ته نانه ت له و ولآتانه ي كه به ناو رپه گه شيان پيدراوه، ئازادى رۆژنامه گه رى ته واو ديارپه كراوه. رژيمه كان ئاره زووى شه وه ده كه ن ده زگاي په خش و چاپخانه يان هه بى، شه مه ش ده بيپه هوى سه ختى په يدا بوونى بلاو كراوه سه ربه خۇكان. ياساى رۆژنامه گه رى زۆر جار سنوور

بۆ بېژەن دادەنئى لەو وتارەنى دەپخویننەوه، وەك رەخنەگرتن لە رژیمة كە یا گفتوگۆی سېاسەت و ئاسایشی بېنگانە. تەنانەت لەو ولاتانەى كە چاودىرى پۆژنامەگەرى بوونى نېیە، لەوانە كوئیت، قەتەر، و ئىمارات، پۆژنامەنووسان زۆر جار چاودىرى خۆیان دەكەن، بۆیە ناتوانن پېشیللى یاسا سنووردار كراوه كانی پۆژنامەگەرى بكەن<sup>(۵۰)</sup>. چاودىرى مافی مرۆڤ لە راپۆرتىكدا لە سالى ۲۰۰۰، رايگەیاندووه كە لە ميسر، ئيران، مەغریب، تونس، یەمەن، و هەریە كانی ژێردەسەلاتى فەلەستینییه كانی پۆژنامەنووسان بېزار كراون و بەند كراون<sup>(۵۱)</sup>.

هەرچۆنێ بێ، تەكنەلۆژیای نوێ توانای رژیمة كانی كەمترەكەنەوه بۆ كۆنترۆل كردن یا سنووردار كردنى زانیاری لە ولاتە كانیاندا. هەر وەك بەشى هەوتەم باسی دەكات، فەراهەمبوونی بەرفراوانی سەتەلائی رېگەى داوه بۆ سەربەخۆبوونی زانیاری كە بە ئازادى و بەبێ لەبەرچاوترى سنوورى ولاتان، بە درىژبای هەریە كە بگوازىنەوه<sup>(۵۲)</sup>.

### ئازادبوون: دەسەلاتى دادوهرى و سەر وهرى یاسا

هەموو ولاتانى پۆژەلاتى ناوهراس ت جۆره سېستەمىكى دادگایان هەیه، بەلام هېچ یەك لەو دادگایانە ناتوانن بە دادگای سەربەخۆی راستەقینە دابنرین<sup>(۵۳)</sup>. دەسەلاتداران پارىزگارى لە دەسەلات دەكەن بۆ دیاریكردن و دووبارە دیاریكردنەوهى دادوهران، و زۆر جار بە فەرمى كاریگەرى لەسەر بپارە كانیان دەردەخەن. ژمارەیه كى كەمى دادگاکان مافی پیدأچوونەوهى بپارە كانیان دەكەن، و تەنانەت ئەگەر ئەو مافەش هەبێ، مافی پیدأچوونەوه راستەوخۆ لەلایەن سەرۆكى ولاتەوه بپارەدرى لە برى ئەوهى دادگای بالا بپاری لەسەر بدات. زۆر لە ولاتان سېستەمى فرە دادگایى بەرپۆه دەبەن لە رېگای دادگای یاسایى كە دەسەلاتى دادوهریان بەسەر كېشە مەدەنییه كانهوه هەیه و دادگا

تایبەتییه كانی كە حوكمى كېشە سەربازییە كانی یا تاوانكارییە كانی دەكەن. زۆر بەى ولاتانى كەنداو سېستەمىكى یاسایى ئىسلامى جیایان هەیه لەگەل دادگای جیاواز و دەستوورى یاسا<sup>(۵۴)</sup>. لە رووى بنەماییهوه، ئەو دادگایانە بواری دیاریكراوى دەسەلاتى دادوهریان هەیه، بەلام لە پراكتیزە كرندا زۆر جار بەیه كداچوون روودەدات. سەر كردهى رژیمة كانی هەندى جار كېشە كانی لە سېستەمى دادگایەك بۆ یەكێكى دیکە دەگوازنەوه، ئەمەش هەولێكە بۆ دلنایابوون لە دادگایى كردنى باشتر<sup>(۵۵)</sup>.

دەسەلاتداران بەرژەوهندىیه كى زۆریان لە بوونى دادگای سېستەمى یاسایى سەربەخۆدا هەیه چونكە سەرچاوهیه كى بەهادرە بۆ بە یاسایى كردنى رژیمة كانی<sup>(۵۶)</sup>. ئەو سېستەمانە رېگا بە دادوهر دەدەن كە بانگەشە بۆ ئەوه بكە دەرگای لېبەرسینەوه و لىكۆلینەوهى دەسەلاتیان والایە، ئەو بابەتە بۆ هەردوو جەماوهرى نېوخۆبى و نېودهولتەى بانگەشەى بۆ دەكرى. ئەوان بە دواى وەها بە یاسایى بوونىك و ئێلن، بۆیه هاندەرى بەرچاویان هەیه بۆ پەردەپۆش كردنى دەستپۆردانى ئاشكرا لە بپارە كانی دادگا و بۆ پەرهپیدانى سەربەخۆی دادگا لە كېشەى دیاریكراو و ئاساییه كانی. بۆ نمونە، لە ميسر سېستەمى دادگای یاسایى بپاری دادوهرانى سەربەخۆ لە كېشە كانی خانوو و جوودابوونەوه دەردەكەن<sup>(۵۷)</sup>. تەنانەت كاتى سېستەمى یاسایى و دادوهرى بە تەواوى سەربەخۆن لە رژیمة كانیان، دەتوانن هەلى گرنى بۆ هاولاتى بویر برەخسینن كە بەدواى قەرەبۆكردنەوه و وەرگرتنەوهى مافە زەوتكراوه كانیان بگەرن<sup>(۵۸)</sup>.

خشتهى (۲ - ۲) ئەو گفتوگۆیهى لەمەوپېش كرا، كورت دەكاتەوه بە تېبىنى كردنى بەرژەوهندىیه چاوهروانكراوه كانی و سنووردارە كانی بۆ هەر توخمىكى بە ديموكراتیبوون و ئازادبوون.

خشتەى (۲ - ۲)

قازانچ و ديارىكراوه كانى چاكسازى سياسى له پۆژه لاتى ناوه پاست

ناوهرۆك	قازانچى چاوهر وانكراو	سنوردهكان
دهسه لاتى ياساى	ليكۆلئىنه وه و پشكنين له دهسه لاتى جتيه جيتكارى. راگه ياندى ناره زومهنديي جه ماوه رى. داين كوردنى ده روازه بۆ رق و تورپه يى جه ماوه له گه ل رۆئىمدا	سنوردار كوردنى بواره كانى دهسه لاتى دادگايى. نه زمون و سه رچاوه ي داها ت.
ته نه جو مه نه كانى راوئوكارى	رئيتدانى هه ندى به شدارى جه ماوه رى له پرۆسه ي برياردان. نوينه رايه تى كوردنى گروه پيشينه ده ركراوه كان.	نه بوونى دهسه لاتى فرمى برياردان. ديارى كوردنى نه ندا مان له لايه ن دهسه لاته وه نه ك به هۆى هه لئى زاردنه وه. هارىكارى كوردنى به ره ه لستى كارى نه ينى.
پارته سياسى يه كان	ده ربرينى بۆ جوونى سياسى جۆراو جۆر. بوارى جۆراو جۆرى پالئوراوان بۆ پله كانى دهسه لات.	نا ياساى له زۆر به ي ولا ته كانى رۆژه لاتى ناوه پاست. نه بوونى داها ت بۆ په يئيدانى نه جيتدانى سياسى يه كگرتوو. هارىكارى بوونى پارته كان له گه ل رۆئىمدا.
رئىكخراوه مده نيه يه كان	خۆ رئىكخستنى هاو لائىيان بۆ نوينه رايه تى كوردنى به رۆژه ندى يه كانى خۆيان. ليكۆلئىنه وه ي گرن گ له دهسه لاتى ده وه لت.	پئىكه اتنى كۆرپۆراتىست پئو يستى به پردى به هيتز له گه ل رۆئىمده كه دا هه يه. زۆر جار رۆئىمده كه هاو كارى يان ده كا يا كۆنترۆلئان ده كا.

هه ندى چينى كۆمه لگا نوينه رايه تى نا كرين.	داين كوردنى يانه بۆ چالاكى يه سياسى يه كان كه پارته كان نا ياسا يين يا زۆر به توندى سنوردار كراون.	
بوونى ياساى رۆژنامه گه رى سنوردار كهر. چاودئيرى فهرمى و نا فهرمى.	يارمه تى يه كان له به رپرسيارى يه تى رۆئىمده كه زياد ده كهن. رئىكگه پئيدانى هاو لائىيان بۆ ئالوگۆر كوردنى بۆ جوون و كفتوگۆى پر سه سياسى يه كان به كهن.	نازادى چاپه مهنى
ديارى كوردنى دادوهر راسته وخۆ له لايه ن دهسه لاتدار. نه بوونى پرۆسه ي پئيدا چوونه وه ي سه ره به خۆ. بوونى ده ستورى مه دهنى و ئىسلامى جودا. بوونى سىستهمى تايه تى دادگا.	ليكۆلئىنه وه له دهسه لاتى جتيه جيتكارى. پرۆسه ي پاراستنى مافه كانى مرۆف و مافى مه دهنى. پته و كوردنى ياسا يى بوونى رۆئىم.	دادوهرى و سه روهرى ياسا

ليكۆلئىنه وه ي ده وه ته گرن گه كان

ئهو ئاراستانه ي له سه ره وه باس كر ان برياردانئى كى گشتى يه بۆ ديارى كوردنى فراوانى كيشه و چالاكى يه كانى چاكسازى سياسى له ته واوى رۆژه لاتى ناوه پاست. ئهم باسه به تايه ت تيشك ده خاته سه ر هه وه لئى كانى چاكسازى سياسى له ماوه ي ده يه ي رابردودا له ميسر، ئيران، ئوردن، كوئيت و سه ودياى عه ره بى. ئهم ولاتانه له روى ستراتى جى يه وه گرن گن بۆ ويلايه ته يه كگرتوه كان، هه ندى له ته زمونه كانى يان له گه ل چاكسازى سياسى بۆ هه يه وه ك شى واوئى كى ئىكگه تى فانه يا پۆزه تى فانه بۆ ولا ته كانى دى كه ي هه رئىمه كه كه ل كمه ند بى.

زیادیشی کردووه، کهچی دهستیوهردانی توندی حکومت و تهوق و بهندی رۆژنامه‌گه‌ری، سنووری بۆ بواری ده‌برپینی دیدو بۆچوونه‌کان کیشاوه<sup>(۶۴)</sup>.

ده‌سه‌لاتی دادوهری تا راده‌یه‌ک له حکومت سه‌ربه‌خۆیه و وه‌ک پشکینه‌ریک له‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی حکومت له هه‌ندئ کیشی دیاریکراوی گرن‌گدا کاریکردووه<sup>(۶۵)</sup>. کهچی چه‌ندین پرسیار به هه‌له‌سه‌سیردراوی ده‌بارهی پابه‌ندبوونی پرۆسه‌یه‌کی ئاوا به یاساکانی نیۆنه‌ته‌وه‌یی ده‌می‌نیتسه‌وه. حکومت به راده‌یه‌کی فراوان ده‌سه‌لاتی یاسایی له کیشی هه‌ستیار گواستووه‌ته‌وه بۆ دادگای ئاسایش و سه‌ربازی، که تیایدا کۆنترۆلی زیاتر به‌سه‌ر دادگا ده‌کات<sup>(۶۶)</sup>. دادگای ئاسایشی بالا له کیشی ناو‌داری (سه‌عه‌دین ئیبراهیم) پرۆفیسۆری کۆمه‌لژانی، به بیانوی ناو‌زپاندنی حکومت، به هه‌وت ساڵ زیندانی حوکمدا. لیژنه‌ سی‌ که‌سییه‌که‌ی دادگا، بریاره‌که‌یان ته‌نها دوا‌ی نۆهت خوله‌ک لیکۆلینه‌وه ده‌رکرد، وای کرد که زۆر له خه‌لکی بروایان وایت نه‌و بریاره‌ سیاسیانه‌ جۆش‌دراو‌بوو<sup>(۶۷)</sup>. دوا‌ی چوارده‌ مانگ له به‌ندبخانه، دادگای بالا‌ی پید‌اچوونه‌وه‌ی میسری له به‌ندبخانه‌ ده‌ری هینا و داوای دادگایی‌کردنه‌وه‌ی کرده‌وه له وه‌لامی داوایه‌کی یاسای ته‌نگه‌تاوی میسری<sup>(۶۸)</sup>. هه‌موو نه‌و ره‌ه‌نده‌ جیا‌وا‌زانه‌ نه‌وه دیاریده‌که‌ن که پرۆسه‌ی ئازادی له رۆیشتن‌دا‌یه. زۆر بواری ئازادی له رووی بنه‌ماییه‌وه رینگه‌پین‌دراون به‌لام له جیبه‌جیکردندا به سنوورداری ماونه‌ته‌وه، له کاتیکدا هه‌ندیکی دیکه به ته‌واوی ره‌تکراوه‌ته‌وه، گه‌لی گۆران‌کاری به درێژایی رینگاکه به‌رپۆیه‌یه.

به شیوه‌یه‌کی گشتی، وا پید‌ه‌چی که چاکسازی سیاسی له میسر به‌ره‌و دوا‌وه بگه‌رپۆته‌وه نه‌ک به‌ره‌و پید‌ه‌وه‌ برپوات<sup>(۶۹)</sup>. چاکسازی پرۆسه‌یه‌کی سه‌ر به‌ره‌و ژیربووه چونکه هه‌نگاوه‌ چاکسازیانه‌کانی که ناو‌یه‌تی بۆ خزمه‌ت‌کردن به به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی بووه، له هه‌مان‌کاتدا نوشوستی هیناوه له نه‌جمادنی هه‌ر هه‌نگاویک که له توند به‌ده‌سته‌وه‌گرتنی ده‌سه‌لاتی که‌مبکاته‌وه. نه‌م راستییه‌ له سه‌ره‌تای نۆه‌ته‌کان روون و ئاشکرا‌بوو کاتی که گروپی ئیسلامی له سه‌رانسه‌ری

پرۆسه‌ی چاکسازی سیاسی له میسر له رووی بنه‌ماییه‌وه پید‌ه‌وتنی زیاتری به‌خۆه بینیه‌وه وه‌ک له پراکتیزه‌کردندا<sup>(۷۰)</sup>. به دیموکراتیبه‌وون له هه‌له‌بژاردنه‌کانی ده‌سه‌لاتی یاساییدا پید‌ه‌چوونی به‌خۆه بینیه‌وه که هه‌ر چوار تا پینج ساڵ جارێک نه‌جماده‌دری، به‌لام نه‌م هه‌له‌بژاردنه‌ به ده‌ستیوهردانی حکومی له پرۆسه‌کانی هه‌له‌بژاردن و فرتوفیلی به‌رفراوان و پید‌ه‌کریته‌وه<sup>(۷۱)</sup>. چوارده‌ پارتی سیاسی به فه‌رمی له میسر دا هه‌ن، به‌لام ته‌نها که‌میکیان رۆلی به‌رچاوی سیاسیان هه‌یه. له‌م سالانه‌ی دوا‌ییدا، گروپه‌ به‌ره‌له‌ستیکاره‌کان ژماره‌یه‌کی گه‌وره‌ی کورسییه‌کانیان له هه‌له‌بژاردنی نه‌جمونه‌ی یاسادانان برده‌وه، به‌لام هه‌یج یه‌ک له‌و پارتانه‌ نه‌ به‌ته‌نیا نه‌ به‌یه‌که‌گرتوویی ناتوانن به‌ره‌له‌ستی پینگه‌ی پارتی دیموکراتی نیشتمانی (NDP) بکه‌ن<sup>(۷۲)</sup>.

هه‌روه‌ها پرۆسه‌ی ئازادبوون به‌هۆی بوونی کۆمه‌له‌ی بۆچوونی تیکه‌لاو و جیا‌واز خۆی ده‌سه‌لمینی. ژماره‌یه‌ک له ریک‌خراوه‌ مه‌ده‌نییه‌کان له ماوه‌ی جووت ده‌یه‌ی رابردوودا گه‌شه‌یان کردووه، به‌لام ئازادی و سه‌ربه‌خۆیه‌که‌یان له چوونه‌وه‌یه‌که‌دا‌یه. گروپ و کۆمه‌له‌کان ده‌بێ له‌لایه‌ن حکومت‌وه تۆمار بکری، و حکومتیش ده‌سه‌لاتی یاسایی هه‌یه که چالاکی و کۆبوونه‌وه‌ گشتییه‌کانیان دیاریکراو بکات<sup>(۷۳)</sup>. هه‌روه‌ها حکومت به شیوه‌یه‌کی نافه‌رمی کاری دزه‌کردن له نیۆ نه‌و ریک‌خراوانه‌ نه‌جماد، بۆ نمونه، زیاتر له شه‌ست هه‌زار که‌س که له وه‌زاره‌تی کاروباری کۆمه‌له‌یه‌تی کار ده‌که‌ن، سه‌ربه‌ ریک‌خراوه‌ مه‌ده‌نییه‌ کۆمه‌له‌یه‌تییه‌کانیش<sup>(۷۴)</sup>. ئازادی رۆژنامه‌گه‌ری به چه‌ند رینگه‌یه‌ک چاکسازی به‌خۆه بینیه‌وه، به تاییه‌تی دوا‌ی لادانی یاسا سه‌رکو‌تکه‌ره‌که‌ی رۆژنامه‌گه‌ری له سالی ۱۹۹۶، به‌لام میدیا تا ئیستاش بۆ داها‌ت و مۆله‌تی کارکردن پشت به حکومت ده‌به‌ست. ته‌نانه‌ت ژماره‌ی که‌ناله‌ راگه‌یاندنه‌کان له‌م سالانه‌ی دوا‌ییدا



میسر پالپشتی بە دەستەتێنا. برائانی موسولمان یەکیکە لە کۆنترین و بە ئەزمونترین پارتی ئیسلامی لە میسر، و بنکە یەکی بەرچاوی پشتگیری سیاسی بنیاتناوە سەرەرای ئەوەی پێگەی پێنە دراوە پارتی سیاسی پیکهینێ<sup>(۷۰)</sup>. بوونی برائانی موسولمان وەک پارتیکی جەماوەری تەنھا لەبەر ئەوە نییە کە هەلگری پەیامی ئایینی، بەلکو لەبەر ئەوەی ئەو گروپە سوود و خزمەتگوزاری مادی پیشکش بە ئەندامانی دەکات کە دەوڵەت بۆیانی دا بین ناکات. ئەو پلە گەورەیی جەماوەریبوونە وای لێ دەکات کە تاکە بەرھەڵستیکاری متمانە پیکراو بێ بۆ رژیمی حوکم. توێژینەوێک دەریخستوو کە ئەگەر هەلبژاردنی ئەنجومەنی یاسادان بە ئازادی و دادوەرانە ئەنجامبدرێ، لەوانە یە برائانی موسولمان زیاترینی دەنگەکان بەنەو لە چاوەر پارێتیکێ دیکە بە (NDP) یشەو<sup>(۷۱)</sup>. بۆیە هەرچەندە حوکمەت لەو بترسێ کە هەلبژاردنەکان دەدۆزێت، ئەوەندە پیشبینیکردن بۆ پەرەبێدانی بە دیموکراتیبوون بەدوور دەبێت.

هەر وەها حوکمەت بە درێژایی وڵات سەرکوتکاری لە دژی مافە سیاسی و مەدەنییەکان ئەنجامداوە، و بەردەوام رایگەیانندوو کە لە کاتی تەنگەتاویدا دەوڵەت پێگە بە حوکمەت دەدا بۆ گرتنی گومانلیکراوان بە ئەنقەست و بەندکردنیان بۆ ماوەی درێژخایەن بەبێ روونکردنەو<sup>(۷۲)</sup>. حوکمەت بانگەشە ئەوە دەکا کە ئەم هەنگاوە جێبەجێکاریانە پێویست بۆ دەستبەسەرداگرتنی ئیسلامییە توندپەرەکان، و ئەم هەپەشەییە تا رادەییەکی فراوان لە ناوەراستی نۆهتەکاندا پیادەکرا. سووریوون لەسەر ئەو سنووریوونان و سەرکوتکارییانە ئەوە دیاریدەکا کە رژیمةکە بەدوای پارگرتنی دەرپرینەکانی بەرھەڵستیکردنی ئاشتییانە<sup>(۷۳)</sup>.

ئەگەر ئەو بارودۆخە ئیستا بەردەوامبێ، لەو ناچێ کە حوکمەتی میسری پڕۆسە چاکسازی دەستپێکاتەو. رادەیی جەماوەری بەرھەڵستیکارە ئیسلامییەکان دژوارییەکی بەهێز بۆ رژیمةکە دەسەلمینێ و هەرەشە گەورە دەخاتە سەر دەسەلاتی ئەو رژیمة، و لەوێ ناچێ بە ویستی خۆی هەنگاوە بەرەو هاوبەشیییکردنی دەسەلات بەاویژێ. نەک هەر تەنھا سەرکردە سیاسییەکانی

میسر دەیانەوێ پارێزگاری لە پێگەکانی خۆیان بکەن، بەلکو هێزە سەربازی و ئاسایشییەکانیش کە پالپشتی سەرەکی بۆ رژیمةکە دا بین دەکەن بەرژەوێندییەکی زۆریان لە هێشتنەوێ باری هەنووکەیییدا هەیە. بە هەر حال، ئەگەر باری سیاسی بە شیوێیەکی بەرچاوە گۆرانی بەسەردا بێ (بۆ نمونە، ئەگەر قەیرانی گەورەیی تابووری بەتەقیتەو، یان ئەگەر ناویمیدی جەماوەر لە گەڵ تەوق و بەندەکانی رژیمةکەدا چرپیتەو) حوکمەت دەبێ چاکسازی سیاسی وەک رێگایەکی بۆ گێرانەوێ رەوایتییە داخراوەکی هەلبژێرێ. سیستەمی سیاسی ئیستا پیکهاتەیی وای تیا دا نییە کە کاردانەوێ لە گەڵ بۆچوونەکانی گشتی بکات و بتوانێ لە نیوان رژییم و ئارەزوومەندی جەماوەر کاربکات<sup>(۷۴)</sup>. بۆیە ئەگەر بەرھەڵستیکردنی جەماوەر زیاد بێت، بۆیە هەییە حوکمەتی میسری بکەوێتە پێگەییەکی شلۆقەو.

### ئێران

سیستەمی سیاسی ئێران یەکجار ئالۆزە. هەریەکە لە بنەما دیموکراتی و سەرکوتکارییەکان بە شیوێیەکی سەخت لە دەستووری کۆماری ئیسلامیدا بەیەکەوێ هەن<sup>(۷۵)</sup>. ئێران لە رووی تەکنیکییەو وڵاتیکی ئایینی، بەلام دەسەلاتدارە مەدەنی و ئایینیەکان هاوبەشی فەرمانرەوایی دەکەن بە شیوێیەکی کە لە کێرکێی بەردەوام دا بین. لە لایەنی جێبەجێکارییەو، دەسەلات لە نیوان سەرکردەیی بالایی ئایینی و سەرۆکی مەدەنی دا بەشکراوە. ناوێشانە کە ئەوێ لێدەخویند ریتەو کە سەرکردەیی بالایی دەبێ خاوەن بەرزترین دەسەلات بێت، بە ئاراستەکردنی رێنمایی بۆ سیاسەتی دەرەو و نیوخۆیی و سەرپەرشتیکردن و چاودێریکردنی میدیا، دادگا، هێزە چەکدارەکان و هۆکارە ئاسایشییەکان. دەسەلاتی سەرۆک زیاتر سنووردارە، کە بەرپرسیارییەتی کاروباری تابووری و رۆژانە لە ئەستۆ دەگرێت. هەرچۆنێ بێ، سەرۆک راستەوخۆ هەلەبژێردرێت، کە رەوایی و توانای زیاتری بۆ کاریگەری خستە سەر

سەرکردەى بالا پېدەبه خشى. ئەم دابەشكردنە گرزى و ليكخشاندن دەخاتە نىوان هەردوو كارمەندەكە، چونكە هيج يەككيان دەسلەتتى ئەويان نيبە بريارى خۆى بسەپىننيتە سەر ئەوہى ديكە<sup>(۷۶)</sup>.

بەهەمان شيوە دەسلەتتى دادوہرى لە نىوان پەرلەمانى مەدەنى و ئەنجومەنى نايىنى پاريزەران دابەشبووہ. پەرلەمانتاران لە ريگاي هەلبژاردنەوہ ديارى دەكرين و بەرپرسياريبەتيشيان برىتى دەبيت لە دارشتنى ياسا، رەزامەندى دەبرين لەسەر پەيماننامە نيودەولەتیبەكان، شيكردنەوہ و رەزامەندى نيشاندانى لەسەر بودجەى دەولەت<sup>(۷۷)</sup>. ئەنجومەنى پاريزەران لە دوازدە دادوہر پيكديت، نيوہى لەلايەن سەرۆكەوہ ديارى دەكرى، نيوہكەى ديكەشى سەرکردەى بالا دياريدەكات، و ئەركيان برىتیبە لە برياردان كە نايان ياساكانى لەلايەن پەرلەمانەوہ دەردەچن لەگەڵ ياساى ئيسلامى هاوكۆكن يا نا. ئەمەش مافى رەتكردنەوہى كاريگەريان لەسەر تەواوى دەسلەتتى ياسادانان پېدەبه خشى، ئەو دەسلەتتەى كە زۆر لە رابردودا بەكاريان دەهيتا. هەروەها ئەنجومەنى پاريزەران هەندى فەرمانى دادگاييشيان هەيبە، چونكە هەر شيكردنەوہى كى دەستوور بگاتە سيبەشى ئەندامانى ئەنجومەنەكە، هەمان كيشى خودى دەستوورەكەى دەبيت<sup>(۷۸)</sup>. ئەم پيڤهاتنە ئالۆز و لامەركەزىيەى حكومەت مەملەتتى و ناكۆكەى بەردەوامى بۆ دەسلەتتەى خولقاندوہ، كە هەميشە تەگەرە دەخاتە بەردەم پروسەى برياردان.

پروسەى بەدەموكراتىيون لە ئيراندا لە هەموو ولاتانى ناوچەكە زياتر هەنگاوى ناوہ، چونكە سەرۆك و پەرلەمان هەموو چوارسال جارىك هەلدەبژيردين. ئەم هەلبژاردنە تەواو ئازاد نين: پاليوراوان بۆ پوستى سەرۆكايەتى بۆ پەرلەمان دەبۆ لەلايەن ئەنجومەنى پاريزەرانەوہ رەزامەندى لەسەر نيشان بەريت گوايا بۆ دلتيابوونە لە شايستەيبى نايىنى<sup>(۷۹)</sup>. بەهەر حال، دەرهنجامى ئەو هەلبژاردنەش دانەنراوہ، و هەميشە لە ئەنجامەكەوہ بەدەستدەهيترين. لە سالى ۱۹۹۷

ئەنجومەنى پاريزەران چوار پاليوراوى بۆ سەرۆك پەسەند كرد، هەر چواريان سەر بە رژيمەكە بوون. ئەنجومەنەكە بە ئاشكرا پيشبىنى كرد كە عەلى ئەكبات ناتيقتى نوورى هەلبژاردنەكە دەباتەوہ، چونكە لەلايەن سەرکردەى بالا خامانەئى پشتگيرى ليدەكرا. كەچى ريگەشى بە سى كانديدكراوہكەى ديكە دا كە بەشدارى بكن، وايران دانابوو كە هەلبژاردنەكە بەهيتتر دەكات و هيج مەترسيبەك ناخاتە سەر ناتيقتى-نوورى. بەلام دەركەوت كە خەمەلاندنەكە هەلەبوو و ليكدانەوہكە پيچەوانە بووہ. موخەمەد خاتەمى پشتيوانىكى بەهيتى كۆكردبۆوہ بەرلەوہى ناوى كانديدەكان رابگەيەنريت، ئەم جەماوہرى بوونە بەردەوام لە گەشەكردندا بوو سەربارى شەپە قسە لە چاپەمەنيبەكانى پاريزگارن، هيتش كردنە سەر بارەگاكانى ئەنجامدانى هەلمەتى هەلبژاردن و پرۆياگەندەكردن گوايا هيتى سەربازى ريگەى پينادەن هەلبژاردنەكان بباتەوہ. خاتەمى سەربە هەمان بازنەى بچووكى فەرمانرەوا وەك كانديدەكانى ديكەى سەرۆكايەتى بوو، بەلام هەلمەتەكانى دەنگيكي زۆرى توورەى بەرەو لاي خۆى كيشكرد بە جەختكردنەوہ لەسەر كەلتوور و ديموكراسى، لە كاتيكدا ناتيقتى - نوورى لە هەلمەتەكانيدا هەمان بەرنامەى بارى ئەوكاتى دەروورژاند. كاتى كە هەلبژاردنەكان لە ۲۳ ي تيار ئەنجامدان، خاتەمى زياتر لە ۷۰٪ دەنگەكانى بردوہ و بەسەر ناتيقتى - نووريدا سەرکەوت بە جياوازيبەكى فراوان كە لەكۆى ۲۶ ناوچەى هەلبژاردندا ۲۴ ي بەدەستهيتا<sup>(۸۰)</sup>.

هەلبژاردنى خاتەمى سەلماندى كە بيزارى و توورەيبى زۆر لەگەڵ دامودەزگاي فەرمانرەوا و خواستى بەهيتى جەماوەر بۆ ئازادى سياسى لە ئارادايە. بەلام دەسلەتدارە نايىنبيە ئيرانىبەكان پشتگيرىبەكى بەرچاويان لە بەرنامەى چاكسازى نەدەكرد. هەروەك (ديتفيد ميناشرى) لە كورتى دەپيريتەوہ: هەلبژاردنەكان فەرمانىكى ياسايان بە خاتەمى بەخشى بۆ گۆرانكارى، بەلام نە دەسلەتتى تەواويان پيدا بۆ جيبەجيكردنى سياسەتەكەى، نە هيتريكيش كە پيى

ئەنجام بەدات<sup>(۸۱)</sup> . لە ئەنجامدا، پرۆسەى ئازادبوون مەملەتتەى گەورەى لىكەوتووتەتەو، بەرەو پىشەو دەبزوئ كاتى چاكخووزەكان لە پارىزگارەكان بە ھىزترن، و بەرەو دواووش دەگەرپىتەو كاتى بارەكە بە پىچەوانەو ەتت. ركبەرە پارىزگارەكانى خاتەمى لە بەھارى ۱۹۹۸ سەرکەوتووانە يەكيان گرتەو و بەسەرکەوتوويش ھەندى ھاوپەيمانانى گرنكى ئەويان لە دەسەلات لادا<sup>(۸۲)</sup> . كەچى چاكخووزەكان سەرکەوتنىكى جەرگپرەيان لە ھەردوو ھەلبژاردنەكانى نىوخۆيى سالى ۱۹۹۹ و ھەلبژاردنى پەرلەمان سالى ۲۰۰۰ تۆمارکرد، وەك ئاماژەكردنىك بە پالپشتى بەھىزى جەماوەر بۆ چاكسازى بەردەوام و بەخشىنى زۆرىنەى پەرلەمان بە پشتىوانانى خاتەمى<sup>(۸۳)</sup> .

سەرھەرى ئەوسەرکەوتنەى ھەلبژاردن، پارىزگارەكان و چاكخووزەكان لە مەملەتتەى بەردەوامبوون لەسەر سنوورى ئازادى سياسى پەسەندكراو. دىنامىكىيەكە زۆر روونە لە مەر جەنگيان لەسەر ئازادى رۆژنامەگەرى. دواى ھەلبژاردنى خاتەمى سالى ۱۹۹۷، چەند رۆژنامەيەكى چاكخووز دەستيان بە بلاوكردنەو ەى زانىارى تىروتەسەل دەربارەى چالاكىيەكانى حكومەت كرد سەربارى توانجى ھەستىار دەربارەى سياسەتەكانى حكومەت. دەسەلاتى دادوەرى توندوتىژ چەندىن جار فەرمانى داخستنى ئەو رۆژنامانەى دەركرد، تەنھا داوايان ئەو ەبوو كە سەرنووسەران دەبى سەرلەنوئى لە ژىر ناوئىشانىكى دىكە بلاويان بكەنەو. پارىزگارەكان لە پەرلەمان لە تەموزى ۱۹۹۹ ياسايەكى سنوورداتريان دەركرد، دەسەلاتى دادوەرى چەندىن رۆژنامەى داخست و ژمارەيەك رۆژنامەنووسىشى بەندكرد<sup>(۸۴)</sup> . پەرلەمانى چاكخووزە نوپكان لە ھاوئىنى ۲۰۰۰ پرۆژە برپارىتەكانى دارپشت كە پىچەوانەى ھەندى بەندە زۆر سنووردارەكانى ياساى رۆژنامەگەرى بوو، بەلام دواى رووبەرەوونەو ەى فشارى زۆرى سەركرەدى بالا، لە ئەجىنداي خۆيان كىشايانەو<sup>(۸۵)</sup> . پەستانى سەركرەدى بالا لەو دەجى وەزىرى كەلتوورى ئازادى ناچاركردى دەست لەكار بكىشىتەو، كە ئازادى ھونەرى و رۆژنامەگەرى

بەرەو پىشە بردبوو<sup>(۸۶)</sup> . لەوكاتەدا پىدەچوو كە پارىزگارەكان دەستيان بالاتر بووبى، بەلام رۆژنامەنووسان بەردەوامبوون لە تاقىكردنەو ەى سنوورى پەسەندكراو بە بلاوكردنەو ەى وتارى ورووژئەرى ناكۆكى و بەرەو ەكانى دواى ئەو ەى كە رۆژنامە كۆنەكەيان داخرا. مەملەتتەى لەسەر سنوورەكانى رۆژنامەى چاكخووزان بەردەوامە و ئەو ە روون دەكاتەو كە چۆن پىنكەتەنى دەسەلاتى لامەركەزى ھەل بۆ خەلك دەرەخسىنى رووبەرەووى سىستەمى حوكم ببنەو.

ھەمان دىنامىكىيەت كار لە پرۆسەى بە ئازادىكردن دەكا لە كىشەكانى دىكە. ئىران تۆرى چالاك و كارىگەرى رىكخراو ەكانى كۆمەلگەى مەدەنى ھەيە، لەگەل نەرىتەكى مۆرۆبى درىزخايەن. پارىزگارەكان سوارى چالاكىيەكانيان دىبارىكراو كرددوون و ئەوانەشيان سنووردار كرددوو كە وەك دۆرژمن دەيانىنن، بەلام نەيانتوانىو بەتەواوى ئەو رىكخراوانە بچنە ژىردەستى خۆيان<sup>(۸۷)</sup> . بەگشتى بەرھەلستىكردنى دەولتەى ئىسلامى رىگە پىنەدراو، بەلام چەند گرۆپىكى نىمچە بەرھەلست ھەن كە نەرەزايى دژى سياسەتى دىبارىكراو دەدەبەرن لە كاتىكدا بە رەوايەتى سەرەكى رۆژمى ئىستا رازىن. ئەو بەرھەلستىكردنە چەند جۆرىك دەگرتتە خۆ، ھەر لە گرۆپى قوتابيانى رىكخراو كە پەرە بە چاكسازى نىوخۆيى دەدەن و كرانەو بەرەو رۆژتاوا ھاندەريانە، تا دەگاتە پىاوانى ئاينى كە برۆيان وايە پىنكەتەى سياسى دەولتە دەبى چاكسازى تىدا بكرى<sup>(۸۸)</sup> . ھەرەكە لەگەل ئازادى رۆژنامەگەرىدا، سنوورەكانى رەفتارى پەسەندكراوى رىكخراو ەكانى كۆمەلگەى مەدەنى بە بەردەوامى لە گۆراندايە، و چەندىن سەتتەرى دەسەلاتى ئىرانى لە پىشەركى دان بۆ دەرختنى كارىگەريان<sup>(۸۹)</sup> .

خشتەى (۲ - ۳) ئەو دىبارى دەكات كە ھەموو ھىلەكانى خواستى بەرەو ئازادبوون تا ئەوكاتەى خاتەمى سالى ۱۹۹۷ بوو بە سەرۆك، پۆزەتيف بوو، بەلام پىچەوانە بوونەو ەى تىبىنىكراوئىش روويان داو. خاتەمى ھەلبژاردنەكانى ۲۰۰۱ ىشى بە رۆژەى زياتر لە ۷۶% بردەو.

خشته‌ی (۲ - ۳)

ئاراسته‌کانی چاکسازی سیاسی ئیران له‌وه‌ته‌ی ۱۹۹۷ هه‌وه

پیشکەوتنه پۆزەتیڤه‌کان	پیشکەوتنه نیگه‌تیڤه‌کان
<p>زۆر له پالیئوراوان تا ئیستا له لایهن نه‌نجوومه‌نی پارێزگاران‌ه‌وه ده‌تکرانه‌ته‌وه (به‌تایبه‌تی نه‌وانه‌ی له‌ده‌ره‌وه‌ی بازنه‌ی ده‌سه‌لاتن).</p> <p>پارێزگاران گه‌لی هه‌نگاوی چاک‌خاوه‌کان ده‌ه‌ستین.</p> <p>له‌ ماره‌ی حوکمی خاتمه‌ی نازادی پۆژنامه‌گه‌ری به‌ره‌و کۆتایی هات.</p> <p>کۆت و به‌ندی توند تا ئیستا له‌سه‌ر نازادی ده‌برینی به‌ کۆمه‌ڵ و تاک ماوه‌ته‌وه.</p>	<p>بوارێکی فراوانتر بۆ پالیئوراوان ره‌خسا که به‌دوای وه‌رگرتنی ده‌سه‌لات بکه‌ون</p> <p>چاک‌خاوازان هه‌لبژاردنه‌کانی ۱۹۹۷، ۱۹۹۹، ۲۰۰۱ یان برده‌وه.</p> <p>نازادی چاپه‌مه‌نی هه‌نگاوی نا به‌ره‌و ده‌ه‌ستپێکردن له‌ سه‌رده‌می خاتمه‌می.</p> <p>رێپێدانی فراوانتری رێک‌خراوه مه‌ده‌نییه‌کان.</p>

ئوردن

له‌م سالانه‌ی دوااییدا، چاکسازی سیاسی له‌ ئوردن به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو پیشکەوتوو، ئەمەش وایکردوو که ئوردن ببێ به‌یه‌کێک له‌وه‌له‌تانه‌ی زیاترین هه‌نگاوی به‌ دیموکراتیبه‌وون و نازادبوونی تیدا هاوێژایی له‌ هه‌ریمه‌که‌دا. پڕۆسه‌ی به‌ دیموکراتیبه‌وون له‌ سالێ ۱۹۸۹ ده‌ه‌ستپێکرد، کاتێ که هه‌لبژاردنه‌کانی په‌رله‌مان به‌ درێژایی ۲۰ سال بۆ یه‌که‌ه‌جار هه‌نجامدرا<sup>(۹۰)</sup>. زیاتر له‌ ۸۰۰ پالیئوراو بۆ کێپێرکێ کردن له‌سه‌ر ۸۰ کورسی به‌شداریبیان کرد، له‌یه‌کێک له‌ نازادترین و دادوه‌رانه‌ترین هه‌لبژاردن له‌ میژووی ئوردندا. په‌رله‌مانی هه‌لبژێردراوی نوێ نوێنه‌رایه‌تی به‌روبووچوونی جیاوازی ده‌کرد: پالیئوراوانی ئیسلامی زیاترینی کورسییه‌کانیان برده‌وه، به‌لام چه‌په‌کان، نه‌ته‌وه‌ییه‌کان و

پالیئوراوه پارێزگاره‌کانیش سه‌رکه‌وتنی تیبینی‌کراویان به‌ده‌سه‌ته‌ینا<sup>(۹۱)</sup>. هه‌ر زوو په‌رله‌مان بوو به‌ مه‌یدانی‌ک بۆ توانج و مشتومری سیاسی، هه‌ندێ هه‌نگاوی به‌ نازادبوونی هاویشته‌ که له‌خواره‌وه‌دا روونکراوه‌ته‌وه<sup>(۹۲)</sup>. له‌ سالێ ۱۹۹۰، شای ولات کۆمسیۆنی‌کی دیاریکرد که به‌ ئه‌رکی دارشتمنی ده‌ستووری‌کی نوێی نیشتمانی هه‌لسا که له‌ نوێنه‌رانی هه‌موو گروپی‌کی سیاسی گرنگی ولات پیکه‌اتبوو و به‌ شیوه‌یه‌کی فه‌رمی له‌ سالێ ۱۹۹۰ راگه‌یه‌نرا، ر‌شته‌ی ده‌ستوره‌که‌ یاسا‌کانی پاشایه‌تی و بنه‌مای دیاریکراوی دیموکراسی به‌یه‌که‌وه‌ گرێدا‌بوو. ته‌نها جه‌ختی له‌ په‌وابوونی پاشایه‌تی نه‌ده‌کرده‌وه، به‌لکو پێشی له‌سه‌ر گرنگی سه‌روه‌ری یاسا داگرت و بانگه‌شه‌ی بۆ پڕۆسه‌یه‌کی دیموکراسی کرد که له‌سه‌ر بنه‌مای فه‌یسی سیاسی دا‌به‌زریت. ئه‌و بنه‌مایانه‌ هه‌نگاوی جێی ئاماژه‌بوون بۆ پێشه‌وه‌چوون بۆ ولاتی‌ک که یاسای سه‌ربازی به‌رێوه‌ی ده‌برد بۆ زیاتر له‌ دوو ده‌یه و کۆده‌نگیه‌کی نواند له‌ نیوان نوێنه‌ره‌ سیاسییه‌ زه‌هێزه‌کان ده‌باره‌ی چوارچێوه‌یه‌کی گشتی بۆ چاکسازی سیاسی<sup>(۹۳)</sup>.

چهند هه‌نگاوی‌کی پڕۆسه‌ی به‌ نازادبوون هاوێژاون. ئوردن یاسایه‌کی نوێی له‌سه‌ر پارتیه‌ سیاسییه‌کان له‌ سالێ ۱۹۹۲ بریاردا، ئه‌ویش بریتیبوو له‌ به‌ یاساییکردنی ئه‌و پارتانه‌ بۆ یه‌که‌ه‌جار له‌وه‌ته‌ی سالێ ۱۹۵۷ هه‌وه. یاساکه‌ چهند کۆت و به‌ندی‌کی ورووژینه‌ری ناکۆکی له‌خۆ گرت، وه‌ک قه‌ده‌غه‌کردنی پارتیه‌کان بۆ بوونی په‌یوه‌ندی سیاسی له‌گه‌ڵ رێک‌خراوه‌ ئوردنییه‌کان و قه‌ده‌غه‌کردنی ئەندامانی سه‌ربازی و ده‌زگا ئاسایشییه‌کان بۆ پیکه‌ینانی پارتی سیاسی. که‌چی ئه‌و به‌ند و سنوورانه‌ به‌ توندی ته‌گه‌ره‌ی نه‌خسته‌ به‌رده‌م پیکه‌ینانی پارتی سیاسی، هه‌روه‌ک بیست پارت له‌ هه‌لبژاردنه‌کانی په‌رله‌مانی ۱۹۹۳ دا نایان تۆمارکرد<sup>(۹۴)</sup>. هه‌روه‌ها ئوردن یاسایه‌کی چاپه‌مه‌نی نوێی بریاردا له‌ سالێ ۱۹۹۲، که‌ توانای حوکومه‌تی قه‌ده‌غه‌ کرد له‌ داخستنی هه‌ر بلاو‌کراوه‌یه‌ک به‌ بێ هینانه‌وه‌ی بیانوو یا روونکردنه‌وه. له‌وانه‌یه‌ له‌ هه‌مووان گرنگتر، بریتیبوو بۆ له‌

فراوانبوونی ئازادی تاکه کهسی. ئیستا ئوردنییه کان به ئازادییه کی زیاتری دهربرینی تاکه کهسی و کۆمه له کان ده گوزهرین وه که له وهی بهر له سالی ۱۹۸۹ پیدایه تیپه پرده بون، که بووه ته مایه ی ژیانیکه مدهندی زۆر چالاک<sup>(۹۵)</sup>.

ئه م ههنگاه جیبه جیکارییه سه ره تایبانه ی چاکسازی سیاسی زۆر به خیرایی به ره و پيشه وه چوون، به لام پرۆسه که له وساره به راده یه کی بهرچاو له هیواشبوونه وه دایه. هه لئبژاردنه کانی په رله مان له سالی ۱۹۹۳ و دووباره له سالی ۱۹۹۷ ته نجامدرايه وه، به لام هه ندئ سنووری پرۆسه ی چاکسازیان تیدا دهر کهوت. زۆریه ی پارتیه سیاسییه نوێکان نوشوستییان هیئا له به داموده زگا کردنی بنکه کانی پالپشتیکردنیان، که زیاتر پشت به رپیه ری روحی سه ر کرده که سییه کان ده به ستن وه که له وهی بهرنامه ی راگه یه تراوی به هیزیان هه بیته، که متر له نیوه ی پالیئوراوان که له سالی ۱۹۹۳ دا هه لئبژاردن سه ر به یه ک پارت بون. زۆر له پارتیه کان به شدارییان له هه لئبژاردنه کانی ۱۹۹۷ نه کرد وه که نارهبازییه که له سیاسه تی حکومه ت، که نه بوونی پشتگیری له چاکسازی سیاسی یه کینک له نارهبازییه بوو. به شداری جه ماوه ریش له هه لئبژاردنه کان که م بوو، له وانه هه ندئ خه لکی نارهبازیه به پرۆسه ی چاکسازی به شدارییان نه کرد<sup>(۹۶)</sup>. ده بووایه هه لئبژاردنه کان له سالی ۲۰۰۱ به سترئ، به لام شا عه بدوللا ئه م هه لئبژاردنه ی داخست، به گویره ی راپۆرتیه کان دوور له مه ترسییه کان، گویا رکا به ره کانی حکومه ت توانای قۆستنه وه ی بارودۆخی هه ریمه که یان هه بوو. له ئایاری ۲۰۰۳، دوا ی کۆتایی هاتنی پرۆسه ی جهنگ له عیراق له لایه ن ویلایه ته یه کگرتوه کانه وه، جاریکه تر شا بهرنامه ی بۆ هه لئبژاردن دانایه وه، هه رچه نه تا ناماده کردنی ئه و راپۆرتیه ته نجام نه دراوه<sup>(۹۷)</sup>.

پرۆسه ی ئازادیکردنیش به چه ندین گۆرانکاریدا تیپه ربووه. بۆ نمونه، هه موارکردنی یاسای ئازادی رۆژنامه گه ری سالی ۱۹۹۷، سنووری زیاتری له سه ر ئازادی دهربرین دانا، به لام زۆر له بهنده کانی یاسا سنوورداره تونده که ی رۆژنامه گه ری به نه رته ی له سالی ۱۹۹۹ دا لادرا<sup>(۹۸)</sup>.

ته نانه ت هه رچه نه ده چاکسازی سیاسی پيشکه وتنی گه وره ی به خۆوه بینی له سالی ۱۹۸۹ وه، به لام پرۆسه که هه موو ئه وه بووه که له سه ره وه باسکراوه. چاکسازی سیاسی بۆ پاشایه تی به شیوه یه کی سه ره تایی ستراتیژییه تیکه ئامرازدار بوو، توانای پیه خشی که ره وایه تی خۆی پته و بکات به به ره وپیشبردنی ئازادی تاکه که سی و هیئا نه ئارای میکانیزمیکی سیاسی بۆ خه لکی که رق و توورده ی خۆیان دهربرن. که چی هاویه شیکردنی راسته قینه له ده سه لات له ته جیندای حکومه ت دا نییه. شا به بی مملانی وه که بهرپرسیکی سیسته می سیاسی ده میته وه - پینگه ی ئه و به روونی له ده ستووری نیشتمانی دانی پیا نراوه - و ده توانی په رله مانی هه لئبژاردن خه لک پشتگۆریه خات هه رکاتی به گونجای بینی. تا ئیستا به شیوه یه کی گشتی، شا له دهره وه ی کیشمه کی شمی رۆژانه ی سیاسی ماوه ته وه، به زۆری له و بارودۆخانه دا دیته ناوه وه که بتوانی خۆی وه که پارێزه ریکه مافی هاو لاتیان دژی زیاده رۆیه کانی ده له ت بنوینی<sup>(۹۹)</sup>. ئه و ستراتیژییه سیاسییه هاوسۆزی دروست ده کا کاتی که هه سته دژ به پاشایه تی له ئارادایته، هه ره که له سالی ۱۹۸۹ و دوا ی ئه وه ش روویدا، به لام بۆی هه یه ئه و هاوسۆزییه ته گه ر بارودۆخی سیاسی بگۆری که م بیه وه. ریکخواه کانی کۆمه لگه ی مدهندی به لاوازی ده میننه وه به جۆریک نه توانن کاریگه رانه فشار بجه نه سه ر رۆژیم<sup>(۱۰۰)</sup>. بۆیه داها تووی پرۆسه ی چاکسازی له ئوردن ده وه ستیته سه ر حیساباتی به ره وه وامی پاشایه تی که ده بی به رژه وهندی به پارێزراوی بیه نیته وه.

### کویت

داگیرکردنی کویت له لایه ن عیراقه وه له سالی ۱۹۹۱، وه که هانده ریکه گرنه گ بۆ چاکسازی سیاسی کاری کرد<sup>(۱۰۱)</sup>. ئه میری کویت هه ر زوو دوا ی کۆتایی هاتنی داگیرکارییه که ته نجومه نی نیشتمانی گێپرایه وه بارودۆخی خۆی، له گه ل ته نجامدانی هه لئبژاردن له سالانی ۱۹۹۲، ۱۹۹۶، ۱۹۹۹. ئه و هه لئبژاردنه زۆر ئازاد و دادپه ره رانه بوون، وایکرد که کویت ببی به تاکه ولاتی که نندا و ههنگاوی

بەرچاوى بۆ پرۆسەى بە ديموكراتىيىبون ھاويشتىبى. پالئىوراوان خەرىكى مىشتومىرى چوپىرى گىشتى دەبن لە ماوەى ھەلمەتەكانى ھەلبژاردن<sup>(۱۰۲)</sup>. و ھەلگەرانەوہى ژمارەى زۆرى كورسىيەكان ماناى ئەوہىيە دەنگدەران دەتوانن كاريگەرانە ناپزەزامەندىبونى خۆيان بەرامبەر بە ھەلبژاردنى نوینەرەكانيان دەربىر<sup>(۱۰۳)</sup>.

پرۆسەى بە ديموكراتىيەکردن، بەلای كەمى لە دوو دورى گرنگدا بە سنووردارى ماوەتەوہ: يەكەم و گرنگەكەيان، تەنھا رەگەزى نىر لە بىست و يەك سال گەورەتر پىگەى پىدراوہ كە دەنگ بەدات. ئەو گروپە نزيكەى نوینەرەياہەتى ۱۰% ى دانىشتوانى بنەرەتى كويت دەكەن<sup>(۱۰۴)</sup> ئەمىرى كويت لە سالى ۱۹۹۹ بە بريارىك ئەو مافەى بە ئافرەتانى كويت بەخشى، بەلام ئەنجومەنى نىشتمانى رەتەيكردوہ كاتى كە خوولەكە لە ھەمان سالدا ھاتەوہ، و بۆى نىيە ئەو ھەلە و ھەا زوو بگەرپتەوہ<sup>(۱۰۵)</sup>. دووہم، پارتى سىياسى بە ناياساى ماونەتەوہ. گروپى فەرمى سىياسى پشتگىرى لە پالئوراوى ديارىكراو دەكەن، بەلام پىگەيان پىنادرى كە بنكەى دامودەزگايى دابنىن كە يارمەتییان دەدات لە بەرەپىدانى ئەجىندانى سىياسەتییان<sup>(۱۰۶)</sup>.

ھەرۆھەا ئازادىبون تەواو پىشكەوتوہ، بەتايبەتى ئەوہى پەيوەندى بە كۆمەلگای مەدەنىيەوہ ھەيە. زياتر لە ۲۰۰ پىكخراوى فەرمى لە كويت ھەن، بەلام پىكخراوہ نا فەرمىيەكان كاكەى كۆمەلگەى مەدەنى پىكەدەھىن<sup>(۱۰۷)</sup>. دياردەيەكى گرنكى ديكەى كۆمەلگەى كويتى برىتييە لە (ديوانىيە) كە كۆبوونەوہى ھاورى (تەنھا رەگەزى نىر) و خىزانەكان دەگرپتە خو، ھەميشە لە مالى يەكتر بۆ گفتوگۆكردن لەسەر پرسەكانى رۆژ. ياساى كۆمەلەكان چالاكىيەكانيان بەرپۆەنابات، بۆيە وەك يانەيەكى گفتوگۆى سىياسى بۆماوہى چەندىن سالە سووديان لى وەرگرتوہ، و رۆلئىكى گرنگ لە ھەلمەتەكانى ھەلبژاردن دەگىرپى<sup>(۱۰۸)</sup>. ھەرۆھەا رۆژنامەگەرى ئازادىيەكى فراوانى ھەيە و سەربەخۆيەكى رۆژەيى لە حكومەتەوہ ھەيە<sup>(۱۰۹)</sup>. بەلام ھىشتا كۆت و بەندى

پرۆسەى ئازادىبون لە ئازادايە، بە تايبەتى كاريگەرى بۆ سەر ژيانى كۆمەلەيى ھەيە. چونكە دەبى ھەموو كۆمەلە و پىكخراوہكان مۆلت وەرگىرن، بۆيە حكومەت زۆر كاريگەرانە كۆنترۆلى پىكخراوہكان دەكات. دواى جەنگى كەنداو زۆر پىكخراوى بى مۆلت پەيداىبون، زياتر لەوانەن كە تيشك دەخەنە سەر پرسەكانى مافى مۆقت، بەلام لە سالى ۱۹۹۳ ھەموو گروپە بى مۆلتەتەكان لەلايەن دەولتەتەوہ ھەلوەشپىترانەوہ<sup>(۱۱۰)</sup>. كۆبوونەوہى گىشتيش پىويستى بە رەزامەندى دەولتەتەوہ ھەيە، ھەرۆھەا دەولت نوینەرەياہەتەيكردى ھاوبەشيشى سنووردارىكردوہ لەپىگەى پشكدارىبونى گروپەكان لەگەل دەولت، تەنيا رپىگا بە يەك پىكخراو بۆ ھەر پيشەيەك دەدرپت<sup>(۱۱۱)</sup>.

لەگەل بوونى گەلى كۆت و بەندىشدا، كويت يەكەى لە گرنگترىن ولاتە بە ديموكراتىبوو و بە ئازادىبووہكان لە رۆژەللاتى ناوەرەست دەژمىردرپت. بە گوىرەى پۆلئىنكردىن سالاڤەى خانەى ئازادى، حالى حازر ھىچ ولاتىك لە ھەرپمەكەدا لە روى مافە سىياسىيەكان خالى زياترى لە كويت تۆمار نەكردوہ، تەنھا ئوردن نەبى لە روى ئازادىيە مەدەنىيەكان كەمىك پيش كويت كەوتوہ<sup>(۱۱۲)</sup>. بى گومان، ئەگەر كويت بە پىوانە جىھانىيەكان ھەلبسەنگىندرى نەك بە ھەرپمايەتییەكان، ئەوا گەلى دور دەبى لە كۆمەلگەى ئازاد. ھەلبژاردنى ديموكراتىيانەى ئەنجومەنى نىشتمانى بوو تە بەشىكى سەرەكى كەلتورى سىياسى كويتى، بەلام نەيتوانبوہ گۆزانى سەرەكى لە دابەشكردى دەسەلات بەھىنئە ئارا<sup>(۱۱۳)</sup>. بنەمالەى دەسەلاتدار بە توندى بە كورسىيەوہ لكاون، ئەمىر دەسەلاتى ئەوہى ھەيە ھەر كۆمەلەيەك دابجا لە ھەر كاتىك كە بىوئ. لەوانەيە ئازادى سىياسى و مەدەنى زياتر واى لىبكات كە ئەم كارانەى گران لەسەر بوەستى، چونكە بۆى ھەيە خەلك كراوہتر ناپزەزايى خۆيان دەربىر، لەگەل ئەوہشدا تاكە بريار ھەر بۆ ئەو دەمىنئەتەوہ.

## سعودیای عہدہ بی

سعودیا ولایتیکی به گوږه ی پېوانه ی بابه تیپانه که مترین راده له پړوسه ی به دیوکراتیبون و نازادیبون له خو ده گری، هرچه نده هندی ههنگاو له میژوی نهو ولاته دا ته اوو تیپینی کراوه. رژیمة که له سهروبه ندی جهنگی که نداوه ده دوو چاری فشاری بهر چاری نیو خو بی بووه و ناچار بو هندی ههنگاو بهره و چاکسازی سیاسی بهاوژی، چونکه رهوايه تی رژیمة که ی به پشتبه ستن به سهربازانی بیانی بو دایینکردنی ناسایشی سعودیا گه لی لاواز ببوو. له سالی ۱۹۹۱ و ۱۹۹۲، هاوالاتیبه دیاره کانی سعودیا داواکاریان بو چاکسازی سعودیا پیئشکه شکرد، تیایدا داوای چاکسازی سیسته می سیاسی و به هیژکردنی بنکه نیسلا مییه کانی کومه لگایان کرد<sup>(۱۱۴)</sup>. له ئاداری ۱۹۹۲ حکومت دوو نهجماندنی گرنگی جیبه جیکرد، که بو دروخستنه وهی نهو کاروبارانه دارپژرابون. یه که م، شا فهد یاسای بنه رتهی ده کرد، که بو یه که م جار نه رک و پیئکھانتی حکومتی تییدا پیئناسه کرابوو. به نده کانی زور به توندی جهختیان له سهر باری هه نوو که بی ده کرده وه، وهک داننان به رهوايه تی رژیمة پاشایه تی و پیئداگری له سهر بالادهستی یاسای نیسلا می. تیایدا دانی به هه ندی که مافی سیاسی فراوانتر دابوو که له گله بی نامه که دا هاتبوو، به لام هیچ میکانیزمیکی بو جیبه جیکردنی نهو مافانه له خو نه گرتبو<sup>(۱۱۵)</sup>. دووهم، شا به شیوهیه کی فهرمی نهجمونه ی راپوژکاری دامه زرانند، که سیسته می نه ریتی راپوژکاری نافهرمی سعودیا پیئکده هیئتی. نه رکی نهجمونه که بریتیبه له پیئداچونه وه و هه لسه نگانندی سیاسه ته کانی نیو خو بی و ده رده کی، جگه له ده رکردنی بریاری نوی<sup>(۱۱۶)</sup>.

هیچ یهک لهو نهجماندانه چاکسازیبه کی راسته قینه ی سیاسی نه هیئانه ناراهه. پیئده چی یاسا بنه رتهیه که هندی شیوهی ده ستوری سعودیا بی، به لام هیچ پیئگه یه کی یاسایی نیبه. له وه ده چی ده ربرینیکی ثاره زوی شاییت، بزیه نه گه ری گوزرانکاری له هه رکاتی کدا هیه<sup>(۱۱۷)</sup>. ناتوانی نهجمونه ی راپوژکاری وهک جولانه وه یه که بهره به دیوکراتیبون دابنری، چونکه نه ندامه کانی راسته وخو

له لایه ن شاهه دانراون، کویونه وه کانی داخراون، و تنه ا به رولی راپوژکاریبه وه سنوردار کراون. له م سالانه ی دوا ییدا، بنه ماله ده سه لاتداره کان جوراوجوری نهجمونه که یان فراوانکرد به دیاریکردنی خه لکی زیاتر له که رت و نه کادی میای تایبه ت، به لام نه م ده سته بزیره نوینه رایه تی زورینه ی دانیشتوانی سعودیا ناکه ن. بویه نهجمونه که زیاتر نه رکیکی هاوکار و پشکار له گه ل رژیمة که دا ده بینی له بری نه وه ی نوینه رایه تی خه لک بکات، چونکه به شیکی زیاتر له پړوسه ی بریاردان ده داته ده سته بزیره سعودیبه کان<sup>(۱۱۸)</sup>.

له داوی جهنگی که نداوه وه، سعودیا هیچ نهجماندنیکی بهرچاوی له بوا ری پړوسه ی به نازادیبونه وه به خو وه نه بی نیوه. له پو لینی کردنی خانه ی نازادیشدا، نزمترین شوینی له ریزبه ندیبه که دا له بوا ری نهجماندانه کانی مافه سیاسی و نازادیبه مه ده نیبه کان بو دانراوه، و یه کی که له چوار ولاته که ی روزه لاتنی ناوه راست که نه م شوینه ی پیئدرا بیئتی<sup>(۱۱۹)</sup>. نازادی راده برین له لایه ن یاسا وه زور به توندی رپی لیگیراوه که قه ده غه ی هه ر ره خنه یه که ده کات له حکومت، بنه ماله ی ده سه لات و نیسلام بگریئتی. نه یار و به ره له ستکارانی فهرمی رپیگه یان پیئداریئتی، هه موو که ناله کانی میدیا یا نه وه تا خو بیبه، یا به ته واوی له لایه ن حکومته وه کونترول کراوه. خو نیشاندانی گشتی رپیگه ی پیئداریئتی، کومه له و گروه پیئشه ییبه کان ناتوانن به بی مؤله تی رژیمة که بوونیان هه بی. جگه له ده سه لاتنی دادوهری ده ولته ت، پولیسی نایینی تایبه تیش پاریزگاری له سه پاندنی یاسای نیسلامی ده کات<sup>(۱۲۰)</sup>.

عه بدو لالی جینشینی سعودی، له ده سپیکی کانونی دووهمی ۲۰۰۳ دا چه ندین وتاریدا ده رباره ی پیویستی هه ولته کانی چاکسازی سیاسی له میرنشینه که و ولاته عه ره بیبه کانی دیکه. له و کاته دا ۱۰۰ که سایه تی دیاری سعودی داوانامه یه کیان مؤر کرد که تیایدا داوای دیوکراسی و کوتایی هیئان به گه نده لییان کردبوو. له بری ناردنی تیمزاکه ران بو به ندیخانه وهک که شا فهد له حاله تیکی هه مان

شیوه‌ها له سالی ۱۹۹۲ ئەو کارەى ئەنجامدا، عەبدوللا له کۆشکەهەى خۆى چاوى به هەندیکیان کەوت<sup>(۱۲۱)</sup>. وەك راپۆرتەکان دەلێن کەشى دانیشتنەکە چاککاری پێوەدیاریبوو، بەلام هەر زوو دواى کۆبوونەوه‌کە، دەسەلاتدارانى سعودى ئەو مالىپەرەیان داخست کە تايبەت بوو بە کۆکردنەوهى گلەبى و داواکاری<sup>(۱۲۲)</sup>. دواى ئەوه بۆ پەرەپێدانى چاکسازی سیاسى رێژیمە عەرەبیبەکان دەستپێشخەریبە کى بلاوکردهوه. عەبدوللا پلانسی دانا بۆ ئەوهى دەستپێشخەریبە کە بخاتە نیو ئەجێندای لوتکەى کۆمکاری ولاتانى عەرەبى له ئادارى ۲۰۰۳ بەلام له دوا ساتەکاندا پاشگەزبووهوه<sup>(۱۲۳)</sup>.

بەرپرسانی سعودى بانگەشەیان بۆ دەستپێکردنى پلە به پلەى پرۆسەى به دیوکراتیبوون کردوه، کە سعودیبەکان دەستدەکەن به هەلبژاردنى نوێنەرەکان بۆ ئەنجومەنە هەریماپەتیبەکان و هەنگاویک دەبێ بەرهو هەلبژاردنى ئەنجومەنى نیشتمانى بۆ ماوهى شەش سال<sup>(۱۲۴)</sup>. جگە لەوه رێژیم چەند کاریکی کەمى جیبەجێکردوه کە نیشانەن بۆ ئەگەرى بزوان بەرهو زیادبوونی پرۆسەى به ئازادبوون. له کانوونى دووه‌مى سالی ۲۰۰۳ عەبدوللاى جى نشین (وهلى عەهد)، رێگەى به لیژنەى چاودێرى مافەکانى مرۆڤ دا کە سەردانى سعودیا بکەن، ئەمە بۆ یەكەم جار بوو کە گەورەترین گروپى مافەکانى نیودهولەتى مافى ئەم چوونەى بۆ دابین بکری، دواتر رێگە بۆ گروپى تايبەتى مافەکانى مرۆڤ دابینکرا کە له سعودیا شوینیک به کری بگرن<sup>(۱۲۵)</sup>. له بارەى یاساییهوه، له ئادارى ۲۰۰۳ دا، له هەنگاویکی چاوه‌روانەکرادا (سەید زوهیر) یان له بەندیخانەدا ئازادکرد، کە ئیسلامیبە کى ناودارى سعودیا بوو هەشت سال بەر لهو پروداوه به تۆمەتى رەخنەگرتن له حکومەت زیندانیکرابوو، له گەل ئەوه‌شدا هیچ پروونکردنەوهیهک بۆ ئەو ئازادکردنە پانەگەینرا<sup>(۱۲۶)</sup>. هەر وه‌ها به گوێرهى راپۆرتەکان عەبدوللا پشستگى له چاکسازی دادوهرى دەکا بۆ هەیه دادگایە کى نوێى بازرگانى دامەزرتی کە دوور له بنەمای شەریعەت بی<sup>(۱۲۷)</sup>.

هەندى له بەرپرسانی سعودى به شیوه‌یه کى گشتى (هەرچەندە زۆر بەیان به شیوه‌یه کى نادیار) دانیان به پتویستى چاکسازی ناوه، به تايبەتى وەك کاردانەوهیهک بۆ زیادبوونی فشارى نیوخۆبى و دەرە کى لەسەر میرنشینه کە دواى پروداوه کەى ۱۱ ی سیتیمبەر، گەوره ئەمیریک له وتەیه کیدا راپگەیاندا: " راستیبە کەى ئەوهیه، چاکسازی پتویستیبە کى حەتمیبە نەك ئارەزوومەندانە، بریتیبە له حکومەتى هاوبەشى" <sup>(۱۲۸)</sup>. کەچى به هیچ شیوه‌یهک هاوکۆکى له نیوان بنەمالەى شا دا لەسەر ئەم خالە به دیناکری، دیارترین وهزیره‌کان بەرهەلستى خۆیان دژی پلانەکانى عەبدوللا دەر دەبەرن<sup>(۱۲۹)</sup>. هەرچەندە یەكجار سەختە کە هەستى جەماوهرى له سعودیاى عەرەبى بخوینریتتەوه یا جیابکریتتەوه، بەلام هەندى راپۆرتە رۆژنامەوانیبەکان تیبینى ئەوه‌یان کردوه کە داواى ئەنجامدانى چاکسازی له پتکەهاتى سیاسى سعودیا له هەردوو توخى ئازادبجواز و پارێزگارەکانه‌وه هەلده‌قولی. ئازادبجوازەکان پشستگى له بزوان بەرهو پەرلەمانیکى هەلبژێردراو، فراوانبوونی مافەکانى ئافرەت و سیستەمیکى یاسایى و ئابوورى سەقامگىتر و هیواخوازراو دەکەن، له کاتیکدا ئیسلامیبە پارێزگارەکان به شیوه‌یه کى بەرایى خواست و ویستەکانیان خۆى له کۆتایى هاتنى گەندەلى، زیندانیکردنى سەرکرده تایینبەکان، و پەیه‌ندیبەکان له گەل ویلایه‌ته یەكگرتووه‌کاندا دەبینیتتەوه<sup>(۱۳۰)</sup>. ئەم گروپانە به بچووکى یەکیان گرتووه، سەربارى خواستیکى گشتى بۆ چاکسازی، رێژیمیش به پێچەوانەوه کار بۆ چاکسازی ناکا بۆ پازى کردنى هەردوو لا. له گەل دەستپێکردنى نووسینى ئەم راپۆرتە، سەختە بزانی نایا ئەم ئەنجامدانى ئەم کارانە بەراستى یەكەم هەنگاوه‌کانى رێچکەى راستەقینەى چاکسازی دەنوین. له گەل ئەوه‌شدا پەستان بۆ هینانە ئارای چاکسازی، له هەردوو لاوه، ناوخۆ و دەرەوهى میرنشینه‌کە، له‌وه‌ده‌چى بەرده‌وامبى و له‌وانە‌شه هینشتا زیاتر بی. هەر ئەنجامدانیکى



چاكسازى سعودىيا شتيكى باش دەبى، كاتى كە رژیىم ھەول دەدا داواكانى نازادىخوژە نىوخۆبىيەكان و پارىزگارار و كۆمەلگەى نىودەولتە تى جىبەجى بكات. ئايا رژیىمە كە دەتوانى ھەموو لايەنەكان قايىل بكا و لە ھەمانكاتىشدا پارىزگارى لە دەسەلات بكا وەك ئەوھى كە دەبىنرى.

### كارىگەرى بۆ سەر بەرژەوندىيە ئاسايىيەكانى وىلايەتە يەكگرتوۋەكان

چاكسازى سياسى لە رۆژھەلاتى ناوەرەست تواناى ھەيە لە دوو رىگەى گرنگەوھ كار لە بەرژەوندىيەكانى ئاسايىيە وىلايەتە يەكگرتوۋەكان بكا: دەتوانى ناسەقامگىرى زياد بكا، دەشتوانى رژیىمەكان ھەستىياتر بكا دەريارەى پەيوەندىيەكان بە وىلايەتە يەكگرتوۋەكانەوھ، ھەر يەك لەوانە بە نۆرە باس دەكەين.

### كارىگەرى لەسەر سەقامگىرى ھەرىمايەتى

بۆى ھەيە چاكسازى سياسى بتوانى ئائارامى ھەرىمايەتى زياد بكا. بە دىموكراتىبەردن دەبىتتە ماىھى زيادبوونى بەشدارى خەلك، ئەمەش ئەوھ دەگەيەنئ بەشدارە نوپكان دەبى بخرىنە پرۆسەى پىرادانەوھ. لەبەرئەوھى زۆر لەو ھاوبەشە نوپىيانە پىشتر نوپىنەرايەتى مەيدانى سياسىيان نەكردوھ، بۆى ھەيە بەرھەلستى بارودۆخى ھەنووكەيى بكەن و داوا بكەن كە قازانجەكان بە درىژابى بوارىكى فراوانترى جەماوەر بلاوبىتتەوھ. بۆى ھەيە پرۆسەى بە نازادى بوونىش بەرھو پرووى بارى ئىستا بىتتەوھ، چونكە رىگا دەدات كە ھاوبەشى سياسى زىياتر كارىگەرانە نوپىنەرايەتى بكەن. ئايا ئەم ھاوبەشانە بەو دەزگايانەى وەك پارتە سياسى و رىكخراوھ مەدەنىيەكانەوھ نوپىنەرايەتى دەكرىن، يا بە شىوہەيەكى نا فەرمى تر لە رىگەى وتارى نازادتر بە ئاشكرا و لە رۆژنامەكاندا دەبن بە بەشيك لە پرۆسەى

پىرادران. ئەم خاوەن پشكە نوپىيانە ھەمىشە بالادەستى مشتومرى سياسى نابن، بە دلئىايىيەوھ، بۆى ھەيە زۆر جار بەرژەوندەندى زۆر رىشەداكوتاتر لەدەست بدەن. بەلام ئەنجامدانەكانى چاكسازى سياسى دەنگى نوپى و پارتى تەواوكەرى پرۆسەى سياسى دىنئىتە كايەوھ، لەوانەشە ئەوان ئەو پرۆسەيە بگۆرن. ھەرھەوا وەكەن كە بۆ حكومەت سانا بى بە بى دەنگى لەسەر پرسى دىارىبىراو بوەستى، وەك لە بەشى ھەفتەمدا ھاتوۋە. لەبەرئەوھى كە رژیىمى دەسەلاتدار ناتوانى چى دىكە دەست بەسەر تەوژمى زانىارى دابگرى، پرۆسەى چاكسازى سياسى بۆى ھەيە تواناى ئەوھ بە ھاوالاتيان بەخشى كە گوشار بجنەن سەر رژیىمەكان بۆئەوھى بە ئاشكرا ھەلوئىست لەسەر پرسەكان رابگەيەنن، رژیىمەكان بەر پرس بن لەو سياسەتە گشتىيانەى راپىدەگەيەنن.

پىدەچى رژیىمەكانى رۆژھەلاتى ناوەرەست بەلای كەمى بۆ ماوہىيەكى كورتخايەن بەرگەى ئەو ئائارامىيە بگرن كە بەھۆى چاكسازى سياسى دىتتە كايەوھ. ھەرەكە لە لىكۆلپىنەوھى ولاتەكاندا ھاتوۋە، بە گشتى رژیىمەكان زۆر بە توندى پارىزگارى لە كۆنترۆلكردى بوار و پىشكەوتنى چاكخوژەكان دەكەن. ئەو رژیىمانە بەدەر لە ھەر ئارەزووىكى بۆماوہىيان چاكسازى سياسى پەرەپىندانە بۆ فراوانتركردى بەشدارى سياسى، لە برى ئەوھ، چاكسازى سياسى بۆ ئەوان ستراتىيەتىكى ئامرازدارە، بۆ زيادكردى رەوايەتى رژیىمەكانى ئىستا دارپىژراوھ بەبى خستەنە مەترسى مانەوہيان لەدەسەلات. رژیىمەكان ھەمىشە قايىل بۆ ئەنجامدانى چاكسازى لە بەرامبەر ھەر دانپىنانىكى ئاشكرا بە رەوايەتى بنەمالەى دەسەلاتدار، ھەرەكە لە كويت و ئوردن پرويدا. ھەرھەوا ھەنگاوى چاكسازى بۆ ئەوھ دەھاويىش كە بە بى فراوانكردى پرۆسەى چاكسازى پىكھاتوۋە سەرھەكىيەكان قايىل بكەن.

بەزۆرى رژیىمەكان پرۆسەى نازادبوون گەلى گونجواتر لە بە دىموكراتىبوون دەبىنن. بۆ ئەوان بە دىموكراتىبوون لە بنەرەتدا زۆر ترسناكە، چونكە سەختەرە كە كۆنترۆلى

ئارەزوو و خواستەكانى جەماوەر بىكرى كاتى كە ئەوانىش بەشىك بن لە پىرسەى برىاردان. بە پىچەوانەو، ئازادبوون دەتوانى زۆر ھىواشتەر بەرپىو بەجى لە ھەمانكاتدا سنوورە ديارەكان وەك خۇيان دەمىننەو. زياتر لەو، پشتىوانە سەرەككىيەكانى رۆژىم بەزۆرى ئازادبوون لە بە ديموكراتىبسون بە باشتر دەزانن، چونكە لارىيان بەلاى داگىر كىردنى پىنگە خاوەن مافەكانەو ھىە لە كۆمەلگادا، بە تايبەتى بىرۆكراتەكانى دەولەت كە زۆرتىن كۆمەل لە زۆرىەى ولاتانى رۆژھەلاتى ناوھراست پىكدەھىنن. لەو دەترسن كە بە ديموكراتىبسون داواى زياتر بۆ يەكسانى داھەشكردنى داھاتى دەولەت پىننە ئارا، بە دلنبايىو ھە ئاستى بۆئىيان دادەبەزىتى. ئازادبوون گەلى سەرنجراكىشتەر بۆ ئەوان، چونكە رىگەيان پىدەدات بەراشكاوى و ئازادانەتر قسە بكن و ئاشكراتر لە گروپى فەرمى و نافەرمىيەكان كۆبىننەو. بۆيە رۆژىمەكان بەرژەوھندى دووھىنديان لە پەرەپىدانى پىرسەى ئازادبوونەو ھىە نەك لە بە ديموكراتىبسون: كە رىيان پىدەدات دەست بەسەر پىرسەى برىار دا بگرن لە ھەمانكاتدا داواى پىكھاتە سەرەككىيەكانىش بەجى بىنن.

بۆ ھىە چاكسازى سىياسى لەسەرەخۆ بەرژەندىيەكانى وىلايەتە يەكگرتووەكان پىشبخات لە سەقامگىرىيەكى ھەرىمايەتى بەردەوامدا. لەوانەيە زياتر پىشبينىكراو بىت وەك لە چاكسازىيەكى خىرا و كىوېر، چونكە رۆژىمەكان كۆنترۆلى زياتريان بەسەر پىرسەكە ھىە و لەوھو دەتوانن ھىزە توندرەوھەكان بھنە ژىر چاودىرىيەو. بەلام ستراتىژىيەتى ھىواشى چاكسازى سىياسى ناتوانى ئەو ترسناكىيە لا بەرى كە چاكسازى دەبھاتە سەر رۆژىم دەسەلاتدارەكان. چاكسازى سىياسى برىتى نىيە لە خۆ سنووردرا كىردن بە سروشتى: بزوان و ھەنگاوى بچووك بەرەو چاكسازى مەبەست لىي ھىنانە كايەوھى داواى زياترى چاكسازىيە، وەك كە ولاتەكانى رۆژئاواى ئەوروپا و يەكىتى سۆقىيەت لە كۆتايى ھەشتاكاندا ئەمەيان بۆ دەرەكەوت. خىرايى گەشەكردنى ئەو چاكسازىيە دەوھستىتە سەر

چۆنىيەتى كاردانەوھى رۆژىمەكان بۆ داوا بەرايىيەكانى كارا تر كىردنى چاكسازى. كاردانەويەك لەسەر بنەماى داپلۆسىن سەرچاوە بگىرى، بۆى ھىيە داوا ئايىندەيىيەكان بۆ ھەنگاوى و ئەنجامدانى زياترى پىرسەى چاكسازى داھرىكىننەو، لە كاتىكدا كاردانەوھى ھەلقولاو لەسەر بنەماى كفتوگۆ و بەيەكگەيشت زياتر ئەگەرى جۆشدان و بۆيرانەتر كىردنى گروپە بەرھەلستكارىيەكانى لى چاوەرپوان دەكرى و پالئەرىك دەبى بۆيان كە داواى زياتر پىشكەش بكن.

تا ئىستا، رۆژىمەكانى رۆژھەلاتى ناوھراست زۆر بە سەرەكەوتوىي فشارەكانى چاكسازى سىياسىيان ھەلمۆيو لە رىگەى سىياسەتى ھاوپىگرتن يا پىشكدار كىردن و داپلۆسىن كە لەسەرەو بەسكرا. لەگەل ئەوھشدا ئەو سىياسەتە و ئاسان نىيە. ئەگەر رىق و توورەيى خەلك بە رادەيەكى زۆر زىاد بكا، بەھاوشىوھى ئەو نرخی داپلۆسىن و سەركوتكارى زىاد دەكا. ھەر كارىكى سەركوتكارى لەلايەن رۆژىمى فەرمانرەواو دەبىتە ھۆى بەھىتر كىردنى خۇنىشاندانى گروپى بەرھەلستكاران و بەردەوامبوونيان بۆ داكۆكىكردنى رۆژىمەكە. لە سەرەتاي نووسىنى ئەو راپۆرتە، كارىگەرى جەنگى وىلايەتە يەكگرتووەكان لە عىراق و داگىر كىردنى داواى ئەو لەسەر كۆرناھ سىياسىيەكانى ھەرىمايەتى بە نادىارى دەمىننەو. تا ئەو رادەيە عىراق دامودەزگای ئازاد و ديموكراتى راستەقىنە بەرھەمدىنى، بۆى ھىيە وەك شىوازىك سوودى بۆ ولاتانى دىكەى ھەرىمەكە ھەبى. زۆرىەى ئەندامانى ھكومەتى بۆش ھىواخواز بوون كە كۆرناى رۆژىم لە عىراق ئەو كارىگەرىيەى ھەبى، ھەندى سەر كىردە و ھاولاتىيانى رۆژھەلاتى ناوھراست بۆچوونىكى لەو جۆرە دەرەبىن<sup>(۱۳)</sup>. بەلام ئەوھىيان بە نادىارى دەمىننەو كە ئايا ئەم وىستە بەو شىوھە دەبى، وە ئايا رۆژىمەكانى ئىستا توانايان دەبى بۆ ھەلمۆيىنى فشارى زۆرى جەماوەر بۆ چاكسازى، يانىش پىرسەكە بەخىرايى لە دەست دەرەچى.

## ههستیاری بهرامبهر به په یوه نډییه کانی ویلایه ته یه کگرتو وکان

زۆر بهی ولاتانی پړژ هه لاتی ناوهر است په یوه نډی باشیان له گه ل ویلایه ته یه کگرتو وکان هه یه، ههر له پشتگیری دیپلوماسی بۆ سیاسه ته کانی ویلایه ته یه کگرتو وکان تا ده گاته پښیدانی هیزی سهر بازی نهو ولاته که له هه ریمه کانیان چر بیتته وه. که چی زۆر لهو ولاتانه به باشتری ده زانن که نه م سیاسه تانه تا ده کړی دوور له چاوی خه لک بهیلنه وه، چونکه ههستی دژه نه مهریکایی به درنژایی ناوچه که زۆر به هیزه. نیمه نازانین نهو ههسته چهند قول یا تا چ پاده یه ک فراوانه، چونکه داتییه متمانه پیکراوه کان له مهر بۆ چوونی خه لک بۆ نهو بابه ته زۆر دیاریکراون. له سعودیای عهره بی، که تییدا نهو زانیاری و داتیایانه بوونیان نییه، ده کړی ههستی دژه نه مهریکایی زۆر قولتر و فراوانتر بی له وهی که نیستا بیری لیده که یه نهو. نیمه ده زانین که پښمه کان گه لی به بایه خه وه بۆ درخستنی نزیکی په یوه نډییه کانیان له گه ل ویلایه ته یه کگرتو وکانه وه مامه له ده کهن و زۆر جار هه موو توانا ده خه نه گهر بۆ شار دنه وهی هاوکاریه کان له گه ل نه مهریکادا تا پښیان بکړی.

نه گهر ههستی دژه نه مهریکایی نه وه نډه فراوان بی که پښمه کانی نیستا لیی ده ترسن، یان نه گهر نهو ههسته له گه ل ده ستپیکردنی هه لمه ته کانی ویلایه ته یه کگرتو وکان بۆ دژی تیرۆر له نه فغانستان و به دوا ی نه وه شه وه، زیاد بیی، نهوا چاکسازی سیاسی کاریگه رییه کی یه کجار هه مه جوړی له سهر هاوکاری هه ریمایه تی له گه ل ویلایه ته یه کگرتو وکان ده بی. هه ردوو پروسه ی به دیوکراتیبوون و نازادبوون، وا ده کهن که خه لک ناسانتز ئاره زوو و ههسته کانی ده ربړی، نه گهر نهو هه ستانه به راستی به باشتری بزائن هاوکاری پښمه کان له گه ل ویلایه ته یه کگرتو وکان که مبرکیتته وه، نه وکاته پښمه کان بواری قورستریان ده بی بۆ هاوسه ننگکردنی سیاسه ته کانیان. نه مهش ده بیتته هو ی دروستبوونی فشار بۆ که مکر دنه وهی هاوکاری ئاشکرا، به تاییه تی چر بوونه وهی هیزه سهر بازییه کانی

نه مهریکا له هه ریمه که. ته نانه ت بۆی هه یه پښمه کان بۆیان نه کړی که له گه ل ویلایه ته یه کگرتو وکاندا بگه نه ریکه و تنامه ی ناسایشی، چونکه جه ماوهری نیو خوی کی وه ها ریکه و تنامه یه ک ده بینن، وه ک به لگه یه ک بۆ بی توانایی پښمه کانیان ده یویننه وه که به بی یارمه تی ده ره کی بۆی ناکړی ناسایشی ولاته که یان دابین بکات. زیاد بوونی ههستیاری له مهر په یوه نډییه کانی ویلایه ته یه کگرتو وکان بۆی هه یه ببیتته هو ی که مبرونه وهی پالپشتی بۆ ده ستپیکردنی دیکه ی ویلایه ته یه کگرتو وکان، وه ک پروسه ی ناشتی، نه نجامدانه کانی دژی بلا بوونه وهی چه ک، و هه لمه ته کانی دژه تیرۆر.

## ئەنجام

ويلايەتە يەكگرتوۋەكان بەرزەۋەندى دژيەك و پېچەۋانەى لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا ھەيە و بەرزەۋەندى پېۋانەييش لەبلاۋبونەۋەى دېموكراسى و ئازادى مەدەنى لە سەرانسەرى جېھاندا دەبېنئەتە، چونكە ئەمانە بەھا گرنىگ و سەرەكېيەكانى ئەمەرىكا پېككەھىتەن. لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا، ئەو پېششەقچوونانە لە تواناياندايە بەرزەۋەندىيەكانى ئەو ۋلاتە لە سەقامگىرى ھەرىمىيەتى و ھاوكارى بەردەۋامى ئاسايشى، لەرزۆك بكنەن. ئايا ئەو ئەگرە رۋودەدا؟ بە رادەيەكى زۆر دەۋەستىتە سەر ئەو رېنگايانەى كە رۆژمە ھەرىمىيەتەيەكان دەيگرنە بەر بۆ ئەنجامدانى چاكسازى سياسى. چاكسازى سياسى ھېۋاش و لەسەرخۆ، بۆى ھەيە زياتر لە چاكسازى خېرا سوود بە بەرزەۋەندىيە كورتخايەنەكانى ئەمەرىكا بگەيەنەى، چونكە ئەو ھېزانەى كە بەرھەلستى لە ھاوكارى ئاسايشى لەگەل ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكان دەكەن، ئەگرەى زۆريان لىدەكرى بەردەۋام بن. كە ئاسۆى كات بەرەو بوارى درېتخايەن دەچى، ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكان بەرزەۋەندى لەۋەدايە كە دلنبايى لەۋەى پروسەى چاكسازى بەردەۋام بە چەسپاۋى بەرپۆە دەچى، كەواتە ھاۋلاتيان بەشدارىيەكى فراوانترى سياسىيان دەبېت و لېپرسىنەۋە لە رەفتارەكانى رۆژمەكەيان دەكەن. ئەگەر ئەو چاكسازىيە بەرەۋىپېش نەچى، رق و بېزارى زياترى جەماۋەرى بۆى ھەيە ناسەقامگىرى زياتر بكات بە لىكەوتنەۋەى مەملەتتى يان تەنەت لادانى رۆژمە ھەنوۋەكەيەكانيان. ئەو دەرەنجامانە، كە لەۋانەيە يەكجار ۋاش نەبى، بەرزەۋەندىيەكانى ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكان لە سەقامگىرى ھەرىمىيەتى بە چاكى لە نېۋ دەبەن.

## پهراویزه کانی بهشی دووهم

۱ - نیسرائیل و تورکیا دوو ولاتی هه لایوئیزوای ناشکرای هم گشتاندن، به لام هم دوو ولاته خه سلته تی جیاکراوهیان هه یه که وایان لی ده کات دوور له ولاتانی هه ریمه که بوهستن. بۆ دلنیا بوون له توانای بهراوردکاری به دریتزایی دۆخه کان، هم تویتزینه وهیه به تایبه تی تیشک ده خاته سهر ولاته عه ره به کان و ئیران. بۆ زانیاری زیاتر ده رباره ی ناراسته کانی دیموکراسی جیهانی، پروانه:

Samuel P. Huntington, *The Third Wave: Democratization in the Late Twentieth Century*, Norman, Okla.: The University of Oklahoma Press, ۱۹۹۱.

۲ - Rex Brynen, Bahgat Korany, and Paul Noble, "Introduction: Theoretical Perspectives on Arab Liberalization and Democratization," in Rex Brynen, Bahgat Korany, and Paul Noble (eds.), *Political Liberalization & Democratization in the Arab World: Volume ۱, Theoretical Perspectives*, Boulder, Colo.: Lynne Rienner, ۱۹۹۵, p. ۳; Bahgat Korany and Paul Noble, Introduction: Arab Liberalization and Democratization—The Dialectics of the General and the Specific," in Bahgat Korany, Rex Brynen, and Paul Noble (eds.), *Political Liberalization & Democratization in the Arab World: Volume ۲, Comparative Experiences*, Boulder, Colo.: Lynne Rienner, ۱۹۹۸, p. ۱.

۳ - له سالی ۱۹۴۲، جوزیف سکۆکبیتتەر به که م پیناسه ی نوویی بۆ دیموکراسی خسته روو: "پێکخستنی داموده زگاییه بۆ گهیشتن به بریاری سیاسی به جۆرتیک که تاکه کان ده سه لات به ده ستدین بۆ بریاردان، به هۆی مملاتی کیرکیندار بۆ به ده سه تهینانی دهنگی هاوالاتیان". پروانه:

Joseph A. Schumpeter, *Capitalism, Socialism, and Democracy*, ۳rd ed., New York: Harper & Brothers, ۱۹۵۰, p. ۲۶۹.

۴ - David Collier and Steven Levitsky, "Democracy with Adjectives: Conceptual Innovation in Comparative Research," *World Politics*, Vol. ۴۹, No. ۳, ۱۹۹۷, pp. ۴۳۰-۴۵۱; Robert A. Dahl, *Polyarchy*, New Haven, Conn.: Yale University Press, ۱۹۷۱; Terry Lynn Karl, "Dilemmas of Democratization in Latin America," *Comparative Politics*, Vol. ۲۳, No. ۱, ۱۹۹۱, pp. ۱-۲۱; Philippe C. Schmitter and Terry Lynn Karl, "What Democracy Is . . . and Is Not," *Journal of Democracy*, Vol. ۲, No. ۳, ۱۹۹۱, pp. ۷۵-۸۸; Huntington, ۱۹۹۱.

۵ - Guillermo O'Donnell and Philippe C. Schmitt, *Transitions from Authoritarian Rule: Tentative Conclusions About Uncertain Democracies*, Baltimore, Md.: The Johns Hopkins University Press, ۱۹۹۶, p. ۹. Emphasis in the original.

۶ - بلاوکراوه ی زۆر له مه ر هاوکۆکی نیسلا م له گه ل دیموکراسیدا هه یه، که ده که ویتته ده ره وه ی باسی هم به شه ی نیمه . هم به شه شییکردنه وه ی هم ریگایانه ده گریته نه ستۆ که کۆششه کانی چاکسازی سیاسی بۆی هه یه روونی بکاته وه، نه ک ئایا دیموکراسی به دریتزایی هه ریمه که به رده وامه له سه ر بنکه یه کی هه مهیشه یی، بۆ گفتوگۆی زیاتر له سه ر هم پرسه، پروانه:

Huntington, ۱۹۹۱, especially pp. ۳۰۷-۳۱۱; John L. Esposito and John O. Val, *Islam and Democracy*, New York: Oxford University Press, ۱۹۹۶; Meting Helper, "Islam and Democracy in Turkey: Toward a Reconciliation?" *Middle East Journal*, Vol. ۵۱, No. ۱, ۱۹۹۷, pp. ۳۲-۴۳; Roy P. Mottahedeh and Mammon Fancy, "The Islamist Movement: The Case for Democratic Inclusion," in Gary G. Sick and Lawrence G. Potter (eds.), *The Persian Gulf at the Millennium*, New York: St. Martin's Press, ۱۹۹۷; Glenn E. Robinson, "Can Islamists Be Democrats? The Case of Jordan," *Middle East Journal*, Vol. ۵۱, No. ۳, ۱۹۹۷, pp. ۳۷۳-۳۸۷.

۷ - A National Security Strategy for a Global Age, Washington, D.C.: The White House, December ۲۰۰۰, pp. ۱-۴.

۸ - هم بیرۆکه یه ده گه ریته وه بۆ بلاوکراوه ی (Federalist Paper No. ۱۰) ، که گفتوگۆی هم وه ده کات، جیهانی دیموکراسی پارێزگاری ده کات له دروستبوونی تایفه گه ری، پروانه:

Seymour Martin Lip set, *Political Man*, Garden City, N.Y.: Doubleday, ۱۹۶۰.

۹ - بۆ پینداچوونه وه یه کی باشت له سه ر بلاوکراوه ی زیاتر له سه ر هم با به ته، پروانه:

Michael E. Brown, Sean Lynn-Jones, and Steven E. Miller (eds.), *Debating the Democratic Peace*, Cambridge, Mass.: MIT Press, ۱۹۹۶.

۱۰ - Edward D. Mansfield and Jack Snyder, "Democratization and the Danger of War," *International Security*, Vol. ۲۰, No. ۱, ۱۹۹۵, p. ۶.

۱۱- ولاتانی بهرهمهینتری نوت، پادهیهکی فراوانی خویشگوزهرانی و خزمهتگوزهرانی کۆمهلایهتییان خوێلقاندوه بۆئهوئی ئهو سامانه بهسەر دانیشتوانی گشتی دابهشکهن، به دابینهکردنی چاودێری تهنروستی، پهروهده و دابینهکردنی کار بۆ هاوالاتیان. ئهو ولاتانهی که پشت به گواستنهوهی دراوی کرێکاران دههستت بۆ ههیه نهتوان ههمان خزمهتگوزاری پێشکەش بکهن، چونکه دراوی گوازاوه راستهوخۆ بۆ تاکهکان دهگوازرێتهوه نهک بۆ دهولهت. لهگهڵ ئهوهشدا، گواستنهوهی ناراستهوخۆی سامانی نوت وایکردوه که ئهم ولاتانهش زۆر له پێکهاتوهکانی باج ههلبهوشینهوه، و وایان لیبکات به ههمان شیوه پشت به کرێی دههکی بههست. بۆ زانیاری زیاتر لهسهر کاریگهری داهااتی نوت و گواستنهوهی دراوی کرێکاران، پروانه: ۱۹۹۷، Cauchy.

۱۲ - پروانه: ۱۹۹۷، p. ۲۹۵، Cauchy.

۱۳- بۆ نمونه، سعودیا له سالی ۱۹۸۰ دا، له داهاتهکانی ههناردنی نوت زیاتر له ۲۲۳ بلیۆن دۆلاری دهستکهوت، بهلام پێشبینی بۆ سالی ۲۰۰۳ تهنها گهیشته ۵۳،۸ بلیۆن دۆلار. ئاماری ولاتهکانی دیکه وهها خراب نییه، بهلام هیشتا دابهزینی بهرچاوی بهخۆوه بینویه، له ۴۰،۱ بلیۆن دۆلار بۆ ۱۱،۸ بلیۆن دۆلار له کویت، ۱۱،۴ بلیۆن دۆلار بۆ ۷،۱ بلیۆن دۆلار له قهتر، و ۴،۳ بلیۆن دۆلار بۆ ۱۷،۷ بلیۆن دۆلار له ئیمارات. ههموو ژمارهکان به گوێرهی نرخێ پێوانهیی سالی ۲۰۰۰ بهدۆلار هاتوه.

United States Department of Energy, Energy Information Administration, OPEC Revenues Fact Sheet, at <http://www.eia.doe.gov/emeu/cabs/opcrev.html>, accessed June ۲۰۰۳.

۱۴- ئهم دابهزینانه ههروهها بههۆی زیادبوونی گهشهی دانیشتوانهوهش بووه، له باسی داهاتوودا گفتوگۆی لهسهر کراوه. ههموو ژمارهکان بهگوێرهی نرخێ پێوانهیی ۱۹۸۵ به دۆلار دناوان. داتاكان له خشتهی (Penn World) وهرگیراون، لهم سایته دهستت دهکویت:

<http://datacentre.chass.utoronto.ca:۵۶۸۰/pwt/index.html>, accessed June ۲۰۰۳.

۱۵ - ئهم بهشه به شیوهیهکی سههرهکی پشت دههستت به:

By man and Green, ۱۹۹۹, pp. ۱۲-۱۴.

۱۶ - Byman and Green, ۱۹۹۹, pp. ۱۵-۲۲.

۱۷- مهغریب باریکی ههلاویژراوی ئهو بهگشتیکردنهیه، پروانه:

Guilain Denoex, "The Politics of Morocco's 'Fight Against Corruption,'" Middle East Policy, Vol. ۷, No. ۲, ۲۰۰۰, pp. ۱۸۹-۱۹۵.

۱۸- پهڕلهمانی بهحرین نوێترینی ئهو دهستهیهیه، ههلبژاردن و خولی کردنهوهیان له سالی ۲۰۰۲ تهنجامدا. پروانه:

Howard Schneider, "Bahrain's New King Sets Date for Vote," Washington Post, February ۱۵, ۲۰۰۲; "Bahrain: First Parliament Session in Three Decades," New York Times, December ۱۴, ۲۰۰۲.

۱۹- دهسهلاتی دادوهری لهقهتهر تارادهیهک به سنوورداری دههینتیهوه، چونکه ئهمیر دهبوو به بریارهکان پارێزینی ئینجا ئهو بریارانه کاریگهر دهبن. دهستووری ولات که به نزیکه ۹۷% دهنگی لهسهردرا، چند بهندیکی دهبارهی نازادی پادهپرین، کۆمهلهکان، و نایینی له نیوان هی دیکه تیندایه.

"Qatar: Vote on Constitution," New York Times, April ۲۹, ۲۰۰۳; Paul Martin, "Qataris Vote for Greater Freedom," Washington Times, April ۲۰, ۲۰۰۳.

۲۰ - Abdo Baaklini, Guilain Denoex, and Robert Springborg, Legislative Politics in the Arab World, Boulder, Colo.: Lynne Rienner, ۱۹۹۹, p. ۵.

۲۱ - Backline et al., ۱۹۹۹, pp. ۶۱-۴۷.

۲۲ - Backline et al., ۱۹۹۹, pp. ۳۱-۳۰.

۲۳ - Backline et al., ۱۹۹۹, pp. ۷۵-۶۳.

۲۴ - Backline et al., ۱۹۹۹, p. ۱۵۵.

۲۵ - Backline et al., ۱۹۹۹, pp. ۱۳۲-۱۱۱ on Morocco and pp. ۱۶۸-۱۳۳ on Jordan.

۲۶- عومان ههلبژاردنی بۆ ئهجمومهنی پراویژکاری ئهنجامدا بهلام تهنها بۆ دیاریکردنی پالیئوراوان. دواتر سولتان بریاردهدا که کامه له پالیئوراوان ئهجمومهنهکه وهردهگرن.

Abdullah Juma al-Haj, "The Politics of Participation in the Gulf Cooperation Council States: The Omani Consultative Council," Middle East Journal, Vol. ۵۰, No. ۴, ۱۹۹۶, pp. ۵۷۱-۵۵۹.

۳۶ - Ibrahim, ۱۹۹۵, p. ۴۱.

۳۷- Augustus Richard Norton, "Introduction," in A. R. Norton (ed.), *Civil Society in the Middle East*, Volume ۱, Leiden, Netherlands: E. J. Brill, ۱۹۹۵, p. ۷.

۳۸- توئیژینه وهیهك گفتوگۆی شهوه دهكا كه كاره تیژییهكان و بهلگه شهزمونییهكان " به توندی مشتومر لهسهه گرنگی دیموكراسی جیگیو و چهسپاری كۆمهلگهیهکی مهدهنی ریکخراوی سهه بهخۆ و فرهیی و چالاک، دهكهن، كه دهتوانی دهسهلاتی دهولته سنووردار بكا، له هه مانكاندا كه نالی دیکه بۆ راگه یاندن و پراکتیزه کردنی بهرزه و دهندییه دیموكراسییهكان دابین دهكا. ژیانیکی دهوله مه ند به داموده زگا دهتوانی رۆلی پارتیه سیاسییهكان بکاته هاندهر له به شداری سیاسی، زیادکردنی لیتهاتوویی هاولاتیان، شه ندامگیری و راهینانی سهه کرده سیاسییهكان، و پته و کردنی پایه ندبوون به سیسته می دیموكراتی."

Larry Diamond, Juan J. Linz, and Seymour Martin Lipset, "Introduction: Comparing Experiences with Democracy," in Larry Diamond, J. J. Linz, and Seymour Martin Lipset (eds.), *Politics in Developing Countries*, Boulder, Colo.: Lynne Rienner, ۱۹۹۰, p. ۲۱

۳۹- چهند شاره زایهك تییینی شهوه یان کردوه كه بوونی كۆمهلگه می مهدهنی بارودوخیکی گرنه به لام کاریگهه نییه بۆ سهه ركه وتوانه گوژیژانه وه به رهو دیموكراسی.

Augustus Richard Norton, "Introduction," in A. R. Norton (ed.), *Civil Society in the Middle East*, Volume ۲, Leiden, Netherlands: E. J. Brill, ۱۹۹۶, p. ۶; Philippe C. Schmitter, "Civil Society East and West," in L. Diamond, M. F. Plattner, Y.-h. Chu, and H.-m. Tien (eds.), *Consolidating the Third Wave Democracies: Themes and Perspectives*, Baltimore, Md.: The Johns Hopkins University Press, ۱۹۹۷, p. ۲۴۲.

۴۰ - Diamond, Linz, and Lipset, ۱۹۹۰, p. ۲۳.

۴۱- نمونه می شهو ریکخراوه چالاکانه، كۆمهلگه می دهه چووانی زانكو له كویت، یانه می كه لتوری جهشرا له قهتر، كۆمهله می پیشه كۆمهله یه تییهكان له شماریات دهگریته وه.

Ibrahim, ۱۹۹۵, p. ۴۲.

۲۷- بۆ شیکردنه وهیهك له سههه پیکهیتانی شهجوومه نی راپوژیکاری سهوودیای سههه بی، پروانه:

R. Hrair Dekmejian, "Saudi Arabia's Consultative Council," *Middle East Journal*, Vol. ۵۲, No. ۲, ۱۹۹۸, pp. ۲۰۴-۲۱۸.

۲۸ - Dekmejian, ۱۹۹۸, p. ۲۱۷.

۲۹- خانه می نازادی، شه میری قهتری به سهه ر کرده یهك وه سف کردوه كه زۆر تیكوشاوه بۆ گهیشتن به ریکهوتن له گهله شهجوومه نی راپوژیکاری.

*Freedom in the World* ۱۹۹۹-۲۰۰۰, New York: Freedom House, ۲۰۰۰, p. ۳۹۷.

۳۰ - *Freedom in the World* ۱۹۹۹-۲۰۰۰, p. ۱۷۵.

۳۱- تاكه گروپ كه به بهرده و امی مؤله تییدانی رهتکرایته وه بۆ پیکهیتانی پارتی سیاسی، برییتییه له گروپی نیسلامی كه به رهه لسته یه وایه تی دهولته تی ئوردن دهكا.

Laurie Brand, "In the Beginning Was the State . . .": The Quest for Civil Society in Jordan," in A. R. Norton (ed.), *Civil Society in the Middle East*, Volume ۱, Leiden, Netherlands: E. J. Brill, ۱۹۹۵, pp. ۱۶۲-۱۶۳.

۳۲- مه غریب برییتییه له باریکی به دهه لهم به گشتیکردنه: پارتیه سیاسییهكان رۆلینی گرنه له دهسهلاتی یاسادانانی مه غریب دهیین، و داهاتی بهرچاو وهرده گرن بۆ پالیشتییکردنی کاره که بیان. Baaklini et al., ۱۹۹۹, pp. ۱۱۷-۱۲۱.

۳۳ - Baaklini et al., ۱۹۹۹, pp. ۴۷-۴۹.

۳۴ - Saad Eddin Ibrahim, "Civil Society and Prospects of Democratization in the Arab World," in A. R. Norton (ed.), *Civil Society in the Middle East*, Volume ۱, Leiden, Netherlands: E. J. Brill, ۱۹۹۵, pp. ۴۰-۴۱.

۳۵- مه غریب به رادهیه کی زۆر بهدوای شه می سیسه ته كه وتوه، پروانه:

Daniel L. Byman, "Explaining Ethnic Peace in Morocco," *Harvard Middle Eastern and Islamic Review*, Vol. ۴, Nos. ۱-۲, ۱۹۹۷-۱۹۹۸, especially pp. ۱۵-۱۷ and ۲۲; Baghat Korany, "Monarchical Islam with a Democratic Veneer: Morocco," in Baghat Korany, Rex Brynen, and Paul Noble (eds.), *Political Liberalization & Democratization in the Arab World: Volume ۲, Comparative Experiences*, Boulder, Colo.: Lynne Rienner, ۱۹۹۸, pp. ۱۷۴-۱۷۵.

٤٢- دستکەوتنی داتا و زانیارییە نوێکان سەختە، بەلام ئەو ناراستەییە ئەو زیادبوونە روون دەکاتەو لە ماوەی نۆهتەکان بەردەوام بوو. ئیبراهیم گفتوگۆ لەسەر ئەو دەکا که چوار فاکتەر هاوبەشییان لەو گەشەکردنە ژمارەیی رێکخراوە مەدەنییەکاندا کردووە: بە رادەپەکی زۆر پێداویستییە جێبەجێنەکراوەکانی تاک و کۆمەڵگاگان، دانێستوانی رۆشنیبری زۆر، داھاتی دارایی زۆری تاکەکان، و زۆری داھێنەراییەتی لە رینگەیی پەناوینچکردنی دەولەت. پروانە:

Ibrahim, ١٩٩٥, pp. ٣٩-٤٠.

٤٣ - Ibrahim, ١٩٩٥, p. ٤١.

٤٤ - Mustapha Kamel al-Sayyid, "The Concept of Civil Society and the Arab World," in Rex Brynen, Baghat Korany, and Paul Noble (eds.), Political Liberalization & Democratization in the Arab World: Volume ١, Theoretical Perspectives, Boulder, Colo.: Lynne Rienner, ١٩٩٥, p. ١٤٠.

٤٥ - Brand, ١٩٩٥, pp. ١٦٥-١٦٧; F. Gregory Gause III, Oil Monarchies, Domestic and Security Challenges in the Arab Gulf States, New York: Council on Foreign Relations Press, ١٩٩٤, p. ٨٧; Neil Hicks and Ghanim al-Najjar, "The Utility of Tradition: Civil Society in Kuwait," in A. R. Norton (ed.), Civil Society in the Middle East, Volume ١, Leiden, Netherlands: E. J. Brill, ١٩٩٥, p. ١٩٥; Ibrahim, ١٩٩٥, p. ٤١.

٤٦ - Brand, ١٩٩٥, p. ١٦٧; Sara Roy, "Civil Society in the Gaza Strip: Obstacles to Social Reconstruction," in A. R. Norton (ed.), Civil Society in the Middle East, Volume ٢, Leiden, Netherlands: E. J. Brill, ١٩٩٦, p. ٢٣٥.

٤٧- کۆرپۆراتیزم پێناسەکراوە وەک نوێنەراییەتیکردنی هاوبەشەکان بە جۆزیک کەبە پێکھێنەرەکان لە ژمارەیی دیاریکراوی کەس رێکخراوە، تیایدا ناچار، نە بوونی پێشپێک، و تاییەتەندیتی لە ئەرک، خەسلەتەکانی ئەم سیستەمە پێکدەھێنن. لەلایەن حکومەتەو دانیاپێنەرەو یا مۆلەتبان پێدراوە (ئەگەر خۆی دروستی نەکردب) و تاکرەویی لە نوێنەراییەتی ئەنقەستەنە لە نێو پۆلە تاییەتییەکانیان بۆ داھێنەرەو بەرامبەر بە چاودێریکردنی کۆنترۆلی دیاریکراو لەسەر ھەلبژاردنی سەرکۆدەکان و ڕاگەیانندی داوا و پشتگیرییەکان. بۆ زانیاری زیاتر لەسەر کۆرپۆراتیزم و پلورالیزم، پروانە:

Philippe C. Schmitter, "Still the Century of Corporatism?" Review of Politics, Vol. ٣٦, No. ١, ١٩٧٤, pp. ٨٥-١٣١. Quote from pp. ٩٣-٩٤.

٤٨- بۆی ھەبە ئەمە ستراتییەتیکی ترسناک بێت، چونکە گروپە رەسمییەکان لەوانەبە تاییەپرپوونی کات بەرژووەندییەکانی خۆیان پێشبخەن. کەچی لە گۆشەنیگای حکومەتەو، ئەو ستراتییەتە بۆی ھەبە کەمتر ترسناک بێت وەک لەوھە رینگە بە گروپە سەرپەخۆکان بدات کە بەرژووەندییەکانیان و ئارەزوو و داواکانیان رابگەھێنن.

Jill Crystal, "Negotiating with the State: Political Dialogue in the Arabian Gulf," in P. Salem (ed.), Conflict Resolution in the Arab World: Selected Essays, Beirut: American University of Beirut, ١٩٩٧, p. ٢٦٥.

٤٩ - Abraham, ١٩٩٥, p. ٤١.

٥٠ - Freedom House, ٢٠٠٠, pp. ٢٧٩-٢٨٠, ٣٩٧-٣٩٨, and ٥٠٦.

٥١ - World Report ٢٠٠١, New York: Human Rights Watch, ٢٠٠٠, p. ٣٥٢. See also individual country reports in Freedom House.

٥٢- ھەرۆھەا پروانە:

Jon B. Alterman, New Media, New Politics? From Satellite Television to the Internet in the Arab World, Washington, D.C.: The Washington Institute for Near East Policy, ١٩٩٨.

٥٣- بۆ درێژەیی باسەکە، پروانە:

Nathan J. Brown, The Rule of Law in the Arab World, Cambridge, Mass.: Cambridge University Press, ١٩٩٧; and individual country reports in Freedom House.

٥٤ - Frank E. Vogel, "Islamic Governance in the Gulf: A Framework for Analysis, Comparison and Prediction," in Gary G. Sick and Lawrence G. Potter (eds.), The Persian Gulf at the Millenium, New York: St. Martin's Press, ١٩٩٧, p. ٢٧٦. Iran also has a separate court system for crimes committed by clerics, which contains no right of appeal and falls under the direct control of the supreme leader. Wilfried Buchta, Who Rules Iran? Washington, D.C.: The Washington Institute for Near East Policy and the Konrad Adenauer Stiftung, ٢٠٠٠, pp. ٩٧-٩٨.



۵۰- ئەم تەكتىكە بەتايىپەتى لە ميسر باوە، پروانە:

Brown, ۱۹۹۷, pp. ۱۱۴-۱۱۶.

۵۶ - Brown, ۱۹۹۷, pp. ۱۲۱-۱۲۸, ۲۱۸-۲۲۰, and ۲۴۳.

۵۷ - Brown, ۱۹۹۷, p. ۱۹۵.

۵۸ - Brown, ۱۹۹۷, pp. ۱۸۹ and ۲۳۶-۲۳۸.

۵۹- بۇ چاوخشاندىكى گىشتى دەربارەى ھەولەكانى چاكسازى سياسى ميسرى لە شەستەكانەوہ تا نۆھتەكان، پروانە:

Baghat Korany, "Restricted Democratization from Above: Egypt," in Baghat Korany, Rex Brynen, and Paul Noble (eds.), *Political Liberalization & Democratization in the Arab World: Volume ۲, Comparative Experiences*, Boulder, Colo.: Lynne Rienner, ۱۹۹۸, especially pp. ۴۶-۵۴.

۶۰ - Baaklini et al., ۱۹۹۹, pp. ۲۳۲-۲۳۴; Freedom House, p. ۱۷۵; Korany, "Restricted Democratization from Above: Egypt," ۱۹۹۸, p. ۵۱; Amy B. Hawthorne, "Egyptian Elections: Rumbblings of Change, but NDP Dominance Maintained," *Policywatch* ۵۰۶, Washington, D.C.: The Washington Institute for Near East Policy, ۲۰۰۰.

۶۱- (NDP) لە ھەلبژاردنەكانى ئەنجومەنى ياسادانانى سالى ۲۰۰۰ لە كۆى ۴۴۴ كورسى، ۳۳۸ كورسى بەدەستەيتنا، لە ھەلبژاردنەكانى ۱۹۹۵ ييش ۴۱۷ كورسى بەدەستەيتنا، بەلام ھىشتا برپيارەكان بۆخۆى دەردەكا بۆ دلنبايون لە ھەلبژاردنەكانى سەرۆكايەتى كە لەداهاتوودا ئەنجامدەدرۆيت.

Mustapha K. al-Sayyid, "A Civil Society in Egypt?" in A. R. Norton (ed.), *Civil Society in the Middle East, Volume ۱*, Leiden, Netherlands: E. J. Brill, ۱۹۹۵, pp. ۲۷۵-۲۷۶; Hawthorne, ۲۰۰۰; Andrew Hammond, "Egypt Gains Another Political Party, Which Looks More Like the Government Than the Opposition," *The Washington Report on Middle East Affairs*, Vol. ۱۹, No. ۴, ۲۰۰۰, pp. ۳۵-۷۴; Andrew Hammond, "Though Nominal Winner, Egypt's Ruling NDP Party Embarrassed in Parliamentary Elections," *The Washington Report on Middle East Affairs*, Vol. ۲۰, No. ۱, ۲۰۰۱, p. ۳۱.

۶۲ - al-Sayyid, "A Civil Society in Egypt?" ۱۹۹۵, pp. ۲۸۲-۲۸۴ and ۲۹۰.

۶۳- وەك لەسەرەوہ لە گفتوگۆ لەسەر كۆرپۆراتىزم تىبىنىيەكرا، دزەكردى دەولت بۆ نىۆگروپەكان بۆى ھەيە سەريەخۆييان كەم بكاتەوہ، بەلام پەيوەندى نزيكيان بە حكومەتەوہ دەتوانن تواناكانيان چاكتر بكات بۆ دۆزىنەوہى بىرۆكراتىيەتى حكومەت و سەرەپراى كەمكردنەوہى ھەلى شىكردەوہ و داخستىيان لەلايەن حكومەتەوہ.

Korany, "Restricted Democratization from Above: Egypt," ۱۹۹۸, p. ۶۱.

ئاشكرا نىيە كە ئەو دزەكردانە بەشىكەن لە ستراتىيەتى بەرنامەدارى حكومەت، يا نايان پروودەدا كە زۆر لە كرىكارى مەدەنى سەر بە زۆر لەو پرىكخراوہ مەدەنىيانە بن.

۶۴- حكومەت سەرنووسەرى سى رۆژنامەى گەورە ديارى دەكا، و تاكرەوى لە چاپكردن و دابەشكردنى رۆژنامەكانىش دەكات.

Mamoun Fandy and Dana Hearn, "Egypt: Human Rights and Governance," in P. J. Magnarella (ed.), *Middle East and North Africa: Governance, Democratization, Human Rights*, Aldershot, UK: Ashgate, ۱۹۹۹, pp. ۱۱۳-۱۲۱; Freedom House, ۲۰۰۰, p. ۱۷۶; Farhad Kazemi and Augustus Richard Norton, "Hardliners and Softliners in the Middle East: Problems of Governance and the Prospects for Liberalization in Authoritarian Political Systems," in H. Handelman and M. Tessler (eds.), *Democracy and Its Limits: Lessons from Asia, Latin America, and the Middle East*, Notre Dame, Ind.: University of Notre Dame Press, ۱۹۹۹, pp. ۸۴-۸۵.

۶۵ - Brown, ۱۹۹۷, p. ۱۲۸; Kazemi and Norton, ۱۹۹۹, pp. ۸۳-۸۴.

۶۶ - Brown, ۱۹۹۷, pp. ۱۱۴-۱۱۵; World Report ۲۰۰۱, pp. ۳۷۲-۳۷۳.

۶۷ - Neil MacFarquhar, "Egypt Sentences Sociologist to ۷ Years in Quick Verdict," *New York Times*, May ۲۲, ۲۰۰۱; Howard Schneider, "Court Hands Scholar Jail Term for Defaming State; Pro-Democracy Think Tank Broken Up," *Washington Post*, May ۲۲, ۲۰۰۱.

۸۰ – Buchta, ۲۰۰۰, pp. ۲۷–۳۸.

۸۱ – David Menashri, “Whither Iranian Politics? The Khatami Factor,” in P. Clawson, M. Eisenstadt, E. Kanovsky, and D. Menashri, *Iran Under Khatami*, Washington, D.C.: The Washington Institute for Near East Policy, ۱۹۹۸, p. ۴۳.

۸۲ – دوو گرنگترین هاویه‌ی مانی خاتمه‌ی بریتیبوون له (غولام حوسین کارباسکی و عه‌بدوللا نووری)، پارێژگاری تاران و وه‌زیری ناوخوا یه‌که له‌دوای یه‌که. هه‌ردووکیان درانه دادگا و دادگاییکران له‌سه‌ر چه‌ندین جوژه به‌رپرسیاریه‌تییه‌که. ئەم دادگاییکردنانه‌ش له‌نزیکه‌وه له‌لایه‌ن خه‌لکه‌وه ته‌ماشاش ده‌کرا له‌سه‌رانه‌ری ولاتدا، و گفتوگۆیه‌کی گه‌وره‌ی له‌نیو چه‌ماوه‌دا وروژاند.

Buchta, ۲۰۰۰, pp. ۱۳۹–۱۴۳; Sciolino, ۲۰۰۰, pp. ۳۰۲–۳۱۰.

۸۳ – Buchta, ۲۰۰۰, pp. ۱۷۸–۱۸۲; Sciolino, ۲۰۰۰, pp. ۲۹۴–۲۹۸ and ۳۱۰.

۸۴ – Buchta, ۲۰۰۰, pp. ۱۴۳–۱۴۵ and ۱۸۷–۱۸۹; Sciolino, ۲۰۰۰, pp. ۲۴۹–۲۶۰.

۸۵ – Parliamentary leaders chose not to challenge the supreme leader on this issue, because they anticipated that the Council of Guardians would veto the bill in any case. *World Report* ۲۰۰۱, pp. ۳۷۸–۳۸۰.

۸۶ – “Iran’s Liberal Culture Minister Is Out, Dealing Blow to Reform,” *New York Times*, December ۱۵, ۲۰۰۰.

۸۷ – Kazemi and Norton, ۱۹۹۹.

۸۸ – ژماره‌یه‌کی گه‌وره‌ی پیاوانی ئایینی بره‌ی وایه‌که پێکهاته‌ی سیاسی ده‌ولت پێویستی به‌وه هه‌یه چاکسازی تێدا بکری، به‌لام سه‌باره‌ت به‌ جوژی چاکسازییه‌که رازی نابین که ده‌بی ته‌جانبدری. هه‌ندێ بره‌ی وایه‌که پیاوانی ئایینی ده‌بی هه‌ره‌موویان خۆیان له‌سیاسه‌ت بکێشنه‌وه، له‌کاتی‌که‌دا هه‌ندیکه‌ی دیکه‌ بره‌ی وایه‌که پیاوانی ئایینی ده‌بی کۆنترۆلیان له‌سه‌ر پرسه‌ کۆمه‌لایه‌تی و ئایینییه‌کان هه‌بیت. زۆر له‌ پیاوه‌ ئایینییه‌کان وای ده‌بینن که خامه‌نای شایسته‌ی ئه‌وه نییه‌ بێ به‌سه‌رکرده‌ی بالا، چونکه نه‌گه‌یشته‌وه ته‌ پله‌ی ئایه‌تولای عوزما.

Buchta, ۲۰۰۰, pp. ۵۲–۵۵ and ۷۹–۱۰۱.

۹۸ – Neil MacFarquhar, “Egyptian Court Frees Rights Advocate and Orders Retrial,” *New York Times*, December ۴, ۲۰۰۲.

۹۹ – Eberhard Kienle, “More Than a Response to Islamism: The Political Deliberalization of Egypt in the ۱۹۹۰s,” *Middle East Journal*, Vol. ۵۲, No. ۲, ۱۹۹۸, pp. ۲۱۹–۲۳۵.

۷۰ – بره‌ی موسولمان بنکه‌ی پالێشتی به‌هێنانی کاندیده‌کانی خۆی که له‌ته‌نجومه‌نی سه‌ندیکا سه‌ره‌کییه‌کان و کۆمه‌له‌ پێشه‌یه‌کانه‌وه هه‌لبێژدرا بوون به‌هێژ کرد، به‌مه‌ش کاریه‌گه‌رییه‌کی ناراسته‌وخۆی سیاسی به‌گروپه‌که به‌خشی. Ibrahim, ۱۹۹۵, p. ۴۲.

۷۱ – Baakli et al., ۱۹۹۹, p. ۲۳۵.

۷۲ – *World Report* ۲۰۰۱, pp. ۳۷۲–۳۷۳.

۷۳ – Baakli et al., ۱۹۹۹, p. ۲۳۵; Fandy and Hearn, ۱۹۹۹, p. ۱۰۷.

۷۴ – Jon B. Alterman, “Egypt: Stable, but for How Long?” *The Washington Quarterly*, Vol. ۲۳, No. ۴, ۲۰۰۰, p. ۱۱۵.

۷۵ – Elaine Sciolino, *Persian Mirrors*, New York: The Free Press, ۲۰۰۰, pp. ۷۲–۷۳.

۷۶ – Buchta, ۲۰۰۰, pp. ۲–۵ and ۲۲–۵۷.

۷۷ – بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر مێژوو و ته‌رکه‌کانی ئه‌و په‌رله‌مانه، بره‌وه:

Bahman Baktiari, *Parliamentary Politics in Revolutionary Iran*, Gainesville, Fla.: University Press of Florida, ۱۹۹۶

۷۸ – Buchta, ۲۰۰۰, pp. ۲–۵ and ۵۸–۶۴.

۷۹ – ئەم پرۆسه‌ی پشکنین و لێ‌وردبوونه‌وه‌یه بۆ هه‌یه زیاتر سنووردارکه‌ر بیت بۆ کاندیده‌کانی سه‌رۆکایه‌تی. له‌ سالی ۱۹۹۷، ته‌نجومه‌نی پارێژگاران له‌کۆی ۲۳۸ کاندید ته‌نها په‌زنامه‌ندی له‌سه‌ر چواریان نیشاندا بۆ سه‌رۆکایه‌تی، له‌ کاتی‌که‌دا له‌ سالی ۲۰۰۰ ته‌نجومه‌نه‌که ته‌نها ۱۰٪ ی کاندیدکراوه‌کانی په‌رله‌مانی په‌تکرده‌وه.

Buchta, ۲۰۰۰, p. ۳۱; Sciolino, ۲۰۰۰, p. ۲۹۶.

بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر پرۆسه‌ی هه‌لبێژدن، بره‌وه:

A. William Samii, “Iran’s Guardians Council as an Obstacle to Democracy,” *Middle East Journal*, Vol. ۵۵, No. ۴, Autumn ۲۰۰۱, pp. ۶۴۳–۶۶۲.

۱۰۲ – Baaklini, Denoeux, and Springborg, ۱۹۹۹, pp. ۱۸۸ and ۱۹۶; Tétreault, *Stories of Democracy*, ۲۰۰۰, pp. ۱۰۱–۱۲۳ and ۱۷۰–۱۷۲.

۱۰۳ – له هەردوو هەلبژاردنەکانی ۱۹۹۶ و ۱۹۹۹، تەنھا نیوێی خاوەن پلەکان هەلبژاردنەکانیان بردهوه.

Ghanim Alnajjar, “The Challenges Facing Kuwaiti Democracy,” *Middle East Journal*, Vol. ۵۴, No. ۲, ۲۰۰۲, pp. ۲۴۲–۲۵۸; Tétreault, *Stories of Democracy*, pp. ۱۷۳–۱۷۶.

۱۰۴ – ستاندره‌ه‌کانی هاوڵاتیبوونی کوهیتی زۆر تونده، داوا له هاوڵاتیان ده‌کا که بسمه‌لمین خۆیان یان باپیرانیان به به‌رده‌وامی له کوهیت نیشته‌جێ بوون له نیوان سالانی ۱۹۲۰ تا ۱۹۶۰. له سالی ۱۹۹۲ تەنھا ۸۲,۰۰۰ له سەرجه‌می ۸۰۰,۰۰۰ دانیشتون مافی ده‌نگدانیان هه‌بوو. ئەو ژمارانه نزیکی ملیۆنێک و ۲۰۰ هه‌زار هاوڵاتیانی بیگانە‌ی نه‌گرته‌وه که له کوهیت ده‌ژین.

Hicks and al-Najjar, ۱۹۹۵, p. ۱۹۰.

۱۰۵ – Alnajjar, ۲۰۰۲, pp. ۲۴۵ and ۲۴۸; Mary Ann Tétreault, “Women’s Rights in Kuwait: Bringing in the Last Bedouins?” *Current History*, Vol. ۹۹, No. ۶۳۳, ۲۰۰۰, pp. ۲۷–۳۲. Kuwaiti courts have also refused to hear cases that address women’s rights to vote and run for office. “Kuwait: Women’s Rights Case Rejected,” *New York Times*, January ۱۷, ۲۰۰۱.

۱۰۶ – Alnajjar, ۲۰۰۲, pp. ۲۴۷–۲۴۸; Crystal and al-Shayne, ۱۹۹۸, pp. ۱۱۵ and ۱۲۱; Tétreault, *Stories of Democracy*, pp. ۱۱۴–۱۱۷.

۱۰۷ – Ibrahim, ۱۹۹۵, p. ۴۳.

۱۰۸ – به شێوه‌یه‌کی گشتی کاندیده‌کان ناتوانن هەلبژاردن بیه‌نه‌وه به‌ی کۆبوونه‌وه له‌گه‌ڵ (دیوانییه) ی سهره‌کی له نارچه‌که‌دا.

Alnajjar, ۲۰۰۲, p. ۲۵۷; Ibrahim, ۱۹۹۵, p. ۱۹۹.

۱۰۹ – Alnajjar, ۲۰۰۲, p. ۲۵۵.

۸۹ – Neil MacFarquhar with Nazila Fathi, “Iran’s President Wins a New Mandate to Promote Reform,” *New York Times*, June ۹, ۲۰۰۱; “Make Haste Slowly,” *The Economist*, June ۱۶, ۲۰۰۱.

۹۰ – پرۆسه‌ی چاکسازی له نیسانی ۱۹۸۹ ده‌ستی پێکرد، دوای ئەنجامدانی کاری توندوتیژی که بووه مایه‌ی کهوتنه‌وه‌ی په‌شێوی و ئاژاوه له به‌شی باشووری ولاتدا. بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئەمه، بڕوانه:

Rex Brynen, “The Politics of Monarchical Liberalism: Jordan,” in Baghat Korany, Rex Brynen, and Paul Noble (eds.), *Political Liberalization & Democratization in the Arab World: Volume ۲, Comparative Experiences*, Boulder, Colo.: Lynne Rienner, ۱۹۹۸, pp. ۸۰–۸۳; Marc Lynch, *State Interests and Public Spheres*, New York: Columbia University Press, ۱۹۹۹, pp. ۱۰۶–۱۰۷.

۹۱ – Brynen, ۱۹۹۸, pp. ۷۱ and ۷۵.

۹۲ – Lynch, ۱۹۹۹, p. ۱۱۶.

۹۳ – Brand, ۱۹۹۵, p. ۱۴۹; Brynen, ۱۹۹۸, pp. ۷۸–۷۹.

۹۴ – Brand, ۱۹۹۵, pp. ۱۶۰–۱۶۳; Brynen, ۱۹۹۸, p. ۸۵.

۹۵ – Brand, ۱۹۹۵, pp. ۱۷۶–۱۷۸ and ۱۸۴.

۹۶ – Brynen, ۱۹۹۸, pp. ۷۶ and ۸۵.

۹۷ – Alan Sipress, “Jordan Breathes Sigh of Relief After Iraq War,” *Washington Post*, May ۶, ۲۰۰۳.

۹۸ – Brynen, ۱۹۹۸, p. ۸۴; *Freedom in the World ۱۹۹۹–۲۰۰۰*, p. ۲۶۳.

۹۹ – Brand, ۱۹۹۵, pp. ۱۸۰–۱۸۱.

۱۰۰ – Brand, ۱۹۹۵, p. ۱۵۱.

۱۰۱ – بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ی په‌یوه‌ندی نیوان داگیرکاری و چاکسازی سیاسی، بڕوانه: Baaklini, Denoeux, and Springborg, ۱۹۹۹, pp. ۱۷۸–۱۸۸; Jill Crystal and al-Shayji, “The Pro-Democratic Agenda in Kuwait: Structures and Context,” in Baghat Korany, Rex Brynen, and Paul Noble (eds.), *Political Liberalization & Democratization in the Arab World: Volume ۲, Comparative Experiences*, Boulder, Colo.: Lynne Rienner, ۱۹۹۸, pp. ۱۰۵–۱۰۶; Hicks and al-Najjar, ۱۹۹۵, pp. ۲۰۰–۲۰۲; Mary Ann Tétreault, *Stories of Democracy*, New York: Columbia University Press, ۲۰۰۰.

۱۱۹. سنی ولاتہ کہی دیکہ بریتین له عراق، لیبیا، و سووریا. Freedom in the World.
۱۲۰. Freedom in the World, pp. ۴۲۲-۴۲۴; World Report ۲۰۰۱, pp. ۴۰۲-۴۰۶; Rolin G. Mainuddin, "Democratization, Liberalization, and Human Rights: Challenges Facing the Gulf Cooperation Council," in P. J. Magnarella (ed.), Middle East and North Africa: Governance, Democratization, Human Rights, Aldershot, UK: Ashgate, ۱۹۹۹, pp. ۱۳۶-۱۳۷.
۱۲۱. Catherine Taylor, "Saudi Arabia's Quiet Voices of Reform Start to Speak Up," Christian Science Monitor, January ۱۵, ۲۰۰۳; Robert Collier, "Saudis Take Small Step Towards Political Reform; Conservative Monarchy Opens Ears for Criticism," San Francisco Chronicle, January ۲۸, ۲۰۰۳; Kim Murphy, "Saudis Take the Slow Road," Los Angeles Times, April ۹, ۲۰۰۳.
۱۲۲. Michael Dobbs, "Reform with an Islamic Slant," Washington Post, March ۹, ۲۰۰۳.
۱۲۳. هندی مزہندہ کرن هه بوو که عه بدوللا له بهر نه وه رایه کهی گزریوه، چونکه سه رۆک بۆش سی رۆژ بهر له دهستپێکردنی لوتکه که داوی زیاتری به دیموکراتیبوونی کرد، و عه بدوللاش نه یویست دهستپیشخه ریبه کهی وه کاردانه وهی کهی فشاری ویلیه ته به کگرتوه کان لیکبدریته وه.
- James Drummond and Roula Khalaf, "Unity Hides Hope Saddam Will Leave and Spare Area a War," Financial Times (London), March ۳, ۲۰۰۳.
۱۲۴. Patrick E. Tyler, "Saudis Plan to End U.S. Presence," New York Times, February ۹, ۲۰۰۳.
۱۲۵. Collier, ۲۰۰۳; Murphy, ۲۰۰۳; Brian Whitaker, "Saudi King Agrees to Human Rights Panel," The Guardian (London), May ۸, ۲۰۰۳.
۱۲۶. Collier, ۲۰۰۳; Murphy, ۲۰۰۳; Brian Whitaker, "Saudi King Agrees to Human Rights Panel," The Guardian (London), May ۸, ۲۰۰۳.
۱۲۷. Murphy, ۲۰۰۳.
۱۲۸. Tyler, ۲۰۰۳.

۱۲۰. Jill Crystal, "Civil Society in the Arabian Gulf," in A. R. Norton (ed.), Civil Society in the Middle East, Volume ۲, Leiden, Netherlands: E. J. Brill, ۱۹۹۶, p. ۲۸۰; Tétreault, Stories of Democracy, ۲۰۰۰, p. ۲۰۰.
۱۲۱. Freedom in the World, ۲۰۰۰, p. ۲۸۰.
۱۲۲. له سه رهوت خال، په کیکیان زور نازاد وحهوتیان که مترین نازادیان تیا دا هه بوو، کویت و ئوردن، هه ردوکیان چواریان به دهست هینا له رووی مافه سیاسییه کان. ئوردن بۆ نازادییه مه ده نییه کان دیسان چواری به دهسته هینا، له کاتیکدا کویت، میسر، لوبنان و ئیمارات پینجیان وه دهسته هینا. نزیکه هه موو ولاته کانی دیکه ی رژی مه که له هه ردوو ره هه نده که دا شه ش یان حهوتیان به دهسته هینا.
- Freedom in the World, ۲۰۰۰.
۱۲۳. Crystal and al-Shayehji, ۱۹۹۸, p. ۱۲۳.
۱۲۴. هه ره ها داوایه کی مه ده نی له کانونی دووه می ۱۹۹۰ ته سلیم کرا، به لام کاریگه ریبه کی که می هه بوو، بۆ دریتزه ی ناوه رۆکی ئه و گله یینامانه، پروانه:
- Madawi al-Rushed, "God, the King, and the Nation: Political Rhetoric in Saudi Arabia in the ۱۹۹۰s," Middle East Journal, Vol. ۵۰, No. ۳, ۱۹۹۶, pp. ۳۶۲-۳۶۳; R. Hrair Dekmejian, "The Rise of Political Islam in Saudi Arabia," Middle East Journal, Vol. ۴۸, No. ۴, ۱۹۹۴, pp. ۶۳۰-۶۳۵; Mamoun Fandy, Saudi Arabia and the Politics of Dissent, New York: St. Martin's Press, ۱۹۹۹, pp. ۵۰-۶۰.
۱۲۵. al-Rasheed, ۱۹۹۶, pp. ۳۶۳-۳۶۴; Vogel, ۱۹۹۷, pp. ۲۷۸-۲۸۰.
۱۲۶. شا فه هد بۆ یه که م جار نه ندامانی ئه نجوومه نی راویژکاری دیاری نه کرد تا ئابی ۱۹۹۳.
- David E. Long, the Kingdom of Saudi Arabia, Gainesville, Fla.: University Press of Florida, ۱۹۹۷, pp. ۵۰-۵۲.
۱۲۷. Vogel, ۱۹۹۷, p. ۲۸۰.
۱۲۸. Dekmejian, ۱۹۹۸; Fandy, ۱۹۹۹, pp. ۳۹-۴۱.

۱۲۹- شو پکابهراڻه بریتین له ټه میر نایف بن عهبدولعهزیز، وهزیری ناوځو و سولتان بن عهبدولعهزیز، وهزیری بهرگری. Tyler, ۲۰۰۳.

۱۳۰- Murphy, ۲۰۰۳.

۱۳۱- Carol Morello and Emily Wax, "Hussein's Fall Bolsters Middle East Reformers," Washington Post, April ۱۳, ۲۰۰۳; David Lamb

"بوی ههیه عهدهبهکان عیراق، وهك زهنگینکی ناگادارکهرهوه ببینن."

Los Angeles Times, April ۳۰, ۲۰۰۳; David R. Sands, "Qatar Says Iraq Will Be Democracy Test Case," Washington Times, May ۱۰, ۲۰۰۳.

## بەشى سېيەم

ئالان رېچاردس

### چاگسازى ئابوورى لە رۇژھەلاتى ناوہراست: رووبەر و بوونەوہى دەسەلات

زۆربەى تويژەرانى جېھانى ئابوورى، رۇژھەلاتى ناوہراست<sup>(۱)</sup> بە ھەرئىمىكى لەدەستچو يا ونبووى جېھان وینە دەكىشن كە زۆر لە دوادەى زۆربەى ھەرئىمە گەورەكانى دونيا دیت<sup>(۲)</sup>. ئەگەر لە داھاتو راپىنین، ئەو بەرھەلستىيانەى دووچارى ناوچەكە دەبنەوہ، گەلى دژوار دیتە بەرچا، لە كاتىكدا كاردانەوہى سىياسى لەو دەچى ھەر بە سنووردارى بىتتەوہ. ئەگەر ھەنگاۋە جىبەجىكارىيەكانى ھەرئىمەكەش لەگەل شوئىنانى دىكە يا لەگەل توندى ئەو دژوارىيانەى مەملانىتى ناوچەكە دەكەن بەراورد بەكەين، كەلئىتىكى كەمى گەشېبىنى دەمىتتەوہ. كزبوونى بارى ئابوورى دەبىتتە ماىەى لاوازكردنى پەواىەتى رۇژھەكان و تەنانەت لە ھەندى باردا تواناى بەرپۆبەردنىش بېھېز دەكات. بەراستى كىشەكە سەختە، چونكە ئابوورى سست و لاواز ناتوانى ھەلى گونجاوى كاركردن بۆ تەوژمى فراوانى لاوان دابىن بكا كە عەودالى دۆزىنەوہى كارن. تىكەلئبوونى بى تواناى رۇژم و بەرزبوونەوہى پادەى بى كارى و ھەژارى، سەرەپاى زۆرى رۇژھەى دانىشتوانى لا، لە رووى سىياسىيەوہ بارودۇخەكە زىاتر شلۇق دەكات.

لە ھەمان كاتدا لەو پىنج تا دەسالەى داويدا سىياسەتى ئابوورى و كۆمەلايەتى گۇرپانى گرنكى بەخۆوہ بىنيوہ. بەتايبەتى ئەگەر ئەم گۇرپانانە بە ئەگەرى سوودوەرگرتن لە ھەمەچەشنى پىشكەوتنى دانىشتوانەوہ گرىبدرين، گۇشەنىگايەكى ھىوابەخس بە دەستەوہ دەدەن. لە تىپروانىنى دەستەبۇئىر فەرمانرەوا نىووخۇبىيەكان، ئەم گرفتانە بۆى ھەيە كارەساتبارىن بەلام دژوار نىن.

بەلاى كەمى بۆ ماوہى دەيەيەك گەلى گرفتى ئابوورى دژوار دووچارى و لاتانى رۇژھەلاتى ناوہراست بوونەتەوہ. لە ھەموو بارىكەشدا كىشەكان سەخت بوون و مەترسى گەورەيان بۆ سەقامگىرى رۇژھەكان (بەدەر لە جەزائىر) دروستكردوہ. ھەرچەندە ژيانى زۆربەى لاوان لە ناوچەكەدا بەھۆى بى تواناى خۇيان بۆ دەستكەوتنى كار لە ئاستىكى زۆر نزمدايە، بەلام تا ئىستا ئاكامى سىياسىيانەى زۆربەى حكومەتەكان بە ھۆى گرمانەى "سەرکەوتن بەبى بوونى ھىچ جۆرە رىكخستىك بۆ گۇرپانى سىياسەتى ئابوورى" بەرپۆبە چوہ.

بەرگەگرتنى ئەو جىگىرىيە جىگەى گومانە، بەتايبەتى زىادبوونى ئەو فشارەى كە لەخوارەوہدا باسكراوہ، بۆى ھەيە كارىگەرىيەكى كەلەكەبووى ھەبى. سىياسەتى ئابوورى گۇرپانى بەسەردا ھاتوہ- بەلام ئەو گۇرپانانە ئاستى بىزىوى بەرزەكردوہتەوہ - بۆى ھەيە گومانىش دروست بىبى دەربارەى بەردەوامبوونى ئەو گەشە سنووردارى كە روويداۋە. بەلگەكان لە سەرچاۋەكانى وەك بانكى جېھانى، بە توندى ئاماژە دەكەن كە گرفتەكانى داتەپىنى بارودۇخ لە ناوچەكەدا كارىگەرىيەكى توندى ھەيە، زىادبوونى داھاتى تاك بەم داويانە بۆى ھەيە تەواو خەيالى بىت. كاتى سنوورو بەندەكانى ژىنگە دىتە ناوہوہ، بە تايبەتى ئەوہى پەيوەندى بە سەرچاۋەكانى ناوہوہ ھەيە، بۆى ھەيە ئەو گرفتانەى دووچارى ھەرئىمەكە دەبنەوہ لە بوارى (كاتى) مامناوہند، گەلى ترسناك بن.

ھەرچەندە دەستەبۇئىرانى ھەرئىمەكە ماوہيەكى درىژھە دەسەلاتى خۇيان بەسەر ناوچەكەدا سەپاندوہ بەلام ماناى ئەوہ نىيە ھەر بەردەوام دەبن. گۇرپانە ئاسانەكان (گشتى، بودجە و ئابوورى ھەمووہكى)\* (اقتصاد كلى) بە شىۋەيەكى

\* ئابوورى ھەمووہكى (اقتصاد كلى - Macro Economic): ئەو بەشەيە لە بىروپاى ئابوورى كە بايەخ بە لىكۆلئىنەوہى پەيوەندى نىوان گۇراۋە ئابوورىيە ھەمووہكەيەكان دەدات، كە گرنگىنباىن: داھاتى نەتەوہ، خەرجى بەكاربردنى ھەمووہكى، و بەرھىنانى ھەمووہكى، كارىكردنى تەواو، بىر پارە، ئاستى گشتى تىكراى نىخ، =

نمونەبىي جىبەجىكران، كەچى بىكارى و نزمى ناستى بژىوى تا ئىستا بەردەوامن. وەك كاردانەوہىەك بۆ ئەم بارودۆخە گەلەك لايەن لەوانە بانكى نىودەولەتى، پشتگىرى لە گۆرانى قولتەر دەكەن. بۆى ھەبە كە ئەم كارانە تاكامى خواستراو يا نەخواستراوى لى بە تاكام بى، بە ھەرحال، ئەم گۆرانانە مەملانىتى زياتر دەسەپىننە سەر نەرىتى كۆنباوى فەرمانرەوايىكردن. بە شىوہىەكى گشتى پشتبەستنى تەواو بە سەرورەرى ياسا مەترسى دەخاتە سەر كۆنترۆلى دەسەلاتى دەولەت و پشتگوىخستنى كاركردى كەرتى گشتى، ھەمىشە وتوىژى زياترى لەگەل برىكارەكانى كەرتى تايبەت لىدەكەوتتەوہ. جىگاي سەرسورمان نىبە كە ئەو گۆرانانە زۆر بە توندى داكۆكى بكرىن، بەلام جىگاي گومانە كە بتوانرى بەبى گۆرانى سىياسى رىشەبى جىبەجىكرىن.

لە ماوہى بىست سالى رابردودا چەند كۆدەنگىبەك ھاتۆتە ناروہ، كە سىياسەتى ئابورى دەبى گونجاو بى بۆ بەرەپىشچوونى بەرپۆدەردنى ئابورى، لەوہشەوہ گەشەى داھاتەكان بەدەستبىننەوہ و كار داين بكات. ئەم تىروانىنە ئاماژە بەوہ دەكات، تەنھا بالادەستى كەرتى تايبەت و ستراتىيەتى پىشكەوتنى ئابورى ناراستەكراو بۆ ناردەنى، دەرفەتى چارەسەركردى ئەو كىشانەى دەبى كە دووچارى ناوچەكە دەبىتتەوہ. ئەم كۆدەنگىبە زۆر بە چاكى لەلايەن بانكى جىھانى و سندوقى دراوى نىودەولەتى (IMF) راگەبەنراوہ<sup>(۳)</sup>. ھەرورەھا گەلى پشتىوانى دىكەى ھەبە بە تايبەتى حكومەتى وىلايەتە يەكگرتوہكان و ئەكادىمىيائى ئەمەرىكى و ئەنجومەنى شارەزايان. ناوہرۆكى سەرەكى ئەو كۆدەنگىبەى واشنتون برىتىيە لە

تەرازووى پىدانە. نامانجى بەكەمى ئەم لىكۆلنەوہى لىكدانەوہى ئەو ھۆيانەبە كە بەھى گۆراو ھەمووہكەكان و تىكرى گۆران تىايدا لە سالىكەوہ بۆ سالىكى دىكە دەستنىشان دەكەن، ھەرورەھا مەبەستى شىكرنەوہى رۆلى خەرجى مېرى و باجەكان و رامبارى نەختىنەبە لە دەستنىشانكردى ناستى گشتى چالاكى ئابورى، واتە ناستى داھاتى نەتەوہ و كارپىدان و ... تاد (وہرگىر).

ھاسەنگى بودجەى حكومەت، و نزمى ھەلاوسانى\* دارايسى، دىبارىكراوى نرخی بازار\*\*، و پشتگوىخستنى رىكخستنى راستەوخۆ و چەندابەتى حكومەت.

تا ئىستا ھىچ سىياسەتلىكى پرواپىھىنەرى تۆكمە وەك ئەوہى كۆدەنگىبەكەى واشنتون بۆ رۆژھەلاتى ناوہراست لە نارادا نىبە. بەلام دوو پروونكردنەوہ شايانى ئەوہن تىشكىيان بخرىتە سەر. يەكەمىيان، چەند ھۆكارىك ھەن مەترسى نوشوستى ھىنانى لىدەكرى، ھەرچەندە رىكەوتنامەى واشنتون باشترىن ستراتىيەتى ئىستايە، بە تايبەتى بۆ نەتەوہ زۆر ھەزارەكان و ولاتە دەولەمەندەكانى ئەنجومەنى ھارىكارى كەنداو (GCC). بەلام لەوانەبە ئەوہندە گونجاو نەبىت كە گرنگى و قەبارەبەكى گەرە بە مەملانى و ھەندى دىاردەى تايبەتى سىياسى و ئابورى ھەرىمەكە بەخشىت. دووہم، ھەرورەھا ستراتىيەكە لە ھەندى ولاتى دىكەى ھەرىمەكە رووبەرووى تەگەرەى گەرە دەبىتتەوہ كە تىايدا بۆى ھەبە ستراتىيەكە بە شىوہىەكى پەسەندكراوتر كارىكات.

دەبى ئاماژەش بەوہ بكرى كە داتەپىنى بارى ئابورى، راستەوخۆ نايبەتە ھۆى دروستبوونى كارەساتى سىياسى. تا ئىستا ھىچ كۆدەنگىبەك لە نارادانىبە كە چۆن ئەو بەرھەلستىبە قولانە دەبنە ھۆكارى ھەرەشە كرىن لە رۆژىمەكانى ئىستا. ھەرچەندە دژواربوونى بارى ئابورى مەترسى گەرە بۆ فەرمانرەوايى ھەموو رۆژىمەكان دروستدەكات وەك لە بەشى دووہمدا باسى لىوہ كرا، بەلام

\* ھەلئاسان: التضخم - Inflation: بەردەوام بەرزبوونەوہى نرخی كالاكان لە بازاردا دەگوتىت ھەلئاسان، كە ئەمەش بە ھۆى زىادبوونى خستنەرووى پارە لەچاو شەك و خىرا دەستاودەستكردى پاروہ پەيدا دەبى. ھەرورەھا شەروىشۆر و بارگرانى كرىن بە باج فاكئەرى سەرەكىن لە دروستكردى ئەم دياردە ئابورىيە (وہرگىر).

\*\* نرخی بازار: سعر السوق - Market price: واتە ئەو بەھايانەبە كە ھىزى بازار بۆ شەك و كالاكان ديارىدەكات، بە مانايەكى دىكەى برى خستنەروو و خواست لەسەر كالا و شەكەكان نرخی بازار ديارىدەكەن. (وہرگىر).

هېشتا گومان له وه هه يه كه چوڼ حكومه ته هه رېمايه تيبه جياوازه كان روو به رووي  
نه و دژوا ريبانه ده بنه وه. كاتې كه بارودوخه كه زور دژوار ده بې، بوي هه يه نه و  
به ره لستيبانه نه كه تنها فرمانه واپي لاواز بكن به لكو تواني فرمانه واپيش  
بخنه مه ترسيه وه. له هه ندي ولاتدا به تايبه تي نه وانه ي زور هه ژارن، بوي هه يه  
دژوا ريبه كان به سهر هر پېكهاته يه كي حكومه تدا زالېن و بېته هوي دارماني  
سيسته مي حوكم وه كه له نه فغانستان يا سو مال. به لام ته نانه ت هه موو گرفته  
قوله كاني تابووري بوي نييه رژيمه كان سه ره و ژورور بكات، چونكه له وانه يه  
به رده و ام بن بوشته ستن به پشتيوانه سه ره كيبه كانيان و سه ركوتكردي  
به ره لستيكاران، بوي هه يه په يوه نديبه كه له نيوان دارماني تابووري و تواني  
فرمانه واپيدا نييه.

حكومه ته هه رېمايه تيبه كان و ده سته بژيريه كه ي به رپوه يان ده بن، تا ئيستا  
هه نكاوي جيبه جيكردي هيواش و پله پله يان به ره و چاكسازي هاويشتوه.  
هويه كاني نه وه ش له بارودوخيكه وه بويه كيكې ديكه جياوازه، به لام به  
شيويه كي گشتي له يه كگرنتي دوو فاكتهر خوي ده بينته وه: يه كه ميان، ترسي  
رژيمه كان له ناارامي كومه لايه تي، كه ده رهاويشته ي پرؤسه ي چاكسازي  
تابووري بوار فراوانه و مه ترسيه كي گه و ره ي ناژاوه ي سياسي دروسته كا. دوو هم،  
گروبي هاويه رژه و ه ندي به هيز، يا چاكسازي ده وه ستينې، يا گره نتي ده دات كه  
جوري دياريكراوي چاكسازي سوودي نه گونجاو به ره مه دني نه مه ش له سهر  
حيسابي گروه سوشيا ليسيته كاني ديكه. نه نجامه كه وينه يه كي زور تيكه لاه،  
به جوريك رژيمه كان هه ندي، يا تاراده يه كي زور به ره و پيري چاكسازيه وه هاتون  
(به تايبه تي له سياسته تي تابووري هه مووه كي) كه چي چاكسازيه نالوزه كانيان  
دواخستوه، يا خويان لي دزيووه ته وه، وه پرؤسه ي به تايبه تكردن، چاكسازي  
ياسا ريكه ره كان و په رپيداني سه ره و ري ياسا. ده ره نجامه كان بې ئوميد  
ماونه ته وه، چي به هوي نه و كيشه بنچينه ييبانه ي روو به رووي هه ر سياسته تيكې

تابووري ده بنه وه، يا به هوي نايه كساني له چاكسازيدا. هه رچه نده له هه ندي  
ولاتدا نه نجامدانه كاني تابووري له ناوه راست تا كوتاييه كاني نوه ته كان  
تاراده يه كه باشتر بوو له چاو ده سالي پيش نه وه، به لام تا ئيستا هيج ولا تيك به و  
خيرا ييه گه شه ي نه كرده وه كه بتواني بې كاري كه مېكاته وه و كرپي راسته قينه و  
ناستي بژيوي به رزبكاته وه.

له گوشه نيگاي ولاته يه كگرته وه كاندا، كاره كاني ده يه يه ي رابردوو بوي هه رده و  
بارودوخ زور خراب بوون. رژيمه كان زور به رفرواني ملكه چي واشنتون بوونه و  
باوه شيبان بوياسا و بنه ماكاني رژوتاوا كرده وه. نه مه ش وايكردوه كه كه  
بنه مايه ي ره خنه ي ئيسلامييه كان، كه بېنگومان كيشه كاني سياسته تي تابووري  
به ره و گرزي ده بات. به هه رحال، نوشوستيپينان له نه نجامداني چاكسازي بوي  
كه مكرده وه ي راده ي بېكاري و به رزكرده وه ي ناستي بژيوي له وانه يه بېته هوي  
نه وه ي بانكي نيوده ولته تي داوا بكات كه به دوا داچوون له سهر چاكسازي بكرت و  
به شيويه كي به رفروا نيش له و خه لكانه ي بارودوخه كه يان كه متر بروا پېته يره له  
ناچه كه دا، ده سته بېبكات.

باسه كاني ديكه ي نه و به شه سي ته وهر له خو ده گري. يه كه ميان به و دژوا ريبه  
تابووريه سه ره كيبانه دا ده چي ته وه كه روو به رووي هه ريمه كه ده بنه وه. نه و گرژيبانه  
حوكمراني ناچه كه و سه قامگري سياسي له دوو رېگه ده خنه مه ترسيه وه: به  
شيويه كي راسته وخو، به رنه گار بوونه وه ي ها ولاتيان به رووي حكومه ته وه بوي نمونه،  
كيشه ي بې كاري لاوان، به شيويه كي ناراسته وخو، كاردانه وه ي حكومه ت بوي  
دژوا ريبه تابووريه كان وه كه ده سته يوه گرنتي بودجه. دوو ميان، به شه كه به كورتي  
به و نه نجامدانانه ي چاكسازي تابووري داده چي ته وه له چه ند ولا تيكې سه ره كي  
هه لېژي دراودا: وه كه ميسر، ئوردن، سعودي اي عه ره بي، و سوريا. سيه ميشيان،  
به شه كه، ناكامه كاني به يه كداچووني دژوا ري تابووري و كاردانه وه سياسيه كان بوي  
تواناي فرمانه واپي و سه قامگري سياسي روون ده كاته وه.



## دژواری ئابوورییه سه‌ره‌کیه‌کان که به‌ره‌و رووی هه‌ریمه‌که ده‌بنه‌وه

کیشه‌گه‌وره‌کان له‌ بواری مامناوه‌ند که دوو‌چاری ئابووری پوژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست ده‌بنه‌وه بریتین له: گێرانه‌وه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری، سنووردراکردنی فراوانبوونی رێژه‌ی دانیشتوان، دابینکردنی کار، سووککردنی باری هه‌ژاری، خو‌گنجاندن له‌گه‌ل شارستانییه‌ت، پاراستنی ئاو وه‌ستاندن تیکدانی ژینگه، دابینکردنی خو‌راک، و پراکتیشانی پاره‌بو و به‌ره‌هێنان. هه‌ر یه‌ک له‌وانه‌ یه‌ک له‌ دوای یه‌ک باسده‌کریین.

## گێرانه‌وه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری

ئه‌زمونه‌کانی ئه‌م دواییه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری نیگه‌رانکه‌ر بوون. له‌ ماوه‌ی بیست سالی رابردوودا، ولاتانی ریک‌خراوی هاریکاری ئابووری و گه‌شه‌بێدان (OECD) بێیان که داهااتی سالانه‌ی تاک به‌ بری ۱,۴% به‌رزده‌بیتته‌وه. به‌ دنیاییه‌وه‌ ولاتانی پوژه‌ه‌لاتی ئاسیا (به‌ده‌ر له‌ یابان) به‌ رێژه‌ی ۵,۸% له‌ سالی‌کدا خیراتر گه‌شه‌یان کردووه، ئه‌و رێژه‌یه‌ بو داهااتی هه‌ر تاکیک له‌ ماوه‌ی دوانزه‌ سال و نیودا دووه‌یتندبووه. ته‌نانه‌ت ئه‌مه‌ریکای لاتین، له‌گه‌ل ئه‌و ده‌یه‌ ناو‌زراوه‌ی که‌له‌که‌بوونی قه‌رزه‌کانی\* له‌ هه‌شتاکان، داهااتی تاک‌ی سالانه‌ی به‌ رێژه‌ی ۱% به‌رزبووه. به‌ پێچه‌وانه‌وه‌، داهااتی سالانه‌ی ولاتانی عه‌ره‌بی بو هه‌رتاکیک جیاوازییه‌کی که‌می هه‌یه‌ له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی له‌ هه‌شتاکاندا تیایدا بوون، هه‌ندێ له‌ شیکه‌ره‌وان گفتوگۆی ئه‌وه‌ ده‌که‌ن که گه‌شه‌سەندن بو هه‌ر تاکیک به‌ دروستی شیوه‌یه‌کی نیگه‌تیفی هه‌بووه، که به‌ ناشکرا له‌ بارودۆخی هه‌ندێ ولاتانی عه‌ره‌بی به‌دیده‌کری، له‌وانه‌ش

\* که‌له‌که‌بوونی قه‌رز: تراکم القروض - Dept Overhung: ئه‌و باره‌یه‌ که ده‌ولت یا کۆمپانیایان له‌ قه‌رز و درگرتن به‌رده‌وام ده‌بن و توانای دانه‌وه‌شیان نابێ، به‌مه‌ش جگه‌ له‌ بری قه‌رزه‌که‌ی ناوه‌ی سوود له‌سه‌ر قه‌رزه‌که‌ زیاد ده‌بیت.

میرنشینێ عه‌ره‌بی سه‌عوودی<sup>(۴)</sup>. رێژه‌ی کری‌ی پاسته‌قینه‌ و به‌ره‌مه‌داری کاری\* نیم‌پو‌وه‌کو حه‌فتاکان هه‌مان شته. ئه‌م باره‌ خراپ‌ترینی هه‌ر شیوه‌تیکی دیکه‌ی جیهانه‌ جگه‌ له‌ ولاته‌کانی یه‌کیته‌ی سو‌قیه‌تی پێشوو نه‌بێ. ته‌نانه‌ت باشووری بیابانی گه‌وره‌ی ئه‌فریقیاش له‌مه‌ باشتری کردووه.

هه‌ردوو باری جوگرافی و میژوویی هاوکار بوون بو لاوازکردنی گه‌شه‌ له‌ هه‌ریمه‌که‌دا. شوینی جوگرافی کاری له‌سه‌ر ناوچه‌که‌ ده‌رخستووه له‌ رووی که‌می ئاو، زۆری نه‌فت، شوینیکی زۆر ستراتیژی. سه‌رباری بری بێ ئه‌ندازه‌ی ئالویری بێگانه‌ که داهااتی نه‌وت دابینی ده‌کات، نه‌وت بووه‌ته‌ خیرتیکی تیکه‌لاو بو خه‌لکی ناوچه‌که‌. زۆربه‌ی شیکاران له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کوکن که نه‌وت فشاری به‌ره‌و رووی به‌رپرسیاریه‌تی فه‌رمانه‌واپی که‌مکردووه‌ته‌وه. کری‌ی نه‌وت حکومه‌تی هانداده‌ بو قولت‌کردن و فراوانت‌کردنی مه‌رکه‌زه‌تی پێشوو ده‌ولت، بێر ته‌سکی، و سیاسه‌تی جیگه‌ره‌وه‌ی هاوردن<sup>(۵)</sup>. هه‌روه‌ها نه‌وت رۆلی بێنی له‌ به‌رده‌وامبوونی که‌له‌پووری ئازاره‌خشی شوینه‌ ستراتیژییه‌کان له‌ سه‌ده‌ی نۆزه‌هه‌م، که ده‌سته‌بژیری ده‌سه‌لاتی له‌ ئه‌رکی به‌ره‌و‌پێش‌بردنی ئابووری دوورخسته‌وه‌ و ناچاریکردن تیشک‌بخه‌نه‌ سه‌ر پرسه‌کانی داکوکی نه‌ته‌وه‌یی، له‌ نه‌ریتی دکتاتورییه‌ت به‌رده‌وامین و په‌مه‌کیانه‌ فه‌رمانه‌واپی بکه‌ن.

به‌رزبوونه‌وه‌ی ناوه‌ی نه‌وت بناغه‌یه‌کی لاوازی دامه‌زراند، که‌چی داشکانی ناوه‌ی نه‌وت داته‌پینی زیاتری به‌و بناغه‌ لاوازه‌ به‌خشی. داشکانی ناوه‌ی پاسته‌قینه‌ی\*\*

\* به‌ره‌مه‌داری کار: انتاجية العمل - Labor productivity: واته‌ بری ئه‌و به‌ره‌مانه‌ی له‌ یه‌که‌یه‌کی کاتدا به‌ره‌م ده‌هێنیت، یا به‌ره‌می دیاریکراو به‌سه‌ر ژماره‌ی ئه‌و کریکارانه‌ی له‌ پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌پێنانه‌که‌دا به‌شدارییان کردووه، ده‌رده‌که‌وێت (وه‌رگێڕ).

\*\* ناوه‌ی پاسته‌قینه‌: السعر الحقيقي - Real price: ئه‌و ناوه‌یه‌ که دوور له‌ کاریگه‌رییه‌کانی به‌ره‌مه‌پێن و به‌کاربه‌ر بو کالا و شه‌که‌کان له‌ رێگه‌ی خستنه‌پوو و خواسته‌وه‌ داده‌نریت، واته‌ ئه‌و ناوه‌یه‌ که خواستی به‌ره‌مه‌پێن و به‌کاربه‌ری هێچ رۆلێک له‌ دیاریکردنی ناگێرن، به‌لکو باسهای خواست و خستنه‌پوو ده‌بچه‌سپینن (وه‌رگێڕ).

نیودەولتەتی نەوت لە سەرەتا تا ناوەراستی ھەشتاکان، بە توندی مەرجەکانی بازرگانی بەرامبەر ھەریمە کە گۆری. ھەرۆک بانکی جیھانی دایناوە، "نرخەکانی نەوت و وەبەرھێنان بەیە کەو بەرپۆھ دەرۆن". نرخەکانی نەوت وەك چۆن بۆ ولاتانی بەرھەمھێنەرانی گرنگبون، ئەوەندەش بۆ ولاتانی بچ نەوتی وەك یەمەن و سوودان گرنگبوو - لە رینگە میکانیزمی گواستنەوی پارە کرایکاران، تەواوی ھەریمە کە ھاوبەش بوو لە گواستنەوی بە کۆمەڵی کرێی نەوت کە جیاکەرەوھەیکە ماوەی ۱۹۷۳ تا ۱۹۸۲ بوو.

لە تیروانیی سیاسییانە، تەنھا ئەو کاتە ئەنجامدانی گەشەیی لاواز کیشە دەنیتتەو، ئەگەر گەشەیی پێوانەیی (یاسای ساي (say)\*)، سەرچەمی بەرھەمی نیوخۆیی (GDP)، سەرچەمی بەرھەمی نیشتمانی (GNP) پێوانەییەکی توندی پەسندکراوی داھات و خۆشگوزەرانی خێزانەکان بن. ھەرچەندە ھەلئینجانی گشتی لە بەرزبوونەو و نەداری (تيفلاس) نەوت پێی تێدەچێ، بەلام ھۆکاری زۆر ھەییە بۆ گومانبردن دەربارەیی خێرابی بەرزبوونەو و قوولتی ئەو نەدارییە. بچ گومان گەشەیی کەمتر و پێشکەوتنی بەردەوامی کەمتر لە ماوەی بەرزبوونەو و نرخ ھەبوو لەوێ کە زانیارییەکانی دەولت پێشینیاری دەکەن.

ئەمەش بەھۆی رۆلی سەرەکی نەوت و سەرچاوە سروشتییە بناتووکانەوھەیکە کە کەمتر پێوانەیی راستەوخۆ بۆ حکومەت کۆ دەکرێنەو. لە بواری درێژخایەن، زۆر لە گەشەیی پێوانەکراوی سالیەکانی بەرزبوونەو و نرخ نەوت تەوژمیکی داھاتی بەردەوام نەبوو، بەلکو بریتیبوو لەو پرانەیی لە داھاتی سەرچاوە لەبن ھاتووکان وەردەگیرا. سەلمینراوە کە راستکردنەو و ئەم دیاردەییە دەتوانی کاربەگەری

\* یاسای ساي (قانون الساي - Say Law): ئەو یاسایە کە دەلێت: "ھەموو خستە روویتک (عرض) خواستیک (طلب) بۆخۆی پەیدا دەکات (وەرگیرێ)."

گەرھەمی ھەبێ لەسەر سەرچەمی بەرھەمی نیوخۆیی (GDP) چاککراو - بۆ نمونە، بە پێژەیی ۵% بۆ میسر و تونس، و زیاتر لە ۱۳% بۆ عومان<sup>(۱)</sup>. ھەرۆھە سالیەکانی بەرزبوونەو و نرخ زیادەپرۆیی لە پێشکەوتنی ئەو ئابوورییانە دەکەن چونکە بۆزانەو کە لەسەر بنەمای گۆرانکاری لە چەندایەتی نەبوو، بەلکو لە سەر بنەمای گۆرانی نرخەو بوو: داھاتەکان لە پۆژھەلاتی ناوەراست بە پێچەوانەیی باری پۆژھەلاتی ئاسیا، بەھۆی ئەو ھۆکارانەو گەشە دەکەن کە بە شێوھەیکە بنەرەتی دەرەکی بۆ پۆژھەلاتی سەختی گواستنەوی ستراکچەری. ئەمە کیشەیی، چونکە نەریتە سنووردارەکانی کۆکردنەو و کرێ ئامادەکاری لاواز بۆ پێشپڕکیی توندوتیژی ئابووری نیونەتەوھەیی داھین دەکەن.

کاربەگەری بنیاتنەرانییە ئەگەر بەراوردی ئەستێرەکانی گەشەسەندنی ئابووری ولاتانی پۆژھەلاتی ئاسیا لەگەڵ پۆژھەلاتی ناوەراست و باکووری ئەفریقا (مينا) بکەین. بانکی نیودەولتەتی ھەلساوە بە بەراوردی پێوانەیی بەرنامەدار بۆ گەشەسەندنی نیوان ھەریمەکان لە سالی ۱۹۶۰ تا ۱۹۸۵<sup>(۲)</sup>. لەبەرئەوھەیکە گۆرانی تەنھا ۴۵% ی جیاوازییەکان لە گەشەیی پۆژھەلاتی ئاسیا و مینا روون دەکەنەو، نووسەرانی پێیان لەسەر ئەو داگرتوو کە ۵۵% ئەو جیاوازییە گەشەسەندنە بە ھۆی جیاوازی بەرھەمھێنانەوھەیکە. ئەو دەرەنجامە زۆر گەشەسەندەییە. لە پۆژھەلاتی ناوەراستدا زۆر لە گۆرانەکانی نرخە بەرھەم لە ئەنجامی گۆرانی نرخەو بوو نەك بەرھەمی ھەر پۆژھەلاتی وەبەرھێنان (کاربەگەری یا ناکاربەگەری). ئەم رەچاوەکردنە ئاماژە بەو دەکەن کە بۆشایی نیوان ولاتانی پۆژھەلاتی ئاسیا و ولاتانی مینا تەنانت لە ۵۵% زیاترە کە بە ھۆی بانکی نیودەولتەتییەو خەمڵینراوە.

ھەرچەندە بۆی ھەییە لە رووی لۆجیکییەو گەشەسەندنەو بکری، ئەگەر زانیارییەکانی داھاتی نەتەوھەیی زیادەپرۆیی لە گەشەیی ئابووری ھەریمەییەتی بکەن

له ماوهی بهرزبونوهی نرخى نهوتدا، نهوکاته دهې هه مان شه زانیاریان له رادهی هاتنه خواره وهی ئابورییه کان له ماوهی ۱۵ سالی رابردو که متر دیاری بکن. به تاییه تی له گوشه نیگای سیاسیه وه، لیږده نا چوونیه کییه که هییه. یه که م، نارنده دهر وهی بری نهوت که میک دابه زیوه، به گشتی گۆرانیکى که له به کار بردنی سهراوهی بنهاتوو روویداوه. ئابوری نارپه سمی که ئابورییه کی پپوانه نه کراوه، به دلنیا ییه وه بۆ نه مرۆ زۆر بهرز نییه، به لآم بهرز تره له چاو شه وهی له رابردودا هه بوو. له بهر نه وهی ئابوری پپوانه کراو له گه شه ده وه ستی یا له کورتی ددها، زۆر ولات چالاکیه کانیا ن بۆ چالاکی پپوانه نه کراو گۆریوه.

له تیروانیی سیاسیه وه، شه وهی کی شه یه بریتیه له ئاستی به کار هی تانی خیزانه کان، نایا شه و ئاستانه له هی لایه نی دیکه وه یا له رابردوی شه دواییه وه نزیکن. ئاسته کانی به کار هی تان له زۆر سواردا دابه زیون، له هه موو شوپینیک له ژیر فشاری بهر چاودان، به لآم ئابوری نارپه سمی و توره کانی خیزان له وانه یه داهاته کانی خیزانیان پاراستی زیاتر له وهی زانیاریه ژمیر دراوه کانی نیشتمانی که ئاماژه ی پیده کات. ته کنیکی توپزینه وهی (ویندشیلد)، ئاماژه به وه ده کات داهاته کان که متر دابه زیون له وهی زانیاریه نیشتمانییه کان پایده گه ینی.

شه وهی که به راستی سیایانه له بهر چاو ده گیرئ بریتیه له پشبینیه کان<sup>(۷)</sup> و، لیږده که میک گومان هیه که پشبینیه هه ریمایه تییه کان بریتین له وهستان یا دابه زینی ئاسته کانی داهات. به دلنیا ییه وه زۆریه ی چاودیره نیوخوییه کانی هه ریمه که، دانیشتوانی نیوخوی، ئابوریناسه کان، شاره زایان له سه سر شه وه کۆکن که کاته کان سه ختن. تیگه یشتنیکی فراوان له سه سر شه وه هیه که ساله کانی بهرزبونوهی نرخى نهوت دهر فته تی باشی ره خساندوه، و شه دهر فته تانه ش ئیستا له ده ستچوون.

به کورتی، له ماوهی پازده سالی رابردودا نه نجامدانه هه ریمایه تی و نیشتمانییه کانی گه شه له ئاستی زۆر که م و ئاسایی دابوون. کاریگه ری

ده ستبالیی کرپی نهوت تا راده یه که باره که ی شله ژاندوه، به لآم گومانی که م هیه که هه ریمه که نه نجامدانی لاوازی به خۆوه بینیی، ههروه ها زۆر له دانیشتوان ده له مه ندر نین له ۱۵ سال له مه و بهر، به لآم زۆر له وانه هه ژارترن له چاو ۱۵ سالی رابردو. حکومه ته کان رۆلی یارمه تیدانیان له هاتنه کایه وهی شه باره بینوو: بۆ تیگه یشتن له قهیرانی هه نوو که یی هه ریمه که پپویسته دان به وه بنریت که بهرزبونوهی نرخى نهوت له رابردودا له نه نجامی ستراتژییه تی چیگره وهی پرۆسه ی به پیشه سازیبوونی دوا ی سه ره به خۆبونوه هه هاتۆته ئاراه، که هه مان گروپی هاویه ره ژه وه ندی زیاد کردوه، هه مان زنجیره ی بری پیگه یاندوه، ره زامه ندی له سه ر شه و بۆنده کۆمه لایه تییه نه نیشانداه که شه مرۆ خۆگنجانندی سیاسه ت به بنه ست ده گه یه نی. ههروه ها هاتنه خواره وهی نرخى نهوت فشاری بۆ چاکسازی دروست کردوه، به لآم تا ئیستا، حکومه ته کان نه یانتوانیوه به سه ر که له پوره ره شبینه کانی شه دواییه ی میژوو زالبین.

### سنووردارکردنی فراونبوونی دانیشتون

دوو راستی نکۆلی لینه کراو له هه ریمه که دا به زه فی بهر چاو ده که ون: تیگرای گه شه ی دانیشتوان بهرزه و تیگرای له دایکبوونیش له ماوهی ده یه ی رابردودا به خیزایی دابه زیوه. دانیشتوانی رۆژهه لاتی ناوه راست و باکووری نه فریقیا ئیستا به ریزه ی ۲,۷% له هه ر سالیکدا گه شه ده که ن. له م ریزه یه دا، دانیشتوان له ماوهی ۲۶ سالی داهاتودا دووه یند ده ی. شه مه خیرترین ریزه ی گه شه یه له جیهاندا، ته نانه ت له ولاتانی باشووری بیابانی گه وره ی نه فریقیا ش. به لآم تیگرای گه شه ی دانیشتوان زۆر به توندی له ماوهی ده سالی رابردودا دابه زیوه، له ۳,۲% له ناوه راستی هه شتا کان بۆ ۲,۷% له ناوه راستی نه وه ته کان هاتۆته خواره وه. دابه زینی توندی تیگرای له دایکبوون شه م گۆرانه ی دروست کردوه، هۆکاریش هه ن بۆ پشبینیکردنی دابه زینی زیاتر.

ئەم گشتاندەن، جىياوازى گەورە لە سەرانسەرى ولاتان و ھەرىمەكان لەخۆ دەگرێ. ھەرچەندە تىكراى گەشەى دانىشتوان و سەرجمەى تىكراى لەدايك بوون بە شىۋەيەكى بەرچا و لە ميسر، ئيران، تونس دابەزىو، بەلام لە غەزە و يەمەن بە شىۋەيەكى سەركيش ماونەتەو. لە راستيدا سەرجمەى تىكراى لە داىكبوون لە غەزە (۷,۵) و لە يەمەن (۷,۴) داىبە و زۆرتىر رىژە لە نىو جىھاندا پىكدەھىنن. رىژەى غەزە بە ھەرورد لەگەل داھاتى تاك گەلى بەرزە.

تەنانت ئەو ولاتانەى كە تىكراى لە داىكبوون تىياندا زۆر خىرا دادەبەزى، تىكراى گەشەى دانىشتوانيان ھىشتا لە بەرزىوونەو داىبە، چونكە لەدايك بوون زۆر لەسەرورى ئاستى جىگرتەوھىيە و ھەرۆھا چونكە گەشەى رابردووى دانىشتوان ئەوھى داىبىنكردوھە كە زۆر لە نافرەتان خىرا دەچنە تەمەنى منداڵ بوون (پى دەلین زنجىرەى دانىشتوان). بۆ ھەيە دانىشتوانى ناوچەكە لە سالى ۲۰۲۵ بگاتە نىكەى ۶۰۰ ملين، زياتر لە ۶ ئەوھندەى دانىشتوان لە سالى پەنجاكان. ئەو گەشەيە دژواری زۆرى ئابوورى دەنيتەو، ھەر لە خۆراك و ئاو تا دەكاتە كار و نىشتە جىبوون.

ئاويتەبوونى گەشەى خىراى دانىشتوان لە رابردوو لەگەل ھاتنەخوارەوھى تىژى لەداىكبوون دوو دەردەنجامى سەرەكى ھەيە. يەكەم، زۆربەى دانىشتوانى رۆژھەلاتى ناوھراست لاون. بۆ نمونە لە ئيران، نىوھى دانىشتوان تەمەنيان لە ۱۵ سال كەمترە. لە سالى ۲۰۲۵ ژمارەى ئەوانەى تەمەنيان لە (۰ - ۱۴) سالىدايە دووھىند دەبىت. دووھم، ھەرۆك (ولبەمسۆن و يوسف) گفتوگۆيان كردوھە كە خىرايى دابەزىنى لەداىكبوون بۆ ھەيە بىتتە مایەى كەمبوونەوھى خىرا لە "رىژەى سەربەخۆيى" (ژمارەى خەلك لە خوار ۱۵ و سەرۆ ۶۵ بۆ تەمەنى دانىشتوانى كاركەر)<sup>(۹)</sup>. كە ئەمە لە ھەرشوئىنكدا روويدا، وەك رۆژھەلاتى ئاسيا لە ھەفتاكان و ھەشتاكان، زيادبوونى سەرسوھپنەر لە تىكراى

پاشەكەوتى نىشتمانى بەدوادا دىت. بە لای ولبەمسۆن و يوسف، گۆرانى دانىشتوان بوو تە ھۆى گۆران لە پاشەكەوت (ئەمە ئەنجامىكى سروشتىيە لە مۆدىلى پاشەكەوتكردى سوورى ژيانيان). بەلام ئايا ئەو پاشەكەوتانە رىگای خۆيان بەرەو وەبەرھىنانى چالاك و داىبىنكەرى كار دەدۆزنەو بە پشتبەستن بە ھۆكارەكانى دىكە.

### داىبىنكردى كار

پىويستە ئەم پاشەكەوتىيانە لە وەبەرھىناندا بە مەبەستى داىبىنكردى كار خەرج بكرىت، بۆئەوھى بىكارى يان دابەزىنى كرى و بەرزىوونەوھى ھەژارى دووربجرتتەو. لە ماوھى دەيەى رابردوودا، سالاھە خستىنەرووى كار (عرض العمل) لە خواست لەسەر كرىكاران (طلب العامل) تىپەرى كردوھە. بەرزى ئاستى لەدايك بوون لە رابردوو، ھاوكات لەگەل بەرزىوونەوھى رىژەى بەشدارى رەگەزى مى، بوو ھۆى گەشەيەكى خىرا لە ھىزى كار لە سەرانسەرى جىھاندا (۳,۴% بۆ ھەرسالىك، ۱۹۹۰ - ۱۹۹۸)<sup>(۱۰)</sup>. لە ھەندى ولاتدا، بارەكە زۆر لەو زياترە، لەوانە جەزائىر (۴,۹%)، سوريا (۴,۸%)، و يەمەن (۵,۶%)<sup>(۱۱)</sup>. ھەرچەندە تىكراى گەشە بەھۆى گەشەى دانىشتوان لە رابردوو بەرزىوونەتەو، بەلام لە ھەندى ولاتدا ھىوردەبىتتەو، بۆ نمونە، تونس، لە ماوھى ۱۰ تا ۱۵ سالى داھاتو، نزمبوونەوھى لە داىكبوون وەك ھەميشە ھاوكات دەبى لەگەل (بەشىۋەكى سەرەكى بەھۆى) بەرزى رىژەى پىنگەياندى رەگەزى مى - لە ھەمانكاتدا وادەكات ژنان زياتر بىنە نىو بازاری كاركردن.

لە ھەمانكاتدا، خواست لەسەر كرىكار بە ھىواشى گەشەى كردوھە. ئابوورى سادە ئەوھمان پى دەلى كە، پىدانى ناگوئىيەكى وەھا لە نىوان گەشەى

خشتهی (۳ - ۱)

بئی کاری له پوژه لاتی ناوه راست: کورتهی هه لسه نگاننده کان

ولایت	رێژهی بئی کاری	تیبینی
جەزائیر	۳۰%	زانیاڕییەکانی ۱۹۹۹
میسر	۱۲%	زانیاڕییەکانی ۲۰۰۰. هەندێ جار گەشتوووەتە ۲۰%
ئێران	۲۰ تا ۲۵%	زانیاڕییەکانی ۲۰۰۱
ئوردن	۱۵%	رێژهی پەسەمی. هەلەسنگاندنی CIA ۱۹۹۹ کە ۲۵ تا ۳۰% بوو
لوینان	۱۸%	زانیاڕییەکانی ۱۹۹۸
لیبیا	۲۹%	زانیاڕییەکانی ۲۰۰۰
مەغریب	۱۵ تا ۲۲%	زانیاڕییەکانی ۲۰۰۰
عەرەبستانی سعودی	۱۴ تا ۱۸%	رێژهی کە له نیو دەرچوان زیاترە
سوریا	۱۲ تا ۱۵%	زانیاڕییەکانی ۱۹۹۹
تونس	۱۶%	زانیاڕییەکانی ۱۹۹۹
یەمەن	۳۵%	زایاڕییەکانی ۱۹۹۹

سەرچاوه: سعودییا: بالیۆزی ویلایه ته یه کگرتووه کان، ریا، نیویۆرک تایمز ۲۶/۸/۲۰۰۱، ئێران:

Eric Rouleau, Le Monde Diplomatique,  
www.en.mondediplomatique.fr/۲۰۰۱/۰۶/۰۵/iran

ئهوانی دیکه: دهزگای میدیا ( په یانگای ئه وروپی بو لیکنۆلینه وه له سه ر هاوکاری ئه وروپی - عه ره بی - پوژه لاتی ناوه راست)، و کتیبی راستیه کان ی جهان، ۲۰۰۱، CIA.

خواست و خستنه پروو، یا کرئ کهم ده بیته وه، بئی کاری زیاد ده کا، یا (ته گه ری نزیکتره) تیکه لیبوونیککی هه ردوو باره که رووبدا. سیاسه ته کان ی حکومه ت نه ک ته نها تیکرایی گه شه ی خواستیان بو کرئکار که مکردۆته وه، به لکو هانی دروستبوونی بازاری کاری نه گۆریشیان داوه. چه ند ده یه یه ک بوو به هۆی دا بینکردنی کار بو دەرچوان له لایه ن حکومه ته وه، ببوو مایه ی ئه وه ی قوتاییان کهم به دوای وه ده سه ته یانی پروانامه و ته و او کردنی خویندنی بالا بن، به بئی په چاو کردنی سوودی له به ره مه ییناندا، چونکه پروانامه خودی خو ی ماوه یه کی زۆر بوو گرانتیه کی کاری حکومه ت بوو. ئیستا حکومه ته کان ناتوانن کاره پپو یسته کان دا بین بکه ن، به لام سیاسه ته کان ی ستاتیه ستی\* ته گه ره یان خستوو ته به رده م هیئانه کایه وه ی کار. له کاتی کدا، سیسته می په ره رده یی ژماره یه کی زۆری خه لکی لاوی به ره مه ییناوه به رۆشن بیری به که ی ئه وتۆ که ئاره زووی کاری ده ستی و جه سه ته یی نه کات، له هه مان کاتدا لیها تووی که میشی پینه خشیوه که بتوانی له ئابووری جیهانی ته مرۆ به ره مه یینه ر بئی.

سه ره رای سه ختی ده سه ته وتنی زانیاریه کان، ده کرئ چه ند گه شتان دنی ک بخریته پروو. بیکاری ئیستا له ئاستیکی به رزدا یه، هه روه ک خشته ی (۳ - ۱) دیاری ده کا، و بۆ هه یه کی شه که له بواری کورتخایه ن تا مامنا وه ند به ره و خراپتر بچی. به شیوه یه کی به رای، بئی کاری زیاتر کاری گه ری له سه ر لاو، نیمچه رۆشن بیری، و خه لکی شار ده رده خات، که توو په ییان ده بیته هۆی وروژاندنی نا ئارامی سیاسی. لاوی بئی کار زه مینه ی له بار و به پیت بو توند په وه ئیسلامیه کان له سه رانه ری هه ریمه که دا بین ده کهن و ئه و کی شه یه ی به ره و پرووی حکومه ت ده بیته وه دژوار ده بی.

\* پنیازی که که ده سه لاتی سیاسی و ئابووری ده بی له لایه ن حکومه تی نا وه ندیه وه کۆنترۆل بکرئ و بیریاری کهم بو حکومه تی هه ریمایه تی یا تا که کان چی ده هیلئ (وه رگێپ).

ههروهه چارهسهری کیشه دریتخایه نهکان خراپبووه و لهزۆر باردا بهردهوام دهبی که له بواری کورتخایه نیشدا کیشهکان خراپبکات. خواست لهسهر کریکار به هیواشی گهشهی کردوه بههۆی دواکهوتنی گهشهی بهره مهپتان، ههروهه بههۆی سیاسهتی دیاریکراوی لاگیری بهرامبهر زۆری کریکاران و گهشهی دابینکردنی کار. ستاتیستهکان (خاوهن مهرکهزیه تهکان) تهنها سیاسهتی بیرتهسکانه بهرپۆه دهبن که نهک ههر تهگهره دهخاته بهردهم گهشه، بهلکو چری سهرمایهش زیاد دهکن - کاریگهری دابینکردنی کریکار کهمدکه نهوه - بۆ ههر گهشهی کی پروودهات. بهلام گۆرانی ئهو سیاسهتانه پیویستی به وهستانی کریکاران له کۆمپانیاکانی حکومهت و بیرۆکراسییهکان ههیه، ئهو جموجۆلهی که زۆری سهرکردهکانی تۆقاندوه.

کیشهی بیکاری پرسیکی ئابووری زۆر نیگهراکههری سیاسییه که له بواری مامناوهندییدا بهرهو پرووی ههریمه که دهبیتهوه. بی کاری هانی نیمچه رۆشنییر، لاو، دانیشتوانی شار ددها که پشتگیری بزوتنهوه سیاسییهکانی توندپهوی ئیسلامی بکن. بیگومان، زۆر هیزی کهلتووری ئالۆز له دواوهی ئهو بزوتنهوانه ههن؛ لپهردا ئاماژه نهکراوه به ههتیهتی ئابووری. به گویهری راپۆرتیهکان ئایهتوللا خومهینی گوتویهتی: " شۆرش بۆ ئیسلامه نهک بۆ قازانجی بی شومار). ههروهه بیکاری پرسی قولتری کهسایهتی و پهوابوون دهخاته مهترسییهوه. بۆ نمونه، دهبی ئهوهمان لهبیر بی که لهوانهیه لاوی بی کار و ناومید له سهراسههری ناوچه که بهرهو ئیسلامییهکان ههنگاو بنیین، له ههمانکاتدا بهرهو مادهی بی هۆشکهر و تاوان برۆن. بریاردان بۆ پهیههندیکردن بهو بزوتنهوانه تهواو دههستیهته سهر خودی کهسه که. دهقه ئابووری - کۆمهله لایهتییهکان گرننگ بۆ تیگهیشتن لهو بزوتنهوانه، بهلام به ئاسانی پروونکردنهوه و لیکدانهوهی تهواویان لپوه ههلتاهینجری. لهگهله ئهمانهشدا رپۆتیه کی گهوهری لاوی توورپه، و ئافرهتانیش، ههپهشهی گهوره بۆ سهقامگیری نیوخۆیی سهراسههری ههریمه که دروست دهکن .

### سووککردنی باری ههزاری

مشتومرپیکی گهوره و فراوان له ههریمه کهدا دهبارهی راده و توندوتیژی ههزاری له ئارادایه. له بهرتهوهی پیناسهکردنی ههردووکیان له بنهردتا بابهتیانهیه، ئهم مشتومرپانه زۆر سهرنجراکیشن، ههروهه بههۆی نهبوونی زانیاری باش ههمیشه مشتومرپهکان بهگورتر دهبن. لهو شیکردنهوهیهدا چهند گشتاندنیگمان دهبارهی ههزاری دهولت له ههریمه کهدا بۆ فهراههه دهییت<sup>(۱۲)</sup>.

★ دیاریکردنی رادهی ههزاری تهنها له ئوردن، مهغریب و تونس دهسته بهر دهبی که لهسهر بنه مای لیکۆلینهوهی تیروتهسهلی خیزان تهنجامدراوه. زانیارییهکانی له بهر دهستان ئاماژه بهوه دهکن که له سالی ۱۹۸۷ تا ۱۹۹۱ ههزاری زۆر به توندی له ئوردن بهرزبووه تهوه، تا ناوه پاسستی نهوتهکان چاککاری تیدا کرا، له وهش دهچی لهوکاتهوه بهرهو زیادبوون ههلهکشابن. له کۆتایی ههشتاکان له تونس و مهغریب ههزاری کهمبووهوه. ههندێ بهلگه ههن که نیشانی دهدهن له ماوهی نۆهتهکاندا کاتی ئابووری له مهغریب تووشی وشکه سالی و قاتوقری هات، ههزاری بهرزبووه تهوه، ئهو تهنجامدانانه خاوهرهوهن، چونکه مهغریب زیاتر له هه موو ولاتیکی ههریمه که ههنگاوی دریتخایه نی بهرهو چاکسازی ئابووری تهنجامداوه.

★ ههندێ زانیاری بۆ نیوهی یه کهمی نۆهتهکان له بارهی میسر، جهزائیر و یه مه نهوه ههن، هههچنده لیکۆلینهوهکان تهواو گشتگیر و زۆر ورد نین. ههر سی باره که زیادبوونیکی ناشکرایان له ههزارییدا ههبووه، بهلام ناکوکییه کی توند لهسهر بری ئهو زۆرییه ههیه.

★ ههزاری به ئاشکرا له ههندێ ولاتدا کیشهیه کی گهشه کردوه (عیراق، صومال، سودان) کهتیایاندا دۆکیومینت و بهلگه نامه ی زۆر کهم دهبارهی ههزاری ههیه.

★ زانیاری باوهرپیکراو زۆر کهم دهبارهی ههزاری له لیبیا، سوریا و لوینان دهزانری.

بانكى نيودهولته تي پرواينى زور گه شين دهر باره ي هه ژارى هه ريمه كه پيشكش ده كات<sup>(۱۳)</sup>. نه و توپينه وه يه نه جامدرا پي له سهر نه وه داده گري، بهرورد له گه هه ريمه پيشكه و تووه كانى ديكه ي جيهان، هه ژارى له ولاتانى (مينا) دا تا راديه كه سنورداره. ژماره ي خه لكه هه ژاره كان (نه وانسه ي داهاى سالانه يان كه متره له يه كسانى هيزى كرين\* PPP) - \$۳۶۵ له يه ك سالدا) برى تيبوو له ۵٪، فراوانى و توندى هه ژارى له ولاتانه دا نزمبوو.

بوى هه يه به ناسانى نه و نمونه گه شينه ره تېكرته وه. "هيلي هه ژارى موته ق" ي بانكى نيودهولته ي زور نزمه كه بو ولاته كانى هه ريمه كه بايه خدار بى، به تاييه تى له تي پرواينى سياسيانه وه. نكولى لينا كرى كه هه ژارى چه مكى رېژه ييه، به تاييه تى نه گهر نيمه به سياسه ته وه پابه ندين. هيلي هه ژارى چه مكى هاوچه رخه به رامبه ر به چه مكى (ژيان) له نابوورى سياسى كلاسيكيدا و، نه وكات و نيشناس (ژيان) توخى كى كومه لايه تى رېژه ييه هه يه. راگه ياندى هيلي هه ژارى (\$۳۷۰ PPP) بو هه ر كه سيك) زور له ژير تيكر اى يه كسانى هيزى كرينه به دؤلار (\$PPP) بو داهاى هه ر تاكيك له زور به ي ولاتاندا: رېژه ي سهرجه مى به ره مى نيشتمانى (GNP) بو هيلي هه ژارى بو هه ر تاكيك، هه ر دوو كيان له (PPP) به دؤلار، زور به رزه كاتى بهرورد بكرى له گه هه مان نه و نامارانه بو ويلايه ته يه كگرتوه كان، به جزيك سهرجه مى به ره مى نيشتمانى (GNP) بو هه ر تاكيك نزيكه ي ۶،۵ جار گه وره تره له هيلي هه ژارى. ژماره كانى هاوشيوه ي ولاتانى مينا برى تين له: ۹،۹ بو ميسر، ۱۱،۴ نوردن، ۸،۸ بو مغرب، و ۱۳،۸ بو تونس<sup>(۱۴)</sup>.

له تي پرواينى سياسيانه وه، نه وه ي پشتى پي بيه سترى پي ناسه ي رېژه ييه كومه لايه تيه بو هه ژارى. هه ژارى هه ميشه و به شيوه يه كى حه قى ته واو رېژه ييه نييه: خه لكى هه ژار له ميسر، نوردن، يا جه زائير (نه وانسه ي هاوسوزى ناهامه تيه كانيان) خويان بهرورد ناكه له گه هه ژاره كان له به نكلاديش يا مه دغه شقه ر: نه وان تا راديه كه هه ست به هه ژارى ده كنه له گه هاوشانه ميسريه كان، نوردنيه كان، يا جه زائيريه كان. هه لسه نگانى زور ترى هه ژارى نه وه يه كه به توندى به سياسيه وه به نده.

هه ندى راپورت و ليكولينه وه كانى ديكه جه خت له سهر نه و وينه تا راده كم گه شينه ده كنه وه. راپورتى (مه شريق) رېژه ي هه ژارى بو هه ريمه كه به ۳۳٪ ده رخيئى، و گفتوگوى نه وه ده كات كه هه ژارى له هه ريمه كه دا له گه شه كردن دايه<sup>(۱۵)</sup>. (عه لى)، هيلي هه ژارى رېژه ييه\* به كاردى تى و روودانى هه ژارى به ۱،۵ تا ۱،۹ جار گه وره تر ده بينى له چاو نر خاندنى بانكى نيودهولته ي به پشت به ستن به زانبارى ولاته كه<sup>(۱۶)</sup>.

### ئاكامه سياسيه كانى هه ژارى چين؟

به لاي كمى له دوو رېگه وه هه ژارى زه مينه يه كى به پي تى به نه ندامبوون بو نه ياره كانى رېژيمه كان ديني ته ئاراوه (له مه وه دژوارى بو فه رمان پره وايى دروستده كا). يه كه م، هه ندى خه لكى هه ژار، به تاييه تى لاوانى كه م روشنير،

\* هيلي هه ژارى رېژه ييه: خط الفقر النسبي - Relative poverty line: هيلي هه ژارى، واته ديار بكردى چند پيوانه يه ك بو نه وه ي تاكى هه ژار له ناهاه ژار جيا بكر ته وه، هه ندى ك، ده سته وتى دؤلارنك يا كه متر له رؤژيكا گروويانه ته پي وه رنك بو ديار بكردى تاكى هه ژار، به لام هه ندى كى ديكه پيداويستيه كانى مرؤف له (كالورى گهرمى) له رؤژيكا ده كنه به پي وه، كه نه مه ش له تاكيك بو يه كى كى ديكه جياوازه، به مه ديار بكردى هيلنك بو هه ژارى سه خت ده بى.

\* يه كسانى هيزى كرين: تكافؤ القوة الشرائية - Power Purchase Parity: واته تواناى كورينه وه ي دانه پاره يه كه به دانه شه كى ك يان چند شه كى ك له و شه كانه ي كه بو نالوگور كردن دانراون، له هه مو شوئى.

په یوه ندى به بزوتنه وه به ره له سټكارپه توندوتیژه كان ده كهن. ناوه روكی سهره كی میلیشیا توندپه وه كانی ته مړو بریتیه له تاکی لوی خاوهن روشنبریی كه م، له وانه یه كه تازه په یوه ندى به شاره وه كرديت. نهو خه لکه گه نجانه به زوری بی كارن یا كاره كانیان له ناستی هیواکانیان كه متره. نه مانه له باکوروی ته فریقیا، به (هیټیستیټ) ناسراون<sup>(۱۷)</sup> هندی به لگه له ناماره كانی گرتنی میسرپه كان ناماژه به وه ده كهن كه زور له وانه ی به هوی چالاکیه توندوتیژییه كان دژی رژییم گیراون له ناوچه كانی دهوروبه ری شاره كانه وه هاتوون - كه نه وانه ش له هه ژارترین ناوچه شارییه كانی ولاتن.

واده ده كه ویت بلاو بوونه وه ی به ره له سټستی توندپه وه كان له میسری سه روودا په یوه ندى به هه ژارییه وه هه بی. هه ری می سه عد (ناوه پراست و سه رووی میسر) هه ژارترین ناوچه یه له ولاتدا، تیایدا وه هه شویندیکی دیکه ی ولات له ماوه ی ده سالی رابردوودا هه ژاری زیاتر بووه. هه روه كه ناماژه پیکرا له وه ده یه ی رابردوودا باری هه ژاری به ره وخرابی چوه، نه مه ش له نه نجامی داته پینی کرپی ناكارامه. کرپی ناكارامه له ۱۹۷۳ تا ۱۹۸۵ به ریژه ی زیاتر له ۳۵٪ ی چه مکی راسته قینه به رزبووه وه به شیوه یه کی سهره کی به هوی كزچكردن بو ولاتانی كه نداو (دایینكردن) كاری گشتیش رولی خوی بینی). له گه ل داشكانی نرخى نه وتی هه ریمایه تی به هوی جهنگی عیراقه وه، بی توانایی كه رتی گشتی بو دایینكردن ی كار، كری بو کرپكاری ناكارامه به ریژه ی ۵۰٪ دابه زینی به خوزه بینی. كاتی سه عدییه كان به به ربلاوی بو شاره كان چوون، کیشه ی نیسلا میزمیبیان بو زور شوینی به رچا و نارد، له وانه ش گه وره شاره كانی میسر.

هه ر وه كه له رابردووی میلیشیا كانه وه ده خویندریته وه، هه ژاری به شیوه یه کی ناراسته وخو به ره له سټستی لیوه له دایك ده بی. زوربه ی خه لك به دیدیکی دوزمنكارانه له بوونی هه ژای به رفراوان و زه لیلبوونی مړو دپروانن. بویه راده ی

به ربلاوی هه ژاری، ناره وایی یا نایاساییبوونی رژییم ده سه لمینی بو نه وانه ی كاتیکی زور به سه رده به ن له بیر كرنه وه ی نه وه ی ده بیینن، وه كه هزرمه ندان، رژی نامه نووسان و خویندكاران.

به دریژایی میژوو، زوربه ی شورشگیران له خیزانه هه ژاره كانه وه نه هاتوون، جا له لینینییه كان بی یا نیسلا مییه جوراوجوره كانه وه بی، باكراوندی خاوهن مافیان هه یه، هه روه كه (جورج ژورویل له سالانی سییه كان تیبینیكرد). به هه رحال، نه وان هه ژاری توند و ترسناکیان له كومه لگاكانیان بینیوه كه له رووی ره وشته وه زور شاپرووبه ره و به گویری نه وه كاردانه وه یان هه بووه. په یردنی فراوان به نوشوستی رژی می هه ریمایه تی بو دایینكردن ی ناستی بژیوی گونجاو رول له قهیرانی ره وایه تی یان شه رعیه تی رژی مه كان له هه ری مه كه دا ده گیرې وه كه زور تیبینیكراوه.

ته نانه ت هه ژاری نادباری ریژه بییش، وه كه نه وه ی ناوچه دیهاتیه كان، ناكامی سیاسی گرنگی هه بووه. له هندی باردا، شاروچكه ی بچوك و ناوچه ی دیهاتیه كان نه ندانم و پشتگیری بو میلیشیا كان داین ده كهن. به لام رژی مه كان به شیوه یه کی گشتی زیاتر به شاره كانه وه په یوه ندى دارن. به دلنیا ییه وه، هه ژاری دیهاته كان ده بیته مایه ی زیادبوونی كزچكردن ی دئ به ره و شار. كاتی كه هه ژاری لادیی له شاره كاندا بلاو بووه، نه كه ته نه ا ژماره ی میلیشیا كان زیاد ده بی، به لكو سه ختییه كانی رژی مه كانیش له چاره سه ركردن ی گرفته كانی شار قوولتر ده بیته وه. خیرا گه شه كرنی ژماره ی دانیشتونانی هه ژاری شار داواكانی خه لكی شار له خوینشاننده كانیان چه ند هینده ده كا. له چه رخیکى یه كجار ده گمه نی داهاته كانی حكومه تدا، كو بوونه وه ی نه و داوا یانه یه كجار دژاره. نه و نوشوستیه ی حكومه ت زیاتر ره وایه تی له حكومه ت ده سینیتیه وه له دیدی هه ردو و لایه نی خودی هه ژاره كانی شار و روشنبیر و خویندكاران. هه روه ها هه ژاری لادیكان بو ماوه ی دورودریژ هه ر به نادباری بو سیاست نامینیتیه وه.



## قەرەبائىي شارەكان

ژمارەى دانىشتوانى شار زۆر خىراتر لە دانىشتوانى گشتى گەشە دەكات. لە پرۆژەلانى ناوەرەست ژمارەى دانىشتوانى شار نىزىكەى ۱۰۰ ميليۆن لە ماوەى ۳۵ سالى رابردودا زيادى كردوو. نىزىكەى نيوەى ئەو دانىشتوانە ئىستا لە شارەكانا دەژين. پيشىبنى دەكرى تا سالى ۲۰۲۵ ژمارەى دانىشتوانى شارەكان لە ۱۳۵ ميليۆنەو بە ۳۵۰ ميليۆن زياد بكات. لە ۱۹۸۵ بۆ ۱۹۹۰، خىراتر گەشە لە شارەكانا لاهە كىيەكان بوو - ۶% - بە بەراورد لە گەل ۳,۸% بۆ ۱۹ گەورەترين شارەكان كە لە سالى ۱۹۹۰ زياتر لە يەك ميليۆن دانىشتوانيان دەگرتەخۆ. ئەم ئاراستەيه لە ماوەى سالى نۆهەت بەردەوامبوو. خزمەتگوزارىيە گشتىيەكان پيشتر ونبوون. بۆ نمونە لە ئوردن و مەغرىب سى يەكى دانىشتوانى شار لە نەبوونى خزمەتگوزارى گونجاو بۆ رادانى پارشەپۆى ئاو دەنالين. داينكردى ئاوى شار بەزۆرى رىكويىك نىيە. حكومەت هەول دەدا بۆ داينكردى خزمەتگوزارىيەكانى شار لە رىگەى يارمەتى دارايى قورسەو. ئەمەش فشار دەخاتە سەر بودجەى حكومەت و بەرھەمھىنانە پىويستەكان ناوئىمىد دەكا بۆ فراوانبوون و چاكردى خزمەتگوزارىيەكان.

خىرايى بەشارستانىبوون لە ھەرىمەكەدا بەلاى كەمى لە سى رىگەو دەژوارى بۆ حكومەت پەيدا دەكا. يەكەم، گەشەى خىراى شارەكان پالاپەستۆ دەخاتە سەر ژىرخان - بودجەى حكومەت. بىتوانايى پەپىپىراوى حكومەت بۆ چارەسەر كرى كىشە ئاسايەكانى خەلك وەك نىشتەجىبوون، رادانى پاشەپۆى ئاو، داينكردى ئاوى خواردەو و كۆكردنەو پاشاوەى شتومەك زياتر فشار دەخاتە سەر شەرعىيەتى پيشوو لاوازى رۆژيم. دوو، پرۆسەى كۆچكردى لە ناوچە لادىيەكانەو بۆ شار ھەميشە زۆرىيەى كۆچكران تووشى شىوان دەكات. جا لە (ئاياچوكۆ) بى يا لە (ئەسىوت)، تىكەلبوونى كۆچكردى دىھاتى - شارى لەگەل تورپى و بىزارى رۆشنىرانی ناوچەكە، بۆ حكومەتەكان زۆر كوشندە دەبى.

كۆچكردوو شەژاوەكانى لادى كە تازە گەيشتونەتە شار زەمىنەيەكى بە پىت بۆ مىلشيا ئىسلامىيەكان دەرخستين، بە تايبەتى كاتى (وەك گومانبراو) كە نەرىتە خراپەكانى شار ھەستىارى تازەھاتووەكان رادەچلەكىين. ھەروەھا كىشەكە زۆر قولتر بەھۆى ئەو سەختىيانەوہى كە كۆچكردوو ھەندىجار لە دەستكەوتنى كار دووچارى دەبنەو (بۆ نمونە، لە مەغرىب) سىيەم، بە ئاشكرا وروژانى شار بۆ رۆژيمەكان شلۆقتر و ترسناكترە لەچاوەوہى دىھات. خىرايى بە شارستانىبوون فشار دەخاتە سەر بودجە، شەرعىيەت و فەرمانرەوایی، لە ھەمانكاتدا چىنەكانىش لە نەياران و بەرھەلستكارانى رۆژيم زياد دەكات.

قەبەيى گرتەكە دەبىتە ھۆى بچووكبوونەوہى داھاتە بەردەستەكان بۆ مامەلەكردى، ھەروەھا چارەسەر كرى ئەو كىشانە بە شىوہىيەكى گونجاو زۆر قورس دەوستىت. لە ھەلسەنگانىكىدا، بانكى نۆدەولتەتى دىيارىكردوو كە چارەسەر كرى كىشەى كۆكردنەوہى پاشاوەى شارەوانى ھەرىمەكە بە گشتى پىويستى ۴ - ۶ بلىۆن دۆلارى وەبەرھىنان دەبى لە ماوەى دەسالدا، لە ھەمانكاتدا چارەسەر كرى دابەشكردى ئاو و پىسبوونى ھەوا ھىشتا زۆر گران دەوستى<sup>(۱۸)</sup>. بۆ ھەيە حكومەتەكان توانايان نەبى بۆ بەخشين يا داينكردى خزمەتگوزارىيەكان بۆ خودى شارەكان.

كىشەكە برىتييە لە ھەردوو لايەنى ھۆكار و ئەنجامى سەختىيەكانى فەرمانرەوايىكردى. بە لاي كەمى لە بەشىكىدا، لە زۆرىيەى كيانەكانى شاردادا بەھۆى كەمى باجەوہى. چەند شارىكى كەم دەسەلاتى باجى سەربەخىزان ھەيە، ئەويش بەھۆى مەركەزىيەتى دارايى لە زۆرىيەى ولاتەكانى ناوچەكە. لە ھەمانكاتدا، توندى يا دەستپۆگرتنى ئابوورى ھەمووہى كى زۆرىيەى شارەوانىيەكانى لە برى پىويستى پارە بىشەش كرىدوو بۆ زالبوون بەسەر كىشەكانيان. بە دلئايىيەوہ كىشەى شارستانىبوون بە شىوہىيەكى سەرەكى

بهۆی گهشەى خېراى دانىشتوانى شارەوه هاتۆته ئاراهه به رادهيهكى زۆرئيش گرژبيان ناوهتهوه ئەميش له ئەنجامى كەمى داهاىى حكومهتەوهيه. بۆيه زالبوون بهسەر ئەوكيشانەى شارنشىندا هېزىكى تره حكومهتەكان بهرەو هەنگاونانى چاكسازى و گۆرپىنى سياسيهتەكانيان پالدهنى.

له نيو جه ماوهردا به تهواوى هەست بهوه دهكرىت كه حكومهتەكان گۆرپايلهلى خەلك يا بهرپرسيارىهتايهه كاني هاوالاتيانيان پشتگوئىخستوه. بىگومان ئەم بارودۆخەش دهبيته هۆى دروستبوونى نهيارى توندپهرو بۆ رژيمه ئىستايههكان لهگهڵ بوونى دهرفتهى زۆر چاك. به تايهتەى ئىسلاميههكان، چالاک بوون له پرکردنهوى ئەو بۆشايهه دارايههى له لايهه حكومهتەوه جيھتلابوو، به دامەزراندنى قوتابخانە، کردنهوى نهخۆشخانه، بنیاتنانى مهلبهندهكانى چاودىرى رۆژانه و چەندان چالاکى له شىوازى رىكخراوه ناحكوميههكانيان ئەنجامدا بۆ جيگرتنهوى حكومهتەى نيوخۆيى هەزار و بى كىرپكى. بوونى جياوازى له پيشپركينه کردنى بىرۆكراسى ميسرى، له بهرامبهردا دلئسۆزى رىكخراوه ناحكوميهه ئىسلاميههكان بۆ چاودىرىکردنى قوربانىانى بوومهلهرزەكهى قاهيره، دهقاودوق ئەم خالە دەسەلمىنى. خىرخوازى ئىسلامى دهتوانى پشت به يهدهگى يهكجار گهوره و فراوانى سامانى تايهتەى بهستى، به تايهتەى له ولاتانى كهنداو.

### پاشهكهوتکردنى ئاو

مامهلهکردن لهگهڵ برى زۆر دهگمەنى ئاو دژواريههكى حەقى بۆ سياسهتەى حكومهت دهخولقينى. وا پيئدهچى پىنج هۆكار پهيوهنديان به بارودۆخى ئاوهوه ههبيت.

يهكهم، ئاو بهرادهيهكى زۆر دهگمەن دهبي، سهراچاوه بهردهوامهكانى ئاو بۆ هەر تاكيك له ٣٥٠٠م<sup>٣</sup> له سالى ١٩٦٠ بۆ ١٥٠٠م<sup>٣</sup> له ١٩٩٠ و بۆ ١٢٥٠م<sup>٣</sup> بۆ

رۆژگارى ئەمپۆ، دابهزيوه. بانكى نيودهولتهتى پيشبىنى دهكا كه له سالى ٢٠٥٠ كه تەنيا ٦٥٠ م<sup>٣</sup> دهبي بۆ هەر كهسيك (به بهراورد لهگهڵ تيكرپاي جيهانى ٤٧٨٠م<sup>٣</sup> له سالىكدا). بهكارهينانى ئاو له ده ولات و غەززه بۆ سهراچاوه بهردهوامهكانى ئاو له ١٠٠٪ تيپهردەكا.

دووهم، كيشهكانى چەندايتەى ئاو بههۆى كيشهكانى چۆنايتەى بهرەو گرژى هاتوه. ئەمەش زۆر دژوارتر دهبي كاتى نهتهوهكان بهدواى چارهسهركردنى كيشهى چەندايتەى ئاو دهبن له رىگهه بهكارهينانهوى ئاو. بۆ چارهسهركردنى ئەم كيشهيه له ئارامى و سهلامهتيدا دهكرى تهكنهلوژيا بهكارهينى، بهلام ههيه پىويستى به برى پارەى بهراچاوه و وريايى بهرپوهبردن ههيه، كه هيجيان به ديناكرين.

سپيهم، له تيروانينىكى ئابووريبانهوه، قورسايى يا بهرپرسيارىهتەى چاكسازى لهمهركهه بى ئەندازەى برى ئاو پىويسته بكهويتته ئەستۆى كهرتى كشتوكالى، چونكه بههائى ئابووريبانهى ئاو له ئاودىرى زياتره لهچاوه بهكارهينانى له بوارى مالى و پيشهسازى. له روى سياسيههوه، وهه گۆرپانىك زۆر سهخته، چونكه بهرنامهكانى پيشووى حكومهت له دابهشکردنهوى زهوى، چاكکردنى زهوى، زيادکردنى بهرهمى كشتوكالى نيوخۆيى بۆ پرکردنهوى بۆشايى خۆراك، بووته هۆى دروستبوونى گروهى هاوبهرزهوهندى بههيز كه بهرهملى دابهشکردنهوى كهلويهلى دهگمەن دوور له كىلگهكانيان دهكەن. ههروهه فشارى تونديان خستوهته سهراچاوى نيوشار.

چوارهم، سيستهمهكانى بهرپوهبردنى ئاو كه حكومهت پى ههلهدهستى نهك تهنها بهدهست نهبوونى پاروهه دهناينى، بهلكو بهرپوهبردنى كشتوكالىشيان لاوازه چونكه بۆ بارودۆخىك رىكخراون تاراديهك ئاوى زۆرى ههبي.

پېنجه، زۆربەى سەرچاوه ناوييه كان له هەريمه كەدا بریتين له پروبار و ئاوى ژيرزهوى كه سنورى ولاتان دەپریت. تێك گېربوونىكى بههيز له نىوان لوجىكى ئابوورى و ئەندازەبیدا هەيه، كه هەز دەكەن حەوزى رووبارىك وەكو "يەك" يەكه بهرپوه ببهن، و رەچاوكردنه سياسىيه كان، به هۆى ترس و بى متمانهى هاوسىكانى يەكتر تىبينىكراوه.

هەندى له شىكاران ترسى ئەوهيان هەيه كه مەملەتى سەربازى لەسەر ئاو له ماوهيهكى نزيكى داهاوودا بتهقتتەوه. هەرچەندە چەندىن هۆكار له ئارايە كه گومان بجاته ئەمهوه، بەلام بەرزبوونهوى گرژى لەسەر ئاو رپى تىدەچى. بۆ نمونه، چارهسەرکردنى سەرکهوتوانه كيشهكانى ئاو پىوستى به هاوكارى گهورهترى هەريمايهتى هەيه. ئەگەر ولاتان بيانەوى ئەم جەربهزەبىيه تاقىبەكەنەوه، ئەوكات تهگەرە ئابوورى و ئەندازەبىيه كان زۆر گهورهين. به هەرحال، زۆر (بۆى هەيه زۆربەى) ولاتان پىدەچى دوودل بن له هەنگاونان بەرهو ئەو پەيوەندىيه ئابوورىيانه. له ئاستى نيوخوييدا، چارهسەرى ئابوورى ئاسايى بۆ مامەلەكەردن لەگەڵ كەمى ئاو، كه بریتىيه له پشتبەستنى زياتر به بازارەكان، زۆر سەخته ئەنجامبەدريت. بازارەكانى ئاو بۆى هەيه له زۆربەى ولاتاندا بەلاى كەمى كەمترين رۆل بىبن، بىنگومان چەندىن هۆكارى ئابوورى بەهيز له دواى ئەمهوهيه<sup>(۱۹)</sup>. بەلام كيشه سياسىيه كان زۆر قولتەن، به تايبهتى كاتى حكومهتەكان دوورخستنهوى يارمەتى دارايى بۆ جوتياران رەچاوه كەن يا هەول دەدەن وشكەسالى يا ئاوى ژير زهوى بۆ جوتياران رپىكبەخەن.

### دابىنگردنى خۆراك

رۆژهلاتى ناوهراست كەمترين ئاستى خۆبژىوى له دابىنگردنى خۆراك لەنيو هەريمهكانى ديكەى جيهاندا هەيه. له ماوهى هەشتاكاندا، بههۆى كەمبوونهوى داهاى خواست كەمبووهوه و له وەلامدا خستنهرووى كەلوپەل

خيزايى بهخۆوه بىنى. كشتوكالى هەريمايهتى هەلسا به بهكارهينانى خاكى زياتر و ئاوى زياتر و پەيىنى زياتر و ئامپىر و كرىكارى زياتر - تەنھا لەبەرئەوهى له گەڵ گەشەى دانىشتوان بەرپوه بپوا. له سالانى نۆههتهكاندا، چيرۆكه كه به هەمان شيوه بوو: رپىخراوى (فاو) له راپورتىكيدا رايگهياند كه بەرههههينانى خۆراك بۆ هەر تاكيك له سالى ۱۹۹۹ نزيكهى ۴% ي ئەوهيه كه له ۱۹۹۰ هەبوو. وەك هەميشه، جياوازييهكى فراوان له نيوان ولاتاندا هەيه. هەرچەندە بەرههههينانى خۆراك بۆ هەرتاكيك له ميسر ۲۰% له ۱۹۹۰ بۆ ۱۹۹۹ بەرزبووهوه، كەچى ئوردن و سعوديا دابهزينيان له و ريزانه بهخۆوه بىنى (۲۲% و ۴۱% يەك له دواى يەك)<sup>(۲۰)</sup>. تىكرای گەشەى بههاى دراوهپالى كشتوكالى\* له ۵,۵% له هەشتاكان بۆ هەر تاكيك بۆ ۱,۷% له ۱۹۹۰ - ۱۹۹۷ هيواشبووهوه<sup>(۲۱)</sup>.

تەنھا خيزاييهكى بەرچاوه له هەنگاونانى گۆرانى تەكنۆلۆژيا له كىلگەكاندا بىتە ئاراهه، ئەگەرنا سنووردارى ئاو، بريار لەسەر هەولەكانى خۆبژىوى له خۆراك دەدات. بۆشايى خۆراك يا جياوازي نيوان بەكاربردن و بەرهههينانى نيوخويى پيشبىنىدەكرى كه سالانه به نزيكهى ۳% زيادبكات له ماوهى دهيهى داهاوودا. ناوچه كه پيشتر (ئاوى راستەقينهى) به نزيكهى تەوزمى سالانهى ئاوى نيل له دەرەوه دەهينا.

به كورتى، ناوچه كه دەبى زۆر شت بنيرپتە دەرەوه بۆئەوهى لەبرى ئەوه خۆراك بکړي. ئەمهشيان تەنگرەيهكى قوول بۆ سياسهتدانەران دروستدەکا. يەكەم،

\* بههاى دراوه پالى كشتوكالى: القيم الزراعيه المضافة - Agricultural value added: له ئەنجامى گۆران له نرخى بەرههههه كشتوكالىيهكان پەيدا دەبىت، دەتوانين بەم هاوكيشهيه پرونى بكهينهوه: بههاى دراوه پالى كشتوكالى = (بەرهمى نامادەكراوى كشتوكال بۆ فرۆشتن + گۆران له نرخ) - بههاى كەرەستەى خاوه و خزمەتگوزارى بەكارهاتوو (وەرگرت).

زۆربەى شىكاران پروايان وايە بنەما نوپكانى بازىرگانى جيهانى (خولى ئۆرگوى) \* و (پېكخراوى بازىرگانى نيودەولەتى) كەمىك نىرخى دانەويىلەى جيهانى بەرزەكاتەو. بېنگومان خۇراكدانى دانىشتوان لە رېگەى ھاوردن سەخت دەبى نەك سانتر، دەبى ئەم ھەلسەنگاندانە واقىعيانە بن. دووھ، پىشتەستەن بە ھاوردەى خۇراك واتا ولتەكان بەرادەيەكى زۆر پىشتەستون بە تەندروستى فراوانى ئابوورى جيهانى. سىيەم، زيادبوونى بەردەوام لە ھاوردنى خۇراك پىويستى بە ناردەنى زياتر ھەيە، كە دەقوادەق چاكسازى ئابوورى گەرەككەيتى بەدەستى يىنى. زەرورەتى بەخشين بۇ ھاوردنى خۇراك - بە شيوەيەكى نمونەيى لەگەل داينىردنى كار، زۆر ناردنە دەرەوھى كرېكار - مشومپى سەرەكى بۇ پىويستبوونى چاكسازى ئابوورى پىككەدەيتى.

### پاكيستانى پارە بۇ بەرھەمھيتان

ھىچ يەك لەو كىشەنى سەرەوھ ناتوانى بەبى ئاستى بالائىرى وەبەرھيتان چارەسەربكرين. ئەگەر لە كىشەى كاركردەوھە بدويين، سەرجمەى ژمارەى كارە نوپكان كە ھەرئىمەكە پىويستى يىنى ھەيە بۇ سالى ۲۰۱۰ نىزىكەى ۴۷ بليون دەبى. وەبەرھيتان پىويستە بۇ كارپىكردى ئەو كرېكارانە كە بانكى جيهانى خەملاندروويەتى نىزىكەى ۳۱ بليون دۆلار دەبى لە ئىران، ۳۰ بليون دۆلار لە مەغرىب، ۲۵ بليون دۆلار لە جەزائىر، ۱۴ بليون دۆلار لە ميسر و ۱۲ بليون دۆلار لە تونس<sup>(۲۲)</sup>. تىكرپاى گەشە پىويستە بگاتە ئاستەكانى ۷ تا ۱۰% بۇ كارپىكردى ئەو كرېكارانەى بەدوای كارى نويدا دەگەپين و ژمارەى بىكاران كەمبكاتەو، بېنگومان ئەم كىشەيە زۆر سەختە.

حكومەت ناتوانى وەھا پارەيەك داين بكا: ئەو بپرە پارەيە تەنھا دەكرى لە ھاولائىيانى نىوخويى تاييەتەو بەدەستبەيتى، بە پارەيەكى كەمتر، لە بىگانان. تا ئىستا، حكومەتەكانى ھەرئىمەكە سەرگەوتو نەبوونە بۇ پاكيستانى بپرە پارەى پىويست. ئاستى كەمى (تەننەت زياتر، ناكارامەيى) وەبەرھيتان، بە نۆرە، گرفتەكانى فەرمانرەوای بەرەو گرژى دەبەن بەھوى نزمى بارى ئابوورى، بەرزبوونەوې بىكارى و ھەژارى، بەرەوخراپ چوونى بارودوخى شارەكان و زياتر دەگەنبوونى ئا.

بەھوى چەند راستىيەكى كەم دەتوانى ئەم كىشەنە چارەسەر بكرى. يەكەم، بپرى يەكجار زۆرى پارەى لە دەستى ھاولائىيانە لەدەرەوھى ولات لە پۇژھەلاتى ناوہراستدا. دووھ، ھەرئىمەكە دەستى گرتووە بەسەر بپرىكى كەم لە سەرجمە لىشاوى دەستھاتى راستەوخويى بىگانە. بەشيك لە كۆمپانىياكانى نەوت، زۆربەى بەرھەمھيتەرانى بىگانە لە ھەرئىمەكە دوور دەكەنەوھ. لە ھەمانكاتدا، كارپىگەرى بەرھەمھيتاننى نىشتمانى دا بەزىنى بەخۆوھ بىنيوھ.

\* خولى ئۆرگوى: الدورة الأوروكوي - Uruguay Round: ھەر لە سالى ۱۹۴۷ تا سالى ۱۹۹۵ چالاكى بازىرگانى جيهانى لەژىر ساپەى (پىكەوتنە گىتتەيەكانى تارىفە و بازىرگانى كات - GATT) بەرپوئەچووە، ئەم پىكەوتنە دواتر چەند كۆسپ و تەگەرەيەكى خستە بەردەم بازىرگانى جيهانى، بۇيە ولتە بەشداربووھەكان دواى چەندىن زنجيرە دانوستاندن، كە دواترىنيان بە گفتوگۆكانى "ئۆرگوى" ناسرا، توانيان بگەنە پىكەوتنىك و لە سالى ۱۹۹۴ مۆركرا، لە مانگى ھەرتى سالى ۱۹۹۵ پىكەوتنامەكە كەوتە بوارى جىبەجىكردەنەوھ. بەگوپرەى ئەو پىكەوتنامەيە (پىكخراوى بازىرگانى جيهانى - منظمة التجارة العالميه، كە لە كۆبوونەوھى ئۆرگوى بپريارى لەسەردرا، دامەزرا. لە كۆبوونەوھەكەدا ئەم بپريارنە دران:

- ۱- كەمكردەنەوھى كۆت و بەندە گومرگىيەكان.
- ۲- كردنەوھى بازاربەركان لەبەردەم بەرھەمە ھاوردەكان.
- ۳- پالپشتىكردن لە بەرھەمھيتان و ناردەنى.
- ۴- پىكخستنى مافى دەولەت لە چاودىرى تەندروستى و بەيتەرى، بەمەرجى نەبىتە رېنگر لەبەردەم بازىرگانى (وەرگىپ).

جگه له‌وه‌ش، زۆریه‌ی ولاتانی (مینا) نیستا پرووبه‌پرووی قهرانی قهرز دهنه‌وه. سوودوهرگرتن له پیدانی قهرز وهك رێژهیه‌کی سه‌رجه‌می به‌ره‌می نیوخۆیی (GDP)، نیستا نه‌وانه‌ ده‌بوژتیته‌وه‌ که به‌ شیوه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی قهرزیپه‌ده‌ری ولاتانی باشووری بیابانی گه‌وره‌ له‌ ئه‌فریقیان به‌ هه‌مان شیوه‌ی نه‌وانه‌ی نه‌مه‌ریکای لاتینیان هه‌راسان کردبوو له‌ هه‌شتاکاندا. ده‌رباره‌ی ناسکی رێژه‌ی قهرز، نرخ‌ی نیستای قهرز وهك رێژه‌یه‌ک بۆ هه‌ناردنه‌کان، وهك یاسایه‌کی گشتی، هه‌ر ولاتیك به‌ رێژه‌ی زیاتر له‌ ۲۰۰٪ قهرزی هه‌بێ پێی ده‌گوترێ له‌ باری که‌له‌که‌بوونی قهرز دایه: ئه‌و ئاسته‌ی قهرزازییه‌ که‌ رێگر ده‌بێ له‌ به‌رده‌م وه‌به‌ره‌ینه‌رانی تایبه‌ت بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی جهره‌زه‌یی له‌ سه‌رمایه‌کانیان. وه‌به‌ره‌ینه‌ران ده‌ترسن له‌وه‌ی قه‌باره‌ی گه‌وره‌ی قهرزی گشتی فشار بخاته‌ سه‌ر حکومه‌ت که‌ باج به‌رزبکاته‌وه‌، به‌ راسته‌وخۆ یا ناراسته‌وخۆ، له‌ رێگه‌ی که‌له‌که‌بوونی باج<sup>(۲۳)</sup>. له‌ هه‌ر باریکیاندا، وه‌به‌ره‌ینه‌ دوورینه‌کان زیانه‌خ‌ش ده‌بن. دانه‌وه‌ی قهرزی ده‌ره‌کی پێویستی به‌ گواستنه‌وه‌ هه‌یه‌ (له‌ که‌رتی تایبه‌تی بۆ گشتی) له‌ لایه‌نی ده‌ره‌کی (حکومه‌تی قهرزار بۆ قهرزیپه‌ده‌ری ده‌ره‌کی). قهرزی ناوه‌خۆ پێویستی به‌ گواستنه‌وه‌ی نیوخۆیی ده‌بێ. ئه‌م گواستنه‌وانه‌ پێویسته‌ له‌ سه‌رچاوه‌ نیوخۆییه‌کانه‌وه‌ بێن، که‌ ترسیک له‌ نیو وه‌به‌ره‌ینه‌ران دروستده‌کهن. له‌م پێوه‌ده‌دا، جه‌زائیر (۲۸٪)، ئوردن (۲۲٪)، و سووریا (۴۱٪) کێشه‌ی که‌له‌که‌بوونی قهرزی گرنگیان هه‌یه‌، مه‌غریب (۱۸٪) و توورکیا (۱۶٪) به‌ بێزاری ده‌میننه‌وه‌، له‌ کاتی‌کدا کێشه‌که‌ له‌ یه‌مه‌ن (زیاتر له‌ ۱۰۰٪) و له‌ سودانیش به‌ ته‌واوی کێشه‌که‌ دژواره<sup>(۲۴)</sup>.

نه‌ریته‌کانی کارکردن، قهرزی کاریگه‌ری به‌رز، و ژێرخانی کۆن هه‌ندێ له‌و فاکته‌رانه‌ن که‌ وه‌به‌ره‌ینه‌کان و دواتریش گه‌شه‌سەندن خاوده‌کهنه‌وه‌. به‌هه‌رحال، هاوکۆکییه‌کی ده‌رکه‌وتوو له‌ ئارادایه‌، که‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌پراست وهك هه‌ر شوینیکی دیکه‌، وه‌به‌ره‌ینه‌کان تیایدا به‌ هۆی که‌موکۆپی له‌ فه‌رمانپه‌وایی ته‌گه‌ره‌ی خراوته‌ به‌رده‌م. هۆکاره‌ سه‌ره‌کییه‌کانیش ئه‌مانه‌ن:

- ★ که‌رتی گشتی ده‌سه‌لات به‌سه‌ر ئابووری ناکێلگه‌یی داده‌گرن. داواکانیانیشیان هه‌میشه‌ دوور خستنه‌وه‌ی وه‌به‌ره‌ینه‌رانی تایبه‌ته‌.
- ★ سیسته‌می باج به‌رز و هه‌ره‌مه‌کیانه‌ به‌رپه‌وه‌ ده‌چیت. کۆمپانیا گه‌وره‌کان خاوده‌کرێنه‌وه‌.
- ★ رێکخستن ئالۆز و ته‌مومژاوییه‌ و زه‌مینه‌ خۆشکه‌ره‌ بۆ گه‌نده‌لی حکومی.
- ★ سیسته‌می سیاسی لاوازه‌ و/ یان باری قورسه‌، زۆر به‌که‌می چاککاری پراکتیکی تێدا به‌رجه‌سته‌ ده‌بێ.

دژوارییه‌کانی پرووبه‌پرووی رێژه‌کان ده‌بنه‌وه‌ له‌ هه‌رێمه‌که‌دا ترسناکن. تا نیستا، پلان و پێشنیاری سه‌ره‌کی سیاسه‌ت بۆ به‌ده‌سته‌وه‌گرتنی ئه‌و گرفتانه‌ بریتیه‌ له‌ گۆران به‌ره‌و زیاتر که‌رتی تایبه‌ت، کرانه‌وه‌، ئابووری دوور له‌ ده‌ستیوه‌ردانی حکومه‌ت. ئه‌م چه‌شنه‌ سیاسه‌ته‌، هیواخوازه‌، کار به‌ره‌مه‌بێتی، له‌ هه‌مانکاتدا هه‌ناردن بێنیته‌ ئارا بۆ کرینی خۆراک بۆ دادپێنی فشاری که‌می سه‌رچاوه‌ی دابینکردنی ئاو. نیستا دێینه‌ سه‌ر ئه‌زمونیکی تێروته‌سه‌لتری و دژواری ئابووری و کاردانه‌وه‌ی سیاسه‌تی هه‌ریه‌که‌ له‌ میسر، ئوردن، ئێران، عه‌ره‌بستانی سعودی و سووریا.

### میسر

دژواری چاکسازی ئابووری که‌ میسر دووچاری بووته‌وه‌، به‌ ناشکرا دیاره‌. له‌ سالی ۱۹۹۱ چاکسازی ئابووری له‌ میسر ده‌ستیپێکرد. له‌ ماوه‌ی ده‌یه‌ی رابردوودا، هه‌ندێ پێشقه‌چوون روویدا به‌ مه‌به‌ستی هه‌لگیرانه‌وه‌ی ئابوورییه‌کی سۆشالیستی ناهه‌وسه‌نگ و زۆر رێکخراو و نامۆ بۆ ئابووریکی زیاتر هاوچه‌رخ له‌ گه‌ل هێشتنه‌وه‌ی رۆلێکی گه‌وره‌تر بۆ که‌رتی تایبه‌ت. له‌ ماوه‌ی سالانی نۆه‌ته‌کان گه‌شه‌ جاریکی تر گه‌رایه‌وه‌، به‌ تێکرای ۴،۹٪ له‌ سالی‌کدا له‌ نیوان

۱۹۹۱ تا ۲۰۰۱. بەللام كېشەيەكى زۆر بە ھەلۋاسراوى مایەوہ. لەگەل ٲەوہى سەقامگېرى تا رادەيەك سەرکەوتو بوو، كەچى چاككارى ستراكچەرى لاوازتر بوو. نيشانەى ٲەوہ ھەيە كە ھەنگاوى چاكسازى بەم دواييە خاوبونەوہى بەخۆوہ بينيبيٲ.

تا ئىستا ھەنگاوەکانى چاكسازى سەرکەوتو نەبوون چى بۆ كەمکردنەوہى بيىكارى بە شيۆەيەكى سەرەكى يا بۆ وەستاندنى ھاتنەخوارەوہى كرىيى راستەقىنە. بەلاى كەمى، چاكسازييەكان بيىكاريان لە بەرزبونەوہ راگرتوہ. بەلام وەرگيٲانى ٲەم بارە بۆ گەشەى زياتر كە بەھۆى زۆر ناردنەدەرەوہى كرىكار ديٲتە تاكام، تا ئىستا پروينەداوہ. گەشەکردن لە سالانى نەوہتەكاندا بە شيۆەيەكى سەرەكى بەھۆى خواستى نيۆخۆييەوہ بوو زياتر لەوہى بەھۆى فراوانبوونى بازركانى بىن: لە سالى ۱۹۹۹، ناردنەدەرەوہى كەلوپەل تەنھا ۳% ى سەرجمەى بەرھەمى نيۆخۆيى (GDP) بوو، ئىستاش بارودۆخەكە خراپترە. زۆر ناردنەدەرەوہى كرىكار ئىمپرۆ زۆر كەمترە لە دەيەيەك پيش ئىستا<sup>(۲۵)</sup> ھەرۆھە ئاستى بژيوى پيشوہچوونى زۆر سادەى بەخۆوہ بينيوہ.

لە ھەمانكاتدا، تاوانبارکردن بە گەندەلى كە لە پرۆسەى تايبەتکردنەوہ ھاتۆتەكايەوہ روو لە زيادبوونە، ھەندى لە چاودىران قسە لەسەر بەرزبونەوہى رادەى دەلەمەندى سەرمايەدارە بچووكەكان بە ھەمان شيۆەى سۆھارتۆى ئەندەنووسيا دەكەن. پيدەچى بە تايبەتکردن وەك بارودۆخى روسيا، زۆرىەى دەستھاتەكان تەنھا بۆ چەند سامانداريىكى نيۆخۆيى بى. ساماندارە نوئيە ميسرييەكان شانازى بە سامانەكانيان دەكەن لە ناھەنگەكاندا كە خەلكى ھەژار بەخۆدا دەشكىننەوہ و پروپاگەندەى ناھەكسانى بۆ رادىكالە ئىسلامييەكان دابىن دەكەن<sup>(۲۶)</sup> سىستەمى فەرمانرەوايى تەواو بەسالچوونى پيۆە ديارە و لە ھەموو بىريىكى نوئى خالييە، لە ھەمانكاتدا توندى و دەستپيۆەگرتنى بودجە بووہتە ھۆى

دەستكىشانەوہ لە زۆرىەى كارە خزمەتگوزارييەكان (وك فرياكوزارى لە كاتى روودانى كارەسات، چاودىرى پزىشكى و پەرۆدە)، بەمەش بۆشاييەكە بە شيۆەيەكى فراوان بۆ ئىسلامييەكان جى دەھيٲلن و دەبيٲتە مایەى نىگەرانى بۆ تاكامە سىياسييەكان لە بوارى مامناوہندا.

### رأبردووى چاكسازى<sup>(۲۷)</sup>

لەگەل دەستپيٲکردنى جەنگى كەنداو سالى ۱۹۹۱، ئابوورى ميسر لە ئاژاوەدا بوو، گەشەى ئابوورى لە كۆتايى ھەشتاكان نىگەتيقانە پيچەوانە بووہوہ: لە سالى ۱۹۹۰ و لات نزيكەى ۵۰ بليوون دۆلار قەرزى نيۆدەلەتى لەسەر گردبۆوہ: رپيۆەى قەرز بۆ سەرجمەى بەرھەمى نيشتمانى (GNP) نزيكەى ۱۵۰% بوو كە ٲەوكات زۆرتريىن رپيۆەبوو لە جياھندا. كرىيى راستەقىنە بۆ كرىكارى ليئەھاتوو لە ماوہى چوار سالدا بە رپيۆەى ۴۰% دابەزى و لە سالى ۱۹۷۳ كرىكارانى مەدەنى تەنھا نيوہى مووچەكانيان وەرگرت. لە ماوہى ٲەو دەيەدا ئاستى بيىكارى كراوہ\* دووھيٲندبوو. چۆنايەتى چاودىرى حكومەت، گواستنەوہ و خزمەتگوزارييە پەرۆدەييەكان لە ئاستى نىگەرانكەرى پيشوو ھاتنەخوارەوہ، كە لەلايەن ئىسلامييە توندپەرۆدەكانەوہ قوزرايەوہ و تا ئىستاش دەقوزرپيٲتەوہ.

لە ناوہرۆكى قەيرانى ئابوورى ھەمووہكى (اقتصاد الكلى) ميسريدا سى ناھاسەنگى گەرە ھەبوون: بۆشايى نيوان پاشەكەوتى نيۆخۆيى و وەبەرھيٲان، ھاوردن و ناردەنى، و داھاتەكانى حكومەت و خەرچكردنپان. داشكانى داھاتەكانى نەوت و زيانبارى گەرەى كۆمپانيا گشتى و تايبەتييەكان بوو ھۆى

\* بيىكارى كراوہ: البطالة المفتوحة - Open Unemployment: ٲەو جۆرە بيىكارييەكە بەردەوام ھەيە، بە بىن چارەسەر ماوہتەوہ، پەيوەندى بە سەرجمەى قەيرانەكانەوہ ھەيە (وەرگيٲ).

لاوازکردنی پاشه کهوتی گشتی. له هه مانکاتدا پاشه کهوتی تاییه تی دوو چاری وهستان هات به هۆی نرخ نینگه تیقی سوودی راسته قینه\* له سهر سپاردهی\*\* (الودائع) پاره ی میسری و به هۆی نادلتیایی زۆر له لایهن سامانداره تاییه ته کان بۆ نمونه، ناراسته ی داهاتوو و متمانه ی سیاسه تی ئابووری. ناراسته ی وه به ره هینان به ره و ژیرخان ههنگاوی نا زیاتر له وه ی به ره مه پینانی کالای بازرگانی به نامانج بگریت، ههروه ها ئهم وه به ره هینانه گه لی نا کاریگه ر و سه رمایه ی زۆریشی له بهر ده ستدا بوو، له هه مانکاتدا بووه مایه ی دابینه کردنی ریژه یه کی که می کار.

میسر وه ک زۆر ولاتانی داهات مامناوه ند، توانیویه تی له ریگه ی قه رزی ده ره کی ئه و دوو بۆشاییه پ بکاته وه، ئه مپیش به راده یه کی زۆر له حکومه ته بینگانه کان. قه رزه کانی بینگانه ی میسر له سالی ۱۹۷۰ له دوو بلیۆن دۆلاره وه بۆ ۲۱ بلیۆن دۆلار له سالی ۱۹۸۰ به رزیووه وه و له سه ره تای نۆه ته کان گه یشته نزیکه ی ۵۰ بلیۆن دۆلار. ئه و ژماره یه ی دوا یی نزیکه ی ۱۵۰٪ ی سه رجه می به ره مه می نیشتمانی (GNP) بوو: له سالی ۱۹۹۰ خزمه تگوزاری قه رز دانه وه زیاتر ۲۵٪ نارد نه ییه کانی به کاره یینا. ریژه ی لاسه نگیی\*\*\* حکومه ت بۆ (سالی دارایی) ۱۹۸۲ - ۱۹۹۰ بریتیبوو له ۲۱،۱٪ ی سه رجه می به ره مه می نیوخۆیی

\* نرخ سوودی راسته قینه: سعر الفائدة الحقيقية - Real Interest Rate: بریتیه له نرخ به کاره یینانی سه رمایه (پاره + دراو)، بری ئه و نرخه ش له ئه نجامی خواست و خسته پروی سه رمایه وه دیاریده کریت، یا بریتیه له و ریژه سه دییه ی که قه رزده ر له قه رزه درگ سالانه یا مانگانه وه ریده گریت (وه رگیژ).

\*\* سپارده: الودائع - Pound Deposits: ئه و پاره نه ختیانیه که له بانک داده نریت و به هۆی ده فته ر چه که وه له و که سه ی پاره که ی دانا وه بۆ بانک ده نووسریت، ده توانریت پاره که رابکیشریت. وه ک سپارده ی پاشه که وت و سپارده ی نه گۆر. (وه رگیژ).

\*\*\* لاسه نگی: العجز - Deficit: زیادبوونی خه رجیه گشتیه کان له چا و داهاته گشتیه کان، لاسه نگی په یدا ده کات. یاخود به هۆی زۆری قه رز وه رگتن له چا و قه رز دان به تاییه تی له ته رازووی پیدان، ده ره که ویت.

(GDP). له گه ل گه یشتنی نه وت داهات دابه زی، له هه مانکاتدا هۆکاره سیاسییه هه میشه ییه کان کاری نه کرده سه ر دابه زینی خه رچی، له و هۆکارانه ش: نانه وه ی ته گه ره به هۆی گروپی ها و به ره ژه وه ند کاتی پیشه و کری ئابوورییه کانیا ن له ده ستده دن، ههروه ها ترسی تووره یی خه لک به هۆی وه ستانی یارمه تی دارایی. نزیکه ی ۸۰٪ خه رچی حکومه ت پینکها تبوو له یارمه تی دارایی، موچه ی که رتی گشتی، سوود بۆ قه رزی گشتی و لایه نی سه ربازی. دووانه که ی دوا یی زۆر گرنگ و پیرۆز بوون، هه میشه ده بوونه مایه ی فشار بۆ هه موو چاک کارییه کان و وه لاتانی دووانه که ی یه که م.

له نیوه ی دووه می هه شتا کان وه رگرتنی قه رز له بینگانه راکیرا، لاسه نگیی داراییش به شیویه کی سه ره کی له ریگه ی فراوانبوونی داراییه وه دابینه کرا. به گویره ی ئه وه، که له که بوون بۆ ۲۵٪ به رزیووه وه له گه ل ئه نجامه ره شینه هه میشه ییه کان: ، نرخ سوودی راسته قینه زۆر نینگه تیف بوو، که بووه هۆی گریبوونی بۆشایی وه به ره هینان و پاشه که وت، و (له ئه نجامی نرخ ناوی چه سپار) نرخ به رزه وه بووی ئالویر به ره وه ام له زیادبووندابوو. دابه زینی نرخ ئالویری بینگانه به و شیویه یه بووه هۆی خاویوونه وه ی به ره مه پینانی شتوومه ک و ره و اجیبدانی ها ورده زیاتر له ناردنه ی، به شیویه کی گشتی بۆشایی بازرگانی فراوانتر کرد.

گۆرانه کانی ئابووری هینده کی\* (اقتصاد جزئی)، گه وه ناها و سه نگییه کانی به هیتر کرد. گۆرانی نرخ میسری به و شیویه له هه شتا کان و هه شتا کان بۆ جیهانیش ئابرووبه ر بوو. جیاوازییه کان له نیوان نرخ تاییه تی و کۆمه لایه تی ده سته که وتی پیشه سازی که میتک سه رسوره یینه ر بوو. له نیوه ی دووه می

\* ئابووری هینده کی (اقتصاد جزئی - Micro Economy): ئابووری هینده کی بایه خ ده دات به لیکۆلینه وه ی بریارنامه کانی تاکه کیی (به کاربه ر، خیزان، ده زگا) و چۆنیته ناویته بوونی ئه م بریارنامه بۆ ده ستنیشاندنی نرخ ریژه یی شه ک و خزمه تگوزاری و ئه و بره ی که ده فرۆشریت و لیی ده کردریت. مه به سته دوا یه کی ئه م لیکۆلینه وه یه زانینی هۆیه جیاوازه کانه، که به هۆیانه وه ده رامه تی به ره مه مداری دابه ش ده کریته سه ر به کاره یینانه جیاوازه کاند (وه رگیژ).

ههشتاکان، چاکسازی نرخ له بواړی کشتوکال بهره و چې به جینکردن ههنگاوی نا، بهلام لۆکه تا تئیمپوژش نرخي زور له نزمیدایه.

تهوهی په یوه ندى به زیادبوونی چړی سهرمایه وه ههیه، کاتئ کۆچکردن بووه هوی بهرزبوونهوهی کرپی کرپکار، نرخي رادهیی کرپکار بۆ سهرمایه بهرزبووه، تهمه له لایه کدا، له هه مانکاتدا خیراتربوونی که له که بوون و ریکخستنئ دارایی زور نینگه تیغانه کاری کرده سه نرخي سوودی راسته قینه. کارمندانئ سه رپه رشتکاری که زور جهخت له سهه ته کنیکه کانی به ره ه می چړی کرپکار ده که نه وه، له ماوهی کۆچکردنی فراواندا به ده گمنه دهبینران. چونکه یاساکان وایانکردبو کرپکار به زهجهت دهریکرئ و نرخي کرپکاریش بهرزبوو، ههروهها ریکخستنئ کان به نیستاشه وه زور فراوان و ته مومژاوی و له هه موو شوپینیک هه بوون، و ره مه کییانه سه پینرابوون.

جهنگی که نداو که شیکي ته و او نوئی هینایه ناراه. له راستیدا، هه لیکي ستراتيجی دایینکرد و حکومتی میسر زور خیرا قوستانیه وه. حکومت پرپاریکی په سهه ندرکراوی ته قلیدی سه قامگیری و پروژیه کی چاکسازی ستراکچهریدا، له لایه ن کومه لهی دراوی نیوده وه لهتی په زامه ندى له سهه نیشاندرا له بواړی ئالوگورکردن بۆ یارمه تی قهرزی زور. ته و ریکه وتنه زور سهه رنجراکیش بوو له لایه نی ئابووری و سیاسیشه وه. له پووی ئابوورییه وه، که مکردنه وهی زیاتر له ۲۰ بلیون دۆلار له برینی قهرزی سالانه ی پیدانی قازانج (سوود) به ۲ بلیون دۆلار بۆ ده سالی دواتر. له پووی سیاسییه وه، ریکه وتنه که ئاسانتر بوو که له نیوخودا قناعه ت پبهبینریت، چونکه حکومت به شیوهیه کی پرواپیکراو گفتوگۆ له سهه ته وه ده کا که قهرزده ران به شیکي ته و بهرپرسیارییه تییه هه لده گرن له هه له کانی رابردوو. به دیاریکردنی نرخ له قوئاغیکی زووتردا، به خشه رانی نیوده وه له تی هیوایان خواست چاکسازییه کان ته و قهرزده ویه به گورپی که

حکومت دووچاری ده بیته وه: ته گهر له چاکسازییدا سهه رنه که وتن، ته وه چیدیکه یارمه تی قهرز به قیست\* پيشککش ناکهن.

### به ئینی چاکسازی

له ئیاری ۱۹۹۱ رپیکه وتن له گه ل بانکی نیوده وه له تی و سندووقی دراوی نیوده وه له تی مژکرا. بهرنامه که شهش پیکهاته ی له خوگرت:

۱- پرۆگرامی سه قامگیری ته نجامدانه کانی ئابووری هه مووه کی وه که هه میشه ی له خو گرتبوو. به تاییه تی، پرۆگرامی فه رمی چاکسازی پاره پیدان، که وای له دراوی میسری کرد بیته دراویک توانای گورانی هه بی، ئامرازی دراوی نویی داهینا، و نرخي سوودی ناری\*\* بهرزکرده وه.

۲- قهرزی چاککاری ستراکچهری (ASL) بۆ پرۆگرامی به تاییه تکردن دایینکرا که فرۆشتنی مومته له کاتی حکومت دایینده کا و دامه زاندنی میکانیزمی یاسایی و دامه زراوهیی بۆ ته وهی پشکی گشتی له ده زگاگاندا باشت بهرپیوه برین. ههروهها ته رکه ریکخستنیه کانی بانکی ناوه ندى پیویستبوو به هیژ بکرین.

۳- ههنگاوه کانی ئازادبوونی نرخ بریتیبوو له بهرزکردنه وهی نرخي کینلگه یی لۆکه له چهند ههنگاویکدا بۆ ته وهی له سالی ۱۹۹۵ له گه ل نرخي جیهانی یه کسان بی، ته نها بۆ چهند باجیکي هه ناردن نه بی له سهه ر جوری تاییه تی

\* قیست: قسط Trance: بریتیه له بره پارهیه ی که پیویسته به کارهینه ری کالآ یا سهرمایه ی نهختینه بیدات به به ره مه پین یا بانک، که به شیوهی چهند قوئاغییک ده بیته و مه رج نییه بری قیسته کانی ش یه کسان بن (وه رگیز).

\*\* نرخي سوودی ناری: السعر الفائدة الاسمي - Nominal Interest Rate: به و نرخي به کارهینانی پاره ده گوتریت، به شیوهیه کی په رمزی داده نریت، واته ته و بره سووده ی که دیارده کریت زور به و بره ی وهرده گریت که متره (وه رگیز).



لۆكە، بە جۆرىك كە ھىزى بازارى\* مىسىرى لەو جۆرەيان تواناي ھەبوو كار لە بازارەكانى دىكەى جىھان بكا. بازرگانى و فرۆشتنى لۆكە دەبى نازاد بكرى: يارمەتى دارايى لەسەر پەين و موبىدى مېروو بوو بە نيوە لە سالى دارايى ۱۹۹۱، پېويست بوو لە سالى دارايى ۱۹۹۳ بە تەواى نازاد بكرى. نرخى وزە بەرزىتەو ە بۆ ئاستى نيوەولەتى تا ۱۹۹۵، باجى ھىلى ئاسنى بەرزىتەو ە و، نرخى رېنمايى گواستەو ەى پاسى نيوان شار لا برى.

۴- نازاد كردنى بازرگانى بە دەستبھىترىت بە پچراندنى تەگەرەكانى ھاوردن و پېويستىيەكانى مۆلەتپىدان، لادانى سپاردەى ھاوردن، نزمكردنەو ەى باج بۆ نيوان ۱۰ تا ۸۰% و كەمكردنەو ەى گۆرانى تارىفە\*\* (گومرگ) سنوورەكانى ھەناردن كەمبكرىتەو ە و دواتر لا برىن، و سىستەمى گەراندنەو ەى پىدانى تارىفە فراوان بكرى بۆ ھەناردنى ناراستەو ەو.

مۆلەتى بەرھەمھىنان لە كانونى يەكەمى ۱۹۹۳ پوچەلبكرىتەو ە. بازرگانى لە پەين و چىمەنتۆ بە تايبەت بكرى، ياساكانى دەستى كار چاكسازى تيا بكرى بۆ ئەو ەى كۆمپانىيائى تايبەتى بە ئاسانتر بتوانى كرىكاران دەر بكا.

۶- دراوى كۆمەلايەتى، بە سەرمايەى برى ۶۰۰ ملىون دۆلار بەزۆرى لەلايەن بەخشەرە ئەوروپىيەكانەو ە داينكرا، بۆ ئەو ە بوو كە تۆرى ئارامى كۆمەلايەتى بۆ داينكردنى كار، بەخشىنى قەرز بە كۆمپانىيا بچووكەكان و مەشقىپىدانەو ەى كرىكارانى كەرتە گشتىيەكانى پى پتەو بكرى.

\* ھىزى بازار: قوۋە السوق - Market Power: ھىزەكانى خواست و خستەروو، كە بەيەكەو ە كاردەكەن بۆ دەستىشانكردنى نرخى ئەو كالا و شەكانەى كە لە بازاردا نمايشكراون (وەرگىڭ).

\*\* تارىفە: التعريفه - Tariffs: برىتىيە لەو باجەى كە دەولەت بەسەر كەلوپەلى ھاوردە و ناردەنى دەيسەپىتى. برى تارىفەش يا ئەو ەتا لەسەر بەھى كەلوپەلەكانى دەبىت يا لەسەر برىكى ديارىكراوى كەلوپەلەكان دەبىت (وەرگىڭ).

## جىبە جىكردن

يەكەم ناو ەرزكى چاكسازى، سەقامگىرى ئابورى ھەموو ەكى لە سالانى نۆھەتەكاندا زۆر باش بەرپۆەچوو. ويلايەتە يەكگرتو ەكانى ئەمەرىكا لە نزيكەى ۷ بلىون دۆلار قەرزى سەربازى خۆشبوو. بە برى ۱۵% ى قەرزەكان لە ئايارى ۱۹۹۱ لىبوران لەدواى رەزامەندى سندوقى دراوى نيوەولەتى بۆ ھەژدە مانگ پشتگىرى رىكخستەكانى گرت و دواتر شەش مانگى دىكە درىژ كرايەو ە. ۱۵% ى دىكە لە سىپىتېمبەرى ۱۹۹۳ لىبوررا، كاتى سندوقى دراوى نيوەولەتى گەيشتە ئەو ئاكامەى كە يەكەم ھەنگاو ەكانى چاكسازى سەر كەوتو ەوانە كۆتايىان ھاتو ە و رىكەوتنامە گەيشتو ەتە خزمەتگوزارى فراوانى دراو. دواين بر (قست) نزيكەى ۲۰% ى قەرزى ھەرپىمايەتى، لە سالى ۱۹۹۶ لىبوررا. قەرزى مىسرىيەكان ئىستا زۆر سووكە، برىتىيە لە ۳۱ بلىون دۆلار: كە نرخى خەملىتراوى ئىستاي يەكسانە بە ۲۹% سەرجمەى بەرھەمى نىشتمانى (GNP)<sup>(۲۸)</sup>.

چاكسازى ياساكانى بانك و پابەندبوونى توندى حكومەت بۆ نرخى ئالوئىرى ناوى چەسپاو\* بوو ەتە ھۆى وروژاندنى تەوژمى دراوى دەرەكى. يەدەگى نيوەولەتى بەرزبوو ەو، لە ۲،۶۸ بلىون دۆلار لە سالى ۱۹۹۰ بۆ ۱۱،۷ بلىون دۆلار لە ۱۹۹۳، لە سالى ۱۹۹۵ گەيشتە لوتكە كە برىتىيەو ە ۲۶،۷ بلىون دۆلار. بە ھەر حال، چونكە سەرمايەى حىسابى مىسر بەتەواوى نازاد نەكراو ە، لە سالى ۱۹۹۷ خراپترىن كارىگەرى لەسەر تەنگەژەى دارايى ئاسيا جىھىشت. لەگەل ئەو ەشدا، يەدەگەكان دا بەزىن، بە تايبەتى لەو ەتەى ۱۹۹۸، و لە ۲۰۰۰ بۆ ۱۵ بلىون دۆلار ھاتە خوارەو ە.

\* نرخى ئالوئىرى نەگۆرى ناوى: سعر الصرف الثابت الاسمي - Fixed Nominal Exchange Rate: ئەو نرخى ئالوئىرىيە كە بەشپۆەيەكى رەمىزى دادەنرىت، واتە ئەو نرخىيە كە زۆر لەو نرخى لە بازارەكانى ئالوئىرى جىھانى كارى پىدەكرىت كەمترە (وەرگىڭ).

چاڪسازى دارايى له بهاراييدا زۆر سهركهوتوو بوو. لاسهنگى حكومهت بهر له جهنگى كهنداو زياتر له ۲۰% ى سهرجهمى بهرهمى نيخوڅيى (GDP) بوو، له سالى ۱۹۹۳ - ۱۹۹۴ بۆ ۲،۵% دابهزى، له سالى ۲۰۰۰ لاسهنگى بۆ ۳،۶% ى سهرجهمى بهرهمى نيخوڅيى (GDP) بهرزبووه. كوئترۆلكردنى دارايى بهندبوو به سياسهتى دهستپيوهگريى دراو بۆ كه مكردهوه و نه هيشتنى كه له كه بوون له زياتر ۲۵% له سالى ۱۹۹۰ بۆ ۱۱،۲% له ۱۹۹۲ - ۱۹۹۳، بۆ ۶% له ۱۹۹۴ - ۱۹۹۵، و بۆ ۳% له ۲۰۰۰. نه نجامدانه كان له بوارى ئابوورى هيمه كى ناوه رۆككى گرنكى چاڪسازيان له خو گرت.

تا سالى ۱۹۹۸، حكومهت سياسهتى دهستپيوهگرتنى پارهى گرته بهر. هاوسهنگى پيدان جيگر بوو، رپژهى گهشهى ئابوورى هه لكشا، به لام ئيستى دوو كيشهى گهوره له ئارا دايه: بارودوخى ئيستى ئابوورى هه مووه كى گهشهى ناردن پادهگرئى، و هيواشى ئابوورى هه ندهكى و چاڪسازى ستراكچهرى وهك پرۆسهى به تاييه تگردن و لادانى سنوره كانى رپكخستن، ته گه ره ده خاته بهردهم كاردانه وهى كه رتى تاييه تى چالاك. ئه و كيشانه به كيان گرتوه بۆ ته گه ره خستنه بهردهم وده دهسته ينانى نامانجى كو تايى كه برىتويه له خيرا كردنى گه شه و داين كردنى كار و زياد كردنى كرئى راسته قينه.

بارودوخى ئيستى ئابوورى هه مووه كى ئه وه ده گه يه نئى كه به رزى رپژهى سوود بهرده و ام ده بئى بۆ راپكيشانى دراوى ده ره كى ميسرى به كان. ئه م رپژهانهى سوود و گه شه و وه به ره ينان كه مده كه نه وه. بۆ هه يه ئه و رپژهانه گرنگيه كى ئه وتويان نه بئى كه ببنه به ربه ستىك له بهردهم گه شه، به لام وهك كيشه يه كى رپكخستن ده ميننه وه. له گه ل ئه وه شدا ده بئى مامه له يان له گه ل بكرئى. تا ئيستى حكومه تى ميسرى بهرده و امه و پيداگره له سهر سياسه ته كانى ئيستى له نرخى ئالوئيرى به رپوه بردن، به لام حكومه ت ناتوانئى رپژهى سوود كه مېكاته وه. له م باره يه وه

چهندين جياوازى بهرچاو له بۆچوونى زۆر له بهرپرسانى حكومه تى ميسرى و چاوديره بيگانە كان له نيوياندا بانكى نيوده وله تيش هه يه.

حكومه تى ميسرى دان به وه داده نئى كه له ماوهى ده يه ي رابردودا كه له كه بوون زۆر زياد بووه له چاو هاوبه شه بازرگانويه گه وه كانى خوئى. چونكه نرخى ئالوئيرى ناوى وهك خوئى مابوو وه تا كاتى نزمبوونه وه كه ي شوباتى ۱۹۹۱، نرخى ئالوئيرى راسته قينه زۆر بهرزبووه وه. له سالى ۱۹۹۷، بانكى جيهانى خه ملاندنى خوئى راگه ياند كه برى ۳۷% بوو به به راورد له گه ل ئاستى شوباتى ۱۹۹۱، ۴۰% به به راورد له گه ل ئه و ئاسته ي له ۱۹۸۷ هه يبوو. حكومه ت مشومرى ئه وهى كرد كه ناردنه ي ميسرى له چاو نرخى ئالوئيرى (ناچيره). هه روه ها نرخى ئالوئيرى ناوى چه سپاو گرنگه بۆ متمانه ي وه به ره ينه ران له ته واوى پرۆژه ي چاڪسازى ئابوورى. حكومه ت متمانه يى هه وله كانى چاڪسازى له رپژهى ئالوئيرى ناويدا چه سپاند. له كاتيكدا ناردنه ي نه وت له چاو نرخى ئالوئيرى ناچيگره (نه گۆره) و ئه مه له بارى گواستنه وهى دراوى كرئىكاران ئاشكراتر ده ره كه وه يت، به تاييه تى ئه و كه لوپه لانه ي به ته قليدى دروستناكرئى و ئه وانه ش كه دروستكراوى كشتوكالين. نرخى به رزه وه بووى ئالوئيرى ده بيتته مايه ي هيواشبوونه وهى راده يى نه نجامدانى گه شهى ئابوورى ميسرى له رپگه ي لاواز كردنى ئه و ناردنه يانه.

كاردانه وهى هاوبه ش له بهرپرسانى حكومه تى ميسرى و ئابووريناسان ده بئى تيبينى ئه وه بكه ن كه ئه و ژمارانه ي ئيستى گه شه برىتين له گه شه ي پيوانه يى. زۆر به ي ئابووريناسانى ميسرى جهخت ده كه نه وه كه چالاكى ئابوورى زۆر له پيشه وه دايه و باس له وه ده كه ن كه كه رتى نافهرمى بووژانه وهى به خووه بينيوه. به دلنياه وه راسته كه تيبينى كردنى ئاسايى ته واو هاوكۆك نيه له گه ل وينه يه كى تاريكى داته پينى ئابوورى. هه روه ها راستيشه كه ته گه ره ي رپكخستنى سياسه تى ميسرى

ھاندانی زۆر بۆ چالاکی تۆمارنەکراو دروستدەکا. ڕەتکردنەوێ سنوورەکانی کۆنترۆڵکردن نەک ھەر سوود بە گەشە دەگەینە ئێ لە ڕینگەیی کە مەکردنەوێ ھاوکارەوێ کان و تەگەرەکان بۆ بەرھەمھێنان، بە لکو تێگەیشتنی سیاسەتدارنیش قولتەر دەکا بۆ ئابووری لە ڕینگەیی چاککردنی جووری زانیارییەکان. چاککردنی زانیارییەکان ڕینگە بە ھەموو ھاوبەشان دەدا بەشداری لە مەشتموومپی سیاسەتی ئابووری ھەمووھەکی بکەن ئەویش بە زیاتریوونی ھاوکارەکی لەسەر ئەوێ کە بە دروستی لە ئابووری ميسيريدا پروودەدات.

تەنانەت ئەگەر ژمارەکانی گەشە ئیستا لە باری خۆی کەمتر خەمڵینرا، و ئەگەر ئەنجامدانەکانی ئابووری ميسيری زۆر چالاکتە بن لەوێ ئەو زانیارییانە نامازەیان پێ کردووە، قەوالە\* (بۆند) ی نرخێ ئالویری ئیستایی تەواو ترسناکە. قەوالە ئیژە ئیژە سوودی ئیستای حکومەت بەرپرسی سەرەکییە لە توانای حکومەت بۆ پارێزگاریکردن لە نرخێ بەرزەووبووی ئالویری راستەقینە و بوونی یەدەگی فراوانی ئالویری بێگانە. ئەو سیاسەتە بێرھینەرەوێ باورۆدۆخی مەکسیکییەکانە بەر لە داتەپینی پیزۆ لەکانوونی یەکەمی ۱۹۹۴، کاتێ کە پرووداوی سیاسی بوو ھۆی بەردەوامبوونی پیزۆ<sup>(۲۹)</sup>.

لە نێوان چاودێراندا کۆدەنگییکە ھەبێ کە لە ناوچەکەدا چاکسازی ئابووری راستەقینە بە ھێواشی بەرھەوێش دەچێ. بە تاییەتیش، بەرھەوێشچوونی پڕۆسە تاییەتکردن لە ھێواشبوونەوێدایە. بە شێوھەکی سەرەکی ئەم پڕۆسە یە لە دوای ۱۹۹۶ دەستیپێکرد کاتێ نزیکەیی نیوێ ۳۱۴ کۆمپانیای گشتی بە

\* پۆلیسە (قەوالە): بولیسە - Policy: بریتیە لە کاغەزێکی بازرگانی کە لە قەرز وەرگرەوێ بۆ قەرزدار دەردەچیت و تیییدا داوا دەکریت کە بێک پارە دیاریکراو بداتە ھەلگری ئەم پۆلیسە یە (وەرگری).

تاییەتکران. بەلام پڕۆسە پێکخەر گۆرانی بەسەردا ناییت، بە تاییەتی لە ئاستی جیبەجێکردن<sup>(۳۰)</sup>. یاساکی چالاکییە کە ھیشتا تەمومژاوبین، و وەبەرھینەران لە چاودێردان و سەیری ئاراستە کە دەکەن. ژینگەیی پێکخەر و ھەنگاوی ھێواش بەرھەو پڕۆسەیی بە تاییەتکردن دەبیتە ھۆی بێھێزکردنی یەکیک لە گەورەترین ئامانجەکانی نرخێ ئالویری بەرپڕۆبەردن.

لە سالی ۱۹۹۸ ھو، گەلی نیشانەیی نیگەرانکەر لە ئارادایە. یەکەم، دەستھاتەکانی ئابووری ھەمووھەکی پێدەچێ ترسناک بن، بە شێوھەکی سەرەکی بەھۆی پێداگری حکومەت لەسەر پارێزگاریکردن لە ھەردوو نرخێ ئالویری ناوی چەسپا و بەدواکەوتنی ئامانجەکانی گەشەکردن. یەدەگی ئالویری ميسيری دابەزیو، فراوانبوونی بڕواپێدان خێرابو، قەرزە نەدراوہکانی حکومەت کە لەکەبوو، و ئاستی بەکارھێنانی دۆلار زیاتر بوو<sup>(۳۱)</sup>. بەردەوامبوونی ئاستی بالای پارێزگاریکردن دەبیتە ھۆی خاوبوونەوێ وەبەرھینان بۆ ئارادەدەرەو. لە ھەمانکاتدا، ئەوانەیی بەدوای کاردا دەگەرپین ڕیژەیی بێکارییان زیاتر لە ۱۵% یە و کرێی راستەقینەیی ھەر کاتژمیریک بۆ پیاوان لە ۱۹۹۸ تەنھا دوو لەسەر سێی ئەوانە بوو کە لە ۱۹۸۸ دا ھەبوو. ھەژاری لە شاردا بەرپڕۆسەیی لە ۲۰,۳% لە ۱۹۹۱ بۆ ۲۲,۵% لە ۱۹۹۵ زیادیکرد<sup>(۳۲)</sup>. ئەمانە پارێزگارتەین خەمڵاندنەکانن کە لەبەر دەستدان: سەرچاوەکانی دیکە ھەژاری بە ڕادەھەکی زیاتر دەخەمڵینن و ئاستی زۆر توندتر نیشاندەدەن. بۆ پششتگیریکردنی نرخێ ئالویر و بۆ پارەدارکردنی لاسەنگی داریی کەم، حکومەتی ميسيری ڕادەھەکی زۆر قەرزێ نیوخیوویی وەرگرتوو و خزمەتگوزاری قەرز ئیستا چواریەکی بودجە بەکاردا.

## ئابووری سیاسی " كرۆنيزم \* - ھاورپيەتى

چاكسازى له ميسر دواكەوت، تا سالى ۱۹۹۱ بە ورياييهوه هوجوئلى به خووه بينى، لهوكاتهوه نوشوستى هيناهه بۆ چارهسەرکردنى كيشه بنهردتييهكانى ئابوورى سياسى. ئەم شىوازهى گۆرانه له رينگهه سى ھۆكار بۆمان روون دەبيتهوه: پيڤهاتنى گروپه ھاوبهريهوهندهكان، كهسايهتى و پيشينهى سهركرديهتى، به تاييهتى سهرۆك موبارهك و بوونى كرپى زۆرى نيودهولتهتى.

زيانبارانى سهرهكى له پرۆسهى چاكسازى ميسرى ئەوانه بوون كه به وردى پزيم متمانهى پيكردن بۆ پشت پييهستن و بهيهكهوه تواناكانيان خسته گهر بۆ بهدامهزراوهيبوون له سهردهمى جهمال عهبدوئناسر. كه بريتيبوون له كرپيكارى پيڤهخراو و بهرپويهسهرهكان كه له كۆمپانياكانى سهر بهحكومهت و بېرۆكراتيهكانى كاريان دهکرد و ئەوانهى مۆلتهتى ھاوردەيان دەستكهوتبوو و ههنديكى تر. چاكخوازانى ميسرى رووبهرووى گروپى ھاوبهريهوهندي بههيت بوونهوه كه رينگر بوون له بهردهم برياردانى گۆراني سياسى (بۆ جيبهچيكردن زياتر رينگر بوون). حكومهت ههلسا به كه مكردنهوهى كرپيكار له ۱,۲ ميليۆن له ۱۹۹۰ بۆ ۹۵۰,۰۰۰ له سالى ۱۹۹۶ له رينگهه پيدانى خانهنشيني زوو له كۆمپانيا گشتيهكان كه پيشنيار كرابوو تاييهت بكرين. بى كارى زۆر به فراوانى له نارادايه، حكومهت له ئاكامهكانى سياسى دهركنى به كۆمهلى كرپيكار دهترسى له بازاری كرپيكار كه پيشتر سهرنهكهوت بۆ ههلمژيني بهرهههه مى سالانهى ۵۰۰,۰۰۰ كرپيكارى نوى.

ههروهها شىوازهكهى چاكسازى پهراويزکردنى گروپه دهسهلاتدارهكانيشى گرتوتهوه. چيني بالاي سويا و بېرۆكراسى - دهستهبژيرى دهسهلات كه له لايهن

ناسهوه دروستكرابوو - وهك دهسهلاتداره رووسيهكانى پيشوو له رفتهارتيكدا، به گروپينهوه وهلامى بواره نوپيكانيان دايهوه كه له لايهن تاييهتكردن و نازادکردنى بانكهوه پيشكهشكرابوو. سوود گۆرپينهوه له نيوان ريكخههرانى حكومهت و بهليندهره نازادكهرهكان بهرهه پيشهوه چوو: نيستا بازگاني نيوخويى بهريلاهه، به تاييهتى له كهرتى بنياتنان كه زهوى گشتى به نرخى ههزران دهفرۆشري بۆ كهسانى نزيكى خويان و دواتر به نرخى بازار دهفرۆشريتتهوه<sup>(۳۳)</sup>.

بۆ ههيه له ميسر زياتر جهخت بكرتته سهر به هيزى گروپه ھاوبهريهوهندهكان، بهلام دهبراهى زيانباره ناديارهكان له پرۆسهى چاكسازيدا: ئەوانه دووچارى كيشه دهبنهوه له رووبهرووبوونهوى چاكسازى، چونكه دانانى سيستهميكى زۆر مهكهزى له ميسر، لهوانهيه بۆ ههولتيكى پيداگرى سهرۆك بگهريتتهوه<sup>(۳۴)</sup>. بهههمان شيوه، كردارى دياريكراو له سهرووهوه بۆ ههيه زۆر له گهندهلى تيداين. سهرۆك، ئەوه ههلهدهبژيرى كه تا دهكرى هپواش و لهسهرهخۆ بى و ههردوو كوردهكهى رۆلى سهرهكيان ههيه له سوود گۆرپينهوهى بازگان - بېرۆكراتدا.

سهركرديهتى هههميشه گرنگى به چاكسازى دهده، بهلام، له ميسر زياتر ئەوه گرنگيه دهبينرى. سيستهمى سياسى ميسر خاوهنى مهركهزييهته، گرنگرين بريارهكان له لايهن سهرۆك و نزيكترين راويزكارهكانى دهردهكرين. پياوانى نزيكى موبارهك زۆربهى پياوانى رزيمي كۆنن: گۆراني گهلى كهم ههبووه له كابينهكهى، و زۆر كه مەتريش له وهزارهته سهرهكييهكان. موبارهك، پياويكى سهريازى، چواردهورى خۆى به ئەندازياران داوه - نهك كۆمهليك كه بهگروپينهوه باوهش به چاكسازى بازار دا بكن. كهسايهتييهكى تهكنوپۆلى نيه، يا ئابوورى ناسيك بۆ سياسهت و رهگهراييت وهك توركيهت ئۆزال. لهسهردهمى تيرۆركردنى ئەنوه سادات له تهمهنى ۱۷ ساليادا بوو وهك چينشين ديارينهكرابوو.

به دريژايى ههفتاكان، كرپى نهوت، چى له رينگهه راستهوخۆى داهاتهكانى ناردهنى نهوت يا له رينگهه گواستنوهى دراوى كرپيكارانوهه له كنداو و عيراق،

\* مامهله و بوارى تاييهت دهدرى به ھاووپى و ھاوکارانى نزيك، به تاييهتى پۆسته سياسيهكان بۆ خهلكانيك چونكه نزيك لايانهوه بى نهوى تواناشيان ههبي (وهركير).

پښتانه به حکومتی میسریدا بازرگانی بگریته بهر. داشکانی کریی نهوت له سهرتا و ناوه‌راستی ههشتاکان فشاری زوری بو چاکسازی دروستکرد. هه‌رچهنده گۆرانی گرنه هاتنه ئارا (به تایبه‌تی له بودجه‌ی حکومت)، به‌لام تا ناوه‌راستی ۱۹۸۶ پرۆگرامی به‌هیز بو چاکسازی دانه‌پژرا و تا نیاری ۱۹۸۷ پش جیبه‌جی نه‌کرا، و دواتر له تشرینی دووه‌می ۱۹۸۷ دوورخا‌یه‌وه. به درپژایی ههشتاکان حکومت هم چاکسازی‌بانه‌ی دواخست کاتی کیشه‌کان گرژبیان به‌خۆوه بینی، زور دوا‌ی نه‌وه‌ی کریی نهوت نزمبووه‌وه.

ئیسنا، به‌رزبونه‌وه‌ی نرخه‌ی نهوت پښتانه به کریی زیاتر له سهرچاوه‌یه‌وه ده‌دات، به‌لام کریی سهره‌کی بریتییبه له کریی ستراتیجی. له‌وه‌ته‌ی نه‌نوه‌ر سادات له کۆتایی هه‌فتاکان به‌ره‌و ویلایه‌ته‌یه کگرتوه‌کان پرووی وه‌رگیراوه، پزیمه‌که سهرکه‌وتووانه و کارامانه نه‌رکی بچ وینسه‌ی خۆی به‌کاربردوه وه‌گه‌وره‌ترین ولاتی عه‌ره‌ب، و یه‌که‌م ولاتی عه‌ره‌بی (تا سالی ۱۹۹۴ تاکه ولات بو) که پښتانه‌ی ناشتی له‌گه‌ل ئیسرائیل مۆر بکات بو وه‌رگرتنی ماف له ویلایه‌ته‌یه کگرتوه‌کان، یه‌کیتی نه‌وروپا و نه‌وه‌زگا نیوده‌وله‌تیبانه‌ی وه‌ک سندوقی دراوی نیوده‌وله‌تی و بانکی جیهانی. حکومت‌ته‌که‌ی موباره‌ک زور لیه‌هاتووانه "کریی ستراتیجی" قۆسته‌وه و به‌کاری برد بو دواخستنی چاکسازی بۆماوه‌ی نیو ده‌یه دوا‌ی داشکانی نرخه‌ی نهوت له ناوه‌راستی ۱۹۸۶.

به‌لام هه‌رچهنده کریی ستراتیجی سنووری خۆی هه‌یه. له سهره‌تای جه‌نگی که‌نداوه‌وه، فشار بو هیئانه کایه‌وه‌ی گۆران له به‌رزبونه‌وه‌دایه. سندوقی دراوی نیوده‌وله‌تی له ۱۹۸۷ سنووری قورستری دانا، له کاتی‌کدا په‌یوه‌ندی ویلایه‌ته‌یه کگرتوه‌کان که‌وته مه‌ترسییه‌وه کاتی میسر نزیک بوو پشیللی هه‌موارکردنه‌که‌ی (برووک) بکات. دوا‌ی نوشوستی هیئانه له پشکانی نه‌و ناما‌جانه له متبونی پښتانه‌ی نیاری ۱۹۸۷ له‌گه‌ل سندوقی دراوی

نیوده‌وله‌تی له تشرینی دووه‌می ۱۹۸۷، چهنه سالیکی دیکه‌ی وتووێژی ئالۆزی به‌دوا داهاات. حکومتی میسری بایه‌خی ستراتیجیه‌تی خۆی به‌کارهینا بو راکیشانی پشستگیری ویلایه‌ته‌یه کگرتوه‌کان، و بروا پشپه‌ینانی که کار بکاته سهر سندوقی دراوی نیوده‌وله‌تی بو جیبه‌جی‌کردنی به‌ندی گه‌وره له مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل میسر. کاتی که نه‌مه نه‌جامدرا، کیشه‌کان زیاتر بوون. ئارامگرتنی پارته میسرینه‌کان به‌ره‌و نه‌مان رۆیشت، کاتی ده‌رکه‌وت سیاسه‌توانانی میسری دیدیکی زور کورتتر له‌سهر کیشه‌که وه‌رده‌گرن.

به‌لام دواتر، به دلنیا‌یی‌یه‌وه، سه‌دام حوسین به شیوه‌یه‌کی سه‌رسورپه‌ینەر کریی ستراتیجی میسری گه‌راندوه‌وه. به درپژایی نه‌هه‌ته‌کان، هه‌نگاوه‌کانی چاکسازی زور جیگای پرس بوون و پزیمه‌که به‌رده‌وام له‌لایهن ویلایه‌ته‌یه کگرتوه‌کان و سندوقی دراوی نیوده‌وله‌تی تانه‌ی لینه‌درا، به‌لام له کۆتاییدا، ناگاداری میسری سهرکه‌وت: کریی ستراتیجی به‌توانا بوو - و به‌توانا ده‌بی - حکومت به هیواشی، ته‌مومژاوی، و هه‌نگاوی نه‌ژمی‌دراو ده‌چینه‌ پشپه‌وه.

هه‌رچهنده چاکسازی میسری پشستگیری زوری لیکرا وه‌ک نمونه‌یه‌کی به‌ره‌و‌پشچوون (به تایبه‌تی له لایهن بانکی جیهانی‌یه‌وه)، به‌لام واقیع ته‌واو جیاوازه. یه‌کگرتنی پشکها‌توه‌کانی گروپه‌هاوبه‌رژه‌نده‌کان، کریی ستراتیجی، و که‌سایه‌تی سه‌رۆک بووه هۆی چاکسازی‌یه‌کی چهنه پارچه‌ی به‌یه‌که‌وه گری‌دراو، که سهر نه‌که‌وت له به‌ده‌سته‌په‌ینانی ئاما‌جی ناوه‌ندی خۆی که بریتیبوو له دانانی ئابووری له‌سهر پشپه‌وی کارکردن و به‌ره‌مه‌په‌ینانی گه‌شه، که به‌هۆی دروستکردنی ناردنه‌یی‌یه‌کانه‌وه بیه‌کایه‌وه. گه‌وره‌ترین ئابووری عه‌ره‌بی نوشوستی دینێ له دابینه‌کردنی کاری پشپه‌ست بو لاره‌کان، که په‌وايه‌تی پزیمه‌که‌ی له لایهن لاره‌ماندوو و تووره‌کانه‌وه له‌ده‌سته‌دات.

## ئوردن

ھەرۋەكۇ مىسىر، ئوردننىش ئەۋەدى سەلماندوۋە كە چۆن رېزىبەندى گروپپە ھاۋبەرژەۋەندەكان دەتوانى تەگەرە بىخاتە بەردەم پىرۆسەى چاكسازى. ئوردن، زىياتر لە مىسىر نىشانى داۋە كە چۆن پروداۋە دەرەككىيەكان دەتوانن پىرۆسەى چاكسازى تەنانت ئەۋەدى بىرپارىشى لەسەردراۋە لاۋاز بىكەن. ئوردن چەندىن جار بەسەر ناكۆكىيە نىۋوخۇبىيەكاندا زالېۋە، باۋەشى بۇ چاكسازى كىرۋەتەۋە و سەرکەۋەتنى سادەشى بەدەستەپىناۋە. ئوردن ۋلاتتىكى بىچوۋكە و خاۋەن بىكەيەكى ئابوورى نىۋوخۇبىيە لە بەنرەتدا لاۋازە. ژمارەى دانىشتوانى كەمە (۵ مىليۇن) نەۋتى نىيە، و بە ۋلاتانىك دەۋرە دراۋە كە زۆر دەۋلەمەندىترن و ھىزى سەربازىشىيان گەۋرەترە. تا پىنچ سال پىش ئىستا، ۋلاتەكە بە شىۋەيەكى سەرەكى پىشتى بە قەرز و دابىنكارى دەرەكى، ھۆكارەكانى گواستىنەۋە بۇ كەنداۋ و ناردەنى كرىكارى لىھاتوۋ دەبەست، جەنگى كەنداۋى ۱۹۹۱ بە شىۋەيەكى كاتى ھەر سى سەرچاۋەكەى پىشۋوى تىكشكاند.

لە ماۋەى نىۋەى يەكەمى نۆھتەكاندا، گەشە بە شىۋەيەكى سەرسۈرپىنەر بە ھىزبۋو بە ھۆى سەرمایەى ئوردنىيەكان كە لە ۋلاتانى كەنداۋ بەرەۋ نىشتان گەرابۋونەۋە، ھەرۋەھا بەرپۋەبىردى ئابوورى ھەموۋەكى بە شىۋەيەكى دوست. لە ۱۹۹۲ تا ۱۹۹۵ ۋلاتەكە بە بوژانەۋەدا گۈزەرى كىرد، كە سەرچەمى بەرھەمى نىۋوخۇبىيە ۹% بو. بەلام سىستى پىرۆسەى ئاشتى، دابەزىنى نىرخى نەۋت، و كەمبۋونەۋەى خواست بۇ ئابوورى ئاسىيەى دۋاى ۱۹۹۷، گەشە لە ۱۹۹۶ - ۱۹۹۹ بۇ ۱،۵ دابەزى. ئەمە بوۋە ھۆى بىرپاردانى خولىكى نۆپى چاكسازى ئابوورى، بە جۆرىك ئوردن پەيۋەندى بە رىكخراۋى بازىرگانى نىۋەدەۋلەتتەۋە كىرد و پلانى دانا بۇ خىراكىردنى بە تايەتكردن. پىدەچى ئاكامى ھىرشە تىرۋىستىيەكانى ۱۱ سى سىپتىمبەر بۇ سەر ۋىلايەتە يەكگرتۋەكان، و جەنگى دۋاى ئەۋە لە ئەفغانىستان و عىراق جارىكى دىكە ھەمان ھەستىارى بۇ ئابوورى ۋلاتەكە نىشانىدا كە بىرتىۋو لە ھىدەمى دەرەكى نىگەتقىفانە.

ھۆكارەكانى ھەستىارى ئوردن بىرتىن لە خاۋەندارتى ئەۋ ۋلاتە بۇ داھاتى سىروشتى كەم و گەشەى خىراى دانىشتوان. ئەۋ دىپاردە قەۋارەبىيەنى ئابوورى لەگەل بىرپارى سىياسى بەيەكداچۈنە بۇ خولقاندنى چەند سەختىيەكى دىكە:

★ كەرتى گىشتى تا رادەيەك گەۋرە.

★ كەرتى تايىبەتى بىچوۋك لەگەل ناۋەرۋكى پىشەسازى بىچوۋك بەلام گەشەكىردوۋ.

★ بارى قورسى قەرزى بىگانە (ئىستا نىكەى ۸ بىليۇن دۆلار، لەگەل تۆرىك بە بەھى ۱۱% سى سەرچەمى بەرھەمى نىۋوخۇبىيە).

★ ناھاسەنگى بازىرگانى دىرئىخايەن ( ئىستا تىكراكى سالاۋە نىكەى ۲ بىليۇن دۆلار دەبى).

ئەۋەى گىرقتەكانى دژۋارتى كىردوۋە، ئوردن لە بى ئاۋىيەكى دىرئىخايەنى توند دەنالىنى. ئەۋ كىشە پىدەچى يەكىك بى بۇ ھەردوۋ بۋارى خىستىنەۋو و نىرخدانان. گەۋرەترىن بىر ئاۋ لە بۋارى كىشتوكالىدایە (۷۰% لە سالى ۱۹۹۰)، لە كاتىكدا بەكارھىنانى ئاۋ لە بۋارى مالىدا ۲۴% يە. ئوردن تەنھا ۱۹۸ مەتر سى جاي بۇ ھەر تاكىك ھەيە (۱۹۹۸)، و تىكراى گەشەى دانىشتوانى سالاۋە لە ۳% تىپەردەكا، و فشار بۇ سەر دابىنكىردنى ئاۋ زۆر زىياتر دەبى. (ۋەك ياسايەكى گىشتى، كەمتر لە ۵۰۰ مەتر سى جا بۇ ھەر تاكىك ئاماژە بە فشارى زۆرى ئاۋ دەكا). سەرچاۋەكانى ئاۋى ژىر زەۋى بە شىۋەيەكى بىنەرەتى زۆر بەكاردەھىتېرىن<sup>(۳۵)</sup>. سىستەمى دانانى نىرخ بۇ ئاۋ كە لەلايەن بەكارھىنەرانى ئاۋ پىشتىگىرى لى دەكرى ۋەك ساماندار و خاۋەن دەسەلاتەكان و زۆر جار جوتىيارە فەلەستىننىيەكان لە دۆلى ئوردن، كەمى ئاۋى لە ھەر شۋىننىكى مىرنىشەنەكە زىياتر بەرەۋ گىزى بردوۋە.

بەردەۋامبۋونى مەملانىيە عەرەبى - ئىسرائىلى رىكخىستىنە ھەرتىمەيەتتەكانى بى ئومىد كىردوۋە بۇ بەكارھىنانى رۋوبارەكان بە ھاۋبەشى ۋەك ئوردن و يەرمۋوك. زۆر

له چاودتيران هيوايان خواست كه په يمانى ۱۹۹۴ له گهڼ ئيسرائيل يارمه تيدهر بى بؤ دوورخستن هوى ئه و گرفتانه. رېځخستننه كاني هاو به شيكردنى ئاو له روباى ئوردن و بهرموك، له گهڼ هاو به شپي كړدى ئاوى ژيتره وى يه كى گرت، مه به ست ليبيان برتیبوو له زياد كړدى كه مى سرچاوه ئاوييه كاني ئوردن به پرې ۱۰۰ ميليون مه تر سى جا. ههروه ها هيو اخوازرا كه گواستن هوى ته كنولؤجيا و هاريكاري هه ريمايه تى هيشتا سرچاوه كان زياتر بكا له بواړيكي دريځاين.

تا ئيستا هيچ يه ك له و سوودانه به ده ست نه هاتون. وشكه سالي له كو تاييه كاني نوه ته كان و زياتر يش دژواى په يوه ندييه كاني نيوان ئيسرائيل و ئوردن ييه كان كاتي كه و تووژى ناشتى فه له ستيني و ئسرائيلي وه ستا و دواتر يش هه ره سى هيئا، بووه هؤى لاواز بونى هاوكارى هه ريمايه تى نه ك دوورخستن هوى. هه رچه نده ئيسرائيل چاوى به ده ست پيش خه رييه كى ۱۹۹۹ دا خشانده وه بؤ پينه دانى ۵۰ ميليون مه تر سى جا كه ئوردن برواى وابوو له په يمانه كه دا هاتبوو، رووداوه كه كيشه كاني هاوكاري كړدى له ژينگه ي سياسى هه ريمايه تى هه نو كه يي وه ك شانزيه ك نيشاندا. سه ره پاي چه ندين پرگه له په يمانه كه دا كه داواى پرؤژه كاني پيځه ستنه وى ژيترخاني ئاوى ده كرد، به لام هيچيان ده ستيان پينه كرد. گرفتى ئاو وه ك نيگه رانييه كى ناوه ندى بؤ رژيمه كه ده مي نيته وه، كه هيچ چاره سه ريكي ساده ي له ديدگه دا نييه.

ئوردن ولايتيكي بى كانزايه. هه رچه نده ولا ته كه نيشته نى فوسفات و پوتاسيؤمى گه وړدى هه يه، به لام هم به ره مانه نه گه رى گه وړدى دابه زين و به رزبون هوى نر خيان ليده كړى زياتر له وى به ره مى نارده نى پيشه سازى بن. ئوردن، پيچه وانه ي هاوسيكاني به ره مه ينه ريكي گه وړدى نه وت نييه. پرې مامناوه ندى نه وتى خاو له سالي ۱۹۸۳ دؤزرايه وه، به لام له سالي ۱۹۸۹ كؤمپانيا كاني (تامؤكؤ) و (هانت) خويان كيشايه وه كه به دواى نه وتدا بگه رپن له ولا ته كه.

هاوردنى نه وت به رده وام بوو كه ببسته به كار هينه ريكي سه ره كى له سه ر نابوورى و له سه ر دراوى بيگان ه.

داهاتى سه ره كى ئوردن برتیبوه له خه لكه كه ي. حكومه ت وه به ره يئاني گه وړدى له سه رمايه ي خه لكى پيځه يئاوه. بارى ته ندروستى له چاو ولا تاني هه ريمه كه له با شترين حاله تدايه: ئاماره كاني حكومه ت ئاماز ه به وه ده كهن كه به شدارى قوتايياني سه ره تايى زياتر له ۹۵% و هى ناوه ندى زياتر له ۶۵% ده بيت كه زؤر ترين رپژه له نيو جيها نى عه ره بيذا تو مار ده كات<sup>(۳۶)</sup>. خويندنى مه زنان ئيمپرؤ له بالا ترين رپژه ي دايه له هه ريمه كه: نزيكه ي ۹۴% بؤ پياوان و ۸۰% بؤ ئافره تان. ههروه ها له ماوه ي ۱۰ سالي رابردو و رپژه ي ناو نو سين له قوتابخانه كاندا به نزيكه ي ۴% له زياد بووندايه بؤ هه ر ساليك.

به داخه وه، گه شه ي دانيش تان هه ر شه ده خاته سه ر نه وه ده ستكه وتانه. ژماره ي دانيش تواني ئوردن له سالي ۱۹۹۰ به ۳,۴۵۳,۰۰۰ خه ملينرا، به ر له هه لا وسانه كه ي دواى داگير كړدى كو يت كاتي ۲۰۰,۰۰۰ تا ۳۰۰,۰۰۰ په ناهنده له كو يت له سه ره تاي هير شه كه ي عيراق بؤ نيش تمان گه رانه وه. ستراتيجييه تى نارده نى سه رمايه ي خه لك بؤ ماوه يه كى كاتي هه ره سى هيئا. تيكر اى رپژه ي له دا يك بونى ئيستا ۳% ي كه مېوه ته وه له ۳,۶% ي ده ييه كه به ر له ئيستا. تيكر اى مندا لان بؤ دا يكان له ۷,۴% له سالي ۱۹۷۶ بؤ ۵,۲ له سالي ۱۹۹۲ و بؤ ۴,۵ له سالي ۲۰۰۰ دابه زى. دانيش تان له سالي ۲۰۰۰ زياتر له پينچ ميليون بوو. به شيوه يه كى تر سنا كتر، پيش بينى ده كړى له ماوه ي ده سالي داهاتو ودا كه هيرى كارگه ر (كړي كار) به نزيكه ي ۵% گه شه بكا بؤ هه ر ساليك.

كيشه كاني جوړايه تى له سيسته مى په وړه ده دا هيو اكان زياد ده كهن به بى داين كړدى ليها تويى پيش ر كيدار له تيرو انيني به راورد كاري نيوده ولته تى. پيد ه چى كيشه كه به تاييه تى له ئاستى زانكؤدا زؤر دژوار بى، به جوړي ك كه يه كگرتنى

ههردوو لایه‌نی زیادبوونی ناونوسین و کهمبوونه‌وهی خه‌رجی بو‌ه‌ته هۆی مه‌ترسی له جوړی په‌روه‌ده‌یی. نه‌نجامه‌که‌شی بریتییبه له زیادبوونی فشار له‌سه‌ر بودجه‌ی په‌روه‌ده‌یی حکومت و به‌رزبوونه‌وه‌ی بی‌کاری له نیو ده‌رچووان، و به‌رزبوونه‌وه‌ی ناستی نا‌نوم‌میدی له نیو جه‌ماوه‌ردا. نه‌و بارو‌دوخه دژوارییه‌کی توندی بو سه‌قام‌گپری سیاسی لیده‌که‌و‌یتته‌وه که کیشی هه‌موو ولاتانی هه‌ریمه‌که‌یه.

بازاری ده‌ستی کاری ئوردنی له کۆبوونه‌وه‌ی ناستی بی‌کاری به‌رز و کر‌یکاری هاورده پیکهاتوه. له نیو لینه‌ها‌توه‌کانیشدا بی‌کاری زیاتر له نیو نه‌خو‌یتنده‌واره به ته‌مه‌نه‌کاندا چ‌رپووه‌ته‌وه، ته‌مه‌ش له‌به‌ر دوو هۆ، یه‌که‌میان، بازاری کر‌یکاری نا‌کارامه پشت به توانای جه‌سته‌یی ده‌به‌ستی، نه‌وه‌ی دیکه‌ش، به لای که‌می چواریه‌کی ده‌رچووان بی‌کارن. ر‌یژه‌ی بی‌کاری له ئوردن به پاده‌یه‌کی زۆر بو‌ه‌ته هۆی زیادبوونی ئه‌رکه‌کانی په‌روه‌ده.

هه‌روه‌ها ئوردن پشت به کر‌یکاری ده‌ره‌کی ده‌به‌ستیت. کر‌یکاری بی‌گانه، به زۆری له میسر و باشووری ئاسیا، کار له بورای بنیاتنان، کشتوکاڅ و که‌رتی یارمه‌تی نیوخو‌یی ده‌دزنده‌وه که ئوردنییه‌کان به‌هۆی نه‌ریت و نرمی ناستی کر‌ی ل‌یی دوورکه‌وتوونه‌ته‌وه. سه‌رباری بی‌کاری ده‌رچووان، یارمه‌تیدانی خ‌یزان بو‌یان ر‌یگایان ده‌دات خو‌یان له توانجی کۆمه‌لایه‌تی دوورکه‌نه‌وه به هۆی نه‌نجامدانی نه‌و جوړه کارانه.

ئوردن زۆر زووتر رو‌وبه‌رووی کیشه‌کانی بی‌کاری بو‌ه‌وه، به‌لام له هفتاکان سییه‌کی هیژی کارگه‌ر به زۆری بو ولاتانی نه‌وتداری که‌نداو له هه‌ریمه‌که کۆچیان کرد. له سالی ۱۹۸۷ بری ۳۲۵۰۰۰ ئوردنی له ده‌روه کاریان ده‌کرد، له کاتیکدا هیژی کار له ۵۵۰۰۰۰ وه‌ستا. له‌و خاله‌دا، بی‌کاری به ر‌ه‌سمی ر‌اگه‌یه‌نرا که ۱۰٪ بو، هه‌رچه‌نده ناماره‌کانی به‌رپرسان پیده‌چی زیاده و که‌موکوپری تیداب‌ی. جه‌نگی که‌نداو

به شیوه‌یه‌کی کاتی هه‌لی کاری له ولاتانی خاوه‌ن نه‌وت داخست، به‌لام نیستا له‌وانه‌یه ۳۰۰۰۰۰ ئوردنی له ده‌روه‌ی ولات کار بکه‌ن.

یه‌که ته‌گه‌ری چاره‌سه‌رکردنی مامناوه‌ند تا در‌یخایه‌ن بو کیشی بی‌کاری بریتییبه له فراوانکردنی پیشه‌سازی و خزمه‌تگوزارییه سووکه‌کان. له باری نیستادا، که‌رتی پیشه‌سازی ئوردنی به‌لای نه‌وه‌دا ده‌چی که له کرداری بواری بچووکدا خو‌ی ر‌یکبخت له‌گه‌ل هیژی کاری بچووک. ر‌ژیمی ر‌یکخه‌ر و دارایی، ته‌گه‌ره ده‌خه‌نه به‌رده‌م فراوانبوونی بازرگانی. که‌رتی پیشه‌سازی له ۱۹۹۸ بری ۲۵٪ ی سه‌رجه‌می به‌ره‌می نیوخو‌یی (GDP)، و زیاتر له ۱۱,۶٪ له سالی ۱۹۸۵ پیکه‌یتناوه.

ئابوری ئوردن به‌زۆری ئابورییه‌کی خزمه‌تگوزارییه، دوو له‌سه‌ر سیی سه‌رجه‌می به‌ره‌می نیوخو‌یی پیکه‌ده‌ه‌ینی. هه‌ر سترات‌یژییه‌تیک‌ی پرو‌ایپ‌کراو بو پیشکه‌وتن پیوسته پیشکه‌وتنی خزمه‌تگوزاری بگرتیه خو. هه‌ندئ بواری چالاک زمانی عه‌ره‌بی و به‌رنامه‌زانی کۆمپ‌یوته‌ر و گه‌شتوگوزار ده‌گرتیه‌وه. هیوایه‌کی زۆر له کاربگه‌ری ئیجابی و توو‌یژی ئاشتی له‌گه‌ل ئیسرائیل چاوه‌ر‌ی ده‌کر‌ی. هه‌رچه‌نده گه‌شتوگوزار خ‌یرا بو‌ژایه‌وه، به‌لام له‌گه‌ل نو‌یوونه‌وه‌ی توندوتیژی نیوان ئیسرائیل و فه‌له‌ستین له کانونی یه‌که‌می ۲۰۰۰ جار‌یک‌ی دیکه هه‌ره‌سی هی‌نایه‌وه.

ئوردن گه‌لی به‌ده‌ست نا‌هاوسه‌نگی در‌یخایه‌نی بازرگانی نالاندوویه‌تی. له سالی ۱۹۸۸ هاتنه‌خواره‌وه‌ی دیناری ئوردنی هه‌ندئ له لاسه‌نگی بازرگانی پ‌چ‌راند. بو‌شایی نیوان ناردنی و هاوردن له سالی ۱۹۸۸ دا بری ۱,۷ بلیون دۆلار و له ۱۹۸۹ یش یه‌که بلیون دۆلار و له ۱۹۹۰ بری ۱,۵ بلیون دۆلار و له ۱۹۹۱ بری ۱,۴ بلیون دۆلار بو. سه‌رباری چاکسازی زیاتر دوای جه‌نگی که‌نداو، له ۱۹۹۳ بو‌شایی بازرگانی فراوانتر بو بو ۲,۴ بلیون دۆلار، له ۲۰۰۰ له ۲ بلیون دۆلار وه‌ستا. له کۆتایی ئۆه‌ته‌کان، بو‌شایی نیوان ناردنی و هاوردن نزیکه‌ی ۲۰٪



ی سەرجه می بهرهمی نیوخۆیی بوو. به شیک له ناهاوسهنگی بازرگانی بههزی بری بی ئەندازهی بهکارهینان و بهکارهینانی کالای بیگانه هاته ئاراهه، بهلام لاسهنگی بازرگانی به زۆری قهوارهیه شهویش له شهنجامی بچوکی بنکهی پیشهسازی، دهگمەنی سهرجاوه سروشتیهکان و پیداوایستی گهوهی توپی هینانی خۆراک.

دهرهنجامی درێژبوونهوهی لاسهنگی بازرگانی بریتیبوو له کهلهکهبوونی قهرزی نیودهولهتی. له ۱۹۸۴ بۆ ۱۹۸۸، رێژهی قهرزی بیگانه و گشتی بۆ سهرجه می بهرهمی نیشتمانی (GNP) له ۵۹،۳% بۆ ۹۵،۱% بهرزبووهوه. له هه مان ماوه دا رێژهی خزمهتگوزاری قهرز له ۱۳،۸% بۆ ۲۹،۸% زیادهبوو. له کۆتاییدا نهتوانرا بارگرانی قهرز قهره بۆ بکریتهوه و له بههاری ۱۹۸۹ سندوقی دراوی نیودهولهتی بانگهێشکرا. قهرزی ئوردنی بهر له پهیمانی ناشتی له گهڵ ئیسرائیل به لای کهمی ۷ بلیۆن دۆلار بوو: بهر پرسیانی ئوردن پێ له سههر شهوه دادهگرن که سهرجه می قهرز نزیکه ۸،۸ بلیۆن دۆلار بوو<sup>(۳۷)</sup>. له وهتهی ۱۹۹۴ هوه به لای کهمی قهرز جیگیر بووه، نوێترین خهملاندنهکان به ۸،۴ بلیۆن دۆلاری دادهنن. به درێژایی دهیهیهک کهلهکهبوونی قهرز زیاتر له ۲۵۰% مایهوه (۲۶۰% له ۱۹۹۱، ۲۲۸% له ۲۰۰۰)، که بووه هۆی خاوکردنهوهی وه بهرهینه رانی تایبته.

له ههردوو بوازی کهلوپهلی سهربازی و ژیرخاندا ئوردن زۆر پشتی به یارمهتی دههه کی بهستوهه بۆ وه بهرهینه ران. له ههشتاکاندا، کهمی ئاستی دراو (مومتهله کات) له نیو ولاتانی نهوتداری کهنداودا بووه هۆی کشانهوهیهکی بهرچاو له یارمهتیدانی ئوردن. تا سالی ۱۹۸۹، یارمهتی پیشکهوتنی فهرمی به بری ۶،۳% ی سهرجه می بهرهمی نیشتمانی بوو که بهرزترین رێژه له هه ریمه که دا پیکدههینی. له سهههتای ئازاوهی ئابووری ۱۹۸۹ ولاتانی کهنداو به لینی یارمهتیدانی ئوردنیان دا، بهلام شهم یارمهتیبانه بههزی پهتکردنهوهی

ولاته که له چونه ناو هاوپهیمانی دژ به عیراق له جهنگی کهنداوی ۱۹۹۱ راگیران. له ۱۹۹۸، یارمهتیدانی پیشکهوتنی پهسمی، تهنها ۵،۷% ی سهرجه می بهرهمی نیشتمانی بوو. شا حوسین به پێچهوانه ی موبارهک، نهیتوانی سوود له هاوپهیمانی له گهڵ رۆژئاوا وه بگرێ و پهیمانی ناشتی له گهڵ ئیسرائیل مۆریکا بۆ کهمکردنهوهی قهرزی بوار فراوان. به ههرحال، بریاردانی شهنجومه نی پیران به ریکهوتنامه ی بازرگانی ئازادی ئوردنی - شهمه ریکی له دوا هی شه تیرۆریستییه که ی ۱۱ ی سپتیمبهری ۲۰۰۱، نیشانی ده دا که میرنشینه که دهتوانی هیشتا هه ندی کرپی ستراتژی به دههستبێتی.

### چاکسازی ئابووری له ئوردن

له ناوه راستی ههشتاکاندا سیاسهتدانه ران دانیان به پێویستی چاکسازی ئابووری داناوه، بهلام به ره وه پیشه چوونی راسته قینه تا قهرانی ئابووری ۱۹۸۸ - ۱۹۸۹ دهستبێینه کرد. ریکهوتنامه ی بنه پهتی له نیوان حکومهت و سندوقی دراوی نیودهولهتی چند مه رجیکی له خۆ گرتبوو، له وانه: کهمکردنهوهی کورتهینانی بودجه، چاکسازی له سیسته می باج و سیاسهتی متمانه پیدانی به هیزتر، به رپه به ردنی قهرز و سیاسهتی قهرزکردن به شیوهیه کی وریاتر، کهمکردنهوه له رێژهی هه لاوسانی نرخ، چاککردنی حیسابی ئیستا بۆ شوینیکی هاوسهنگ له ۱۹۹۳ و بنیاتنانی به دهگی دراوی بیگانه بۆ هه لمژینی به های هاوردنی مانگانه.

حکومهت به ناشکرا پابه ندبوونی خۆی بۆ جیبه جیکردنی بهنده کانی ریکهوتنه که له گهڵ سندوقی دراوی نیودهولهتی راگه یانند. سه ره رای به ره له سستیکردنی چرپی په رله ماتاران دژ به ریکهوتنه که، بهلام له هیچ خالیکیدا، هیچ په رله ماتاریک یا گروپیکی نه دمانان به پلانیکی جیگروهه نه هاتنه پیشه وه. که کاتی بریاردانی بودجه ی ۱۹۹۰ هات، هیچ ته قه لایهک له لایه ن په رله ماتاران ه وه نه بوو وه ک

پێگه‌یه‌کی دهر‌بازبوون له‌م کیشانه‌ی بێکار‌ی به‌رگ‌ری له‌ خه‌رجی زیاده‌ بکات. له‌ نه‌جمادا، په‌رله‌مانتاران په‌زانه‌ندیان له‌سه‌ر په‌رژه‌که‌ی سندوقی دراوی نیوده‌ولته‌تی نیشاندا. له‌مه‌وه‌ دهرده‌که‌وئ، له‌ هه‌ر قه‌یرانی‌کدا، پێداگ‌ری به‌ ته‌مه‌نه‌کان هه‌میشه‌ پێکنه‌خراو و بێ به‌رنامه‌یه‌ و ناتوانی داکۆکی سه‌رکردایه‌تی پێداگ‌ر بکا<sup>(38)</sup>.

سه‌ره‌پای دلسۆزی حکومه‌ت له‌ جێبه‌جێکردنی به‌نده‌کانی پێکه‌وتنه‌که‌، که‌چی ته‌نگ‌ژه‌ی که‌نداو خشته‌ی کاتی بنه‌په‌ته‌ی بۆ چاکسازی تێکدا، هه‌زاران په‌نابه‌ر هاتنه‌ نیو ئوردن و پێگه‌ی سیاسی میرنشینه‌که‌ له‌سه‌ر قه‌یرانه‌که‌ زیاتر باره‌که‌ی خراب کرد، چونکه‌ ولاته‌ هاوپه‌مانه‌کان په‌تیا‌نکردوه‌ که‌ کیشه‌ی په‌نابه‌رانی ئوردنی چاره‌سه‌ر بکه‌ن. ئابلقه‌ی ئابووری سه‌ر عیراق زۆر به‌ توندی کاریگه‌ری خسته‌ سه‌ر که‌رتی بازرگانی، پیشه‌سازی و گواستنه‌وه‌ی وشکانی ئوردن. ئابلقه‌ی به‌نده‌ری عه‌قه‌به‌، بووه‌ هۆی ئه‌وه‌ی که‌ شتییه‌کان چی دیکه‌ ئه‌و به‌نده‌ره‌ ته‌نانه‌ت بۆ مه‌به‌ستی دیکه‌ش به‌کارنه‌هێنن. هه‌روه‌ها ئوردن بازاری کویته‌ی و سه‌وودییه‌کانیشی له‌ده‌ستدا سه‌ره‌پای یارمه‌تییه‌کانی ولاتانی که‌نداو، هه‌موو ته‌مانه‌ به‌هۆی ئه‌وه‌ی رژیته‌که‌ نه‌یتوانی په‌یوه‌ندی به‌ هاوپه‌مانی دژی عیراقه‌وه‌ بکات. هه‌روه‌ها نانارامی ناوچه‌که‌ بووه‌ هۆی په‌چرانی بازرگانی گه‌شتوگوزاری ئوردنی به‌ شپۆه‌یه‌کی فراوان. به‌ گوێه‌ی خه‌ملا‌ندنه‌کان کاریگه‌ری ئابووری به‌هۆی ته‌نگ‌ژه‌که‌ له‌سه‌ر ئوردن به‌ ۱,۷ تا ۵ بلیۆن دۆلار زیانی هه‌بوو.

هه‌روه‌ها ته‌نگ‌ژه‌ی که‌نداو بووه‌ هۆی لاسه‌نگی بودجه‌ که‌ سنووری هه‌موو خه‌ملا‌ندنه‌کانی تێپه‌راند، له‌ ۱۹۹۱ دا له‌ ۱۲۱,۷ ملیۆن دیناری ئوردنی، گه‌یشته‌ ۲۱۶,۷ ملیۆن دیناری ئوردنی. له‌ نه‌جمای ئه‌و گۆرانه‌ ئابووریانه‌، ئوردن دیسان کاتی دانه‌وه‌ی قه‌رزه‌کانی داخست، به‌ گوێه‌ی راپۆرته‌کان، سندوقی دراوی نیوده‌ولته‌تی زۆر به‌ سنگ فراوانییه‌وه‌ باره‌که‌ی وه‌رگرت. تیمیکی سندوقی دراو له‌

ناوه‌راستی کانونی یه‌که‌می ۱۹۹۱ گه‌یشته‌ ئوردن بۆ ئاماده‌کردنی نامه‌یه‌کی نویی ئامانج و پێکه‌وتنیکی نویی. له‌ ئابی ۱۹۹۱ پێکه‌وتنه‌که‌ راگه‌یه‌نرا. ئوردن ته‌واو مه‌رجه‌کانی جێبه‌جێکرد و له‌سه‌ره‌تای نۆه‌ته‌کانیشدا ئه‌نجامیکی مژده‌به‌خشی به‌ده‌سته‌پێنا که‌ له‌سه‌ره‌وه‌ ئامازه‌ی پێکرا.

یاداشته‌نامه‌ی تیگه‌یشتنی ئوردن له‌گه‌ل سندوقی دراوی نیوده‌ولته‌تی که‌ له‌ چواری ته‌مووزی ۲۰۰۰ وه‌ک کاردانه‌وه‌یه‌ک بۆ هیواشبوونه‌وه‌ی گه‌شه‌ له‌ کۆتاییه‌کانی نۆه‌ته‌کان بریاردارا، ئامانجه‌کانی بۆ قۆناغی داها‌تووی چاکسازی ئابووری راگه‌یاندا. به‌رنامه‌که‌ جه‌ختی له‌ په‌رژه‌ی به‌ تاییه‌تکردن، باجی خوێندن و گۆرانکاری دیکه‌ی سیاسی پێویست بۆ ده‌ستکه‌وتنی پێویستییه‌کانی ته‌ندامیته‌ی پێکه‌وتنی بازرگانی نیوده‌ولته‌تی کرده‌وه‌ (ئوردن له‌ کانونی یه‌که‌می ۲۰۰۰ په‌یوه‌ندی به‌ پێکه‌وتنی بازرگانی نیوده‌ولته‌تییه‌وه‌ کرد). هه‌رچه‌نده‌ له‌ کاتی جێبه‌جێکردنی هه‌ندێ لایه‌نی ئه‌و چاکسازییه‌ گه‌شتی نیوخۆیی سه‌ری هه‌لدا، به‌لام گه‌شتی سه‌ره‌کی، که‌ له‌ میژووی ئوردندا زۆر باو بووه‌، بریتییه‌ له‌ کاریگه‌ری نیگه‌تیفانه‌ی رووداوه‌ دهره‌کییه‌کان، سستی و هه‌ره‌سه‌پانی و تووێژی ناشتی ئیسراییلی - فه‌له‌ستینی، راپه‌رینی (ئه‌له‌قسا) و هه‌ره‌شه‌ی جه‌نگی هه‌ریمایه‌تی دوا‌ی سیپتیمبه‌ری ۲۰۰۱ و جه‌نگی ۲۰۰۳ ی عیراق، هه‌موو ته‌مانه‌ متمانه‌یان لاواز کرد و ته‌گه‌ره‌یان خسته‌ به‌رده‌م وه‌به‌ره‌ینانی بیانی.

### چاکسازی متمانه‌ پێکراو

به‌ به‌راورد له‌گه‌ل دیدی هه‌ریمایه‌تی، ئوردن ته‌واو سه‌ره‌که‌وتوو بووه‌ له‌ بریاردانی سیاسه‌تی چاکسازی ئابووری. سێ هۆکاری سه‌ره‌کی له‌ دوا‌وه‌ی ئه‌و سه‌ره‌که‌وتنه‌ن: سه‌رکردایه‌تی باش، پشتگه‌ریکردن له‌ لایه‌ن که‌سایه‌تی بازرگانی، به‌کاره‌ینانی چه‌روپری دراوی خه‌لکی دیکه‌، وه‌ک بانکی نیوده‌ولته‌تی و سندوقی دراوی نیوده‌ولته‌تی.

پښتانه کانی بهر دهم چاکسازی بریتیبون له هره شه بهر چاوه کانی نیو خوځی و دهره کی. گرفته دهره کیبه کان پیشتر باسیان لیوه کرا. به لام له رووی نیو خوځیبه وه، یه کیټک له گه وره ترین مه ترسیبه کان که تا ئیستا ناماژهی پینه کراوه، بریتیه له ناتارامی کومه لایه تی له سهره تای پچرانی یارمه تی داراییه وه. له کۆتایی هه شتاکان حکومت له چهند شویتینیکدا پروبه رووی ئاژاوه و په شویویه کانی نیو خوځی بووه کاتی یه کهم هه ننگاوی بهر وه چاکسازی هاویشته، به لام هم ناتارامیینه کاری زوریان نه کرده سهر هه ننگاوه کانی چاکسازی.

گرنگتر له وه، به تایبه تکرده پروبه رووی کیشه ی سیاسی ترسناک ده بیته وه. بچوک دهره کوه وتنی ده ولته ت (چوونه وه یه کی ده ولته ت) واتا که مېوونه وه ی جه ماوه ری بنه رته تی ده ولته ت به هو ی زیاده بونی ئوردنیبه نا بنه رته تیبه کان. ئوردنیبه نا بنه رته تیبه کان بوونیان له نیو کارمهنده حکومیبه کانی ئوردن زیاتره و فهله ستینیبه کان له که رتی تایبه ت بالاده ستن. هه ندامی هوژه گه وره کان - بو نمونه، مه جالی، به نی حه سن، به نی سه خر، به نی حه میدی و عدوان هه ر شه یان لی ده کری نه ک ته نها به هو ی کرژبوون و چوونه وه یه کی حکومت، به لگو به هو ی کیپرکی (وا گومان دهری) ی به لینده ره ئیسرائیلی و به تایبه تی له که رتی غه زوه له وه ته ی پرۆسه ی ناشتی دهستی پیکردوه. سه رۆک وه زیرانی پیشوو عه بدولر ه توف ئه لر ه وابدیح، له م خاله دا دژی پرۆسه ی به تایبه تکرده وه ستا<sup>(۳۹)</sup>. گۆرینی هه و بو هیه و بو شی نیبه بیته خیرابوونی پرۆسه ی به تایبه تکرده، که له وانیه و له وان هه نیبه له رووی سیاسیبه وه نا نارامی بنیته وه.

سهر کردایه تی، وه ک هه میسه، زور گرنگه. تا مردنی شا حوسین له شوباتی ۱۹۹۹، جیبه جیکردنی چاکسازی نمونه یه کی هه فسانه یی دانایی مه لیک حوسین دابن ده کات. ئوردن ولاتیکی بچوکه و، خاوه ن سهر بازی لاوازتری له چاو قه بیی ولاته هاوسیکانی، له گه ل سیاسیته کی دهره کی که سیاسیته نیو خوځی به

سهریدا زاله. له راستیدا، له ئوردن سیاسیته تی دهره وه ی بریتیه له سیاسیته تی نیو خوځی. به داخوه، هه گه ر به ته وی ئامرازیک بو پینکانی هه ردووکیان به کاربندی بو هیه هه ردووکیان بدزینتی. سهره کیترین په رزین له بهر دهم بهر ده و امبونی گه شه له ئوردن بریتیه له نا سه قاگری هه ریمایه تی، لاوازی سهر کردایه تی شا حوسین له دیدگای ئابووریبه وه ئالویری دهستی سه رۆکایه تی بو: بهر ده و امی کهم هه بوو په یوه ندار به پۆسته کانی کابینه که ی، یا له سه ر ئاستی سه رۆک وه زیران. به پیچه وان ه وه له گه ل مه غریب، جیکگری گۆرانی تیم له وانیه له بهر نامه ی ئوردنیدا نه ی. هه و پراکتیزه کردنه تا عه بدوللاش بهر ده و ام بووه، که هه لسا به لادانی یه کهم سه رۆک وه زیرانی دیاریکراو، ره وابدیح، له شوینی هه و عه لی عه بدولر ه غیبی له ته مووزی ۲۰۰۰ دانا.

رژیمه که زور به توندی له لایه ن چینی بهرزی بازارگانه کان، پیشه سازیکاره کان، بازارگانه کشتوکالیبه کان و جوتیاره سامانداره کانه وه پشتگیری لی ده کری. بۆر جوازیبه ئوردنیبه کان، هه و پیاوانه ی شا که له فهله ستینیبه کان و جه ماوه ری ئوردنیبه نا بنه رته تیبه کان پیکهاتون، په یوه ندی پته ویان به رژیمه که وه هه یه، تاراده یه ک ناسنامه ی نه ژادی خو یان خزانده ته نیویان که به ئوردنی دابنرین. بۆچوونه کانیان ده بی له لایه ن بریارده رانی بالاره ره چاوبکری: هه وان ه هاوپه یمانی گرنگی شان دهره ره ی پرسه کانی هه ر له ئیسلامیبه کانه وه تا ده گاته پرۆسه ی ناشتی، هه ر سیاسیته کی نیازی هه ره شه کردنی بهر ژه وه نندیبه کانیان هه بی، هه سته مه بهر ده و ام بی.

سهره رای ترسه هه ریمایه تیبه کان، به لای که می سی کیشه ی دیکه کۆسپ له بهر دهم پیشه وه چوونی که شی له بار بو بازارگانی تایبه ت داده نین. یه که م، که له که بوونی قه رز. به ده سته پینانی یارمه تی قه رز بو هیه مه رجیکی پیویست بی بو سه رکه وتنی ستراتیتیبه تی نو ی. هه رچه نده حکومت به گروتینه وه بو هم

خاله کاریکردوه، تا ئیستا سه رکه وتنی گه وره ی به ده ستنه هیناوه. له بری ئه وه، به شیک له پیدانی ویلایه ته یه کگرتوه کان به هۆی مۆرکردنی ریکه وتنامه ی ۱۹۹۴ له مه ر ریکه وتنی بازرگانی ئازاد له گه ل ئوردن. دووه م، چالاکیه کانی که رتی تایبه ت له رووی میژووویه وه له ئوردن پشتی به بۆنده کانی له گه ل حکومه ت به ستوه. سوود گۆرینه وه ی حکومه ت و بازرگانی تایبه ت به چرپی و به شیوه یه کی سه رسوره ی نه ر دراوه ته گروپی قه باره بچوک و تاقمه کانی خۆیان. دهسته بژێری بازرگانی هه میشه براوه یا دژراوی لیل و ته مومژ نه ی له پرۆسه ی چاکسازیدا. پشتگیری کردنیان بۆ چاکسازی به شیوه یه کی نمونه یی له دل سۆزیانه بۆ شا، که بۆ چه ندین ده یه یه پارێزگاری لیکردوون.

یه کگرتنی، پێویستی رازیکردنی ئه وه جه ماوه ره، سه رباری ئه وه راستیه ی که زۆر له بازرگانه گه وره کان سوود وهرده گرن وه ک قه رزیبده ر له ریکه خستنه کانی ئیستا، له سه رخۆیی پرۆسه ی چاکسازی روون ده کاته وه که حکومه تی ریکه خه ر پێی هه لساوه. سه ره رای بوونی ناوچه ی ئازاد و مولکی پشه سازی، ئوردن گه لی که م وه به ره یینانی بیانی هیناوه ته ناوه وه، له کاتی کدا ئوردنیه کان بری ۶ بلیۆن دۆلار له ده ره وه کار پێده که ن.

شا عه بدوللا به شیوه یه کی په سه ندکراو زۆر باش مامه له ی له گه ل سیاسه تی خیا نه تکاری بیانی و نیوخۆیی میرنشینه که کردوه. به لām هیشتنه وه ی هاوسه نگی لاواز له نیوان خاوه ن بانکه کانی رۆژه لات و فه له ستینیه کان، ئیسلامیه یه کان و پشتیوانانی رژیم له وه ها بازیکی شلۆق و ژینگه یه کی کوشنده ی هه ریمایه تی، هه ر له بنه رتدا گه لی گرفتنامه یزه. ئوردن ئه وه ی له توانای دابوه کردوویه تی، سه ره رای چه ندباره بوونه وه ی هیدمه ی نیگه تیقانه ی ده ره کی، ئه وه په یمانیکی کارامه ی سه رکرده یه یه که یه تی و پته وی سیاسه ته تیکه له که یه تی.

به لām ئه وه راستیه ده می نیتته وه که لاوی بیکار و بیزاریه که ی، دوا ی ده سال له چاکسازی که م نه بووه ته وه: بی کاری له نیوان ۲۵ تا ۳۰% ده بیست، و ۳۰% ی دانیشته وان له ژیر هیلی هه ژاری نیشتمانی ژیان ده به نه سه ر. ئوردن ته نانه ت سنوور بۆ هه ولی چرپی چاکسازی دا ده نی له رووبه روو بوونه وه ی لاوی ناخپه ر و ناآرامی بارودۆخی سیاسی هه ریمایه تی.

### ئێران

ئێران ولاتیکی مه رکه زیه، خاوه ن ئابووریه کی هه لاوسا و و بازاری سسته. داها تی تا ک زۆر به توندی له ماوه ی هه شتا کاندا دابه زی، له ۱۹۹۳ بۆ ۱۹۹۷ به شیوه یه کی په له په له هاته خواره وه. ته نها له ماوه ی نیوه ی ده یه ی رابردوودا رێژه ی گه شه ی ئابووری له گه شه ی دانیشته وان تپه پێ کرد. ئابووری به هۆی بیکاری به ربلاو، هه لاوسان و لاسه نگی درێژخایه نی بودجه، دابه زینی ئاستی بژێوی و فراوانی هه ژاری هه راسان بووه.

دابه زینی ئابووری ئێران به تایبه تی له ماوه ی هه شتا کاندا تییینی کرا بوو. داها تی تا ک له سالی ۱۹۹۲ خه ملیئرا که ۳۸% بوو نزم تر له وه ی کاتی شو رشی ۱۹۷۹ دا هه بوو. ئه وه جیبه جیکردنه نا ئومیدانه به هۆی دوو هۆکاره وه ها ئونه ته ئارا وه: یه که م، گه شه ی وه به ره یینان زۆر هیواش بووه وه، به هۆی دابه زینی نرخی نه وت، فشاری جه نگ له گه ل عیراق و خراپ به رپه رده ی ئابووری. دووه م، تیکرای گه شه ی دانیشته وان به رزبووه وه: رێژه که له ۲،۹% له نیوان ۱۹۶۶ - ۱۹۶۷ - ۱۹۷۶ بۆ ۳،۹% له نیوان ۱۹۷۶ - ۱۹۷۷ و ۱۹۸۶ - ۱۹۸۷ به رزبووه وه. رێژه ی له دا یکی بوون بۆ ۶،۲ به رزبووه وه. له نه جمادا دانیشته وان له نزیکه ی ۴۰ ملیۆن له ۱۹۸۰ بۆ نزیکه ی ۵۵ ملیۆن له ۱۹۹۰ به رزبووه وه.

هه رچه نده له ماوه ی کو تاییه کانی هه شتا کان و سه ره تا کانی نۆه ته کان گه شه ی ئابووری نه بوو ژایه وه، به لām رێژه ی گه شه ی دانیشته وان دابه زینی به خۆه بینی. له



كۆنترۆل كىردى نىرخ، دىيارىكىردى شىتومەكى بەكارهېتىنەر، بەرزكردنەوھى ئەنقەستانەى نىرخى ئالوئىر، رېكىخستىنى توندى چەندايەتى ھاوردن، و كۆنترۆلى تەواو لەسەر كارى بانك. ھەرۋەھا حكومەت تۆرتكى رېكىخەرى باوى بۆ كەرتى تايىبەت دروستكرد، كە دەبووايە ژمارەيەكى زۆر مۆلەت بەدەستىبىن ھەرۋەھا پىرۆسەى خۆماليكىردن لە دەستوردا نوسرابوۋەوھ.

لە سەرەتاي شۆرشەوھى بىرى ۵۸۰ كۆمپانىا خۆماليكىران. ئەمانە برىتېيىوون لە كۆمپانىايى بوار مامناوھند و گەورە. وەك زۆربەى ولانە پىگەيشتوۋەكان، ئىيران بازارى پىشەسازى دانەى ھەيە، بەجۆرىك ژمارەيەكى زۆرى كۆمپانىا زۆر بچووكەكان لەگەل ژمارەيەكى ھەندى زۆرتەر لە كۆمپانىا مامناوھند و گەورەكان بەيەكەوھەن. ھەرۋەھا ئەم دابەشكردنە لە كەرتى تايىبەت و كەرتى گشتىشدا ھەمان شتە. ھەموو كۆمپانىيان گەورەكان و زۆرىنەى كۆمپانىا مامناوھندەكان، لەلايەن دەزگا گشتىيەكانەوھە بەرپۆھ دەبىرېن، بەتايىبەتى دەزگاي (بونىاد) كە لەماوھى شۆرشدا دامەزراون. ئەم پىكھاتانە بىرى ۲۰% مومتەلەكاتى دەولەت دەگرنە خۆ. كە ۱۰% سەرجمەى بەرھەمى نىوخۆيى (GDP) پىكەھىنې، و قەلەيەكى پاراستن بۆ زۆربەى توخمەكانى پارىزگارن و پىساوھ ئايىنېەكان<sup>(۴۹)</sup>. گەورەترىنى ئەوانە (بونىاد موستەفازان - بونىادى چەوسەوان) ە، كە بىرى ۴۰۰ كۆمپانىايى ھەيە، لەزۆربەى بوارە پىشەسازىيەكاندا دابەشبوون و رېگە بە پىشېرېكىش نادات. ئەمە دەزگايەكى تەواو نابەرپىسارە لەوانەيە بىرى ۲۵% كۆمپانىا نا نەوتىيەكان خاۋەندارىتى بكا. كەرتى پىشەسازى گشتى بەدەست خراپى بەرپۆھبىردن و زۆرى كارمەندەوھە دەنالېنې: ئەم كەرتە لە سالى ۱۹۹۷ و ۱۹۹۸ بىرى ۱۵,۶ بىليۇن دۆلار زىانى لېكەوت<sup>(۵۰)</sup>.

بە بى سەرسوپمان، ئەنجامدانەكان لاواز بوون. بەرھەمھىنانى پىشەسازى لە ماوھى ھەشتاكاندا سىستى پىئوھدىاربوو (بەدروستى بە رېژەى ۱,۰% لە ھەر سالىكدا دەھاتە خوارەوھ). ھەندى پىشەسازى زۆر لەوھ خراپترىان بەسەرھات:

بەرھەمھىنانى ئۆتۆمبىل لە سالى ۱۹۹۲ تەنھا ۱۵% ئەو ئاستە بووكە بەر لە ۱۹۷۹ بەرھەمدەھات. لەماوھى ۱۹۸۹ - ۱۹۹۲ گەشە بووژايەوھ، كاتى كەرتى بەرھەمھىنان بە رېژەى دوو ھىندە گەشەى كرد. بەلام زۆربەى ئەو گەشەيە چىرى سەرمايە بوو و كەمتر لە ۱۰% ى ھاوبەشى نوپى ھىزى كارگەر لەو ماوھىيەدا بەشدارىيان تىدا كرد. لەم دوايىيەدا، گەشەى پىشەسازى بە بىرى ۴,۴% گەشەى كرد<sup>(۵۱)</sup>. تىكەلەى سىياسى (ياساكانى دەستى كار، نىرخى زىادەبووى ئالوئىر، بروايدانى يارمەتى) چىرى سەرمايەى پىشەسازى زىاد دەكات و نەرمونىيانى كارى گەشە كەمدەكاتەوھ.

ئەنجامدانەكان بەھۆى خودى شۆرش و كىشەى (ستاتىست - مەركەزىيەت)، و سىياسەتەكانى ئاراستەكراوى نىوخۆيى لاوازي بەخۆوھى بىنى. شۆرش و جەنگەكەى كە بەدوايداهات لەلايەن جەماوەرەوھە گلەيى لىكاراوبو لە ئەنجامى دەستىوھردانى سىياسى (بە تايىبەتى بۆ خومەيىنى)، مانگرتنى كرىكاران، كۆچكردنى بەكۆمەللى لىھاتوويى ئىدارى و كەموكوپى وزەى كارەبا كە لەگەل ھاتنى شۆرشەوھە ھاتنە ئاراوھ. سىياسەتى ئاراستەكراوى نىوخۆيى وەك باج و بەشىئوھەكى گشتى نىرخى بەرزبووى ئالوئىر\* كۆمپانىياكانى جىاكدەوھە لە پىشېرېكىكردن، رېگەپىيدانى ناكارامەيى بۆ بوژانەوھە و دايىنكردنى بەرژەوھەندى تايىبەت لە بەردەوامبوونى ئەو سىياسەتانە. ئاسانە كە تىبگەى بۆچى يەكىك لە روكنەكانى سىياسەتى چاكسازى خاتەمى و رەفسەنجانى برىتېيىوون لە تايىبەتكردن. ھەرۋەك ئىمە دەبىنېن، لىرەدا پىشەوچوون لە كەمترىن باردا بوو، سەرەراى دەيەيەك وتاردان.

\* نىرخى بەرزبووى ئالوئىر: الصرف المرتفع - Overvalued Exchange: بەو دراوانە كوتىت كە نىرخەكەيان لە بازارى كۆرىنى دەرەكىدا بەرزتر بىت لە ھىزى كرىنى ناوھۆيدا. (وھگېر).

له رووی کشتوکالۆوه که میێک باشتر ئەجمادراوه. بەرھەمھێنانی کشتوکالۆ بە بری ۵۴% لە ۱۹۸۰ بۆ ۱۹۹۰ زیادیکرد. ھەرۆھا گەشە لە سەرەتاکانی نۆھەتەکاندا بەھێز بوو، لە نیوان ۱۹۹۱ و ۱۹۹۵ گەیشتە ۴,۹%<sup>(۵۲)</sup>. بەلام، زۆریەتی ئەو گەشەییە لە ئەجمامی فراوانبوونی رووبەری ھیکتار بوو ئەک زیادبوون لە بەروبووم. بەکارھێنانی پەین بە بری یەک لەسەر سێ بەرزبوووە، و ژمارەتی تەراکتۆرەکان نزیکەتی سێ ھیند بوو. ئەو شێوازی گۆرانی تەکنۆلۆژی تەواو ھاوکات بوو لەگەڵ زیادبوون لە رووبەرەکانی زەوی کە بوو ھۆی زیادبوونی بەرھەمھێنانی بەروبووم وەک سەرچاوەیەکی گەشە.

لەم سالانەتی داھیدا، کشتوکالی ئێران و کۆمەڵگەتی لادیی بەھۆی وشکەسالی تووشی دارمان ھات. زیاتر لە نیوێ دانیشتوان گرفتار بوون و کۆچکردنی لادئ - شار خێراتر بوو. باشووری رۆژھەلاتی ولات (سستان - بلوچستان) گەورەترین بەشی ئەو دانەپینەتی بەرکەوت، بەلام ھەر ۲۸ ھەریم تامی ئەو وشکەسالییەیان چیشت. بە پێتی ھەلسەنگاندنەکانی حکومەت ۱۲,۴ ملیۆن ھیکتار لە زەوی کشتوکالی وشکبوون. لە ۱۹۹۹ بەرھەمی کشتوکالی بە بری ۶% دابەزی. کاریگەری وشکەسالی لەسەر ناوچە لادئ و شارییەکان بەھۆی خراب بەکارھێنانی سەرچاوەکانی ئاو دژوارتر بوو. ئاوی خواردنەوہ زیاتر لە ۳۰ شار دابەش دەکرێ، لە کاتیگدا نە لە شار و نە لادئ ھیچ ھاندەرێکیان نییە بۆ بەکارھێنانی رێکۆپیتی ئاو. چاکسازی لە بەکارھێنانی سەرچاوەکانی ئاو ھیشتا فشارێکی دیکە دەسەپیننە سەر سیاسەتدانەرائی ئێران.

گەشەتی کشتوکالی بەر لە وشکە سالی بەشیکتی لەبەر پاشماوی پەھلەوی بوو، بەتایبەتی دروستکردنی بەنداوی فرەمەبەست و جۆگە سەرەتاییەکانی ئاودێری، بەشیکیشی لەبەر سیاسەتەکانی حکومەت بوو کە یارمەتی زۆر بۆ بەرھەمھێنانی دانەوێلە دەبەخشی: بەرھەمھێنانی گەم ئەو برە یارمەتیییەتی

وہریان دەگرت نزیکەتی ۸۰% نرختی بەرھەمەکیان بوو و حکومەت ۸۵% ی بەرھەمەکی لێدەکرپنەوہ.

ئەم سیاسەتانە ئامانجی خۆی ھەبوو لە خەرچکردنی پارەتی نەوت لە ناوچە دێھاتییەکان و بەدەستھێنانی توانای خۆبۆی لە خۆراک. ئەوہی یەکەم پێدەچتی سەرکەوتووی. ھەرچەندە جوتیارە گەورەکان زۆرتین بەشی قازانجیان بەردەکەوت (وہک لە ویلائیەتە یەکگرتووەکانیشدا)، بەلام جوتیارە بچووکەکانیش سوودمەند دەبوون. ئامانجی دووہم بەدەست نەھات. خواست لە خستنەرووی ئیخوویی تێپەریکرد، و ھاوردن بەدەوام بوو بۆ خستنەروو بە نزیکەتی ۲۵% ی بەکارھێنان.

ئەو خۆبۆیەتی ھەمیشە دەبیتە ھۆی ئاکامی نیگەتیفانەتی گۆرانی رێژەتی نرخ. بەھۆی دروستبوونی تاکرەویی حکومەت لە بازرگانی دانەوێلە، کاریگەری کەمبوو. فراوانی یارمەتیدانی بەرھەمھێنانی دانەوێلە ھانی جوتیارانی دا زەویە پەراوێزکراوەکانیش بکێلن کە پێشتر لەوہرگای ئازەلان بوون. ئەمە ئەک تەنھا بەرھەمی ئازەلی کەمکردوہ، بەلکو بوو ھۆی داخووانی خاکیش. ھەرۆھا ئەو سیاسەتە ھانی زیاتر راکیشانی ئاو لە زەویەوہ دا و بوو ھۆی تیکدانی چینیەکانی زەوی. نەفامی پشتگوێخستنی کشتوکالۆ لە کاتی پەھلەوییەکاندا بە یارمەتی نا بەردەوام و گۆرانی رێژەتی نرخ لە سەردەمی مەلاکاندا جێگیرایەوہ. لە ھەمانکاتدا، دابەزین لە بەرھەمھێنانی کشتوکالی گشتی بۆ ئاستی یەک لەسەر سێی پێش خۆی بوو ھۆی گردبوونەوہی فراوان بۆ نۆژەکردنەو و پارێزگاریکردنی پیکھاتەکانی ئیستا.

نوشووستیھێنان لە بەکارھێنانی توانای خۆبۆی لە بەشیکیدا بۆ خراب بەرپۆبەردنی نرختی ئالویر دەگەرپنەوہ. نرختی ئالویر کاردەکاتە سەر نرختی رێژەتی ھەموو کالایەکی تاک و خزمەتگوزاری لە ئابووریدا. مامەلەکردنی حکومەت

له گهڻ (ريال) دا زور لاواز بوو تا ٽه دواییه نه بیٽ. تا ۱۹۸۹ - ۱۹۹۰، ٽالویری رڙیم زور به توندى کونترۆل کرابوو و زور ٽالوز بوو، به ۱۲ نرخى ٽالویری جیواز، هه رچه نده چا کسازى له سالى ۱۹۹۱ سیستهمه کهى ٽاسانتر کرد بۆ سى نرخ و کونترۆله کانى که مکرده وه، له ۱۹۹۳ نرخى بازارى نازادى ٽالویری بیانى\* ۲۰ جار به رزتر بوو له نرخى په سى (له ۱۹۸۲ دوو جار گه وره تر بوو). ٽه بۆشاییه بچوک بۆه تا ٽه وکاتهى بانكى ناوه ندى سه یرى سنوورى نرخه نا یاساییه کانى کرد و هه ولیدا بۆ چا ککردنى سیاسه ته کهى به گویره ی ٽه وه، به تاییه تی له ماوه ی ۱۹۹۹ - ۲۰۰۰. یه کینک له نرخه کان په تکراییه وه و بۆشاییه که له نیوان نرخى ٽالویری په سیدی تاران و نرخى بازار له ۴۰% بۆ ۲% دابه زى<sup>(۵۳)</sup>. ٽه و پیشکه وتنه گونجاوه ته و او به هۆى کاریگه رى به رزبون وه وى نرخى نه وت بوو له سه ر بودجه: لاوازی ستراکچه رى به پشتگوئیخراوى ماوه ته وه.

به گشتى، ئیسلامییه کان له ئیران سیاسه تی مه رکه زییه تی ٽابووریان زیاد کرد، له رڙگه ی دابه شکردنه وه ی داها ت به ره و ناوچه لادییه هه ژاره کان، دامه زراندى هۆکارى خزمه تگوزارى پالپشتینه کراو و سیاسه ته کانى کشتوکالى، خراب به رپوه بردنى ٽابوورى هه مووه کى. سه ره پای هه موو ٽه مانه، سه رکه وتوو نه بوون له هیئانه دى خواست بۆ دا بینکردنى کار. توخه کانى له گهڻ گومانى زور. وه به ره یئاننى تاییه ت تا ئیستا رانه کیشراوه ته نیو به به ره مه هیئاننى دا بینکردنى کار بۆ زورى ده ستى کار و که لوپه ل و خزمه تگوزارى. بریکاره کانى که رتى تاییه ت به گومانى کى زوره وه سه یرى پابه ندبوونه کانى حکومه ت بۆ بازارى

\* ٽالویری بیانى: الصرف الأجنبي - foreign exchange: بریتیه له نرخى دراوى بیانى له چاو پاره و دراوى نیشتمانى، ٽه م نرخه ش له ٽه نجامى چه ند هۆکارىک ده گو تریت و هک گزى رهوشى سیاسى و گۆران له نرخى داشکاندن، نرخى ٽالویر به نده به برى ٽه و پاره یه ی که له بازاردا خراوه ته روو. به کورتى ده توانین بلین نرخى دراوى نیشتمانى له بازارى ٽالویری بیانیدا.

ٽابوورى ده که ن. ئیمرۆ، دواى زیاتر له ده یه یه که به ئینى به درۆ بۆ چا کسازى، ٽابوورى وه ک حۆى به داته پیوى ماوه ته وه.

چه ند هیژیکى به یه که وه به ستر او به رپرسن له سیاسه تی مه رکه زى ٽابوورى ئیران. کۆمارى ئیسلامى ئیران پشتى به ستوو به هاوپه یمانى گروپه کان هه ریه که به به رژه وه ندى ٽابوورى جیواز وه. هاوپه یمانییه که بریتیه له قوتابى و لاوى جه ماوه رى و خاوه نکار یا بینکار، شارییه په راویزکراوه کان، خاوه ن بازاره پارێزگاره کان، مه لایه کان، و چینه کانى بیسه مامناوه نده کان. له کاتى شۆریدا، پیده چی به ره ره لستى شا به هه مان شیوه ی به ره ره لستى پۆله ندىیه کان بى بۆ حوکمى کۆمونیستى. له راستیدا هاوپه یمانى به رابى به سه رکردایه تی خومه ینى زور به هیژ بوو. به تپه ربوونى کات، پیده چی به رته سک بوویته وه، به لام رڙیمه که هیشتا پشت به هاوپه یمانییه کى نا ٽاسانى دوو تاقمى به رژه وه ندى زور جیواز: چینی نرم و نرم - مامناوه ند، هه روه ها مه لاکان و ٽه وانه ش له گه لیان بازارگانى ده که ن، ده به ستى.

(ٽامۆزیگار) به شیوه یه کى دیاریکراوتر، دوو گروپ وه ک نوینه رانى سیاسى پیناسه ده کا: توندره وه کان، گروپیکه بریتیه له مه لا توندره وه کان که له پرووى ٽابوورییه وه پشتبه ستوون (به زورى هه ژار و له بنه رته دا لادیین) و ... توخه بال چه په کان که دزه یان بۆ نیو چینه بالاکانى بیرۆکراسى کردوه، هه روه ها پارێزگاره کان، خاوه نى دارایی به هیژ و په یوه ندى نزیکیان له گهڻ بازاردا هه یه که هه میشه نوینه رابیه تی به رژه وه ندىیه کانى سامانداره کان و بۆر جوازییه کانى شار ده که ن<sup>(۵۴)</sup>. هه روه ها ٽامۆزیگار واقعییه کانیش جیا ده کاته وه، که له دواى مردنى خومه ینى سه ریان هه لداوه، په یوه ندى نزیکیان به سامانداره کانه وه هه یه، به لام زیاتر سامانى نیشتمانییان به رپوه بردوه و به ده سته وه گرتوه نه ک خاوه نى بووبن<sup>(۵۵)</sup>. ٽه م گروپه ی دواى ناواخنى پالپشتیکارانى ٽه و که سانه ن که بازارگانى به چا کسازیه وه ده که ن.



بەرژەوهندى ھەر يەك لە دوو ناواخنە پالپشتىكارەكەى رژیىمى ئىران بە دامەزراوھىيەكراوھ. (بۆ چىنە جەماوەرىيەكان) لە سىستەمى يارمەتى و خزمەتگوزارىيە كۆمەلەيەتییەكان و (بۆ مەلا دەولەمەندترەكان) لە (بونىاد) دا. ئەو دوو گروپە بەھىز و ھاوپەيوەندە خاوەن مۆنۆپۆلى گەورەن كە تەگەرە دەخەنە بەردەم گۆرانكارى.

ھەرۆھە پىنكھاتنى دەزگا سىياسىيەكان كۆسپيان خستووتە بەردەم گۆرانكارى. لە برگەى ٤٤ ى دەستورى ئىراندا ھاتووە، " ئابوورى كۆمارى ئىسلامى ئىران لە سى بەش پىنكەتت: دەولەت، ھاوکارى، و تايبەتى، دەبى لەسەر بنەماى بەرنامەدار و پلانى دروست و پتەو بنیات بنرى. كەرتى دەولەت دەبى ھەموو پىشەسازىيە بواری فراوان و پىشەسازىيە دايكەكان بگرتتەخۆ"<sup>(٦٦)</sup>. لاوازی ھەريەكە لە سەرۆك و ئەنجومەنى پارێزگاران تەگەرەيەكەى دايكەيە لەسەر رینگای چاكسازى. لە ناوھەركدا ھەر چالاكیيەكەى ئەنجومەن يا نووسراویكى سەرۆكايەتى دەكرى لەلایەن سەركرەدى بالا (تايەتوللا خامانەئى) رەتبكرتتەوھ. (بونىاد) بە ئاشكرا لە چوارچىوھى دەسەلاتى ئەنجومەن بەدەرە. لە كۆتاييدا پىنكھاتنى مەجلىس (ئەنجومەنى پارێزگاران) یش بە پەرژىنىكى دايكەى بەردەم گۆرانكارى دادەنرى. بە لەبەرچاوى گرتنى ئەم رووداوانەى لەو دوايانەدا روويانداوھ:

ئەنجومەنى پارێزگاران كە لە دەسەلاتى پەرلەمان دەكۆلتتەوھ، زۆرىيە ھەنگاوەكانى پرۆسەى بە تايبەتكردى رەتكردوھ لە ماوھى پلانى پىشكەوتنى پىنج سالىيەى خاتەمى بە بيانوى ئەوھى نادەستورىيە. زووتر لەوھ، پەرلەمان بريكارە سەرەكیيەكانى بازاری نازد (بازار دوور لە دەستپوھردانى حكومەت) ى راگرت گوايا ھەژارەكان دەچەوسىننەوھ. لە نىو تەگەرەكانى پلانى بە تايبەتكردى دەنگدان ھەبوو بۆ ھىشتنەوھى دەسەلاتى حكومەت لەسەر بانكەكان و خۆماليكردنى كۆمپانىياكان، بە رینگە پىدانى ژوروى سنووردار بۆ چالاكیيە تايبەتییەكان لەو كەرتانەدا. ھەرۆھە ئەو جوجۆلە ھەولەكانى حكومەت لاواز دەكا بۆ كۆتايى پىنھانى تاركەوى

حكومەت لە بواری ھىلى ئاسمانى ھىلى ئاسنن و سىستەمەكانى گواستەنەوھ سەربارى پەيوەندىكردنى جىھانى و ئاوى دەسەلات<sup>(٦٧)</sup>.

خاتەمى نەيتوانى سەركردايەتییەكى بەھىز بۆ چاكسازى ئابوورى دايمەزرىتى. ئەمە لە بەشىكىدا بەھۆى ميژوو و بەرژەوھەندىيەكان (ئەو ھىچ شتىك دەربارەى ئابوورى نازانى)، و لە بەشىكى دايكەى دا چونكە پرۆگرامى سەرەكى سىياسى ئەو لە بواری سىياسى و كۆمەلەيەتى بوو. لەسەرۆكى ھەموواندا بەدواى ئەوھەبوو كە كۆمەلگەى مەدەنى ئىرانى بەھىز بكات، بۆ پتەوكردنى پەيوەندىيەكانى لەگەل جىھانى دەروھەدا، ئەمىش بۆ ئازادكردنى سىستەمى سىياسى و، بۆ فراوانكردنى ھەلبژاردنى كەسايەتى بۆ ئىرانىيە ئاسايەكان. بەلام پىدانى ھىز بە گروپە ھاوبەرژەوھەندەكان كە بەرھەلستى پرۆگرامەكەيان دەكرد، و دەستى لاوازی ئەو، لە ئەجماعى دەسەلاتى دەستورىيە سەركرەدى بالا، جەختى زياترى لەسەر لايەنى ئابوورى نەكردوھ. زياتر لەوھ، ھاوپەيمانىتى بۆ كۆمەلگەيەكى مەدەنى ئازاد و پتەو لە ئىراندا برىتىن لەو كەسانەى تىروانىنى سۆشاليستى تەقلیدىيان بۆ ئابوورى ھەيە.

دوو پەچاوكردنى كۆتايى ماوھ بخرىتتە روو. يەكەم، پرۆگرامەكەى خاتەمى بۆ پتەوكردنى سەرۆھى ياسا مەرجىكى بنەرتییە بۆ پرۆگرامىكى چاكسازى كە دەبىتە ھۆى گەشەيەكى بەردەوام لە ئاستى بژويىدا. تايبەتكردى (بونىاد) لە ژينگەى دامەزراوھىيە ئىستا زۆر بەدلنىايەوھ كەمىك لە شىوھى ديارىكراوى سەرمايەدارى ھاوړىيەتى دەگۆرئ زياتر لەوھى ھەر دەستكەوتىكى دايكەى راستەقىنە لە بواری بەرھەمھىناندا بووروزىتى. تاكەوى تايبەتى نابەرپرسىار و گەندەل بە ئاسانى جىي مۆنۆپۆلە گەندەل و نابەرپرسىارەكانى نىمچە گشتى (بونىاد) دەگرنەوھ. دووھم، فشارى چاكسازىكردنى ئابوورى بەبەردەوامى بەھىزتر دەبى. رژیىمەكە زۆر بە ئاگايە لەوھى كە رقى و توورھىيە لاوان بەردەوامە لە گەشەكردن.

وینەى ھاوبەشەکان لە پینکھاتەى دامودەزگادا و سروسى سەرکردایەتى ناماژە بەو دەکەن کە چاکسازی بەردەوام بە شێوەى پچر پچر بەرپۆه دەچى. سیاسەتدانەرانى ئەمەریکی پشووێکیان بەو خۆشە کە بە پینچەوانەى ھەموو ولاتەکانى دیکە لێردا باسکراون، ئەو نوشوستییانە بە دلنیاىیەو لە بەرژەوندى توندپەرە ئابوورییەکاندا نابن. لە راستیدا، نوشوستییەکان بۆى ھەبە بە سانایى رق و کینەى راشکاو پینشووی پێژەى کى گەورەى لاوەکان بۆ مەلاکان زیاد دەکات<sup>(۵۸)</sup>.

### عەرەبستانی سعودی

میرنشینى عەرەبى سعودى گرفتارى گەلیک لە ھەمان ئەو کیشانەى ولاتەکانى دیکەى ھەرێمە کە دەبێتەو. سعودیا خواھەنى بێرۆکراسى زۆر گەورە و کەرتى گشتى، و پێژەى کى زۆر گەورەى گەشەى دانیشتوان و بەدوای ئەوھش دانیشتوانى لاو و پێژەى کى بەرزى لاوى بیکار و کەموکۆرپى توند لە بواری ئاو و گرفتى تاو ناتاوى بودجەى. ھەرەھا بوارە جیاوازەکانى چاکسازی ئابووریى سنووردار کردووە، وە توندوتیژى لە ئابوورى ھەمووەکى، بڕینى یارمەتى دارایی، و پلانەکانى بە تاییەتکردن. وەك پزیمیکى ناردەنى کلاسیکی تاک بەرھەمھێن، میرنشینە کە بەدوای ئەوێە کە جۆراوجۆرى بختە ئابووریەکەى. لە ھەموو ئەمانەدا، میرنشینە کە زۆر بە ولاتە تازە پینگەیشتووەکانى دیکە دەچى.

لە ھەمانکاتدا، عەرەبستانی سعودى لە بنەپەتدا جیاوازە لە ولاتانەى لێردا باسکراون. ھەر ولاتیک دەگەنە، بەلام بە گوێرەى بۆچوونى (جۆرج ئورویل)، ھەندى ولات لە ھەندیکى دیکە دەگەنترن. دوو ھۆکار میرنشینە کە دەخاتە پۆلینى یەكەم: ئابوورى نەوت و پینکھاتەى فەرمانرەوایی. میرنشینە کە نزیکەى چوارىە کى یەدەگى نەوتى ھەموو جیھانى ھەبە. ئەك تەنھا توانای بەرھەمھێنانى نزیکەى ۳, ۱۰ ملیۆن بەرمیل لە رۆژیکدا بەرزترین پێژەى جیھانى، بەلكو دەشتوانى بەرھەمھێنانە کەى

بگۆرئ لە ۱۰ بۆ ۳ ملیۆن بەرمیل لە رۆژیکدا. ئەم توانا بەرزە بەلام جیاوازەى سعودیا، کاریگەرییە کى گەورەى پیندەدا لە نیتو رینکخراوى ولاتانى ناردنە دەروەى نەوت (OPEC) و لە بازاری نەوتى جیھاندا. ھەرەھا دالەى (پابەندە) خواستى\* ناچیر دەداتە نرخى نەوت لە بواری کورتخایەن، و میرنشینە کە ھەندى ھیزی بازار بەدەستەو دەگرئ لە بواری کورتخایەنى نرخى نەوت. ھەرەھا لەو دەچى ھەندى توانای ھەبى داھاتى حکومەتە کە بگۆرئ - لە ماوہى کورتخایەندا. ناردنە دەروەى نەوت بالادەستى بەسەر ئابوورییەو ھەبە، برى ۹۰ بۆ ۹۵% ی دەستکەوتەکانى سعودیا دەبێت، ۷۵% بودجە، نزیکەى ۳۵ بۆ ۴۰% سەرچەمى بەرھەمى نیتوخیى (GDP) پینکدینى<sup>(۵۹)</sup>.

چەند ئاکامیک لەدواوہى ئەو راستییە سادانەى نەوتەو ھەن. داھاتى میرنشینە کە پشت دەبەستیتە سەر سامانى بازاری نەوت، و ھەرچەندە حکومەت تارادەیک دەسلاتى بازار دەگوزەرتینى بەسەر ئەو نرخانە، بەلام ئەو ھیزی بازارییانە سنووردارن بە ھەریە کە لە ھیزی لایەنى خواست و خستە روو. ئاراستە درێژخایەنەکان لە ھەردوو لایەنى خواستى و خستەروو ناماژە بە بەردەوام خراپوونى بارى ھیزی بازاری سعودى و متمانەپینکراوى داھاتەکانى نەوت بۆ میرنشینە کە لە بواری درێژخایەن دەکەن<sup>(۶۰)</sup>.

بەدەستھێنانى ئەو جۆراوجۆریە بە دلنیاىیەو، زۆر سەختە. چونکە لەلایەن قەوارەى ھیزی کارگەر، و نەرتى کارکردن و پینکھاتەى فەرمانرەوایی تەگەرەى دەخزیتە بەردەم. شێوہى فەرمانرەوایی دیاردەى دووہمە کە ولاتە کە بەجیا لەلایە کى دیکەى ئەوانى دیکە دادەنیت. ھەرچەندە تیروانینى جیاواز لەسەر ئابوورى سیاسى میرنشینە کە ھەبە، بەلام ئەوہى بڕوایپینتەرە ئەوہیە کە

\* دالەى (پابەندە) خواست: دالة الطلب - Demand Function: بریتییە لە پەيوەندى نیتوان برى شەکێک کە بەکاربەر ناردووى کرینى دەکات و ئەو گۆرانەى کار دەکاتە سەر خواست (وەرگرت).

ئىسلامىيەتتىكى بۆلۈمىيە (بىنەمالەيىيە)<sup>(۱۱)</sup>. مېرئىشىنەكە لە لايەن خانەى سعوودىيەو ەفەرمانرەوايى دەكرىت، كە ۶۰۰۰ بۆ ۱۰۰۰۰ ئەمىرى ەيە<sup>(۱۲)</sup>. بىنەمالەى شا بەھۇى ژغوازى بۆ ەھموو بىنەمالە بەرچاوەكان لە ولاتدا بەيەكەو ەبەستراو ەتەو ە(ەندى جار پىى دەوترى ەزى). تۆرە پىكەتو ەكەى ئەو پەيوەندىيانە ئالۆز و ەندى جارىش لىلە بۆ خەلكى دەروەيان. (فاندى) بە شىو ەيەكى برىو ەپىنەر گفوتوگۇى ئەو دەكا ئەو پەيوەندىيانە ئەو دەگەيەنن كە بىنەمالەى شا لە نىو دەولەت و دەروەشىدا، دەكەوتتە ناو ەراستى كۆمەلگەى مەدەنى (لەسەر بىنەماى بىنەمالەيى دامەزراو). تۆرە چر و پرەكەى تاكەكەسى و ژغوازى گرىگە بۆ چاودىررىكردن و پالپشتىكردن، سەرەراى ئەو ەيەمىيەكە بۆ كارىگەرى ەاوبەش بۆ يەكترى.

بەشىو ەيەكى يەكلاكەرەو، ەھموو ئەمانە بەھۇى دلئسۆزى بۆ ەھابى ئىسلام بەيەكەو ەبەستراو ەتەو. ەەرچەندە، بە دلئىايىو، ەەرئىمە دەولەمەندەكانى رۆژھەلات ئەندامى بەرچاوى شىعە لەخۆ دەگرن، يەكىنك لە پىكەتە بىنەرەتتەكانى فەرمانرەوايى مېرئىشىنەكە برىتتە لە ەاوپەيىنى خانەى سعوو لەگەل (عولمەماى قوتابخانەى ەھابى ياساى ەنەلى. ەيەتتەكى گەورە بە رۆلى سعوودى دراو ەكە برىتتە لە "پارىزەرى دوو شوئىنە پىرۆزەكە" (مەككە و مەدىنە)، ەردووكيان لەلايەن تاقدى فەرمانرەوا بەكاردەھىنرى و بەرگرى لى دەكرى: ەرو ەا بىنەمايەكى مەملانىيى تۇخمە بەرھەلستكارەكانە. رۆژئىمەكە زۆر بە توندى مامەلە دەكا بۆ پاراستنى ناوبانگى خۆى ەك دەولەتتەكى ئىسلامى. ەەر برىارىكى سىياسى دەبى لەلايەن مەرجەكانى ەھابى ئىسلامى پىشتىگىرى لىبىكرى.

دووم دىدى سوودبەخشى ئابوورى سىياسى سعوودى بەھۇى ئەو ەيەكە ولاتتەكى خاوەن داھاتە<sup>(۱۳)</sup>. داھاتەكانى نەوت بەرادەيەكى زۆر سوودى ئابورىيان ەيە، و پرۆسەى بەرھەمەتتەن لەلايەن دەولەتەو خاوەندارىتتى دەكرى و بەرادەيەكى زۆر سەرمايە دەبەخشى. لەئەنجامدا، داھاتەكانى دەولەت سەرەبەخۆن لە خەلكى نىو ەخۆيى چى ەك بەكارھىنەر يا ەك باجدەر. ئەو سوودانە ولاتى لەو فشارانە بەدوور گرتو ە

كە لە نىو ەخۆدا دەخىتتە سەر دەولەت لەو دەولەتەنى كە سامانى كەمترىان ەيە دووچارى بوونەتەو. بوونى كرى رىنگا بەدەولەت دەدا كە فشارەكان بگۆررى بۆ فەرمانرەوايىكى زۆر بەرپرسىار. لۆجىكەكە ئامازە بو ەكا كە ەركاتى كرى كەمبىتتەو، ولات دووچارى فشارى زىاتر بۆ چاكسازى دەبىتتەو.

### پىشقەچوونى ئابوورى سىياسى مەركەزىيەتى دەولەت

برى ۶۵% ى سەرجمەى بەرھەمى نىو ەخۆيى (GDP) بەدەستى دەولەتەو ەيە و حكومەتى سعوودىا دەست بەسەر ئابوورى رەسىمىدا دەگرى، لە ەفتاكان و سەرەتاي ەشتاكان گەشەكردنى ئابوورى دەولەت ئاكامىكى گرىگى بووژانەو ەى نەوت بوو. خزمەتگوزارى مەدەنى لە ۱۳۰۰۰ لە سالى ۱۹۶۲ بۆ ۲۳۲۰۰۰ لە سالى ۱۹۸۱ گەشەى كرد<sup>(۱۴)</sup>. حكومەتى سعوودىا كەرتى كۆمپانىيى گىشتى زۆر زەبەلاخى دامەزراند كە زىاتر لە ۴۰ دەزگا لەخۆ دەگرى لە بوارى جىنشىنكردن، خەزىنكردن، كىشتوكال، و دەزگاي پىشەسازىيە بىنەرەتتەكانى سعوودىا (SABIC). لە ماو ەى پلانى ۱۹۷۶ بۆ ۱۹۸۰، سعوودىا بەتەنىا ۲۹۰ بلىيۆن دۆلارى خەرج كرد، ئەم خەرجىيە ژىرخان و پەرەپىدانى بەندەر و شارى پىشەسازى نوئى ەك جوئىل و يەنبوعى گرتەو. پلانەكەى پەرەپىدانى ۱۹۸۰ - ۱۹۸۵ ەرچەندە بە شىو ەيەكى سەرسورھىنەر پارەى تىا خەرجكارا، بۆ ئەو ە دارىژرابوو كە جىپى سعوودىا لە بوارى پىشەسازىدا بكتەو. ەزىرى نەوت يەمەنى، پىشەبىنى كرد كە ەرەبىستانى سعوودى ەر زوو دەچىتە پلەى ئەرجەنتىن، بەرازىل، و كورىيى باشوور ەك ولاتتەكى نىمچە پىشەسازى. ەيلى ئاسمانى، سىستەمەكانى پەيوەندىكردن، ژىرخانەكانى دىكە زۆر بە باشى بەرپۆ ەبران و لەلايەن كەرتى گىشتىيەو خاوەندارىتتىيان كرا.

ەرو ەا حكومەت سىياسەتى گىشتىگىرى خزمەتگوزارى جىبەجىنكرد. ەك ەمىشە، ئەمانە بۆ ئەو ە دارىژرابوون كە رەوايەتى حكومەت پتەو بكن و سامانى نەوت لە نىو تۆرە جىاواز و ئالۆزەكانى بىنەمالە دابەش بكن. ئەو

يارمه تيبه داراييانه گۆراني گهوره يان به سهر نابووري داهيتا و گرفتى گهوره يان بۆ پيشكهوتنى داهاتوو دروستكرد. دهرباره يارمه تيبه كاني كينلگه واني، له سهره تاي ههشتاكان حكومه تى سعوديا به نرخى پينچ تا شهش جار زياتر له نرخى نيوده ولته تى گه نى له جوتياران كرپيه وه، له هه مانكاتيشدا، يارمه تى دارايى تيجوونيشى ده به خشى: نرخى كاريگه رى پاراستن ( كاريگه رى يه كگرتوى پاراستنى نرخى بهرهم و يارمه تى تيجوون) له وانه يه گه يشتبيته ۱۵۰۰% له كۆتايى ههشتاكان<sup>(۱۵)</sup>. قهرزه كاني حكومه تى سعوديا بۆ جوتياران له نزيكه ي پينچ مليون دۆلاره وه بۆ زياتر له بليونيك دۆلار له ۱۹۸۳ بهرزبووه: له ۱۹۸۳ بۆ ۱۹۸۵ حكومه تى سعودى برى ۲۰ بليون دۆلارى له كشتوكال خه رج كرد، نزيكه ي هه مووى له شيوه ي يارمه تى دارايى بوو<sup>(۱۶)</sup>. ئانجامه كه شى بۆ بهرهمى داينكردى خۆراك سه رسامكه ر بوو: له نرخى كى هه لسه نكيندراوى ۲,۱۲ بليون دۆلارى يارمه تيدا، بوو به شه شه م گهوره ترين ولا ت له ناردنه دهره وه ي گه نم. بهرهمه ينان له نيوان ۱۹۷۱ بۆ ۱۹۸۳ به برى ۷۰% بهرزبووه وه، به ته واوى جيگه ي هاوردنى گرته وه و هه ناردنيكى سنووربرى بچووكى هينايه كايه وه.

نزيكه ي ۹۰% (۱۳,۳ له ۱۵,۳ كيلومتر سى جا) ي ئاوى كشتوكال ئاوى دهره يئراوى ژيرزه وي بوو. له سالى ۱۹۹۰ ريژه ي راكيشانى ئاو له سه رچاوه به كاره يئراوه كاندا خه مليئرا كه ته نها به شى ۲۵ تا ۳۰ سالى داهاتوو ده كات. به لام له ماوه ي سهره تا كاني نوه ته كان قه يراى دارايى بودجه ئه م يارمه تيبانه ي كه مبووه وه. له ۱۹۹۲ بۆ ۱۹۹۵ يارمه تى دارايى بۆ بهرهمه يئهرانى گه نم زياتر له نيوه دابه زى (۱,۸۷ بليون دۆلار بۆ ۸۵۰ مليون دۆلار له ۱۹۹۳). به بهر حال، له گه ل بوونى زياتر له ۴۵۰۰۰ بىرى تاييه ت و نزيكه ي ۵۰۰۰ بىرى گشتى فره به كاره ينان، له وه ده چى جوتياران له بهرهمه يئهرانى گه نمه وه بۆ ميوه و سهوزه پيشه كانيان گۆرپيى. هه رچه نده به كاره يئهرانى كاريگه رانه ي ئاو وه ك تاكاميىك له زيادبووندايه، به لام خه رجكردى ئاوى ژيرزه وي كه به هوى مه ترسييه كاني سه لامه تى خۆراك وروژيئراوه، بهرهمه يئهرانى ده بى<sup>(۱۷)</sup>.

## هشارهكان بۆ چاكسازى

يه كه م هشاره كاني چاكسازى له كۆتايى ههشتاكان سهريان هه لدا و له وه بهدواوه بهر ده وامبوو. گه شه ي خيرايسى دانيشتوان و سستى ئابوورى، و خيرا چه كه ره كرى كه موكو رپيه كاني گشتى، بووه هيزيكي پالنه ر بۆ گۆراني سياست. له سهره تاي ههشتاكان كاتى نرخى نهوت له لووتكهيدا بوو، ريژه ي دانيشتوانى ميرنشينه كه كه مى له سهره وه ي ۱۰ مليون بوو. ئيمرۆ نزيكه ي بيست و سى مليون ده بى و له كۆتايى ئه م دهيه يه دا به لاي كه مى ده گاته ۳۰ مليون. له ۱۹۹۸ سه رجه مى بهرهمه ي نيشتمانى (GNP) بۆ هه رتاكيك له برى ۱۶۵۰۰ دۆلار راوه ستا. ئيمرۆ نزيكه ي ۶۰۰۰ دۆلار ده بى. سستى گه شه ي ئابوورى زۆر له ژيره وه ي گه شه ي دانيشتوان بوو (۳,۴% له ۱۹۹۰ بۆ ۱۹۹۹)، هه روه ها له داينكردى كار بى توانايى ته واوى پيوه ديار بوو به هوى زيادبوونى خيراى لاوانى سعودى. سالانه برى ۱۰۰۰۰۰ لاوى سعودى ده چنه بازارى كار كردن. ته نها نيوه ي ئه و ريژه يه كاريان ده ست ده كه وي ت چى له كه رتى تاييه ت يا كه رتى گشتى<sup>(۱۸)</sup>. بىكارى ريژه كه ي بهرزه وه ك پيشتر له خشته ي (۳ - ۱) نيشاندرا. ئه و كيشه يه بۆ چه ند دهيه يه ك بهر ده وام ده بى كه فشار بخاته سه ر ده ولت. ئه مه ش به هوى پيوانه كه لتووريبه كان و سه ختى دۆزينه وه ي كار بۆ ئافره تان له دهره وه ي ماله كانيان ( ئافره تى سعودى ته نها ۶% هيزى كارگه رى نيشتمانى پيكد هه يئن)، ئافره تانى سعودى له ماوه ي ژياناندا شه ش تا هه ف مندا ليان ده بى وه ك تيكرا (TRF = ۶,۴). زياتر له ۵۰% ي دانيشتوان له ژير ته مهنى هه ژده ساليان. بۆيه له دهيه كاني داهاتوودا هيزى كارگه ر بهر ده وام به خيراى زياد ده بى. داينكردى كار بۆ ئه و لاوانه پالنه ريكي خيراى بۆ گۆرپىنى سياسته تى ئابوورى.

له ماوه ي بهرزبوونه وه ي نرخى نهوت، حكومه ت زۆربه ي كاره كاني داين كردبوو. به لام ماوه يه كى زۆرى به سه ر دا تپه رى و چه ند ساليك له بهر ده م كاره خزمه تگوزارييه مه ده نييه نوپكان رپگر هه بوو. له بهر ته وه ي ۷۵% داهاتى

حکومت له فروشتنی نهوتهوه دیت، نرخه نزمهکانی پازده سالی رابردو بهتهواوی کارهکانی حکومتی سنووردار کردووه. سهرتا له سالی ۱۹۸۴ حکومت له گهډ لاسهنگی بهرپوه دهرویشته و دوو سال دواتر، گهیشته ۲۰٪ سهرجهمی بهرهمی نیوخوی، که ناستیکی جیگیر نهبوو. توندوتوولی و دهستپتوهگرتنی بودجه لهو کاتهوه لاسهنگی که مکردووهتهوه. بهلام لاسهنگی هر بهردهوامه (سهیری خشتهی ۳ - ۲) بکه. نهو لاسهنگیانه، له بهرامبهر زیادبوونی تووردهی لوان نوکیکی دیکه فشار دروست دهکا بۆ چاکسازی تابووری. له سهرانسهیری میرنشینه که خهډک باش تیگهیشتهون که تنها زیادبوون و خیرا چه که رهدردنی کهرتی تایهت دهتوانی کاری پتویست دابین بکات. حکومت هیواداره که گوزانه کانی سیاست وهها پرؤسهیه که ناسان بکات.

### خشتهی (۳ - ۲)

لاسهنگی بودجه وهک پرؤههی سهدی سهرجهمی بهرهمی نیوخوی (GDP)

سال	% ی (GDP)
۱۹۹۷	- ۳,۷
۱۹۹۷	- ۲,۹
۱۹۹۸	- ۹,۵
۱۹۹۹	- ۶,۵
۲۰۰۰	+ ۷,۵
۲۰۰۱	سفر

سهچاوه: بالیوزخانهی ویلايهته یه کگرتووهکان، ریاز.

<http://usembassy.state.gov/riyadh/www/het.01.html>

لاسهنگی بودجه بووه هوی که له که بوونی گهروری قهرزی حکومت. له کۆتابی ۱۹۹۹، قهرزی کهرتی گشتی له ۱۲۰٪ (GDP) تیپهپرکرد، قهرزی حکومتی

ناوهندی به بری ۱۱۵٪ (GDP) بوو، و زیانه ناراستهوخوکانش نزیکهی ۵٪ ی (GDP) بوون<sup>(۱۹)</sup>. بههرحال، زیادبوونی پیدانی سوود لهبری قهرز دهیته هوی له بنهاتنی خهرجی به گشتی له زۆریه حکومتهکاندا، دهستپتوهگرتن گورزی زیاتری له حکومت داوه له گپرانهوهی خهرجی. له نهجامدا، پیشهسازی بنیاتنان بۆ چند سالیك چوهته سووری متبوونهوه و ژیرخانی بهسالآچوش نوژن ناکریتتهوه یا جیگورکی پیئاکری.

له ناستی فرمیدا حکومت لهو بینکاریهیی له نارادایه رازی نییه و گفتوگو لهسهر نهوه دهکات که له بهرتهوهی ۵ ملیون بیانی له میرنشینه که دا ههن و گومان دها که سعودیهکان بتوانن شوینی نهوانه پرکه نهوه، نهوکاته بینکاری نامینئ. بهلامی کهمی، نهوه پیچ و پهنایه کی سیماتیککیانهیه، دهکری بلین زور یا زۆریه نهو کارانهی بیانییهکان داگیریان کردووه به سعودیهکان پرناکریتتهوه. له کۆتاییه نزمه کهی بازارهوه، ههروهک له ولاته پیشهسازییه پیشکه وتوهکاندا، به درژیایی کریکارانی بیانی کهنداو کاره قورس، سهخت، پیسهکان دهکن که هاوالتیان بیزی لی ده که نهوه. لهوانه نییه سعودیهکان شهقامهکانی ریاز و جده گهسک بدن که هاوالتیان له دایک بووی کالیفورنیا له سانفرانسیسکو و لوس تهجلوس نهو کاره دهکن. نابئ هه موو خویان به بهرپوهبه (مودیر) دابینن که نهو دیاردهیه به ناشکرا تیپینی دهکری<sup>(۷۰)</sup>. ههروهک (پیور) به شیوهیه کی پرواپتهینهر گفتوگوی کردووه، دابینکردنی کار تنها کری و موچه نییه، به لکو ناسنامه و پیگهیه کی کۆمه لایه تیپیه<sup>(۷۱)</sup>. له کۆتاییه بالاکهی بازارپیشدا، زور له سعودیهکان به بی بوونی کارامهیی گونجاو شوینی بیانییهکان دهگرنهوه. نه مهیان خهریکه گورانی بهسهر دابی، بهلام پرؤسه که وا خیرا و کتوپر نابئ.

لیردها بوی ههیه کیشهکان بههوی نهجامدانه کانی حکومتی سعودیا بی بۆ به سعودییکردنی هیزی کارکردن. حکومت بریاری ده رکردووه بۆ ریگرتن له بهردهم

بازرگانی تاييه تى له پېناو زياد كړدنى رېژهى سهدى سعودىييه كان له ليستى مووچه كانياندا بهرپېژدهى ۵% بۆ ههر سالتىك. هم ناماڅه نه پيكراره و خاوهن كاران بهرگرييان لېنى كړدوه. ههر دوو لا، خاوهنكاره نيوخوځيى و بيانىييه كان ده لېنن كه نه يانتوانيوه سعودى خاوهن راهيئنانى گونجاو بۆ كاره كانيان بدوژنه وه. به شيويه كى تاييه تى، گلھيى له وه ده كهن كه كه م له سعودىييه كان پوهوشتى كاريان هه يه كه خاوهنكاران هه زده كهن له كرىكارانى خوئاندا بيتهدى. به لگه به دهسته وه يه كه فشارى بيكارى به دريژايى رۆژگار هېژيټىك بووه بۆ گۆران. ئيستا سعودىييه كان وهك كارمهندي پرسگا، چيشتخانه، و هوټيل كاره ده كهن. به لگه وهك يه كيټك له خاوهنكاره كان گوتى: "كړيى بيانىييه كان كه متره، چييان پيى بگوتريى ئه وه ده كهن، و له كاتى خوئيدا ده گهن و شهش رۆژ له ههفته دا ديئن بۆ سهر كار"<sup>(۷۲)</sup>. نهرىته كۆمه لايه تاييه كان، بوونه ته يه كيټك له كۆسپه كانى به رده م گۆرانكارى سهر كه وتوانه.

### كۆسپه ئايينده ييه كان له به رده م پرۆسه ي چاگسازيدا

جيا له پرۆگرامه سهر كه وتوه كانى سعودى بۆ جيگير كړدنى ئابوورى هه مووه كى، هه وله كانى هم ولاته تا ئه مرۆ تيشكيان خستو ته سهر كړدنه وه ي بازارى سهرمايه ي نيوخوځيى بۆ به شداري كړدنى بيانى و پيداچوونه وه ئه و ياسايانه ي كار له بهر هه مه يئنانى بيانى ده كات، و تاييه تى كړدن، و گه يشتنى سعودى به رېكخراوى بازرگانى نيوده وله تى. هه ريهك له وانه گرفتارى دژوارى و ته گه رى جؤراو جؤر ده بيته وه. له بهرته وه ي بانككارى به شيويه كى فراوان به به هېژترين توخمى كه رتى تاييه تى داده نرېت، ناوه رۆكى يه كه م و دووه مى پرۆسه ي چاگسازى ده بۆ هه ندى به لېنن له خو بگرئ. به هه حال، حكومه ت ياساى نوځيى راگه يان دووه كه رېگه به مولكدارى بيگان ه ده دات بۆ ئالوټير كړدنى دراو، ئه مه ش بووته هؤى بهر هويي شچوونى قازانجيتى بانك ه كان. هاوكات له گه ل ئه نجامدانى ئه و

گۆرانانه ده بۆ حكومه ت رېگه ش به بيانيان بدا كه له ئالوټيرى سهرمايه ي سعودى كارى وه بهر هئنان ئه نجام بدن. بازارى سعودى به سهرمايه ي ۶۰ بليوئن دؤلار، گه وره ترين بازارى هه ريمه كه داده نرېت، به لگه ته نها ۷۶ كۆمپانيا كارى بازرگانى ئه نجام ده دن، به شه كه ي ترى سهرمايه بۆ (GDP) كه متره له هه ندى ولاتى دراوسى (وهك ميسر). هه رچه نده كۆده نكي واشنتون پشتگيرى ئه وه ده كات كه ئازاد كړدنى بازارى سهرمايه بيته هؤى زياد كړدنى گه شه<sup>(۷۳)</sup>. هؤكارى كه م هه يه كه ناماژ ه به وه بكا كۆمپانيا سعودىييه كان بۆ پاره دار كړدن واز له شيواى ئه لمانىييه كان به يئن، زؤر ترين سهرمايه كانيان له دووباره وه بهر هئنانه وه ي قازانجه كان و له و بانكانه ده سته كه وي كه له وانه يه په يوه ندى تريكيان به بنه ماله ي شا وه هه بيت.

به هه مان شيوه ي ولاتانى ديكه ي هه ريمه كه، وتارى زؤر ده باره ي به تاييه تى كړدن راگه يان دراوه. وهك هه ر شويئىكى ديكه، بؤشايى نيوان قسه و كردار زؤر فراوانه. مۆنؤپولييه گه وره كانى حكومه ت وهك (ARAMCO, SABIC, STC, SEC) ده ست به سهر ئابوورى دا ده گرن. به پيى باليوئى ئه مريكا له رياز، هه وله كانى به تاييه تى كړدن تا ئيستا سنوورداره بۆ كۆمپانيا تاييه تى كان كه ته نها بۆ خزمه تگوزارى ديارى كراو رېگه يان پيئده دريټ كه كارى ده زگا بالاده سته كانى ولات ته وا ده كات<sup>(۷۴)</sup>. به م دواييه ميرنشينه كه بىرى له تاييه تى كړدنى چه ند پشتگيرى كۆمپانيا كانى ته له فؤنى سعودى كړدوه. به لگه دواى وتويئى زؤر حكومه ت پلانه كه ي پشتگويى خست.

حكومه ت له هه ر دوو باردا به هئواشى هه نگاوى ناوه، چي له گورپنى ياساكانى بهر پوه بردنى وه بهر هئنانى كه رتى بيانى يا جيگورپكى كړدنى ياساكانى رپه فتارى بازرگانى به شيويه كى گشتيتى. كه رتى تاييه تى به شيويه كى فراوان بۆ به كار هئنان و زانبارى و سهرمايه پشت به ده ولت ده به ستي. بىرى ئه و پارهييه ي له ده روه به ده ستي سعودىاويه بىرى ۳۰۰ بليوئن<sup>(۷۵)</sup> دؤلار بۆ ۶۰۰ تا ۷۰۰ بليوئن<sup>(۷۶)</sup> دؤلار ده بيت.

بۆى ھەيە ھۆكاری سىياسى راشكاو ھەبى كە بۆچى ھۆكومت داكۆكى لە ھاندانى ئابورىناسەكانى ئەمەرىكا و بانكى جىھان سندوقى دراو دەكات لەسەر پرۆسەى تايبەتكردن. لە بنەرتدا، ئەو گۆرانانە تەنھا ئەگەر زۆر بە وریایی و پەلەپلە جىبەجىبكرىن، بە ئاسانى دەتوانى ناسەقامگىرى سىياسى بنىتەو. لە ھەردوو بارودۆخەكەى پىشتەر كە باسكان ئاژاوە ھەيە، ھۆكومت نايەوئى ھىچ گۆرانىكى كتوپر دابەزىنى كە بۆى ھەيە بۆ ئەو بىكارىيەى ئىستا ھەيە زىاد بى. ھەروەك لە ئوردن، ھۆكومت ھەلسا بە بەكارھىنانى كەرتى دەولت وەك مىكانىزمىكى سىياسى ھاوسەنگ. ھەندىك گەفتوگۆى ئەو دەكەن (لەوانە سىزنىك) كە شا فەھد بە ئەنقەست ھۆكومتى لە نىوان بنەمالەى پاشايەتى كە وەزارەتەكانى ناوخۆ و بەرگرى دەستبەسەردادەگرن، و نا پاشايەتى كە دەزگا مەدەنىيەكانى وەك وەزارەتەكانى دارایی و پەترۆل لەدەستدەگرن، دابەشكردوو. سىزنىك بەردەوام دەبى كە وەھا جوجۆلنىك يارمەتیدەر دەبى بۆ سنوورداركردى دەسەلاتى ئەمىر، كە زۆر جار ھەستىدەكرى پەتارەكانى نا ئىسلامى و چاوپنۆكانەن، بەمەش پەشپۆى بۆ دەولت دروست دەكەن. لەم روانگەپەو، دەزگا مەدەنىيەكان خۆيان وەك بەرگرىكارى سەودىيە نا پاشايەتییەكان دادەنن. پرۆسەى تايبەتكردى كراوە پىگەى زۆر بە ئەمىرە ساماندارە گەورەكان دەدا بۆ چوونەو ھەرىمەكانى كە ئىستا كارىگەرى رىژەيان تىادا ھەيە. بە كورتى، لەوانەپە پرۆسەى بە تايبەتكردن بە ئاسانى دياردەى سەرمایەدارى ھاورپى (كرۆنى كاپىتالىزم) ى لىبەكەوتتەو ھەكە ئەم بارە بەھۆى ئەمىرە ساماندارەكان بەرپۆتە دەبرى، دەبىتە ھۆى پىدانى ھەستى نەپنى بۆ ئىسلامىيە بەرھەستكارەكان لە دژى رىژىمەكە، بۆى ھەيە سەرسۆرھىنەر نەبى كە ھۆكومت زۆر بە ھىواشى لەم مەيدانەدا جوجۆل بكا. چاكسازى جىددىيانە نەك تەنھا دەزگا مەدەنىيەكان لاواز دەكات، بەلكو پىپوستى بە كەمكردنەو ھى يارمەتى دارایی گەورە و بەخشىنى فراوانىش بۆ ئەمىرەكان ھەيە.

لە كۆتايىدا، گەيشتنى سەودىا بە رىكخراوى بازىرگانى نىودەولتەتى مژدە و ھەروەھا مەترسىش ھەلدەگرى. سنووردانى جىھانگەرايى فىلئىكى سىياسىيانەپە، قەوارەى سىياسى بە بنەمالەى ئىسلامى دەدات. كىشە بنەرتەتییەكە ئاسانە: ياساكانى رىكخراوى بازىرگانى نىودەولتەتى لە گەلى خالدا لەگەل لىكدانەو ھى و ھابىزىم بۆ شەرىعە بەپەكدادەچن. لە عەرەبستانى سەودىا، وەك ھەر شوپىنىكى دىكە، نەيارەكانى رىژىم ھۆشدارى ھىرشى كەلتوورىيان داو. گەيشتن بە رىكخراوى بازىرگانى نىودەولتەتى بۆى ھەيە فشار بخاتە سەر نزىكى نىوان عولەماى و ھاب - خانەى سەوود. وتووتكەرە بازىرگانەكانى ئەمەرىكى گەلى زۆر پروپاگەندەى سوودبەخش بۆ ئىسلامىيە نىوخۆىيەكان داين دەكەن. بالىۆزخانەى وىلايەتەپە كگرتووھەكان جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو ھەكە گەيشتن بە رىكخراوى بازىرگانى نىودەولتەتى دەبىتە ھۆى ھاتنە كايەو ھى رىژىمىكى كراو، و پرون، بازىرگانى لەسەر بنەماى ياسا دامەزراو. ئەگەرى گەلى زۆر ھەيە كە سەودىايى عەرەبى بەردەوام بى بۆ بزوانى زۆر بەھىواشى و پەلەپلە، بە سەختى لە نىوان داتەپىنى ئابورى و نا سەقامگىرى چاكسازى سىياسى و كەلتورى دەپوات. خانەى سەوود بۆ چەند نەو ھەيەك زۆر بە لىھاتووى ئەمەى ئەنجامداو. ئايا دەتوانى بەردەوام بى لە ئەنجامدانى پروپەروبوونەو ھى فشارى بى وىنە وەك رىخواردنى لاوان و جىھانگەرايى، دەبى چاوەرپى بىن بىنن.

### سوريا

سوريا بەدەست زۆرەپە ھەمان ئەو كىشە ئابورىيانە دەنالىنى كە ولاتانى دىكەى ھەرىمەكە ھەيانە. دانىشتوانىكى خاوەن گەشەى خىرا و چرى ھىزى كار و خىرا گەشەكردو و قەرزى دەرەكى فراوانى ھەيە. بە ھەمان شىپواى سۆقىت، بالادەستى ئابورى ھۆكومت نەيتوانىوھە كار داين بكا و وەبەرھىنان رابكىشى. بواری بالادەستى ناردەنى برىتییە لە نەوت، بىگومان نرخى نەوت كاردەكاتە سەر ولات بەھۆى كارىگەرى ولاتانى دەوربەرى، كە كرپىكارى

په ناهه ندهی زور له وولاتانه کارده کهن (گواستنه وهی دراو بو نیشتمان)، ههروهها یارمه تی فراوانی وولاتانی بیانیش (نهوتدار) بو سوریا کاریگه ری له سه ر وولات ده بیته. کشتوکالی وولات به شیوه یه کی سه ره کی پشت به ناوی باران ده به سته کی که نابووری و کومه لگا هه ندی جار دوو چاری وشکه سالی زور توند ده بیته. سووریا به هوی گرفته ژینگه یه هه میسه یه کان هه راسان بووه، له وانه ش: راکیشانی ناوی ژیرزه وی پاریزگاری لینه کراو، پیسه بونی ناوی ژیرزه وی و رووباره کان، که موکوپی بیته نه ندازی ناوی شاره کان و دیارده ی به بیابانبون. کیشه کانی سوریا له چه ندین ریگه وه کیشه ی نمونه بین له چاو زوربه ی وولاتانی دیکه ی ناوچه که.

سوریا بانگه شه ی نه وه ده کات که وولاتیکی بیته وینه یه، له وانه یه نه وه ده گمه نبونه به هوی نه وه بیته که که مترین هه ناوی چاکسازی نابووری نه نجامدای له چاو نه وه وولاتانه ی له م هه لسه نگاننده نا اماژه یان پیکراوه. چاکسازی سوریا هه یچ په یوه ندیه کی بهرچاوی به تیره گلانی سندوقی دراوی نیوده ولته تی و بانکی جیهانییه وه نه بووه. چاکسازییه کانی به ته وای نیوخوین، هه رچه نده نه وه ده کری به خالیکی ئیجایی دابنری، له کرده وه دا چاکسازی سوریا له په راوژد ابووه. پروونکرده وه کانی نه بوونی چاکسازی دوورن له (ده گمه نبون)، به هه ر حال، توندی سنووردار کردنی پشه که کان و به هیزی بنکه ی ده سه لاتی رژیم به یه که وه له گه ل بوونی بری زوری کری رژیمان له دواخستن و ته گه ره خستنه به رده م هه ناوه کانی چاکسازی بیبیه. سوریا نمونه ی باریکی کلاسیکی هیواشی چاکسازییه.

وهک زور له وولاتانی دیکه ی ناوچه که، فشار بو گوران به هیزه و بو هیه هیشتا هیته کوبکاته وه. هه رچه نده گروه ده سه لاتداره کان به بی مملانی ده میتنه وه، له ماوه ی کۆتاییه کانی نه هه ته کان کری، به تایبه تی کری نه وت، لاوازتر بووه له چاو نیوه ی یه که می ده یه که دا. بو هیه هه ندی فشاری زیاتری دیکه بو چاکسازی بیته ناراه، وهک هه مان نمونه ی که له ماوه ی درهنگی هه شتا کان

روویاندا: نه گه ر نخی نه وت به چه سپاوی مایه وه، وهک پتشیبیکرا، له وانه یه له ده یه داهاوو نرخه کان بیته خواره وه، نه وکاته سوریا که یه ده گه کانی نه وتی بیته که مبه وه ته وه، بو هیه به ره ورووی فشاری توندتری چاکسازی بیته وه.

به دلنایییه وه پتشیبیکردنی نرخه کانی نه وت، پشه یه کی گه لی فیلبازانه یه. ده کری نه مه یان بو پتشیبیکردنی پیوستیه کانی کار بو نابووری سوریا له داهاوتودا راستر بیته. سالانه بری ۲۰۰۰۰۰ لای سووری ده چنه نیو هیزی کارگه ر. سالانه هیزی کارگه ر به ریژه ی ۴٪ زیاد ده کات، پیته جار به قه ده وه ی له ویلایه ته یه کگرتوه کان پروده دات، ده جار به قه ده هیزی کارگه ری ئیمارات گه شه ده کات. نه م گه شه یه به لای که می له ماوه ی ده یه که هیواشی نایته وه. خه ملینراوه که وولاته که پیوستی به ۴ بلیون دۆلار وه به ره یان هه یه بو دابینکردنی کاری گونجاو له ماوه ی ده یه داهاوتودا: له ۱۹۹۹ ته نه ا ۴۷ ملیون دۆلاری له وه به ره یان بیانی وه رگرت<sup>(۷۷)</sup>.

له وانه یه که رتی به توانای کشتوکالی بتوانی هه ندی هیته به نابووری وولات بدات، که ۲۹٪ ی سه رجه می به ره می نیوخوی پیته هیتی و ۴۰٪ هیزی کارگه ر به کاردین. نه م که رته به شداری له ۱۴٪ نارده نی ده کات، سه رچاوه یه که بو پیشه سازییه سه ره کییه نا نه وتیه کان (رستن، توتن، خوراک، پیست، خواردنه وه). نه و پیشه سازییه له وانه یه ۵۰٪ سه رجه می کاری پیشه سازی دابین بکن. له ۱۹۸۶ بو ۱۹۹۶ به ره می کشتوکالی به بری ۳۰٪ زیادیکرد. هه رچه نده نه م که رته ش دوو چاری هه ندی له هه مان نه و سنوور و چاودیرییه نه بووه وه وهک بواره کانی دیکه ی نابووری، به لام جوتیاران به هه یچ شیوه یه که وه ها مامه لیه یان له گه ل نه کراوه وهک له هه رشوینیکی دیکه، بو نمونه له میسه ر. به شیکی پروونکرده وه که بو مامه لیه کردنیکی باشته له گه ل که رتی جوتیاران نه وه یه که بنکه ی پالپستی رژیمی به عس به شیکی ده که ویته سه ر دیهاته ناوداره کان به تایبه تی له ناوچه که مینه کان، ههروه ها له نیو زورینه ی سونه شدا<sup>(۷۸)</sup>.



سەرکردایەتی، لیھاتوویی بەرچاوی بۆ بەکارھێنانی ھەردوو کرێی ئابووری و ستراتیجی بۆ پاراستنی پێکھاتە بنچینەییەکانی یاسا ئابوورییەکی نیشانداوە. گەورەترین پێژەوی ناردنەدەرەوی نەوتی سوریا (٦٥٪ سەرچەمی نرخ لە ١٩٩٨). ولاتەکانە توانای ھەبوو بۆ ڕاکیشانی لێشاوی گواستنەوێی دراوی فراوان لە کرێکارانی پەناھەندە و کاری کردوو بۆ سەرخراکیشانی ھەندێ لەو سەرمايە دەرەکییانە بە دەستی سورییەکانەوێیە. لە ئەنجامی ھەمووئۆلی لیھاتووی سیاسەتی ھەرێمەیی، ولاتەکانە کاری کردوو بۆ ڕاکیشانی یارمەتی گەورەیی بیانی لە ولاتانی کەنداوە. بەشداربکردنی سوریا لە ھاوێھەیی پانێتی جەنگی کەنداو، بوو مایە بەخشینی یارمەتی بە درێژایی سالانی نەوتەکان لە لایەن ولاتانی کەنداوە، لە کۆتاییدا، داگیرکردنی راستەقینەیی لوبنان لە لایەن سوریاو بوو مایە زیادبوونی کرێی زیاتر.

### بەرزبوونەو و دابەزینی قەرز

ئاراستەکانی سیاسەتی ئابووری سوریا لە کرێ دەرەکییەکاندا ڕەنگیداوەتەو. لە ماوەی ھەفتاکاندا، کە نرخەکانی نەوت بەرزبوون، ولاتەکانە بە پادەییەکی زۆر پۆلی خۆی فراوان کرد کاتی ھەسەد ئاراستەیی ئابووری ولاتی وەک بەکێک لە چەندین پێگە بۆ پتەوکردنی کۆنترۆلی خۆی لەسەر ولات بەکارھێنا. کاتی ناکاریگەری و کەموکۆپی ئابووری ئاراستە کراوی بەرتەسکی دەولەت بە دیارکەوت و لە کۆتایی ھەشتاکان ئەنجامدانی حکومەت لە ئاستیکی کەمدا بوون تاوێ کو کرێی دەرەکی نەیتوانی چی دیکە ئەو لاوازییە پێکھاتەبیانە بشارتتەو. لەم بارودۆخدا حکومەت ڕاگەیانندی زۆر و چاکسازی کەمی بلاوکردو، کە بە شێوێھەکی سەرەکی ناردنە دەرەوی بەرھەمە نا نەفتمەییەکانی کردبوو ئامانج. بەشیکی ئەو سەرکەوتنە لە چاکسازیدا، زیادبوونی خێرا لە کرێی ستراتیژی بەھۆی بەشداربکردنی سوریا لە ھاوێھەیی

جەنگی کەنداو بوو، ئەم سیاسەتە پێگەیی بە رێژیمەکاندا بە درێژایی نۆھتەکان لە چاکسازی ستراکچەری قوولتر دوور بکەوێتەو.

لە ماوەی بەرزبوونەوێی نرخ نەوت لە ھەفتاکاندا، سوریا لە ژێر ھۆکی ھافز ئەسەد دا بوو ھاوێ ئابوورییەکی کلاسیکی سۆشیاالیستی ھەربە. لە نیوان ١٩٧٠ و ١٩٨٢، کار لە نیو کۆمپانیاکانی کەرتی گشتی سوریا لە ٥٧٠٠٠ بۆ ١١٩٠٠٠ بەرزبوو، یا سالیك دواتر، گەیشتە نیوێ ھیزی کاری پێشەسازی. تەنھا لە ماوەی دووسالدا لیستی کرێی کەرتی گشتی دووھیندە بوو، لە ٣،٥٪ بۆ ٦٪ سەرچەمی بەرھەمی نیوخی بەرزبوو. لە ١٩٧٩، سەرچەمی ھیزی کاری سوریا نزیکی ٢،١ ملیۆن بوو، بە چەشنيك نزیکی سێ بەشی بە کشتوکالەو سەرقال بوون. یە کگرتنی کاری کەرتی گشتی و دامەزرادە مەدەنییەکان لەوانەییە سەرچەمەکی ٣٥٠٠٠٠ بیټ<sup>(٧٩)</sup>. نزیکی ٢٢٠٠٠٠ کرێکار لە ھەردوو کەرتی گشتی و تاییەتی ریکھران بەسەرپەرشتی حزبی بەعس. ھەرچەندە کۆنترۆلی ئابووری سوریا بە ھیچ شێوێھەکی ریکو بەرنامەدار نەبوو وەک ئەوێ یە کیتی سۆقیەت، بەلام چەندین ھاوشیوێھەیی ھەبوون، لە پلاندا نەو تا دەگاتە کۆمپانیاکانی دەولەت و بوونی پۆلیسی نھیتی.

ئەو جۆرە سالارییە لەسەر ھیسابی کاریگەری ئابوورییەو دیت. کەرتە ستراٹیژییەکان بەگۆیە مافەکانیان و کەمی ئاستی ئەنجامدانی کانیا بەکاردەھاتن. دەولەت دوو دل بوو لە دوورخستەوێ ئەو کەرتانە. لە ١٩٨١ خەرجییەکانی ھیزی بەرگری سوریا ١٣٪ ی سەرچەمی بەرھەمی نیشتمانی بوون، وایکرد کە بیټتە تاکە دەولەت زیاتر لە ١٠٪ سەرچەمی بەرھەمی نیشتمانی لە بەرگری خەرج بکات. ھەلاوسان و زیادبوونی قەرزێ دەرەکی، کە دە جار زیادیکرد لە نیوان ١٩٧٠ و ١٩٨٣ بۆ ٢،٣ بلیۆن دۆلار، بوو ھۆی لەنگبوونی ئابووری، بەتاییەتی دوا دەستیوێردانی سوریا لە لوبنان لە ١٩٧٦.

سوریا وەك ولاتیکی بالادەست كە توانای قەرەبۆكردنەوێ هاوردنێ هەیه، بەلام نەیتوانی بە پادەیهکی زۆر بەرهەمی کاریگەر بنیڕیتتە دەرەو بە پارێزگاریکردن لە ناستە گونجاوێ کانی وەبەرھێنان. وەك میسر، بە دەست بۆشایی دوانە دەنالیئێ کە بریتین لە لاسەنگیی حیسابی بیانی و بودجەیی حکومەت. لە ۱۹۸۰ بۆ ۱۹۸۸ حیسابی هەنووکەیی لە لاسەنگییکی بەردەوامدا بوو و تیۆدەگلانی سوریا لە جەنگی نیوخۆیی لوینان فشاری خستە سەر بودجەیی حکومەت. لە ماوەی دەیهیه کدا گەشەیی ئابووری بریتیبوو لە ۲،۴٪، تەواو لە ژێر تێکرای گەشەیی دانیشتان.

لەم بارودۆخەدا، حکومەت هەندێ ئەنجامدانی چاکسازی نیوخۆیی راگەیاندا. جیگای تیبینییه کە حکومەت بە بێ بەشداریکردن لە سندوقی دراو و بانکی نیۆدەولتیی ئەم کارانەیی ئەنجامدا. سوریا بە نێردەنییه کانی بانک و دراوی نیۆدەولتیی پارزبوو و راپۆرتە کانی وەك هاوبەشیکردنێک لە پرۆسەیی سیاسی بەکارهینا، بەلام سوریا هەرگیز نەچوو هێچ گەتوگۆیەکی رەسمی لەگەڵ ئەو دامەزراوانە. ئەنجامدانی چاککارییه کانی سوریا تەنها لەبەر قەرزە کانی بۆ بانکی نیۆدەولتیی بوو بۆئەوێ رانەگەیه نرێ کە ئیفلانسی هیناوه، بەلام ئەگەرنا بانکە کە تەواو پشتگۆیدەخات. وە نە هێچ قەرزێکی گەورەیی لەبەرێ ئەو لە سندوقی دراو وەرگرتوو. ئاژانسە نیۆدەولتیییه کانی و حکومەتە رۆژئاواییه کانی لە بنەرەتدا کاریگەریمان بەسەر سیاسەتی ئابووری سوریاوە نەبوو<sup>(۸۰)</sup>. بە دنیاییه وە ئەمە بە پێچەوانەیی ئەوێه کە لە میسر و ئوردن تیبینییکرا.

سێ هۆکار پێگەیان بەسوریا داوه کە وەها ئاراستەیه کە بگریتتە بەر. یەكەم، حکومەت زۆر بێ بەزەیی و کاریگەرانی مامەلە لەگەڵ بەرهەلستیییه کانی نیوخۆیی دەکات، بۆیه دژواری ئابووری کاریگەراییه کانی ئەوتۆی نییه. خەلکیکی کەم لە سوریییه کانی هەیه رووداوه کەیی حەما سالی ۱۹۸۲ لە بېرێکات، کاتی سەربازانی حکومەت لە کرداری سەرکوتکردنی راپەرینی ئیسلامیییه کانی نزیکەیی ۱۰۰۰۰ هاولاتیان کوشت. دووهم، حکومەت پێگەیی ستراتییژی و بېرێه کانی

سیاسەتی دەرەوێ بەکارهیناوه بۆ دەستکەوتنی سەرچاوهی داھاتی جیگەرەو لە ولاتە عەرەبییه کانی، و تا سالی ۱۹۸۵ لە یەکیئێ سۆقیەت و کۆماری دیموکراتی ئەلمانی یارمەتی دارایی وەردهگرت. سێیه، لە ناوەرپاستی هەشتاکانی سوریا ناردنەدەرەوێ نەوتی خۆی زیادکرد. هەموو ئەو هۆکارانە وایان کردوو ولاتە کە خۆی لە قەرزێ نیۆدەولتیی و فشاری چووێ نیۆ کۆدەنگییە کەیی واشنتۆن بەدووور بگری.

هەر لەگەڵ دەستپێکردنییه وە، حکومەتی ئەسەد هەلسا بە پێگەیانندی خەلکانیکی سوننی (بازرگان)ی گەورەیی شارنشین و ساماندار. تەنانەت لە سەرەتا و ناوەرپاستی حەفتاکاندا، ئەنجامدانی کانی وەك ئازادکردنی سنوورە کانی هاوردن، و هاندانی کۆمپانیا تاییه تەکان بۆ ئەوێ وەك نیۆندیک لە نیوان کۆمپانیا بیانییه کانی و کۆمپانیا کانی دەولت کاربەکن ئەمەش یارمەتی دا بۆ پتەوکردنی هاوپەیمانی نیوان سەربازی عەلەوییه کانی - بازرگانە سوننە کانی. حکومەت زیاتر ئەو نزیکییەیی بەهێزتر کرد کاتی کە پزێمە کە بەدوای سووککردنی قەیرانی سەختی ئالویری بیانییه وە بوو، کە بەهۆی لاسەنگیی حیسابی دراوی ۱۹۸۰ هاتە کایه وە. لە ۱۹۸۳ حکومەت رینگەیی بە پیشەسازکارە تاییه تەکاندا کە ۵۰٪ دراوێ قورسە کانیان بەهینلەوێ کە لە ناردنەدەرەوێ بەدەستی دینن بۆ کرداری هاوردن: لە ۱۹۸۷، پزێه کە بەرزبوو وە بۆ ۷۵٪، جۆرە کانی کالاً مامەلەیی لەگەڵ دەکرا فراوانکرا. شارەزای ئەم بوارە (قۆلکەر پێرتن) تیبینی دەکا کە چۆن ئەو چاکسازیانە لە بەراییدا بە کەمکردنەوێ هاندان بۆ ئاودیوکردن کاریان کرد (سوودمەند بوون). یاسای توندوتیژ بەرامبەر ئاودیوکردنی دراو (زۆر بە سوود بوو، بۆشاییه کانی فراوانی خستە نیوان بازار و نرخە فەرمیییه کانی) تەنها جەختی کردە سەر کردارە کانی ژێر کۆنترۆلی چەند نوێنەرانیکی کەمی زۆر نزیک لە پزێم<sup>(۸۱)</sup>. ئازادی زیاتر بۆ مامەلە کردنی دراو لە نۆه تەکان بەردەوام بوو، و حکومەت بە شیۆهیه کانی هاوشیۆه هەولیدا نرخی ئالویری فەرمی لە نرخی بازار نزیک بکاتەوێ. جیاوازی

نیوان سۆشیا لیزمی عه ره بی و سه رمایه داری مافیا (شیوازی روسیا) تا راده یه کی گه وره له سوریا گۆرانی به سه ردا هاتوو.

هه ره ها حکومت به دوا ی به ره و پشردنی هاوسه نگی بازرگانیه وه بووه به پیشکه شکردنی چاکسازی جۆرایه تی هاوشیوه ی پله پله له که رتی بوژاوه ی کشتوکالی. له ناوه راستی هه شتاکان ده ستیکرد به رینگه دانی بریکاری چالاکی تاییه ت بۆ بازاری کشتوکالی هه موو کالایه که ته نها چند جۆریکی ستراتیژی نه بیته (لۆکه، گه نم، چه ونده ی شه کر). که رتی تاییه ت که کالای کینگه بیان ده ناره ده ره وه نرخه ئالویری به رچاویان وه رگرت، و سنور له سه ر قه باره ی کینگه ره تکرایه وه. له ماوه ی هه شتاکاندا ته و نه غامدانانه به رده و امبوون بۆ جینه جیکردنی زۆر به هیتر له کشتوکالی سوریا، کاتی که ولات به که شیکی باشدا تیپه ری.

نه غامه که هاندر بوو. به شداری که رتی تاییه ت له هاوردنی به ره مه می نا نه وتی له ۲۵% وه به رزبووه له ناوه راستی هه شتاکان بۆ سه روو ۶۳% له ۱۹۹۴: ناردنه ده ره وه ی به ره مه می نا نه وتی له ۴۶% بۆ ۷۸% به رزبووه (۸۲). چاکسازی نیوخۆیی ناماخی هاوسه نگی کردنی بازرگانی بوو و یارمه تیده ر بۆ هه لگیژرانه وه ی باره خراپه که ی هه شتاکان. وه ها سیاسه ت گۆرانیک له هه مانکاتدا په یوه ندی بازرگانی - سه ربازی پته و کرد.

### سنووره کانی چاکسازی

سنووره کانی چاکسازی بۆی هه یه زۆر به پوونی له گه ل گۆرانه کانی یاساو ریکه سته کانی وه به ره یئنان بیئری. یاسای وه به ره یئنانی ژماره ۱۰ له ۱۹۹۱ راکه یاندر بۆ راکیشانی وه به ره یئنانی سووری و بیانی. له ژیر ته م یاسایه دا، که وه به ره یئنانی له سه رووی ده ملیۆن لیره ی سووری بوو (۲۴۰۰۰۰ دۆلار)، وه به ره یئنه ران نه یانتوانی له هه یچ که رتیکی تابوویدا پرۆژه کان پیشنیار بکه ن. پرۆژه په سه نده کراوه کان ده دریتته ماوه ی باجی هه وت ساله، به شیوه یه کی

به فراوان له پابه ندبوونه گو مرگییه کان و سنووره کانی هاوردن ده بووری و قازانجی فراوان و گه رانه وه ی ئالویری بیانی بۆ نیشتمان بۆیان دابینه ده کری. حکومت هیواخوازبوو که وه ها یاسایه که گه لی وه به ره یئنانی پیویست رابکیشی.

به لām ته مانه روویان نه دا. له گه ل ده ستییکردنی ۱۹۹۷، ده قاده ق ته نها یه که کۆمپانیای بیانی (نیستل) وه به ره یئنانی له که رتی پیشه سازیدا کردوه (۸۳). له کاتیکیا مه زنده ده کرا که رتی تاییه تی سووریه کان که زیاتر له ۲۵ بلیۆن دۆلار له ده ره وه به ده سه ته وه بگرن. به لām حکومت پینه ده چه و به قوولی بایه خه یییدا، له وانیه به هۆی گه رانه وه ی کریکاران له ماوه ی نه وه ته کاندای بۆ نیشتمان بووی. یه که م، حکومت قازانجیکی زۆر گه وه ی کۆکرده وه به په یوه ندی کردنی ژیرانه ی به هاوپه ییمانی جه نگی که نداو. ناماری په سمی ته و یارمه تیانه به بری ۴ - ۵ بلیۆن ده سه ملیۆنی (۸۴). دووه م، کاتی سه رچاوه ی نووی نه وت دۆزرایه وه، به ره مه یئنانی زۆر به رزبووه وه. به ره مه یئنان له نیوان ۱۶۰۰۰۰ به رمیل بۆ هه ر رۆژیک له ۱۹۸۵ بۆ ۶۱۰۰۰۰ به رمیل ده سال دواتر به رزبووه وه. له هه وت سالی رابردوو، نه وت به ریژه ی دوو له سه ر سیی ناردنه ده ره وه ی سووریا به رزبووه وه. به هیتر کردنی نرخه نه وت له چه ند سالی رابردوو کریی زیاتری دابینه کردوه. سییه م، تابووری سووریا "کریی پاراستن" ی به رچاوی کۆکرده وه له داگیر کردنی لوینان. یه که ملیۆن سووری، یه که له سه ر هه وتی هیتری کارگه ر له لوینان کارده که ن، و سالانه بری ۱ تا ۲ بلیۆن دۆلار ده نیترنه وه نیشتمان. بازرگانه لوینانییه کان بری گه وره ده ده نه سوپای سووری و بازرگانه سووریه کانیش سواری قازانجداریان له لوینا هه لقۆزتووته وه، هه ره ها لوینان گه لی شتومه که بۆ سووریه کان دابینه ده که ژیا نی زۆر به یانی ئاسان کردوه. له کۆتاییدا، هه رچه نده زانیاری متمانه پیکاروی که م له به رده ستدایه، به لām به فراوانی وا پرواده کری که هه ندی ناوداری سووری قازانج له ماده ی بیهۆشکه ر وه رده گرن که له ده شتی بیقاعی لوینان ده ستیان ده که ویت.

سوریا وەك ئێران و سعودیا، كەمبەك لە پێشنیاردەكانی كۆدەنگی واشنتۆنی جێبەجێكردوو. ئازادکردنی كەرتی بازرگانی بەدیھاتوو و ئابووری ھەمووھەکی بەرپێوھەبراو. سوریا دیکتاتۆریەتیکی تەواو پەپرەو دەكات، دەسەلات بە توندی لە دەستی سەربازەكانی عەلاویتییدا. ئەم رژێمە کلاسیکییە، لە لایەن چینی گەورەیی تاقمە بازرگانەکان و ناودارە لادێییەکان، سەرەرای ناواخنی كەمبەكی عەلەووییەکان و ئەفسەرە سەربازییەکان پالپشتی لێ دەکریت<sup>(۸۵)</sup>. وەھا پالپشتییەك، لە گەڵ كری دا یەکیگرتوو، رینگەیی بە رژێمە كەداوھ بۆ بەرگریکردنی ھەر فشارێك بۆ چاكسازی قوولتر.

لەوانەییە چاكسازی زیاتر لە ژێر حوكمی بەشار ئەسەد سەرھەلدا. بۆی ھەییە گۆزان لە ھاتنە خوارەوی كریدا پروبەدات. چەند ھۆكارێك ھەییە كە بۆچی پێشبینی وەھا گۆرانێك بكری. وەك ھەر شوینیکی دیکە، نرخێ نەوت یەكلاكەرەو دەبیت. ئەگەر بێتە خوارەو، حوكمەت لە ژێر فشاری گەورە دەبیت. ھەرچی لە نرخەكانی نەوت پروبەدات، یەدەگی نەوتی سوریا بچوو، پێشبینی دەكری لە ناوھەستی ئەو دەبەدا بەرھەمھێنان بێتە خوارەو. دانیشتوان و ھێزی كارگەر بەردەوام دەبێ لە گەشە. بۆی ھەییە فشار لەسەر رژێم زیاد بكات. بەلام ھێشتا زۆر زوو بۆ حوكمدانی بەردەوامبوونی بازرگانی وەك ھەمیشە لە سوریا. بێكەیی دەسەلاتی حوكمەت بەھێزە، بێ بەزەییەكەیی دەگمەنە. سوریا لە رابردوو رینگەیی دۆزیوھتەو بۆ كۆكردنەوھیی كری ستراتییژی و لەمەوھە دووركەوتوھتەوھە لە چاكسازی. بۆی ھەییە رینگەیی دیکە بدۆزیتەوھە كە لە داھاتووشدا لە ھەمان ستراتییژیەت بەردەوام بێ.

### دەرھەنجامەكان

لەو وێنە بنەرەتییانەیی سەرەوھە پێشكەشكران، ھەوالی خووش و ناخۆشی بۆ حوكمەتەكان تیدا بە دیدەكری. لایەنی پۆزەتیف بریتیە لەوھە ستراتییژیەتی

پێشكەوتنی ئابووری بەشیوھەیی كە سەرکەوتوو كێشەكانی گەشە و ھەژاری و كار چارەسەر دەكات، زیاتر پشتی بە كەرتی تاییبەت بەستوو - لە ھەمانكاتدا سەلامەتی خۆراكی گونجاو لە سەر ئاستی نیشتمانی دا بێن دەكات. ولاتانیك كە دەتوانن بە شیوھەیی كە گونجاو چاكسازی لە ئابووری ھێمەكییان بكەن بە ھاوسەنگکردنی بودجە و پارێزگاریكردن لە نرخێ ئالویری راستەقینە و ھەلۆھەشاندنەوھیی رێسا و رێنماییە توندەكان، و ھاندانی ناردەنی، بەلای كەمی ئەگەری سەرکەوتنیان ھەییە بۆ بەرھەو پروبوونەوھە ئەو دژوارییە جۆراوجۆرە كۆمەلایەتی - ئابوورییانە.

لە تێروانیی و یلایەتە یەكگرتووھەكانەو، لایەنە نینگەتیفەكان دیارن. لەوانەییە پۆلینکردنی دژوارییەكان سوودبەخش بێ كە دوو چاری ئەوانەیی لە رینگەوتنەكەیی واشنتۆندا دەبیتەو، بە داھەشکردنی ولاتانی ھەرئیمەكە بۆ سێ گروپ: ولاتە پێشەسازكارە نوێكان كە ئاستی كی پێشكەوتوو رادەیی پێشەسازییان ھەییە، وەك جەزائیر، میسر، مەغریب، سوریا، و تونس، ھەرۆھە ولاتە داھات نزمەكان وەك، ئەفغانستان، موریتانیا، و یەمەن، ئەویدیكەش ولاتە بە نەوت دەولەمەندەكانی ئەنجومەنی ھاریكاری كەنداون (GCC).

### ولاتە تا رادەییەك پێشكەوتووھەكان

سیاسەتەكانی كۆدەنگی واشنتۆن بۆی ھەییە باشترین بواری كارکردنی لە گەڵ ئەو ولاتە پێشكەوتووھە وەك میسر، ئوردن، سوریا و ئێران ھەبیت كە ئەگەری زۆر ناردنە دەرەوھە دەستی كاری فراوانترە. بەلام پێویستی گۆزانی سیاسەت بۆی ھەییە خۆدی خۆیان ناسەقامگیری دروست بكەن، نەك تەنھا لەبەرئەوھە گۆرانكارییە پێویستەكان توندوتۆلی و دەستپێوھەگرتن دەگرتەو، بەلكو گروپ دەسەلاتدارەكان كە راگری سەرەكی رژێمەكەن و شوینی یارمەتیدراوی گرنگ لە نیو بێرۆكراسیدا داگیر دەكەن، پروبەرووی دژواری گرنگ دەبیتەو. نمونە بۆ

ئەمەى دوايى، ھەر لە ئوردىيە كانى كەرتى رۆژھەلات تا دەگاتە كرىكارە ميسرىيە كان لە ولاتىك كە خاوەندارىتى كۆمپانىياكان دەكات. پروون نىيە كە لايەنىك بتوانى بە ئاسانى دەزگايە كى ئابوورى دامەزرىنى (وەك سەرەوهرى ياسا و رەخسانى بوارى يە كسان بۆ وەبەرھىتەران) كە زۆرىيە ئابوورىناسان پىيان وايە ئەمە زۆر پىويستە بۆ بەردەوامبوونى گەشە. ئەگەر كەمترىن شت بگوترىت ئەوھىيە كە ھەرگىز بۆى نىيە رۆژىمە كان پالپشتى سىياسى خۆيان لاواز بكن، ئەوان ئەمەيان نەكردووه، بۆى ھەيە لە پرووى سىياسىيەوھ بى ئەزموونى نىشانىدات ئەگەر پىشبينى ئەوھيان لىبكرى كارىكى وا بكن. ئەو دەرھەتەنەي كە چاكسازى تەقلىدى ئابوورى لە رىگەيەوھ داھات و كاركردن و ئالۆيرى بيانى بەرز دەبىتەوھ، پىدەچى سانا بن.

لە بوارىكى درىژخايەنتردا، گۆرانە پىويستە كان بۆى ھەيە بە رىگەيە كى دىكە نا سەقامگىرى بنىنەوھ: راکىشانى قەبارەى پىويستى وەبەرھىنان لە ھەرىمە كەدا بە دلنبايەوھ پىويستى بە بەرپرسىارىيەتى زۆرتى حكومەت و ياساى كراوھ (پروون) ترى چالاكى ئابوورى ھەيە. ماناى ئەوھ نىيە بلىنى كە دىموكراسى پىويستە بۆ پرودانى گەشە، تەنھا بۆ ئەوھى پىشنيار بكنەين كە ئەگەر ھەر لە ئەنجامدانە رەمە كى و سەركوتكارىيە كانىيان بەردەوام و پىداگربن لەوانەيە سەرمایەى تايبەتى پىويست لە ھاولاتيانى خۆيان يا لە بيانىيە كانەوھ رانە كىشن. نايا رۆژىمە كان دەيانەوئ ئەو مەترسىانە لەخۆ بگرن، بەلای كەمىيەوھ، جىنگاى گومانە.

لە تىپروانىيىكى وەبەرھىنانەوھ، شىوھى وردى حكومەت ھەندى گرنگترە لە بوونى پىشبينىكردن و بەرپرسىارىيەتى. لە بوارى كورتخايەن يا مامناوھند، تاكرەوى دەتوانى ئەو شتومەك و كەلوپەلانە داين بكا. نايا لە كاتىكى درىژخايەنتر ئەمە دەكرى، پىدەچى تەواو گوماناوى بى. ئەزموونە كان لە ئەندەنوسىا و كۆريا بە توندى پىشنيار دەكەن كە كاتى (سەرمایەدارى ھاوپىيەتى) (لەسەر بنەماى لىلى و تەمومژاوى، و مامەلەى نابەرپرسانە

لەنىوان وەبەرھىتەران و بەرپرسە كانى حكومەت) دوودلى تىدەدە كەوئ، بە سەركەوتووى بووزانەوھى وەبەرھىنان پىويستى بە چاكسازىيە كانى دامەزراوھى دەبى كە بەرپرسىارىيەتى و پىشبينىكردن پتەوبىكات. ئەو چاكسازىيانە لە كۆريادا رووياندا بەلام لە ئەندەنوسىا، نەخىر. چاكبوونەوھى سەرسورھىتەرانەى كۆريا لە قەيرانى دارايى ناسىاى ۱۹۹۷ و بەردەوامبوونى ئەندەنوسىا لە كىشە كانى، بە شىوھى كى مەعقول پەيوەندارە بە جياوازى كاردانەوھى ھەريە كيان بۆ قەيرانە كە. تا ئىستا تۆمارى بەھىز كردنى بەرپرسىارىيەتى و پىشبينىكردن لە رۆژھەلاتى ناوھراستدا لاوازە.

لە كۆتايىدا، ئەگەرە كانى سەركەوتنى دروستانەى سىياسەتە كانى ھاو كۆكىيە كەى واشنتۆن كەمبووھتەوھ چونكە ئەو ولاتانە لە لاوازى بەرچاودەنالىنن لە بوارى بازاى ناردنەدەرەوھى جىھانى بە بەراورد لەگەل ولاتە پىشپر كىكارە گەورە كانى رۆژھەلاتى ئەوروپا و باشوور و باشوورى رۆژھەلاتى ناسىا. بە تايبەتى، ئەوانە ژىرخانى گونجاو و دەستى كارى گونجاويان نىيە، بە شىوھى كى ديارىكراوتر شارەزاىانى پىشەسازى بۆ نمونە، (سەركاران) كە پىويست بۆ بەرھەمەينانى پىشەسازى ھاوچەرخ. سەربارى دابەزىنى ئاستە كانى كرى و ئاستى بژىوى، كرى كارىگەر (كرى كە بەھوى بەرھەمەينانى دەستى كار دىتە خوارەوھ) بە بەرزى دەمىنیتەوھ لەچاود پىشپر كىكارە نىودەولەتبيە كانىيان. كرى نەوت كارى زۆرى كردووتە سەر ئاستە كانى كرى و بەرھەمەينانى دەستى كار بە سنووردارى دەمىنیتەوھ بەھوى كىشە و دژواريەى دامەزراوھى و ژىرخان و سەرمایەى مرۆقەوھ.

### ولاتە داھات نزمەكان

بارودۆخ لەو ولاتە داھات نزمەنى وەك يەمەن زۆر ترسناكە، بۆيە ئەگەرى ئەوھ ھەيە سىياسەتە كانى ھاو كۆكىيە كەى واشنتۆن سەركەتووبى. بۆ نمونە، ناردنە دەرەوھ زەھمەتە بتوانى سەلامەتى خۆراكى گونجاو يا ژمارەى گونجاوى كار داين

بكا. له هه مانكاتدا، توانای بهرهمی نیوخۆیی به هۆی گهشهی دانیشتوان و پرسه کانی مافی مولکداریتی (بۆ نمونه، بۆ ناوی ژیرزهوی) له باره و دهبرئ: که مېوونه وهی سه رچاوه سروشتیه کان تا ئیستا زۆر پویشتووه و له وانه به نهسته م بئ پیچه وانه بکریته وه. بنهاتنی ناوی چینه کانی ژیر زهوی، پویشتنی پرووی گرده کان، دهشته بئ گیاکان، بنچینهی ههژارن بۆ هه ر ستراتیه تیکی گه شه. زیاتر له وه، به هۆی گه شهی رابردوی دانیشتوان، هیزی کارگه ر زۆر به خیرایی گه شه ده کات، مه رجه کانی کاریکی کارگه ر (گوغجای) له رینگه ی مۆدیلی که رتی تاییه تی بالاده ست متمانه پیکرا و نیه. ژیرخان زۆر لاوازه و هیزی کارگه ر زۆرینه ی نه خوینده وارن.

پاستیه نازار به خشه کان بریتین له وهی، پيشکه وتنی ئابووری له و ولاتانه دا کرداریکی پارێزگاریکه ره و بۆ ئه وه دارێژراوه که قه دهغه ی زیاتر به ره و خراپچوونی باره که بکات و ئه نجامیش هه ره سه هینانی رژی مه که ده بئ. مه ترسییه که ئه وه به که هه ره سه هینان بیته هۆی ئاژاوه گپړی وه که ئه فغانستان و سوّمال و هاوکات په ناگه یه کی ئارامی تیرۆریستانی لئ بیته ئاکام. له پرووی کۆمه لایه تی، ئابووری و سیاسیه وه بارودۆخه که زۆر نازار به خشه.

## ولاته به نهوت دهوله مه ندهکان

ئهو چاکسازیه نهی له و ولاتانه وه ئه نجامدراون به راده یه کی فراوان به هۆی کیشه کانی داراییه وه بووه. هه ره ها ئه و یارمه تیه نهی که حه وت سالی رابردو به خشراون پیناچ به رده وام بن. زه رووره تی خه رجه رکن به لای که م سئ هۆکاری هه یه. یه که م، ولاته به نه فت ده وله مه نده کان (ته نها به حرین نه بئ) به رده وام ده بن له خه رجه رکنی بری زۆری داها ت له ئامیتری سه ربازی. زۆر خه لکی نیوخۆیی به تاییه تی له سه ویدیای عه ره بی سوودی ئه و خه رجه رکنه ده خه نه ژیر پرسه وه.

له گه ل ئه وه شدا، خه رجه رکن به رژی هه کی به رز ده مینیتسه وه. دووه م، ولاتانی ئه نجومه نی هاریکاری که ندا و جه ماوه ری نیوخۆییان هه یه که پشتیان پنده به ست، و پيشینی ده کړی یارمه تی دارایی فراوان وه برگرن. توانای حکومه ت بۆ چاره سه رکردنی لایه نی کۆمه لایه تیه یان جیگای گومانه. به لام هه ره شه بۆ ره وایه تی رژی (که پيشتر زۆر لاواز بووه) هیزه کانی حکومه ت ناچار ده که ن که زۆر به وریایی و هیواشی هه وچۆل بکه ن. سییه م، که گرنگترینیه، ریشه ی گه وه ری هاو لاتیان له لایه ن حکومه ته وه کارینده کرین بۆ نمونه له کویت ۸۰٪، له ئه نجامدا، که موکوورتی له داها تی حکومه ت خیرا ده بیته هۆی کیشه و گرفت له دا بینه کردنی کار. چه ندباره بوونه وهی هه وله کان بۆ ناچار کردنی کۆمپانیا تاییه ته کان نوشوستی هیناوه که زیاتر هاو لاتیانی نیوخۆیی کار پیکه ن له و پيشانه ی کارامه ییان ناوی له بری کریکاری بیانی که به وزه یه کی زۆتر و کریه کی که متر کار ده که ن، له هه مان کاتدا کیشه په ره رده ییه کان وایان کردوه که سه خت بئ جیگای کریکاریکی ئاستنزی نیوخۆیی به شاره زایانی بیانی له ئاستی پشه به رزه کاندای بگریته وه. هه ره ها به هۆی ئه وهی هیزی کارگه ر له یه کی که له به رزترین نه خه کانی جیهانی گه شه ده کات، ره وایه نیه پيشینی بکری که رتی گشتی توانی به راده یه کی زۆر لیستی کری که مبه کاته وه. به کورتی، تاوه کو داها ته کان فشاریان له سه ربئ، و تپچوونه کان به ره و خواره وه گۆرانیان به سه ردا نه یئ، کیشه داراییه کان بۆیان هه یه به رده وام بن، لیره دا هاوکۆکی واشنتۆن هه یچ په یوه ندار نییه.

پووستی دا بینه کردنی کار گه لی زۆره، که بووه ته هۆی لاوازی گۆرانی دانیشتوان له ولاتانی به نه وت ده وله مه ند: ریشه ی مردن گه لی که مېوونه ته وه، به لام ریشه ی له دا یکیبون مامناوه ندیه و به به راورد له گه ل پیاو نه ی نیوده وه لته تی یه که جار به رزه. به رزی تیکرای گه شه ی دانیشتوان ۱۵ بۆ ۲۰ سال له مه وه به ر بووه ته هۆی گه شه ی زۆری خسته پرووی ده ستی کار له مپۆدا. به هۆی هۆکاری داراییه وه، حکومه ت ناتوانی کاری نوئ دا بئ بکا که پووسته بۆ هه لئینی ئه و کریکارانه. به لام که رتی تاییه تیش ناتوانی ئه و هیواشییه له دا بینه کردنی کار به کاریتی،

چونکه کهرتی تایبته زۆر بچووکه و به رادهیه کی زۆریش پشت به گهورهیی حکومت دهبهستی.

له کۆتاییدا، ولاتانی کهنداو سوودی بهراوردکاریان له کهلوپهل یا خزمهتگوزارییه نا نهفته نییه کان سنووردار کردوه. نرخه کانی کرئ، گهلی ههلاوساون بههزی کرئی نهوتی رابردوو و یارمهتییه بهکارهینه ره کانی ئیستا زۆر بهرزن بۆ پیشبرکی کردن له چالاکییه کرئ نزمه کان، بهلام لیتهاتوویی زۆر لاوازه بۆ پیشبرکیکردن له چالاکی پیشکهوتووتر. کیشه که پیشتر له ئیران و میسر تیبینیکرابوو، بهلام بۆ ولاتانی دهوله مهندی نهوت زۆر دژوارتره.

### نه انجام

به کورتی، ولاتانی رۆژه لاتی ناوه راست له دهیه یا دهیه کانی داهاتوودا پروبه پروی به ره لهستی و ململانیی گهوره دهبهوه. ئیمه ده زانین که تاکه ستراتژییه تیکی په سندکراو بریتییه له بالادهستی کهرتی تایبته بۆ ناردنه دهره وه و گه شهی ئاراسته کراوی ناردن. بهلام سه رکهوتنی ئه و ستراتژییه ته له زۆریه ولاته کانی هه ریمه که جیگای گومانه. له نهجامدا، زیادبوونی دژوارییه نابووارییه کان به ردهوام دهی که به ره لهستی بۆ فرمانه وایی بخولقینی. بهلام به درێژایی ئه وهی که رژیمه کان به ردهوام بن له دهستکهوتنی پاره ی گونجاو بۆ داینگردنی ئاسایشی نیوخوی و دهره کی، و به لای که می پشتگیریان له هه ندی به شی دانیشتوانه وه بۆ بکرئ، له وانیه ئه مه به ردهوام بی. که چی وه ک نمونه ی یه کیتی سوڤیه ت نیشانی دا، کاتی رژیم پالپشتی زۆریه دانیشتوانه که ی له دهستده دا، رووداوی له نا کاو و هه له له لایهن سه رکردایه تییه وه ده توانی بیته مایه ی هه لوه شان ه وه ی خیرا و گۆرانی رژیم.

٤ Jeffrey G. Williamson and Tareq Yousef, "Demographic Transitions and Economic Performance in MENA," unpublished paper, Harvard University, ١٩٩٩.

١٠ World Bank, World Development Report ٢٠٠٠.

١١ - به بهراورد، خستنه‌رووی هیژی کارگر به ری ٠,٨٪ له ویلایه‌ته به‌کگرتووه‌کان و ٠,٤٪ له شه‌ورویا به‌زبووه‌ته‌وه.

١٢ - زانیارییه‌کانی ته‌م باسه له‌مانه وه‌رگیراوه:

Ragui Assaad, Alan Richards, Charles Schmitz, and Michael Watts, "Human Security of the New Millennium: Poverty and Sustainable Livelihoods in the Arab Region—Elements for a Poverty Alleviation Strategy," New York: United Nations Development Program, ١٩٩٧.

١٣ - پروانه:

Willem van Eeghen, "Poverty in the Middle East and North Africa," World Bank, unpublished, ١٩٩٥.

١٤ - له سالی ١٩٩٢، هیللی هه‌ژاری له ویلایه‌ته به‌کگرتووه‌کاندا بۆ خیزانیتیک له چوارکسه‌س بیکهاتن بریتیبوو له (١٤,٣٣٥ دۆلار).

Sheldon H. Danziger and Daniel H. Weinberg, "The Historical Record: Trends in Family Income, Inequality, and Poverty," in Sheldon H. Danziger, Gary D. Sandefur, and Daniel H. Weinberg (eds.), *Confronting Poverty: Prescriptions for Change*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, ١٩٩٤, pp. ١٨-٥٠.

١٥ - "Poverty in the Mashreq Region," United Nations Development Program, unpublished report, ١٩٩٥.

١٦ - Ali Abdel Gadir Ali, "The Behavior of Poverty in the Arab Region," in *Preventing and Eradicating Poverty*, New York: United Nations Development Program, ١٩٩٦, pp. ٦١-٨٠.

١٧ - وشه‌یه‌کی مه‌غریبیه له وشه‌ی حیتا (دیوار) ی عه‌رده‌بی و پاشگری فه‌رده‌نسی (بیست) ته‌وه‌سه‌ی پشت به به‌دیوار ده‌به‌ستی.

١٨ World Bank, Middle East and North Africa Environmental Strategy: Towards Sustainable Development, Washington, D.C.: The World Bank, ١٩٩٥.

١٩ Alan Richards and Nirvikar Singh, "No Easy Exit: Property Rights, Markets, and Negotiations over Water," *Water Resources Development*, Vol. ١٧, No. ٣,

## په‌راویزه‌کانی به‌شی سییه‌م

١ - "رۆژه‌لاتی ناوه‌پاست" لیته‌ده مه‌به‌ست ئیران و ولاته عه‌ره‌بیه‌کانه: له نیو ولاته عه‌ره‌بیه‌کانیشدا تیشک ه‌خریته سه‌ر ولاته عه‌ره‌بیه ئاسیایه‌کان و میسر، هه‌رچه‌نده هه‌ندئ جار نامازه‌ش به ولاتانی باکووری نه‌فریقیا ده‌کریت.

٢ - پروانه:

Thomas Friedman, *The Lexus and the Olive Tree*, New York: Farrar, Straus, Giroux; ١٩٩٩; Gary Hufbauer, *China, the United States and the Global Economy: Trends and Prospects in the Global Economy*, Washington, D.C.: Institute for International Economics, November ١٩٩٩.

٣ - World Bank, *Claiming the Future: Choosing Prosperity in the Middle East and North Africa*, Washington, D.C.: The World Bank, ١٩٩٥; International Monetary Fund, *Building on Progress: Reform and Growth in the Middle East and North Africa*, Washington, D.C.: International Monetary Fund, ١٩٩٦.

٤ - Herbier, ١٩٩٩; World Bank, *World Development Report ٢٠٠٠*, New York and Oxford: Oxford University Press, ٢٠٠٠.

٥ - کری به دریزیایی شه وشه له واتای ته‌قلیدی نابووری به‌رکاهاتووه: جیوازی نیوان نرخی بازار و نرخی (پریاردانی بازگانی) به‌ره‌مه‌پێنان. بۆ گه‌فتوگۆی زیاتر له‌سه‌ر کۆنتیکستی رۆژه‌لاتی ناوه‌پاست، پروانه:

Alan Richards and John Waterbury, *A Political Economy of the Middle East*, Boulder, Colo., and London: Westview Press, ٢nd ed., ١٩٩٦, p. ١٧.

٦ - Salah El Sarafy, "The Proper Calculation of Income from Depletable Natural Resources," in Y. J. Ahmad (ed.), *Environmental Accounting for Sustainable Development*, Washington, D.C.: World Bank, ١٩٩٣.

٧ - World Bank, *Claiming the Future*, ١٩٩٥.

٨ - مرۆڤ به گشتی کاری تیده‌کری به‌وه‌ی که شته‌کان چۆن ده‌رده‌که‌ون زیاتر له‌وه‌ی که شته‌کان چۆن، له راستیدا زیاتر به رواله‌ت کاری تیده‌کری وه‌ک له‌وه‌ی له واقیعدا چۆنه.

Niccolo Machiavelli, *Discourses on Livy*, I. ٢٥.



- ۳۳ - Quoted in Hirst, ۱۹۹۹.
- ۳۴ - John Waterbury, Exposed to Innumerable Delusions: Public Enterprise and State Power in Egypt, India, Mexico and Turkey, Cambridge, UK: Cambridge University Press, ۱۹۹۳.
- ۳۵ - Christian Chesnot, "Drought in the Middle East," Le Monde Diplomatique, February ۲۰۰۰.

۳۶ - پروانه:

<http://www.kinghussein.gov.jo/resourcesr.html>.

- ۳۷ - تیتبینییه‌کان له لایهن د. ده‌واد ئه‌لعانی، وه‌زیری ده‌ولتت بۆ کاروباری سه‌رۆک وه‌زیران له‌مه‌ی خواره‌وه ده‌ست ده‌که‌وئ:

The Washington Institute for Near East Policy, Washington, D.C., July ۲۸, ۱۹۹۴.

- ۳۸ - Waterbury, ۱۹۹۳.
- ۳۹ - "Jordan's Predicaments," Strategic Comments, International Institute of Strategic Studies, Vol. ۷, No. ۷, ۲۰۰۱.
- ۴۰ - Rodolfo A. Bulatao and Gail Richardson, "Fertility and Family Planning in Iran," Middle East and North Africa Discussion Paper Series, No. ۱۳, Washington, D.C.: The World Bank, November ۱۹۹۴.
- ۴۱ - Central Intelligence Agency, The World Factbook ۲۰۰۱, Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office, ۲۰۰۱.
- ۴۲ - Central Intelligence Agency, ۲۰۰۱.
- ۴۳ - وه‌ک هه‌میشه، هه‌لسه‌نگاندنه‌کانی بێ‌کاری به‌ فراوانی جیاوازی، له ۱۴٪ بۆ ۲۵٪.
- ۴۴ - Central Intelligence Agency, ۲۰۰۱.
- ۴۵ - Jahangit Amouzegar, "Khatami and the Iranian Economy at Midterm," Middle East Journal, Vol. ۵۳, No. ۴, Autumn ۱۹۹۹.
- ۴۶ - Jahangit Amouzegar, Iran's Economy Under the Islamic Republic, London and New York: I. B. Tauris, ۱۹۹۳; Eliyahu Kanofsky, The Middle East Economies: The Impact of Domestic and International Politics, Begin-Sadat Center for Strategic Studies, Bar-Ilan University, Israel, ۱۹۹۸.
- ۴۷ - Amouzegar, ۱۹۹۹.
- ۴۸ - Amouzegar, ۱۹۹۹.

- ۲۰۰۱; David Seckler, David Molden, and Randolph Barker, "Water Scarcity in the Twenty-First Century," International Journal of Water Resources Development, March ۱۹۹۹.
- ۲۰ - Food and Agriculture Organization, The State of Food and Agriculture, ۲۰۰۱, Rome: Food and Agriculture Organization, ۲۰۰۱.
- ۲۱ - World Bank, World Development Report ۲۰۰۰.

۲۲ - نیعمه‌ت شه‌فیع، په‌یه‌ندی که‌سی، تاب‌ی ۱۹۹۵.

۲۳ - زۆرینه‌ی زۆری قه‌رزی ده‌ره‌کی له‌ پۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا بریتییه‌ له‌ قه‌رزی گشتی.

۲۴ - ناماره‌کان بریتین له‌ هی ۱۹۹۸. زانیارییه‌کان سوودان - که‌ بوونه‌ ئه‌ندامی له‌ بانکی نیۆده‌ولته‌تی هه‌لواسرا - له‌به‌رده‌ستدا نین.

World Bank, World Development Report ۲۰۰۰

- ۲۵ - World Bank, Egypt: Social and Structural Review, Social and Economic Development Group, Middle East and North Africa Region, Report No. ۲۲۳۹۷-EGT, June ۲۰, ۲۰۰۱.
- ۲۶ - David Hirst, "Egypt Stands on Feet of Clay," Le Monde Diplomatique, October ۱۹۹۹.

۲۷ - ئەم باسه‌ پشت به‌م سه‌رچاوه‌یه‌ ده‌به‌ستئ:

- Alan Richards, "The Political Economy of Dilatory Reform: Egypt in the ۱۹۸۰s," World Development, Vol. ۱۹, No. ۱۲, December ۱۹۹۱.
- ۲۸ - World Bank, Egypt: Social and Structural Review, ۲۰۰۱.
- ۲۹ - بارودۆخی حکومه‌تی میسری هه‌ندئ له‌ مه‌کسیک ترسناکه‌، چونکه‌ له‌ ئیداعات دۆلار بالاده‌ست نییه‌، که‌ هه‌موو نرخه‌کانی ئالۆگۆر له‌ سه‌ر حکومه‌تی میسری ده‌خاته‌ مه‌ترسی.
- ۳۰ - نمونه‌ زۆرن بۆ ئاستی که‌م و مامناوه‌ند له‌ به‌رده‌وامبوونی به‌رپرسیان بۆ سه‌پاندنی یاسا کۆنه‌کان، ته‌نانه‌ت که‌ نه‌و یاسایانه‌ له‌ لایهن کابینه‌ی ره‌سمییه‌وه‌ گۆرانیان به‌سه‌ردا هاتووه‌.
- ۳۱ - World Bank, Egypt: Social and Structural Review, ۲۰۰۱.
- ۳۲ - هه‌ژاری لادیی به‌ شیوه‌یه‌کی به‌چاو له‌ ۲۸,۶٪ بۆ ۲۳,۳٪ نزمبووه‌. له‌ تێروانیی سیاسییه‌وه‌، به‌هه‌رحاڤ، تێکرا‌ی هه‌ژاری له‌ شار زۆر گرت‌ره‌. دواین لێ‌کۆلینه‌وه‌ی نیشتمانی بۆ جێنشین له‌ ناوه‌راستی نۆه‌ته‌کان ته‌نجامدرا. هه‌یج زانیاری نوێی دیکه‌ له‌به‌رده‌ستدا نییه‌، و هه‌لسه‌نگاندنه‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی فراوان جیاوازیان تێدا به‌دیوه‌ کرێت. (بانکی جیهانی، میسر).

74 - Nazih Ayyoubi, "Arab Bureaucracies: Expanding Size, Changing Roles," Department of Politics, University of Exeter, England, unpublished manuscript, ۱۹۸۵.

75 - Peter W. Wilson and Douglas F. Graham, Saudi Arabia: The Coming Storm, New York: M. E. Sharpe & Co., ۱۹۹۴.

76 - Economist, April ۶, ۱۹۸۵, pp. ۸۰-۸۳.

77 - "AQUASTAT: Saudi Arabia," Food and Agriculture Organization, ۱۹۹۷, at: <http://www.fao.org/waicent/faoinfo/agricult/agl/aglw/aquastat/sauarab.htm>.

78 - United States Embassy in Riyadh, "Saudi Arabia: ۲۰۰۱ Economic Trends."

79 - ههروه‌ها حکومت قهرزی بیانی به بری ۳، ۲۶ بلیۆن دۆلار هه‌یه، به هه‌رحال، ته‌مه ته‌نها نزیکه‌ی ۳۳٪ ناردنه دهره‌وه‌یه. به پیچه‌وانه‌ی ولاتانی دیکه که له‌م به‌شده‌دا باسکراون، میرنشینه‌که کیششه‌ی گردبوونه‌وه‌ی قهرزی نییه.

۷۰ - مه‌به‌ست له‌و دهربرینه‌ی ته‌وه‌یه که سعودیه‌کان ده‌یان‌ه‌وه‌ی ته‌نها کاری به‌رپه‌به‌ری ته‌نجام بده‌ن یا بازرگان بن، یا سه‌رکاربن، نه‌ک کریتکار.

۷۱ - Michael J. Piore, Birds of Passage: Migrant Labor and Industrial Societies, Cambridge and New York: Cambridge University Press, ۱۹۷۹.

۷۲ - Alain Gresh, "The World Invades Saudi Arabia," Le Monde Diplomatique, April ۲۰۰۰.

۷۳ - United States Embassy in Riyadh, "Saudi Arabia: ۲۰۰۱ Economic Trends."

۷۴ - United States Embassy in Riyadh, "Saudi Arabia: ۲۰۰۱ Economic Trends."

۷۵ - Jean François Seznec, "The Perils of Privatization in the Gulf," Lecture at Center for Contemporary Arab Studies, Georgetown University, Washington, D.C., March ۱۹, ۲۰۰۱. See <http://www.casonline.org/publicaffairs/Seznec۳۱۹۲۰۰۱.htm>.

۷۶ - United States Embassy in Riyadh, "Saudi Arabia: ۲۰۰۱ Economic Trends."

۷۷ - Bank of Beirut and the Arab Countries, Economic Report, ۳rd Quarter, Beirut: BBAC, ۲۰۰۰.

۷۸ - Raymond Hinnebusch, Peasant and Bureaucracy in Bathist Syria: The Political Economy of Rural Development, Boulder, Colo., and London: Westview Press, ۱۹۸۹.

79 - Biijan Khajehpour, "Domestic Political Reforms and Private Sector Activity in Iran," Social Research, Summer ۲۰۰۰.

۵۰ - Amouzegar, ۱۹۹۹.

۵۱ - Central Intelligence Agency, The World Factbook ۲۰۰۱.

۵۲ - Food and Agriculture Organization, ۲۰۰۱.

۵۳ - International Monetary Fund, ۱۹۹۶.

۵۴ - Amouzegar, ۱۹۹۳, p. ۳۲.

۵۵ - Amouzegar, ۱۹۹۳, p. ۳۲.

۵۶ - Khajehpour, ۲۰۰۰.

۵۷ - Reuters, March ۶, ۲۰۰۰.

۵۸ - Eric Rouleau, "Iran's 'Referendum for Democracy,'" Le Monde Diplomatique, June ۲۰۰۱.

۵۹ - United States Embassy in Riyadh, "Saudi Arabia: ۲۰۰۱ Economic Trends," May ۲۰۰۰.

6۰ - له لایه‌نی خستنه‌روو (عرض) ناسانه که نه‌وت بدۆزیته‌وه و به‌ره‌مه‌می بیینی، وه له لایه‌نی خواستیشه‌وه (طلب) گه‌لی ته‌کنۆلۆژیای نوی هه‌یه.

CBS News, June ۲۵, ۲۰۰۰, available at <http://cbsnews.com/now/story/percent۲C۱۵۹۷percent۲C۲۰۹۳۶۷-۴۱۲percent۲C۰۰.shtml>.

61 - ته‌م بیره به‌ دریزی و به‌ شیوه‌یه‌کی برواییه‌نه‌ر بو شیکردنه‌وه‌ی بزوتنه‌وه‌ی به‌ره‌ه‌لستکاری له‌ میرنشینه‌که له‌م سه‌رچاوه‌یه‌ پیشکه‌شکراوه‌: Mamoun Fandy, Saudi Arabia and the Politics of Dissent, ۱۹۹۹.

62 - Daryl Champion, "The Kingdom of Saudi Arabia: Elements of Instability Within Stability," Middle East Review of International Affairs Journal, Vol. ۳, No. ۴, December ۱۹۹۹.

63 - پروانه:

Chaudhry, The Price of Wealth, ۱۹۹۷; Rayed Khalid Krimly, "The Political Economy of Rentier States: A Case Study of Saudi Arabia in the Oil Era: ۱۹۵۰-۱۹۹۰," Ph.D. dissertation, Department of Political Science, George Washington University, ۱۹۹۳.

## بەشى چوارەم

### پەيوەندىيە سەربازى — مەدەنىيەكان لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا

دامەزراوہ سەربازىيەكان يەكىن لە پىكھاتە ناوخۆيە ھەرە گىگەكان — ئەگەر گىگىزىن پىكھاتە نەبن — لە دەولەتانى رۆژھەلاتى ناوہراستدا.

سەرەراى ئەزمونە پىچر پىچرەكانى ئازادبوونى ئابوورى و سياسى، دەولەتە عەرەبىيەكانى ناوچەكە بەشىوہىيەكى بنەپەرتى بە نادىمىكراتى ماونەتەوہ<sup>(۱)</sup>. سەرکردە سياسىيەكان بە تەواوتى پشت بە ھىزى سەپاندن دەبەستن بۆ پاراستنى پىگەكەكانىيان و پەنا بۆ ھىزە چەكدارەكانىيان دەبەن بۆ بەرەنگارىونەوہى سەختىيەكان و بەرپەرچدانەوہى بەرھەستكارەكانىيان.

لەبەر ئەم ھۆيە، دامەزراوہ سەربازىيەكان ئەو پىكھاتانەن كە سەرکردە دەسلەلتاخوازەكان ناتوانن پشتگوييان بھەن و فەرامۆشيان بھەن.

لە راستىدا سەرکردە سياسىيەكان زۆر سەركەواتوانە توانا و لىھاتوويى خۆيان سەلماندووە لە گىردان و بەرپوہبردنى پەيوەندىيەكانىيان لەگەل ھىزە چەكدارەكاندا.

لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا، سەرکردەكان بە پشتبەستن بە ھىزە چەكدارەكان جەھوى دەسلەلتايان گرتۆتە دەست و لە ھالەتى لە دەستدانىشدا ھەر بە ھەمان ھۆ دەسلەلتايان بە دەستھىناوتەوہ، و ئەم سەركرانە بەردەوامن لەسەر پەوتى پشتبەستن بە دلسۆزى ئەفسەرەكانىيان بۆ پاراستنى پىگەكانىيان و مانەوہيان لە دەسلەلتادا.

شىكردنەوہى بنچىنەكانى ئەم كۆنترۆلە سياسىيە تىروانىنىكى گىگمان دەداتى بۆ تىگەيشتن لە لۆژىكى ناوہكى ئىشكردنى رۆژىمە دەسلەلتاخوازەكان ناوچەكە.

۶۱ - Alisdair Drysdale, "The Asad Regime and Its Troubles," MERIP Reports, No. ۱۱۰, November–December ۱۹۸۲, pp. ۳–۱۱.

۸۰ - Volker Perthes, The Political Economy of Syria Under Asad, London: I. B. Tauris, ۱۹۹۵.

۸۱ - Perthes, ۱۹۹۵.

۸۲ - Paul Rivlin, Economic Policy and Performance in the Arab World, Boulder, Colo., and London: Lynne Rienner, ۲۰۰۱.

۸۳ - "Syria Now," Middle East Economic Digest, May ۱۶, ۱۹۹۷, pp. ۱۴–۱۸.

۸۴ - Kanjorski, ۱۹۹۸.

۸۵ - Richard Bulliet, "Twenty Years of Islamic Politics," Middle East Journal, Vol. ۵۳, No. ۲, Spring ۱۹۹۹.

په یوه نډییه سهربازییه-مه ده نډییه کان ههروهك چوڼ له رابردوودا گرنګ بوونه بؤ هه لسه نگانډنی باری سه قامگیری هاوپه یان و بهر هه لستکاره سه ره کییه کانی ولاته یه کگرتووه کانی ته مریکا له ناوچه که دا به هه مان شیوه بؤ هه لسه نگانډنی داهاتووی تهو سه قامگیرییه ش تهو بایه خه یان هه ده مینیت .

ههروه ها هه لسه نگانډنی په یوه نډییه سهربازی-مه ده نډییه کان به هاو بایه خی خووی هه یه بؤ به ستن و په ره پیدانی په یوه نډییه ناوچه ییه کان و پاراستنی بهر ژه وه نډییه ناسایشییه (ته منییه) ده ره کییه کانی ولاته یه کگرتووه کان.

شیکردنه وهی په یوه نډییه سهربازی-مه ده نډییه کان زورچار په رده له سه ره کاریگرییه سهربازییه کانی ته م په یوه نډییه هه لده مالن به شیوه یه که ده بنه هووی خستنه پرووی توانای هاوپه یانان و بهر هه لستکارانی ولاته یه کگرتووه کان له ناوچه که دا بؤ بنیاتنای هیزی سهربازی ته قلیدی په یوه نډییه سهربازی-مه ده نډییه کان ده بنه هووی لاوازکردنی سه نګ و کارایی سهربازی ده وله تانی ناوچه که (به ده وله ته هاوپه یان و بهر هه لستکاره کانی شه وه) وه ههروه ها په نګدانه و هیان ده بیت له سه ره توانایان بؤ بنیاتنای هیزی سهربازی ته قلیدی.

دامه زراوه سهربازییه کان پولتیکی دووفاقی ده بینن له ناو رژیمه دسه لاتخوازه کانی رژه لاتی ناوه راستدا .

له لایه که وه که بهرگریکارانی ده وله ته تی و سهروه ری کارده که له ده ژی دوژمنه ده ره کییه کان. له لایه کی دیکه وه بهرگری له رژیمه که ده که له بهر امبه ر نه یار و بهر هه لستکاره ناو خو ییه کان.

هه لسانی ته م ده زگایه به م دوو ته ره که فشار که لیکی تاییه تی بؤ سه ره سه ره کرده سیاسیییه کان دروستده کات. سه ره کرده سیاسیییه کان هه ولده ده له له پالشستی و ملکه چی فرمانده و بهر پرسه سهربازییه کانیان دلنایان، که ته وان (بهر پرسه

سهربازییه کان) دوا زامنکه ری ناسایشی رژیمه که ن و تهو کاتانه ی سه ره قالی خو چه کدارکردن ده بن، ده ژی هه ره شه ناو خو ییه کانی سه ره رژیمه که ده بیت به توندی له ژیر رکینی ده سترژیستووی و ده سه لاتی سیاسی دابن.

له راستیدا بارگرانکردنی ته ستوی سوپا به م دوو ته ره که هه لگری ناسازی و ده ژیه کییه کی (تناقض) بنچینه ییه، پاراستنی ده سه لاتی سیاسی به هووی سوپاوه هه لگری مه ترسی سستکردن و لاوازکردنی کارایی ولیوه شاوه یی هیزه سهربازییه کانه له جه نگی ته قلیدیدا.

به ده گمن سه ره کرده ده سه لاتخوازه کان توانای پاراستنی رژیم و ده وله ته کانیان پیکه وه سه لماندووه، ته م راستییه ناکارایی بهرچاو و بهر بلاوی هیزه چه کداره کان بهر جه سته ده کات له زوریک لهو شه رانه ی له ناوچه که دا پرویاند اووه .

له سه لانی هه فتا کانه وه له سایه ی زالبوونی په یوه نډییه سهربازی-مه ده نډییه کانه وه ناوچه که سه قامگیری به خو ییه وه بینیه . ته م به شه سه رچاوه کانی ته م سه قامگیرییه ده خاته پروو، تهو ستراتیژ و تاکتیکانه شیده کاته وه که سه ره کرده کان په پره ویده که ن له پیناو پاراستنی بالاده سستی ده سه لاتی سیاسییان به سه ره دامه زراوه سهربازییه کانیانه وه .

له کو تاییدا، ته م به شه ته وه ده خاته پروو چوڼ گرتنه به ری ته م ستراتیژ و تاکتیکانه ده بنه هووی لاوازکردن و ناکاراکردنی دامه زراوه ی سهربازی و سه ره کرایه تیکردن و هه ل سوراندنی ته م دامه زراوه یه .

هه ره وه ها ته م به شه جه خت له سه ره په یوه نډییه سهربازی-مه ده نډییه کان ده کاته وه له ده وله ته نادیوکراتییه کانی ناوچه که دا؛ تهو ده وله تانه ی دوو ته رکیان خستو ته ته ستوی سوپا و سه ربازان.

زۆرئىك له نموونه كان له دهولته سهره كيبه كاني ناوچه كه وه به دهستهاتون، لهوانه سوريا، ميسر، ئوردن و ئيران، ههرچه نده جهخت له سهر نمونه گشتييه كان كراوه ته وه به چه شنيك بتوانرئيت به ريگه ي جياواز به سهر رژيمه دهسه لات خوازه كاني ناوچه كه و رژيمه كاني دهره وه ي ناوچه كه شدا په يره و بكريئ. دوايين به ش باس له و دژواريانه (تخدييات) دهكات كه نه گهري ئه وه يان ليده كرئت رووبه پرووي دهولته تاني هه نوو كه ببنه وه كه په يوه ندييه سهر بازي-مه ده نييه كانن زالن تياياندا، لهوانه ممللانييه كه له دوايه كان، گرژي و ئالوزييه ئايينييه كان، دزه كردني گروهه ئيسلامييه كان بو ناو هيزه چه كداره كان. ئهم به شه چه ند پاسپارده ويه رچاو پروونييه بو بريار به ده ستاني ولاته يه كگرتوه كان گه لاله دهكات.

### له كوده تا كانه وه بو سه قامگيري

له رۆژگاي دوايي سهر به خويونه وه. رواله تي ديار و به رچاوي سياست له دهولته تاني پۆژه لاتي ناوه راستدا، به تاييه تي له دهولته عه ره بيه كان دا، به ربالوي كوده تا سهر بازييه كان بو بو ده ست به سهر داگرتتني دهسه لاتي سياسي<sup>(۱)</sup>.

زۆرئىك له دهولته عه ره بيه كان له دهيه كاني دواي جهنگي جيهاني دووه مه وه به لاي كه مه وه جارئيك (ئه گه رچي له هه ندي دهولته تدا پتر له جارئيك) هه ولداني راسته قينه يان له پيناو ئه نجامداني كوده تاي سياسييدا به خوزه بيني.

بو نمونه، له سالي ۱۹۶۱ هه تا سالي ۱۹۶۹، به لاي كه مه وه ۲۷ كوده تاي سهر كه وتوو و هه ولداني راسته قينه بو گرتنه ده ستاي سهر بازييانه ي دهسه لات له نو ولاتي عه ره بيه كان تۆماركران<sup>(۲)</sup>. له وه ش سهر سوپه ينه رتر، سهر ده مي كوده تاي سياسي ريگه ي بو سه قامگيرييه كي به رچاو له سهر كر دا يه تيكردن و به رتويه بردني دهسه لاتي سياسي دا خو شكرد<sup>(۳)</sup>.

تا ئه و رۆژه ي گياني سپارد له سالي ۱۹۹۹ دا، حوسين پاشا، بو ماوه ي پتر له چوار دهيه فهرمانه وايي ئوردني كرد، حافظ ئه سه د نزيكه ي ۳۰ سال سورايي به رتويه برد، تاوه كو له سهر رۆكايه تيدا سهر ي نايه وه و له سالي ۲۰۰۰ كوچي دوايي كرد، سه د دام حوسين نزيكه ي ۲۵ سال حوكمي عيراقى كرد. حوسني موباره ك نزيكه ي هه مان ماوه يه حوكمراني ميسر دهكات، ههر له سالي ۱۹۸۱ هه تاوه كو ئهم ساته وه خته ش. له م سالانه ي دواييدا سوريا و ئوردن توانيان سهر كه وتوانه گواستنه وه ي ئاشتيانه ي دهسه لات ئه نجام بدن، به م چه شنه توانيان له ممللاني توندوتيژ و ئاژاوه كيپرييه كان و كوده تا سهر بازييه كان خويان رزگار بكه ن.

ره نگدانه وه ي ئهم سه قامگيرييه له سهر كر دا يه تيكردني دهسه لاتي سياسييدا پتر له به خشيئي به رده واميي به رۆلي ناوه ندگه ريتي سوپا و سهر بازان له م رژيمه دهسه لاتخوازاندا زه قده بيته وه.

دامه زراوه سهر بازييه كان به رده وامن له بينيني رۆليكي بنچينه يي له سياسته تدا، سهره راي ديار نه ماني ده ركه وت و رواله ته ئاشكر اكاني ده ستر پويشتويي ئهم دامه زراويه له رتيي ئه نجامداني كودتاوه. پيگه ي ناوه ندي دامه زراوه ي سهر بازي له رۆلي ئهم ده زگايه وه سهر چاوه ي گرتوه وه ك سهر چاوه ي سهره كي هيز. كه وه ك دوا زمانكه ري ئاسايشي رژيم پشتي پيده به سترئيت.

زۆريه ي رژيمه كان چه ند ده زگايه كي ئاسايشيان دامه زران دووه كه تايه تن به چاود پيري كردن و ريگه گرتن له ئه گهري سهره لداني ركابه ر و به ره له ستكاران بو رژيمه كه.

زۆر جار ئهم ده زگايانه مه شقيكي ئاست به رزيان بينويه و قه واره گه لي ليها توو و به ئه زمونن، به لام هيشتا له ممللانييدان له گه ل پيكه اته بيرۆكراتييه به هيزه كاني ديكه بو دا بينكردني داها ته كاني به رتويه چون و په ره سه ندييان، كه هه ندي كجار له هينانه دي ئهم ئامانجه دا شكستيان هيناوه.

بۆ نمونە، لە میسردا، ۳۰۰،۰۰۰ ھیزی پاراستنی ناوەندی (مرکزی) ھەن کە لەناو بەلەخانە وەزارەتی ناوڤۆدا بوونیان ھەیە، بەلام وەك ھیزی پلە دوو دەژمیڤدرین، ئەندامەکانی ئەم ھیزە شکستیانھێناوە لە ھێنانەدی و گەشتت بەو پێوەرانە وایان لیدەکات لە ھیزە چەکدارە تەقلیدیەکانداوەبگرتن، سەرەپای ئەو راستییە کە ئەم قەوارانە ئاستیکی بالای مەشقیان بینیوە و خاوەن توانا و لێھاتووین لە پاراستنی رژیڤ لە دژی ئەو بەرھەلستکارانە خاوەن پالپشتی و قورسای جەماوەریڤ، بەلام ھیشتا ھیزە چەکدارە تەقلیدیەکان بەدوا زامنکەری ئاسایشی رژیڤمە کە دەمێننەو.

لە راستیدا، ھیزە سەربازییەکان ھەمیشە وەك قەلغانیک بەکار دەھێنرین بۆ پاراستنی رژیڤ لەبەرەمبەر ھەرەشەو مەترسی دەزگاکانی ئاسایش و پۆلیس بۆ سەر ئاسایشی رژیڤمە کە.

کاتیك ۲۰،۰۰۰ لە ھیزەکانی پاراستنی ناوەندی لە سالی ۱۹۶۸دا دەستیاندایە خۆپیشاندان و ناپەزایی دەبرپین لە دژی کەمی مووچە، ھیزی سەربازی میسری سی لیوای بلاوکرده، کە نزیکە یەك لەسەر چواری ھیزی نیزامی دەبوون. سوریاش سەرکوتکردنی یاخیبووانی بەخۆوە بینی، رەفەت ئەسەد لە سالی ۱۹۸۴دا دژی رژیڤ ھەلۆیستی وەرگرت و لە لایەن ھیزە تاییەتیەکان و یەكە دەلسۆزە سەربازییەکانی دیکەو بەرپەرچی درایەو، ئەو کاتە رەفەت بەرپرسی باوەرپێکراوی ھیزی ئاسایشی رژیڤ بوو.

بە ھەمانشیوە، بۆ ھێورکردنەوی ناآرامییەکانی شارۆچکەکانی کەرەك لە سالی ۱۹۸۶ و سەعن لە سالی ۱۹۸۸ لە ئوردن رینگای دەستتێوەردانی سەربازی گیرایەبەر. سوپا تەقلیدیەکان ھیزی پێویست و خواستراون تاوەكو وەك دوا رینگا چارە پەنایان بۆ بەردریت.

ھەرەكو یەكێك لە شیکەرەوکان گوزارشتی لیدەکات، ((بسی بەشداربوونی چالاکانە یاخود بە لای کەمەوہ بسی رەزامەندی روون و راشکاوی بەرپرسە سەربازییەکان، ھیچ حکومەتێکی عەرەبی توانای بەدەستەوہگرتنی جەلەوی دەسەلاتی نییە))<sup>(۵)</sup>.

### پالپشتی کۆمەلایەتی

یەكێك لە پەرژینە بنەرەتیەکان دژ بە دەستتێوەردانی سەربازی لە کاروبار و دەسەلاتی سیاسی دا بریتیە لە بەدەستھێنانی بنکەیی کۆمەلایەتی پالپشت بۆ رژیڤ لە دەرەوی دامەرزەوی سەربازی. بەرژەوہندییە ئابورییەکان، کەماییەتیە ئاینییەکان، لایەنگر و پشتیوانە حیزییەکان، گرووپی گەورە و جەماوەرییەکان چەند رەگەزێکی گرنگن لە پیکھیتانی بنکەیی کۆمەلایەتی بۆ رژیڤمە عەرەبییەکان. لە راستیدا پالپشتی مەدەنی پارسەنگی ھیزی سەربازی رادەگرت. بۆ نمونە، یەكێك لەو رینگایانە حافظ ئەسەد لە سەرەتای سالانی حەفتاکاندا بۆ پتەوکردنی دەسەلاتە سیاسییەکە گرتیەبەر ئەوہبوو بە پێچەوانە رژیڤمە تەمەن کورتەکانی پێشخۆی، چەند رۆ و شۆتینیکی ئابوری پیادە کرد کە یارمەتیدەری بوون لە بەدەستھێنانی پالپشتی سەرمایەدارانی دیمەشقا. بەمەش بنکەییەکی سەرەتایی کۆمەلایەتی بۆ حوکمرانییەکە چەسپاند<sup>(۶)</sup>.

توانای بەشار ئەسەد بۆ ھیشتنەوہ و پاراستنی پالپشتی کۆمەلایەتی، یان بەلای کەمەوہ بێدەنگکردنی، پەرژینیکی گرنگە دژی بەرھەلستکاران لەناو تویتژی دەستەبژیری سووریدا، لە نێوانیاندا سوپا، ھەر ئەمەش لەوانەییە ھۆکاری ئەو ھەنگاوانەمان بۆ روونبکاتەوہ کە بەشار ئەسەد بەرەو کرانەوہ و نازادبوون گرتنیەبەر<sup>(۷)</sup>.

لە راستیدا (ئەگەرچی دەگمەنیشە بە تەنھا ئەمە بێتە ھۆی روودانی)، یەكێك لە پالنەرە سەرەکییەکانی دەستتێوەردانی سەربازی لە حوکمرانی سیاسیدا قەیرانە ئابوری و سیاسییەکان، ھاوکات لە گەل لە دەستدانی پالپشتی کۆمەلایەتی بۆ رژیڤمە کە.

کاتیڤک نارازیبون له رژیمیڤک بگاته ناستی خویشاناندانی ئاشکرا، دهرته نجامه کانی په یوه نډیبه سهربازی-مه ده نډیبه کان پتر دهنه مایه نائارامی و ناسه قامیگری. بهر هه لستکاری ده بیټ سهر کوټبکریټ، ته مه ش ده سلاټ به ده سته کان ناچار ده کات که پشتیان پی ببه ستن (هیژه سهربازیبه کان) بو پاراستنی پیڼگه کانیان. ته م دۆخه ش له کوټاییدا ده بیټه هوی تیکچوونی هاوسه نگی هیژ بو بهر ژه ونډی لایه نی سهربازی له بهرام بهر بریار به ده سته سیاسیه کاندا .

به م پیڼه، له دوی سهر کوټکردنی ته و نائارامی و ناسه قامیگریبه نه که هیژه کانی پاراستنی ناوه نډی له میسر دا خو لقا نډییان له سالی ۱۹۶۸، پیڼگه سیاسی وه زیری جهنگ مارشال عبدالخلیم ابو غزاله (به زترین ته فسه ری سهربازی له میسر دا) به شیوه یه کی بهر چاو پته و بوو<sup>(۸)</sup>.

خویشانانده ئاشکراکان دژی رژیمیڤک ده توانیټ به چه شینیکی دیکه ناهاوسه نگی بخته نیو په یوه نډیبه سهربازی-مه ده نډیبه کانه وه.

ههروهک پیښتر کفتوگوی له سهر کرا، ته م خویشانانانده دهنه هوی تاقیکردنه وهی ناستی لایه نډیگریکردن و دلسوژی سوپا بو بریار به ده سته سیاسیه کان.

هه رچه نډه سهر کرده کان په نا بو هیژه چه کداره کان ده بهن بو داپلوسینی بهر هه لستکاری گشتی، به لام ته م کاره بی مه ترسی و باجدان نیبه.

یه کیکی دیکه له ته کنیکه باو پیاده کراوه کان بو پاراستنی ده سلاټی سیاسی پیڼکهنانی هاوپه یمانیټیبه له نیو گروپی که مینه دا، به مه به سستی خو لقا نډنی بهر ژه ونډیبه که سی و تایبه تیبه کان بو دريژده دان به ژیانی رژیمه که.

به تایبه تی ته گهر ته و که سانه ی سهر به که مینه ن به شداربن له چالاکیبه کانی سهر کوټکردن و داپلوسیندا بو بهر ژه ونډی رژیمه که یاخود بنه نامانجی

تۆله سه نډنه وه به هوی ته و پله و پایه و سهر وهت و سامانه ی پییاندراره. گرووپه که مینه کان به هوی ته و بهر ژه ونډیبه نه ی له سایه ی رژیمه که دا بو یان دابینده کریټ پاریزیگری له بارودوخی هه نوو که یی ده که ن. که واته دهنه هاوپه یمانی باوه رپیڼکراو و متمان ه پیڼکراوی ده سلاټی سیاسی.

له رۆژگاری هوکمرانیکردنی به عس له عیراقدا، هۆزه کانی که مینه ی سوننه که له دهر به ری گوند و شاروچکه کانی ناوه نډا نیشته جی ببون، پۆسته گرنکه کانی رژیمه که یان به ده سته وه بوو.

به هه مان شیوه رۆلی لایه نډیگری کردنی مه زه به یی له سوریا راستیبه کی نکۆلی لینه کراوه، که زۆریک له پیڼگه گرنکه کان، له نیویاندا پیڼگه بالاکان له ناو سوپادا، به ده سستی ته نډامانی کوټمه لای عه له ویبه کانه وه یه، ته و مه زه به تایینیبه ی بنه مالای ته سه دی لیوه سهر چاوه گرتوه<sup>(۹)</sup>.

له ئوردهن، خیزانه به ده ویبه کان که له که ناری رۆژه لاتی رووباری ئوردن نیشته جین، بوونه ته پالیشتی رژیمه که<sup>(۱۰)</sup>، پشتیوانی کردنی به رده وامی ته م خیزانانده له بنه مالای هاشمیبه ت یه کجار بایه خداره.

کوپانی ته م خیزانه بالاده ستانه پایه به رزه کانی سوپا و ده زگا مه ده نډیبه کان ییان به ده سته وه یه. له راستیدا رژیمی پاشایه تی هه ولیداره تا ههر خیزانیکی به ده وهی به لای که مه وه ته نډامیکی له سوپادا خزمه ت بکات<sup>(۱۱)</sup>.

### خزمه تگردنی دامه زراوه ی سهربازی

ههروه ها سهر کرده کان ده یانه وی بهر ژه ونډی تایبه تی و که سی له ناو سوپادا دروستکه ن. ته مه ش ره چاوکردن و جیبه جیڼکردنی داخوازیبه هاوپه شه کانی ده زگای سوپا و بهر ژه ونډیبه تایبه تیبه کانی ته فسه ر پایه به رزه کانی ده گرتیته وه.

داخوآزىيە ھاۋايەشەكان شىۋەى جۆراۋجۆر ۋەردەگرن، ھەر لە چاۋپۆششىكردن لەو ھەلانەى لە بودجەى سەبازىدا رۋودەدات، تا پەيۋەستىبون بەۋەگەرخستنى سەرمايە لە پىناۋ بەدەستھىننى سىستىمى ئەو چەكانى تەكنەلۇجىيەى بەرزىيان دەۋىت، تا تەرخانكردى بودجە سەربازىيە گەۋرەكان. سەركردە سىياسىيەكان بە چەندىن شىۋە بەرژەۋەندىيە كەسى و تايبەتىيەكانى بەرپرسە سەربازىيەكان رەچاۋ دەكەن. لە نىۋياندا چاۋپۆششىكردن لە گەندەلى لە نىۋو ھىزە چەكدارەكاندا.

بۆ نمونە، لە سوپاى سوريادا، ئەو ئەفسەرانەى لە خاكى لوبناندا بلاۋكرابوونەۋە سوودمەندبوون لە بەرپۆبەردنى تۆرەكانى قاچاخچىتى و بازىرگانى نياساىي و چالاكىيەكانى بازىرى رەش، ھەرۋەك ئەفسەرە مىسرىيەكان سوودىيان لە چالاكىيەكانى بازىرگانى نياساىي ۋەرگرت لە كاتى شەرى ناوخوى يەمەنىدا (۱۹۶۲-۱۹۶۷)<sup>(۱۲)</sup>.

لە كۆتايى سالانى ھەفتاكاندا تىۋەگلانى سوپاى مىسرى لە چالاكىيە بازىرگانىيەكاندا، بەھىز و پتەۋبوو، كە چەندىن ھەل و دەرفەتى بۆ سوود ۋەرگرتنى تايبەتى دروستكرد بۆ ئەو ئەفسەرانەى پرۆژە كشتۇكالى، پىشەسازى، خزمەتگوزارىيە چاۋدېرىنەكراۋەكانىيان بەرپۆبەدەبرد.

لە كۆتايىدا، ئەفسەرە پاىە بەرزەكان لە چەند لايەنەئىكى دىكەۋە سوودمەندن ۋەك موۋجەى باشتر، چاۋدېرى پزىشكى، خەرجى سەفەر و ھاتوچۆكردن، شوئىنى نىشتەجىبون، بەخشىنيان لە باجەكانى ئەو كەل و پەلانەى بۆ خۆشگوزەرانى و ئاسوودەبى خۆيان دەپھىنن، كە ئەمانە ھىچى بۆ بەرپرس و ئەفسەرانى پلە نزم نەرخساۋە و داىبن نەكراۋە.

## دەزگاكانى ئاسايشى ناوخۆ

بلاۋبوونەۋە گەۋرە بوونى قەۋارەى دەزگا ئاسايشەكانى ناوخۆ بوۋەتە رۋخسار و سىماى دىيار و ھابەشى دەۋلەتە غەربىيەكان. ئەم قەۋارانە شىۋەى جۆراۋجۆر ۋەردەگرن، لە نىۋياندا دەزگا سەربەخۆكان و يەكە تايبەتمەندەكان.

سەركردەكانى ئەم دەزگايانە سەر بە كۆمەلنىك خىل و بنەمالەى دىيارىكران، بۆ نمونە، لە عىراق و سوريادا، كەس و كار و ئەندامانى خىلە ھاۋپەيمانەكانى رژىمەكە بە بەردەۋامى بەرپرسىارئىتى ئەم قەۋارانە دەگرنەدەست<sup>(۱۳)</sup>.

زۆربەى رژىمەكان چەندان، ئەگەر نەئىن دەيان، قەۋارەى ئاسايش و ھەۋالنگرىيان ھەيە، كە ئەرەكانىيان بەشىۋەيەكى تەم و مژاۋى لە يەكدى جىاۋازە.

ئەم قەۋارانە چەند رۆئىكى بنەرەتى دەگىرن بۆ پاراستنى ئاسايشى رژىمەكانىيان، لەۋانە:

**چاۋدېرىكردن:** ئەم قەۋارانە كۆمەلگەى مەدەنى دەخەنە چاۋدېرىيەۋە و راپۆرت لەسەر ئەو جھوجۇلانە دەدەن كە ئەگەى ئەۋەيان لىدەكرىت بىنە سەرجاۋەى بەرھەلستكارى.

لە راستىدا، بلاۋبوونەۋەى ئەم قەۋارانە و ھاندانى مەملانىتى توند و سەخت لە نىۋياندا دەبىتە كارىگەرتىن و كاراتىن پارىزگارى لە دژى گەشەسەندنى جھوجۇلە بەرھەلستكارىيەكان.

ئەم قەۋارانە ھۆكار و پالئەرى بە ھىزىيان ھەيە بۆ سىخۆرىكردن بە سەر يەكدىيەۋە، ئەمەش دەرفەتەكانى گەبىشتى زانىيارىيەكان بە بەرپرسەكانى سەرۋەۋە زىاد دەكات. زۆرى ژمارەكانىشيان دەبنە بەرپرسەت لە بەردەم پىلانگىرى دژ بە رژىمەكە.

**پاگرتنى ھاۋسەنگى:** ئەم قەۋارانە دەبنە پارسەنگ لە بەرامبەر ھىزە چەكدارە تەقلىدىيەكاندا، ئەم قەۋارانە سەرەپاى ئەنجامدانى ئەرەكەكانى پاراستنى ئاسايشى رژىمەكانىيان، رەگەزئىكى بەھىز و دەستپۆبىشتوۋش.



هەر وەها سەرکردە سیاسییەکان دەتوانن ئەم قەوارانە بە کاربەێنن بۆ هاوسەنگکردنی دەسەڵات و دستپۆشستوویی دامەزرادە سەربازی و سەرکردەکانیان.

**بەرگریکردن:** ئەم قەوارانە بە شیوەیەکی بەردەوام پەنایان بۆ دەبرد و بەرگریکردن سەرکوتکردنی ناچارامییە کۆمەڵایەتیەکان.

هەر وەها لە کاتی روودانی کودەتای سیاسیییدا دەبنە قەڵغان بۆ پاراستنی رژێمەکان. کەواتە ئەم قەوارانە هێزگەلی برۆا پینکراو و پالپشتن کە بۆ بەرگریکردن و پاراستنی رژێمەکان کار دەکەن.

بلاوبوونەوی بەرچاوی قەوارەکانی پاراستنی ئاسایشی ناوڤۆیی لە دیارترین سیمایەکانی حکومەتە دەسەڵاتخوازەکانی رۆژەلاتی ناوێراستن.

داھاتەکان، نامرازەکان و ئەو رینگە و شیتوازانە ئەم قەوارانە دەیگرە بەر بەلادەستیان دەکەن بۆ لە رەگ و ریشە ھەلکێشانە بەرھەڵستکاران و رینگرتن لە روودانی کودەتا. ھەر وەھا بەر بەست و ئاستەنگە تەکنیکیەکان بۆ نەخشە کێشانە نەپینی زیاد دەکەن.

سروشتی مەملانی ئامیژی پەیوەندیەکانیان کۆسپ دەخاتە بەردەم پینکھێنانی ھوجۆلی بەرھەڵستکاری یە کگرتوو و کاریگەر لەناو رژێمەکاندا.

### ستراتیژیەتی ھەبوونی دوو سوپا

بەدەر لە دروستکردنی دەزگا سەربەخۆکان و داتاشینی یەکەمی تاییەتمەند لە ھێزە تەقلیدیەکان بۆ پاراستنی ئاسایشی ناوڤۆ، لە ھەندێ حالەتدا دەولەتەکان پەرییان بە ستراتیژیەتی ھەبوونی دوو سوپا داوە کە ھەلگری خەسلەتەکانی سوپا بن بۆ راکرتنی ھاوسەنگی لەگەڵ ھێزە چە کدارەکاندا<sup>(۱۳)</sup>. بۆ نمونە، لە سالانی ھەشتا و نەتەوێ کاندای ھێزەکانی پاسەوانی کۆماری لە ھێزێکی بچووکی پاراستنی رژێمەوێ گەشەیان کرد بۆ ھێزێکی زەمینی قەوارە گەورە.

لە عێراقدا شەش فیرقە پاسەوانی کۆماری (سییانیان زریپۆش، یەکیکیان میکانیکی، و دووانیان پیادە) ھەبوون کە نزیکە یەک لەسەر سیی قەوارە سوپای تەقلیدی دەبوون، ھەر وەھا خاوەنی کەلوپەلی پینشکەوتوو و لێھاتوویی و شارەزایی مرۆیی ئەوتۆ بوون کە زالی دەکردن بەسەر سوپای تەقلیدی<sup>(۱۴)</sup>.

عەرەبستانی سعودی بە ھەمان شیوە دوو بالی سەربازی ھەیە، پاسەوانی نیشتمانی: ئەمرۆ پاسەوانی نیشتمانی نزیکە ھەمان قەوارە سوپای رینکخراوی ھەیە (سی لیاوی میکانیکی زریپۆش، پینج لیاوی پیادە) کە خودی سوپا خۆی لە (سی لیاوی زریپۆش، پینج لیاوی میکانیکی، یەک لیاوی ھیزی ئاسمانی) پینکھاتوو<sup>(۱۵)</sup>.

لە ئێرانیشدا، فەیلەقی پاسەوانی شۆرشێ ئیسلامی دروستکراو بۆ بەگریکردن لە شۆرش لە بەرامبەر ئەو ھێزانە دژ بەو گۆرانانە بوون کە ئەم شۆرشە ھینابوونییە ئارادە، لە ئێوانیاندا ھێزە چە کدارە رینکخراوەکان (نیزامییەکان).

ھەر لە رۆژانی سەرھاتوێ ئەم ھێزە نیمچە سەربازییە گۆراو گەشەیکرد بۆ ھێزێکی سەربازی کە لە قەوارە و ھێزدا مەملانی لەگەڵ ھێزە چە کدارەکاندا دەکرد.

ئەم دۆخە (بوونی دوو سوپا لە ولایتیکدا) چەند روالەتیکی روون و بەرچاوی ھەیە. یەکەم، ئەم ھێزانە خاوەنی بونیادیکی فەرماندەیی روون. لە عێراقدا، پاسەوانی کۆماری بەرپرسیاریتیەکی راستەوخۆی ھەبوو لە بەرامبەر کۆشکی سەرۆکایەتییدا و لە لایەن کورپەکەمی سەدامەوێ (قوسەمی) سەرپەشتی دەکرا<sup>(۱۶)</sup>.

لە ئێران، فەیلەقی پاسەوانی شۆرشێ ئیسلامی و سوپای رینکخراو لە رووی جەلەوگیری و فەرمان وەرگرتنەوێ بە دەسەلاتە بالاکانەوێ پەیوەست<sup>(۱۷)</sup>.

لە عەرەبستانی سعودی، سوپا و پاسەوانی نیشتمانی لە ژێر رینکی چەند پاشایە کدان، کە شا عەبدالله سەرکردەیی پاسەوانی نیشتمانییە.

دووه: ئەم ستراتېژییەتە ئەو دەخواییت کە دەستە ی سەرکردایەتیکردنی ئەم سوپایانە لەو بەرپرسە سیاسییانە پیکههیتێرین کە دلسۆزن و سەر بە رژیمة کەن. لە عێراق و سعودیە بە شیوێهەکی چروپر جهخت لە پابه‌ندبوونی خیل دەکریتەوه لە دەستنیشانکردنی پۆسته بالاگاندا، پاسه‌وانی نیشتمانی هه‌میشه وهک (هه‌یژیکه‌کی خه‌یله‌کی) ناماژە ی بۆ ده‌کریت کە لە لایەن خزمه‌ نزیك و دلسۆزه‌کانی بنه‌ماله‌ی سعوده‌وه به‌رپۆده‌هه‌برین<sup>(۱۸)</sup>.

سپیه‌م: ئەم سوپایانە بە شیوێهەک دابه‌شکراون و بلاوکراوه‌وه کە بیه‌تە هۆی پاراستنی ناسایشی رژیمة کە بەم شیوێهە لەناو پاسه‌وانی نیشتمانی سعودیه‌دا، هه‌یژه‌ خه‌یله‌کیه‌کان دابه‌شکراون به‌سەر چه‌ند گرووپیکی ناشکرادا و به‌ چه‌شینیك بلاوکراوه‌وه تا ناسایش و ئارامی ناوچه‌ ئاوه‌دان و شارستانییه‌ته هه‌ستیاره‌کانی ولات بپارێزن، به‌م شیوێهە ئەم هه‌یزانه وهک به‌ربه‌ست کارده‌کەن له‌ رپیی کۆنترۆلکردنی ناوه‌نده‌کانی نیشته‌جیبوون و دام و ده‌زگاگان له‌ کاتی پروودانی کۆده‌تادا<sup>(۱۹)</sup>.

له‌ عه‌یراقدا، یه‌که‌کانی پاسه‌وانی کۆماری له‌ناو به‌غدا و ده‌وربه‌ری، له‌ سه‌ربازگه‌کان و له‌ نزیك خاڵ و مه‌له‌بنده ستراتېژییه‌کانی شاره‌که‌ دا بلاوکراوه‌وه<sup>(۲۰)</sup>.

### قه‌باره

قه‌باره‌ی هه‌لتاوساوی زۆریک له‌ سوپاکان له‌ ناوچه‌که‌دا بۆی هه‌یه‌ بیه‌تە مایه‌ی به‌هه‌یژکردنی زالبوونی سیاسی. میسر و سوریا هه‌ردووکیان هه‌یژیکه‌ی ئەوه‌نده گه‌وره‌یان هه‌شتووه‌وه کە ناتوانن به‌ شیوێهەکی کاریگه‌رانه مه‌شقیان بیه‌کەن و بۆ دا‌بینه‌کردنی دارایی پێویستییش بۆ به‌ریوردنییان دووچاری گه‌روگرتی سه‌خت بونه‌ته‌وه<sup>(۲۱)</sup>.

به‌لام هه‌شتا سوودیکی زۆر له‌ راگرتن و هه‌شتنه‌وه‌ی سوپایه‌کی زه‌به‌للا‌حدا به‌دی ده‌کریت، له‌به‌ر ئەوه‌ی دا‌برین و خوێقاندنی مملانی له‌ نیوان یه‌که‌ لاوه‌کیه‌کاندا ریتگر ده‌بیت له‌ پیکههیتانی هاوپه‌مانیه‌کی تۆکمه‌ له‌ دژی رژیمة‌که‌.

هه‌وره‌ها ئاسته‌نگه‌ و له‌مپه‌ری ته‌کنیکی دروست ده‌کات بۆ نه‌خشه‌کیشانی نه‌یسی بۆ نه‌جمادانی کۆده‌تا، به‌ له‌به‌ر چاوگرتنی ئەوه‌ی نه‌جمادانی کۆده‌تا چالاکی هه‌ینانه‌ ریزی تۆریک له‌ یه‌که‌ بنچینه‌یه‌کانی سوپا ده‌خواییت بۆ گه‌یشتن و جوڵه‌کردن بۆ به‌ده‌سته‌یه‌نانی سەرکردایه‌تی سیاسی و ده‌ست به‌سه‌رداگرتنی هه‌موو سیسته‌مه‌ بنه‌ره‌تییه‌کانی په‌یوه‌ندیکردن و خاڵه‌ ستراتېژییه‌کان له‌ناو پایته‌خدا.

بۆ نمونه‌، سیزه‌ر سه‌رنجی ئەوه‌ ده‌دات (قه‌باره و ئالۆزی سوپای سوری بلاوکراوه‌وه‌ی هه‌یژ بۆ گۆرینی روخسای رژیمة‌که‌ کردۆته‌ کارێکی مه‌حالی، یان به‌لای که‌مه‌وه‌ کارێکی تا دوا راده‌ سه‌خت و ئالۆز)<sup>(۲۲)</sup>.

### تاکتیکه‌ ده‌زگاییه‌کان

سه‌رکرده‌کان چه‌ند ری و شوینیکی ده‌زگایی جو‌راو‌جو‌ر ده‌گرنه‌ به‌ر بۆ پوچه‌لکردنه‌وه‌ی هه‌ر به‌ره‌له‌ستکاریکردنیک له‌ لایەن هه‌یژه‌ چه‌کداره‌کانه‌وه‌ که‌ بۆی هه‌یه‌ بیه‌تە هه‌ره‌شه‌ و مه‌ترسی له‌سه‌ر بیه‌گه‌کانیان.

ئەم خۆسازدانه‌ ته‌کنیکیانە یارمه‌تی دلنایابوون ده‌دات له‌ دلسۆزی و لایه‌نگیری سیاسی ئەو تاقم و ده‌ستانه‌ی بیه‌گه‌ی هه‌ستیاریان له‌ هه‌یژه‌ چه‌کداره‌کاندا داگیرکردووه‌، به‌ تاییه‌تی ئەوانه‌ی توانای گه‌یشتن و زالبوونیان به‌سه‌ر ئەو یه‌که‌ سه‌ربازیانه‌ دا هه‌یه‌ که‌ ده‌توانن رۆلێکی سه‌ره‌کی بیه‌ین له‌ نه‌جمادانی کۆده‌تای سیاسیدا.

له‌وه‌ زیاتر، ئەم ته‌کنیکانه‌ چاو‌دیه‌ریکردن و کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری ده‌رباری چالاکیه‌کانی هه‌یژه‌ چه‌کداره‌کان و ئەو ده‌سته‌ و تاقمانه‌ی به‌رپۆه‌یان ده‌به‌ن ئاسان

ده‌كهن، له‌ناو باوترين نهو ته‌كنيکه ده‌زگاييانه‌ی په‌يره‌وده‌گريټ به‌رزکردنه‌وه‌ی پله‌ی نهو که‌سانه‌يه که‌پابه‌ندبوونئیکي ده‌مارگيرانه‌يان هه‌يه له‌په‌يوه‌نديدا به‌شايسته بوون بۆ دامه‌زراندن و دانانی پرۆسه و پټوهره‌کانی به‌خشيني پله به‌نه‌فسه‌ران. سه‌رکرده‌کان هه‌ولئ پينگه‌ياندن و په‌ره‌پيدانی توانای نهو تاکه که‌سانه ده‌دهن که وه‌فادار و دل‌سۆزن بۆ رژيمه‌که .له‌و سوپايانه‌ی که‌نه‌نجمدانی دوو نه‌رکیان له‌نه‌ستؤدایه به‌زۆری جينگۆرکئ به‌و نه‌فسه‌رانه ده‌گريټ که‌پۆسته بنچينه‌يه‌کانيان به‌ده‌سته‌ويه بۆ ريگه‌گرتنييان له‌پنکه‌پناني ده‌سته و تاقمی تاييه‌ت به‌خۆيان، ياخود جينگيربوونيان و ره‌گدانانيان له‌کاتی دل‌نيابوون له‌وه‌فا و لايه‌نگيريان، هه‌ندئ جار سه‌رکرده سياسيه‌کان هه‌لده‌ستن به‌پرۆسه‌ی پاکسازيکردن له‌رټی ده‌رکردنی چه‌ندين به‌رپرسی سه‌ربازی پایه به‌رز، ياخود پاکتاوکردنی جه‌سته‌یی، به‌تاييه‌تی نه‌گه‌ر چه‌ند که‌رتئیکي به‌رفراوان له‌نه‌فسه‌ران هه‌ل‌سوکه‌وتيان جټی گومان بټت له‌چاوی سه‌رکرده‌تاييه سياسيه‌کانه‌وه.

هه‌وره‌ها رژيمه‌کان له‌پیناو پته‌کردنی ده‌سه‌ل‌اته‌کانيان رټی و شوپنه‌کانی پاراستنی رژيم به‌زنجيره‌ی سه‌رکرده‌تاييه‌وه ده‌به‌ستنه‌وه تاوه‌کو جم و جوب و چالاکیه سه‌ربازيه‌کان بجه‌نه ژير چاوديريه‌وه.

نه‌فسه‌رانی ده‌ره‌وه‌ی زنجيره‌ی ره‌سمی سه‌رکرده‌تاييه‌کردن، که‌له‌گه‌ل سه‌رکرده‌تاييه‌تی سياسيدا په‌يوه‌ندييه‌کی راسته‌وخۆيان هه‌يه، بۆی هه‌يه سه‌رکرده‌تاييه‌کی چاوديرينه‌کراوو سه‌ربه‌خۆ پټکه‌پنن.

هه‌ندئ جار نه‌مه سه‌رده‌کټشټ بۆ دروستبوونی دوو ناوه‌ندی برپيار و سه‌رکرده‌تاييه‌کردن ياخود سه‌رکرده‌تاييه‌تی سي‌به‌ر که‌له‌گه‌ل زنجيره‌ی ره‌سميه‌که‌ی سه‌رکرده‌تاييه‌کردندا به‌يه‌کدا ده‌چن و ناکۆکی له‌نيوانياندا دروستده‌بټت.

نه‌م تاکتيکه ده‌زگاييانه به‌چه‌ندين شټوه ده‌رکه‌وتن و به‌رجه‌سته بوونيان هه‌يه، به‌لام لۆجټيکټيکي هاوبه‌شيان هه‌يه: پاريزگارټيکردن له‌دژي سه‌ره‌ل‌دانی تاقم و لايه‌نه به‌هټزه‌کان که‌پله و پایه‌يان به‌ده‌سته‌ويه له‌وه‌ی به‌کردارټيک هه‌ست دژي رژيمه‌که.

شکستی ته‌واوی کرده‌تاکان له‌سالانی هه‌فتاکانه‌وه له‌هه‌ندئ ولاتی وه‌ک میسر، عټراق و سوریا‌دا سه‌لمټنه‌ر و گه‌واهيده‌ری سه‌رکه‌وتویی و کارایی تاکتيکه ده‌زگاييه‌کانن. نه‌وه‌خشانه‌ی بۆ کوده‌تاش دارټيزران له‌م رژيمانه‌دا هه‌ر زوو پوچه‌لکرانه‌وه ته‌نانه‌ت پټش نه‌وه‌ی تانکه‌کان به‌پايته‌ختدا بلاوبکريته‌وه.

### پالنه‌ره‌کانی سه‌رکرده

شټيکردنه‌وه‌ی نه‌و ستراتيژ و تاکتيکانه‌ی سه‌رکرده‌کان ده‌يگرنه‌به‌ر بۆ راگرتن و پاراستنی زال‌بوونی سياسيان به‌سه‌ر سوپاکانiane‌وه تيشکی تيروانين ده‌خاته سه‌ر لۆژيکي ناوه‌کی ئيشکردنی نه‌م رژيمانه.

نه‌م ستراتيژ و تاکتيکانه نه‌و کاره پټويست و هه‌نوکه‌يiane زه‌فده‌که‌نه‌وه که سه‌رکرده‌کان بۆ پاراستنی هټز و ده‌سه‌ل‌اتيان ده‌بټت نه‌نجامی بدن. يه‌که‌م، سه‌رکرده‌کان درک به‌ناجه‌ماوه‌ری بوونی سياسه‌ته ناوخۆیی و ده‌ره‌کيه‌کانيان ده‌که‌ن و هه‌ست به‌مه‌ترسی گرژي و ئالوژيه ناوچه‌يiane‌کان ده‌که‌ن که هه‌ره‌شه‌ن له‌سه‌ر وروراندنی ناره‌زاييه‌تی ناوخۆیی و جموجۆله به‌ره‌ل‌ستکاريه‌کان.هاول‌تاييه ئاساييه‌کان خۆيان له‌خۆيان دا هه‌ره‌شه‌يه‌کی راسته‌وخۆين بۆ سه‌ر پټيگه‌و ده‌سه‌ل‌اتی نه‌م سه‌رکرده‌کان، به‌ل‌کو مه‌ترسيه‌که له‌هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی بنکه‌ کۆمه‌ل‌ايه‌تاييه‌که‌وه سه‌رچاوه ده‌گريټ که نه‌م بنکه‌يه هاوسه‌نگی سه‌نگ و ده‌سترؤيشتوویی سه‌ربازی راده‌گريټ.

به‌ره‌ه‌ل‌ستکاری به‌ربلاو، به‌تاييه‌تی کاتيک له‌شټوه‌ی خۆيشانانی ئاشکرا و ياخوون له‌ده‌سه‌ل‌اتی سياسي گوزارشت له‌خۆی ده‌کات، وه‌فا و لايه‌نگيري و دل‌سۆزی به‌رپرسه سه‌ربازيه‌کان ده‌خاته به‌رده‌م تاقټيکردنه‌وه‌وه، که بۆی هه‌يه له‌م ساته‌وه‌ختانه‌دا نه‌م به‌رپرسه سه‌ربازيه‌کانه‌خۆشيان باوه‌ر و متمانه‌يان به‌سياسه‌ته‌کانی رژيمه‌که نه‌ميټټ و چټر به‌رگري لټنه‌که‌ن.

بۆ نمونە، لە کاتی گفتوگۆکردندا دەربارەى شۆرشى ئىرانى، هاشم ئەو دەهینىتەوه یاد که چۆن ئەفسەر و بەرپرسە سەربازییەکان شکستیان هینا لە خۆسازدان و خۆرپیکخستن بۆ سەرکوتکردنى ئەو بزوتنەوه یاخیبونەى که مەرجەعیەت پالپشتى لێدەکرد و دوو دل بوون لە بەکارهینانى چەك دژ بە هاوڵاتییه ناساییەکان که رینگەى بۆ سەرکەوتنى شۆرش خۆشکرد<sup>(۲۳)</sup>.

دووەم، دەبیّت سەرکردهکان سەرچاوهکانى داھات بھەنە ژێر دەستی خۆیانەوه ئەویش بە مەبەستی رازیکردنى ئەفسەران و دامەزراوێ سەربازى لە پى دابینکردن و هینانەدى بەرژەوندییە تاییەتى و هاوبەشەکانیان، ئەم بارودۆخەش سەرکردهکان دەخاتە ژێر فشارگەلیكى زۆرەو لەبەر ئەوێ لە دۆخیکى لەم چەشنەدا پاراستنى دەسلالەتى سیاسى دابینکردن و هینانەدى ئەم بەرژەوندییانە دەخوازێت.

بۆ بەشار ئەسەد، هەر کەرتبوون و لیکتازانیکی بەرچاوە لە نیو دەستە و بەرپرسە سەربازییەکاندا بەھۆى ناکۆکی لەسەر داگیرکردنى لوبنان بۆیە هەیه هەر کشانەوہیەکی سوپای سورى لە خاکى لوبنان لە ئاینەدا ئالۆز بکات<sup>(۲۴)</sup>.

هەر لەبەر هەمان ئەو ھۆکارانە، سەرکردهکان پەرۆشییەکی سیاسى نكۆلى لێنەکراویان هەیه بۆ کړینی چەکی پێشکەوتوو و تەکنەلۆژیای سەربازى نوى.

سپێم، لە پیناو درێژەدان بەم زالبوون و بالادەستییە سیاسییە دەبیّت هەموو بریارە بپەرۆکراتییەکان دەربارەى قەبارەى سوپا و چەندیتی خەرجییەکان بۆ بواری سەربازى بەپى لیکدانەوه و ھەلسەنگاندنە سیاسییەکان وەرگیرین، ئەو کاتانەى خەرجییەکان بۆ مەبەستی بەرەو پێشبردن و چاکسازی کردن تەرخان دەکړین. ئەو چاکسازییانەى دەبنە ھەرەشە بۆ سەر دەستکەوت و بەرژەوندی سەرکرده سەربازییەکان و بونیادەکانى ریکخستنى زالبوونى سیاسى رووبەرۆوى ئاستەنگى بى شومار و دەبنەوه.

گۆرانکاری راستەقینە لەم ناوچەیداسنورى باشتکردنى پترى بەرپۆەبردن و پابەندبوون راستەقینەى سیاسییەکان بە چاکسازیەوه تێدەپەرپینیت، گۆرانکاری راستەقینە دەبیّت ئال و گۆرپیکى رپشەبى و تەواو ھەیه بە سەر ئەم رژیمانە و سیاسەتە سەرکوتکارییەکانیان دا بەپینیت که ئەم رژیمانە بە ھۆى ئەم سیاسەتە سەرکوتکارییانەوه درێژە بە ژيانى خۆیان دەدەن.

### زالبوونى سیاسى و سەنگى سەربازى

پەيوەندییە سەربازى-مەدەنییەکان رەنگدانەوہیان لەسەر سەقامگیری رژیمةکە ھەیه، ھەرەھا رەنگدانەوہیان لەسەر سەنگى سەربازى رژیمةکەش دەبیّت.

ئەو ستراتیژ و تاکتیکانەى بۆ بەردەوامى دان بە زالبوونى سیاسى بەسەر دەزگای سەربازیدا پیاوہ کران، بەتاییەتى تاکتیکە دەزگاییەکان، بوو ھۆى لە دەستدانى ھیز و توانا سەربازییەکان. ئەم ستراتیژ و تاکتیکانە تواناکانى ئەم دەولەتانەیان بۆ گۆرپینی ھیزە مرۆبى و تفاقە سەربازییەکانیان بۆ ھیزی شەرکەرى راستەقینە بیئەندازە لاوازکرد<sup>(۲۵)</sup>.

کەواتە ھەستانى دەزگای سەربازى بە ئەنجامدانى دوو ئەرك تەنگەژەییەکی ھەستیار بۆ سەرکردهکان دروست دەکات: رى و شویئەکانى زالبوونى سیاسى دژ و پێچەوانەن لە گەل بنەماکانى بوونى دەزگایەکی سەربازى لپھاتوو شایستە و موحتەریف(پیشەوەر)<sup>(۲۶)</sup>.

پاگرتنى ھاوسەنگى لە نیوان ئەم دووچەمسەرە پێچەوانەیدە لە سى بواری ھەستیاریدا دەردەکەون: بالادەستى و زالبوون، سەرکرادایەیتکردن، ھەوالگى و ھەلسەنگاندنى ستراتیژییانە.

## فهرماندهیی و کۆنترۆلکردن

ههروهك پيشتر ناماژهمان بۆ كرد زالبوونی سیاسی بههۆی رۆ و شوپینهکانی بالادهستی و زالبوونهوه مسۆگهر دهكریت.

له نێو ههیزه عهره به كاندا، به شپۆهیهکی گشتی له نێو ههیزه سهربازییه دهسه لاتیخوازه كاندا، مهیلی كۆکردنه وهیهکی چری پرۆسهی برپاسازی له دهستی ناوهندا ههیه.

ئهمهش شهوپهری دهسه لاتی بۆ سهركردایهتی سیاسی و سهركرده متمانه پیکراوهکان دهسته بهر دهکات به سهر ئهو چالاکیهاندا که سهرپهرشتی دهکهن.

له کاتیکیدا وادیته بهرچاو هۆکاره سیاسییهکان پاساوی ئهم کاره بدهن، به لām شکستههینان له به نامهرکه زیکردنی کردهکان ریگه له روونی، و گوغیان، وه لām دانهوهی کیشه و پیوستییهکان دهگریت له لایهن رۆ و شوپینهکانی بالادهستی و زالبوونهوه.

کردارهکانی عیراق له قۆناغه سهرهتاییهکانی جهنگی عیراق - ئێراندا بهرجهسته کهری زهقترین نمونهی ئهم جوولّه و بزواتهن.

سه ددام حوسین دهسه لاتیکی خنکینهری به سهر زنجیرهی سهركردایهتیدا به دهستههینا، له زۆر حالتهدا راستهوخۆ خۆی سهرپهرشتی کردارهکانی دهکرد. سه رهپای نهبوونی هیچ ئهزموونیکه راستهقینهی سهربازی. به گشتی ئهو سوپایانهی دوو ئهرك ئه نجام دهدهن، ئه فسه رهکان له گۆره پانی جهنگدا سه رهستهییهکی که میان دهدریستی و ده بیست به بهردهوامی پرس و را له گهڵ بهرپرسهکانی بهرهی هیللی پشتهوه بکهن.

بهو پیه، چرکدرنهوهی سهركردایهتی له چهند دهستیکی کهمدا هاوکاته له گهڵ لاوازکردنی زنجیرهی بهرپرسیاریتی ناو دامهزراوهکه (دامهزراوهی سهربازی).

ههروهك یه كینك له ئه فسه ره سهربازییهکانی رۆژتاوا که نێردرابوو بۆ ناوچه که جاریکیان بهم شپۆهیه بونیادی سهركردایهتی میسری وه سفکرد (هه ره مینک به سهر لوتکهی باله خانهیه کهوه) (۲۷).

سه رهپای چرکدرنهوهی دهسه لاتی سهركردایهتیکردن، سه رکردهکانی سپهر به هه مان شپۆهی ئهو ریبازانه بۆ زالبوون پهیره دهکهن که له سیسته مه کۆمۆنیسته كاندا باو بوون، ئهم ریبازانهش کارایی و سهنگی سهربازی کهمده که نهوه.

بهم چهشنه، له قۆناغه سه رهتاییهکانی جهنگی عیراق - ئێراندا کادیرهکانی حیزبی به عس به وریاییهوه چاودێری چالاکیهکانی سوپایان دهکرد (۲۸)، بهرپرسه حیزبییهکان بهردهوام بوون له دهستیوهردان له کاروباره سهربازییهکاندا (۲۹).

له سوریا، نوینه ره عه له ویهیهکان دابهشکراون به سهر ئهو یه کانهدا که له ژیر سهركردایهتی ئه فسه ره سونیهکان دان (۳۰) وه په یوه ندییهکی راسته وخۆیان هه یه له گهڵ باره گای سه رهکی فهرمانده ییدا هه یه.

له ئێران، دانانی نوینه ری تایبهتی سه رکرده ئاینییه بالاکانی ولات له ناو سه رکرده سه ربازییه سه رهکییهکان دا ئاسانکاری دهکات بۆ مه رجعه عیهت تا بهرپرسیاریتی هه یزه چه کدارهکان بجه نه ژیر هه ژموون و رکینی خۆیا نه وه (۳۱).

پهیره وکردنی ئهو شپۆزانهی بالادهستی و زالبوون له سی لایه نه وه سه نگ و قورسای سه ربازی ده خاته بهردهم هه ره شه وه.

یه کهم، کاریگهر دهن له سهر توانای ئهم دامه زراوه سه ربازییه بۆ سوود وه رگرتن له وه هه ل و ده رفه تانهی له به ره ی شه ردا ده ره خسین، له به ره ئه وه ی ریگه پیدان و رینمایی له باره گای سه رهکی فهرمانده ییه وه درهنگ دهکات.

بۆ نمونە، لە دووھم پۆزۆی جەنگی سالی ۱۹۸۲ لە لوبنان، حافز ئەسەد لە بری ئەوێ پشت بە سەر کردە ناوچە یەکان بێسیت و متمانەیان پێکات جیگرە کەمی خۆی (جەنەرال عەلی ئەسلان) کە بەرپرسی دەستە ی بەرپۆه بردنی پڕۆسە سەربازییەکان بوو، لە دیمەشق وە بۆ لوبنان پەوانە کرد بۆ هەلەسەنگاندنی باوردۆخە سەربازییە کە، (ئینستاد) دەرە ئەنجامی ئەو دەکات کە حافز ئەسەد بەو رەفتارە ی ((کاتیکی بەنرخە بە فیرۆدا و ریتگای گرت لە ئەگەری وەلامدانەوێ گونجاوی ئەو پرواداوانە ی بە خیرای پرویان دەدا)) (۳۲).

وردتر بۆین، ئەم سوپایانە لە باریکی لەرزۆکی بەرنامە بۆ دایزراوان بە چەشینی ک توانای مانۆرکردنیان ناییت لە کاتی جەنگدا (۳۳).

مانۆرکردن پشت بە خیرایی، دەستپێشخەری، و بوونی فەرماندەییەکی نامەرکەزی دەبەسیت. سوپایە ک ئەم خەسلە تانە ی تیا نەبیت دەکەوێتە ژیر گوشاریکی سەختەو بۆ ئەنجامدانی ئەم کردارە.

دووھم، پۆ و شوینەکانی بالادەستی و زالبوون کاردە کەنە سەر هەماهەنگی (تنسیق) ئەم دامەزراوانە هەم لە ناوخیان و هەم لە گەڵ دامەزراوەکانی دیکە دا. سەرکردەکانی سێبەر، مەملانی، چرکردنەوێ سەرکردایەتی، و دابرین و لیکجیا کردنەو، و لەم دامەزراوانە دەکات وەک یەکە ی ناکۆک و رکا بەر کاربەکن وە گیانی هەماهەنگی کردنیان تێداسست و لاواز دەکەن.

بۆ نمونە، لە هەردوو ولاتی ئوردن و سعودیە سەرەرای هەول و فشارەکانی ئەمەریکا، دامەزراوەکانی سوپا بەشیوێهەکی بەردەوام بە یەکەوێ کار ناکەن و پەرس و را ئالۆگۆر ناکەن (۳۴).

لەنیو ئەم دامەزراوانە دا دروستکردنی هەماهەنگی لە نیوان سوپا شەرکەرە جیاوازەکاندا کاریکی زەحمەتە تا جیبه جیبه کێت.

ئەم بەرپەرستە بوونیادیانە ی بەردەم هەماهەنگی کردن زۆر بە زەقی لە سەرۆبەندی جەنگی حوزەیریانی عەرەب - ئیسرائیل لە سالی ۱۹۶۷ لە سستی و لاوازی بەرگریە ئاسمانییەکانی میسر دا دەرکەوت، کاتیک ناکۆکی درێزخا یەنی نیوان هیزی ئاسمانی و هیزی تۆپخانە دا لەسەر پۆ و شوینەکانی بالادەستی و زالبوون بۆ بە دەستەینانی چەکی دژە فرۆکە و رۆکییت بە چارەسەر نە کراوی مایەوێ (۳۵).

لە جەنگی کەنداوی سالی ۱۹۹۱ دا، هیزەکانی عیراق توانایەکی سستیان نواند لە بلاو کردنەوێ تۆپەکانیان بۆ پالپشتی کردنی کردارەکانی بەرگریکردن (۳۶).

ئەم ئاستەنگانە لە سەرکردایە تیکردن لە گەڵ بەرەو پێشچوونی تەکنیک و شیوازەکانی جەنگدا ئاسەواری خراپتری لێدەکەوێتەوێ نە ک باشتر.

زۆرێک لە شیکەرەوێهەکان هاویران کە جەنگی ئەم سەرەدەمە زیاتر پشت بە هەماهەنگی و هاوکاری یەکەکانی ناو سوپا دەبەسیت، هەورەها بە ئاویتە بوونی سیستەمە سەرەکییەکانی نیوان هیزە دەریایی و ئاسمانی، و زەمینییەکان. سیستەمەکانی چەکە پێشکەوتووێهەکان پالپشتی دام و دەزگایی و پشتیوانی لۆجستی بەرچاو دەخواییت لە گۆرەپانی جەنگدا هەورەها پیویستی بەرپۆ و شوینی ئالۆز بەلام گونجاو و پێشکەوتووی پەییوەندیکردن، و سەرکردایە تیکردن، و زالبوون هەیه (۳۷).

لە کۆتاییدا، پۆ و شوینەکانی کۆنترۆلکردن و سەرکردایە تیکردن کە ئەم رژیمانە پەیریەوێ دەکەن بۆی هەیه دەرە ئەنجامی پێچەوانە ی لیکەوێتەوێ لەسەر سەر بە خۆی کارکردن و دەستپێشخەرییە کە تاکتیکییەکان لە گۆرەپانی شەر دا.

سەرکردەکانی یەکە تاکتیکییەکان ناچارن بە شیوێهەکی بنەرەتی پشت بەسەر بەرشتیارەکانی بەرەکان پشتهوێ شەرکە بەست و هاندرین تا بە شیوێهەکی

سەربەخۆ کار بکەن ئەم چوارچۆنە کە بۆ رێکخستنی کاروباری سەربازی دانراون پاداشتی کەسانی ملکهچی دەسلەت دەکەن.

بۆ نمونە، سەددام حوسین بە ئاشکرا سزای ئەو ئەفسەرانی دەدا کە پاشکاوێانە قسەیان دەکرد<sup>(۳۸)</sup>.

هەر کەسێ دەتوانی بە ناسانی ئەو بێبیتە بەرچاوی کە چۆن رەفتاریکی لەم چەشنە دەبیتە هۆی چەسپاندنی پالنهەری بونیادی ئەو تۆ کە هەر دەستپێشخەرییەکی تاکە کەسی رەتدەکریتەو لە کاتیکدا ئەم سیستەمە خەلاتی سەردانەوێدان و ملکهچی بوون دەکات، کە بە درێژایی کات کردارەکانی ئەم رێکخراوە رەنگدانەوێ ئەم بەهائیانهن.

بەدرێژایی کات ئەم پەڕەوکردنە بوونەتە مایەیی جێگیرکردن و چەسپاندنی کەلتوریکی رێکخستن کە گیانی سەربەخۆ کارکردن و جەوڵکردن سست بکات.

### پێشەوایه تیکردن

هەول و کۆششی دەستەبەرکردنی دلسۆزی و لایەنگیری سوپا دەرئەنجام و رەنگدانەوێ گرنگ لەسەر لیۆهشاوێ و شایستەیی ئەفسەرە پایە بەرزەکان چێدەهێلێت، بەتایبەتی ئەوانەیی پلەوپایەیی بەرزبان داگیرکردوو.

هەرچەندە بۆی هەیه پێشەوا ئەفسەریکی دلسۆز و سەرکردەییەکی لیۆهشاوێ بێت، بەلام ئەمە رێسا گشتییە کە نییه بەلکو حالەتییکی ناوازییە و بە کەمی بەرچاوی دەکەوێت، ئەو کەسانە کە سەپاوەتی کەسێ کە کارێمانان نییه – کە رەگەزێکی گرنگە بۆ بێکەنێانی دەستەییەکی دلسۆزی پالشت – ئەوا کەمتر دەبنە مایەیی هەرەشە و هەلگەرانەو.

لە سالی ۱۹۹۸ دەفسەرە رۆژتاواییەکان ئاماژەیان بەوەدا کە دواي پەراویزخستنی ئەبو غەزالەي خاوەن کەسایەتی کاربزمی لە سالی ۱۹۸۹دا، موبارەک هەلسا بە دامەزراندنی کەسانی لاواز لە پرووی کەسایەتییهو لە پۆستە بالاگانی بەرپرسیاریتی سەربازیدا، کە مایەیی هەرەشە و مەترسی نەبن<sup>(۳۹)</sup>.

ئەو سەرکردەکانە خاوەن توانا و شارەزایی نیین، بەشیوەیهکی سەرەکی پشت بە بریاری بەرپرسە شایستەکان دەبەستن بۆ بەرزکردنەوێ پلەکیان، هەرەها سەرۆت و سامانەکیان بە مانەو و بەردەوامبوونی رێژیمە کەو پەییوەستە.

بەو پێیە زیاتر ملکهچ دەبن و دەچنە ژێر فەرمانی ئاراستە سیاسییەکانەو. هەرچەندە ئەم واقە ئارامییەکی سیاسی ساقامگیر دەکات، بەلام دەبیت ئەو راستییە لە بەرچاوبگرین کە کەسانی گوێرایەل و ملکهچ نە کە هەر توانای هاندان و جۆشانی ئەفسەر و سەربازانی ژێر دەستیان نییه، بەلکو بە پێچەوانەوێ و رە و خۆراگری و گیانی بە یە کەرتووی کارکردنیان سست دەکەن و لە ئەنجامدا کاریگەری تەکتیکە پەڕەوکرانەکان کەم دەکەنەو.

سەرەرای ئەوەش هەلسەنگاندن و چاودێریکردنی هەلسۆکەوتی بەرپرسانەیی دادەمەزرین و ئالوگۆرپینکردنیان بۆ بەرگرتن لە هەر یاخیبوون و بەرھەلستکارییە کە سەربازی سەنگ و کاریگەیی سوپا سست و لاواز دەکات.

ئەو سەرکردانە زۆر بەخێرایی و دەست و برد لە بەرپرسیاریتی دوور دەخریتەو ئەگەر رایەلی پەییوەندیەکانیان پتەوکرد کە بێتە هۆی بێکەنێانی یە کە یە کەرتوویی بەهێز لە گۆرەپانی شەرەدا کە ئەمە وە کە سەرچاوەی مەترسی بۆ سەر چارەنوسی رێژیمە کە لیکدەدریتەو.

زیادەوێ بیکردن لە هەلسەنگاندنی گرنگی پێشەوایه تیکردنی بەهێز و کاریگەرییە خراپەکانی پێشەواتیکردنی لاواز لەسەر سەنگ و قورسای سەربازی سوپا

کاریکی زهجمهت و نه کردهنی نییه له بهر ئه وهی کاریگه ریبه کان روون و ناشکران له سه ر جوړ و چۆنیه تی سه ر کرده کان له شه ردا.

ئهو کاره ی تا دوا رادده ئاسه وار و کاریگه ری کوشنده و خیرایی لیکه وته وه پله به خشین بوو به که سانی ملکه چ له رووی سیاسیه وه له میسر له سالی ۱۹۶۷دا، کاتیک ئیسرائیل چند سه ر کرده یه کی لینه هاتوری فه یله ق و لیواکانی ده ست نیشانکرد، له نیوانیاندا ئهو هاوپه یمانه سیاسیانه ی بهر پرس بوون له بهر زکردنه وه ی پله کانینان<sup>(۴۰)</sup>.

به هه مان شیوه که سانی ملکه چ و گوپرایه ل پۆسته بالاکانی سه ر کرده یه تی بیان له سوپای عیراقیدا داگیر کردبوو له کاتی قوناغه سه ره تاییه کانی شه ر نیوان عیراق و ئییران (۱۹۸۰-۱۹۸۸)، له نیوانیاندا هیرشکردنه سه ر ئییران له سالی ۱۹۸۰دا (که ئه م فه رمانده لاواز و ملکه چانه سه ر کرده یه تی بیان کرد)، تا به و زه ره رو زیانانه ده گات به کردار و په لاماره کانینان گه شت<sup>(۴۱)</sup>.

جیگیر کردنی سیاسه تی (په رتکه و زالبه) ده بیته مایه ی لاواز کردنی گیانی هه ماهه نگه ی له نیو ئه م دامه زراونه و له نیوان ئه م دامه زراوانه دا له ریی لاواز کردنی ری و شوینه کانیه ماهه ننگکردن و په یوه ندیه تابه تی و که سییه کان له نیوان سه ر کرده کاندایه.

## هه والگری و زانیاری

پژیمه ده سه لاتخوزه کان بو ئه وه ی له مه ترسی رزگاربن، ده بیته به ره له ستکاران بجه نه ژیر چاودیرییه وه.

سنوردارکردن و له ناوردنی به ره له ستکاری کوژکردنه وه ی زانیاری سووده مه مند ده خوازیت ده رباره ی چالاکیه نه ینی و ناشکرکانی تاک و گرووپه به ره له ستکاره کان، که دژابه تی رژیم و سیاسه ته کانیه ده کن.

سه ر کرده کان له رژیمه ده سه لاتخوزه کاندایه هوول و کوششی ته واو ده خه نه گه ر بو چاودیری کردنی چالاکیه کو مه لایه تییه و سیاسیه کان. هه روه که له سه روه تامازه مان پیندا، بلاو بوونه وه ی قه واره هه والگریه کان و ده زگاکانی ئاسایش دیارده یه کی باو و بهرچاون.

ئه م قه واران ه ئاسه واری نه خواستراو پیچه وانیه یان ده بیته له سه ر هه والگری ده ره کی له ئاسته کانیه سترا تیژی، تاکتیکی و نه نجامدانی ئه رکه کان دا. ئه و داها ته زور و بهرچاوانه ی که ده بیته بو چاودیری کردن و هه لسه نگانندی توانا سه ربازییه کانیه ولاتانی دیکه ته رخان بکرین، له بهر پوه بردن و نه نجامدانی ئه رکه ناوخوییه کانیه رژیمدا به هه در ده راون.

بو نمونه، هه والگری هیزی ئاسمانی، قه واره یه کی ده سترۆیشتوو و بالاده ست بوو له سواری سه رده می حافظ ئه سه ددا که رۆلێکی بنه رته ی بینی له چاودیری کردنی جولانه وه مه ده نیه کانیدا.

له ده روه ری سالانی شه سه ته کاندایه، هه والگری ده ره کی میسری له ئاستیکی نه وه نده نزما بوو که سه ر کرده ی بالای ئه م هه والگریه زانیاری گرنه گ و بنچینه یی نه بوو ده رباره ی ئه وه ی ئیسرائیل پۆله فرۆکه یه کی جوړی میراژی هه یه، ئه مه پینش شه ری سالی ۱۹۶۷ و ئاماده سازی نه کردبوو بو رووبه رووبونه وه ی ئه و موشه کانه ی که ئه م ولاته (ئیسرائیل) هه بیوو که زه وییان ده بری، به چه شنیک هیله ئاسنینه کانیه میسریان له کار خست<sup>(۴۲)</sup>.

دووه م، ری و شوینه کانیه لیکدا برین و به مه رکه زی کردنی سه ر کرده یه تی ئاسوی ئالوگۆر کردنی سه رکه وتوانه ی زانیاری ئالوژ کرد.

له باشترین باردا، ئه مه بووه هوی سستکردنی ره وتی گه شتینی زانیارییه گرنه گه کان، له خراپترین حاله تیشدا، سه ر کرده تاکتیکییه کان و سه ر کرده ی کرداره کان زانیاری پیوستیان به ده ست ناگات یاخود زانیاری هه له یان بو دیت.



سوپاکان و دهزگا هه‌والگرييه کانی ناویان، له‌بهر ئه‌وه‌ی هه‌میشه نیگه‌رانی له ده‌ستنه‌دانی پیگه‌کانیان، ئه‌رزومه‌ند نین له به‌شداریییکردنی ئه‌وانی دیکه له‌و زانیارانه‌ی ده‌ستیانه‌که‌وتوو له کاتی‌کدا وه‌ک رکابه‌ر له پیناوی ده‌ست‌پوشتوو و داهاته‌کاندا له یه‌ک ده‌روان.

له هه‌ندی‌ی حاله‌تیشدا زیاده‌په‌وی ده‌کریت و توانا و نیازه‌کانی دوژمن له سروشتی راسته‌قینه‌ی خۆیان گه‌ره‌تر ده‌کرین، ئه‌وه‌ی ده‌کریت بووت‌ریت ئه‌وه‌یه ئه‌م دۆخه هه‌میشه شکسته‌پینان ده‌کاته چاره‌نووسی پرۆسه‌کانی هه‌والگری .

گرفته‌که له‌وه‌دایه که سه‌رکرده سه‌ربازییه‌کان ئاماده‌ی ئاشکراکردن و به‌خشینی ئه‌و زانیاریانه نین که پیگه‌ی سیاسیان له‌رزۆک بکات، ئه‌و زانیاریانه‌ی له‌گه‌ڵ تیروانین، هه‌لسه‌نگاندن، و خواسته‌کانی سه‌رکرده‌یه‌تی سیاسیدا ناسازین.

هه‌والی خراپ و تیروانییه پینچه‌وانه‌کان ده‌پۆشرین و په‌رده‌یان له‌سه‌ر لانا‌دریت. هه‌تا ئه‌گه‌ر سه‌رکرده سیاسییه‌کان لیبورده‌بن به‌رامبه‌ر هه‌والی خراپ و په‌نا نه‌بهنه به‌ر سزادانی که‌سی گه‌یه‌نهر، به‌لام سروشتی ری و شوین و پیوه‌ره‌کانی دامه‌زراندن دژی به‌رزکردنه‌وی ئه‌و راپۆرتانه‌ن که زانیاری راست و دروستیان تیدایه، سه‌رکرده ئه‌و ئه‌فسه‌رانه داده‌مه‌زینیت له پرۆسه‌ی بریارسازیدا پیشکەش نا‌کرین. ملکه‌چی و بی‌ده‌نگیرکردن و پۆشینی زانیارییه راست و دروسته‌کان کاردانه‌وه‌یه‌کی یه‌کجار قولی ده‌بیت له سترا‌تیژییه‌تی بریارسازیدا.

له ماوه‌ی شه‌ری نیوان عیراق و ئیراندا، سه‌رکرده‌کانی به‌ره‌ی جه‌نگ ده‌ترسان له په‌وانه‌کردنی هه‌والی خراپ له ری زنجیره‌ی سه‌رکرده‌یه‌تی‌کردنه‌وه، ئه‌مه‌ش بووه هۆی دروستبوونی ((بارودۆخیک تیایدا بریاره سترا‌تیژییه‌کانی سه‌ددام حوسه‌ین و چۆنییه‌تی به‌رپه‌بردنی شه‌ره‌که رووبه‌رووی په‌خنه‌ی راسته‌قینه نه‌بوونه‌وه له لایه‌ن به‌رپرسه سه‌ربازییه‌کانه‌وه که زاتی له رودا ر‌اوه‌ستانی ده‌سه‌لاتیان نه‌بوو))<sup>(٤٣)</sup>.

له راستیدا، بریاری په‌لاماردانی ئیران و هه‌لگیرساندنی شه‌ر له سالی ١٩٨٠دا، له‌سه‌ر بنچینه‌ی لیکدانه‌ویه‌کی هه‌له‌ ده‌باره‌ی کاردانه‌وه‌ی ئیران له به‌رامبه‌ر ئه‌و هیرشه له بارودۆخیکدا په‌سه‌ندکرا تیایدا به‌رپرسه ملکه‌چ و ستایشکه‌ره‌کان دوو دل‌بوون له پرسیارکردن و گومانکردن له لیکدانه‌وه و حسابه سترا‌تیژییه‌کی سه‌ددام حوسه‌ین<sup>(٤٤)</sup>. له دواییدا سه‌رۆکی عیراقی دانی به‌وه دانا که هه‌له‌ی کردبوو له پیشبینیکردنی کاردانه‌وه‌ی ئیراندا<sup>(٤٥)</sup>.

ئاسه‌واره پینچه‌وانه‌کانی سترا‌تیژ و تاکتیکه‌کانی کۆنترۆلی سیاسی له‌سه‌ر ریک‌خستن و شایسته‌ی بواری سه‌ربازی دیار و به‌رچاوه. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، هه‌ندی هۆکار هه‌ن بو که مکرده‌وه‌ی کاریگه‌رییه‌کانی ئه‌م گرفتانه و زه‌مینه بو‌باشتر به‌کاره‌ینانی داهاته‌کان له لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه خۆش ده‌کات.

### بونیاده‌کانی سه‌رکرده‌یه‌تی‌کردنی مه‌رکه‌زی

بونیاده‌کانی سه‌رکرده‌یه‌تی‌کردنی مه‌رکه‌زی چهند سوودیکیان هه‌یه، ده‌توانن پرۆسه‌ی چاکسازیکردنی هه‌مه‌لایه‌نه و گشتگیر له سه‌ره‌وه بو‌خواره‌وه ناسان بکه‌ن.

سه‌رکرده‌یه‌تی سه‌رکه‌وتوو هه‌میشه هاوشانه له‌گه‌ڵ ریک‌خستنی مه‌رکه‌زیانه‌دا. گۆرینی لوتکه‌ی سه‌رکرده‌یه‌تی ره‌نگدانه‌وه و ده‌رئه‌نجامی هه‌مه‌لایه‌نه‌ی لیده‌که‌وته‌وه له کاتی ئه‌نجامدانی ئه‌م چالاکیانه‌ی خواره‌وه‌دا.

چاکسازیکردنی گشتگیر له سه‌ره‌وه بو‌خواره‌وه ئه‌نجامدانی چهند کرداری‌کدا به‌رجه‌سته‌ده‌بن، تیایدا نه‌خشه‌دانهران هه‌له‌ده‌ستن به پیشبینیکردن و ئاراسته‌کردنی رووداوه‌کان.

ئه‌مه کلیلی تیگه‌یشتنی چۆنییه‌تی خۆریک‌خستنی سوپای میسریمان ده‌داتسی که توانیان که‌نالی سوپس بپن، بیس هه‌لگیرسانی شه‌ری ئۆکتۆبه‌ری ١٩٧٣.

هه موو شتیک هه ره له کرداره نه خشه بۆ کیشراوه کان بۆ تاکتیک و مه شقکردنه کان له ژیر پيشه و ایه تی سهر کرده میسر ییه شاره زا و لیته اتوه کاندا، له ناستیکی بهر زدا دارپژران و په پیره و کران.

به هه ره حال، هه تا له کاتی بوونی سهر کرده سهر که وتوه کانیشدا، سیسته مه کانی سهر کرده تی کردن که له ناستیکی بهرزی به مهر که زی بوونیشدان له زالبوون به سهر په ره سه ندنه چاوه ره وان نه کراوه کاندا دوو چاری گیرو گرفت ده بن.

دیسان هم خال هه له نه بجمادانی نه ره که کاندا له لایه ن سو پای میسر ییه وه له شه ری ئو کتوبه ری سالی ۱۹۷۳ دا زور به زهقی ده رکه وت. شه ره که خالی وه ره چرخان بوو، برینی هیله کانی بهرگری میسری و په رینه وه بۆ که ناری پوژتاوای که ناری سو یس له لایه ن ئیسرا ئیلیه کانه وه، له نه بجمای شکسته هینانی نه فسهر و بهر پرسه پله نزمه کانه وه بوو له بوونیا دی سهر کرده تی میسریدا.

نوشوسته هینانی نه فسهرانی شه ره که ی که نالی سو یس له گه یانندن و نالوگور پی کردنی زانیاریه کان ده باره ی هم پیشه ویکردنه ی ئیسرا ئیلیه کان له گه ل سهر کرده بالا کاندا، هه روه ها وه لامی دره نگه ختی میسر ییه کان، شکسته هینانی له پته وکردنی ری و شوینه کانی بهرگری کردن و ناماده سازی بۆ نه بجمادانی ده سته جیتی دژه هیترش، هه لیک و که لیئیکی یه کجار له باری بۆ هیزه ئیسرا ئیلیه کان دروست کرد.

## ته کنه لوژیا

به کارهینانی ته کنه لوژیا نو یکان ده بیته هوی پرکردنه وه ی هه ندیک که لین و لاوازی له بواری چالاکی سهر بازیدا<sup>(۴۶)</sup>.

ته کنه لوژیا نو یکان بوی هه یه ببه ن پارسه نگی که لینه ناوخوییه کانی بو نیاده کانی سهر کرده تی کردنی مهر که زی له په یوه ندییدا به خیزایی ره وتی نه بجمادانی کرداره کان و وه لامدانه وه ی رووداوه کانه وه.

داهینانه ته کنیک ییه کانی بواری کو مپیوتهر (هاردویر و سوفتویر) له ری کۆ کردنه وه ی نه له کترونیانه ی زانیاریه کان و شیکردنه وه یان، ده بیته هوی با شتر به ریوه بردنی به ره کانی شه ر.

هم ته کنه لوژیا نه ئالوگوری زانیاریه یکان خیرا تر ده که ن، ده رفه تی زنجیره کانی، کردار، کاردانه وه، دژه کردار دهره خسیتن، بهو پییه ئاسانکاری ده که ن تا به شیوه یه کی کاریگه رانه و سه رکه وتوانه له به ره کانی پشته وه سهر کرده تی شه ره که بکریت.

به ده سته هینانی هم سیسته مانه سوودی ده بیته بۆ نه سو پایانه ی مهر که زی بوون تیایاندا بالا ده سته، که تیایدا، سه کرده تی له بهر هوکاره سیاسییه کان له لوتکه دا چرکراوه ته وه.

په پیره وکردنی پیوه ره کانی سه کرده تی پی شکه وتوو و سیسته مه کانی کو نتر و لکردن ده رمانی هه موو ده ردیک نیین. به کارهینانی کاریگه رانه ی هم ته کنه لوژیا یانه هیشتا پشت به هوکاره مرؤ ییه کان ده به ستن، و هم سیسته مانه به هیزی و لاوازییه کانی فه رمانده یی کردن چهنده به رامبه ره ده که ن.

سه کرده تی کردنی مهر که زی توانا و ده سه لاتیکی بهر چاوه به سهر کرده لیته اتوه کانی گوره پانی شه ر ده به خشیته.

هم سیسته مه بایه خیکی زور به سهر کرایه تی کردنی لیته اتوو ده دن. له راستیدا، یارمه تی کۆ کردنه وه و شیکردنه وه ی زانیاریه کان ده دن بۆ نه وه ی کو ت و گوشاری سهر توانا مرؤ ییه کان که م بکه نه وه، به لام هیشتا له کاتی په پیره وکردندا،

پېښتیاڼ به ته کښکې پېشکه و توری زیاتر و توانای کارلینک کردنی به رده و ام هه یه له گه ل سیستمه مه جوړاوجوره مؤزیی و ته کښکییه کاندای.

کاریگه ری و رهن گدانه وهی ته کښه لوزیا کان له سهر ټه سوپایانه ی له یه ک کاتدا دوو ټه رک ټه نجام دده دن که متر مایه ی گه شیبینییه.

بؤ نمونه، بلاو بوونه وهی چه که ورده کان (وورد له پیکانی نامانجا) کاریگه رییه کی که می هه یه له سهر به هیژ کردنی سه نگی سهریازیان.

سیستمه مه کانی کونترول کردن و دستنیشا نکردنی چه که ورده کان، ټه گهر به لیزه ناراسته بکرتین یاخود نامانجه کان به پیی دوراییه کان و هیله کان دیاری کرابن، زور پېشکه و تون و مه شق کردنی پتر و زیاتر ده خوازیت وه ک له ((مووشه که ته قلیدییه کان)). سهر کردایه تیکردنی لینه هاتوو و نه بوونی شیکردنه وهی ورد و هه ستیار و مه شق کردنی چروپر ریگه له ټاویته کردن و به گهر خستنی ټه م سیستمه مانه ده گریټ به و شیوه یه ی که پیویسته.

سهره پای ټه وهش، به کارهینانی کاریگه رانه ی ټه م چه که وردانه پشت به به کارهینانی پیگه جیاوازه کانی چه که ټاگرینه کان و هه ماهه نگی کردن ده به ستیت له نیوان ټه و کردارانه ی یه که شه پرکه ره جیاوازه کان و لقه کانی ناو سوپا پیه لده ستن، به و پییه، یه کخستن و ریگه خستنی کرداره کانی هیزه جیاوازه کانی ناو سوپا ټه زمون و شاره زای ده خوازیت، که ټه مه ش مه سه له یه کی گرفت نامیزه له نیو ټه و سوپایانه ی به ټه نجامدانی دوو ټه رک هه لده ستن (ټه رکی پاراستنی ناسایشی ناوخوی و بهرگریکرد له به رامبهر هه رشه ی دهره کیدا). زوریتک له و ولاتانه ناتوان ټه و په ری توانای ټه م که ل و په له پېشکه و تونونه بجه نه گهر که به ده ستیان هیناون، له بهر نه بوونی سهر کردایه تی لیته اتوو شایسته، بهرپر سیاری کارا و شاره زا، ری و شوینه کانی پاراستنیاڼ، و هه ماهه نگی کارایی نیوان سوپا کان و یه که و به شه جیاوازه کانی خودیی سوپا کانش.

له ژیر روشنایی ټه م راستیه دا، ده توانین ټه وه بلین که ټه م سهر کردانه تیگه یشت و تیروانینیاڼ بؤ سوود و هرگرتنی ته و او له ته کښه لوزیا نوی و ته کښه لوزیا زور پېشکه و توه کان له ټاستیکی نرمدایه.

به گشتی، چه که خاوه ن ته کښه لوزیا به رزه کان سوودیکی که م و په راویزیان هه یه له بهر ټه وهی پالنه ری پشت به ده سه تهینانیاڼ په رژی نییه بؤ پرکردنه وهی که لینه کان و زالبون به سهر لاوازییه کانی توانا سهریازییه کاندای.

ټه مه به شیوه یه کی تاییه تی راسته له په یوه ندیدا به و سیستمه مه پېشکه و توه ټاست به رزه کانی وه ک فرژکه ی شه پرکه ری جوړی F۱۶ که ټوردن له ولاته یه کگرتوه کانی کری<sup>(۴۷)</sup>.

له وانه یه هه ولی زیاد کردنی سه نگی سهریازی به هوی سیستمه مه کانی چه که پېشکه و توه کانه وه به هوی بیبه شکردنی سوپای ټوردنییه وه به ده ست به ټیریت به هوی که مکردنه وهی خهرجی له بواره (ورد و سهره کییه کان) دا ههر له کرینی پووت بؤ سهریازانه وه تا ده گاته پارچه یه ده گه کانی فرژکه سهریازییه کان. راستی ټه م حالته ټه و کاته زیاتر دهره که ویت کاتیک ټه و ټه رکه گرانه له بهرچاو بگریټ که پاراستنی فرژکه شه پرکه ره کان خستویانه ته سهر بوودجه ی سهریازی ولاتی ټوردن که بودجه یه کی که م و سنورداره.

به لام هیشتا، بهرژه و هندییه هاوبه شه کانی سهر کرده سهریازییه کان، ټاره زویان بؤ پته و کردنی پیگه و داهاته کانیاڼ، پالیاڼ پیوه دنیت بؤ کرینی ټه و سیستمه مه پېشکه و توه و وردانه. خزمه تکردنی پیداویستی و داخوازییه سهریازییه کان ټه م ټاره زوانه تیژده کات.

له م پرووه کرینی فرژکه کانی جوړی F۱۶ له لایهن مه لیک حوسه یینه وه (که خژی فرژکه وان بوو) چند خزمه تی به نامانجه سهریازییه کان کرد ټه وه ندش به نامانجه سیاسییه کان.

## تایبته منلیبون و دابه شوبوننی کار له سهر هردوو ئاستی ناوخوی و دهرکی

په ره سه نندنی قهواره ئاسایشییه کان (ئه منییه کان) و بهرپرسیار بوونیان له بهر پیره بردنی رۆژانهی ئهرکی پاراستنی رۆژیم بۆ هییه زه مینه بۆ هیز سهربازییه تهقلیدییه کان خۆش بکات بۆ زیاتر سه رقاق بوون به رۆله دهره کییه کانه و ئه نجامدانی ئهرکه راسه ته قنیه و سروشتیه که ی خویان، که ده بیته هۆی که مکردنه وهی ئاسه واره خراپه کانی تیوه گلانیان له کاروباره ناوخوییه کانه وه، بۆ نمونه، به کارهینانی هیزه کانی پاراستنی ناوهندی میسری وه که سه نگر و هیلی پیشه وه له شه پرکردندا دژی چه کداره ئیسلامییه کان رینگه ی به سوپای میسریدا تا سه رقاق بن به ئهرکی سروشتی خویان و ئاراسته ی دهره کی خویان پپارین.

حافز ئه سه د زۆر په له و راسته وخۆ دواي گرته دهستی ده سه لات به شیوه یه کی ره سی له سالی ۱۹۷۰ دا هه ولی دابه شکردنی کاریدا له نیویان هیزه چه کداره کاند.

ئه و سیاسه تیکی دوو سه ره ی گرته بهر بۆ راگرتنی هاوسه نگی له نیوان کۆنترۆل سیاسی و لانه دانی دامه زراوه ی سهربازی له ئهرکه بنه ره تییه که ی خۆی، له ریی دامه زراندنی که سانی دلسۆز و جیی متمانه له پۆسته بالاکانی ئه و یه کانه ی بهرپرس بوون له پاراستنی ئاسایشی رۆژیمه که له گه ل گرنگیدان به له بهرچا و گرتنی شایسته یی و لیها تووی له سوپادا<sup>(۴۸)</sup>.

سه ره پای کۆششی سه رکرده کان بۆ سنوردارکردنی که م و کورتییه کانی بواری ریکه خستن له ناو ئه و سوپایانه ی سه رقالد ه کرین به ئه نجامدانی دوو ئهرکه وه له ریی تایبه ته مندکردنی ههر قه واره و دامه زراوه یه که به ئهرکی سه ره کی و سروشتی خۆیه وه، ئه و چهند ئاسته نگیکی ناوخۆی هییه له ریی ئه م ستراتیژهدا.

مه ترسییه که له وه دایه ئه و سوپایه ی سه رقالد ه کریت به رۆله دهره کییه کانه وه که متر ئاره زووی به کارهینانی هیزی ده بیته بۆ پاراستنی ئاسایشی ناوخۆی.

بۆ نمونه، له میسر کاتیک سوپا رازی بوو به سه رکوتکردنی ئاره زایی هیزه ناوخوییه کان، له راستیدا زۆر به دوو دلئی ئه م کاره ی کرد، به تایبه تی هه ولیدا ئه و پیناسه یه ی (موخته ریغون) له دواي ۱۹۷۳ هه په پیره وی لیده کریت بیپاریزت<sup>(۴۹)</sup>.

ئه فسه ره موخته ریغه کان ئاره زووی کارکردنییان به شیوه یه کی سه ره به خۆ و پیشه گه رانه هییه. له عیراق له سالی ۱۹۸۲، سه رکرده سهربازییه کان و هاوشانه حیزبییه کانییان له حیزبی به عسدا، که له ستراتیژ و پپاره تراژیدییه کانی سه ددام حوسه یین ناو میدبوون، پرۆژه ی ناگر به سستییان گه لاله کرد بۆ ئه وه ی پیشه که شی ئیرانی بکه ن تیایدا پپشینیاری ده ست هه لگرتن له هه موو ئه و شوتینانه کرابوو که له لایه ن سه ره زکه وه بانگه شه ی خاوه ن بوونیان ده کرا له گه ل گه راندنه وه ی بارودۆخه که بۆ بارودۆخه ئاساییه که ی پپش هه لگیرسانی شه ر، هه موو ته مانه به بی به شداری سه دام حوسین ته نجامدران<sup>(۵۰)</sup>.

سه ره پای هه وله کانی سه دام حوسین بۆ سوود وه رگرتن له دلسۆزی ئه و که سانه ی پایه ی به رزیان پیبه خشرابوو، ئه فسه رانی پاسه وانه کۆمارییه که ی و هاوشانه کانیان له سوپای ریکه خراودا (نیزامدا) جاریکی دیکه له هاوینی ۱۹۸۶ دا له ستراتیژ و کۆنترۆلکردنی کرداره کان له لایه ن سه دام حوسه یینه وه یاخیبوون، دواي ئه وه ی زهره ر و زیانیکی کوشنده یان له لایه ن ئیرانه وه پیگه یشت، که تیایدا که نداوی فارسیان له ده ستدا، له دهره ته نجامدا، سه رکرده سهربازییه کان سه ره به سستییه کی زیاتریان پیبه خشرا له به ریوه بردنی شه ره که دا، هه روه ها چاکسازی له ناو پاسه وانی کۆمارییدا ته نجامدرا<sup>(۵۱)</sup>.

له رووی تیورییه وه، تایبه ته مندکردنی ده زگای هه والگری به ئهرکی سروشتی خۆیه وه، کاریکی کرده نییه، به لām له په پیره وکردندا، لۆژیکی کۆنترۆلی سیاسی دژی دابه شکردنی سروشتی کاره کان ده وه سستیته، هه والگری و قه واره ئاسایشییه کان (ئه منیه کان) ئهرکه کانیان به پیی پپویست به یه کدا ده چیته و

بواره کانی بهر پرسپاریتییان ته و مژاوییه، ته مهش به مه بهستی شه وهی بکونه مملانیسی یه کتری و راپورتی تیروته سهل له سه ریه ک بنووسن. قهواره چاودیینه کراوه کان که خویان له م دام و دهزگا هه والگریبانه وه سه رچاوه بیان گرتوه بهر پرس و هه لسه و پینه رانییان ده خاته سه رکه لکه لهی پیلانگیپر و جم و جوله نهیییه کان. ری و شوینه کانی پارساتی ناسایشی رژیم هه وئی دامه زانندی شه دهزگایانه ئالوز ده کات که ناقاری کارکردنییان ته نها به ئاراستهی دوژمنه دهره کییه کاندایا پرته وهی گرتوه.

### هۆکاره نیو دهوله تییه کان

پرواده نیو دهوله تییه کان بوی هیه هاوکیشه ی سه ربازی-مه دهنی بگورن. له کاتی پیشینکردنی شهردا سوپا دوو چاری گوشار ده بیته وه تا به شیوه یه کی پیشه گه رانه (موحتریفانه) هه لسه و کوهت بکات، ره چا وکردنی شه کاراو کاریگه ربیانه به زوری له تیروانیی فهرمانده سه ربازییه میسه ره کاندایا دهره کوهت له کاتی خو ئاماده کردنیاندا بو شه ری ئوکتوبه ری ۱۹۷۳ کاتی ک زوریکیان به پروونی که م و کوری سیاسییه کانییان ده ستیشانکردن<sup>(۵۲)</sup>.

له بارودوخی شهردا کاتی ک پیشه وه یکردن و زیان گه یاندنی دوژمن ده بیته هوی سه ره له دانی هه ره شه بو سه ر ده سه لات و فهرمانه وایه تییه کان، سه رکرده سیاسییه کان زیاتر ئاماده ی که مکردنه وهی ناستی ده ستیوه رانه کانیان له دیاریکردنی سه رکرده تی و ده ستیشانکردن و دامه زانندی فهرمانده کاندایا،

به م شیوه یه، له دوا قوناغه کانی شه ری نیوان عیراق - ئیراندا، کاتی ک عیراقییه کان دوو چاری کاولکاری و زهره و زیانیکی زور هاتن، سه دام حوسه یین جله وی بو سه رکرده لیته اتوه کان شلکرد و ده سه لات و ده ستیوشوی گه وره تری پییه خشین بو نه خشه دانان و سه رکرده تی کردن<sup>(۵۳)</sup>.

هه ره وه ک ئامازه مان بو کرد، سه دام له ژیر فشاری سه رکرده تی سه ربازییدا شه کاره ی کرد، ته نها دوا ی شه وهی گورز و کاولکاری زوری بهر که وت له لایهن ئیرانییه کانه وه.

### به دیله ناته قلیدییه که

له کواتییدا، رهنگه گه وره ترین ریگه پارسه نگدانه وهی سستی و لاوازی شه ده وله تانه په یداکردن و به ده ستیانی چه که کومه لکوژه کان بیت (WMD)، که چه که ناوه کی، بایه لوجی و کیمیاییه کان ده گرتیه وه، له گه ل سیسته مه کانی هه لداننیاندا.

به کارهینانی شه چه کانه له ناستی ستراتیییدا زیاتر شه راستییه پرونده کاته وه. شه چه کانه هه لویست و پیگه ی گفتموگوزکردنی لایهنه ناکوکه کان به هیز ده کات له سه ر هه ردوو ناستی نیوده و له ته تی و نارچه یی: شه گه ر ده وله تیک توانای دریژه پیدانی هیرشی ناسمانی و زه مینی سه رکه وتوی نه بوو شه و رهنگه گرفتیکی هینده گه وره نه بیت گه ر بتوانیت هه ره شه راسته قینه ی ئاراسته کردنی شه مووشه کانه بکات که توانای هه لگرتنی چه که کومه لکوژه کانییان هیه بو سه ر شاره کانی ده وله ته دوژمنه که. په ره پیدانی ته کنه لکوژیای مووشه کی و چه کی کومه لکوژ بو به کارهینانیان له سه ر ناستی ستراتییی چه ند سوودیکی دیکه ی هیه. هه ره وه (نیان لیسه ر) له چاپته ری هه شتدا ئامازه ی بو ده کات، شه چه کانه ده بنه هوی به مه رکه زیکردنی سه رکرده تیکردن و کونترۆلکردن.

که واته به ته نها خزمه تی بهرزه وه ندی سیاسی / ناسایشی (شه منی) ناکه ن به لکو له گه ل پیدایسته کانی په یوه ندییه سه ربازی-مه دهنییه کانییدا ده سازین.

سوود وهرگرتن له م چه کانه بو ناستی تاکتیکی (وه ک ئامارزیکی شه رکردن له جهنگدا) هیندی ک ئالوزتره.

به لّام لایه نه باشه که ی، نه ویه نه گه ر نه م چه کانه له گه ل کردار و نه خشه تاکتیکه کاندایا ویتیه بکرین نه ک هه ر ده یاغاته ئاستیکی بالآتره وه به لکو قه ره بووی لاوازییه ته قلیدییه کانیشیان ده کاته وه. سه رکه وتنه کانی سوپای عیراقی له دژی ئیران له کۆتایی شه ری نیوانیاندا له به شیکیدا ده گه ریتسه وه بۆ به کارهیئانی نه م چه کانه له قوناغه کانی کۆتایی نه م مملانییه دا. (لیسه ر) سه رنجی نه وه ده دات، چۆن نه م چه کانه ده توانین جو له ی هیزه کانی دوژمن په کبخهن و لیکیان بترازینن، هه وره ها ده توانن مه به ستی دیکه ش بهیننه دی.

لایه نه خراپه که ی، بریتییه له و مه ترسییه سیاسانه ی له نه نجامی بلاوکردنه وه ی نه م چه کانه وه دینه ئاراه له لایه ن یه که تاکتیکیه کانه وه که نه م کاره ش دابه شکردنی ده سه لّات به سه ر سه رکرده ناوچه ییه کان و که مکردنه وه ی ده سه لّاتی ناوه ندی (مه رکه زی) ده خوازیت، نه مه ش کاریکه نه م رژیمنانه به ورپیایه وه مامه له ی له گه لّدا ده کهن، به تاییه تی له گه ل بوونی نه م چه کانه دا که هیژیکی کاولکردن و تیکشکاندنیکه بیته ندازه بیان هه یه.

به ده ر له وه، سه ره پای سوودی ستراتیژیان. نه م چه کانه سوودیکی سنورداریان هه یه له ده سه به کردنی ئاسایشی رژیمنه که و پاراستنی له هه ر هیژشیکی راسته قینه.

به کارهیئانی چه که بایۆلۆژییه کان یا خود کیمیاییه کان بۆ پاراستنی پایته خت له دژی هه ولّی کوده تا کردن یان بۆ به ره رچدانه وه ی خوپیئشاندا نه کان ده بیته هۆی ویرانکردنی خودی رژیمنه که خۆی. له کاتی روودانی هیژشیکی راسته قینه دا له لایه ن هیزه ناوخییه کانه وه، نه م چه کانه سوودیکی سنورداری سه ربازیانه یان ده بیته له به رگری کردندا له پایته خت و سنوره کانی ولّانه که، به تاییه تی له کاتی نه بوونی سه رکرده لیها تووه کان و یه که کانی بلاوکردنه وه یان و ناویته نه کردن و نه گونجاندنیان له گه ل کرداره کانی به رگریکردندا.

به کورتی چه که کۆمه لکوژه کان ده توانن پارسه نگی هه ندی لاوازی ته کنیکی بده نه وه و ببنه سه نگی و هیژ له په یوه ندیییه ستراتیژییه کاندایا، به لّام ناتوانن جیگه ی کارایی هیژی سه ربازی ته قلیدی بگرنه وه نه و دژواریانه ی ده کریت دوو جاری په یوه ندیییه سه ربازی مه ده نییه کان ببنه وه کیشه ی سه رکرده یه تی له دیارترین وه زه قترین کیشه کانه وه له هۆکاره سه ره کییه کانی تیکدانی هاوسه نگی هه نووکه ی په یوه ندیییه سه ربازی مه ده نییه کانه وه.

هه وره که له به شی پینجدا خراوته به رباس و شیکردنه وه، جیهانی عه ره بی له رژیته لّاتی ناوه رپاستدا له باوردوخی گواستنه وه دایه له سه رکرده به سه لّاچوه کانه وه بۆ نه وه یه کی گه نجتر، حالته دیاره کانی نه م گواستنه وه یه که به م دواییانه روویاندا ئالوگۆری ده سه لّات له هه ر یه که له قه تهر (تایار ۱۹۹۵)، ئوردن (شوبات ۱۹۹۹)، مه غریب (مایس ۱۹۹۹) و سووریا (تایار ۲۰۰۰) دا روویان دا، زۆریک له م گواستنه وانه بیکیشه و گرفت به ریوه چوون، به لای که مه وه له قوناغه سه ره تاییه کاندایا، له ئوردن، که هاوپه یمانیکی هه ستیاری ولّاته یه کگرتوه کانه له ناوچه که دا، شا عه بدولا سه رکه وتوانه جیگه ی باوکی گرتسه وه و سه رکرده یه تی ولّاته که ی ده ستیپیکردنه وه، وه له وه ته ی گه یشتو ته عه رشکی پاشایه تی به رده وامیه که له سیاسه ته ناوخی و دهره کییه کانی ولّانه که دا هه یه، نه گه رچی ریژه ی به رزی بیکاری و هه ژاری به رده وام بیلایه نییه که ی (شا عه بدولا) دوو چاری دژواری و ناهه مواری ده که نه وه. له نیو گواستنه وه کانی نه م دواییه دا، گواستنه وه ی ده سه لّات له سووریا نه گه ری گه وره ترین مه ترسی لیده کریت که بیته هۆی په یدا بوونی گرژی و ئالۆزی له په یوه ندیییه سه ربازی-مه ده نییه کاندایا. هه ر له و کاته وه ی هاته سه ر ده سه لّات به شار نه سه د چه ند هه نگاویکی سه ره تای هه لگرت به ئاراسته ی کرانه وه ی ئابووری له ولّاندا و ه ئازداییه کی پتری له بواری راده ربرپین و کۆبوونه وه به خشی<sup>(۵۴)</sup>.

پێدهچیت له پێناو ئاراسته کردنی ولات به شیوهیهکی سهرکهوتوانه ئهم سهرکردهیه زهمینهیهکی هاویهشی دۆزیبیتهوه له نێوان پێشستوانه سهر سهخته کانی چاکسازیکردن و هیزه کانی پالېشت بۆ هېشتنهوهی بارودۆخه ههنوکهیه که، بهرپرسه کانی ئاسایش و دهسته بژیری پاسهوانی کۆن بوونه پالیئوراوی راگرتنی ئهم هاوسهنگییه<sup>(٥٥)</sup>.

ئوهی بهرهلستکاری نهبوته سهرچاوهی مهترسی بۆ سهر پینگه بهشار تهسهده بهشیکدا دهگهڕێتتهوه بۆ چهسپاندنی پایه کانی کۆنترۆلی سیاسی له لایهن حافظ تهسهدهوه به چهشنیکی تهوتۆ که ههلو مه رجه که بۆ کوره کهی له بارو جیبی دلنایبی بیت.

ئهو مانگ و سالانهی گواستنهوهی دهسهلاتیان تیدا بهریتوه چوو، تهندامه گرنگه کانی پاسهوانی کۆن که تهگهری ئهوهیان لێدهکرا ببنه تهگهره له بهردهم پتهوکردنی پایهی حوکمرانیتهی بهشار تهسهدهی لاو له پینگه ههستیاره کان دوورخرانهوه، دواي ئهوهی بۆ ماوهی چه ندين سال تهگهه نه لێن دهیان سال ئهم پینگانهیان به دهسته وه بوو<sup>(٥٦)</sup>.

بۆ ماوهی سی دهیه حافظ تهسهده دهستنیشانکردن و دامهزراندنی بهرپرسه کانی دهزگا کانی ئاسایش و ههوالگری خستبووه ژیر رکینی خۆیهوه له پتی پیاده کردنی سیاسهتی پهرتکه و زالبهوه که هانی مملانی ددها له نێوان بهشه جیاواز و رکابه کاندای بۆ ئهوهی رینگه له سه رهه لانی ههه گر و پیتی بههیز بکریته.

له ده ره نجامدا، پیکهاته سه ره کییه کانی به سیاسی کردنی مملانی هیز له نێوان دهسته بژیری سه ربازی و ئاسایشدا به چه شنیک مانه وه که مایه هه ره شه ی راسته قینه نه بن.

به لام چۆنیهتی ده رکردنی بریاری سیاسی گۆراوه که پێشتر بپوهرگرتنی پرس ورا و بی راویژکردن له سایه ی دهسه لاتی حافظ تهسهدها بهریتوه ده چوو، به لام ئیستا

شیوازیکی به کۆمهلی وهرگرتوه و ژمارهیهکی زیاتر به شداری له بریارسازی و سهرکر دایه تیکردن ده کهن<sup>(٥٧)</sup>.

ناکۆکی ناو رژی مه که بۆ ههیه سه ره بکیشیت بۆ مملانی هیز ته گه ره کۆده نگی له سه ره سهر کر دایه تیکردنی به شار لاواز بیت.

له سالانی سه ره تای حوکمرانییه کهیدا، به شار روه پرووی قهیرانی سه ختی سیاسی و ناوچهیی نه بووه وه. سه ره رای ئه وه، گرژی و ئالۆزییه کانی ئاینده له ناوچه کهدا، ئه وانه ی به هۆی بوونی هیزه کانی ولاته یه کگرته وه کان له عیراقدا و مملانیی فه له ستین- ئیسرا ئیله وه دروست ده بن مملانیی هیز ده خولقی نین ه ره نگه به شار تهسهده دوو چاری ته نگزه بکه نه وه<sup>(٥٨)</sup>.

سوریا ته گه ری ئه وه ی لێده کریته دوو چاری ته نگزه و دژواری سه خت بپیته وه له هه ردوو ئاستی ناو خۆی و ناوچه ییدا.

له نێوانیاندا گه شه کردنی بینه رنامه ی دانیشتوان و پتیو یستی ره خساندنی هه لی کارکردنی نوی، و پشت به ستنی درێژخایه ن به دا هاتی سه رچاوه ی نه وت، و پتیو یستی بپته ندازه به سه رمایه ی ده ره کی و ته گه ری دابه زینی ئاستی گوزه ران و زیاد بوونی هه ژاری. له لایه کی دیکه شه وه، په یوه ندییه کانی ئهم ولاته له گه ل لوبنان یا خود په یوه ندییه کانی نێوان ئیسرا ئیل و لوبنان گیرو گرفت بۆ سوریا دروست ده کهن<sup>(٥٩)</sup>.

هه ره هه (پیرسز) شهیده کاته وه، ته گه ره سوریا روه پرووی نا ئارامی ناو خۆی و ده ره کی بپیته وه، بهرپرسه کانی ئاسایش و سوپا ره نگه ((پریاره بدن که چیت به شار تهسهده پیاوی شایسته ی ئهم کاره نییه))<sup>(٦٠)</sup>.

ولاته هه ستیاره کانی وه ک سعودیه، لیبیا، میسر له بهردهم قو ناغی گواستنه وه دان له سه ره کر دایه تیدا<sup>(٦١)</sup>.

لەم سە وڵاتەدا سەرکردە بە ساللاچوووەکان لوتکەیی دەسەلاتیان بە دەستەوهیە، لە کاتیکیدا کوپ و کەس و کارەکانیان هەندێ جار هەڵدەبژێردرێن بۆ جینگرتنەوهیان، بەلام توانای پتەوکردنی دەسەلاتیان، بەتایبەتی لە وڵاتیکی وەک میسردا، جیی گومانە<sup>(۱۲)</sup>.

مەملانیکیانی هێز لە نێو جینی دەستە بژێردا مەترسی پاکیشانی دامەزراوەی سەربازی وەک بەشداربوویەکی راستەوخۆ لە خۆیدا هەلگر توو وە سەرەتەنجام دەبیتە هۆی روودانی کەرتبوون و لیکتازان لەم دامەزراوەیەدا، لە بەر ئەووی لایەنەکانی مەملانیکیە هەولێ بە دەستپهینانی لایەنگری ئەفسەران و فەرماندە سەربازییەکان دەدەن تا باسکیان ئەستور بێت بۆ گرتنە دەستی دەسەلات.

بۆ نمونە، لە میسر دەنگ و باسی ئەو لە ئارادایە کە حوسنی موبارەک نیازی دەستنیشان کردنی کورپەکەیی هەیه تاووەکو لە دواي خۆی جلهوی دەسەلات بە دەستەوه بگریت. هەرچەندە لە مانگی چواری ۲۰۰۱دا لە چاوپێکەوتینکدا لەگەڵ رۆژنامەیی واشنتۆن پوست راشکاوانە نکلۆی کرد(حوسنی موبارەک) کە ئەم خواستەیی هەبیت<sup>(۱۳)</sup>. هەرۆهە شیکەرەوهکان پيشبینی دەکەن کە سەرۆکی میسری هەلبستیت بە دەستنیشانکردنی جیگری سەرۆک، دواي ئەووی بیست سالی ئەم پۆستە کەسیکی بۆ دەستنیشان نەکرۆه. ئەمەش بە هەنگاویکی گرنگ لە قەلەم دەدریت لەبەر ئەووی پۆستی جیگری سەرۆک بە نزیکبوونەوهیەکی بەرچا و لە سەرۆکایەتی دەژمیردریت.

سەرەرای سەرئەخەکان لە سەر کورپەکەیی موبارەک، چاودێران ئاماژە بە چەندین کەسایەتی ناو دەزگای ئاسایشی و سوپا دەکەن (وەک پالیئوراو بۆ پۆستی سەرۆک کۆمار)<sup>(۱۴)</sup>.

بە دنیاییەوه ئەم کارە پيشبینی هەیه (هەردوو سەرۆک موبارەک و سادات پيشتر ئەفسەری سوپا بوون)، لەوێش گرنگتر لۆژیکیکیی سیاسی نکلۆی لینهکراو هەیه بۆ دەستنیشانکردنی کەسیک کە پيشنەیهکی سەربازی هەبیت: لە میسر،

بە چەشنی هەر وڵاتیکی دیکە لە ناوچەکەدا، دەستەبەرکردن و دلنیابوون لە دلسۆزی و لایەنگری سوپا یە کجار بایەخدارە بۆ پاراستنی هیشتنەوهی بالادەستی بەسەر گواستنەوهی دەسەلاتداو بەرگرتن بە ناکۆکییەکانی جینی دەستەبژێری دەزگاکانی ئاسایش و سوپا بۆ ئەووی سەر نەکیشتیت بۆ مەملانی ئاشکرا لەسەر هێز و دەسەلات.

هۆکاریکی دیکە کە ئەگەری ئەووی لیدەکریت ببیتە هۆی تیکدانی ئازامی و سەقامگیری بارودۆخەکە لەو ئالۆزی و مەملانی هەمە لایەنەوه سەرچاوه دەگریت کە لە نێو وڵاتی ناوچەکەدا هەیه. پەيوەندی نیوان سەقامگیری ناوچەیی و پەيوەندییە سەربازی-مەدەنییەکان پەيوەندییەکی ناپاراستەوخۆیە، بەلام زۆر هەستیارە و رەنگە رەنگدانەوهی لەسەر سەقامگیری ناوخیی ئەو وڵاتە عەرەبیانەیی هاوپەیمانی سەرەکی وڵاتە یە کگرتووەکانن. دەتوانین لە نێو مەسەلە هەستیارەکاندا ئاماژە بە مەملانی چارەسەر نەکراوی نیوان فەلەستین و ئیسرائیلییەکان بکەین، کە لە دواي سالی ۲۰۰۰هوه بارودۆخەکە بە رادەیهکی بەرچاو خراپبووه.

پەيوەندییە ئالۆزەکانی نیوان فەلەستین و ئیسرائیل دەبیتە هۆی داڕانی زیاتری جەماوهر و دەسەلات لە پایتەختی وڵاتە موسولمانەکاندا، بەتایبەتی سەعودیە، ئوردن، و میسر، کە هاوپەیمانی وڵاتە یە کگرتووەکانن، وە دوو وڵاتیان(سەعودیە و ئوردن) بەیاننامەیی ئاشتیان لەگەڵ ئیسرائیلدا هەیه کە جیی ناپارازیبوونی جەماوهرکانیانە. ئەم رژیمانە ناچارن پەنا ببەنە بەر سەرکوتکردنی زیاتری گەلەکانیان، کە بە بەردەوامی دەزگاکانی ئاسایش و هەوالگری تێو دەگلین. بە هەر حال بیرۆکەیی تێوگەلانی سەربازی لە داپلۆسینی خۆپشاندا بەرفراوانەکان مایە نیگەرانییەکی راستەقینەیه.



سەرەپرای تێكدانی هاوسەنگی هاوكیسهی سیاسی-سەربازی دەسەلاتی ئەم پڕۆییمانە، ئەگەرئێکی ئاوا دەبێتە هۆی تاقیکردنەوهی ئاستی دڵسۆزی ئەفسەرە پایەبەرزەکان و سەربازەکان کە ناچار دەکرێن دەستپێژ و تەقە لە خێزان و هاوڕێ و کۆمەلگەکیان بکەن کە بە جۆرەها پەيوەندی بە یەكەوه بەستراون<sup>(٦٥)</sup>. ئەگەر پالشتی سەربازی بۆ ئەم پڕۆییمانە لەرزۆك بوو، ئەوا زەمینەیی زیاتر بۆ لایەنە بەرھەڵستکارەکانی ناو پڕۆییمە کە و دەرهوهی پڕۆییمە کەش خۆش دەبێت بۆ ئەوهی سوپا بۆ بەرژەوهندی خۆیان بەکاربھێنن.

جەنگی ولاتە یەكگرتووەکان بۆ سەر تیرۆریزم و بنیادنانەوهی عێراق یەكێکی دیکەن لە سەرچاوەکانی ناسەقامگیرکردنی بارودۆخی ولاتە عەرەبییەکان.

فراوان بوونی مەودای چالاکییەکانی ولاتە یەكگرتووەکان دەبێتە هۆی زیادبوونی بێزاری و ناپەزایی دژی پڕۆییمە هەنووکەییان و وروژاندنی خۆپیشاندانەکان دژی ولاتە یەكگرتووەکان، کە ئەم چالاکییانەش پەيوەندییە سەربازی-مەدەنییەکان تێكدەدات. ئەم جۆرە پڕۆییمانە وەك ئوردن ناچار بوون بەرھەڵستی کۆمەلایەتی و خۆپیشاندانەکان دژی سیاسەتی ولاتە یەكگرتووەکان لەناوچە کدا ھێور بکەنەوه<sup>(٦٦)</sup>.

ئەمەش دەزگاکانی ناسایش و ھێزە چەكدارە تەقلیدییەکانی تاقیکردەوه کە پشتی پڕۆییمەکانیان گرت لە دژی رای گشتی. بەو شیوہیە، ھاوپەیمانە سەرەکییەکانی ولاتە یەكگرتووەکان وەك میسر و ئوردن توانیان سەرکەوتوانە بەرھەڵستی کۆمەلایەتی بێ دەنگ بکەن. بەلام زەحمەتە گەر مەحالە نەبێت پێشبینی ئەو بکەین کە ئەم گرتییە ناوخییانە ئالۆگۆر بەسەر ھاوسەنگی سیاسی-سەربازی دەسەلاتدا دەھێنن.

ھێزەکانی ناسایش و سەرکردە سەربازییەکان دەتوانن لە دژی خۆپیشاندەرەکان ھەلۆیست و ھەربگرن، یاخود بۆی ھەییە خۆیان لە پشت پەردەوه ھانی ئەم ھوجۆلانە بدەن وەك فشارێك بۆ کەم کردنەوهی دەستپێژیشتووی ولاتە یەكگرتووەکان و پزایکردنی رای گشتی.

ئەمانە ئەو ئەگەرە گرنگانەن کە دەبێت لەبەرچاوی بگێرین بۆ تینگەیشتن لە چۆنیەتی دارشتنی سیاسەت لە لایەن ولاتە یەكگرتووەکانەوه لەم ناوچەییەدا.

سیاسەتی ولاتە یەكگرتووەکان بەرامبەر ئاوەدانکردنەوهی عێراق، و بە بنبەست گەیشتنی پڕۆسەیی ناشتی فەلەستین - ئیسرائیل بۆی ھەییە رەنگدانەوهیان لەسەر ولات و ناوچە دوورەکانیش ھەبێت.

دوا ھەرەشە لەسەر سەقامگیری پەيوەندییە سەربازی-مەدەنییەکان بریتییە لە خۆرێكسختن و دزەکردنی رەوت و تەوژمە ئیسلامییە ئوسولییەکان بۆ ناو ھێزە چەكدارەکان. زانیارییەکی زۆرکەم لەبەردەستدایە کە ئاماژە بە ئاست و مەودای دزەکردنی ئوسولییەکان بکات بۆ ناو ھێزە چەكدارەکانی ئەم پڕۆییمانە. سەرەپرای ئەو ھەش ئەم مەسەلانە گرننگ بۆ ھەڵسەنگاندنی پەيوەندییە سەربازی-مەدەنییەکان لەبەر دوو ھۆ:

یەكەمیان: رێكخستنی سیاسی لەناو سوپادا ئاماژەییە بۆ دەستپێوەردانی سەربازی لە سیاسەتدا. فەرماندەبێكکردنی بەشێکی بەرچاوی ھێزە چەكدارەکان لە لایەن رێكخستنییەکی سیاسی(تنظیم سیاسی) دیاریکراوە پێشمەرگە بۆ بونیاتنانی ھاوپەیمانیتیەکی کارا بۆ ھەلگەرانەوه و کودەتاکردن لە دەسەلات.

دووەمیان: کودەتاکان ھەمیشە لە رەھمی شانە نھێنییەکانی ناو ھێزە چەكدارەکانەوه سەرھەلەدن و بەشیوہیەکی بنەرەتی پشت بە چاندنی گرووپی بنچینەیی لە پشتیوانەکان دەبەست کە لە دوایدا لەناو ھێزە چەكدارەکاندا پەرە بە پەيوەندییە ئاسۆیی و ستونییەکان دەدەن، ئەگەرچی نەخشەدانان بە نھینسی کارێکی سەختە، بەلام ئەگەری ئەو ھەییە یەكەییەکی ناپزای و ناتۆمید، بێ ئەوهی بێتە جێی سەرئنج، سەرکەوتوانە سەرکردەکان لە پایتەختە عەرەبییە سەرەکییەکاندا وەك میسر و سعودیە لە دەسەلات دوور بھەنەوه، . رێكخستنی سیاسی لەناو ھێزە چەكدارەکاندا

ئەو كاتە زياتر دەبنە ماىەى دلهراوكى و نىگەرانى كە ئەفسەرانى سوپا ھەستىكى بالاي توندرەى بە سەرياندا زال بىت، ئەمەش دەبىتتە پاساويكى ئايدىلوجى بە دەستە گرووپە نارازى وئاومىدەكەو، و دەبىتتە پالئەرىك بۆ جوجۆلكردن لە دژى پزىمەكە. سەرپاى ئەوەى مەترسىيەكى لە پادەبەدەر ھەيە لەسەر ئەو كەسانەى لەم پىلانگىرپىيەدا تىوئەدەگلىن.

دزەكردنى ئوسوليانە بۆ ناو ھىزە چەكدارەكان وەك نامانجىكى ئاشكرای گرووپە سەربازىيەكان ماوئەتوھە كە لە سالانى نەوئەكانەوھە لە دژى رزىمى ميسرى شەر دەكەن<sup>(۱۷)</sup>.

ئەو راستىيەى كە پزىم بە چەشنىكى كارىگەر ئەم رىكخراوھە سەربازىيانەى تىكشانوھە ھىشتا بە تەواوتى نىگەرانى سەركەوتنى ئەم رىكخراوانەى نەپەواندۆتەوھە لە بەدەستەينانى لايەنگرى لەنىو ئەفسەرانى بەشە جياوازەكانى سوپادا.

### چەند پىشبينەك بۆ ولاتە يەكگرتووھەكان

ئەو وىنەى لە سەرەو كىشامان دەربارەى پەيوەندىيە سەربازىيە-مەدەنىيەكان لە پزۆھەلاتى ناوئاستدا سى پىشبينى لىدەكرىت بۆ ولاتە يەكگرتووھەكان.

پىشبينى يەكەم پەيوەستە بە بەردەوامبوونى پەيوەندىيە سەربازى-مەدەنىيەكان، و سەقامگىرى رزىمە دەسەلتاخوازەكان ناوچەكەوھە.

بە پرودانى چەند پروداوتىك كە بىنە ماىەى نانارامى و شلەژانى باوردۆخەكە لە شىوھى مەملانى دەسەلتادا، شلەژانى ناوئۆى و ناوچەى بەرفراوان بە ھۆى مەملانىيە فەلەستىن و ئيسرائىلەوھە، وئاوئەدانكردنەوھى عىراق، ياخود دزەكردنى گرووپە ئىسلامىيەكان بۆ ناو ئەفسەرانى سوپا، ئەوا ولاتە يەكگرتووھەكان لەسەر بنچىنەى بەردەوامبوونى پەيوەندىيە سەربازى-مەدەنىيەكان لەناو زۆرىك لە پزىمەكانى ناوچەكەدا دەتوانىت سىياسەتى خۆى درىژە پىبىدات لەناوچەكەدا.

بەرەو باشتر يا خراپتر، پىدەچىت بارودۆخى ھەنووكەى درىژە بكىشپىت، ولاتە يەكگرتووھەكان دەتوانىت لە چەند رىنگايەكەوھە ھاوسەنگى ھەنووكەى پەيوەندىيە سەربازى-مەدەنىيەكان بەھىز بكات و پيارىزىت. بەردەوامبوون لە بەخشىنى يارمەتى سەربازى بە ولاتە ھاوپەيمانەكانى ناوچەكەدا بە شىوھەكى كارىگەرانە سەرجاوەكانى ھىزى سەركردە سىياسىيە دەسەلات بە دەستەكانى ئەم ناوچەى بەزىد دەكات.

يارمەتى و كۆمەكە سەربازىيە دەركىيەكان لە شىوھى دارايدا لە لايەن ولاتە يەكگرتووھەكانەوھە بە شىوھەكى بەردەوام بە ميسر و ئوردن بەخشراون، ئەم كۆمەك و يارمەتییانەش لە پال سوودى سەربازياندا پالپشتى تواناى سەركردەكان دەكەن لە بەدەينانى بەرژەوئەندىيە ھاوبەشەكاندا، بەم شىوھە سەقامگىرى پەيوەندىيە سەربازى-مەدەنىيەكان مەحكەمتر دەبىت.

بەھەمان شىوھە، پەيوەندىيە سەربازىيەكان و ھاوكارى ھاوبەش لە بواری مەشقى نەپىندا لە رىي دروستكردنى بەرژەوئەندىيە تاييەتەكان و بەستنى پەيوەندىيە رەسى و نارەسىيەكان لەگەل دامەزراوھە سەربازىيە دەركىيەكان و سەركردەكانياندا، دەبنە ھۆى پاراستنى ئەم ھاوسەنگىيە.

بە دەستەينانى چەكە پىشكەوتووھەكان، پارچە يەدەگەكان، ئەو پىنگە و دەستپزىشتوويەى بە ھۆى مەشقرىدەن لەگەل سوپاى ولاتە يەكگرتووھەكاندا پىدەگەن دەتوانن خواستە سەربازىيەكان بە چەشنىك دابرىژنەوھە كە لە بەرژەوئەندى سىياسەتى حكومەتى ئەمەرىكادا بىت.

ئەگەرچى سىياسەتەكانى پالپشتىكردنى دەرئەنجامە سروشتىيەكانى پەيوەندىيە سەربازى-مەدەنىيەكان و سىياسەتى دەسەلتاخوازە كارىگەرى و رەنگدانەوھى باشى ھەبىت، بەلام لايەنى خراپىشى ھەيە.

پتەوكردنى كۆنترۆلى سىياسى لە مەوداى نرىكدا دەبىتتە ماىەى سستكردنى چاكسازى ئابوورى لەنىو ولاتە ھاوپەيمانەكانى ولاتە يەكگرتووھەكان، لە مەوداى

دووردا بلاووبونوهی دهزگا بیرۆکراسیه کانی ناسایش و ههوالگری و رۆچوونیان بهناو کۆمه لنگادا رینگه له گهشه کردنی کۆمه لنگه ی مه ده نی ده گرن به وه ی ههر به شداری و تیوه گلانیك له هوجۆله سیاسیه گشتی و تاییه تییه کان ده که نه کاریکی پر مه ترسی. پته و کردنی بیرۆکراتیه تی سه ربازی له ریتی زیاد کردنی داها ت و به رزگردنه وه ی پینگه ی ئەم دامه زراوه یه دریشه به ژبانی ئەو گرووپه ده دات که پالپشتی ده سه لات ده کات، ئەمه ش ته گه ره یه کی گه وره یه له به رده م چاکسازییه ریشه ییه کان له بواره کانی نابووری و سیاسیه دا.

ئهو سو ده تاییه تی و گشتیانه ی فه رمانده و سه رکرده کانی ئەم دامه زراوه سه ربازیانه هه یانه هه مووی ده رته نجامی ئەو گهنده لیه یه که که رتی تاییه تی و گشتی گرتۆتوه و بوونه ته هۆی گه وره کردنی ئەم سه ختی و دژواریانه، ئەم به خشش و به رژه وه ندییا نه شتیکی راگوزهرن به له به رچا و گرتنی ئەو مه ترسیانه ی ده که ونه سه ر ئامانجه سیاسیه هه نوو که ییه کان له عیراق و جهنگی دژه تیرۆریمدا ئەگه ر و لاتنه یه کگرتوه کان فشار بخاته سه ر هاویه یانه کانی بۆ گۆرانی کاری گه وره تر له سیاسه تی ناوخۆییا ندا. له به ر ئەوه ی ئەم گۆرانی کاریانه به دلنیا ییه وه ته نگه ژه یه کی گه وره ده خولقی ن بۆ ئەوانه ی ده یانه وی ناسایشی ناوچه که بیاری ن و به رگری له به رژه وه ندییه کانی و لاتنه یه کگرتوه کان بکه ن له مه ودا ی دووردا.

هه روه ک له به شی دووه مدا جه ختی له سه ر کرایه وه، پالپشتی باوردۆخی هه نوو که یی له ناو و لاتنه عه ره بییه هاویه یانه کانی ئەمریکا ئەگه ری گه شه کردنی ناشتی و دیموکراسی ده خاته مه ترسییه وه.

به شیکی دیکه ی ئاکامه کان ده گه رپته وه بۆ توانا سه ربازییه ته قلیدییه کانی ئەو ولاتانه ی خاوه ن ئەو سوپایانه ن که دوو ئەرک ئەنجام ده دن (پاراستنی ناسایشی ناوخۆیی و ده ره کی).

هیتۆ لاوازی ده ولته ته ده سه لاتخوازه کانی رۆژه لاتنی ناوه راست له په یوه ندییدا به توندوتۆلی فه رمانده یی کردن و کۆنترۆل کردنه وه له گۆره پانی شه ردا پتر ناشکرا ده بی ت. وه به شیوه یه کی تاییه تی توندو تۆلی له فه رماندی یکردن و کۆنترۆل کردندا ده خه نه روو. سه رکرده سیاسیه کان و به رپرسه سه ربازییه کان له و سوپایانه ی هه م ئەرکی پاراستنی ناسایشی ناوخۆ هه م ئەرکی په رپه رچدانه وه ی هه ره شه ده ره کییه کان ئەنجام ده دن دوودن ده بن له وه ی ده سه لاتیکه ی پتر به فه رمانده کانی به ره ی پشه وه ی شه ر به خشن. چرک رده وه ی فه رمانده یی له به ره ی پشته وه ی شه ره که دا ئەگه ری ئەوه ی لیده کریت کاریگه ری پینچه وانیه ی لیبکه ویتته وه له سه ر ره وتی کرداره کان و چۆنیه تی مامه له کردن له گه ل پشه هاته کاند. ده بی ت به شیوه یه کی به رفراوان هونه ره جۆراو جۆره کانی سه رکرده یه تی کردن په ره ی پیدریت، له به رته وه ی پیوستی پاراستنی کۆنترۆلی سیاسی هه ندی جار ناکۆک ده بی ت له گه ل بوونی ئەو ئەفسه رانه ی خاوه ن لیها تووبی و لینه شاهویه یه کی به رز و پشه که وتوون، سه ره رای ئەوه ش، ئەم سوپایانه ره نگه ئەرکه کانیا ن باشتر ئەنجام بدن، ره نگه خوازیاری نه خشه دارپه ژراوه تیرو ته سه له کان بن بۆ ئەنجامدانی ئەو کردارانه ی به ره وتیکه خیرا، به سه رکرده یه تیکردنیکه نامه رکه زی، به ده ست ئاوه لای هه لسه رپه رانه ی به رپه ده بریت. به پینچه وانه وه ئەوا رووبه رووی ئاسته نگه کان ده بنه وه له بلا و کردنه وه و دامه زراندنی ته کنه لۆژیا ئالۆزه کاند، به تاییه تی ئەوانه ی ئاویتته کردنی ری و شوینه کانی فه رمانده یی کردن و کۆنترۆل کردن ده خوازن.

پیوستی و خواسته کانی پاراستنی ناسایشی رژی م ره نگدانه وه ی ده بی ت له سه ر چۆنیه تی و شیوازی بلا و کردنه وه ی ئەو ته کنه لۆژیا نه و ئەو یه کانه ی بۆ پاراستنی ناسایشی ناوخۆی ته رخانکراون.

ئهو ی لۆژیکی نییه و مایه ی ناسازییه ئەوه یه ئەو یه کانه ی باشترین که ل و په لیان هه یه و باشترین مه شقیان بینووه، که متر ئاماده ی رو به رو بوونه وه ن سوپای بیگانه ن له کاتی هه لگی رسانی شه ردا.

نەم ھېز و لاوازيانە سوودی ھەممە چەشنییان ھەییە بۆ ولاتە یە کگرتووھەکان، لە لایە کەوھە توانای دوژمنەکان بۆ خستنه گەری کارایانە ی داھاتە مادییە گرنکەکانیان لە گۆرپەپانی شەردا سست و سنورداردەکن، لە لایەکی دیکەوھە ھاوپەیمان و دۆستەکانیش تواناکانیان سنوردارە بە ھۆی ئەو سودانە ی لە ھاوپەیمانی شەر و ھەماھەنگی سەربازی لە گەڵ ولاتە یە کگرتووھەکاندا بە دەستی دەھینن و ەك دەرئەنجامی پڕکردنەوھ ی پێویستی پاراستنی کۆنترۆلی سیاسی.

لە راستیدا، لاوازییەکانی ئەو سوپایانە ی ئەرکی پاراستنی ئاسایشی دەرەکی و ناوخی دەگرنە ئەستۆ لە سەرکردایەتیکردن، فەرماندەییکردن و کۆنترۆلکردن، و ھەماھەنگی کردن لە نیوان بەشە جیاوازیەکانی سوپا، و ھووجۆل و مانۆرکردن ئەوھ دەگەییەنیت کە بوونیان بە ھاوپەیمانی شەر زیاتر سوودی سیاسی لێدەکەویتیوھە لە سوودی سەربازی.

ھەرۆھە شیکەرەوھە کانی شەنن پێشبینی دەخەنە روو دەربارە ی سەرکەوتنی شەری ولاتە یە کگرتووھەکان لە دژی تیرۆزم. زۆریک لە دەولەتە دەسەڵاتخۆزەکانی ناوچە کە ھەوایەیمانی ولاتە یە کگرتووھەکان بەرژەوھەندی ھاوہەشیان ھەییە لە پەراویزخستنی ھووجۆلی بەرھەلستکاری ئایینی کە لە ناوچە کەدا چالاکن، لەبەر ئەوھ ی گروویە رادیکالەکان لە ھەمان کاتدا بەرھەلستی ولاتە یە کگرتووھەکان و ھوکمرانە عەلمانییەکانیش دەکن. لەوھ زیاتر بلاو بوونەوھ ی دەزگاکانی ئاسایش و ھەوالگری ئەوھ دەگەییەنیت ئەم ھوکمەتانە توانایەکی خودیان ھەییە لە بەدواداچوونی ھووجۆلە رادیکالەکان، ئەگەرچی کۆنترۆلی سیاسی بەسەر ھێزە چە کدارەکان و دەزگاکانی ئاسایشدا کاریکی مەترسیدارە، بەلام بوونی دەسەڵاتە مەرکەزییە بەھێزەکان، و ھەرۆھە بوونی ئامرازە پێشکەوتووھەکانی چاودیریکردن و داپلۆسین، بە سوود بۆ ولاتە یە کگرتووھەکان دەگەریتەوھ بۆ بەردەوامیان بە جەنگی دژە تیرۆریزم. گەر رەگەزە رادیکالەکان سەرکەون لە بەدەستھێنانی ھاوسۆزی کەرته سەرەکییەکانی ھێزە چە کدارەکاندا، ئەوا مەترسی

دەکەویتیە سەر پێشتوانی کردنی ئەم ولاتانە بۆ سیاسەتی ولاتە یە کگرتووھەکان. سەرکردە سیاسییەکان یا دەبیت ئەفسەر و فەرماندە سەربازییەکانیان پارییکەن یاخود پێگە ی خۆیان لە دەسەڵاتدا بھەنە مەترسییەوھ.

گرژی و ئالۆزیە ئایینیەکان کە لە مەملانییە فەلەستین-ئیسرائیل و بەرپۆھەبردنی عێراق لە لایەن ولاتە یە کگرتووھەکانەوھ سەرھەلدەدەن بۆیان ھەییە ببنە سەرچاوی ناسەقامگیری کردنی پەییوھندییە سەربازی-مەدەنییەکان.

ئەو کاتانە ی دەزگاکانی ئاسایش توانای بەرپەرجدانەوھ ی ئەو بەرھەلستکاریانەیان نابیت کە بە کت و پری و بە تەوژمیکی بەربلاو سەرھەلدەدەن، ئەوا پەنا دەبردیتە بەر دەسەڵاتە سەربازییەکان بۆ کۆنترۆلکردنی بارودۆخە کە.

ئەمەش، بە دەوری خۆی، بۆی ھەییە بەشپۆھەکی ناپراستەوخۆ ھاوسەنگی ھەستیاری ھێز ناسەقامگیر بکات لە نیوان دەسەڵاتە سەربازی و مەدەنییەکاندا، یان لە خراپترین باردا، بۆی ھەییە ھانی سوپاکان بدات کە فەرمانەکان رەتەبکەنەوھ و ھیچ کرداریک بۆ بەرگریکردن لە رژیئەکانیان ئەنجام نەدەن.

ناسەقامگیری لەم رژیئە ھوکمرانانانەدا و لەبەریە کە ھەلۆھەشانی دەسەڵاتی مەرکەزی رەنگە بیئە مایە ی سەرھەلدانی مەترسی گەرەتر لەسەر ھەولەکانی ولاتە یە کگرتووھەکان بۆ لەناو بردن و تیکشکاندنی تورە تیرۆریستەکان، و پەرەپێدانی سەقامگیری لە عێراق، و بەرەو پێشبردنی پرۆسە ی ناشتی نیوان فەلەستین و ئیسرائیل.

دوا پێشبینییەکان دەگەریئەوھ بۆ ھەول و کۆششی ولاتە یە کگرتووھەکان بۆ پەرەپێدانی دیموکراسی لە عێراقدا، لە دوا ی جەنگی بەھاری سالی ۲۰۰۳ بە بنیاتنانی سوپایە کە پێشەوھەر(موختەریف) بیئت و پابەندییە بە بەھا دیموکراتییەکانەوھ بۆ سەرکەوتن و ئەنجامدانی پرۆژە ی چاکسازی مەودا دوور لە عێراق داوتە کاریکی گرنگ و پربایەخ.

## بهراویزه کانی بهشی چوارهم

۱- بۆ ورده کاری زیاتر بروانه بهشی دووهم

۲- Eliezer Be'eri, "The Waning of the Military in Politics," Middle Eastern Studies, vol, ۱۸, No, ۳ January ۱۹۸۲, p. ۶۹.

۳- Be'eri, ۱۹۸۲, Also See Ekkart Zimmerman, "Towered a casual model of Military conps d'Etat," Armed forces and Society, viol, ۵, No, ۳, Spring ۱۹۷۹.

۴- ههروهه ها ئه مه خهسه له تێکی باو و سه رنج دراوه له سیاسهتی عه ره بیدا بۆ نمونه، بروانه: Hamza Hendawi, "Hussein's long years in power Not So Unusual in Arab Politics," the associates press, February ۹, ۱۹۹۹.

۵- Be'eri, ۱۹۸۲, P. ۸۰.

۶- Moshe Ma'oz, Syria under Hafiz al-as sad: New domestic and Foreign Policies, Jerusalem Policy Papers, ۱۵, Jerusalem: Hebrew university of Jerusalem, ۱۹۷۵, p. ۱۰.

۷- پروانه:

Neil macfarquhar, "Syria Reaches turning Point But wich way will it turu," New York Times, March ۱۲, ۲۰۰۱, "Bashar Assad First Six Months: Reform in a Dagerous Envirnment," Mideast Mirror, January ۲۰, ۲۰۰۱.

به شار ئه سه د له گه ل هاتنه سه ر ته ختی ده سه لاتندا له چه ن دین بواری جیاوازی ئابووری و سیاسیدا هه ولتی کرانه وه و ئازاد کردنی دا . هه رچه نده چاکسازییه کان به رده وامن، به لام زۆر سست و خاون، له گه ل پاشه کشه یه کی به رچاودا، به هۆی به ره له سستی کردنی به شار له لایهن گاردی کۆنه وه .

۸- Robert Spring Borg, Umbra's Egypt: Fragmentation of the political order, Boulder, colo: Westview Press, ۱۹۸۹. pp. ۱۰۱-۱۰۳.

۹- بۆ به رچاو روونی زیاتر سه باره ت به چۆنیه تی به شدارییی کردنی کۆمه له ی عه له وی و له به رچاو گرتنی په یوه ندییه خێله کییه کان له پۆسته گرنگ و هه ستیاره کانی سوپا له لایهن ئه سه ده وه بروانه:

Asher susser, "The Alawis, lords of Syria," in ofra Ben gio and Ben-Dor (eds.), Minorities and the State in the Arab word, Boulter, colo: Lyune Riehner, ۱۹۹۹, especially p. ۱۳۶.

میژووی سه ربازی هاوچه رخی عیراق چه ن دین به ره به سستی گه و ره ده خاته به رده م هه وله کانی ولاته یه کگرتوه کان و هاوپه یمانه کانی بۆ په ره پیدانی گۆرانکاری له په یوه ندییه سه ربازی-مه ده نییه کاندایه .

هه تا ئه گه ر سوپای عیراق سه ر له نوێ بنیاتبنریته وه مه شقی پێبکریت، ئه وا پێوه ر و پێسا کانی ریکخه ستنی سه ربازی که پاشما وه ی سوپای پێشو وه و زیاتر لایه نگری له بری شایسته ی له دامه زاننده کاندایه به رچاو ده گریت، زه مینه ی سیستمیکی نا وه ندی (مه رکه زی) ده دات له بواری فه رمانده یی کردندا، وه رپێگا به جیگه یبوونی نه ریتی سه رکو تکردن و گه نده لی ده دات که پێده چیت ئه م دۆخه تا ما وه یه ک درێژه بکیشیت.

جیگرتنه وه ی ئه م به هایانه به پێوه ره کانی هه لسه و راندنی کاری دامه زراو له سه ر بنچینه ی شایسته ی و بونیاده کانی ریکخه ستنی سه ربازی کارا تر و پێشکه وتو تر ئارا مگرتن و لیه اتوو ییه کی به رچاو ده خوازیت، ئه رکی سه ختر بریتییه له به ره و پێشبردنی به هاو با وه ره کان له ناو ئه فسه رانی سوپادا به چه شنیک ره نگدانه وه ی پابه ندبوون به به ها دیموکراسییه کانه وه بیته .

به کورتی، ده بیته ولاته یه کگرتوه کان کات و کۆششی زیاتر ته رخان بکات گه ر بیه وی نه ریته دیموکراسییه کانی پێشه وه ربوون (موخته ریف) بچه سپینیت له کاتی بنیاتنه وه ی سوپای عیراقدا .

ئو به رپه سه ئه مریکیانه ی سه رپه رشتی پێشخه ستنی سوپای نوێ ده که ن ده بیته ئاشنا بکرین به بونیاده کانی کۆنترۆلی سیاسی که تیایاندا سوپا کان ما وه یه کی دوور و درێژه ئه رکی پاراستن ئاسایشی ناوخۆی و ده ره کی راده په رپینن .

ته نه ها به تیگه یشتنی روونی رابردو و ده توانریت ستراتیژه کانی چاکسازی سه رکه توو په ره پێبدرین و جیبه جی بکرین .

۱۰- لیتره‌دا مهبه‌ست شه بنه‌مالانه‌یه که‌له که‌ناری رۆژناواوه هاتوون، یاخود شه بنه‌مالانه‌ی ههرله بنه‌رته‌دا ئوردنیین.

۱۱- Inter views with U. S. Officials by Nora Benschl and Daniel Byman conducted in May ۲۰۰۰ in Amman, Jordan, on the Position of East Bankers in the Jordanian Military see Asher Sussler, "The Palestinians in Jordan; Demographic Majority political Millority", in infra Bengio and Gabriel Ben-Dor (eds.), Minorities and the State in the Arab World, Boulder, color: Lyune Rieuner, ۱۹۹۹.

۱۲- Interviews with U.S. officials by Nora Bensahel and Daniel Byman conducted in may ۲۰۰۰ in Amman, Jordan. On the position of East Bankers in the Jordanian military see Asher Sussler, "The Palastinians in Jordan: Demographic Majority, Political Minority", im ofra Bengio and Gabriel Ben-Dor (eds.), Minorities and the state in the Arad World, Boulder, color: Lyune Rieuner, ۱۹۹۹.

۱۳- بۆ نمونه، ده‌ریاره‌ی ده‌سته‌بۆیره‌کانی ده‌زگاکانی ئاسایشی عیبراق پروانه: Sean Boyne, "Inside Iraq's Intelligence Reviw, July ۱۹۹۹, pp. ۳۱۲-۳۱۴; Anderw Rathmell", Iraqi Intelligence and security services, "International Defence Rerview, Vol. ۲۴, No. ۵, May ۱۹۹۱, P. ۳۹۳. on Syria see carl Anthory Wege, "Assad's legious: the Syrian Intelligence Service", Intelligence and Coubter Intelligence, Vol. ۴, No. ۱, Spring ۱۹۹۰; Middle East Watch, Syria Unmasked: The suppression of Human Rights by the Asad Regime, New Haven, conn: Yale university Press for Middle East Watch, ۱۹۹۱.

۱۴- ده‌ریاره‌ی ده‌زگای سه‌ریازی هاوشینوه پروانه: Jamet. Quinlivan, "Coup-Proofing its Practice and consequences in the Middle East", International Security, vol, ۲۴, No. ۲, Fall ۱۹۹۹, PP. ۱۴۱-۱۴۸.

۱۵- ژماره‌کان له‌لایهن ده‌زگای نیوده‌وله‌تییه بۆ لیکنۆلینه‌وه ستراتیژییه‌کان خراونه‌ته‌پوو (IISS).

Inemilitary Balauce ۲۰۰۰-۲۰۰۱, Oxford; UK Oxford university Press, ۲۰۰۰, PP. ۱۴۰-۱۴۱. on the growth of the Republican Guard see Andrew cockburu and Patrik cock burn, out of the Ashes: The Resurrection of Saddam Hussein, New York: Harper collius, ۱۹۹۹, P. ۱۴۶.

۱۶- IISS ۲۰۰۰, PP. ۱۰۲-۱۰۳.

۱۷- Anthony H. Cordesman, Iraq and the war of Factions, Westport, conn: Praeger Publishers, ۱۹۹۹, pp. ۱۰۲-۱۰۳.

۱۸- بۆ پیتداچونه‌وه‌ی زیاتر، پروانه:

Daniel Byman, Shahram chubin, Anoushiravan Ethshami, and jerrold Green, Iran's Security paliey in the post-Revolutionary Eta, Santamonica, calif: Rand, Mr-۱۳۲۰-OSD, ۲۰۰۲.

۱۹- ده‌ریاره‌ی هه‌وله‌کانی سه‌ددام حوسین بۆ (به خینله‌کیکردنی) گاردی کۆماری له‌م سالانه‌ی دواییدا پروانه:

Cordesman, Iraq and the war of Sanctions, p. ۷۹.

۲۰- Anthouy Cordesman, Saudi Arabia, Boulder, color: westview press, ۱۹۹۷, p. ۱۳۹.

۲۱- Cordes man, Iraq and the war of sanctions, p. ۷۱.

۲۲- Anthony Cordesman, Perilous prospects: The Peace process and the Arab-Israeli Military Balance, Bouldes. Colo westview press, ۱۹۹۶, p. ۱۷.

۲۳- Eyal Zisser, "The Wenewed struggle for Power in Syria", in Moshe Ma'oz, Joseph Ginat, and onn winchler (eds.), Modern Syria, Brighton, UK: Sussex Acadmic Press ۱۹۹۹, p. ۴۹.

۲۴- Ahmed S. Hashim, "Civil Military relations in the Islamic Republic of Iran", in Joseph keckichian (ed.), Iran, Iraq, and the Arab Gulf States, New York: Palgrave, ۲۰۰۰, pp. ۳۶-۳۷.

۲۵- بۆ گفتوگۆکردن له‌باره‌ی شه‌م لیکنترازان و که‌رتبونه‌ له‌سه‌ر سیاسه‌تی ئابووری رۆژیمی سووریا پروانه به‌شی سی، ده‌ریاره‌ی لی‌دوانه‌کانی له‌سه‌ر شه‌گه‌ری دووباره‌ بلاوکردنه‌وه‌ی سوپا له‌ داهاتوودا پروانه لی‌دوانه‌کانی به‌شار له‌

"Bashar Assad: No change in Syria's peace terms, and Its Doors Are open to Saddam and Arafat", Mideast Mirror, February ۹. ۲۰۰۱.

۲۶- شه‌مه‌ پیتناسه‌ی میلت و (Millet) و مؤره‌ی (Murray) ه بۆ کاری سه‌ریازی پروانه:

Allan R. Millett, Williamson Murray, and Kenneth H. Watman, "The Effective ness of military organizations", in Allan R. Mi;ett and Williamson murray (eds.), military Effective ness: voluml: The First world war, Boston: Allan and Unwin, ۱۹۸۸, pp. ۱-۳۰. Kenueth M. Pollack, The Influence of Arab culture on Arab military Effectiveness, ph. D. dissetation, Massachu setts Institute of Technology, ۱۹۹۶; Daniel Reiter and Allan C. Stam III, "Democrasy and Battefield Military Success", Journal of conflict Resolution, vol. ۴۲, No. ۳, June

۳۸- Gene J. Rochin and Chris C. Demchak, Lessons of the Gulf war: Ascendant Technology and Declining capability, Policy Papers in International Affairs, No. ۳۹, University of California, Berkeley, Berkeley: Institute for international studies, ۱۹۹۱, pp. ۲۳-۲۴.

۳۹- Anthony H. Cordesman and Abraham R. Wagner, the lessons of Modern war, Boulder, Colo: West view press, ۱۹۹۰, pp. ۵۸-۵۹.

۴۰- Inter view, Western Military officer, Cairo, June ۱۹۹۸.

۴۱- Trevor N. Dupuy, Elusive victory: The Arab Israeli wars, ۱۹۴۷-۱۹۷۴, New York: Harper and Row publishers, ۱۹۷۸.

۴۲- Heller, ۱۹۹۶; Cordesman and Wagner, ۱۹۹۰, pp. ۵۸-۵۹.

۴۳- ژماره‌ی فرۆکه‌ی میزازه‌کسانی ئیسرائیل به‌هه‌له‌ی مه‌زنده‌کراپوو (که‌متر له‌ ژماره‌ی راسته‌قینه‌که‌ی) پروانه:

Al-Gamasi, ۱۹۹۳, p. ۶۰.

۴۴- Efraim Karsh, the Iran-Iraq war: A Military Analysis, Adelphi paper ۲۲۰, International Institute for International studies Oxford, Oxford University press, ۱۹۸۷, p. ۴۳.

۴۵- Geoff Simons, Iraq: from Sumer to Saddam, London: Macmillan press, ۱۹۹۴, p. ۲۷۷.

۴۶- Tripp, a History of Iraq, p. ۲۳۳.

۴۷- بۆ ناگادارپوون له‌ شیکردنه‌وه‌ی ورد و سه‌رکه‌وتوو سه‌بارده‌ت به‌ چۆنیه‌تی کاربگه‌ربوونی په‌یوه‌ندییه‌ سه‌ربازی-مه‌ده‌نییه‌کان له‌ سه‌ر سوود و هه‌رگرتن و خستنه‌گه‌رپی ته‌کنه‌لۆجیای نوی پروانه: Stephen Biddle and Robert Zirkle, "Technology, Civil- Military Relation, and war farare in the Developing word," Journal of Strategic studies, vol. ۱۹, No. ۲, June ۱۹۹۶, pp. ۱۷۱-۲۱۲.

۴۸- هه‌روه‌ها به‌ریتانیا تانکه‌کانی جۆری (Challenger-one) ی بۆ ئوردن دابین کرد (دواتر ناوه‌کیان کرا به‌ ئه‌ل حوسین) دوا‌ی ئه‌وه‌ی مه‌لیک عه‌بدوللا له‌ مانگی شوباتی سالی ۱۹۹۹دا جله‌وی عه‌رش‌ی پاشایه‌تی گرت‌ه‌ ده‌ست، به‌ریتانیا به‌ئیننی دابینکردنی ۲۸۸ تانکی به‌ ئوردن دا بپروانه:

"Britain Makes New Delivery of Tanks to Jordan", Agence France Press, September ۱, ۲۰۰۱.

به‌هه‌مان شپۆه‌ ولاته‌ په‌ کگرتوه‌کان بریکی گه‌وره‌ی یارمه‌تی سه‌ربازی بۆ ئوردن دابین ده‌کات.

بۆ سالی ۲۰۰۳، ئیداره‌ی بۆش هه‌ولیدا یارمه‌تی سه‌ربازی ته‌رخانکراو بۆ ئوردن بۆ ۱۹۸

۱۹۹۸, pp. ۲۵۹-۲۷۷; Theo Farrell", Transnational Norms and Military Development: constructing Ireland's professional Army, "European Journal of international relations, vol. ۷, No. ۱, March ۲۰۰۱, pp. ۶۳-۱۰۲, Stephen Peter Rosen, Societies and Military Power, Ithaca, N. Y: Cornell University press, ۱۹۹۶.

۲۷- پروانه:

Ample Mark Heller, "Iraq's Army: Military Weakness, Political Utility", in Amatzia Baram and Barry Rubin (eds.), Iraq's Road to war, New York: St Martin's press, ۱۹۹۶; Risa Brooks, political-Military Relations and the Stability of Arab Regimes, International Institute for strategic studies, Sdelphi paper ۳۲۴, Oxford University press, December ۱۹۸۸; Quinlivan, ۱۹۹۹; Barry Rubin, "The Military in contemporary Middle East Politics", MERIA, Vol. ۵, No. ۱, March ۲۰۰۱.

۲۸- Personal communication, Western Military officer, Cairo Jun ۱۹۸۸.

۲۹- Charles Tripp, History of Iraq, Cambridge: Cambridge University press, ۲۰۰۰, p. ۲۳۷.

۳۰- Cordesman, Iraq and the War of sanctions, p. ۱۱۳.

۳۱- Hinnebusch, ۱۹۸۰, p. ۱۶۰.

۳۲- Michael Eisenstadt, "The Armed forces of the Islamic Republic", MERIA, Vol. ۵, No. ۱, March ۲۰۰۱.

۳۳- Michael Eisenstadt, Arming for peace? Syria's Elusive Quest for Strategic Parity, Washington Institute policy paper ۳۱, Washington, D. C.: Washington Institute for Near East Policy, ۱۹۹۲, p. ۵۸.

۳۴- Allam C. Stam, III, win, lose, or Draw: Domestic Politics and the crucible of war, Ann Arbor: University of Michigan press, ۱۹۹۰.

۳۵- چاویپیکه‌وتنه‌کان له‌ گه‌ل به‌رپه‌سه‌کانی ولاته‌ په‌ کگرتوه‌کان له‌ لایهن

Nora Bensahel and Danial Byman in Amman, Jordan, and Riyadh, Saudi Arabia May ۲۰۰۰.

۳۶- Mohamed Abdel Chani al-Gamasi, The October war: Memoirs of field Marshal elGamasy of Egypt, Cairo: The American University in Cairo press, ۱۹۹۳, p. ۶۰.

۳۷- Stephen Biddle, "Victory Misunderstood: What the Gulf war Tells us About the future of conflict", International Security, Vol. ۲۱, No. ۲, fall ۱۹۹۶, pp. ۱۵۹-۱۶۰.

مليۇن دۆلار زىاد بىكات، كە لە سالى ۲۰۰۲ دا ۷۵ مليۇن دۆلار بوو. ئەمە جگە لە يارمەتییە ئابورىيەكان.

۴۹- Honeybunch, ۱۹۹۰, p. ۱۰۹.

۵۰- Brooks, ۱۹۹۸, pp. ۳۹-۴۰.

۵۱- سەركردايەتتى ئىرانى پىشنىيارەكەيان رەتكردەو، پروانە:

Tripp, a History of Iraq, p. ۲۳۶.

۵۲- Tripp, a History of Iraq pp. ۲۴۱-۲۴۲.

۵۳- Gammass, Chief of Operations in the October ۱۹۷۳ war.

بۇ وردەكارى زياتر پروانە: Al-Gamasi, ۱۹۹۳

۵۴- دواى داگيرکردنى ويستگەى نوەتى فاو لەلايەن ئىيرانەو لە سەرەتاي سالى ۱۹۸۶ دا، سەددام حوسەين كۆنترۆلى كردارە سەربازىيەكانى بە فەرماندەكانى بەخشى، ھەرۋەھا رىنگەى بەيەكە سەربازىيە نىزامىيەكان دا كە تواناۋ شايستەى خۇيان سەلماندبوو تا لە گاردى كۆماريدا وەرېگيرين. تەنانەت يەكەى ئەمنى نوپى سەرۆكايەتتى دامەزراند. ھەندى لەشيكەرەوكان سەرھەلداى گاردى كۆمارى تايبەت بۇ ئەم چاكسازىيە دەگەرپىننەو (ھەندىكى دىكە بۇ سەرەتاي سالىنى نەوئەتەكانى دەگەرپىننەو وائە دواى شەرى كويت) دەربارەى گۆرانكارى و چاكسازىيەكان لە بوارى فەرماندەيدا پروانە:

Cordes man and Wagner, ۱۹۹۱, pp. ۵۲-۶۳; and “Iraq’s Army: the lessons from the war with Iran”, the Economist, January ۱۲, ۱۹۹۱, p. ۳۶.

دەربارەى گۆرانكارىيەكان لە (ژىرخانى) بونىادى ئاسايىدا پروانە:

Rathmell, ۱۹۹۱, and Boyne, ۱۹۹۱.

۵۵- لە يەكەم سالى دواى سەرۆكايەتتىيەكەيدا، بەشار ئەسەد دەستىكرد بە پىسادەكردنى بەرنامەيەكى لەسەرخۆى چاكسازى. دواى روويەروبوونەو لەگەل كۆسپ و تەگەرەكان بە ھۆى بەرھەلستى نىو دەستەبۇزىر و گاردى كۆنى حىزبى بەعسەو، ناچاربوو رەوتى چاكسازى سست بىكات. ھەرچەندە بەشار بەيەكجارى دەستى لە رپرەو چاكسازىيەكەى ھەلنەگرت، بۇ نمونە لە گۆرانى كايىنەى وزاريدا لە مانگى ۱۰ى ۲۰۰۲ دا تەكۆكرات و ئەندامانى پىشوو رپكخراو نىو دەولتەتتىيەكانى لە لوتكەى پۆستە ئابورىيەكاندا دامەزراند، دەربارەى بەرھەلستى گاردى كۆمارى پروانە:

“Lessons from Syria’s Experiment with Democracy”, Mideast Mirror, July ۵, ۲۰۰۱, and “Syria’s Assad Little cause for optimism”, Mideast mirror, July ۱, ۲۰۰۲.

۵۶- Volker Perthes, “The Political Economy of the Syrian succession”, Survival, vol, ۴۳, No. ۱, Spring ۲۰۰۱, P. ۱۴۸.

۵۷- راپۇرتەكانى ئەم دوايە ناماژە بە بوونى ناكۆكى و دابەشبوون دەكەن لە نىو دەستەبۇزىرى حكومران لەسەر فەرمانرەوايىيەكەى بەشار ئەسەد، ھەرچەندە دىمەشق زۆر بە وريايىيەو مامەلە لەگەل مەسەلەى پاراستنى زانىيارىيەكان دەكات دەربارەى كاروبارى ناوخۆيى. بەرنامە چاكسازى نامىزەكەى بەشار زۆرىك لە ئەندامانى گاردى كۆنى نىگەران و بىزاركرد، بۇيە چىگەى سەرسوپمان نىيە كە بەشار ئەسەد دەستى كردوو بە خاۋكردنەو رەوت و گشتگىرپىتى گۆرانى سىياسى و ئابورى.

۵۸- ئەوانەى لە نىو قوربانىيە گرىنگەكاندا بوون عەلى حەيدەر، كە خزمەتتىكى زۆرى كردبوو وەك فەرماندەى ھىزە تاييەتتىيەكان، عەدنان مخلوف بەرپىسى گاردى سەرۆكايەتى ولتەكە و عەلى دىبى، كە لە پروالەتدا چىگىرى سەرۆك بوو، بەلام لە واقىعدا بەرپىسى ھەوالگىرى سەربازى بوو، كە پىش چەند مانگىنك بەر لە مردنى حافز ئەسەد لادرا، پىشترپىش پىشپىنى لە كارخستنى دەكرا لەلايەن سەرۆكەو، ئەو كاتە تەمەنى ۷۰ سال بو ئەمەش لە سەرروى تەمەنى خانەنشىن كردنەو يەكە بە گشتى ۶۷ سالە. زۆرىك لە شىكەرەوكان گۆرانكارىيەكانى بونىادى ئاسايشى سورى لە ناوەرەست و كۆتايىيەكانى سالىنى نەوئەتەكاندا بۇ ئەو ھەولانە دەگەرپىننەو كە حافز ئەسەد خستىننىيەگەر بۇ زەمىنە سازكردن تاوەكو كورەكەى چىگەى بگرتتەو. لە زۆر حالەتدا ئەم كەسانە دەيان سال پۆستەكانىيان بەرپىو بەرپىو، وە دواتر خانەنشىن كران (ناماژەكرا كەبەھۆى ھۆكارى تەمەنەو يە) ياخود گۆردران تاوەكو نەبنە سەرچاو ھۆكارى نىگەرانى و مەترسى لەسەر سەرۆكايەتتى بەشار ئەسەد لەبەرە ئەوئەى ئەگەرى ئەو لە نارادابو نەوئەى كۆن چەند مەرجىكى دياركراو يىيان ھەبىت بۇ قىبولكردنى سەرۆكايەتتى بەشار ئەسەد ھەرۋەھا بۇ رىگە خۆشكردن بۇ گروپىكى گەنج لە ئەفسەران تاوەكو بۇ لە مانەو يان لە پۆستەكانىيان دا پشت بە ھاندان و پالپىشتى ئەم پىاۋە گەنجە(بەشار ئەسەد) بىستە، پروانە:

Susan Sachs, “Leaders of Syria Building support for son of Assa”, New York Times, June ۱۲, ۲۰۰۰, zisser, ۱۹۹۱.

بەشىۋەيەكى وردتر و تايبەتتر دەربارەى عەلى حەيدەر پروانە:

Brooks, ۱۹۹۸, p. ۵۸

دەربارەى عەلى دىبى پروانە:

“Exit of Syria’s Military Intelligence Chief Leaves Assad’s son-in-law as De facto Boss”, Mideast Mirror, vol. ۱۴, No. ۳۰, February ۱۴, ۲۰۰۰.



هروهه ها نه وهی جیگه ی سه رنجه بریاری ده ستگیر کردنی حیکمه ت شه هابییه، که بهر برسیکی خانه نشینی دهسته ی دهسه لاتداره، له سه ر تۆمه تی گنده لی، که خراونه ته (لیستی ره شی) رژیتمه که وه، له مانگی نیاری ۲۰۰۰ دا شه هابی ناچار کرا ولاته که جیبه یلیت به چه ند رۆژیک دوا ی مردنی حافظ شه سد، پروانه:

“Are Khaddam, Hariri and Jumblatt on Damascus’s corruption Hit List”, Mideast Mirror, Vol. ۱۴, No. ۱۰۸, ۲۰۰۰; “former Syrian chief of staff is next on Anticorruption Hi-List”, Mideast Mirror, vol. ۱۴, No. ۱۰۶, June ۶, ۲۰۰۰. ۵۹- Perthes, ۲۰۰۱, p.۱۴۷.

۶۰- Macfarquhar, “Syria Reaches Turning Point”, ۲۰۰۱.

۶۱- پروانه:

Perthes, ۱۹۹۱, pp.۱۴۴-۱۴۵, ۱۵۱-۱۵۲.

۶۲- Perthes, “the Plitical Economy of the Syrian succession”, P.۱۴۹.

۶۳- دهباره ی جیگرتنه وه ی سه رۆکایه تی له ناوچه که دا، پروانه:

“Like father, Like son”, th Economist (u.s. Edition), June, ۲. ۲۰۰۱.

۶۴- له عیراق، قوسه ی کوری سه ددام، همیشه وه ک جیگروه ی باوکی ثاماره ی بۆ ده کرا، سه ددام رۆل و بهر پرسیاری تییه کانی قوسه ی زیاد و بهر فراوان کردبو له ناو رژیتمه که دا، که شه ش به ناشکرا ببوه جیی سه رسورمانی کوره گه وه که ی، عوده ی، پروانه:

“Major personnel changes Expected in Baghdad”, Mideast Mirror; vol, ۱۱, No. ۱۳۰, June ۸, ۱۹۹۷; “paper controlled by Uday note ‘Absurd’ Report on Qusay’s power, “Babil”, Baghdad in Arabic, August ۵, ۱۹۹۹, p.۳, Reported in BBC Monitoring Middle East political, BBC world wide Monitoring, August ۷, ۱۹۹۹, “Saddam’s Second son gets succession Boost”, Ha’aretz, May ۲۰, ۲۰۰۱.

به دلنیا ییه وه، بیشت مرسیس دوو قوناعی گواستنه وه ی به خۆوه بینیبوو له ناسروه بۆ سادات له سالی ۱۹۷۰ و له ساداته وه بۆ موباره ک (له دوا ی کوژرانی ساداته وه له سالی ۱۹۸۱) به لام شه پووداوانه زۆر گه وره تر و کاریگه رترن له وه ی هه ندی کات یادیان ده کرتیه وه. دهباره ی کیشه ی جیگرتنه وه به دوا ی یه کدا هانتی سه رۆکه کان له میسر دا پروانه:

Brooks, ۱۹۹۸, pp.۶۰-۶۴.

دهباره ی لیبیا پروانه:

Thmas Olstead, “A New Generation of Leader will Shake up the Mideast”, u.s. News and Work Report, February ۲۲, ۱۹۹۹.

هروهه له به شی پینجه مدا ثاماره ی بۆ کرا، ته نانه ت نه گه ر کیشه ی جیگرتنه وه به دوا یه کدا هانتی سه رۆکه کان مه سه له یه کی په یوه ست بیته به بنه ماله وه، وه شه وه ی له عه ره بستانی سعودی ده یببینن شه هایشتا ناتوانین به ته واوه تی له گوژران و ده ره نجامه کانی دلنیا یین، پروانه: Jerrold Green, Leader ship succession in the Arab world: A policy-Makers Guide, center for Policy options, lose Angles, calif: University of Judaism, Summer ۲۰۰۰.

هروهه ها پروانه:

Joseph Kechichian, Political Dynamics and Security in the Arabia peninsula through the ۱۹۹۰, Santa Monica, calif: RAND, MR. ۱۶۷- AF/A, ۱۹۹۳, pp.۵۰-۵۲.

له به شی پینجه مدا باسیکی گشتی سه باره ت به کیشه کانی جیگرتنه وه به دوا ی یه کدا هانتی سه رۆکه کان له م ولاتانه، به شیوه یه کی بهر فراوانتر له ناوچه که دا خراونه ته روو.

۶۵- پروانه:

E. S. Mekeq, “Still Water on the Nile”, The Jerusalem Report, November ۸, ۱۹۹۹.

هروهه ها پروانه:

The discussion in Mary Ann weaver “Egypt on Trial” New Times, June ۱۷, ۲۰۰۱.

نکوئی کردنی موباره ک له چاوپینکه وتینیکدا هات له گه ل (لالی و یماو پ)

Lally weymiuth, a Washington post Reporter, Reported in “Mubarak: Jerusalem can stop every thing”, The Jersalem post, April ۳, ۲۰۰۱.

“Egypt: talking About a vice Prident”, Mideast Mirror. September ۵, ۲۰۰۱.

۶۶- Egypt: Talking About a Vice President”, ۲۰۰۱.

۶۷- مه ترسییه کانی تاقیکردنه وه ی شه لایه نگری و دلنسی یانه له هه لمه ته بهر فراوانه کانی رژیتمی سوریدا روون و ناشکرا بوون که بۆ سه رکوتکردنی چالاکی و هوجۆلی ئیسلامی خرابونه گه ر له کۆتایی سالانی هه فتا کان له سه ره تای هه شتاکاندا. به لای که مه وه له دوو رووداوی تۆمار کراودا (به لگه نامه یان دهباره ی هه یه) شه یه کانه ی فه رمانی کارکردنیان له شاره سوونیه کانداییدا به سه ر هیله مه زه ییه کان دابه شبوون، وه کۆنترۆلی سه ر یه که سوونیه کان هه لوه شایه وه کاتیک فه رمانی ده ست به کاربوونیان پیدرا. پروانه:

Hinnebusch, ۱۹۹۰, pp. ۱۶۳-۱۶۴

٦٨- بۇ نمونە لە كاتى شەرى ئەمىرىكا دژى عىراق لە سالى ٢٠٠٣دا، چەندىن خۆپىشاندىنى گەورە ئەنجامدىران، بەلام دەزگاكانى ئاسايش بەرادەيەكى باش جەلەوى ئەم خۆپىشاندىنانەيان كەرد، لە گەل ئەوئەشدا لەلايەن سەركردە عەرەبى و سەركردەكانى دىكەى دەرەوى ناوچەكە گوزارشت لە مەترسى لە جەلەو دەرچوونى ئەم خۆپىشاندىنانە و كارىگەريان لەسەر ناسەقامگىر كەردنى ئەم رۆئىمانە دەكرا، پروانە:

Andrew Gumbel, "The Iraq conflict: Arab Governments struggle to control protests Against us", The Independent, March ٢٦, ٢٠٠٣; Neil Mac farquhar, "Arab protesters focus are on u.s.", New York Times, April ٦, ٢٠٠٢; "Jordan's Street Moves again", Mideast Mirror, July ٢٦, ٢٠٠٢.

٦٩- Sami Nakhul, "Egyptian Militants Aim to Infiltrate Armed forces", renters, August ٢٣, ١٩٩٣.

## بەشى پىنچەم

### ئاكامەكانى گۆرانكارى سەركردايەتى لە جىهانى عەرەبىدا

زىاتر لە ھەر ناوچەيەكى دىكەى ئەم جىهانە سىياسەت لە رۆژھەلاتى ناوھەراستدا خواست و ويستەكانى تاكە سەركردەكان ديارى دەكەن. سەركردەكانى رۆژھەلاتى ناوھەراست لە لايەن دامەزراوھ سىياسىيە ناوھەراستىكان و ھەلويستى جەماوھرىيەوھ سنوردار نەكراون! خواست و ئامانجەكانىيان، بەھەمان شىئوھ لاوازى و كەم و كورتىيەكانىيان، دەتوانن جىاوازى لە نىئوان جەنگ و ئاشتى، شۆرش و سەقامگىرىدا بگەن. بە ھەرھال، گۆرانى سەركردايەتى لە رۆژھەلاتى ناوھەراستدا بە كەمى و بە دەگمەنى روودەدات، و زۆر بە دەگمەن نەبىت پىسا پىژى بۆ نەكراوھ و نەكراوھتە پىرسەيەكى رۆتىنى. ناوچەكە لەوھ دەچىت لە ناو زەمەندا راوھستايىت، كە تىايدا چەند سەركردەيەكى دىيارىكراو –موعەمەرقەزافى لە لىبىيا، ياسر عەرەفات لە دەسەلاتى فەلەستىنى، و حوسنى موبارەك لە مىسردا، چەندىن دەيە حوكمراىيان كەرد، سەروكى لىبىيا و مىسر ھەتا ئىستاش ھەر حوكمراىن. ھەرۆك گلىن رۆنس ئامازەى بۆ دەكات ((بەپىچەوانەوھ، خەسلەتى جىهانى ھاوچەرخى عەرەب برىتتىيە لەوھى لە پرووى سىياسىيەوھ زۆر زۆر سەقامىگرە لە لوتكەدا، نەك ناسەقامگىر))<sup>(١)</sup>.

خشتەى ٥،١ ئەوھ دەخاتەرۆو كە بەستەلەكەكە دەتوتتەوھ. ھەرچەندە زۆرىك لە سەركردە عەرەبەكان لە سالانى ھەفتا و ھەشتاكاندا ھاتنەسەر دەسەلات، بەلام ناوچەكە لەم چەند سالەى دوايى گۆرانىكى بەرچاوى بەخۆيەوھ بىنىوھ.

لە سالى ١٩٩٧، سەروك خاتەمى ھەلئىژاردنەكەى ئىرانى بردەوھ و ھەلمەتىكى بۆ چاكسازىكەردن لە نىزامى شۆرشگىرىدا خستەگەر.

له سالی ۱۹۹۹ چەند سەرکردهیه کی نوێ کاروباری دەسه‌لاتیان له ولاتانی جه‌زائیر، به‌حرەین، ئوردن، ومەغریبدا گرتە دەست، وه له سالی ۲۰۰۰دا یه‌کێک له سەر سه‌ختترین سەرکرده‌کانی جیهان، حافظ ئەسه‌دی سوری، کۆچی دوایی کرد.

ئەم به‌شه سەر هەتا هەولێ گە‌ڵاڵه‌کردنی تیگه‌یشتنی‌ک د‌ه‌دات د‌ه‌رباری گۆرانی پ‌ژیم<sup>(۱)</sup>. له دواییدا د‌ه‌ره‌نجامه‌کانی گۆرینی پ‌ژیم له سعودیه، سوری، و میسر ه‌ه‌ل‌د‌ه‌سه‌نگینی‌ت. ه‌ه‌ل‌ب‌ژاردنی ئەو ولاتانه‌ش د‌ه‌گه‌ر‌پ‌ت‌ه‌وه‌ بۆ گ‌رنگی و بایه‌خیان بۆ ناوچه‌که و بۆ ولاته یه‌ک‌گرت‌وه‌کانیش. سوری پ‌ژیمی‌که د‌ژی به‌ر‌ژه‌وه‌ندییه‌کانی ولاته یه‌ک‌گرت‌وه‌کان پ‌ه‌فتار د‌ه‌کات له ناوچه‌یه‌کی ه‌ه‌ستیاری پ‌ژ‌ه‌ه‌لاتی ناو‌ه‌پ‌استدا. میسر و سعودیه له لایه‌کی دیکه‌وه، گ‌رن‌گ‌ترین شه‌ریکی واشنتۆن له ناوچه‌که‌دا<sup>(۲)</sup>.

بۆ ه‌ه‌ر حاله‌تی‌ک، ئەم به‌شه ه‌ه‌ل‌د‌ه‌دات ئەوه لی‌ک‌ب‌دات‌ه‌وه چ سیاسه‌تی‌ک له نیگه‌رانییه جیۆ‌لی‌تیکییه‌کانه‌وه سەر‌چاوه د‌ه‌گ‌ر‌یت، و ئەگه‌ری ئەوه‌یان ل‌ین‌د‌ه‌ک‌ر‌یت که هاو‌به‌ش‌ن له نیۆ ئەو پ‌ژیمان‌ه‌ی ج‌یی متمانه‌ن و کامانه‌ن ئەو سیاسه‌تانه‌ی پ‌ژیم‌گه‌لی‌کی دیاری‌ک‌راو د‌ه‌ی‌گ‌رنه‌ب‌ه‌ر (بۆ نمونه پ‌ژیمی‌کی ئیسلامی به‌به‌روارد به پ‌ژیمی‌کی سه‌ربازی) له‌وه‌ش زیاتر، ه‌ه‌ول‌د‌ه‌دات سه‌رنجی خاله‌ به‌ه‌یز و لاوازه‌کانی ئەو سەر‌کردانه‌ ب‌دات که له د‌ه‌سه‌لات‌دان، به‌ه‌مان شیوه‌ خاله‌ به‌ه‌یز و لاوازه‌کانی ئەو که‌سانه‌ش که ج‌ییان د‌ه‌گ‌رنه‌وه بۆ ش‌یک‌رد‌نه‌وه‌ی و لی‌ک‌دان‌ه‌وه‌ی ئەوه‌ی چۆن گۆرانی تاکه‌که‌سه‌کان که له حوکم‌پ‌ان‌یدان پ‌ه‌نگ‌دان‌ه‌وه‌ی د‌ه‌ب‌یت له‌سه‌ر سیاسه‌ته‌کانی حوکومه‌ته‌که‌یان. ه‌ه‌روه‌ها ه‌یزی سەر‌کرده به‌دیله جیاوازه‌کانی ه‌ه‌ل‌د‌ه‌سه‌نگینی‌ت، بۆ ئەوه‌ی و‌ینه‌یه‌کی پ‌رون د‌ه‌رباره‌ی ئەو به‌دیله جۆراو‌جۆانه بخاته‌ روو، که ئەگه‌ری ئەوه‌یان ل‌ین‌د‌ه‌ک‌ر‌یت ج‌له‌وی فه‌رمان‌پ‌ه‌وایی ب‌گ‌رنه‌ ده‌ست.

سەر‌کرده نۆ‌یی‌ه‌کان له‌م پ‌ژیمان‌ه‌دا زۆر به‌ وریاییه‌وه ه‌ه‌ل‌سوکه‌وت‌د‌ه‌که‌ن کاتی‌ک ه‌ه‌ولێ پ‌ته‌وه‌کردنی د‌ه‌سه‌لاته‌که‌یان د‌ه‌ده‌ن. به‌ه‌ه‌ر حال دوو‌د‌لی‌ی سەر‌کرده‌ نوێ‌کان

له‌هاو‌کاری و ه‌ه‌ماه‌ه‌نگی‌کردن له‌گه‌ڵ د‌ه‌ست‌پ‌ش‌خه‌رییه‌کانی ولاته یه‌ک‌گرت‌وه‌کاندا به‌ دیاری‌ک‌راوی بۆ نیگه‌رانی ئەوان د‌ه‌گه‌ر‌پ‌ت‌ه‌وه‌ له‌وه‌ی پ‌ال‌پ‌شتی جه‌ما‌وه‌ری ب‌د‌و‌ر‌پ‌ین، به‌لام ه‌ه‌ل‌گ‌رتنی ه‌ه‌نگاوی ه‌ه‌ل‌ه‌شتی‌کی خۆ‌ل‌ای‌نه‌د‌راوه.

له‌وانه‌یه سەر‌کرده‌کانی زیاده‌پ‌ه‌وی ب‌که‌ن له ه‌ه‌ل‌سه‌نگ‌اندنی توانای ه‌یزه سه‌ربازییه‌کان و متمانه‌کردنیان به‌ یارمه‌تی نیۆ‌ه‌ه‌ول‌ه‌تی که ئەمه‌ش له ج‌یی خۆیدا نییه، چونکه باوه‌ر‌پ‌یان وایه د‌ه‌توانن ترس و له‌رز بخه‌نه‌ د‌لی دوژمنه‌کانیان‌ه‌وه، یاخود بیروبو‌چوونی ه‌ه‌ل‌ه‌یان ه‌یه که د‌ه‌ب‌یت‌ه‌ مایه‌ی ناکۆکی و ململانی. ئەو گۆرانی‌ه‌ی ئەگه‌ری روودانییان ه‌یه، به‌ د‌ل‌نیاییه‌وه ه‌ه‌مووی ئاسه‌واری خرابی ل‌ین‌اکه‌و‌یت‌ه‌وه، له سعودیه، شا‌عه‌بدول‌لا د‌ه‌توان‌یت ه‌ه‌ستی د‌ژه پ‌ژیم خامۆش ب‌کات و چاک‌سازی سه‌خت‌یش ئەنجام‌ب‌دات.

پ‌ه‌نگه‌ پ‌رۆسه‌ی گۆرینی پ‌ژیم، ولاته یه‌ک‌گرت‌وه‌کان بۆ د‌ه‌ست‌پ‌ه‌ردان ه‌انب‌دات. ولاته یه‌ک‌گرت‌وه‌کان چ‌ه‌ند ئامراز‌یکی کاریگه‌ری که‌می له به‌رده‌ست‌دایه بۆ د‌ه‌ست‌پ‌ه‌ردان، گوشاری ک‌راوه و ب‌یسنور پ‌ه‌نگه‌ د‌ه‌ره‌ئ‌ه‌نجامی پ‌ی‌چه‌وانه‌ی لی‌ک‌ه‌و‌یت‌ه‌وه.

د‌ه‌ب‌یت واشنتۆن زیاده‌کردنی په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌به‌ر‌چا و ب‌گ‌ر‌یت له‌گه‌ڵ ئەو که‌س و لایه‌نانه‌ی له د‌ه‌ره‌وه‌ی د‌ه‌سه‌لات‌ن و خاوه‌نی پ‌ال‌پ‌شت‌یییه‌کی به‌ر‌چاون، ئەویش به‌ مه‌به‌ستی ر‌پ‌گه‌گ‌رتن له گۆرانه‌ ک‌تو پ‌رو چاوه‌پ‌وانه‌ ک‌راوه‌کان.

ه‌ه‌روه‌ها د‌ه‌ب‌یت ولاته یه‌ک‌گرت‌وه‌کان زیاتر جه‌خت له‌سه‌ر ئاماده‌کردنی رای‌گ‌شتی ب‌کاته‌وه، به‌له‌به‌ر‌چاوه‌گ‌رتنی ئەوه‌ی زه‌مینه‌ی گۆراوی ک‌تو‌پ‌ر له ه‌ه‌ندی ولات‌دا له باره، و به‌ پ‌ه‌چاوه‌کردنی ئەوه‌ی پ‌ه‌نگه‌ ئەم پ‌ژیمان‌ه‌ له قۆناغ‌یکی دیاری‌ک‌راو‌دا دوو‌د‌ل‌ن له‌وه‌ی د‌ه‌رفه‌تی ه‌یور‌کرد‌نه‌وه‌ی رای ناو‌خۆ‌یی ب‌ه‌خس‌ین له لایه‌ن ولاته یه‌ک‌گرت‌وه‌کانه‌وه، ئەوا بوونی چ‌ه‌ند ر‌ینگا چاره‌یه‌ک د‌ه‌ب‌یت‌ه‌ کاری‌کی پ‌یوست<sup>(۴)</sup>.

## سنوره‌کانی گۆرانی رژیم

بۆ که سیکی دهره‌کی سه‌خته پيشبيني گۆرانی رژيم و دهرئه‌نجامه‌کانی بکات. زانیاریی رژۆتاوا دهرباری ده‌سته‌بژیری سیاسی له رژۆه‌لاتی ناوه‌راستدا کهم و سنورداره، له راستیدا شاره‌زایانی ناوچه‌یش هه‌ندی جار دووچاری سه‌ر سورمان ده‌بن؛ ژماره‌یه‌کی کهم پيشبينيان ده‌کرد که مه‌لیک حوسه‌ین هه‌ستیت به گۆرینی جیگه‌روه کۆنه‌که‌ی (که ماوه‌یه‌کی دوور و دريژبوو ده‌ستنيشانکراوو) له هه‌سه‌نی براهیه‌وه بۆ کوره‌که‌ی عه‌بدوڵلا له هه‌فته‌کانی پيش مردنیدا. له کاتانه‌دا، کتوپری گۆرانه‌که سنورده‌بریت و دوور ده‌روات. له سالی ۱۹۷۹ ئی‌ران شۆرشێکی به‌خۆیه‌وه بینی که هه‌موو چاودێرانی دووچاری سه‌رسورمان کرد! ولاتانی دیکه‌ش به‌ به‌رده‌وامی گرفتاری کودیتا و نا‌ارامییه‌کان بوون که زۆر که‌میان پيشبينيکراو بوون.

سه‌رکرده‌کان تا دوا نه‌ندازه له یه‌ك جی‌اوازن، نه‌گه‌رچی سیسته‌مه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانیان و ژینگه‌ ستراتیییه‌کانیان به‌ نه‌گۆری ماونه‌ته‌وه. سه‌رکرده‌کان ده‌توانن گۆرانی قول و ریشه‌یی له سیاسه‌تی دهره‌وه‌ی ولاته‌کانیاندا به‌دی به‌ینن، به‌ره‌و شه‌ر ده‌چن نه‌گه‌رچی باردۆخه سه‌ربازیه‌کان له‌بار نین، دامه‌زراوه‌ گه‌لی ناوخیی نوی داده‌ریژن و کۆنه‌کان بی‌سه‌نگ ده‌که‌ن، یاخود هه‌لده‌ستن به‌ دارشتنی بونیاده‌کانی سیاسه‌ته‌ ناوخییه‌کانیان و هه‌ل و مه‌رجه نیوده‌وله‌تییه‌کان<sup>(۵)</sup>. بۆ نمونه، سه‌رۆکی میسری نه‌نوه‌ر سادات ناراسته‌ی سیاسه‌تی دهره‌وه‌ی گۆری، له هاوپه‌یمانی یه‌کیتی سۆقیته‌وه‌ بوو به‌ هاوپه‌یمانی ولاته‌ یه‌کگرتووهره‌کانی نه‌مه‌ریکا، هیرشیکێ کتوپر و چاوه‌پوان نه‌کراوی سه‌رکه‌وتووانه‌ی کرده سه‌ر ئیسرائیل، گفتۆگۆی ریکه‌وتنی ناشتیانه‌ی له‌گه‌ڵ ئیسرائیل نه‌نجامدا، نابووری میسری نازاد کرد، به‌ گوزارشتیکێ دیکه‌ ناوگۆری به‌سه‌ر سیاسه‌ته‌ ناوخیی، ناوچه‌یی، نیوده‌وله‌تییه‌کانی میسریدا هینا.

له راستیدا، گۆرانی خیرا و ریشه‌یی نه‌گه‌ری روودانی هه‌یه له رژۆه‌لاتی ناوه‌راستدا، که تیایدا سه‌رکرده ژیره‌کان هه‌لده‌که‌ون و به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌رسوریه‌ینه‌رانه‌ش به‌رده‌وامییان هه‌یه. له رژۆگاری سالانی په‌نجا و شه‌سته‌کاندا، میسر، عیراق، لیبیا، سوریا و یه‌مه‌ن تیکرا به‌ نه‌زمونی کوده‌تای سه‌ربازیدا گوزه‌ریان کرد. له سالی ۱۹۷۹، شۆرشیکێ جه‌ماوه‌ری رژیمی شاهنشاهی ئیرانی رووخاند. هه‌ولتی جه‌زائیر بۆ ئاوه‌لاکردنی زیاتری پرۆسه‌ی سیاسی له سه‌ره‌تای سالانی نه‌وه‌ده‌کاندا سه‌ری کیشا بۆ کوده‌تای سه‌ربازی نه‌میری واقع و جه‌نگی ناوخیی، هه‌تاوه‌کو ولاته‌ دیموکراسییه‌کانی وه‌ک تورکیا و ئیسرائیل گۆرانیکی قول و بنه‌ره‌تیان به‌سه‌ر سیاسه‌ته‌کانیاندا هیناوه.

کاتیك سه‌رکرده نویکان سه‌ریانه‌لدا و دهرکه‌وتن، کاریگه‌رییه‌کی گشتی زیاتر له‌سه‌ر بریارسازدان نه‌گه‌ری هه‌یه و نه‌گه‌ریکی به‌هیزیشه و هه‌روه‌ک له به‌شی دووهم و حه‌وته‌مدا گفتۆگۆی له‌سه‌ر کراوه، پرۆسه‌ی نازادبوون و به‌دیموکراتیبه‌بون به‌ شیوه‌یه‌کی پچر پچر به‌ریوه‌ده‌چیت، له کاتی‌کدا شۆرشێ زانیاری وایکردوه ژماره‌یه‌کی زیاتری هاو‌لاتیان ناگاداری رووداوه‌کان بن و به‌شیوه‌یه‌کی خیرا کاردانه‌وه‌یان له به‌رامبه‌ردا هه‌ییت. نه‌م ئاراستانه به‌ زه‌جمه‌ت ناوگۆری ته‌واو له سیاسه‌تی عه‌ره‌بیدا پیکده‌هینن، به‌لام گوزارشت له‌وه‌ ده‌که‌ن که پای گشتی هیزیکێ گه‌شه‌کردوه و پینویسته له لایه‌ن بریارسازانی ولاته‌ یه‌کگرتووهره‌کانه‌وه له‌به‌رچاو بگه‌ڕیت.

روونتر بدوین، پای گشتی موماره‌سه‌ی کاریگه‌رییه‌کی پاسته‌وه‌خۆ ناکات، به‌لام پانتایی کارکردنی سه‌رکرده‌کان به‌رتسه‌ک ده‌کاته‌وه، به‌تایبه‌تی نه‌گه‌ر نه‌وه سه‌رکرده‌کان له‌ رووی سیاسیه‌وه‌ لاواز بن.

## جوړه‌کانی گورانی رژيم

به‌لای که‌مه‌وه گورانی رژيم به سی رینگه پرووده‌دات، یه‌که‌م، گواستن‌وه‌ی ده‌سه‌لات ده‌گریته‌وه له سهرکرده‌یه‌که‌وه بؤ سهرکرده‌یه‌کی دیکه‌ی له هه‌مان ده‌سته‌ی ده‌سه‌لاتدار یاخود بنکه‌ی هیژدا. ئە‌مه‌ش گواستن‌وه‌ی ده‌سه‌لات ده‌گریته‌وه له باوکه‌وه بؤ کور، هه‌روه‌که له‌م چەند ده‌یه‌یه‌ی دوا‌ییدا بینیمان له به‌حره‌ین، قه‌ته‌ر، ئوردن، مه‌غریب و سوریا گواستن‌وه‌وه بؤ ئە‌ندام‌یه‌کی هه‌مان بنه‌ماله (بؤ نمونه له سعودیه له مه‌لیک فه‌ده‌وه بؤ براکه‌ی، مه‌لیک عه‌بدوللا کاتیک ته‌ندروستی مه‌لیک فه‌د خرابو)، یاخود گواستن‌وه‌که بؤ ئە‌وه سهرکرده‌یه پرووده‌دات که له هه‌مان ئە‌وه ده‌سته‌بژیر و خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندیانه‌وه هاتوون که پیکه‌وه حوکمرانی ده‌که‌ن (بؤ نمونه گرتنه ده‌ستی ده‌سه‌لات له لایه‌ن موباره‌کی جیگری سهرۆکه‌وه دوا‌ی کوشتنی سهرۆکی میسری سادات له سالی ۱۹۸۱د).

ئە‌م گواستن‌وه‌یه ناشتیانه و بی‌خوینرشتن به‌ریوه‌ده‌چیت: ئە‌وه کوده‌تایه‌ی سهرکرده‌یه‌کی سهربازی به سهرکرده‌یه‌کی دیکه‌ی سهربازی ده‌گوریت (وه‌که ئە‌وه‌ی حافظ ئە‌سه‌د کردی له دژی سه‌لاح هه‌دید) یا کوده‌تای ناو هه‌مان خیزان (نمونه، سولتان قابووس به ناشتیانه ده‌سه‌لاتی له باوکی وه‌رگرت) ئە‌مانه‌ش هه‌ر سهر به جوړی یه‌که‌می گورانی رژيم که له سهره‌وه نامازه‌مان پیکرد.

رینگای دووه‌م ده‌ستا و ده‌ستکردنی ده‌سه‌لات ده‌گریته‌وه له ده‌سته‌یه‌کی ده‌سته به‌ژیره‌وه بؤ ده‌سته‌یه‌کی دیکه، مه‌ودای ئە‌م جیگورکیه‌ش به‌رفراوانه، ده‌سته‌بژیره‌کان له گرووی ئە‌تنی جیاواز، چینی کومه‌لایه‌تی جیاواز و ناوچه‌ی جیاوازی ولاته‌وه سهرچاوه ده‌گرن.

به‌هه‌رحال له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا سهرکرده‌ی ئایینییه‌کان به زۆری ریکخراوترین ده‌سته‌ی ده‌سته‌بژیرن، به‌لام رژيمه‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست سهرکه‌وتوانه یه‌کیتیه‌ بازرگانیه‌کان، رۆشنبیرییه‌کان، کومه‌له‌کانی خاوه‌ن پیشه‌کان، و

بازرگانه‌کانیان کردۆته به‌شیکه‌ی ده‌سه‌لاته‌که‌یان یاخود سهرکوتیان کردوون، به‌لام سهرکوتکردنی گرووپه ئایینییه‌کان کاریکه‌ی سه‌ختره.

ئە‌وان له‌و ریکخراوه‌وه سهرچاوه ده‌گرن که له مزگه‌وت و توپره‌کانی دیکه‌ی ناو کومه‌لگه پیکدین. له‌به‌ر ئە‌وه‌ی ئاین ناو‌یه‌ی ژبانی زۆریک له هاولاتیانه، ژماره‌یه‌کی که‌می رژيمه‌کان ئاره‌زوومه‌ندن به ئاشکرا باوه‌رو نهریته ئایینییه‌کان سهرکوتیکه‌ن. له‌وه‌ش زیاتر، هه‌ندیک له رژيمه‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست بؤ ره‌وايه‌تیدان به ده‌سه‌لاته‌کانیان په‌نا بؤ ئاین ده‌بن. له‌به‌ر ئە‌وه، مایه‌ی سهرسورمان نییه که له‌م سالانه‌ی دوا‌ییدا ئیسلامییه‌کان سه‌لماندوویانه سهرسه‌خترین به‌ره‌ه‌لستکاری رژيمه‌کانی ناوچه‌که‌ن. ئیسلامییه‌کان جله‌وی ده‌سه‌لاتیان له ئیران و سودان گرته‌ده‌ست، و بؤ رژيمه‌کانی سوریا، میسر، سعودیه، به‌حره‌ین، ئوردن، جه‌زائر، لیبیا و ده‌سه‌لاتی فه‌له‌ستینی بوونه‌ته به‌ره‌نگارییه‌کی (تحدی) راسته‌قینه.

رینگای سییه‌م، گواستن‌وه‌ی ده‌سه‌لات ده‌گریته‌وه له ده‌سته‌بژیری حوکمرانه‌وه بؤ رژيمیک که زیاتر له جه‌ماوه‌ره‌وه نزیک بی‌ت. ئە‌مه‌ش کاتیک پرووده‌دات که شوپشیکه‌ی جه‌ماوه‌ری رژيمیک دامه‌زرینیت که پشت به چین و توپزه جیاوازه‌کانی جه‌ماوه‌ر به‌ستیت، یاخود به‌هۆی هه‌نگاو هه‌لگرتن به‌ره‌و دیموکراسی دیته ئاراوه، که نازادییه‌کی پتر بؤ هاولاتیان ئاره‌لا ده‌کات تاوه‌کو رۆلێکی زیاتریان له دارشتنی سیاسه‌ته‌کان و ده‌ستنیشانکردنی سهرکرده‌کاندا هه‌بی‌ت.

به‌هه‌رحال له هه‌ندی هه‌لومه‌رجدا، ئە‌م ئالوگورانه‌ گوزارشت له گوزارکاری ناکه‌ن له سهرکرده‌یه‌تیدا، به‌لکو به‌په‌چه‌وانه‌وه گوزارشت له به‌رژه‌وه‌ندی سهرکرده‌کان ده‌که‌ن. ئە‌وه سهرکرده‌یه‌ی ئیستا کاروباری ده‌سه‌لات هه‌لده‌سورینن له‌وانه‌یه هه‌ولێ پیکه‌ینانی پالپشتیه‌کی جه‌ماوه‌ری ساخته بدن به‌بی‌پابه‌ندبوونی راسته‌قینه به دیموکراسیه‌وه، ئە‌ویش به مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌ینانی پشتیوان بؤ ئە‌وه گوزارانیه‌ی پالپشتیه‌کی جه‌ماوه‌رییان نییه، یاخود بؤ به‌هیزکردنی ده‌سه‌لات دژی ده‌سته‌بژیره‌کاره‌کان.

هەریەک لەم پێگایانەش ئاستی جیاوازی شیکردنەوە دەخوێن: ئاستی یەکەم تاکە کەسییە، لایەنە بەهێز و لاوازه‌کان، لایەنە شاراو و تەمومژاوییه‌کان، ئامانجەکانی کەسایەتییه‌ دیاڕیکراوە‌کان چینی؟ ئاستی دووهم، بریتییە لە شیکردنەوەی سیفەتەکانی دەستەبژێر، جەختکردنەوە لەسەر خەسلەتەکانی بێمەلەییەکی دیاڕیکراو یا دەستەبەزێرکی دەسلەلتار. ئاستی سێیەم، پەییوەندی بە ھەڵسەنگاندنی گرووپە ڕکابەرەکان و بەرنامەکانیانەو ھەییە. چۆن ئەم دەستەبژێرانە، لە دەستەبژێرە ھۆکمرانەکان جیاوازی؟ ئایا ئامانجی جیاوازیان ھەییە، یاخود پشت بە گرووپی کۆمەڵایەتی جیاواز دەبەستن بۆ پشتگیری لێکردنیان؟

پێچەوانە کردنەوەی ئەو پرسیارانە دەبێتە ھۆی تێگەیشتن لە سەرچاوەکانی سەقامگیری. کامانەن ئەو راستی و سنورە جێپۆلەتیکیانە ی رینگن لەم گۆرانیانە؟

لێکدانەوەی ھەلومەرجی ئەم سەئۆلاتە (سعودیە، و سووریا، و مومیسر) لەم ئاستە جیاوازانە ی شیکردنەوە بە دەستھاتوون. شیکردنەوەی بارودۆخی ھەر وڵاتیکیش سیاسەتە جیاوازه‌کانی ئەندامە گرنگەکانی دەستەبژێری دەسلەلت، بەرنامەکانی گرووپە نەیارەکان، ھەست و ھەلۆیستەکانی جەماوەر لە ئاستە فراوانەکاندا لێکدەداتەو.

### گۆرانی سەرکردایەتی لە عەرەبستانی سعودیە

پێدەچیت بە دواھااتن و جێگرتنەوەی سەرکردایەتی لە عەرەبستانی سعودی سەقامگیری بێ. لەو ھەمی عەبدولعزیز لە پەلاماریکی بویرانەدا بۆ سەر ریا لە سالی ۱۹۸۲ جلهوی ھۆکمرانی خستە ژێر رکینی خۆیەو. بێمەلەیی ئال سعود، ھۆکمرانی ئەم مەملەکەتە دەکەن، بە درێژایی سەدە ی بیست ئەم بێمەلەییە لە ئیمپریالیزمی رۆژئاوایی، ناسیۆنالیستی عەرەبی، توندپەوی ئیسلامی، شەر و ئازاوی ناوخی، و چەندین ھەرەشە ی دیکە ی سەر فەرمانرەوا یەتییه‌کان رزگاری

بوو. ھەر ھەما، بالادەستی خۆیان بەسەر کۆمەڵگە ی سعودییەو بەھێزکردووە و زۆر بە ئاسانی پۆرسە ی گواستنەوە ی سەرکردایەتیان لە ئەندامیکی بێمەلەیی عەبدولعزیزەو بۆ ئەندامیکی دیکە ی ھەمان بێمەلە ئەنجامداوە<sup>(۶)</sup>.

بەلام ھیشتا گۆران، ھەتا گۆرانی بێرەتی و قولیش ئەگەری پوودانی ھەییە لە عەرەبستانی سعودی. نەبوونی چاودێرییەکی رەسمی لەسەر دەسلەلتی پاشایەتی، گواستنەوە لە شا فەھدەو بۆ شا عەبدوللا، و ئەگەری جێگرتنەوە و بەدواھااتنی سەرکردە ی دیکە بە دوایدا کە وا چاودەروان دەکریت لەم نزیکاندا رووبدات، دەرئەنجامگەلی گرنگی لێدەکەوتتەو، سەرەرای ئەو ھەش ھێز و سەر بەخۆی ئال سعود تەواو لە مەترسی و گرفت رزگاری نەبوو، لەوانەییە لایەنیکی ڕکابەر سەرھەلبدات کە باشتر گوزارشت لە رای گشتی بکات وەک لەبەرە ی دەسلەلت، یاخود لە دەستەبژێرە نەیارەکانی دیکە، وەک زۆریک لە ئیسلامییەکانی میرنشینەکە.

ئەم بەشە رەوتی گۆرانی چاودەروانکراو لە عەرەبستانی سعودیدا دەخاتە روو، و بەدیله جیاوازه‌کانی جێگرتنەوە ی سەرکردایەتی و دەرئەنجامەکانی سیاسەتەکانیان لێکدەداتەو. ھەر ھەما ھەولەدات ئەو دەستنیشان بکات کە ناگۆریت. لە عەرەبستانی سعودی (ھەر ھەما لە ھەموو وڵاتانی دیکە)، سیاسەت لە لایەن جوگرافیا و پراویچوونە ھاوبەشەکانی سعودییەکان دادەریژیت کە ھەموو لایەنە سیاسییەکان کۆکن لە سەری<sup>(۷)</sup>.

### گۆرانی سەرکردایەتی لە سووریا

ئەو رژیمی ئیستا بەشار ئەسەد سەرکردایەتی دەکات ئەگەری ئەو ی لێدەکریت لە دەسلەلتا بێنیتتەو، بەلام لە سالانی ئاینەدا بۆی ھەییە بالادەستی و دەسترویشتووییەکی لاوازییت.

باوکی به‌شار، حافظ ئەسەد نزیکە‌ی سی ساڵ بە زەه‌ری ئاگرو ئاسن حوکمرانی سووریای کرد هەتا مردنی لە ساڵی ٢٠٠٠، ولاتە‌کە‌ی (کە بارودۆ‌خێکی ناسە‌قامگیر بە‌رە‌وامی هە‌بوو) گواستە‌وه‌ بۆ ولاتێک کە‌بێتە‌ سە‌نگە‌ری سە‌قامگیری، بە‌لام ئەم گواستە‌وه‌یه‌ش لە دوا‌ی بە‌خشی‌نی با‌جە‌وه‌ هات. رژێم سیاسە‌تی سە‌رکوتکردنی دل‌پە‌قانه‌، رە‌چاوکردنی خزمایە‌تی لە بە‌رپۆ‌ه‌بردنی کاروباری ئابووری و حوکمرانی کە‌مینه‌ی پیا‌دە‌کرد بۆ مانە‌وه‌ لە دە‌سه‌لاتدا. روون نییە‌ ئایا بە‌شار ئە‌سە‌د کە‌ کە‌سیکی بێ ئە‌زمونە‌ دە‌توانێت هە‌مان ئە‌و دل‌سۆ‌زانە‌ لە‌ناو دار و دە‌سته‌کە‌یدا لە‌ خۆ‌ی کۆ‌بکاتە‌وه‌ و ترس و لە‌رز ب‌جاتە‌ ناو ئە‌یارە‌کانییە‌وه‌ لە‌ کاتی‌کدا بیه‌وێت سە‌رکە‌وتوانە‌ چاکسازی لە‌ ئابووریدا ئە‌نجام‌بدات، هە‌روه‌ک خۆ‌ی بە‌ئێ‌نی دا‌وه‌ بیکات.

هە‌ڵسە‌نگاندنی هێ‌له‌کانی گۆ‌رانی رژێم لە‌ سووریا کاریکی پ‌ر با‌یە‌خە‌ گەر بمانە‌وی ئە‌ مه‌ودای سیناریۆ چا‌وه‌ڕوانکرا‌وه‌کان، ئە‌گەر نە‌ئێ‌ن نزیکە‌کان، بۆ دوا‌ پ‌وژی ولاتە‌کە‌ تێ‌بگە‌ین.

### بە‌شار لە بە‌رامبەر حافظ ئە‌سە‌ددا

زە‌حمە‌تە‌ بتوانین دوو وێ‌نه‌ی ها‌وشی‌وه‌ بۆ هە‌ریه‌کە‌ لە بە‌شار ئە‌سە‌د و حافظی باوکی بکیشین. بە‌شار بۆ کە‌متر لە‌ ده‌ ساڵە‌ لە‌سەر شانۆ‌ی پ‌وودا‌وه‌کانی سووریدا پ‌ۆ‌ل دە‌بینیت، لە‌ کاتی‌کدا باوکی بە‌وه‌ ناسرابوو کە‌ ((پیا‌ویکی تە‌م و م‌ژاوی و پ‌ر نە‌هێ‌نییه‌))، و چا‌ودێ‌رانی دوو‌چاری سە‌رس‌پرمان ک‌ردبوو لە‌ سووریا و لە‌ نا‌وجە‌کە‌دا، لە‌ بە‌رئە‌وه‌ی ئە‌یان‌دە‌زانی ناما‌نجە‌ پ‌استە‌قنیه‌کانی چی بوون. بە‌هەر حال تێ‌گە‌یشتن لە‌ پ‌رۆ‌سه‌ و سروشتی چ‌رپ‌وونە‌وه‌ی دە‌سه‌لات لە‌ سیستە‌می سیاسی سووری و تێ‌گە‌یشتن لە‌ جیا‌وازییە‌کانی نی‌وان ئە‌م دوو کە‌سایە‌تییه‌ کاریکی با‌یە‌خدا‌ره‌.

کاتی‌ک گە‌یشتە‌ دە‌سه‌لات بە‌شار خا‌وه‌نی ئە‌و ئە‌زمونە‌ی باوکی نە‌بوو. پ‌یوستییە‌کانی پاراستنی دە‌سه‌لاتی سیاسی حافظ ئە‌سە‌دی‌ان ناچارکرد لە‌گە‌ڵ مە‌سیحییه‌کانی لوبناندا دژی ناسیۆ‌نالیستە‌ عە‌رە‌به‌کان کار بکات، هە‌ولێ‌دا (حافظ ئە‌سە‌د) بە‌ره‌ی فە‌له‌ستینی لێ‌ک‌ب‌رازینی و لە‌ بری عێ‌راق یارمە‌تی ئێ‌رانیدا لە‌ جە‌نگی هە‌شت ساڵی نی‌وانیاندا، بە‌دە‌رپ‌رینیکی دیکە‌ پ‌شتی لە‌ بە‌رنامە‌ی ناسیۆ‌نالیستی عە‌رە‌بی بە‌عسی ک‌رد. بە‌ ما‌وه‌یه‌کی کە‌م دوا‌ی دە‌سه‌لات‌گرتنە‌دە‌ست، بە‌شار هە‌ستا بە‌ هە‌ل‌گرتنی هە‌نگاوی سە‌ره‌تایی بۆ دووباره‌ ئاسایی‌کردنە‌وه‌ی پ‌ه‌ی‌وه‌ندییە‌کان لە‌گە‌ڵ عێ‌راق و ئوردوندا یان بە‌ واتایه‌کی دیکە‌ هێ‌منی و ئارامی سنوره‌کانی ولاتە‌کە‌ی پ‌ارێ‌زیت تا‌وه‌کو یە‌ک‌لا‌بێتە‌وه‌ بۆ پ‌ته‌وکردنی دە‌سه‌لاتە‌کە‌ی لە‌نا‌وخۆ‌دا.

هێ‌شتا دیار نییە‌ ئایا بە‌شار هە‌مان ئە‌و لێ‌ها‌توویانی هە‌یه‌ کە‌ یارمە‌تی حافظ ئە‌سە‌دی‌اندا لە‌ دە‌سه‌لاتدا ب‌م‌ینیتە‌وه‌ و سە‌نگ و قورسای‌ی سووریاش پ‌ارێ‌زیت. حافظ وریا و چا‌وکرا‌وه‌ بوو، دوا‌ی سە‌رکە‌وتنە‌ گە‌وره‌کە‌ی ئیس‌رائیل لە‌ ساڵی ١٩٦٧دا، حافظ ئە‌سە‌د تە‌وا‌و هۆ‌شیار بوو لە‌ بە‌رامبەر بە‌رتە‌سکی و سنوردارییە‌کانی توانای سە‌ربازی سووری بۆ‌یه‌ هە‌ولێ‌دا خۆ‌ی لە‌ هەر ر‌ووبە‌ر‌ووبوونە‌وه‌یه‌کی پ‌استە‌وه‌خۆ‌ لا‌بدات، هەرچە‌ندە‌ بۆ فشارخستنه‌ سەر ئیس‌رائیل هە‌ستا بە‌ پیا‌دە‌کردن و پ‌ال‌پ‌شتیک‌ردنی تیرۆ‌رێ‌زم<sup>(٨)</sup>.

هە‌تا لە‌ کاتی ر‌ووبە‌ر‌ووبوونە‌وه‌ی کارە‌ساتە‌ سە‌ربازییە‌کان یا‌خود پ‌ش‌پ‌وی بە‌رب‌لا‌ویشدا حافظ ئە‌سە‌د خۆ‌را‌گر و لە‌سە‌رخۆ‌ بوو. دوا‌ شت کە‌ بووت‌ریت ئە‌وه‌یه‌، حافظ ئە‌سە‌د کە‌سیکی بێ بە‌زه‌بی بوو، بۆ ئە‌وه‌ی لە‌ دە‌سه‌لاتدا ب‌م‌ینیتە‌وه‌ ناما‌ده‌ی هێ‌ر‌ش‌کردنە‌ سەر ها‌وپ‌رێ‌ کۆ‌نه‌کان و لە‌نا‌وبردنی دە‌یان هە‌زار سووری هە‌بوو<sup>(٩)</sup>. لە‌ دەرە‌ئە‌نجامدا، هەرچە‌ندە‌ لە‌نا‌وخۆ‌دا جە‌ما‌وه‌ر پ‌ال‌پ‌شتیان لێ‌ نە‌دە‌کرد، بە‌لام توانی نە‌خشە‌کە‌ی خۆ‌ی بە‌ریتە‌سەر، بە‌ دەرپ‌رینیکی دیکە‌ توانی بە‌ سەر م‌ل‌م‌لانی و نا‌کۆ‌کییە‌ سیاسییه‌کاندا ز‌ال‌بیت.

به پيچه وانوه بيشه زمونى به شار، نه مايه ي متمانه يه و نه مايه ي نيگه رانييه .  
 هاوپرپكانى وا وه سفى ده كهن كه شپرزه و لهرزوكه له رفته تاره كانيدا<sup>(۱۱)</sup> . هه نديك  
 گومانيان هه يه له وه ي بتوانيت به شيويه كى كارا حوكمرانى بكات، له وه ش  
 زياتر، گوماني ئه وه ده كهن كه تايا هه ر له بنه رتدا مافى حوكمراني كردنى  
 هه يه<sup>(۱۱)</sup> . هه ر له بهر ئه مه ش ده بيت هوشيارانه هه لسوكه وت بكات كاتيك  
 بنچينه ي حوكمرانييه كه ي پته و ده كات.

پتر له وه، گه وره ترين كاربگه رى به شار له ناوخوى ولاته كه دا به رجه سته ده بيت،  
 هيشتا به شار ئه سه د ئه و گورانكاربيانه ي نه خستوته روو كه به شيويه كى  
 بنه رتتى هه رپه شه له سيسته مى حوكمرانييه كه ي بكهن، به لام چاوپوشى  
 ليكترازانى لاوه كى ده كات، ئه مه ش گورانكي ريشه ييه له سياسي ته زه بر و  
 زهنگ ناميزه كاني باوكى . به شار له وتار و قسه كانيدا جه خت له سه ر چاكسازى  
 ئابوورى ده كاته وه، سه ره راي ئه وه ش، ريگه ي داوه به ريك خراوه كاني مافى مرؤف  
 و كۆمه لگه ي مه ده نى كه دووباره سه ره له بده نه وه، ئه گه رچى به شيويه كى  
 سه ره تايش بيت<sup>(۱۲)</sup> .

هه ره ها به شار ئه سه د ناراسته ي سياسي ته ده ره كيبه كاني(ئه گه رچى به يه كجارى  
 كۆتايى پينه هينان) سوري گۆرى كه مايه ي خولقاندنى ناكۆكى و مملانى بوون.

له وه ته ي گه يشتووه ته ده سه لات په يوه ندييه كاني ولاته كه ي له گه ل توركيادا به ره و  
 پيشردوه<sup>(۱۳)</sup> هه ره ها به شار زياتر ناماده ي هاو كاربگه رى بوو له گه ل عيراقى  
 سه دامدا، هه رچه نده رژيمه كه له رۆژانى كۆتايى ژيانيدا بوو<sup>(۱۴)</sup> .

روانگه ي حافظ ئه سه د بو ناكۆكى فه له ستين و ئيسرائيل تيكه له يه ك بوو له  
 شانازى، به سو ك سه ير كردن و هه لپه رستى، به گشتى، بايه خيكي كه مى به  
 عه ره فات و بزوتنه وه ي فه له ستينى ده دا، به لام باوه رى و ابوو كي شه ي فه له ستين

چه قى سه قامگيرييه كاني ناچه كه ي گرتووه . هه ر بۆيه هه وليدا كه ناراسته كاني  
 مملاني فه له ستينى بخاته ژيهر ركنفى خۆيه وه، هه روه ك هه وليدا خۆى له  
 هه رپه شه و مه ترسى بزوتنه وه توندره وه كان به دوور بگريت به وه ي نه بنه مايه ي  
 هه زاندنى رژيمه كه ي له كاتيكدا كه ئه و ئه م بزوتنه وانه ي ناراسته ده كرد بو  
 لاواز كردنى ئيسرائيل به چه شنيك خزمه ت به ئامانجه كاني سوريا بكات.  
 سه ره راي ئه وه ش سياسي ته كاني هه مووى ماكيافيليانه نه بوون.

هه ندى له شروقه كارانى سياسى، له و باوه ردا بوون كه ئه و شكۆمه ندى خۆى و  
 سوريى، به چۆنيه تى چاره سه ر كردنى ئه م ناكۆكييه وه گرى دابوو، هه ر ئه م  
 باوه رپه ش وايلىكرد دوودل بيت له وه ي له گه توگۆكاني ناشتيدا هيج سازشيك  
 پيشكesh بكات<sup>(۱۵)</sup> .

به شار ئه سه د له گه توگۆكاني ناشتيدا ريبازى باوكى گرتبه به ر هه روه ك باوكى  
 بانگه شه ي بو ((ناشتى به هيزه كان)) كرد، كه له راستيدا به ماناي سازشنه كردن  
 ديت له سه ر به رزاييه كاني جولان. له وه ش زياتر كاتيك راپه رينى دووم به رده وام  
 بوو، ريكه پيدا (به كو هه ستا به هاندانى) راديكاله عه ره ب و ئيسلامييه كان  
 (به تاييه تى له سوريا و له لوبنان) بو هيرش كردنه سه ر ئيسرائيل. هه ره ها  
 هه ستا به سوورد وه رگرتن له هه ستى ناسيؤناليستى عه ره بى و وتارى دژه  
 ئيسرائيلي بو كۆكردنه وه ي پالپشتى و پشتوانى بو رژيمه كه ي له نيو خه لكى  
 سوريادا. سه ره راي ئه وه ش پشتيوانى و كۆمه كى حزبولاى كرد له هيرشه كانيدا بو  
 سه ر ئيسرائيل، وه ك ئامرازه كاني به رده واميدان به فشار بو سه ر حكومه تى  
 ئيسرائيلي. سازشنه كردن له به رامبه ر ئيسرائيلدا پتر له وه ي باوكى به ئينيدا بوو  
 كارپكى ئه سته مه بو به شار ئه سه د، له بهر ئه وه ي پيگه يه كى ناوخوى له رۆزكى  
 هه يه . به هه ر حال پشتيوانى به شار بو ئه و راديكالانه ي دژى ئيسرائيلن سياسي ته  
 ناوخوى ولاتى تپه راندووه . له وه ده چيت ئه و پابه ندى (به لاي كه مه وه) دابين كردنى  
 راده يه ك له پشتيوانى بيت بو چالاكى راديكالى.



## گواستنهوه له به‌شاره‌وه بۆ گه‌مه‌کاره ناو‌خۆبیه‌کان

به‌شار به پوونی ئه‌وه که‌سه‌ی ده‌ست‌نیشان‌ه‌کردووه که له کاتی مردنی پێش‌وه‌خته‌یدا جێی بگرتته‌وه. نه‌یاره‌کانی ناو ده‌سته‌بژیری ده‌سه‌لات زیاتر مایه‌ی هه‌ر‌ه‌شه‌ن، به‌تایبه‌تی ((بارونه)) عه‌له‌وییه‌کان ((پیاوانی ده‌ست‌پۆش‌تووی عه‌له‌وییه‌کان))<sup>(١٦)</sup>. ئه‌وه‌ی که‌متر مایه‌ی مه‌ترسییه، به‌لام بۆی هه‌یه‌ گۆرانی قول به‌سه‌ر سواریدا به‌یئیت، پێده‌چیت رژییمیکی ده‌ست‌پۆش‌تووی ئیسلامی بیت. هه‌ر که‌سیک ده‌سه‌لات بگرتنه‌ ده‌ست پانتاییه‌کی به‌رچاوی نازادی ده‌بیت بۆ جێبه‌جێکردنی سیاسه‌ته‌کانی له‌به‌ر ئه‌وه‌ی داموده‌زگا سووریه‌کان له باریکی زۆر لاوازان.

## (( بارونه )) عه‌له‌وییه‌کان

له سالانی فه‌رمان‌په‌روایه‌تییه‌که‌یدا، حافظ ئه‌سه‌د ده‌ستی کرد به دامه‌زراندنی سیسته‌میکی له‌سه‌ر بناغه‌ی خۆین و خزمایه‌تی و به‌رگێکی نایده‌وڵوژی کرد به‌ردا<sup>(١٧)</sup>. حافظ به‌شپۆه‌یه‌کی به‌رنامه بۆ دارپۆژراو ئه‌ندامانی کۆمه‌له‌ی عه‌له‌وی له پۆسته‌کانی سه‌رکرده‌یه‌تی ئاسایش و سوپای و لا‌تدا دامه‌زراند. ئه‌م تا‌که که‌سانه ((ته‌گه‌رچی هه‌میشه به‌رهمی نه‌ده‌کرانه به‌ریرس)). کۆنترۆلی هه‌والگری سه‌ربازی، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی هه‌والگری، هه‌والگری ئاسمانی، و ئاسایشی سیاسییان کردبوو، به‌هه‌مان شپۆه‌ چه‌ندین یه‌که‌ی سه‌ربازی ده‌سته‌بژیر له پاستیدا وه‌ک پاسه‌وانی رژییمه‌که‌ خزمه‌تیان ده‌کرد. ئه‌م ((بارونه)) بۆی هه‌یه‌ دژی به‌شار هه‌لوێست و هه‌ر‌بگرن ته‌گه‌ر به‌شار سه‌لماندی که‌سیکی لپۆه‌شاهه‌ نییه‌ و هه‌ر‌ه‌شه له به‌رژه‌وه‌ندی و ده‌سه‌لاتیان ده‌کات.

ته‌گه‌ر یاخیبوون و هه‌لگه‌رانه‌وه‌یه‌کی کتوپر له‌ناو ده‌سته‌بژیری هوکمرانی‌شدا رووبدات، ئه‌وا چاوه‌روان نا‌کریت له‌ ده‌ره‌نجامدا، گۆرانی بنچینه‌یی له‌ سیاسه‌تی سووریدا لێبکه‌وتتته‌وه، به‌تایبه‌تی ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی هه‌یه‌ به‌ سیاسه‌تی ده‌ره‌کییه‌وه.

ئهم ((بارونه)) زیاتر جه‌خت له پاراستنی کۆمه‌له‌که‌یان ده‌که‌نه‌وه، به‌ دلناییه‌وه‌ بایه‌خ به پاراستنی پێگه‌ی زال و بالاده‌ستیان ده‌ده‌ن زیاتر له‌وه‌ی ئامانجیکی سیاسی دیاری‌کراویان هه‌بیت<sup>(١٨)</sup>.

هه‌روه‌ک حافظ ئه‌سه‌د، ئه‌مانیش خۆیان له‌و سیاسه‌تانه‌ به‌دووور ده‌گرن که مایه‌ی مشت و مپ و نا‌کۆکین و ده‌بنه‌ هۆی ته‌قینه‌وه‌ی تو‌ره‌یی و نا‌په‌زایی جه‌ماوه‌ریی. به‌هه‌رحال ته‌گه‌ری ئه‌وه هه‌یه‌ سه‌رکرده‌یه‌ک سه‌ر هه‌لبدات و ده‌سه‌لاتی خۆی پته‌و بکات و به‌هه‌مان شپۆه‌ی حافظ ئه‌سه‌د، بتوانیت بیروبو‌چوونی خۆی به‌سه‌ر سووریا و سیاسه‌ته‌کانیدا به‌هه‌یئیت.

## ئیسلامیه‌کانی سووریا

ئیسلامیه‌کان له سووریا لاوازن، رژییمی به‌عسی بزواتی ئیسلامی تێکشکاند دوا‌ی ئه‌وه‌ی به‌رهه‌لستی رژییمان کرد، که ئه‌م سه‌رکو‌تکردن و تێکشاندنه‌ش سه‌ری کیشا بۆ توندوتیژی و ناسه‌قامگیرییه‌کی به‌ربلاو له سووریا له سالی ١٩٧٧ بۆ سالی ١٩٨٢. گرتن، زیندانیکردن، ته‌شکه‌نجه‌دان، و شپۆزه‌کانی دیکه‌ی سه‌رکو‌تکردن، له نیویاندا کاولکردنی شار حه‌ما، که پێگه‌ی به‌هیزی برایانی موسولمان بوو و هه‌زاران مه‌ده‌نی تیا کوژرا. ئه‌م بزواته‌ی بپێرێک‌خراو و بپسه‌رکرده‌یه‌تییه‌کی کاریگه‌ر هه‌شته‌وه له سووریا<sup>(١٩)</sup>، به‌لام هه‌ست و سۆزی ئیسلامی به‌به‌هیزی ماوه‌ته‌وه. نزیکه‌ی له سه‌دا حه‌فتای دانیش‌توانی سووریا سوننه‌ مه‌زه‌به‌ن، ریک‌خواه‌ ئایینییه‌کان بوونه‌ته‌ خاوه‌نی تو‌ریکی کۆمه‌لایه‌تی له‌ناو کۆمه‌لگه‌ی سووریدا<sup>(٢٠)</sup>. ئیسلامیه‌کان یه‌کجار به‌گومان و هه‌ستیاری به‌رامبه‌ر رژییمی عه‌له‌وی، زۆرێک له ئیسلامیه‌کان وه‌ک بی‌باوه‌ر و له‌دین ده‌رچوو سه‌یری عه‌له‌وییه‌کان ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها به‌رهه‌لستی ئه‌و عه‌لمانیه‌ته‌ سه‌خت‌گی‌ره‌ ده‌که‌ن که جیزی به‌عس پشتیوانی لێده‌کات.

سره‌واندنی گورزی دلږه‌قانه له ئیسلامییه‌کان له لایهن حافر ته‌سه‌ده‌وه له سه‌ره‌تای سالانی هه‌شتاکاندا بووه هۆی دروستکردنی رق و قین لای هه‌موو که‌س و لایه‌نه ئیسلامییه‌کان به‌رامبه‌ر به‌م رژیته<sup>(۲۱)</sup> هه‌تا ئه‌و سوننه مه‌زه‌بانیه‌ی که‌متر لایه‌نی ئایینی به‌سه‌ریاندا زالنه، وا له‌هه‌له‌وییه‌کان ده‌روانن که ده‌سه‌لاتیان زه‌وتکردوو و پێویسته ده‌سه‌لات و ده‌ست‌پوێشتوویی بوو کۆمه‌له‌که‌ی ئه‌وان بگه‌رپێته‌وه. ئه‌گه‌ر کیشه و گرفتی ناوخوا‌ی عه‌له‌وییه‌کان ئیفلج بکات، به‌تایبه‌تی ئه‌گه‌ر لیک‌تزازان له‌ پێزی سوپادا رووبدات، ئه‌وا په‌نگه ئیسلامییه‌کان سه‌نگ و کاریگه‌ری خوا‌یان زیاد بکه‌ن.

گه‌یشتنی ئیسلامییه‌کان به‌ ده‌سه‌لات ئالوگۆرپێکی سه‌رتاپاگیری لێده‌که‌وتیته‌وه له‌ کۆمه‌له‌گه‌ی سووریدا. سه‌پاندنی یاسای ئیسلامی و جل و به‌رگه‌ نه‌ربیتییه‌کان جینگای یاسا و ریتسا عه‌لمانییه‌کانی به‌عس ده‌گرنه‌وه. له‌وه‌ش زیاتر عه‌له‌وی و سوننه‌کان ئه‌وانه‌ی له‌ رژیته‌ی ئیستا سوودمه‌ندن په‌نگه‌ ئه‌و ماف و مولکه‌یان لێ دا‌مالریت و به‌ سه‌ختی سه‌رکوتبکری‌ن. ئه‌گه‌رچی ئیسلامییه‌کان به‌ روونی گۆشه‌نیگا‌کانیان ده‌رباری سیاسه‌تی ده‌ره‌کی ده‌رنه‌برپوه، به‌لام، هه‌روه‌ک ئیسلامییه‌کانی دیکه، برایانی موسولمانی سوری یه‌کجار هه‌ستیارن به‌رامبه‌ر گه‌فتوگۆکانی ناشتی له‌گه‌ڵ ئیسرائیلدا<sup>(۲۲)</sup>.

### به‌رده‌وامی جیۆپۆله‌تیک

هه‌ر که‌سێک له‌ دیمه‌شقا ده‌سه‌لاتی به‌ ده‌سته‌وه بیت پێویسته رووبه‌رووی چه‌ند راستییه‌کی تالی باوردۆخی سیاسی هه‌نووکه‌یی سووریا بپێته‌وه. له‌ هه‌مووی گرنگتر، سووریا ولاتیکی هه‌زاره. ئابووری له‌ ژێر سایه‌ی حافر ته‌سه‌دا زۆر سست بوو، هه‌ولنه‌ نیوه‌ ناچله‌کانی به‌شاریش بوو ئازادکردنی ئابووری ولاته‌که‌ کاریگه‌رییه‌کی زۆر که‌میان هه‌بووه. هه‌ر رژیتمیک سه‌رچاوه‌گه‌لیکی که‌می

له‌به‌رده‌ستدا ده‌بیت بوو ئاویتسه‌کردنی به‌رژه‌وه‌ندی ناوخوا‌ی گروپه‌کان یاخود بیناکردنی هێزی سه‌ربازی سووریا. به‌ پێچه‌وانه‌ی عه‌ره‌بستانی سعودییه‌وه، سووریا له‌ رووی ئابوورییه‌وه ولاتیکی هه‌زار و لاوازه.

دیمه‌شق ئه‌وه‌نده له‌رزۆک و لاوازه که‌ دراوسی به‌هێزه‌کانی ده‌توانن فشار بجه‌نه سه‌ری و بیخه‌نه ژێر رکیفی خوا‌نه‌وه. هێزه سه‌ربازییه ته‌قلدییه‌کانی سووریا لاوازن و که‌لپینی نیوان ئه‌م ولاته و دراوسی‌کانی، به‌تایبه‌تی تورکیا و ئیسرائیل، تا دیت گه‌وره ده‌بیت.

هێزه سه‌ربازییه‌کان له‌ رووی قه‌باره‌وه گه‌وره‌ن، به‌لام له‌ رووی تفاق و که‌ل و په‌له‌وه هه‌زارن و وه‌کو پێویست مه‌شقیان پێنه‌کراوه. زۆریک له‌ یه‌که ده‌سته‌بژێره‌کان جه‌خت له‌سه‌ر سه‌قامگیری ناوخوا‌ی ده‌که‌نه‌وه، نه‌ک پاراستنی سووریا له‌ دژی دوژمنه‌ ده‌ره‌کییه‌کان. له‌ سالی ۱۹۸۸ ته‌نقه‌ره له‌ رپێ هه‌ره‌شه‌ی به‌کاره‌ینانی هێزه‌وه دیمه‌شقی ناچارکرد که‌ پشتیوانیکردنی له‌ پارته‌ی کریکارانی تورکیا (PPK) بوه‌ستینیت، له‌وه‌ش زیاتر، سووریا ناتوانیت سه‌رکیشی ئه‌وه بکات رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی سه‌ربازی له‌گه‌ڵ ئیسرائیلدا به‌ره‌وه‌هه‌لکشان به‌ریت، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هێزه‌کانی ئیسرائیل بالاده‌ستتر و پر تفاقترن و به‌ ئاسانی شکست ده‌که‌نه‌ چاره‌نووسی سووریا. وه‌ک ده‌ره‌ته‌نجامی ئه‌و لاوازییه ته‌قلیدییه‌ی، په‌نگه سووریا به‌شپوه‌یه‌کی چروپ په‌نا به‌ریته‌به‌ر به‌ده‌سته‌پێنانی چه‌که کیمیاوییه‌کان، به‌رنامه مووشه‌کییه‌کان و هه‌ره‌شه جیاوازه‌کانی دیکه. مووشه‌که‌کان ده‌بنه ئامرازه‌کانی ده‌ستی سووریا بوو گورزه‌شاندن له‌ ئیسرائیل، ئه‌مه‌ش کاریکه‌ هێزی ئاسمانی گێرۆده‌ی چه‌ندین گرفت کردوو و سوپای هه‌زار له‌ رووی مه‌شق و تفاقوه ناتوانن ته‌نجامی بدن. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش مووشه‌که‌کان رینگه‌ به‌ سووریا ده‌ده‌ن چه‌که کیمیاوییه‌کان به‌کاربه‌یانت، وه‌ک به‌ره‌رچدانه‌وه‌ی هێزه ناوکییه‌کانی ئیسرائیل. په‌نگه دیمه‌شق رایه‌لی په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ڵ رپیک‌خراوه

تیرۆستییه کاندای گری بداتنهوه، ئەمەش بۆ هێشتنهوهی ئامرازە کاریگەر و هەرزانبەهاکان بۆ گورزوهشاندن لە ئەیارەکانی<sup>(۲۳)</sup>.

### ئاکامەکان

ئایا دەستەبژیری دەسلالت بە دەستی ئیستای سوریا لەمەودای دووردا بەردەوام دەبن لە پشتیوانیکردنی بەشار؟ ئەمە وەک پرسیاریکی کراوە دەمێنیتەوه. ئەگەر بەشار ئەسەد سەرکەوتوانە کاروبارەکانی هەلنەسوراند ئایا دەستەبژیری دەسلالتدار لەسەر عەرشی فەرمانرەواییەتی لایەنەکانی؟ یاخود دەسلالتەکانی کەم دەکەنەوه، ولات لە دیکتاتۆرییەوه دەگوازنەوه بۆ ئۆلیگارشی؟.

پێویستی بەشار بۆ پتەوکردنی دەسلالتەکە وای لێدەکات ژیرانەو هۆشیارانە هەلس وکەوت بکات، بەتایبەتی لە بواری کاروبارە مشتومڕ نامێزەکانی سیاسەتی دەرەوه وەک گفتوگۆکانی ناشتی لەگەڵ ئیسرائیلدا. سەرەرای ئەوەش هەولێهەکانی چاکسازیکردن لە ئابووری دواکەوتووی سووریا کە کاریکی لە پادەبەدەر پێویستە گەر سوریا بیهوێت خۆی لە داخواری بەردەوامی دەسلالت و دەستپێشتوووییەکی لایەت، بۆی هەیه بێتە مایە سەرھەلدانی سەقامگیری. پەخساندنی ئازادی هاتووچۆی هاوڵاتیان و ئازادی ئالوگۆرکردنی بیروبووچوونە جیاوازهکان دەبنە هەرەشەیهکی راستەخۆ لە سەر بالادەستی حیزبی بەعس بە سەر ژبانی سیاسییەوه.

لە پروی میژوییهوه چینی بازرگانان هەمیشە قەلای سونەکان بوونە، چاکسازییه ئابوورییهکانی بەعس جەخت لەسەرکۆنترۆلی دەولت و بە پیشەسازیکردن دەکەنەوه وەک ئامرازکەلی پارسەنگدانەوهی هیژی سیاسی ئەم بازرگانانە<sup>(۲۴)</sup>.

سەرەرای ئەوەش، کەسایەتییه سوننی و عەلەوییهکانی سەر بەکەمینە دەسلالت بۆ پاراستن و بەردەوامیدانی بە بەرژەهەندییهکانیان پەنا بۆ کۆنترۆلکردنی گریبەستە حکومییهکان دەبن، کە ئەم کارەشیان پێکی گەورە گەندەلی لە خۆدەگریت.

ئەگەر سەرکرده عەلەوییهکانی دیکە یاخود ئیسلامییەکان دەسلالت بگرنەدەست ئەوا ئەگەری ئەوه هەیه بارودۆخە کە پەوتیکی ناسەقامگیری وەرگریت. هەرەهک (نیکۆلاس فان دام) سەرنجدەدات (ماوەیهکی دووردریژە، بنەمای سەرکردهایەتی سەربازی بە کۆمەڵ سەرکەوتوانە پەپەرەنەکراوە)<sup>(۲۵)</sup>. بارودۆخی سیاسی بۆی هەیه بگەریتەوه بۆ ناسەقامگیرییه یەک لە دوای یەکەکانی سالانی پەنج و شەستەکان، کاتیکی کودەتا جلهوی بارودۆخی ئەو پۆژگاری لە دەستدایبوو. گەر عەلەوییهکان لە دەسلالت دوور بخوێنەوه، ئەوا توندوتیژی و ئانارامی سەرھەلدەدات بەتایبەتی کە زەمینە لەبار دەیت بۆ ئیسلامییەکانی و قوربانییهکانی دیکە دەستی حوکمرانی بەعسی تا تۆلە خۆیان بکەنەوه. ئاسەواری گۆرانی پۆشیم لەناوخۆدا قوڵترو کاریگەرتر دەیت وەک لە دەرەوهی ولاتدا.

چینگۆرکی لەناو دەستەبژیری عەلەویدا پەنگە گۆرانیکی کەمی لێبکەوێتەوه. هەرچەندە حکومەتێک لە ژێر رکیفی ئیسلامییەکاندا بیت زیاتر دۆژمانیەتی و دژایەتی ئیسرائیل دەکات. بەلام ئەویش دەکەوێتە ژێر باری ئابووری لاوازی سووری و هیژە تەقلیدییه داھیزراوەکە. پۆشیمیکی دۆژمان لە دیمەشقادا زیاتر مەسەلە هەماھەنگیکردن لە کێشەکانی وەک بەرەنگاربوونەوهی تیرۆریزمدا ئالۆز دەکات. بەلام بە لەبەرچاوترنی پەپەرەندییه خراپەکانی نیوان سووریا و ولاتە یەکگرتووەکان بە گشتی ئەوا هەموو کاریگەرییهکان سنوردار و بەرتەسک دێنە بەرچاو.

### گۆرانی سەرکردهایەتی لە میسر

سەرۆکی میسری حوسنی موبارەک بە هەمان پادە کۆنترۆلی سەرکردهکانی سووریا و عەرەبستانی سعودی حوکمرانی ناکات، بەلام ئەم جلهو شلکردنە خالی هیژە بۆ سیستەمی میسری، ئەک خالی لاواز. چونکە ئامازە بە بەباش چەسپین و

جیگربوونی رژیتمه که و تپیه پاندنی له حوکمی تاکه کهسی، خیزان، و بنه ماله دهکات. هیشتا رژیتمی میسری، به چهنی دهولته عهره بییه کانی دیکه، پهنا دهباته بهر همه چه شنیه که له ناویته کردن و ناچار کردن بۆ پاراستنی پایه کانی حکومرانیستی. جه ماوریش، به تاییه تی نه وانهی به ره لستی رژیتمی هه نووکه یی دهکن، یا فه راموشکران یا سه رکوتکران. بهو پییهی جه ماور و بهر دی به ره لستی کار نامانجه کانیان زور جیاوازه له نامانجه کانی رژیتمی هه نووکه له قاهره، نهوا گورانی رژیتمی نالوگوری بنه پرتی به سهر سیاسه ته دهره کی و ناوه کییه کانی میسریدا ده هیئت.

### گوران له دهسته بژی میسریدا

سه روکی میسری حوسنی موباره ک زور جار وه که سه رکرده یه کی ناسایی له قه لته دهریت. لهو ده جیت بۆچوون و تیروانینه کانی موباره ک له بیرو بۆچوونی دهسته بژیتره میسریه کانی هه نووکه نزیکت بن، وهک له بۆچوونی سه رکرده میسریه کۆچکردوو دهکان. زور جار وا دهره که ویت که حوسنی موباره ک بهرجه سته ی تیروانینه کانی سه رکردایه تی ناسایش و سوپای میسری دهکات. نهو کاریزمای ناسر و بزوات و جوجوئی ساداتی نییه <sup>(۲۶)</sup>. موباره ک نه گوره، پاریزگار، پیشبینیکراوه. سه قامگیری ناوخویی نیگه رانی سه ره کییه تی. له ماوهی ۲۰ سالی دهسه لاتیدا نه که وتوتته هه لتهی گه وره وه، به لام له هه مان کاتدا حکومه تی سست کردوو و دهره تی گه شه کردنی بۆ سازنه کردوو <sup>(۲۷)</sup>.

نه گه موباره ک کۆچی دوابی بکات نهوا ریوشوینیکی روون نییه تا پهیره و بکریت بۆ دانانی که سینک له جیگای، به لام هه جیگره وه یه که ده بیت پیشینه یه کی سه ربازی یا نه منی هه بیت <sup>(۲۸)</sup>.

موباره ک جیگری سه روکی دانه مه زانددوو، پهنگه نه مه ش بۆ ریگه گرتن بیت له وهی هیچ نه یاریک بنکه یه کی دهسه لات بنیات بنیت <sup>(۲۹)</sup>. له وه ته ی پاشایه تی له

سالی ۱۹۵۲ د پوخینراوه. هه موو سه رکرده میسریه کان له سوپاوه سه رچاوه یان گرتوو. نهو که سانه ی نه گه ری نه وه یان لیده کریت بنه پالیوراوی سه روکیه تی بریتین له عومهر سلیمان، که خاوه نی نه زمونیکی دوور و دریژه له ده زگای ناسایشی میسردا، نه همد شریف که فه رمانده ی هیزی ناسانییه، مه جدی ته ها که سه روکی هیزه چه کداره کانه، نوسامه نه لباز که پراویژکاری سیاسی موباره که <sup>(۳۰)</sup>. جگه له نوسامه نه لباز نه م که سایه تیانه نه زمونیکی که میان له سیاسه تی دهره کیدا هه یه. نه مه به نزیکه ی نهو بازنه بهرته سکه ی نه فسه رو سه رکرده سه ربازییه کانه که هه ولده دن دام و ده زگا حکومی و سه ربازییه کانی دیکه بجه نه ژیر رکیفی خویانه وه، هه روه ها هه ولتی نه وه ده دن بازگان و پیساوانی کار ناراسته بکن و گه لی میسری له پرۆسه ی برپاردان دوور بجه نه وه <sup>(۳۱)</sup>.

دهسته بژیتره میسریه کان هاوبه شن له به دیهینانی نامانجیکی یه کجار گرنگدا: پاراستن و پته وکردنی جله وی فه رمانه وایه تی. نه وان سوود له پیگه نابوریه کانیان وهرده گرن و باوه ریان وایه که رژیتمی هه نووکه بۆته قه لغانیک له به رامبه ر توند ره وی نایینیدا.

به هه رحال سه رکرده کان سه ربه سستییه کی بی سنووریان هه یه: ناسر و سادات بهرجه سته ی نهو راستیییه یان کرد که هه تا له مه سه له جه وهه ربیه کانی وهک چاکسازی نابوری و په یوه ندیییه کان له گه ل ناسرائیلدا، سه رکرده میسریه کان نازادییه کی بهرچاویان هه یه. به هه رحال دهسته بژیتره سه ربازی و نه منیییه کان هه ستیارین به رامبه ر چاکسازییه نابورییه کان یا گورانکارییه کانی سیاسه تی دهره کی که بۆی هه یه هۆکاری ناارامی بن له ناوخوی ولاتدا.

زۆریک له دهسته بژیتره میسریه کان گرنگی په یوه ندی نیوان میسر و ولاته یه کگرتوو هکان به هه ند وهرده گرن.

له میژووی مؤرکردنی ریکه وتننامه ی (کامپ ده بقده) وه له سالی ۱۹۷۹، ولاته یه کگرتوو هکان نزیکه ی ۴۰ ملیار دۆلاری وهک کۆمه کی سه ربازی و نابوری به

میسر به خشیووہ. هہندیك له دسته بژیړه كان باوہریان وایه ثم یارمه تییه بووه هؤی بوژاندنه وهی نابوری میسری له دواى جهنگی كه نداوه وه. پتر له وه، ولاته یه كگرتووه كان وهك هیزی سه قامگیری له قهلمم دهریت بؤ گرژی نیوان عه رب و ئیسرائیل<sup>(۳۲)</sup>. ههندي له دسته بژیړه خاوهن كاره كان بؤچوونيان وایه، بؤ گشه كردن و بوژاندنه وهی نابوری میسر هه بوونی په یوه نديیه كان و ناشته وایيكردن له گهڼ ولاته یه كگرتووه كاندا كاريكي پيويسته. هه روهك دهرتريت زورتيك له دسته بژیړه كان ته و او هه ستيارن به رامبه ر په یوه ندي میسر به ولاته یه كگرتووه كانه وه، به تاييه تى كه گفتوگو كاني ناشتی له رۆژه لاتى ناوه پراستدا به بنه ست گه یشتون، هه گهرچى ده زانن كه به ره هه ميكي زور له هه لويسته يان ناچننه وه<sup>(۳۳)</sup>.

### نه گوره كومه لايه تى و جيوپوله تيكيه كان

هه ر كه سيك فهرانه وایي میسر بكات ده بيت له گهڼ خه سلته سروشتييه كاني ولاته كه و بارودوخه جيوپوله تيكه كهيدا خزی بگوځيښت. كه هه مانه ده گريته وه:

#### ★ پيشيښييه كاني سهر كرده تيكردن

ميسرييه كان هه ميشه وهك سه كردهی نه ته وهی عه ربه یی له خزيان روانيوه، ثم بيرۆكه يه ش له لايه ن جه ماوه ريكي به رفران و ميژوويه كي شكوداره وه پالپشتی ليده كريت. جه ماوه ر و دهسته بژیړی میسری رۆلتيكي چالاك و كارا له سهر كرده كانيان چاوه ريده كهن كه له كيشه كاني عه رب و ناوچه كه دا بيگيرن.

#### ★ هيز و لاوازيه سهر بازيه كان:

ميسر له رواله تدا، سوپايه كي به هيزی هه يه. خاوهنی ژماره يه كي زور كه لويه لي پيشكه ووتوه.

هه گهر هيزيكي ((عه ربه یی)) له كه نداودا بلاوبكريته وه بؤ يارمه تيدانی نه ځومه نی هاريكاری كه نداو، هه و میسر پالپوراويكي لوژيكيه بؤ هه وهی سهر كرده يه تي بكات. هه روه ها میسر توانايه كي سهر بازی كه می هه يه تا به رهنگاری ئیسرائیلی پی بكات، چونكه له پرووی مه شقه وه لاوازه، ناتوانيت به باشی ته كنه لوژيای نوی به كار به يښت. هه روه ها توانای ناويتته كرنی به شه جياوازه كانی سوپای نييه بؤ نه ځامدانی كرده ره هاوبه شه كان. هه گهر په يوه ندي میسر و ئیسرائیل به ته و او هتی ناوژ بيت، ريگا چاره ی سهر بازی ته قليدي كاريكي كرده نی نييه.

★ به گشتی میسرييه كاني دهر وهی بازنه ی حركمپاښتي په روشي گريدانی په يوه ندي نزيك نين له گهڼ ولاته یه كگرتووه كاندا. راگه ياندي میسری، له نيوياندا هه و ده زگايانه ی پشتيوانی حكومت ده كهن، هه ميشه هه ستيازيه كي به رزيان به رامبه ر سياسه ته كانی ولاته یه كگرتووه كان هه يه و سهر سه ختانه ره خنه له (لوژی جوله كه) ده گرن كه له كه واشنتوندا چالاكه<sup>(۳۴)</sup>.

پشتيوانی ولاته یه كگرتووه كان له ئیسرائیل روو به پرووی ره خنه ی توندو راشكاو ده بيتته وه، میسرييه كان له و باوه رده ان واشنتون ده توانيت ئیسرائیل ناچار به چهندين سازش بكات<sup>(۳۵)</sup>. له گهڼ به رده و امبوونی راپه رینی دووه مدا، ره خنه ش ره وتيكي روو له هه لكشانی وهرگرتووه. به گشتی وا له ولاته یه كگرتووه كان ده پروانريت كه ده سه لات و ده سترژیستوييه كه ی خراب به كار ده يښت و له دژی عه ربه كان لايه نگیری ئیسرائیل ده كات. راپه رینی هه قسا و جهنگی سهر عيراق بيرو بؤچوون و گوښه نيگايان به رامبه ر هه ريكا به ره و خرابی بر دووه.

له يه كيك له و راپرسیيانه ی له دوا مانگه كانی سالی ۲۰۰۲ نه ځامدراوه، ته نها شه ش له سه دی میسرييه كان رايه كي باشيان به رامبه ر به ولاته یه كگرتووه كان هه يه<sup>(۳۶)</sup>.

هەرچه‌نده ده‌سته‌بۆنیه میسراییه‌کانی ئیستا ئه‌و سوودانه له‌به‌رچاوه‌ده‌گرن که له‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی‌اندا له‌گه‌ڵ واشنتۆن به‌ده‌سته‌بۆنیه‌هێنن، به‌لام ئه‌م له‌به‌رچاوه‌گرتنه‌ رهنگینه‌داوه‌توه‌ له‌رای گشتی دا به‌چه‌شنیک بیه‌ته‌ مایه‌ی خوێنانه‌ی هه‌ستیکی باش به‌رامبه‌ر به‌ وڵاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان.

### به‌دیالی ئیسلامی

ئیسلامییه‌کان گوزارشت له‌ رێکخراوترین سه‌رچاوه‌ی به‌ره‌هه‌ستکاری ده‌که‌ن بۆ رژیمی هه‌نوکه‌. چه‌ندین ته‌وژم و ئاراسته‌ هه‌یه‌ له‌ نیو بزوتنه‌وه‌ی به‌رفراوانی ئیسلامییه‌کاندا، هه‌ر له‌ کۆمه‌له‌ی رادیکالی (الجماعة الاسلامیه)وه‌ تا میان‌ه‌وترین رێکخراوه‌کانیان وه‌ک کۆمه‌له‌ی براییانی موسلمان، تا ده‌گاته‌ ئه‌و سه‌رکرده‌ ئاینیانه‌ی به‌ به‌رده‌وامی پشتگیری حکومه‌تی میسری ده‌که‌ن. ئه‌م گروپانه‌ هه‌میشه‌ ناکۆک و نه‌گونجاون له‌گه‌ڵ یه‌کدا، ته‌نانه‌ت ئه‌و گروپانه‌ی ئامانجی هاوبه‌شیشیان هه‌یه‌ جیاوازن له‌ چۆنیه‌تی به‌دییه‌تانیاندا<sup>(٣٧)</sup>.

بزاوته‌ ئیسلامییه‌کان بۆ به‌هێزکردنی جه‌ماوه‌ره‌که‌یان چه‌ندین مه‌سه‌له‌ ده‌وورۆژینن و سه‌کالای له‌باروه‌ ده‌که‌ن، گروپه‌ ئیسلامییه‌کان سوودیان له‌ هه‌سته‌کانی گوشه‌گیرو په‌رایزه‌بوونی نیو چینی هه‌ژاری میسری وه‌رگرتوه‌، که‌ زۆرێکیان وا هه‌سته‌که‌ن ده‌نگیان بۆ کاربگه‌رییه‌ و ده‌رفه‌ته‌کانیشیان که‌مه‌. ته‌نانه‌ت زۆر له‌و میسراییه‌ی پالپشتی ئایدۆلۆژیای ئیسلامی ناکه‌ن و هاوسۆزن له‌گه‌ڵیدا.

به‌شیه‌یه‌کی به‌رفراوان وا له‌ ئیسلامییه‌کان ده‌روانریه‌ت که‌ راستگۆن، به‌رنامه‌که‌یان موژده‌ی گۆرانی گه‌وره‌ و بنه‌ره‌تی ده‌دات. له‌ راستیدا، ئه‌وان گوزارشت له‌ تاکه‌ ده‌نگی به‌ره‌هه‌ستای ده‌که‌ن دژی رژیمی هه‌نوکه‌<sup>(٣٨)</sup>.

ئامانجی ئیسلامییه‌کان له‌گه‌ڵ سیاسه‌ته‌کانی رژیمی ئیستادا یه‌ک ناگرتیه‌وه‌. هه‌روه‌ک ئیسلامییه‌کانی شوینیه‌کانی دیکه‌، به‌رنامه‌ی سه‌ره‌کییان گۆرینی

بارودۆخی ناوخبۆیه‌: ئه‌وان کۆشش بۆ چه‌سپاندنی شه‌ریعه‌تی ئیسلامی ده‌که‌ن له‌ یاسای میسریدا.

زۆرێک له‌ گروپه‌ ئیسلامییه‌کان به‌چاویکی دوژمنکارانه‌ له‌ جوله‌که‌ و مه‌سیحییه‌کان ده‌روانن، له‌نیواندا کۆمه‌له‌ی قیبتیه‌ مه‌سیحه‌کانی میسر، که‌ نزیکه‌ی له‌ سه‌دا شه‌شی دانیشتیوانی میسر پیکده‌هیه‌تت<sup>(٣٩)</sup>.

زۆرێکیان له‌ به‌رنامه‌کانی ئازادکردنی ئابووری موباره‌ک و سادات به‌ گومان بوون و به‌گومانن، له‌ بری ئه‌وه‌ بانگه‌شه‌ی ئه‌م و مژاوی ده‌که‌ن بۆ دادپه‌روه‌ری ئابووری و پێدانی رۆژێکی گه‌وره‌تر به‌حکومه‌ت له‌ هه‌لسۆراندنی کاروباری ئابووریدا.

له‌ وتار و لێدوانه‌کانی‌اندا، ئیسلامییه‌کان هه‌لنده‌ده‌ن بگه‌رپه‌نه‌وه‌ بۆ سیاسه‌تی روه‌به‌رپه‌وه‌بوونه‌وه‌ی ئیسرائیل و هه‌ستیاربوون به‌رامبه‌ر به‌ په‌یوه‌ندییه‌ نزیکه‌کان له‌گه‌ڵ وڵاته‌یه‌که‌گرتوه‌کاندا<sup>(٤٠)</sup>. له‌ ئیستادا ئیسلامییه‌کان توانای روه‌خاندنی رژییمان نییه‌. رێکخراوه‌ رادیکاله‌ ئیسلامییه‌کان وه‌ک (جماعة الجهاد) له‌ ململاتییه‌کی چه‌کداریانه‌ی نابه‌رامبه‌ردابوون دژی رژییم، که‌ له‌ سالی ١٩٩٠ تا سالی ١٩٩٧، نزیکه‌ی ١٣٠٠ قوربانی لیکه‌وتسه‌وه‌<sup>(٤١)</sup>. له‌ شه‌ری دژی یاخهبواندا، هه‌یزه‌کانی ئاسایشی میسری هه‌زاران ئیسلامییان ده‌ستگیرکرد و توانییان شانه‌ شوێشگه‌رپه‌یه‌کان به‌رن و له‌به‌ر یه‌کیان هه‌لبه‌هه‌شینه‌وه‌. رژییمه‌که‌ ده‌ستیکرد به‌ مۆله‌تپێدان و ئاراسته‌کردنی ئه‌و رێکخراوه‌ مه‌ده‌نییه‌ ئیسلامییه‌ سه‌ربه‌خۆیانه‌ی پێشتر بونیان هه‌بوو، به‌ هه‌ردوو ته‌وژمی میان‌ه‌وه‌ و رادیکاله‌وه‌، هه‌روه‌ها هه‌یزه‌ چه‌کداره‌ رادیکاله‌کانی ریشه‌کێشکرد که‌ جیبی گومان بوون.

هه‌روه‌ها نیگه‌رانی ده‌نگه‌ به‌ره‌هه‌ستکاره‌ نا ئیسلامییه‌کان له‌ مه‌ترسی په‌یامی رادیکالی ئیسلامییه‌کان بووه‌ پالپشتی ئه‌م هه‌لمه‌ته‌ی حکومه‌ت<sup>(٤٢)</sup>. هه‌لمه‌ته‌که‌ ئیسلامییه‌کانی تیکشکاند: گروپه‌ رادیکالییه‌کان په‌رت و بلاوکرده‌وه‌، و گروپه‌

میانرہوہکانی وەك برایانی موسلمان خۆیان لە پەراوێزی رووداوەکاندا بێننەوہ<sup>(٤٣)</sup>، رژیمة که بەردەوامە لەسەر دەستگیرکردن و زیندانیکردنی رادیکالە گومانلیکراوەکان، سەرباری ئەوہی که خۆ ریکخستنەوہ و خۆسازدانیانی کردۆتە کاریکی سەخت و دژوار.

سەرەرای سەرکوتکردنی ئیسلامییەکان، رژیمی میسری ھەولێ لە خۆگرتن و دەرگا ئاوەلاکردنی بە رووی رەگەزە میانرہوہکان لە ناوہراستی سالانی نەوہدەکاندا خستە گەر. رژیمة که دیاردە ئیسلامییەکانی پەرەپیدا، خۆیندنی و بەرنامە ئاینییەکانی دەزگاکانی راگەیانندی زیادکرد. ئیسلامییە میانرہوہکان، وەکو کەسایەتیەکانی زانکۆی ئەلئەزھەر، کە دامەزراوہیەکی دیرینی خۆیندنی بالاییە، سەرہەستیەکی پتریان پیدرا تا بە توندی رەخنە لە عەلمانییەکان بگرن<sup>(٤٤)</sup>. ئەم لە خۆگرتن و ئاویتەکردنە لە کاریگەری رادیکالەکانی کەم کردوہ، بەلام کاریگەری بزاونە میانرہوہکانی زیادکرد<sup>(٤٥)</sup>. ئەگەر ئابووری میسری ھەنگاوەکانی سست بن و وەکو پێویست گەشە نەکات ئەوا حکومەت خۆی لە باریکدا دەبێنیتەوہ کە پێویستی زیاتری بە پالپشتی جەماوہری دەبێت بۆ رەواہیتیان بە فەرمانرہواییەکی، ئەمەش زەمینە بۆ ئیسلامییەکان دەرہەخسینیت تا پتر دەستپۆشیتووبن.

## ئاکامەکان

گۆرانی سەرکردایەتی لە نیو دەستەبژیری میسریدا رەنگە بێتە ھۆی گۆرینی بایەخی سیاسەتی دەرہوہی میسری نەك ئاراستەکە. ھەر سەرکردەییەکی دیکە جگە لە موبارەك لەوانەییە زیاتر ئارەزومەند و بە تواناتر بێت، لەوہی کۆدەنگییە بەرتەسکەکە دەستەبژیری ھەنووکە بھەزینیت، لەبری جیبەجیکردنی ئامانجە بریار لەسەر دراوہکان سیاسەتی دەرہەکی میسری دابریژیتەوہ. گواستنەوہی

دەسەلات بۆ دەرہوہی دەستەبژیری دەسەلاتداری ھەنووکە بۆ رژیمیکی ئیسلامی گوزارشت لە گۆرانکارییەکی بنەرہتی و بگرە پتر لە بنەرہتیش دەکات، بەلام ئیسلامییەکان دووچاری سنووربەندی و کۆتی پتر بواری نازادی کارکردن دەبنەوہ. کرانہوہی سیاسی بۆی ھەییە دووچاری دژواری بێت و شکست بخوات، لە کاتیکیدا چاکسازی ئابووری لەوانەییە سنوردار بکریت. ئەگەرچی پشتیوانییەکی بەرچاو لەم چاکسازی دەکریت، بەلام بناغەییەکی مەحکەمی بۆ دانەرہژراوہ. رژیمی ھەنووکە سەرکەووتوانە وینەیی خۆی بۆ دەستەبژیرەکانی وەك تاکە سەنگەر دژی ئیسلامییەکان کیشاوہ و دوودل ناییت لە زەقکردنەوہو گەورەکردنی ئەم نیگەرانییە ئەگەر بەرھەلستی و ناسارەزایی بەرامبەر حوکمرانییەکی درێژەیی کیشا. چاوہرواندەکریت گۆرانکارییە ئابوورییەکان خۆیان لە رەوتی گەرانہوہ بۆ سیاسەتەکانی رابردوو لابدن کە ھەموو کار و چالاکییە ئابوورییەکان لەژێر ریکی دەولەتدا بوون. ھەرلەبەر ئەم ھۆشە، ئەم چاکسازییە خراوتە گەر ئەو رێ و شونانە پەپرەو ناکات کەھەرپەشە لە پینگە ئابوورییەکانی ئیستادەکەن، ھەتا ئەگەر لە دەرئەنجامیشدا ئەمە بێتە ھۆی کەمکردنەوہی ئاستی بەرھەمھێنان. پەپوہندی میسر لەگەل واشنتۆندا لەسەر چەند بناغەییەکی لەرزۆک دامەزراوہ. ھەماھەنگی بۆ بەرہەنگاربوونەوہی تیرۆریزم لە ئاستیکی بەرزداہی، بەلام ئەم ھەماھەنگی و ھاوکارییە بە نھینی و لەپشت پەردەوہ بەرپوہدەچیت. لەبەر ئەوہی خەلکی میسر و کەسایەتییە بەرھەلستکارەکان پالپشتی لەم ھەماھەنگییە ناکەن، لەبەر ئەوہ ھەندیک لە دەستەبژیرەکان لە باشترین حالدا پەرۆش نین بۆ بەستنی پەپوہندییەکان لەگەل واشنتۆن، رەنگە رژییم ناچاربکریت خۆی لە واشنتۆن بە دووربگریت ئەگەر دووچاری قەیرانە ناوخییەکان بێتەوہ.

ئەگەر گرژی نیوان ئیسرائیل و فەلەستین بەرہو ھەلکشان بچیت و ولاتە یەکگرتووەکان وەك دۆست و ھاوپیەمانی نزیکی ئیسرائیل وینا کرا، ئەو کاتە حکومەت زیاتر دەکەوتتەوہ ژیر گوشارەوہ تا لە ولاتە یەکگرتووەکان دووربکەوتتەوہ. کۆششەکانی کرانہوہو ئازادکردنی رژیمة کە بۆ راکیشان و

پارسه ننگ کرده‌ی دنگ و رهنگه جی‌اوازه‌کان بۆی هه‌یه سه‌ربکیشیت بۆ زیادبوونی رهنگه‌گرتن له په‌یوه‌ندی میسر و ولاته یه‌کگرتووه‌کان.

ئاویته‌کردن و له‌خۆگرتنی ئیسلامییه میان‌په‌وه‌کان چه‌ندین ده‌ره‌نجام و ئاسه‌واری دوور و گه‌وره‌ی لیده‌که‌وئته‌وه. هه‌ندیک له ده‌سه‌لته ئیسلامییه ته‌قلیدییه‌کان تا ئاستیکی دیاریکراو سه‌ربه‌خۆییان له حکومه‌ت و هرگرتووه بۆ فشار خستنه‌ سه‌ر شه‌و مه‌سه‌لانه‌ی گرنگییه‌کی ئاینیان هه‌یه، به‌تایبه‌تی مه‌سه‌له کۆمه‌لایه‌تییه‌کان<sup>(٤٦)</sup>. له‌وانه‌یه شه‌م سه‌ربه‌خۆییه به‌کاربه‌تیریت بۆ فشار دروستکردن به ئاراسته‌ی هینانه‌دی گۆرانگاری له سیاسه‌تی ده‌روه‌ی میسریدا، به تاییه‌تی شه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌گفتووگۆکانی ئاشتی و په‌یوه‌ندییه‌کان له‌گه‌ل ولاته یه‌کگرتووه‌کانه‌وه هه‌یه له‌مه‌سه‌له گرنگ و هه‌ستیاره‌کاندا.

((ئاشتی سارد)) له‌گه‌ل ئیسرائیلدا بۆی هه‌یه سارد و سرت‌ر بی‌ت. ئاشتی بۆ میسر پئویستییه‌کی بنه‌ره‌تییه بۆ پیکه‌تانی په‌یوه‌ندیگه‌لی باش و سوودمه‌ند له‌گه‌ل ولاته یه‌کگرتووه‌کاندا، سنورداری توانای سوپای میسری بۆ نه‌خشه‌دانان په‌نابردنه به‌ر رووبه‌روونه‌وه‌ی سه‌ربازی دژوار کردووه، هه‌ر چه‌نده رژیمة‌که بۆی هه‌یه که‌متر پشتگیری سازشکردن بی‌ت له لایه‌ن فه‌له‌ستینییه‌کانه‌وه، وتاریکی دوژمنکارانه بخته‌گه‌ر و په‌یوه‌ندییه ئابوورییه‌کانی له‌گه‌ل ولاته یه‌کگرتووه‌کاندا که‌مبکاته‌وه، یاخود خۆی له ئیسرائیل دوور بخته‌وه. توندبوون و سه‌ختبوونی هه‌لوئسته‌کان به‌رامبه‌ر ئیسرائیل رهنگه میسر ناچاربکات په‌نابه‌ریتته به‌ر به‌ده‌سته‌تییانی چه‌که کۆمه‌لکوژه‌کان. وا باوه‌رده‌کریت میسر خاوه‌نی جبه‌خانه‌ی مادده کیمیاییه‌کان بی‌ت، هیشتا ریکه‌وتننامه‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی چه‌که کیمیاییه‌کانی ئیمزا نه‌کردووه، هه‌رچه‌نده باوه‌رناکریت خاوه‌نی به‌رنامه‌یه‌کی گرنگی بایه‌لوژی یا ناوه‌کی بی‌ت<sup>(٤٧)</sup>. هه‌لکشانی گرژی و ناکوکی له‌گه‌ل ئیسرائیلدا، له‌وانه‌یه پال به میسره‌وه بنی‌ت بۆ به‌ده‌سته‌تییانی چه‌که کۆمه‌لکوژه‌کان بۆ پارسه‌نگدانه‌وه‌ی بالاده‌ستی سوپای ته‌قلیدی ئیسرائیل.

### ئاماده‌سازی بۆ گۆرانی رژیمة

هه‌روه‌ک شیکردنه‌وه‌که‌ی سه‌ره‌وه خستییه‌روو، سیناریۆ چاوه‌پوانکراوه‌کان هه‌مه‌چه‌شنییه‌ک له بیرۆکه سه‌ره‌کییه‌کانی ئیستا، کوران جی‌ی باوکه‌کانییان ده‌گرنه‌وه، ئەندامه‌کانی هه‌مان ده‌سته‌ی ده‌سه‌لاتدار جله‌و ده‌گرنه‌وه ده‌ست، گه‌ر سه‌رکرده‌ی ئیستا مرد، یاخود نه‌خۆشکه‌وت. سه‌ره‌پای شه‌وه‌ش ته‌گه‌ری گۆران ته‌گه‌ریکی گه‌وره و به‌هیزه. سه‌رکرده‌کان وه‌ک پیشه‌ی هه‌میشه‌ییان ته‌واو له جهماره‌ر دابراون، دهنگه به‌ره‌له‌ستکاره‌کان کاریگه‌رییه‌کی که‌میان هه‌یه. سه‌ره‌نجام، ئالوگۆر له‌ناو ده‌سته‌بۆتیره حوکمرا‌نه‌کاندا سه‌رده‌کیشیت بۆ گۆرانی بنه‌ره‌تی و قوول له سیاسه‌تی ولاته‌دا. له‌راستیدا به‌رچه‌وکردنی به‌مه‌رکه‌زیبوونی هیز له زۆریک له ده‌وله‌ته‌عه‌ره‌بیه‌کاندا، شه‌وا ئالوگۆر له ئەندامی‌کی ده‌سته‌بۆتیری ده‌سه‌لته‌وه بۆ ئەندامی‌کی دیکه‌ی هه‌مان ده‌سته ئاسه‌وار و سه‌ره‌نجامی گرنگی لیده‌که‌وئته‌وه بۆ سیاسه‌تی ولاته یه‌کگرتووه‌کان.

راستییه کۆمه‌لایه‌تی و جیوپۆله‌تیکییه‌کان له‌وانه‌یه هه‌رگۆرانیک سنورداربه‌کن یاخود تا ئەندازه‌یه‌کی دیاریکراو شینوه‌که‌ی دیاری بکه‌ن، به‌لام ته‌گه‌ری ئالوگۆری قوول له‌سیاسه‌ت و هه‌لوئسته‌کانی ولاته‌دا ده‌بی‌ت له‌به‌رچه‌وگیری‌ت.

دوایی به‌ش هه‌ندیک له و مه‌ترسی و نیگه‌رانییانه ده‌خاته‌روو که له‌وه بارودۆخانه‌ی له‌سه‌ره‌وه ئامازه‌ییان بۆ کرا سه‌ره‌له‌ده‌ده‌ن و پئویسته به‌په‌له مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا بکری‌ت.

هه‌روه‌ها هه‌ندی له‌و ئامازانه ده‌ستنیشانده‌کات که پشینی گۆرانی رژیمة ده‌که‌ن. له‌دواییدا شه‌و کردارانه پشینیار ده‌کات که پئویسته بۆ سازدانی هه‌لومه‌رجه‌که بگیری‌ته به‌ر، به‌چه‌شنیک به‌ر به‌گۆرانیکی نه‌خوازواری رژیمة بگری‌ت، ته‌گه‌ر نه‌توانا ری به‌م گۆرانه نه‌خوازووه‌ش بگری‌ت، شه‌وا شه‌وکرداره به‌ربه‌ست ئاسایانه پشینیار ده‌کات که له مه‌ترسییه‌کانی شه‌م چه‌شنه‌گۆرانه که‌مه‌که‌نه‌وه.



## ههل و مهترسييه چاوه پروانگراوه كان.

گۆرپانی سهر كر دايه تي له رۆژ هه لاتی ناوه راستدا هه لگري ته گهري سهر هه لانی چه ندين مه ترسييه بۆ دۆست و دوژمنه كانی ولاته يه كگرتووه كان. له هه موویان گرنگتر، ئه و سه ختیيانه يه كه هاوشانن به پرۆسه ی پته و كردنی ده سه لات له رژی مه ده سه لاتخوازه كانی ناوچه كه دا . هه تا گه ر گۆرانی ش له بنكه ی ده سه لاتی رژی مه كه دا روونه دات، به لام هه ر سهر كر ديه كي نو ی ده بی ت هه ستی ت به دروست كردن و بنیاتنانی پشتیوانه كانی ده سه لات له كاتی كدا سهر گه رمی كه مكر دنه وه ی سه نگ و ده سترۆیش تووی ئه و كه س و لایه نانه يه كه ته گه ری ئه وه یان لی ده كریت به ره نگاری ببه وه .

به در یژایی ئه م بارودۆخه توانای سهر كر ده و ده سه لاتداران بۆ دار شتنی سیاسه ت و بریارسازی سنوور دار ده بن. پتر له وه سهر كر ده نو ییه كان به شیویه كي سهره كي جه خت له سه ر سیاسه ته ناوخییه كان ده كه نه وه و ره نگه دوودل بن له وه ی سهر كیشی له ره و ت و ئاراسته ی سیاسه تی ده ره كیدا بكه ن. به له به ر چا و گرتنی ئه وه ی په یوه ندییه كراوه كان له گه ل ولاته يه كگرتووه كاندا ده كه ویتسه ژیر پرسیارو گومان و فشاری جه ماوه ره وه . به شیویه كي گشتكیرتر، هاو په یانی تی له گه ل ولاته يه كگرتووه كان و په ره سه ندنه په سه ندكراوه كان له گف توگۆ كانی ناشتی دا شانیان دادا وه ته سه ر بناغه يه كي له رزۆك. ئه و سهر كر دانه ی زۆر په یوه ست بن به رای گشتییه وه باشتر توانای سازش كر دنیان له گه ل ئیسرائیلا هه يه ، یان به لای كه مه وه توانای نو یكر دنه وه ی سیاسه تی حكومه ته كانیيان هه يه . گه ر كرانه وه له میسر و سه و دیه دا روویدا، سهره رای ئه وه ی ده سترۆیش تووی ئیسلامی پته و و زیاد ده كات، له هه مان كاتدا سیاسه تی دژه ئیسرائیل و دژه ئه مریكا بۆ هه يه هینده ی ديكه به هیژ بن<sup>(٤٨)</sup>.

سهر كر ده كانی ئاینده ی عه ره بستانی سه و دی دوا ی مه لیک عبدالله، و جیگه ره كانی مویاره ك و سه دام، ره نگه پتر له سیاسه تی ناوخییدا لیوه شاهه بن، نه ك كارو یاره

ده ره كیه كان. ئه مه ش سه رده كیشی ت بۆ هه لگرتنی هه نگاری هه له، كه بۆ هه يه سه ره نجامی مه تر سیداری لی بكه ویتسه وه . له وانه يه سه ر كر ده كان زیاده ره وه ی بكه ن له هه لسه نگاندنی سه نگ و توانای هیژه چه كداره كانیيان، متمانه يه كي نادروست و هه له به پشتیوانی نیوده ولته تی ده كه ن، و باوه رپیان وایه ده توانن ترس و له رز بخرنه دللی دوژمنه كانیانه وه، یا خود بیرو بۆ چوونی هه له یان هه يه كه سه رده كیشی ت بۆ سه ره لانی ناكوکی و مملانی.

هه ره ها به دیموكراتی كر دن چه ند مه سه له يه كي هه مه چه شن له خو ده گریت. هه ره كه له چاپته ری دووه مدا گف توگۆ ی له سه ر كرا، دابه شكردنی ده سه لات و كرانه وه ی سه ركه و تووانه ی بواره جیا جیا كان پرس یاری سه قامگیری رژی مه كان ده وروژی نیست. به هه ر حال، زۆریك له گه لانی رۆژه لاتی ناوه راست له هه لویستی کی دوژمنكارانه دان له گه ل ولاته يه كگرتووه كاندا و ته گه ری ئه هه يه ده نگ و سه نگی زیاتر به ده سه بختن و رژی مه كانیيان دوو جاری فشار ده كه نه وه بۆ كه مكر دنه وه ی په یوه ندییه كانیيان له گه ل و اشنتۆندا . ئیسلامییه كان به شیویه كي تاییه تی باشترین ریکه خستن و باشترین ئاماده سازیان هه يه بۆ سه ووده رگرتن له سیسته میکی سیاسی كراوه تر.

## ر اسپار ده كان

ده بی ت ولاته يه كگرتووه كان ته گه ری گۆر انكار ییه كان له سه ر كر ده ده سه لاتداره كان و ره نگدانه وه ی ئه م گۆر انكار ییانه له سه ر شیوه و سه قامگیری رژی م له به ر چا و بگری و به و پییه ره فتار بكات.

پیشینی كرنی گۆر انكار ی و ئالوگۆره بنه ره تییه كان كاری کی گران و زه جمه ته . هه ره ها پیشینی كرنی كوده تا، شۆرش، یا خود شیوه كانی ديكه ی گۆرانی كتوپر و ریشه یی رژی م بی ئه ندازه دژواره . به هه ر حال چه ند ئامازه يه كي دیاری كراو ئه وه ده خه نه روو كه ره نگه هه ر ولاتیك روو به رووی ناسه قامگیری رژی مه كه ی ببیتسه وه، له وانه يه :

## بوونی دیموکراسییه کی نیوه ناچل

به گشتی، دیموکراسییه ته پیگه یشتووه کان و رژیمه تا کپوهه چه سپاوه کان به ته واری سه قامگیرن. شه و رژیمانیه له بارودوخنی گواستنوه و دان، به زوری دوو چاری ناتارامی و ناسه قامگیری ده بنه وه که هه ندیچار سهر بۆ جه نگیش ده کی شیت. شه گهر میسر، سوریا، یا خود ده ولته ناوچه ییه کانی دیکه به ره و نازادی و کرانه وه برۆن، شه بۆ گۆرپانکارییه کتوپره کان له باریکی له رزۆکدا ده بن<sup>(۴۹)</sup>.

قهیرانی نیو دهسته بژیروی ده سه لاتدار. زۆریک له شۆرشه کان له دوای لیکتزازانی ناو دهسته بژیروی ده سه لات ده سه ستدا ده ستپیده کهن. له ده ره نه نجامدا رژیمه کان په نگه پروو به پرووی سه ختی ببنه وه له سه ره کو تکردن یا ناو یته کردنی به ره له لستکاران له هه ل سوراندنی کاروباری حوکمرا نییدا. سیاست له رۆژه لاتی ناو هه راستدا ته نه قورخرکراوی ده سه ته بژیروه کانی وه که سه هر کرده سه ربازییه کان، خاوه نی زهوی و زاره کان و پیاوانی کار بووه. گهر سه هر کرده کان داوای پشتیوانی له جه ماوهر بکهن، شه وای بیرو بۆ چوونه باو و بالاده سه ته کانی ناو جه ماوهر، که به زوری ناکۆک و پیچه وانیه له گه ل بیرو بۆ چوونی رژیمه هه نوو که ییه کاند، سه نگ و بایه خنی پتر به ده سه تنده هیئن.

## سازدان و خو پاراستن

ده بیته ولاته یه کگرتووه کان شه کردارانه له بهر چاوبگریته که پیویستن بۆ سازدانی هه لومهرجی گۆرینی خوازراوی ههر رژیمی ک، گهر شه مهش نه تواترا جیبه جی بگریته، شه وای ده بیته خوئی له گۆرانه نه خوازراوه کان پیاویزیت.

به له بهر چاوبگریته گرنگی گۆرانی رژیم، شه وای ولاته یه کگرتووه کان کی شه کات تا ده سه ته له پرۆسه که وه ربدات. شه گهر ولاته یه کگرتووه کان تاره زومه نندی ده سه تنیوه ردانی یه کلاکه ره وه نه بیته هه روک شه وای له عیراقدا شه نجامیدا، شه وای کاریگه ربییه کی که می ده بیته له سه ره به دوای یه کداهاتنی سه هر کرده کان له زۆریک

له ولاتاندا. فشار په نگه ده ره نجامی پیچه وانیه لی بکه ویتته وه و بیته هوی سه ره له لدانی شه و سه هر کردانه دژ به به ره ژه وه ندییه کانی ولاته یه کگرتووه کان ره فتار ده کهن<sup>(۵۰)</sup>.

هه ره وه ده بیته واشنتون بایه خنی پتر به په یوه نندی کردن به سه هر کرده په راویز کراوه کان بدات، به هه مان شیوه شه و ته وژم و لایه نانیه له ده ره وهی ده سه لاتن و پالپشتییه کی بهر چاوی جه ماوهر ییان لیده کریته.

به ته نه جاختکردنه وه و بایه خدان به ده سه لات به ده سه تی هه نوو که، مه ترسی شه وای لیده که ویتته وه که غافلگیر بگریته به گۆرانی ریشییه و بنه ره تی چاوه رپواننه کراوه، هه روک شه وای له ئیراندا پرویدا. گروپه ئیسلامییه کان شایسته ی سه ره خدانی تایبه تن، هه ندیک له م گروپانه دژ و دوژمنی ولاته یه کگرتووه کان، به لام ده کریته گفتوگو له گه ل هه ندی له شه ندامه کانیاندا بگریته. له راستیدا پیویسته گهر بویستریته هه ندی له بۆ چوونه جیگیر و نه گۆرپاوه کان و بیرو که کانی پیلانگی پری بره وینرینه وه. بناغه دانان و دامه زرانندی په یوه ندی له گه ل که سایه تییه کانی ده ره وهی رژیم، بی گومان رژیمه که نارازی ونیگه ران ده کات. پاراستنی شه وای سه نگیه ش له کاتی گفتوگو کردندا کاریکی سه خته.

هه ره وه باشتره ولاته یه کگرتووه کان زیاتر کوششه کانی له دروستکردنی رایه کی گشتی پالپشت به به ره ژه وه ندییه کان چریکاته وه. بایه خدان و جه ختکردنه وهی هه نوو که ی ولاته یه کگرتووه کان له سه ره ده سه ته بژیروه کان په نگه له داهاتوودا به ره هه میکی که متری لی بکه ویتته وه.

پیشبینی کردنی شه وای رای گشتی رۆلینیکی گه وره تر بگینن له چاوباردوودا له پرۆسه ی پریارسازیدا هه لگری مه ترسییه بۆ ولاته یه کگرتووه کان له بهر شه وای بۆ چوون و روانگه دوژمنکارییه نهی هه ندیک له رای گشتی عه ره بی هه لگرییه تی به رامبه ر سیاستی ولاته یه کگرتووه کان.

واشنتون دهبیت ههول وکۆشش ناخاته گهر بۆ دارپشتنی ستراتیییه تیکی کارای  
راگه یانندن که زیاتر جهخت له سهر رۆژنامه و که ناله نامانییه عهره بییه کان  
بکاته وه بۆ پروونکردنه وهی هه لۆیسته کانی ولاته یه کگرتووه کان.

ههروه ها گرنکه ولاته یه کگرتووه کان ئالوگۆری سه ربازی و قوربانییان له  
بهرچاوبگریت بۆ پته وکردنی ناشسته وایی و دۆستایه تی له گه ل ولاته  
یه کگرتووه کاند.

به ره چا وکردنی نه وهی هه ندی له ولاتان ته گهری گۆرانی کتوپریان لینه کریت  
به هوی له رزۆکی بارودۆخیانه وه. دوودلی ته ولاتانه ش له هه ندی کات و ساتدا بۆ  
کارکردنی جدی بۆ هیورکردنه وه و که مکردنه وهی تورپیی رای گشتی، ته و بوونی  
چه ندین ریگاچاره کاریکی پیویسته. نه وهی جیی نیگه رانییه نه وهیه رای ناوحو و  
به ره له ستکاری ته ولاتانه سه رسه ختانه دژی هه بوونی په یوه ندین له گه ل ده زگای  
سه ربازی ولاته یه کگرتووه کاند.

## په راویزه کانی به شی پینجه م

۱- Glenn e. Robinson, "Palestine After Arafat", the Washington Quarterly, vol.  
۲۳, No. ۴, Autumn ۲۰۰۰, p.۷۷.

۲- ته م به شه باس له گۆرانی رژیته ده کات که به هوی هۆکاره سروشتیییه کانه وه پروو ده ده ن  
(له رپیی مه رگی سه رکرده وه) یاخود به هوی هه ندی له پرۆسه ی گۆرانه سیاسییه ناوخییه کان. بۆ  
نمونه به هوی ده ستیوه ردانی ده ره کی له لایه ن هیژیکی سه ربازییه وه پروو ده ده ن، وه ک نه وهی له  
سالی ۲۰۰۳ دا له عیراق بیینیان.

۳- لیکۆلینه وه له گۆرانی سه رکرده یه تی له ولاتانی دیکه ی رۆژه لاتی ناوه راستدا سوود به خش  
ده بیته. به له بهرچا وگرتنی ته گهری گۆرانی قو ل و ریشه یی له م ولاتانه دا، ته و لیکۆلینه وه له  
گۆرانی سه رکرده یه تی له ئیران و لیبیا و ده سه لاتی فه له ستینیدا کاریکی گرنه و پر بایه خ ده بیته.

۴- هه ندی جار هه لومه ره که ده ستیوه ردانی سه ربازی ده خوازیت بۆ رووخاندنی رژیتمیک  
له بهرته وهی سه رکرده یه تی رژیته که ده بیته سه رچا وهی نیگه رانی و مه ترسی. ته و هه له مه ته ی له  
سالی ۲۰۰۳ دژی عیراق به ریا کرا به سه رکرده یه تی ولاته یه کگرتووه کان، نمونه یه که له و  
باره یه وه. به هه رحال ته م به شه جهخت له گۆرانی سه رکرده یه تی له ریگا کانی دیکه وه ده کات به ده ر  
له هه وله راسته وحوکان بۆ رووخاندنی رژیتمیک. زۆریک له ده ره نه نجامه کان راسته وحو په یوه ست به  
هه لسه نگاندن و یه کلا کردنه وهی ته و پرسیاره ی نایا رژیتمیک ده بیته بروخیتریت یاخود نا.

۵- Daniel Byman and Kenneth Pollack, "Let us Now praise Great men: Bring  
the states man Back In", International security vol. ۲۵, No. ۱, spring ۲۰۰۱,  
pp.۱۰۷-۱۴۶.

۶- له راستیدا به چه ندین شیوه ته م گرفته که عه ره بستانی سه ودی پرویه پروی بووه ته وه له گه ل  
ته م چه شته سه رکرده بیتوانایانه دا وه ک سه ود بن عه بدولعه زیز زیندوویه تی و لیوه شاره یی ئال  
سه ود ده سه لیتیت. ته گه ر لایه نه گرنه کانی ته م دۆخه له بهرچا و بگرین ده توانین به کوده تایی  
ناو بنه ماله ی له قه له م به دین. له سه ره تایی سالانی نه وه ده کاند ده سه لاته کانی سه ود سنووردارکرا  
له بهر خراب به رتیه بردنی ئابووری ولات و هه وله بیتاکامه کانی بۆ به رپینگرتنی شۆرشی پان  
عه ره بیزمی ناسری هه ره شه نامیز، فه یسه لی برای، که ناستیکی لیوه شاره ی به رزی هه بوو،  
ده سه لاتی پتری پیدراو تا له کۆتاییدا کرا به پادشای ولاته که.

۷- هەر بانگه‌شه‌یه‌ک له‌باره‌ی یاساییبوونی گرتنه‌ده‌ستی ده‌سه‌لات له‌لایهن به‌شار راستی و په‌واپه‌تی خۆی له‌ده‌ستدا. له‌به‌رئوه‌ی له‌شه‌ش مانگی پیش مردنی حافظ ئەسه‌دا. به‌شار له‌په‌لی موقه‌ده‌مه‌وه‌ کرا به‌سه‌رکرده‌ی هێژه‌چه‌کداره‌کانی سوریا، له‌روژی مه‌رگی باوکیدا، ده‌ستور له‌به‌رژه‌وه‌ندی به‌شار ئەسه‌د هه‌موارکرا. مه‌رجی ته‌مه‌نی سه‌رۆک له‌ ۴۰ سالییه‌وه‌ کرا به‌ ۳۴ سالی پروانه:

Rachel Brouson, "Syria: Hanhing Together or Huing Separately", the wathington Quarterly, vol. ۲۳, No.۴, Autumn ۲۰۰۰, p.۹۷.

۸- Martha Neff Kessler. "Syria, Israel and the Middle East process: past Success and Dinal challenge", Middle East Policy, vol. ۷, No.۲ February ۲۰۰۰, P.۷۰.

۹- Harvey Sichertman, "Hasez, Al-Assad: The Man who Waited too long", Peac Facts, foreign policy Research Institution, Vol.۷, No.۱, July ۲۰۰۱, electronic Version.

۱۰- "Bashar's World", The Economist, July ۷, ۲۰۰۰, electronic edition.

۱۱- Bronson, ۲۰۰۰; "Syria", p.۹۵.

۱۲- ئیستا ریگه‌ به‌ کۆبوونه‌وه‌ گشتییه‌کان ده‌دریخت، و ده‌رگای سه‌ردانکردنی زیندانیه‌ سیاسییه‌کان ئاوه‌لایه‌ه. رژیته‌که‌ی به‌شار ده‌رفه‌تی پیشکه‌شکردنی پرۆژه و پیشنیاری گۆرانی ره‌خساندوه‌ه. هه‌روه‌ها هه‌ولتی فراوانکردنی به‌کارهێنانی مۆبایل و ته‌ته‌رنیته‌ی داوه‌، که‌ هه‌ردووکیان پیشتر گومانی ئه‌وه‌یان لیده‌کرا بینه‌ هۆکاری هاندانی به‌ره‌ه‌لستکاری دژی رژیم. پروانه:

Rolla Khalaf, "Basher steps out of his father's shadow", Financial times, January ۱۶, ۲۰۰۱, P.۱۵, "Bashar's Worla", Alan Makovosley, "Syria under Bashar Al-Assad: The Domestic Scene and the 'Chinese Mode', Policy Watch ۵۱۲, Washington, D. C.: The Washington institute for Near East policy, January ۱۷, ۲۰۰۱, electronic Version.

۱۳- ره‌گورپیشه‌کانی ئەم ئاشبوونه‌وه‌یه‌ ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ ده‌کردن و دوورخستن‌وه‌ی پارته‌ی کرێکارانی کوردستان به‌ سه‌رۆکایه‌تی عه‌بدوللا ئۆجه‌لان له‌ تشرینی یه‌که‌می ۱۹۹۸، ئه‌وه‌ بریاره‌ی له‌ژێر هه‌ره‌شه‌ی ده‌ستپه‌ردانی سه‌ربازی تورکیادا درا.

۱۴- Ahmad S. Monssalli, "the Geopolitics of Syrian-Iraqi Relations", Middle East Policy, Vol. ۷, No. ۴, October ۲۰۰۰, PP.۱۰۴-۱۰۵.

۱۵- Henry Seigman, "Bein Hafiz al-Assad: Syria's Chilly but consistent peace Strategy", Foreign Affairs, May/June ۲۰۰۰, P.۳; Kessler, "Peace Process", P.۷۲.

۱۶- هه‌ر حکومراپنێکی دیکه‌ ناچار ده‌بوو په‌چاری هه‌ست و سۆزی گه‌لی سوریا بکات، پینده‌چیت سوریا خۆی راهینابیت که‌ بوونی ئیسرائیل له‌ ناوچه‌که‌دا قبول بکات، به‌لام به‌گشتی له‌ گفتوگۆکاندا هه‌لوئیتیتکی سه‌رسه‌ختانه‌ وه‌رده‌گریت. به‌ پینچه‌وانه‌وه‌ی زۆریک له‌ سه‌رکرده‌ سوریه‌کان، هاوسۆزی بۆ کیشه‌ی فه‌له‌ستین له‌ناو هاوڵاتیاندا پتر قول ده‌بیته‌وه‌. میژوووی هاوبه‌ش و نزیکه‌ی هاوڵاتیانی سوریا له‌ زۆریک له‌ په‌نابه‌رانه‌وه‌ وایکردوه‌ه سوریه‌کان هۆشیارین به‌ تازارو مه‌ینه‌تی فه‌له‌ستینییه‌کان. زۆرینه‌ی سوریه‌کان ئاشتی وه‌ک ئه‌گه‌ریک له‌به‌رچاو ده‌گرن، به‌لام ته‌نها ئه‌و کاته‌ خوازیاری ده‌بن که‌ سازشگه‌لیکی گرنه‌گ له‌لایهن ئیسرائیله‌وه‌ له‌خۆبگریت، هه‌روه‌ها گه‌راندنه‌وه‌ی به‌رزاییه‌کانی جۆلان به‌ مه‌رجی ئاشتی داده‌نین، کاتیک حافظ ئەسه‌د سازشکردنی له‌م مه‌سه‌له‌یه‌دا ره‌تکرده‌وه‌ ئەم هه‌لوئیتسه‌ پشتگیریه‌کی به‌رفراوانی له‌ناوخۆدا به‌ده‌سته‌پینا. پروانه:

Kessler, ۲۰۰۰, pp.۶۸-۸۱.

۱۷- بیروکه‌یه‌کی به‌عسی هه‌یه‌ که‌ په‌ره‌ به‌ پروانگه‌یه‌کی عه‌لمانی ده‌دات بۆ یه‌کیتتی عه‌ره‌ب، که‌ له‌لایهن کۆمه‌لای پینشه‌نگه‌وه‌ سه‌رکرده‌یه‌تی بگریت، که‌ ئه‌مانیش له‌لایهن سه‌رکرده‌یه‌کی بالۆه‌ سه‌رۆکایه‌تی بگرین. بۆیه‌ ده‌وتریت سوریا و عیراق ئەم بیروکه‌یه‌یان وه‌ک پاساویک بۆ بالاده‌ستی سیاسی له‌لایهن تاکه‌ که‌سینکه‌وه‌ به‌کارهیناوه‌، تا له‌ کۆتاییدا ده‌وله‌تیکی ده‌سه‌لاتخواز و سه‌رکوتکار بنیات بنین. پروانه:

Siegman, ۲۰۰۱.

۱۸- پروانه:

Michael Eisenstadt, "Who rules Syria? Bashar Al-Assad and the Alawi Barons", Policy Watch ۴۷۲, Washington, D. C. the Washington Institute for near East Policy, June ۲۱, ۲۰۰۰, electronic version.

بۆ ته‌واو ئاگاداریبوون له‌ رۆلی لایه‌نه‌ مه‌زه‌به‌ی و ئیتنییه‌کان له‌ ۳۵ سالی راپورددادا پروانه:

Nikolaos Vandam, the Struggle for power in Syria: Politice and Society under Asad and the Ba'th Party, New York, London: I. B. Tauris, ۱۹۹۶.

۱۹- Van Dam, ۱۹۹۶, pp.۱۱۱-۱۱۷.

۲۰- Bronson, ۲۰۰۰, p.۱۰۰.

۳۳- بۆ نمونە، عەبدولحەكیم ئەبو غەزالە، كە پېشتەر وەزیری بەرگری بوو، وەكو جیگرەووی موبارەك لەبەرچاوە گەیریت، لە نووسینەکانییدا ئەووی خستەرپوو كە پەییوەندییەکانی ولاتە یەكگرتووەكان بە ئیسرائیلەو بەرژەوئەندییەکانی میسری لەناوپردوووە پروانە:

Meital, ۱۹۹۸

۳۴- ولاتە یەكگرتووەكان تانکی نوێ، كەل و پەلی تۆپهاوئێژەكان، فرۆكەیی جەنگی، سیستەمی كانی دیکەیی بە میسر فرۆشتوووە كە سوپاوەزگای سەریازی میسرییان بەهێز کردوووە. پروانە:

David Honig, "A Mighty Arsenal: Egypt's Military Build-up ۱۹۷۹-۱۹۹۹", Policy watch ۴۴۷, Washington, D. C.: The Washington Institute for Near East Policy, March ۲۱, ۲۰۰۰.

۳۵- Abdel Monem Said Aly, "Egypt U. S. Relations and Egyptian foreign policy watch ۴۴۸, Washington D. C.: The Washington Institute for Near East Policy, March ۲۴, ۲۰۰۰, electronic Version.

۳۶- ئەم بۆچووئە لەلایەن زۆریك لەسەر كرده كانی میسرەو پەشتگیری لێدەكریت. سەرۆك سادات بانگەشەیی ئەووی دەكرد كە ولاتە یەكگرتووەكان لە (سەدا ۹۰ ی كارتەكان) ی بە دەستەوویە لە پەییوەندییدا بە مەملەتی ئیسرائیل و فەلەستینەو. ئەمەش وەرگیراوە لە

Meital, ۱۹۹۸.

۳۷- [http://www.org/new\\_shour/bb/media/july-deco7/kohut-۱۲-۰۵.html](http://www.org/new_shour/bb/media/july-deco7/kohut-۱۲-۰۵.html).

ئەم رێژە رەنگە بەرزیت لەبەرئەووی راپرسییە كە هاوكات بوو لەگەڵ ئەو مەشتومر و گفتوگۆیانە دەرباری هێرشكردنە سەر عێراق لە ئارادابوون، كە ئەمەش بریارێك بوو بۆ هیچ پەشتیوانییەكی جەماوەری.

۳۸- بۆ بەراوردكردن. پروانە:

David Zeidan, "Radical Islam in Egypt: Acomparison of Tow Groups", Middle East Review of International Affairs, Vol.۳, No.۳, Septemper ۱۹۹۹, electronic Version.

۲۱- Kessler, ۲۰۰۰, p.۸۶; Van Dam, ۱۹۹۶, pp.۱۰۷-۱۰۸.

۲۲- Van Dam, ۱۹۹۶, p.۲۲.

۲۳- Minteray Institute of International Studies, center for Non proliferation Studies, "Syria's Scuds and chemical weapons", available at [http://cns.miiis.sdu/research/wm\\_d\\_me/syruc.htm](http://cns.miiis.sdu/research/wm_d_me/syruc.htm), accessed on January ۱۹, ۲۰۰۱.

۲۴- "Bashar's World"

۲۵- Van Dam, ۱۹۹۶, p.۱۳۲.

۲۶- سادات سەر كرده تی دەگمەن بوو. هەرۆك (جیرۆلد گرین) سەرخی لەبارەو دەدات، (ئەنوەر سادات نەك هەر تەنها دەیتوانی جلهوی دەسەلات بەگرتتە دەست و بیپاریزیت، بەلكو دەیتوانی هاوشان بە بویری و داھینانكاری و خۆراگرییەكی بیوتنە پیاوێ دەسەلات بەكات).

Jerrold D. Green, "Leadership succession in the Arab World", university of Judaism, the center for policy options, summer ۲۰۰۰. p.۱۶.

۲۷- ئەم پێكھاتەیی كەسایەتی موبارەك لە چەندین چاوپێكەوتنی نووسەرەو وەرگیراوە لەگەڵ بەرپرسە حكومییەکانی ولاتە یەكگرتووەكان، شیکەرەو ئە كادییمیەكان، شیکەرەو سیاسییەكان.

۲۸- لەرووی تەكنیکییەو، سەرۆکی ئەنجومەنی گەل دەبێتە سەرۆك تا ئەوكاتەیی ئەنجومەنی گەل پالیئوراوتیک هەلەبەزیت، كە لە دواییدا لە راپرسییەكی جەماوەرییدا دەنگی لەسەر دەدریت. بەهەر حال، چاوەروان دەكریت ئەو پالیئوراو لەلایەن دەستەیی دەسەلاتداری میسرەو دیاری بكریت و دواتر دەدریت ئەنجومەن تاوێكو پەسەندی بەكات.

۲۹- ئەو قسەییە لەناو میسرییەكاندا باوئەوویە ((خراپترین كار لە میسردا بریتییە لەووی كەسی دوویمی ولاتە كە بیت)). پروانە:

Jon B. Alterman, ((Egypt: Stable (but for hom long?)). The Washington Quarterly, vol, ۲۳, No.۴.

۳۰- چاوپێكەوتنە كانی نووسەر لەگەڵ كەسایەتی ئە كادییمیەکانی ولاتە یەكگراووەكان.

Alter man, "Egypt: Stable but for how long?" P.۱۴.

۳۱- Alter man, "Egypt: Stable but for how long?" P.۱۳.

۳۲- Yoram Meital, "Domestic challenges and Egypt's u. s. Policy", Middle East Review of International Affairs, vol.۲, No.۴, November ۱۹۹۸, electronic Version.

۴۷- Barraclough, ۱۹۹۸.

۴۸- Center for Non proliferation Studies, Monterey Institute of International Studies, "Nuclear, Biological, chemical, and Missile Capabilities in the Middle East", available at <http://cns.mii.edu/research/wmdme/Egypt.html>, accessed on January ۲۹, ۲۰۰۱.

۴۹- Green, ۲۰۰۰, p.۶.

۵۰- Green, ۲۰۰۰, pp.۳-۵.

له راستیدا دستهبندی کانی رۆژهللاتی ناوه‌راست نازانن له ده‌وره‌رییاندا چی ده‌گوزهریت. هه‌روه‌ک جی‌رۆلد گرین ده‌لی ((هه‌لبێاردنی سه‌رۆک محمهد خاتمه‌می زیاتر بۆ خودی خاتمه‌می جیتی سه‌رنج و سه‌رسوورمان بوو زیاتر له هه‌ر که‌سیکی دیکه)) (P.۵).

۳۹- سه‌ره‌پای شه‌وه‌ش، زۆرتیک له موسلمانه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کان، له نیویاندا زۆرتیک له‌و میسرینیانی له ده‌روه‌ ده‌ژین و کارده‌که‌ن، له‌رووی داراییه‌وه‌ زۆر به‌خشنده‌ن بۆ مه‌سه‌له‌ ناینییه‌کان، که شه‌مه‌ش کاریگه‌ری نایینی به‌هێژ و پتسه‌ ده‌کات، شه‌و میسرینیان له‌ عه‌ره‌بستانی سعودی کارده‌که‌ن زیاتر شه‌گه‌ری شه‌وه‌یان لێده‌کرت به‌ روانگه‌ و جیهانبینییه‌ توندپه‌وه‌کانی ئیسلام گۆش و په‌روه‌رده‌ بکرتن. بروانه:

Fawaz Gergez, "The End of the Islamist Insurgency in Egypt costs and Prospects", Middle East Journal, Vol.۵۴, No.۴, Fall ۲۰۰۰, P.۶۰۰; Alterman, "Egypt: Stable but for how long?" ۲۰۰۰, pp.۱۰۹-۱۱۰.

۴۰- Central Intelligence Agency, CIA Fact book, "Egypt", available at <http://www.odci.gov/CIA/publications/actbook/geos/eg.html#People>, accessed on April ۲۶, ۲۰۰۰/.

۴۱- Gerges, ۲۰۰۱, pp.۶۰۲-۶۰۳; Zeidan, ۱۹۹۹; Fawaz Gergez, "The Pecline of revolutionary Islam in Alegria and Egypt", Survival, Vol.۴۱, No.۱, Spring ۱۹۹۹, p.۱۱۴.

له ناوه‌راستی سالانی شه‌وه‌ده‌کاندا، ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان چه‌ند هیلنکی په‌یوه‌ندی به‌ ئیسلامیه‌ میانه‌په‌وه‌کانه‌وه‌ دامه‌زاند، وه‌ک بریانی موسولمان، شه‌مه‌ش وه‌ک خۆتاماده‌کردنیک شه‌گه‌ر هاتوو ناارامی و ناسه‌قامگیری میسری گرتسه‌وه‌. به‌لام شه‌م په‌یوه‌ندیان به‌رده‌وام نه‌بوون و ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان له‌ژێر فشاری قورسی حکومه‌تی میسریدا و به‌هۆی شه‌و باوه‌ره‌ به‌رفراوانه‌ی که شه‌م په‌یوه‌ندیان په‌واپه‌تی به‌و گروپ و لایه‌نانه‌ ده‌ده‌ن که دژایه‌تی و به‌رهه‌لستی واشنتۆن ده‌که‌ن ده‌ستی له‌م په‌یوه‌ندیان له‌یه‌لگرتن. بروانه:

Gerges, ۲۰۰۰, P.۶۰۶.

۴۲- Gerges, ۲۰۰۰, P.۵۹۲.

۴۳- Gerges, ۲۰۰۰, pp.۶۰۳-۶۰۴; alterman, "Egypt: Stable but for how long?" ۲۰۰۰, pp.۱۱۰-۱۱۲.

۴۴- Gerhes, ۲۰۰۰. pp.۶۰۰-۶۰۱.

۴۵- Steven Barraclough, "Al-Azhar: Between the Government and the Islamists", Middle East Journal, vol.۵۲. No.۲, Spring ۱۹۹۸, pp.۲۳۹-۲۴۵.

۴۶- Gerges, ۲۰۰۰, pp.۵۹۳-۵۹۴; Alterman. "Egypt: Stable but for how long?" ۲۰۰۰, pp.۱۰۸ and ۱۱۲.

## بەشى شەشەم

وزە و ئاسايىشى رۇژھەلاتى ناوہراست: رەھەندى نوئ و ئاكامە ستراتىيەكان

دوای نزيكەى ۲۰ سال له بايەخدانئىكى سنوردار، گرفتى ئاسايىشى وزە، دووبارە بۆتە بەشىك لەگوتارى ستراتىيى. ناجىگىرى له نرخی جيهانى نەوت و نىگەرانى له بارەى دۆخى ناوخۆيى وزە لەناو ولاتە يەكگرتووہ كاندا سەرى كيشاوه بۆ مەترسى له بارەى سەرھەلدانى ((سىيەم)) قەيرانى وزە.

ناوچەى رۇژھەلاتى ناوہراست، وەك بەرھەمھيىن و رەوانەكەرى سەرەكى وزە، بۆتە چەقى ئەم مشتومرەى كە دووبارە تىن و تاوى سەندۆتەوہ. ئەم راسستىيە زياتر بەھۆى ھىرشە تىرۇرستىيەكانى سىپتەمبەرى ۲۰۰۱ وە پتەوتر و بەھىتر بووہ، مشتومر لەبارەى پەيوەندىيەكانى ولاتە يەكگرتووہكان و عەرەبستانى سعوودىيە و دەربارەى جەنگى عىراق. وزە ھۆكارىكى پىشەنگە لە پروانگە ستراتىيەكانى رۇژئاوا لە پەيوەندىدا بە رۇژھەلاتى ناوہراستەوہ، ھەرەك ھۆكارىكە بۆ چۆنىيەتى پروانىنى ناوچەكە لەخودى خۆى.

ھەرەھا كلىلى گۆرانە بۆ سەقامگىرى و خۆشگوزەرانى رۇژىمەكان و بەشىكى نكۆلى لىنەكراوہ لە ھەئسەنگاندن و لىكدانەوہى ئاسايىشى ناوچەكە.

لە سەختىرەن گرتەكانى دارشتنى سىياسەت كە پرووبەوورپى ولاتە يەكگرتووہكان و ھاوپەيمانەكانى دەبىتەوہ لە رۇژھەلاتى ناوہراستدا برىتىن لە تىرۇرىزم، سەقامگىرى و سەر لەنوئ ناوہدانكردنەوہى عىراق، مەلمانى عەرەب — ئىسرائىل، و سىياسەتى دەورەدان و گۆشەگىرکردنى ئىران و لىبىيا، ئىستا رەھەندى وزەش بووہتە بەشىكى ئەم گرتانە.

گرفتی وزه و کاروباره‌کافی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست به‌یه‌کداچوونیککی هه‌یه له‌گه‌ل روانگه‌ی ستراتیژیانه‌ی رۆژه‌لاتدا.

لایه‌نه نه‌ریتییه‌کافی ئهم وابه‌سته‌یه به‌رده‌وامه و درێژه‌ی هه‌یه، ئه‌گه‌رچی بارودۆخی ناوچه‌که و بازاره‌کافی وزه‌ی جیهانی به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو گۆراون.

تارپاده‌یه‌کی به‌رچاو سیاسه‌تمه‌داران و ستراتیژیسته‌کان له‌ژێر کاریگه‌ری ئاسه‌واره‌کافی قه‌یرانه‌کافی پشیتوی وزه‌دان که له‌سه‌ره‌تاکانی سالانی هه‌فتا و هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی پێشودا روویاندا<sup>(۱)</sup>.

به‌گوزارشتیککی ساده، حکومه‌ته‌کان هه‌میشه زیاده‌رپه‌ویان کردوه له هه‌لسه‌نگاندن و لیکدانه‌وه‌ی گرفتی ده‌گمهنی سه‌رچاوه‌کافی وزه و ئه‌گه‌ری که‌مبوونه‌وه و کۆتایی هاتنیان، هه‌رده‌م سه‌ره‌خۆییان به‌لاوازی و له‌رزوکی یه‌کسان کردوه له‌بهری بازارگانی وزه و به‌ره‌مه‌کافی دیکه‌دا.

شتگه‌لیکی زۆر گۆراون له‌سالی ۱۹۷۳ و ۱۹۸۲ه‌وه. ئه‌و پێشبینیانه‌ی زه‌نگی مه‌ترسی که‌مبوونه‌وه و کۆتاییهاتنی سه‌رچاوه‌کافی هایدروکاربۆنیان لێده‌دا بۆ بناغه‌ ده‌رچوون. سه‌رچاوه‌گه‌لی گرنگی نوێ له رۆژه‌لات و چه‌ندین ناوچه‌ی دیکه‌دا دۆزراونه‌ته‌وه و په‌وتی دۆزینه‌وه‌ش به‌هۆی گۆراونی ته‌کنۆلۆژییه‌وه به‌ره‌و هه‌لکشان ده‌چیت.

زیادبوون و په‌ره‌سه‌ندنی رێگا‌کافی گواستنه‌وه‌ی وزه چه‌ندین ده‌رفه‌تی په‌خساندوه بۆ پشت به‌یه‌کدی به‌ستن و مملانی‌کردن و سروشتی گرفتی ئاسایشی وزه‌ی گۆریه له بایه‌خپێدانی له پاده‌به‌ده‌ر به په‌یوه‌ندییه‌کافی به‌ره‌مه‌پێنه‌ران و به‌کاربه‌رانه‌وه بۆ هاو‌کێشه‌یه‌کی زۆر ئالۆزتر که تیایدا ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ی وزه‌یان پێدا‌ه‌گوازی‌تیه‌وه و ئه‌و وڵاتانه‌شی که پێیاندا ناگوازی‌تیه‌وه رۆلێکی گرنگتری

تێدا‌ه‌بینن، ئابورییه‌کافی دوا‌ی پێشه‌سازی (postindustrial) له وڵاته پێشکه‌وتوه‌کاندا، ئیستا که‌متر پشت به‌داهاته‌کافی وزه ده‌به‌ستن.

وڵاته یه‌کگرتوه‌کان و ئه‌وروپا نه‌وتیککی زۆرتر له ده‌ره‌وه ده‌کرن، به‌لام برێکی گه‌ره‌ی له ده‌ره‌وه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راسته‌وه ده‌هینریت. له کاتی‌کدا ئاسیا زیاتر و زیاتر وه‌ک هێزیککی گه‌وره و گه‌شه‌کردوو ده‌رده‌که‌ویت بۆ ناردنه‌ ده‌ره‌وه‌ی وزه وه‌ک له کاریبی و که‌نداو. بۆ زۆریک له ئه‌وروپییه‌کان، ئیستا ئاسایشی وزه هینده‌ی په‌یوه‌ندی به نه‌وته‌وه هه‌یه ئه‌وه‌نده‌ش به‌گازه‌وه.

هه‌روه‌ها به‌ره‌مه‌پێنه‌ره‌کافی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست رووبه‌رووی بارودۆخیککی گۆردراو ده‌بنه‌وه. ئه‌وه سه‌لمیتره‌وه که به‌کارهینانی نه‌وت وه‌ک چه‌کیکی کاریگه‌ر وه‌وکاریک بۆ پاراستنی یه‌کپیزی و یه‌ک هه‌لوێستی له‌ناو ریکخراوی (تۆپیک) کاریکی دژواره. رۆژمه‌کافی که‌نداو و باکوری ئه‌فریقا، که له‌سه‌ر خۆشگوزه‌رانی (په‌ترۆ - دۆلار) راهاتبوون له ده‌یه‌کافی سه‌ره‌تادا، رووبه‌رووی فشاری دانیشته‌وانی روو له زیادبووی پێشبینیکراو ده‌بنه‌وه، له‌گه‌ل گرفت و ناجیگی‌ری نرخه‌کافی وزه - ئه‌و نرخانه‌ی ئیستا نزمترن وه‌ک له نرخه‌کافی ۱۹۷۳.

عه‌ره‌بستانی سعودیه نمونه‌یه‌کی زه‌ق ده‌خاته‌روو به‌لام به‌هیچ شیوه‌یه‌ک تاقه نمونه نییه له ئه‌گه‌ری سه‌ره‌ه‌لدانی ناتارامی و ناسه‌قامگیری، له‌ته‌نجامی گه‌شه‌ی دانیشته‌وان، شه‌پۆلی بیکاران و نه‌بوونی کار و ناپارازی‌بوونی سیاسیه‌وه، هه‌موو ئه‌م هۆکارانه‌ش له چوارچێوه‌ی نرخه‌ ناو‌می‌دکه‌ره‌کافی وزه‌دا بۆی ده‌روانریت<sup>(۲)</sup>.

سه‌ره‌پای نیگه‌رانی و ترسه به‌ربلاوه‌کان، ئه‌وا نه شه‌پری عێراق - ئیران و نه‌جه‌نگی که‌نداوی سالی ۱۹۹۱ نه‌بوونه‌ته هۆی راگرتنی وزه به‌شیوه‌یه‌کی مه‌ترسیدار (هه‌ر) له‌م باره‌یه‌وه شه‌پری سالی ۲۰۰۳ سه‌ر عێراقیش ئه‌م ته‌نجامه‌ی لێنه‌که‌وته‌وه.



ناجنگیری و تیکچوونی بارودوخ له جه زائیر کاریگه‌رییه کی بهرچاوی له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌ینانی نه‌وت و گاز نه‌بووه، یاخود له‌سه‌ر ناردنه دهره‌وی بۆ بازاره‌کانی ئه‌ورپا.

کوتایهاتنی جه‌نگی سارد، سووه هۆی له‌ناوبردنی سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی مه‌ترسییه‌کی به‌رچاوه‌سه‌ر ناردراو - ترسی ئه‌وه‌ی ناوچه‌کانی به‌ره‌مه‌ینانی وزه و پینگا‌کانی گواسته‌وه‌ی بکه‌ونه به‌ر هه‌ره‌شه‌ی ناکوکییه نه‌ریتییه‌کانی نیوان هاوپه‌یمانانی ناتۆ و وارشووه.

به کورتی سنووره‌کانی لی‌کدانه‌وه‌ی ئاسایشی وزه به‌شیوه‌یه‌کی هه‌ستپیکراو گۆراون، به‌لام زۆریک له وینه‌کانی ده‌یه‌کانی سه‌ره‌تا به نه‌گۆری ماونه‌ته‌وه. به‌لام ئه‌مه ئه‌وه ناگه‌یه‌نیت که ده‌بی پشتگۆی بخوین. که‌له‌که‌بوونی وینه‌میژووویه‌کان له په‌یوه‌ندییدا به‌ئاسایشی وزه‌وه به‌رده‌وامه له پۆل‌بینین له دارشتنی بیرکردنه‌وه‌و ره‌فتاره‌کانی سه‌رکرده‌کانی ناوچه‌که، پۆژئاوا، وشوین و ناوچه‌کانی دیکه‌ش. په‌نگه شیکه‌ره‌وه‌کان و شاره‌زایانی بواری پیشه‌سازی دل‌نیا‌بن له هه‌بوونی بری زیاد له پیوست له نه‌وتی دابینکراو له‌بازارپیکه‌ی به‌جیهانیبوودا که ئه‌مه‌ش شتیکی بن‌چینه‌یی و گرنگه، هه‌روه‌ها توانای بازاره‌که بۆ قه‌ره‌بووکرده‌وه‌ی قه‌یرانه ناوچه‌یییه‌کانی دابینکردن، به‌لام ستراتیژست و بریارسازان ئه‌م چه‌شنه باوه‌رپه‌خۆبوون و گه‌ش‌بینییه‌یان نییه. نه‌وت پۆژگاری شکۆمندی خۆی به‌ده‌سته‌یناوه‌ته‌وه و هه‌ک کالایه‌کی ستراتیژی به‌هه‌مانشیوه گازی‌ش به‌به‌رده‌وامی له ژیر ئه‌م پۆشناویه‌دا بۆی ده‌روانریت.

کیشه‌کانی وزه دهره‌نجامگه‌لی ناو‌خۆیی، ناو‌چه‌ی، و سه‌رو ناو‌چه‌ییان لی‌ده‌که‌وتیه‌وه له‌سه‌ر ئاسایشی پۆژه‌لاتی ناوه‌راست، ده‌توانن کاریگه‌ربن له‌سه‌ر سه‌قامگیری رژیته‌کان و هی‌ز و توانای نه‌ته‌وه‌ییان. بۆی هه‌یه لایه‌نه دژ و ناکوکه‌کان سه‌رچاوه‌کانی وزه و پینگا‌کانی ناردنه دهره‌وه‌ییان بکه‌ن و هه‌ک کارت و چه‌کێک به‌کاربه‌ین له مملانی‌کانیا‌ندا، داها‌ته‌کانی به‌ده‌سته‌اتوو له‌ وزه ده‌توانن کاریگه‌ربن له‌سه‌ر ره‌وت و مه‌ودای نوێ‌کردنه‌وه‌ی سه‌ربازی، هه‌ر به‌و

پیشه‌ش له‌سه‌ر هاوسه‌نگییه سه‌ربازییه‌کان. به‌شیوه‌یه‌کی تایه‌تی بازرگانی وزه به‌رده‌وامه له دارشتنی سیاسه‌ت و به‌رژه‌وه‌ندییه ناوچه‌یییه‌کانی گه‌مه‌که‌ره سه‌روو ناوچه‌یییه‌کان - ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کانی ئه‌مریکا، ئه‌ورپا، روسیا، و چین، له نیوگه‌مه‌که‌ره‌کانی دیکه‌دا - ده‌توانی له‌سه‌ر ناکوکی و مملانی‌تی نیو هی‌زه دهره‌کییه‌کان کاریگه‌ر بیت.

بۆ پۆژگاری، ئیستا، ده‌توانین ئه‌وه بلین وزه ئه‌و بایه‌خه سه‌ره‌کییه‌ی له ده‌ستداوه له په‌یوه‌ندییدا به ستراتیژییه‌تی پۆژئاواوه له پۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا و هه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ده‌یه‌کانی سه‌ره‌تا‌دا هه‌یبوو.

نرخه مامناوه‌ندییه‌کان، خۆگۆنجانندی هه‌ستپیکراوی بازاره‌کانی وزه و سه‌ره‌ل‌دانی کیشه‌گه‌لی دیکه و هه‌ک تیرۆزم و بلا‌بوونه‌وه‌ی چه‌که کاولکاره‌کان بوونه‌ته هۆی که‌مبوونه‌وه‌ی پۆل و کاریگه‌ری وزه له‌کارنامه‌ی په‌یوه‌ندی‌دار به پۆژه‌لاتی ناوه‌راسته‌وه.

گه‌یشتن به‌ وزه به‌شیکی گرنگه له پاساوی تبه‌وه‌گلانی پۆژئاوا له کاروباری ناوچه‌که‌دا، به‌لام چیت و هه‌ک پاساوی زالا و سه‌ره‌کی نه‌ماوه‌ته‌وه<sup>(3)</sup> له‌هه‌مانکاتدا، ئیستا بایه‌خێکی پتر ده‌دریت به‌و هاوکیشه‌یه‌ی که‌چۆن گرفته‌کانی وزه کارلیک له‌گه‌لا هۆکاره‌کانی دیکه‌دا ده‌که‌ن، هه‌ر له کیشه‌ی دانیشته‌وانه‌وه بۆ کاریگه‌ربوون له سه‌ر ئاسایشی ناوچه‌یی.

ئه‌م به‌شه، په‌هه‌نده گۆراوه‌کانی جیوپۆله‌تیکی وزه ده‌خاته روو له چوارچێوه‌ی ئاسایشی پۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا تاوه‌کو ساڵی ۲۰۱۰ .

سه‌ره‌تا ئاراسته بنه‌ره‌تییه‌کان به‌رچاوه‌خات له بواری بازرگانی جیهانی وزه و ئه‌و مشتومرانه‌ی هه‌نوکه له باره‌ی مانا‌کانیا‌نه‌وه ده‌کریت. دواتر تاوتوی کیشه سه‌ره‌ل‌داوه‌کان ده‌کات - په‌گه‌زه‌کانی گۆران - له‌بواری ئاسایشی وزه و هاوکیشه‌ی ئاسایشی ناوچه‌که‌دا. دوا‌ین به‌ش ده‌ره‌نجام و پیش‌بینییه سیاسییه‌کان ده‌خاته روو.

## ئاراسته‌كانى وزه‌ى جيهانى و مشتومرى ئاسايشى وزه.

هەر له سهره‌تاي سهرده‌مى ده‌ركه‌وتنى نه‌وته‌وه، رۆژه‌لانى ناوه‌پاست به شيوه‌يه‌كى توكمه به روانگه‌كانى ئاسايشى وزه‌وه گرته‌داوه. بايه‌خ و سه‌رنجى جيهانى نوێ له‌سه‌ر نه‌وت وه‌ك كالا‌يه‌كى ستراتيجى سهره‌تاكه‌ى ده‌گه‌رپته‌وه بۆ برپارى ده‌رياوانى به‌ريتانى له‌سالى ۱۹۱۱دا بۆ گوڤرينى وزه‌ى به‌كارهاتوو بۆ خسته‌گه‌رى كه‌شتيه‌يه‌ جه‌نگيه‌يه‌كان له‌ خه‌لوزه‌وه بۆ نه‌وت. ئه‌و كاته، ولاته يه‌كگرتوه‌كان، هيتشتا سهره‌كيترين به‌رهمه‌هيتنه‌ر بوو له‌ جيهاندا، به‌لام به‌رژه‌وه‌ندى به‌ريتانىا جه‌ختى له‌سه‌ر ميزۆپوتاميا كرده‌بووه، ئه‌و كاته كۆمپانياى نه‌وتى ئه‌نگلو - فارسى مافى ده‌رهينانى نه‌وتى پي‌درا<sup>(۴)</sup>. جه‌نگى جيهانى دوهم، به‌شيوه‌يه‌كى تايبه‌تى، گرنگى له‌پاره‌به‌ده‌رى نه‌وتى خسته‌پوو نه‌ك ته‌نها بۆ كرده‌ره سهربازيه‌يه‌كان، به‌لكو بۆ پشتيوانكردن و به‌ريوه‌بردى ئابوريه‌يه جه‌نگيه‌يه‌كانيش.

ئهم راستيه‌يه به‌رده‌وام بوو له‌ دارشتنى بيركردنه‌وه‌يه‌يه‌كى ستراتيجى سهره‌كى به‌ پاره‌يه‌يه‌كى به‌رچاو به‌ دريژايى جه‌نگى سارد، سه‌نگ و گرنگى ئهم راستيه‌يه له‌ هه‌لكشان و داكشاندا بوو به‌ پيى ئه‌و لي‌كده‌وانه‌ى ئه‌گه‌رى ناكۆكى و مملانيى ته‌قليديان له‌نيوان رۆژئاوا و رۆژه‌لاتدا پيشبيني ده‌كرد. نيگه‌رانييه ستراتيجيه‌يه‌كانى جه‌نگى سارد له‌ به‌رامبه‌ر رۆژه‌لانى ناوه‌پاستدا له‌ به‌شيكدا جه‌ختى له‌سه‌ر ئه‌گه‌رى هه‌لگيرسانى ئه‌و جه‌نگانه ده‌كرده‌وه كه‌ ولات و لايه‌نه به‌چووكه‌كان له‌ برى هيزه نيوده‌وله‌تبه‌كان ده‌يانكرد له‌گه‌ل هه‌لكشانى گرژى و ئالۆزيدا. هه‌روه‌ها هه‌ره‌شه‌ى هه‌ستپي‌كراوى يه‌كيتى سؤقيه‌ت له‌سه‌ر دايبكردنى نه‌وت له‌ ئيران و كه‌نداوى عه‌ره‌بى و رېنگا ده‌رياويه نزيكه‌كانى، هه‌ره‌شه‌يه‌كه ده‌كرا كاردانه‌وه‌ى هه‌بيت له‌سه‌ر په‌يه‌ندى كاربه‌ره‌نمائيى هيزه جيهانييه‌كان و ته‌گه‌ره بخاته به‌رده‌م به‌رگره‌كردن له‌ ولاتانى ئه‌وروپا<sup>(۵)</sup>.

ده‌سته به‌ركردن و دايبكردنى وزه به‌برى پيويست و به‌نرخينى گونجاو بووه‌ته نيگه‌رانيى سهره‌كى بۆ نه‌ته‌وه گه‌شه‌كردوو و تازه‌گه‌شه‌كردوه‌كان، هه‌ر له‌ يه‌كه‌م قه‌يرانى هاوچه‌رخى نه‌وته‌وه له‌ سهره‌تاي سالى ۱۹۷۳ و ئابلقه‌ى نه‌وتى عه‌ره‌بويه به‌هۆى شه‌رى عه‌ره‌ب - ئيسرائيل سالى ۱۹۷۳ و ئابلقه‌ى نه‌وتى عه‌ره‌بويه روه‌تيكى خيراترى وه‌رگرت. له‌ راستيدا به‌ به‌له‌رچاوگرتنى تاوسه‌ندنى روه‌تى به‌ نه‌ته‌وه‌ييكردنى كۆمپانيا نه‌وتيه‌يه‌كان و دووباره‌ گه‌فتوگۆكردن ده‌رباره‌ى مافى رۆژئاوا له‌ ده‌رهينانى نه‌وت له‌ كه‌نداو و باكورى ئه‌فريقيادا ده‌توانين به‌ دلنابويه‌وه ئه‌و بليين ئه‌م قه‌يرانه پيش ئه‌و به‌رواره‌ى سهره‌وه سه‌رى هه‌لدابوو، به‌لاى كه‌مه‌وه له‌ديدى حكومه‌ته‌كان و كه‌رته پيشه‌سازيه‌يه‌كاندا. شه‌له‌زانى ئابورى كه‌ به‌هۆى قه‌يرانه‌كه‌ى سهره‌تاي حه‌فتاكان تا ناوه‌پاستى حه‌فتاكان دروست بوو، ئه‌و بۆچونه‌ى رۆژئاوايه‌يه‌كانى پته‌وتر كرد كه‌ نه‌وتيان وه‌ك كالا‌يه‌يه‌كى ستراتيجى له‌ قه‌له‌مه‌ده‌دا، به‌ هه‌مانشيوه وه‌ك ره‌گه‌زتيكى بنه‌ره‌تى بۆ خۆشگوزه‌رانى كۆمه‌لگه‌ هاوچه‌رخه‌كان.

دواى دوو ده‌يه له‌ نرخه مامناوه‌نديه‌يه‌كان، دووباره‌ وزه به‌شيكه له‌ مشتومره ستراتيجيه‌يه‌كان. ده‌ره‌په‌راندنى هيزه داگيركه‌ره‌كانى عيراقى له‌ كوئيت له‌ سالى ۱۹۹۱ به‌ سه‌ركردايه‌تى ولاته يه‌كگرتوه‌كان پاساوى خۆى هه‌بوو، له‌ به‌شيكيدا وه‌ك كرده‌ركردنى به‌رگره‌كردن بۆ پاراستنى ئاسايشى وزه ئامازه‌ى پي‌كرا، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ى ولاته يه‌كگرتوه‌كان وه‌ك دوا ده‌سته‌به‌ركه‌رى ئاسايشى جيهانى وزه‌يه له‌ جيهاندا هيمای بۆ ده‌كرت<sup>(۶)</sup>.

واقعيانه‌تر، پاساوه‌كه بریتيبوو له‌وه‌ى سه‌رچاوه نه‌وتيه‌يه گه‌وره‌كان نه‌كه‌ويتته به‌رده‌ست رۆژمه‌ دوژمنكارو نياز خراپه‌كانه‌وه. له‌ سالى ده‌وتى جه‌نگى كه‌نداوه‌وه، بايه‌خدان به‌ ئاسايشى وزه له‌ هه‌لچوون و داچووندايه، به‌هۆى گوڤرانى به‌رده‌وام له‌ بازاری نه‌وت و به‌هۆى نيگه‌رانييه‌يه‌كانى ئهم دراويه‌يه به‌ريوه‌چوونى

بازارپه کانی وزه له ناو ولاته په کگرتووه کاند. پیکه وه له گهڼ نااارامی بهرده وومی بارودوخی رږژه لاتی ناوهراسست هم گرفتانه کیشی ناسایشی وزه بیان گهړاندوخته وه کارنامه ی سیاسته ته منیبه دهره کیبه کان.

### پیشبینی کردنی نه گهره کانی نرخ و دابینکردنی نهوت

هو مشتمره ی نیستا دهرباره ی ناسایشی وزه ده کریت، بوسی قوتابخانه دابهش دهیت. په که میان گفتگوئی هو ده کات، هممه له گهڼ ههنگاوه لگرتنی شانبه شانی هم قوتابخانه یه له گهڼ ((قوتابخانه ی سنوره کانی گه شه کردن)) ی سالی حفتاکان، که سرچاوه کانی نهوتی جیهانی سنوردارن به بهراورد به پیداویستیبه جیهانیبه کان، له ماوه یه کی نزیك نهك دووردا کوتایان پیدیت به هوئی داواکاری بهرده وام و روو له زیادی ولاته گه شه کردوو تازه گه شه کردوو کانی جیهانه وه دهره نجامی هم لیکدانه وه یه سره ه لسانی گپوگرفت دهیت له پرؤسه ی دابینکردنی وزه و شله ژانی بازاره جیهانیبه کان به هوئی بهر زبونونه وهی نرخه کانه وه (۷).

ههر دوو جیولوجیست (کولن کامینک و چین لاهیرر) له بهر ه لستکاره سره کیبه کانی قوتابخانه ی (که مپوون و کوتایه اتنن)، هو ده ده خه نه روو که جیهان له رووی بهر ه مهینان و به کارهینانی وزه وه نیوه ی رپگاکه ی برپوه (نزیکه ی ۹۰۰ - ۱۰۰۰ ملیار بهر میلی بهر مهاتوو له بهر امبه ۲۰۰۰ ملیار بهر میلی یه ده گ((دهست لینه دراو)) که هممه ش ناسه وار و کاریگه ریه کی دهر وونی گرنگ وگوره ی هه یه، گه شینه کانی دیکه، وهك شیکه روه جیولوجیبه کانی همه ریکی، هو ده روونده که نه وه که گه یشتن به نیوه ی رپگا له باره ی کوتایه اتنی وزه وه، هه گهر خرابترین دؤخیش له بهر چارو بگریین هیشتا چهنده یه یهك دووره. جیسی سرسورمان نیبه که زوریتک له شیکه روه کان، له نیویاندا شیکه روه کانی ده زگای

وزه ی جیهانی، ناماژه به وه ده کهن، که گه یشتن بهم خاله (کوتایه اتنی نیوه ی وزه) ده که ویتنه نیوان سالی ۲۰۱۵ و ۲۰۳۰ وه (۸).

له سیناریو نومید به خشه کانیشدا، دوزینه وه ی نوی و دهرهینانی بری پیویست لهو سرچاوه نه ی نیستا له بهرده ستدان هوکاری هه ستیارن بو هیشتنه وه ی نرخ له ناستیکی گونجاودا. له سیناریو ره شینه کانیشدا، قوتابخانه ی (کوتایه اتن) پیشبینی ده کریت نرخی جیهانی بهر میلیك نهوت بگاته ۱۰۰ دؤلار، له گهڼ هه موو هو شپرازه تیکچوون و شله ژانه تابووریانه ی له گهڼ خویدا ده یهیتیت.

قوتابخانه ی دووه م پیشبینی گرفته ناماژه پیدراوه کانی سره وه ده کات، به لام له بهر هوکارگه لیکنی نالوژتر. له لیکدانه وه یه دا، هه لکشانی هم دوایانه ی نرخه کانی نهوت، هیتمان بو بهرجه سته بوونی به هیزی پیکه وه په یوه سته بوونی بازاره جیهانیبه کانی نهوت، له دؤخگه لیکدا که جیاواز نیین له بارودو خه کانی سالی ۱۹۷۳ و ۱۹۷۹ (۹). له ژیر سایه ی بارودوخی نیستادا و له سایه ی رهوتی سستی گه شه ی تابووری جیهانی و پیشبینی وه بهر هینانی نوی له بواری وزه له که نداودا، به عیراق و شوینه کانی دیکه وه ره گه زه کانی هم لیکدانه وه یه ده که ونه بهر گومان. هه روه ها هم لیکدانه وه یه هه گره ره شینه کان دهر باره ی کوتایه اتنی سرچاوه کانی وزه له خوده کریت. هم لیکدانه وه یه به تایبه تی له نیو شیکه روه وه کانی نهوتی رږژه لاتی ناوهراسستدا باو و بلاوه، که هه گهری سره له نوی سره ه لسانی ناکوکی و کیش له نیوان بهر ه مهینران و به کار بهر اندا له خوده کریت له ناینده یه کی نزیکدا.

قوتابخانه ی سییم سره ه لسانی کیشه که بو زوری نهك که می و ده گه نه ی وزه ده گه رینیته وه. له لیکدانه وه یه دا، زیاد بوونی بری بهر ه مهینان و باشتر بوونی پرؤسه ی دوزینه وه ی سرچاوه گه لی نویی وزه پارسه نگی داواکاری روو له زیاد بوو ده کاته وه. سوودوه رگرتن له نهوتی کاریبی و که ناره قیراویسه کانی شه نزویلا و

سەرچاوه كانى ديكه، پيڤكهوه له گهه كۆتاييپهتنيانى كۆت و بهنده كانى سهر وه بهرهيئان له عيراق و كۆتاييپهتنيانى راسته قينهى ئەم كۆت و بهندانه له سهر لىبىيا و رهنگه ئيرانيش، بۆى ههيه ببنه مايهه پهره پيدانى تواناي پاراستن و زياد كردنى بهرهمهتنيان. رهنگه له دهره نجامدا رۆژگارتيكى دوور و دريژ نرخی نهوت بهههرزاني مينيتهوه، كه يارمهتيدهر دهبيت بۆ بهكاربهرائى رۆژئاوا و ههروهها جيهانى تازه گهشه كردووش، بهلام بۆى ههيه ناسه قامگيرى ليپكه و پتهوه له رۆژههلاتى ناوهراست و ئيرۆ ئاسيادا. ئەم شيكردهويه بۆ ئاسايشى وزه مهترسييه كانى سهر ئەم ئاسايشه لهو بارودۆخانهدا دهبييت كه له دهولهته بهرهمهتنياره سهره كيبه كاندا بالادهستن، زيادبوونى دانىشتوان و بهرزبوونهوى ريزه قهرزاري، له گهه كيشه ههلكشان و داكشاني داهاته كان به هۆى ناجيگيرى نرخه كانى وزهوه، ئەم دهره نجامه ناسه قامگيرهينه به بۆى ههيه پتر پايه له رزۆكه كانى رۆيمه كانى كهنداو، باكورى ئەفريقييا، و تهنانهت كاريبيش بههتنييت.

ئهمهش دهبيته هۆى تيكچوونى شيرازهى داينكردنى وزه به چه ندين شيويه جياواز، له كاتيكا ناكو كيبه ناوخوييه كان رهنگاندهويان دهبيت له سهر پرۆسهى بهرهمهتنيان و ناردنه دهرهوى وزه<sup>(١٠)</sup>.

له ههمان كاتدا ليكدانهويهكى له ئارادايه كه ههمو لايهك كۆكن له سهرى، كه ئەم ليكدانهويه هۆكاره سياسى و ههروهها ئابورويه كان رهنجاو دهكات و پيشيني جيهانيك دهكات تايادا جيپه جيكردى داواكارى روو له زيادبوونى وزه نه دهبيته هۆى دروستكردنى گيروگرتى گهورهى داينكردن، نه دهبيته هۆى بهرزبوونهوى بهرچاوى نرخ به شيويهكى راسته قينه<sup>(١١)</sup>. سهرچاوه گرنگه كان و هۆكاره كانى بهرهمهتنيان نابنه هۆى بهرزبوونهوى ههتنياره نرخی نهوت له بازاريكدا كه ماويهكى دوور و دريژه رهنديكى جيهانى وهگرتهوه، به كالايهك كه بريكي تهواو تهنانهت زياد له پيوستى داينكراوه. له گوشه نيگاي زۆريك له شيكهروه كانهوه، بازارى نهوت به خهسلهتى گۆراني نرخدا دناسرپتهوه، بههۆى

رووداوه شلهتنيهر و ههتنياره كان و ئەو رهفتار و كردارانهى جيبى گومان و نيگهرائى و دلرهپاوكين بۆ بهرهمهتنياره كان و بهكاربهره كان له يهك كاتدا. ههنديك له بهرهمهتنياره سهره كيبه كان، كه ههموويان له رۆژههلاتى ناوهراستدان، له ئيستادا تهنها به پيى تواناي خويان بهرهمهتنيان كه ئەمەش ئەگهري ئەوهى ليده كريت روهپروى گرفته كانى داينكردنمان بكاتهوه له مهوداي نزيكد،(بۆ نمونه تواناي سنوردارى بهرهمهتنياره سهره كيبه كانى وهك عهره بستانى سعوديه بۆ قهره بوكردهوى راوه ستانى ناردنه دهرهوى نهوتى عيراق، وهك ئەوهى له سالى ٢٠٠١ دا بينرا). رهنگه روسيا و بهرهمهتنياره كانى رۆژئاواى ئەفريقييا تواناو ناماده بيان ههبيت بۆ زياتر كردنى بهرهمهتنيان له بارودۆختىكى لهم چهشنه دا.

### دهره نجامى رووداوه كانى ١١ سيپته مبهر و جهنگى سهر عيراق

رووداوه كانى ١١ سيپته مبهر و دلره پاوكيبه كانى پهيوهست به ئاسايشى ناوچه كهوه، له نيوياندا مهترسى سهخت و روو له زيادبووى سهرچاوه گرتهوه له ناسه قامگيرى دۆخى عهره بستانى سعوديه و ئايندهى ناديار و نيگه رانكهري عيراقى دواى جهنگ، بۆى ههيه ببنه مايهه پيشيني كردنى گۆران له نرخدا. بهههرحال له دواى هيرشه تيرۆرستيه كانى سهر نيويۆرك و واشنتۆن، نرخه كانى نهوت دابه زينيان بهخۆه بينى، بههۆى پيشيني و ليكدانهويه كانى گهشه كردنى نزم تا مامناوه ندى ئابوورى و داواكاريه كى كه مى جيهانى له سهر وزه<sup>(١٢)</sup>. له سه رهتاي مانگه يه كه مه كانى سالى ٢٠٠٢، نرخه كان له دهره بوسه رى ٢٢-٢٣ \$ دۆلار دابوون. دابه زيني نرخه كان له ٢٠٠٢، له گهه كى كه مبوونه وهى بره خه زنكراوه كان و زيادبوونى نيگه رانييه كان دهره بارهى دهره نجامه كانى دهستپوهردانى ئەمريكا له عيراقدا كه له ناسۆدا دهره كه وتبوو، نرخه كان بهرزبوونهوى تونديان بهخۆه بينى بۆ نزيكهى ٣٠ \$ بۆ ههر بهرميليك له مانگى

نیسانی سالی ۲۰۰۳، دواى كۆتايهاتنى جهنگى سهر عىراق، نرخه كانى له نىوان \$۲۶ بۆ ههر بهرميلينك جيگيربوون.

له كاتيكدا خسهلت و روالته ناچه بيه كانى شهو ستراتيجيه تهى له لايهن ولاته يه كگرتوه كان و هاوپه پمانه كانيه وه پياده ده كرين بۆ بهرهنگار بوونه وهى تيروريزم و بونيداننه وهى عىراق ورده ورده ده رده كهون، شهوا ههستيارى بازارى نهوت له بهرامبهر ناراسته تابورويه گرنه كان و ناسه قامگيرى له دهوله ته بهرهمهينه ره كانى نهوتدا ده كه ويته بهر نه زمون و تاقى كرده وهوه.

گرفته سهره كيبه كان لهم بواره دا گرفتى سه قامگيرى رژيمى سعوديه ده بيت له گهڻ گرژى و نالوزيه ناچه بيه كان و بارودوخى ناسه قامگيرى عىراقدا. هيشتا زورتيك له مهسه له كان به ناديارى بۆ شهو نووسينه ماونه ته وه، به لام دهسه لاته داگيركاره كان و حكومه ته عىراقيه يه كه له دواى يه كه كان زور به خيراى سوود له وه بهرهيته نانه نويه كان و هه بوونى نازاديه كه گه وره تر له پرژه سهى ناردنه ده وه دا و ده رده گرن بۆ په ره پيدان و بهر زكر دنه وهى ناستى بهرهمه ينان. لهم سيناريو يه دا رهنه عىراق به خيراى بيتته ولاتى ژماره دوو له بهرهمه ينانى نهوتدا، له دواى ولاتى عهره بستانى سعودى، بۆ هه يه بيتته هو كاريكى ههستيار له نرخدانى جيهانيدا. به له بهرچا وگرتنى سستبوونى بهر ده وامى گه شهى تابوروى جيهانى، رهنه نرخه كان به شيوه يه كه بهرچا و دابه زن، كه سوومه ندو يارمه تيدره ده بيت بۆ به كار به ره كان، به لام نه گه رى ناسه قامگيرى لينده كه ويته وه بۆ بهرهمه ينه ره سهره كيبه كان وهك عهره بستانى سعودى و ئيران. ماوهى دريژ كراوهى كۆنترۆلى نپوده وه له تى به سهر بهرهمه ينان و ناردنه ده وهى نهوتى عىراقيدا رهنه پيگه يه كه گرنه بداته ولاته به كار به ره كان له رۆژئاوا و ناسيادا تا كۆنترۆلى پرژه سهى بهرهمه ينان و نرخ دانان بكن. شه مش بهرهمه ينه ره سهره كيبه كانى رۆژه لاتی ناوه راست وهك عهره بستانى سعودى و ئيران و (روسيا) ده خاته پيگه يه كه ناله باره وه، كه سه ره تاي سه رده مى ده ره ينانى نهوتى

ناوچه كه مان ده هينيتته وه ياد له لايهن شه وروپى و شه مريكيبه كانه وه. به كورتى، جهنگى سهر عىراق بووه هوى سه ره له داني ژماره يه كه زور نيگه رانى و نادلتيايى ده باره ي نرخه كان، ناسايشى دابين كردنى وزه و سه قامگيرى ناوچه كه.

### گۆرانی شیوازه كانى پشت به يه كدى به ستن

هه رچه نده يه ده گه جيهانيبه كان له گه شه كردنيكى به رده وامدان، شهوا رۆژه لاتی ناوه راست به رده وامه له داگير كردنى پيگه يه كه زال له بازرگانى جيهانى وزه دا. حالى حازر، نزيكه ي له سه دا هفتاي يه ده گى نهوت له رۆژه لاتی ناوه راستدايه. له راستيدا وا چاوه روانده كريت كه شه پيژه يه له گهڻ دۆزينه وه نوپكاندا بهر زتر بيتته وه و تيكرايى پشكدار يكر دنى بهرهمه مى رۆژه لاتی ناوه راست له بازرگانى جيهانيدا بۆ هه يه گه شه بكات له گهڻ زياد بوونى تواناي بهرهمه يناندا. روسيا و رۆژه لاتی ناوه راست پيگه وه به نزيكه ي سى له سهر چوازي يه ده گى گازی جيهانيان تيدا كۆبۆته وه<sup>(۱۳)</sup>. نهوتى كاريبي و په ره پيدانى به رده وامى سه رچاوه كان له ناوچه كانى ديكه دا، له نيوياندا رۆژئاواى شه فريقيا و شه مريكاي لاتينى رهنه وپنه كه جزا و جوړ و هه مه چه شن بكن، به لام له گرنگى ناوچه ي كه نداو بۆ ده يه داها توه كه مناكه نه وه<sup>(۱۴)</sup>. هه ندى له شيكه ره وه كان ده لين شه گهر په ره پيدانه كانى شه دواييه ي بهرهمه ينان و ناردنه ده وهى نهوتى روسيا به رده وام بن، شهوا روسيا بۆ هه يه جى عهره بستانى سعودى بگريته وه وهك دابينكهرى بنه رته ي نهوت بۆ رۆژئاوا، هه تا شه گهر بهرهمه ينانى كه نداو پيگه ي زالئى خۆى له بازاره جيهانيبه كاندا پارتييت<sup>(۱۵)</sup>. پشكدار يكر دنى رۆژه لاتی ناوه راست له دابين كردنى وزه ي جيهانى بۆ هه يه له رپى په ره سه ندنه سياسيبه كانه وه زياد بكات. بهم دواييه عهره بستانى سعودى سياسه تيكي كراوه و تاوه لای گرته بهر له بهرامبهر به شدار يكر دنى ده ره كه له بهرهمه ينان و پالاوتندا، به مه به ستى راكيشانى سه رمايه ي نوئ بۆ وه بهرهيته نان له دامه زراوه كۆنه كانى بهرهمه يناندا. ناماده يى و ثاره زومه ندى كۆمپانيا شه وروپيه كانى وزه بۆ

و بهر هیئت له نیران و لیبیدا له گه‌ل دۆزینه‌وه بهر هه مهینانی پتر له سالانی داها توودا، پتر ئەم ئەگەرە پشتر پراستده‌کهنه‌وه. بونیادنانه‌وه‌ی عیراق و ئاویتنه‌بوونی هه‌نگاو به هه‌نگاوی عیراق به ئابووری جیهانی بۆی هه‌یه بهر هه مهینانه‌ریکی بایه‌خدار بگه‌رێنیتته‌وه بۆ بازاری جیهانی.

په‌نگه‌ پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌پراست وه‌ک بهر هه مهینانه‌ری سه‌ره‌کی و زال بێنیتته‌وه، به‌لام شیوازه‌ گرنه‌گه‌کان گۆزاون و ده‌کریت به شیوه‌یه‌کی گه‌وره‌تر له‌ده‌یه‌ی داها توودا بگۆرێن. زۆرێک له شیکه‌روه‌کان پیشینی هه‌لکشانی داواکاری وزه‌ ده‌کهن له ناو ولاتانی ئاسیادا، به‌تایبه‌تی له چین و هیندستان، که به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو به‌رزده‌بیتته‌وه و پۆرێک ده‌بیت جینگای ئەمریکای باکوور بگرنه‌وه، وه‌ک به‌کاربه‌ری سه‌ره‌کی وزه‌ له جیهاندا. ئەم به‌رزبونه‌وه‌یه له داواکاری وزه‌ له ئاسیادا چاوه‌پروان ده‌کریت برێکی دیار و به‌رچاو له تیکرپای زیاده‌بوونی داواکاری جیهانی وزه‌ پیکه‌بیتته‌ له ۷۵ ملیۆن به‌رمیل نه‌وتی پۆژانه‌وه بۆ پتر له ۱۰۰ ملیۆن له‌سالی ۲۰۱۵. به‌شیکێ گه‌وره‌ی ئەم داواکارییه‌ نوییه‌ی ئاسیا به‌رپێ هینانی نه‌وتی که‌نداوی فارسی و به‌ مه‌ودایه‌کی به‌رته‌سکتر، له‌رپێ روسیا و کاریبیه‌وه دا‌بینه‌ده‌کریت. هه‌روه‌ها ئەگه‌ری ئەوه هه‌یه ۷۵٪ به‌ره‌مه‌می که‌نداو له کۆتایی ئەم ده‌یه‌دا په‌وانه‌ی ئاسیا بکریت. گۆرانه‌کان له شیوازه‌کانی بازرگانی نه‌وتدا په‌وتیکێ سست و خاویان وه‌رگرتوه‌وه له کاریگه‌رییون به‌سه‌ر مشتومره‌ ستراتیژییه‌کانی پۆژئاواوه. زۆرێک له ئەمریکیه‌کان ئەو بیروکله‌یه‌یان به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی وه‌رگرتوه‌وه که هینانی نه‌وت بۆ ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی بنه‌رته‌ی له پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌پراستوه‌ ده‌یت: به‌لام ئەمه‌ به‌م شیوه‌یه نه‌بوو له‌م ده‌یانه‌ی دوایدا. که‌نه‌دا و مه‌کسیک ئاسۆی ده‌رکه‌وتنیان گه‌وره‌تر بوو، دوا‌بین ئاراسته‌ پووی له هینانی برێکی گه‌وره‌ی وزه‌ کردوه‌ له ئەتلانتیک و نیوه‌که‌ی دیکه‌ی گۆی زه‌وییه‌وه، له نیویاندا پۆژئاوای ئەفریقا. له‌م سالانه‌ی دوایدا، ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان نزیکه‌ی ۱۰٪ پیداو‌یستی نه‌وتی له لایه‌ن

پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌پراستوه‌ دا‌بینکراوه. به‌رپه‌یه‌ریتی وزه‌ له ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کاندا پیشینی ده‌کات له‌سالی ۲۰۲۰، ۶۴٪ پیداو‌یستی نه‌وتی ئەمریکا له‌رپێ ولاته‌ به‌ره‌مه‌ینانه‌ره‌کانی پۆژه‌ه‌لاته‌وه دا‌بینکریت<sup>(۱)</sup>.

هه‌روه‌ها پۆژه‌ی نه‌وتی دا‌بینکراوی ئەوروپا له لایه‌ن ولاتانی که‌نداوه‌وه پووی له کزی کردوه، ئەگه‌ر به‌راورد‌کاریانه‌ قسه‌ بکه‌ین، له‌سالی ۲۰۱۵، ئەگه‌ری ئەوه هه‌یه ۱۰٪ نه‌وتی که‌نداو به‌ره‌و بازا‌ره‌کانی پۆژئاوا په‌وانه‌ بکریت و ۷۵٪ به‌ره‌و ئاسیا به‌رپیکریت.

هه‌ر چه‌نده‌ ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان که‌متر پشت به پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌پراست و ئیرو ئاسیا ده‌به‌ستیت بۆ مه‌به‌ستی دا‌بینکردنی پیداو‌یستییه‌کانی وزه‌، به‌لام هینشتا ده‌توانریت نه‌وتی پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌پراست به‌پێی نرخه‌کانی بازا‌ری جیهانی ده‌سته‌به‌ر بکریت. ئەوه‌ی له که‌نداو دا‌ پروودات په‌نگدانه‌وه‌ی ده‌بیت له‌سه‌ر دا‌بینکردن و نرخه‌کانی نه‌وت له ناوچه‌کانی دیکه‌دا ده‌بیت، به‌لام له‌وانه‌یه‌ په‌یوه‌ندییه‌که‌ زۆر پراسته‌وه‌خۆ نه‌بیت. نه‌وت کالایه‌کی جیهانییه‌ و چۆنییه‌تی گواستنه‌وه‌که‌ی په‌نگدانه‌وه‌ی له‌سه‌ر بازرگانی نه‌وت ده‌بیت، ئەمه‌ش هۆکاری پشت بلا‌بوونه‌وه‌ی پۆژه‌ی بۆرییه‌کانه‌ له ئیرو ئاسیا و پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌پراستدا. به‌ جیهانیبوون له بازا‌ری نه‌وتدا به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو پشکداری ده‌کات له ئاسایشی وزه‌دا، به‌لام به‌یه‌که‌جاری سه‌رچاوه‌کانی مه‌ترسی ناوچه‌یی رانامالیت. له کاتیکدا په‌یوه‌ندی نیوان نه‌وتی که‌نداو و ئاسایشی وزه‌ی پۆژئاوا که‌متر به‌رچاو و که‌متر پراسته‌وه‌خۆیه‌، ئەوا گرفتی سیاسی بۆ پاساودانی به‌رگریکردن له نه‌وتی که‌نداو پیشینی سه‌خت‌تر بوونی لیده‌کریت. ده‌یه‌که‌ پیش ئیستا، کاتیک پشت‌به‌ستنی ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان به نه‌وتی که‌نداو پوو له کزی بوو به‌لام ئەوروپا و یابان زیاتر پشتیان به ناوچه‌که‌ ده‌به‌ست، بریار‌سازه‌ ئەمریکیه‌کان پووبه‌پووی ئەم پرسیاره‌ بوونه‌وه ((ئیمه‌ به‌گری له نه‌وتی کی ده‌که‌ین؟)) به‌ روانین بۆ‌سالی ۲۰۱۰، ئەگه‌ر

له چوارچيويه كې بهرته سكد اېكيښه يښه وه، ښه واړه ننگه وه لامله كه چين و به كار بهر ته ناسايي به كاني ديكه بن. ښه شپږ كونه وه يه به يه بايه خي پتر بدات به هانداني هم ماهه ننگي نه ك ملمانې له په يوه ندي به كاني ولاته يه كگرتوه كان به چينه وه له باره ي كاروباره كاني روزه لاتي ناوه پراسته وه، له سهه بنه ماي ښه وه ي گه شه كړدني چين دوه ستيته سهه سه قامگري له كنداو و دهوروبه ريدا. هيندستانيش، به هوي گه شه كړدني هيناني وزه له كنداو وه پتر بايه خ به ناسايشي كنداو ددات.

### كيشه دهر كه وتوه كان

به دهر له پرسپاره بنه په تيبه كان دهر باره ي داواكاري و داين كړدني نهوت و شپوازه گوزاوه كاني ناردنه دهر وه ي، هه ندي له كيشه كان دريڅاخي نه كان و هه ندي له كيشه تازه سه ره له داوه كان كاري گه ريبان له سهه رولي وزه هه يه له سهه ناسايشي روزه لاتي ناوه پراست. پيكه وه ښه كيشانه رولي كني بنه په تي ده بينن له دارشتمني گوزه نيگاي ولاته يه كگرتوه كان و هپزه نيوده وله تيبه كاني ديكه له مه سه له كاني ناسايشي وزه دا، هه روه ها له بچوون و ليك دانه وه كان به رام بهر هم ماهه ننگي و ملمانې نيوده وله تيبه كان.

### به رزبونو وه ي بايه خي گاز

تاساته كاني ښه دواييه ش، جيوپوله تيكې وزه به شپوه يه كې بنچينه ي بريتي بو له جيوپوله تيكې نهوت: وه كالا يه كې جيهاني بازرگاني پتوه كراو نهوت به سهه مشتومري ناسايشي وزه دا زال بووه. ښه وه ي تيبيني ده كريت وزه ناووكي جگه له مه سه له ي بلاوبونه وه و پراستني، له چوارچيويه سنووري سياسي ته گشتي ناوخزييدا بووه و ښه دڅه ي ناستاشي له گه لدا بيت هه ر راسته. به لام

به دسه پنهاني نهوت به بري پتويست و به نرخی گونجاو هم ميشه وه ك لايه نيكي گوزاو دهمينيته وه له هاوكيشه ي ناسايشي وزه دا بو ديه كاني داهاتوو، هاوشان به بايه خ و گرنگي پيداني پتر به داين كړدن و گواستنه وه ي گازی سروشتي. بو ي هه يه له هه ندي ولاته به كار بهر كندا، به شپوه يه كې سهه كې له ناسيا و نه وروپاي روزه تاو دا، گاز بيته به شپيكي گرنگ له ليك دانه وه كاني ناسايشي وزه.

داواكاري له سهه گاز به خيري ي به سهه رانه سري جيهاندا له زياد بوون و به رزبونو وه دايه. ښه كالا يه له رووي جوزوه باشه، له رووي تيچوونه وه گونجاوه، بو يه بوته سوته مه نييه ك كه خواستيكي به رده وامي له سهه ر، به تاييه تي له بهر هو كاره زينگه ييه كان. ته نها له سالي ۲۰۰۰ بازرگاني جيهاني گاز به رپزه ي ۱۰٪ به رزبونو وه ي به خووه بيني<sup>(۱۷)</sup>.

ته گهري ښه له نارادايه كه بو ديه ي داهاتوو ناستي به كار هيناني گاز به راده يه ك زياد بكات كه ناستي به كار هيناني سهه رچاوه كاني ديكه ي وزه تيپه ريني تي. هه روه كو نهوت، ښه گه شه كړدنه له راده به رده ده گه رپته وه بو فراوان بووني خيري داواكاري له سهه ښه وزه يه له ناسيادا (له تيستادا به پي پتوه ره كاني روزه تاو به كار هيناني گاز له ناستيكي نزمدايه). هه روه ها گاز سهه رچاوه يه كه وا دهر ده كه وي ت دور بيت له كوتايه اتن: مه زنده ده كريت ۹۵٪ گازی سروشتي جيهاني له ژير زه وي دا بيت<sup>(۱۸)</sup>.

به پيجه وانه ي نهوت وه، گاز كالا يه كې ناوچه ييه پتر له وه ي جيهاني بيت تيچووني گواستنه وه هو كاريكي هه ستپاره له بازرگاني گازدا، هه رچنده گاز ده كريت له ته نه كرو باره له لگري تاييه تي دا هه ل بگريت و بار بگريت. گازی شلي سروشتي (LNG)، تيچوونه كې به رزه نيگه راني پراستني شي له كوگا كاندا نيگه رانيه كې به رچاوه. له راستيدا، به له بهر چاوكرتني هپرشه تيرورستي به چاوه روانه كراوه كاني سهه ر ولاته يه كگرتوه كان له سيپتيمبوري ۲۰۰۱، ده بيت

مه ترسییه کانی هاوشان به گازی شلی سروشتی که هیزی تهقینهوهی گه وره یان ههیه به جیدی وهریگیرین (نیستا نهو ناراستهیه باوه، که کۆگاکانی گازی شلی سروشتی له شوینه مهده نییه کان دوور بخزینه، که نهوندهی تر تیچونه کان زیاتر ده کات). نهوهی نیستا له نارادایه بۆرییه کان توانای گواستنهوهی گاز یان بۆ بازاره گه وره کان ههیه که نرخه کان له بازارانه دا له مملاتیدان و بوونه ته ره گه زیکی گرنه له جیوپۆله تیکی گازدا. به دریژیایی دهیهی رابردو تووری بۆرییه کان به شیویه کی سه رخراکیش بلاو بوونه تهوه بۆ گواستنهوهی گاز، که تووریکی بهیه کداچوری ئالۆزن و بوونه ته دامه زراوه و سه رچاوهی دابینه کردنی وزه له نیو نهو روپادا، ههروه ها دامه زراوهی دیکه ی هینانی گاز بۆ نهو روپا له ئیرو ناسیا، باکوری نه فریقا و ناوچه کانی دیکه ی رۆژهه لاتی ناوه راستدا بوونیان ههیه. نهو روپا هه میسه بیر له ئاسایشی گاز ده کاته وه. له سه ره تای سالانی هه شتا کانه وه (۱۹۸۰-۱۹۸۹) نهو روپای رۆژئاوا ده ستیکرد به هینانی بریکی گه وره له گاز له یه کیه تی سۆقیه تی پیشووه له ریی بۆرییه روسیه کانه وه. له چوارچیویهی دلهره و کییه کانی جهنگی ساردا. کیشه ی گازی روسی بووه سه رچاوهی ناکۆکی له په یوه ندییه کانی هه ردوو بهی نه تلاتنتیکدا، که زۆریک له ستراتژیست و بریارسازه کانی واشنتۆن نیگه ران بوون ده رباره ی ده ره نجامه کانی سه ر ئاسایش به هو ی پشتبه ستنی نهو روپا بهو گازه ی له رۆژهه لاته وه دابینه کردا. ولاتانی نهو روپا، به تایه تی ئەلمانیا، مه به ستیان بوو له دلهره و کی و نیگه رانی هه لویستی پشتبه ستیان بهو وزه یه ی که له لایه ن روسیا وه دابینه کردا که و کال بکه نه وه و بازرگانی گاز یان به پشکداریه کی سوو ده خش لیکدایه وه بۆ به ستنی په یوه ندی دۆستانه ی ئابوری. هه ر له باری هاوکیشه ی دابینه کردنی وزه وه، ناراسته ی گفتوگۆیان بهو باره دا برد (نیستاش نهو ناراسته یه به رده وای هه یه) که بازرگانی وزه نه و نه ده له باریکی له رزۆک و لاوازدانییه تا به هو ی هه لویست و هو کاره سیاسییه کانه وه دوو چاری راوه ستان بیته وه، به تایه تی له بهر نه وه ی ولاتانه به ره مه ی نه ره کان پیوستیه کی بی نه ندازه یان به داها ته کانی وزه هه یه به چه شنیک نهو داها تانه بره رپه شتی ئابورییه کانیانی پیکه ی ناوه، له راستیدا

نهوان ناچارن له شوینی کدا نهو به ره مه ساغبکه نه وه. له هه مانکاتدا نهو روپا ده ستیکرد به وه به ره یان له دروو ستکردنی دامه زراوه کان بۆ گواستنه وه ی گاز به هو ی بۆرییه کانه وه (به هه مان شیوه گازی شلی سروشتی) له ناوچه کانی ده ریای سپی ناوه راسته وه. بۆرییه راکیشراوه کان به هه ردوو دیوی ده ریای سپی ناوه راستا تونس و سیسلی به یه کی به ستۆته وه و گازی جه زانیرو لیبیای گه یان دۆته بازاره کانی نهو روپا. توانای نهو بۆرییه (له راستیدا پینچ هیلن) تا ئاستیکی باش به رفراوان کراوه له چهنه ساله ی دوا ییدا. ههروه ها بازرگانی گاز له ده رو بهری ده ریای سپی ناوه راستا سوو دمه ند بووه له بنیاتنانی هیلی نویی تیپه رپوه به مه غریبا، جه زانیرو له ریی مه غریب و تهنگه ی جه به ل تاریقه وه گازی ده گه یه نیته نیسپانیا. له مه ودا ی نزیکدا، رهنگه گاز له کیلگه ی دیکه وه بگاته نهو روپا، له کاریبی و ئاسیای ناوه راسته وه، له وانه یه له رپگه ی ئیران و تورکیا وه. رپگای باشووری رۆژهه لاتی که زۆر به ره پیدراونییه بوته رپه وه ی دابینه کردنی گاز بۆ نهو روپا، به لام کات و کۆشش ته رخا نکراره بۆ فراوان کردنی به شیویه کی به رچاوه له ده یه کانی داها تودا<sup>(۱۹)</sup>. له رۆژگاری نه مرۆدا، نهو روپا پشت به باکوری نه فریقا ده به ستیت بۆ پرکردنه وه ی پیدراویسته ی کانی گاز به رپه ی نزیکه ی له سه دا ۲۵٪. رپه ی نهو روپا پشتبه ستنه بۆ نیسپانیا، ئیتالیا، پرتوگال و فه رنسا گه وره تره. بۆ نمونه نیسپانیا ۷۰٪ پیدراویستی نهو وزه یه ی له لایه ن جه زانیروه دابینه کردیت، بۆ پرتوگال رپه یه که ده گاته سه رووی ۹۰ له سه دا<sup>(۲۰)</sup>. هیلن و رپه وه کانی نیستای گواستنه وه ی گاز و رپه وه نه خشه بۆ کیشراوه کانی دیکه به دریژیایی ئیرو ئاسیا و رۆژهه لاتی ناوه راست وینه ی تووریکی دابینه کردن ده کیشن که سنوور و ئالۆزییه کی نا ئاسایی هه یه<sup>(۲۱)</sup>. دوا ده ره نجامیش سیستمیکی بازرگانی گازه که به راستی مه ودا ی ناوچه یی ده بریت، که رهنگه رهنگدانه وه کاریگه ری له بواری ئاشتیدا لیبکه ویتته وه. نهو تووره بنیاتناره به ته نها ته وه ری نهو ئاماده سازییه نییه که له پینا و هینانی گاز بۆ بازاره کانی نهو روپا نه خشه ی بۆ کیشراوه. ههروه ها هیلی دیکه ی گرنه تر هه ن که به راستی بوونیان هه یه یاخود له قۆناغی بنیاتناندان که له هیله ناوچه ییه کان بچو کترن.





بهره‌مه‌پێنان و ناردنه دهره‌وه‌ی نهوت دووربوون له کاربگه‌رییه‌کانی ته‌نگه‌ژه‌که، که ته‌مه‌ش تاقیکردنه‌وه‌یه بۆ ئاماده‌سازییه‌کانی ناوچه وزه بهره‌مه‌پێنه‌ره‌کان له‌باشووری جه‌زائیر و دامه‌زراره‌کانی گواستنه‌وه‌ی وزه له‌باکووری ته‌مه‌ و لاتنه‌دا. هه‌روه‌ها رهنگه‌ به‌لگه‌بێت له‌سه‌ر ته‌وه‌ی لایه‌نه‌ توندوتیژه‌ جیاوازه‌کان سوودیکی ستراتژی ته‌وتویان به‌دی نه‌کردبێت له‌ په‌لاماردانی پیشه‌سازی نهوت و گازی ولاته‌که‌دا. به‌ هه‌رحال مه‌ترسییه‌کانی ناینده‌ بۆسه‌ر دا‌ببینکردنی گاز له‌ بارودۆخه‌ شپه‌زه و ناسه‌قامگیره‌کانی ده‌وله‌ته‌ بهره‌مه‌پێنه‌ره‌کانه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گرن، پترله‌وه‌ی له‌ که‌مه‌کردنه‌وه‌ و راگرتنی به‌ ته‌نقه‌ست و ده‌ستپوه‌ردان له‌په‌رته‌وه‌کانی گواستنه‌وه‌وه‌ هه‌لبتقولین. هه‌ندێ له‌ چاودێران بوونی ته‌ورویا به‌ به‌شیکی گرنگ داده‌نێن له‌ دا‌ببینکردنی گاز و سه‌قامگیرکردنی دۆخی ده‌وله‌ته‌ بهره‌مه‌پێنه‌ره‌ سه‌ره‌کییه‌کاندا، که ته‌مه‌ش ده‌بێته‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی نوێی گرنگی به‌رژه‌وه‌ندی بۆ ته‌ورویا بۆ تێوه‌گلان له‌ کاروباره‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا<sup>(٢٥)</sup>. له‌ راستیدا، ته‌مه‌ هۆکاره‌ ده‌توانیته‌ سیاسه‌تیکی ته‌ورویی چالاکانه‌تر له‌ بواری ئاسایش و بواری ده‌ره‌کییدا له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا بخاته‌ گه‌ر، له‌ نیویاندا باکووری ته‌فریقا، ته‌گه‌ر چی ته‌مه‌ سیاسه‌ته‌ ته‌نها به‌م ناوچه‌یه‌وه‌ سنوردارییه‌. ته‌مه‌ راستییه‌ی که‌ بری زۆری بهره‌مه‌می وزه‌ی که‌نداو به‌ره‌و ئاسیا ره‌وانه‌ ده‌کریت له‌ سالانی داها‌توودا، ته‌مه‌ بۆی هه‌یه‌ گۆرانکاری و ئالوگۆزی گرنگ له‌ بێکردنه‌وه‌وه‌ نه‌خسه‌کیشانی ته‌ورویادا بوووه‌ژینبێت له‌باره‌ی ئاسایشی وزه‌وه‌ له‌گه‌ڵ جه‌ختکردنه‌وه‌یه‌کی زیاتر له‌سه‌ر دراوسی ده‌وله‌مه‌نده‌کانی نزیك به‌ سنووری ته‌ورویا. رهنگه‌ واشتتۆن وا هه‌ست بکات، و ته‌ورویا وای پی‌ باشتر بێت، که‌ یه‌کیته‌ی ته‌ورویا سه‌رکردایه‌تی سیاسه‌تی به‌رگیرکردن له‌م ناوچه‌یه‌دا بگریته‌ ته‌ستۆ. هه‌روه‌ها ته‌ورویا ده‌توانیته‌ ده‌ستی بگاته‌ ته‌مه‌ ناوچه‌یه‌ به‌هێزو تواناگه‌لیکی سنورداریشه‌وه‌.

**هێلی په‌یوه‌ندیکردنی نوێ له‌ پیناوه‌ دا‌ببینکردنی نه‌وتدا**

له‌ده‌یه‌ی داها‌توودا، رهنگه‌ ئاسایشی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست بکه‌وتیه‌ ژێر کاربگه‌ری په‌ره‌سه‌ندنه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ هێله‌ نوێیه‌کان و ته‌مه‌ هێلانیه‌ی ئیستا له‌ئارادان بۆ په‌یوه‌ندیکردن له‌باره‌ی مه‌سه‌له‌ی نه‌وته‌وه‌. هه‌روه‌ك پێشتر سه‌رنجدرا، ده‌رکه‌وتنی ته‌مه‌ بره‌ گه‌ورانه‌ی نه‌وتی کاریبی له‌ بازاره‌ جیهانیه‌کاندا، ده‌کریت به‌ په‌ره‌سه‌ندنیکی به‌رچاو و گرنگ له‌قه‌له‌م بدریت به‌لام نه‌ك په‌ره‌سه‌ندنیکی له‌ قۆناغی‌که‌وه‌ بۆ قۆناغی‌کی دیکه‌. چۆنیته‌ی روانین له‌ هێلی بۆری باکو-جیهان، که‌ بۆ گواستنه‌وه‌ی نه‌وتی کاریبی به‌رپی تورکیا بۆ ناوچه‌ی ده‌ریای سپی ناوه‌راست دانراوه‌، نزیکه‌ی ده‌یه‌یه‌که‌ گه‌توگۆیه‌کی گه‌رم وگۆری له‌باره‌وه‌ ده‌کریت. ته‌گه‌رچی هێلی باکو-جیهان پشتیوانییه‌کی دبلۆماسی به‌هێزی له‌لایه‌ن ولاته‌ یه‌کگرتوه‌وه‌کانه‌وه‌ به‌ده‌سته‌پێناوه‌، ته‌وه‌ی بۆته‌ خالی بنجینه‌یی له‌ تێروانییدا له‌باره‌ی جێبه‌جێکردنی پرۆژه‌که‌وه‌ لایه‌نی ئابووری ته‌مه‌ پرۆژه‌یه‌یه‌ له‌مه‌ودای دووردا هه‌ر وه‌ك له‌لایه‌ن وه‌به‌ره‌ینه‌ بازارگانییه‌کانه‌وه‌ بۆی ده‌روانریت . سی دۆخی گۆراوی گرنگ رۆل ده‌بینن، یه‌که‌م، مه‌ترسیه‌ ژینگه‌یییه‌کان، رهنگه‌ تورکیا ناچار بکات پتره‌وه‌ی تێپه‌رپوونی بری گه‌وره‌تری نه‌وتی خاوه‌نه‌ر ته‌سکبکاته‌وه‌ که‌ به‌ پۆسپۆره‌سدا گۆزه‌ده‌که‌ن، ته‌مه‌ش رینگای روسیا- ده‌ریای ره‌ش بۆگواستنه‌وه‌ی نه‌وتی کاریبی سنوردار ده‌کات، هێشتا روون نییه‌ ئایا تورکیا ده‌توانیته‌ ته‌مه‌ قه‌ید و به‌ندانه‌ بسه‌پینیت به‌بی دووباره‌ گه‌توگۆکردنه‌وه‌ له‌ باره‌ی رینگه‌وتنامه‌ی (مانرۆکس)وه‌ که‌ چۆنیته‌ی به‌رپوه‌بردنی ده‌روازه‌کانی ته‌نگه‌ تورکییه‌کان روون ده‌کاته‌وه‌. دووه‌مه‌، بۆی هه‌یه‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی ئییران و ولاته‌ یه‌کگرتوه‌وه‌کانی به‌شیوه‌یه‌ک په‌ره‌بسینیته‌ له‌ده‌یه‌یی داها‌توودا، که‌ ته‌گه‌ری ده‌سته‌هه‌لگرتنی ته‌میریکی لیده‌کریت له‌ به‌ره‌هه‌لستیکردنی رینگای ئییران بۆ نه‌وتی کاریبی. کورتی ماوه‌ و بوونی دامه‌زراره‌ی بۆری ته‌مه‌ رینگایه‌ ده‌کاته‌ رینگایه‌کی سه‌رنج‌اکیش له‌ رووی بازارگانییه‌وه‌، هه‌ندێ له‌ لایه‌نه‌کانی پیشه‌سازی نه‌وتی نیوده‌وله‌تی ناسراون

بەوہى پىششىقلىرى لەم رېڭا چارەيە دەكەن. رېڭەى گوزەركردو بە ئىراندا، پىششىقلىرى زىادىبوونى بەرچاوى ھاتوچۆى تەنكەرەكانى لىدەكرېت بە خالە تەنگ و نالەبارەكانى ھۆرمز و كەنداوى فارسىدا. سىيەم، ئەگەرى ئەو ھەيە ئەوہى جەختى لىبكرېتەو لە تىپروانىندا بۆ ھىلى باكور-جىھان بىرى نەوت و گازى كاريى پىششىقلىرى كراو بىت.

ھەروەك رەوتى دۆزىنەو لە دەوروبەرى كاريىدا خىراتر دەبىت، ژمارەى سەرچاوە دەست لىنەدراو ھەملىنراو ھەكان لە زىادبووندا دەبىت، بەو پىيە گەشەكردنى پرۆژەكەش زياتر پەرە دەسىت. ئەو گفتوگۆ رەشپىنەى دەبارەى ھىلى باكور-جىھان كەببۇو ھەسلەتى سالانى نەو دەكان (۱۹۹۰-۱۹۹۲) ئىستا لەسەرەتاي گۆراندایە. چەند رېككەوتننامەيەكى گىرنگ لە ئارادان لە نيوان توركىيا، ئەزەربايجان، جورجيا، ۋ ھاپەيمانىتى كۆمپانیا بەشدار بووكانى پرۆژەكە. كارى بىناكردنى سەرەتايى لەو دەبايە دەست پىبكات، ھەلىكى راستەقنىە لە ئارادايە ھىلى باكو - جىھان لە سالى ۲۰۱۰ بىتە واقىيەكى راستەقنىە<sup>(۲۶)</sup>.

ئەگەر ھىلى باكو-جىھانى بىناتنرا ئەو رۆلى توركىيا ۋەك راگوزەرىك بۆ وزە قولدەكەتەو ۋ پىڭەى ئەم ولاتە لە پرۆژەلەتى دەرياي سىپى ناو ھەستدا پتەو دەكات لە بازىرگانى جىھانى نەوتدا. بەلام دووبارە ناردنە دەروەى نەوتى عىراقى بۆ بەندەرەكانى سەر كەنارى دەرياي سىپى ناو ھەستى توركى پەنگە لەم بوارەدا گىرنگىر بىت. تواناي ئەم دوو ھىلەى ئىستا بۆ گواستەنەو نەوتى عىراقى بە خاكى توركىادا لە ئارادان، نىكەى دوو ھىندەى تواناي ھىلى پىششىقلىرى كراوى باكو-جىھان دەبىت.

گواستەنەو نەوت لە رېتى توركىا ۋە ورتە سەرنجى زياتر رادەكىشىت كاتىك ھەناردەى نەوتى عىراقى ھەنگا ۋ ھەنگا ۋ دەگەرپتەو ھەنگا ئاستەكانى پىش سالى ۱۹۹۰.

ئەو كاتەش ئەگەرى مەترسى راو ھەستانى نەوتى ئىرانى كەمدەبىتەو. كۆتايىپھىتەنى سزاي سەپىنراوى سەر عىراق لە بوارى نەوتدا، بۆ ھەيە پەرەسەندىك بىت توركىيا ۋ لىفانت بگوازىتەو بۆ قۇناغىكى دىكە لە پەيوەندىدا بە چەمكى ئاسايشەو. ئەگەر ھىلى باكو-جىھان تەواو نەكرېت، ۋ رىڭاچارەى ئىرانى بىتە رىڭاچارەيەكى پەسەندكراو، ئەو پەنگە سوودە بازىرگانىيەكان لە گەل بەرژەو ھەندىيە ستراتىيەكاندا بەكونە ناكۆكى ۋ مەملانى كاتىك پىكى گەورەتر لە نەوت بە كەنداو ۋ گوزەردەكات بۆ تەنگەى ھورمز، بەشپەيەكى سەرەكى بەرەو بازىرەكانى ئاسيا دەچىت. ستراتىيەستە پرۆژا ۋاويەكان پەنگە بە نىگەرانىيەو لە رەنگدانەو ھەكانى سەر بوارى ئاسايشى پىشت بەستنى پتر بە رېرەوى گوزەركردو بە ھورمز بىروان، ھەچەندە گۆرانە سىياسىيەكان پىويست بۆ دلىابوون لەو ھى تىپەربوونى نەوتى كاريى بە خاكى ئىراندا ھاوشان بىت بە رەواندەو ھى نىگەرانىيەكان دەبارەى رەفتارى دەولەتى ئىران.

ئەمە پەنگە بەرژەو ھەندىيەكانى چىن بە ھىتر بىكات لە پەيوەندىيەكانى لەگەل ئىراندا، ھەردووكيان ۋەك دوو ولاتى گەورەو گىرنگى بوارى بازىرگانى گاز ۋ نەوت ۋ ۋەك دوو دەستپىشتووى بوارى ئاسايشى ناوچەيى. بەلام لەم سالانى دوايىدا، بىر لە ھىنان ۋ گواستەنەو نەوتى كاريى كرايەو بۆ چىن، بە ھى بۆرى تىپەربوو ھەكان بە خاكى ئەفغانىستاندا. روودا ۋەكانى سىبىتەمبەرى ۲۰۰۱ ۋ بارودۆخى دواى ئەو روودا ۋانە ئەو ھەندەى دىكە ئەم تىپروانىنەى جىگىر كرد. بە ھەرحال لە مەوداي دووردا، ئەگەر رېژىمىكى سەقامگىر لە كابولدا لە دەسلەلتا مېنىتەو، دەستپىشخەرىيەكانى دووبارە ئاوەدانكردنەو ھى ئەفغانىستان پەنگە ئەو پرۆژانە لە خۆبىرگن كە داھات ۋ قازانچىيان دەبىت ۋەك گواستەنەو ھى وزە.

## دهولهته (له ياسا دەرچوووهکان) دابراوهکان، سزاکان، و دابینکردنی وزه

ههندی لهو شیکردنهوانه‌ی بهم دواییه شه‌نجامدراون پرسیار له‌باره‌ی کارایی سزا نیوده‌وله‌تییبه‌کان و شه‌و سزایانه ده‌که‌ن که تاکه دهوله‌تیک به‌ته‌نهما ده‌یسه‌پیتیت به‌سه‌ر دهوله‌ته (له‌یاسا دەرچوووه‌کان) دا<sup>(۲۷)</sup>. شه‌م گرفته زۆر به‌توندی هه‌ردوولای زه‌ریای شه‌تله‌سی دابه‌شکردوووه.

هاوپه‌یمان هه‌وروپییبه‌کان به‌شیه‌یه‌کی تاییه‌تی نارازی و نا‌ئاسوودن له‌به‌رامبه‌ر فراوانکردنی سه‌پاندنی سزای ئابووری به‌سه‌ر ناوچه‌که‌دا له‌لایهن ولاته‌یه‌ک‌گرتوووه‌کانه‌وه، له‌کاتی‌که‌دا ولاته‌یه‌وره‌پییبه‌کان ده‌یان‌ه‌ویت له‌که‌رتی نه‌وتی ئیرانی و لیبیدا پرۆژه‌کانی وه‌به‌ره‌یتان بجه‌نه‌گه‌ر.

شه‌وه‌ی مایه‌تی گالته‌جاریشه، تاکه‌ بواریک که‌سزا ئابوورییه‌کان کارابوونه‌تیایدا که‌رتی وزه‌یه. زۆریک له‌شیکردنه‌وه‌کان له‌لایهن ولاته‌یه‌ک‌گرتوووه‌کان و نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوووه‌کانه‌وه‌ ریتگرییان کردوو له‌دۆزینه‌وه‌ی وزه‌ و نوپ‌کردنه‌وه‌ی دامه‌زراوه‌کۆنه‌کان له‌لیبیا، ئیران و عیراقدا (تا سالی ۲۰۰۳). کاریگه‌رییه‌که‌ ریتگه‌ی له‌په‌ره‌پیدان و فراوانکردنی به‌ره‌مه‌یتان گرت له‌چه‌ند ولاتی‌که‌دا که‌ به‌ره‌مه‌یتنه‌ری سه‌ره‌کین، به‌هۆی په‌یوه‌ندی نزیک‌ی توانا و ئاستی به‌ره‌مه‌یتانه‌وه. شه‌و پرۆژتاوا‌ییانه‌ی داوای کۆتایی پیتیه‌تانی سزاکان ده‌که‌ن -چه‌ند ره‌گه‌ز له‌خۆیان ده‌گرن، له‌نیوانیدا سزای سه‌ر پیشه‌سازی و وزه، به‌لام مه‌سه‌له‌که‌ ته‌نهما له‌م لایهنه‌دا کورت‌نابیتته‌وه‌-ده‌وله‌ته‌ پرۆژتاوا‌ییبه‌کان پاساوی شه‌وه‌ ده‌هیننه‌وه‌ سزاکانی سه‌ر بواری وزه‌ ئاسایشی وزه‌ ده‌خه‌نه‌ به‌ر هه‌ره‌شه‌ و مه‌ترسی به‌هۆی کورت‌ه‌یتانی بری پیتوستی وزه‌ له‌بازاردا. هه‌روه‌ها شه‌وه‌ش به‌ پاساوه‌یه‌نریتته‌وه‌ که‌ بازرگانی وزه‌ ده‌کریت وه‌ک ئامرازیک‌ی بایه‌خدار به‌کاربه‌یت بۆ ئاوتته‌کردنه‌وه‌ی ده‌وله‌ته‌ دابراوه‌کان و ناچارکردنیان تا هاوچه‌رخانه‌ په‌فتار بکه‌ن<sup>(۲۸)</sup>.

ده‌سته‌به‌رکردنی وه‌به‌ره‌یتانی سنوردارنه‌کراوی پرۆژتاوا له‌به‌ره‌مه‌یتانی وزه‌دا، به‌تاییه‌تی کاتیک به‌ره‌مه‌یتنه‌ره‌کان به‌پیتی توانای که‌می خۆیان به‌ره‌مه‌ده‌هینن و پیتوستییبه‌کی بی‌شه‌ندازه‌یان به‌داهاتی نه‌وت و گاز هه‌یه، ده‌بیت سوودیکی باشی لیوه‌رگرت له‌په‌یوه‌ندیدا. له‌گه‌ل لیبیا و ئیراندا<sup>(۲۹)</sup>.

له‌حاله‌تی سزاکاندا، مشتومره‌ بیناتتراوه‌کان له‌سه‌ر ئاسایشی وزه‌ ره‌نگه‌ له‌گه‌ل تاماچه‌ ستراتیژییه‌کاندا ناکۆک بن. سزاکان له‌وانه‌یه‌ و له‌وانه‌ش نییه‌ هه‌لس وکه‌وتی نیوده‌وله‌ته‌ی ئیران، عیراق، ولیبا بگۆرن، به‌لام زۆر به‌روونی کاریگه‌ریبونه‌ له‌سه‌ر تیکرای گوزه‌رانی ده‌وله‌ته‌ سزا به‌سه‌رسه‌پیتراوه‌کاندا. له‌م سوارددا سزاکانی په‌یوه‌ست به‌ وزه‌ رۆل‌یک‌ی بنه‌ره‌تییان گیتراوه، سزاکان داهاته‌کانییان سنوردارکردوو هه‌ر وانه‌بوایه‌ هیژ و توانای ده‌وله‌ته‌ گۆشه‌گیره‌کانی په‌ره‌ پیده‌درا بۆ پرچه‌ک‌کردنی سوپا ته‌قلیدی و نا ته‌قلیدییه‌کانییان، یاخود ده‌ستپیشخه‌ری ناوچه‌یی تاییه‌ت به‌خۆیان ده‌خسته‌روو. له‌رووی مه‌به‌ده‌ئییبه‌وه، هه‌ندیک گه‌توگۆی شه‌و ده‌که‌ن شه‌و ده‌وله‌تانه‌ی به‌ها نیوده‌وله‌تییبه‌کان پیتشیلده‌که‌ن و به‌دوای به‌ده‌سته‌یتانی تاماچه (شۆرشگیترییه‌کان) ده‌هن نابیت خه‌لات بکرین و له‌پاداشتا ناوتته‌ی ئابووری جیهانی بکرین.

له‌رووی پیاده‌کردنه‌وه، سزا سه‌پیتراوه‌کانی سه‌ر عیراق له‌لایهن نه‌ته‌وه‌ر یه‌ک‌گرتوووه‌کانه‌وه‌ له‌نیوان سالی ۱۹۹۰ و ۲۰۰۳ تا ده‌هات هیشتنه‌وه‌ و سه‌پاندنیان سه‌ختر ده‌بو<sup>(۳۰)</sup>.

له‌حاله‌تی ئیران و لیبیدا، بۆ به‌رگرتنی له‌سه‌ره‌له‌دانی فه‌یرانه‌کان له‌په‌یوه‌ندییه‌کان له‌گه‌ل پرۆژتاوا‌دا، به‌ دل‌تاییه‌یه‌وه‌ سه‌رنج له‌سه‌ر لاوازکردنی سزاکانه‌ یاخود لا بردنیانه‌ به‌یه‌ک‌جاری له‌پیتاوه‌ به‌دییه‌تانی زیادبوونیک‌ی گونجاو له‌به‌ره‌مه‌یتانی ده‌ره‌کی له‌بواری وزه‌دا<sup>(۳۱)</sup>.

بهشی هه‌لسه‌نگاندنی وزه‌ی ولاته‌یه ک‌گرتوو‌ه‌کان شه‌وه ده‌خاته‌ روو که ئی‌ران له‌سه‌دا پینجی پید‌اویستییه‌کانی وزه‌ی جیهانی پرده‌کاته‌وه له‌ سالی ۲۰۰۵، به‌لام شه‌م بره‌ شه‌گه‌ری هه‌لکشانی به‌رچاوی لید‌ه‌کریت له‌گه‌ل دۆزینه‌وه و به‌ره‌مه‌یتانی نویدا<sup>(۳۲)</sup>.

شه‌وه‌ی زیاتر له‌ حالته‌ی ئی‌ران پینجینی ئالوگۆری قولی لید‌ه‌کریت بریتییه‌ له‌ هۆکاره‌ هه‌میشه‌ گۆراوه‌که‌ واته‌ هه‌لویت و هه‌لس و که‌وتی شه‌وروپا که‌ کاربگه‌ری له‌سه‌ر هه‌لسه‌نگاندنی ناینده‌ی سزا شه‌مریکیه‌کانی سه‌ر که‌رتی وزه‌ی لیبیاش ده‌بی. شه‌وروپا هاوبه‌شی بازرگانی سه‌ره‌کی لیبیایه‌ و بازاری ۹۰٪ هه‌ناردی وزه‌ی ولاته‌که‌یه‌.

به‌بی پالپشتی و پابه‌ندبوونی شه‌وروپیه‌کان ناینده‌ی سزاکانی سه‌ر لیبیا ره‌نگه‌ کاربگه‌رییه‌کی ره‌مزی هه‌بیت<sup>(۳۳)</sup>.

### چه‌ک و نه‌وت

له‌ سالانی هه‌فتاکاندا، هه‌میشه‌ شه‌وروپا به‌وه‌ وه‌س‌فده‌کرا که‌ له‌سه‌ر بناغه‌ی (چه‌ک به‌رامبه‌ر به‌ نه‌وت) په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ل به‌ره‌مه‌یتنه‌ره‌ سه‌ره‌کییه‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌پاستدا گریده‌دا-عی‌راق، ئی‌ران، و شانشینه‌کانی که‌نداو. شه‌م چه‌مه‌کش ئاماژه‌یه‌کی خرابی هه‌یه، شه‌وه ده‌خاته‌ روو که‌ شه‌م ولاتانه‌ له‌ پیناو به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆیاندا، به‌بی گۆیدانه‌ هاوسه‌نگییه‌ ناچه‌بیه‌کان خوازیاری دامه‌زاندنی شه‌و په‌یوه‌ندییه‌نه‌ن که‌ دا‌بینکردنی وزه‌ی لید‌ه‌که‌وتیه‌وه. دوا‌ی سالی ۱۹۷۳، گواستنه‌وه‌ی چه‌که‌ شه‌مریکیه‌کان به‌ مه‌ودایه‌کی فراوان بۆ ناچه‌که‌ شییوازه‌کانی بازرگانی چه‌کی شه‌وروپیه‌کانی ته‌موم‌ژاوی کرد. له‌ باردۆخی ستراتییژی رۆژگاری شه‌م‌رۆدا، ره‌نگه‌ ده‌رفه‌تی نوی بره‌خسیت بۆ سه‌ره‌هلدانی

په‌یوه‌ندییه‌ ئابووری و سه‌ربازییه‌ نزیکه‌کان، ته‌وه‌ری شه‌م په‌یوه‌ندییه‌نه‌ش زیاتر ((نه‌وت و چه‌ک ده‌بیت نه‌ک چه‌ک به‌رامبه‌ر نه‌وت))، شه‌ویش به‌هۆی گه‌شه‌کردنی هه‌ناردی وزه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌پاسته‌وه‌ به‌ره‌و ناسیا.

چین و کۆریای باکوور (له‌گه‌ل روسیا) وه‌ک دا‌بینکه‌ری سه‌ره‌کی ته‌کنه‌لۆجیا و به‌شه‌ گرنه‌گه‌کانی چه‌که‌ کۆمه‌لکوژه‌کان و ئامرازه‌کانی هه‌لدانیان بۆ مه‌ودای دوور سه‌ریانه‌هلداوه، له‌وانه‌ مووشه‌کی بالیستی و مووشه‌کی کۆز. له‌ کاتی‌کدا چین بریکی گه‌وره‌تری نه‌وتی که‌نداو و کاریبی ده‌کریت. شه‌گه‌ری شه‌وه‌ هه‌یه‌ شییوازه‌ پیاوه‌کراوه‌کانی گواستنه‌وه‌ی چه‌ک و ته‌کنه‌لۆجیا قولتربینه‌وه و ره‌نگه‌ که‌متر شیاوی هه‌لپه‌ساردن بن له‌ ژیر گوشاری رۆژئاوا‌دا. شه‌و مشتومره‌ی لیره‌دا ده‌یکه‌ین شه‌وه‌ نییه‌ خودی پشتبه‌ستن به‌ سه‌رچاوه‌ی وزه‌ چین و کۆریای باکوور ناچار ده‌کات که‌لویه‌ل و ته‌کنه‌لۆجیای سه‌ربازی بگوازنه‌وه‌ وه‌ک شییویه‌که‌ له‌ ئالوگۆری ستراتییژی (هه‌رچه‌نده‌ ناتوانین شه‌م شه‌گه‌ره‌ به‌دووربگرن شه‌گه‌ر هاتوو سه‌رکرده‌کانی ناسیا خۆیان له‌ پینگه‌یه‌کی لاوازا‌دا بینیه‌وه‌ له‌ به‌رامبه‌ر دا‌بیننه‌کردنی وزه‌دا ((برینی وزه‌))). پتر له‌وه‌، زیادبوونی بازرگانی وزه‌ ره‌نگه‌ په‌یوه‌ندییه‌ شه‌منی و سیاسیه‌کان به‌رفراوان بکات، که‌ شه‌مه‌ش به‌ رۆلی خۆی گه‌شه‌ به‌ بازرگانی به‌رگریکردن ده‌دات<sup>(۳۴)</sup>.

ده‌رته‌نجامیش بۆی هه‌یه‌ زیادبوونی خواسته‌ گرتتاما‌یزه‌کان بیت له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌پاست و بالاده‌ستبوونی بارودۆخیکی ستراتییژی پر مه‌ترسی بیت بۆ ولاته‌ یه‌ک‌گرتوو‌ه‌کان و به‌ هه‌مانشپوه‌ بۆ خودی ده‌وله‌ته‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌پاستیش.

هه‌روه‌ها به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی روسیا له‌ناوچه‌که‌دا ره‌هه‌ندی چه‌ک و وزه‌ له‌ خۆده‌گرن. ئیستا ئی‌ران سییه‌م گه‌وره‌ترین ک‌ریاری پیشه‌سازی چه‌کی روسیاییه‌، و لیبیاش گفتوگۆی ده‌رباره‌ی ک‌رینی چه‌ک له‌گه‌ل روسیادا کردوو<sup>(۳۵)</sup>.

پهنگدانوه ناسه قامگیره که ره کانی هم چه شنه گواستنوه ویه سهرده کیشیت بۆ گه لاله کردنی لیکدانوه و ده رباره می ترسییه ناوچه ییه کان و ده بیته هۆی بهر زکردنه و هۆی نرخه کان له کاتی قهیرانه کاندای روسیا لیبی سوودمهند ده بیته. هممه بهو مانایه نییه که بلین مۆسکۆ شیوازی گواستنوه و هۆی چه کی گرتوته بهر له بهرام بهر که نداو و باکووری ته مریکا دا ته نهها له بهر ته وهی ناسه قامگیری له ده ولته و هۆی بهرهمهینه ره کانی رۆژه لاتی ناوه راستدا بهر بابکات، هۆ کارگه لی راسته و هۆی دیکه ههن بۆ هم گواستنوه ویه.

### نرخه کانی وزه، سه قامگیری رژیهم، و توانای سهر بازی

بۆ زۆریک له ده ولته تانی رۆژه لاتی ناوه راست، له نیویاندا بهرهمهینه ره سهره کییه کانی وزه، مه سه له ی پاراستنی ئاسایش زیاتر په یوه سته به ئاسایشی ناوخواه.

به چاوپوشی له نمونه ی هه ره شه سنورپه ته قلیدییه کان بۆ سهر ئاسایشی بهرهمهینه ره کانی نهوت (بۆ نمونه شه ره کانی که نداو و عیراق و ئیران)، سه رچاوه سهره کییه کانی مه ترسیی سهر وزه زیاتر ناسه قامگیری ناوخوازی و لاوازی رژیهمه کانه. گوشاره کانی زیادبوونی دانیشنوان، خه رجییه بهرزه کانی بواری بهرگری و ناسته بهرزه کانی قهرز، بهرهمهینه رانی رۆژه لاتی ناوه راستیان پروه پوهی بهرهنگارییه کۆمه لایه تییه و سیاسییه کانی کردوته وه.

پهنگه جهزایر زه قترین نمونه ی هم حالته بیته. ههر له سهره تانی سالانی نه وده کانه وه پتر له ۱۰۰،۰۰۰ کهس به هۆی توندوتیژی سیاسییه وه له جهزایردا کوژران. رژیهمه که له زنجیره یه که بهرهنگاری بهر ده وام و ناناسایی رزگاری بووه و خودی رژیهمه که هۆی له زۆریک له کرداره توندوتیژییه کانه وه گلاوه. ماوه ییه ی بهرزیبونه وهی نرخه کانی نهوت له ناوه راستی سالانی نه وده کاندای ده ستیی کرد که به هۆکاری رزگاریبوونی رژیهمه که ده ژمی دریت له بهر ته وهی ده رفه تی بۆ حکومهت

په خساند تا پابه ندبووه کانی هۆی له بواری قهرزدا جیبه جی بکات و قهرزی نویش به ده سه ته ییت. نرخه نزمه کانی وزه رژیمی جهزایریان له پیگه یه کاندای هیشته وه که ده رفه تی که می مانۆر کردنی هه بیته بۆ بهر په رچدانوه ی بهرهنگارییه کۆمه لایه تییه کان به هۆی بهر ده وامبوونی یاخیبوونی ئیسلامی و ئاژاوه گیری له ولاتدا. جهزایر نمونه یه که ده خاته روو که چۆن داواکاری بۆ ده سته بهر کردنی گاز به نرخیکی هه رزانت ئاسایشی وزه ی ته وروپا دوو چاری مه ترسی ده کاته وه گهر توندوتیژی سیاسی له جهزایر کاربکاته سهر بهرهمهینه تانی وزه (ته مه ش به درژیایی ده یه یه که له مملانی پوهی نه دا). له راستیدا، سه رۆکی جهزایر، عه بدولعه زیز بوته فلیقه، مه سه له ی ((یه کسانی)) کردوه به خالی سهره کی گفتوگۆ کانی له بواری بازرگانی وزه له گه ن سهر کرده سیاسییه کانی رۆژئاوادا.

له که نداو دادا، بهرهمهینه ره سهره کییه کیان به هه مانشیوه دوو چاری بهرهنگارییه کۆمه لایه تی و سیاسییه سه خته کان ده بنه وه، که پشتیان به داها ته کانی وزه به ستوه بۆ دا بین کردنی دارایی پیویست بۆ سه قامگیری کردنی دۆخی ناوخوازی و دا بین کردنی ناسته بهرزه کانی تیچوونی بهرگری. هه رچه نده په یوه ندییه کی روون و دیاریکراو له نیوان داها ته کانی نهوت و سه قامگیری ناوخوازا نییه، رۆژه لاتی ناوه راست چه ند په یوه ندییه کی پیشبینیکراو له نیوان چاکسازی ئابووری و سه قامگیری داها ته روو به لای که مه وه له مه وادی نزیکدا، سه ره رای ته وهی شیکه ره وه کانی کاروباری ناوچه که مه یلی کۆکیو نیان هه یه له سهر ته وهی داها ته کانی وزه ریگه به ده ولته ته ناکارا کان ده دات ((به رده ی نه یینی به سه ر گه نده ئی و خراپه کارییه بی شووماره کانیاندا بدن)) له بواری حوکمرانیی و سیاسی گشتیدا. داها ته نزمه کان، و ته زمون و پیشینه ی شیرازه تی کچوونی کۆمه لایه تی و نانارامی سیاسی بالاده ست له ناوچه که دا، په نگه بینه مایه ی گوشار بۆ سهر هه ندی له رژیهمه کان تا ناستی شکستیی نیان و رووخاندنیان. گوپینی رژیهمه په نگه کارنه کاته سهر پرۆسه ی هه نارده یی نهوت له مه وادی دووردا، به لام نانارامی ناوخوازی له وانیه به شیوه یه کی کاتی و به یه کجاری کرداری

بهره‌مهیڤان بوه‌ستییڤت، که به‌رزبوونه‌وهی نرخه‌کان و که‌مبوونه‌وهی وه‌به‌رهیڤانی دهره‌کی لیده‌که‌ویتیته‌وه. یه‌کیک له دهره‌نخامه‌کانی رووداوه‌کانی ۱۱ سی‌تیمبه‌ری سالی ۲۰۰۱ له‌نزیکه‌وه چاود‌تیری‌کردنی بارود‌و‌خ‌ی ناو‌خ‌وی عهره‌بستانی سعودی و پاشانشینه‌کانی که‌نداو بووه له لایه‌ن ر‌و‌ژ‌تا‌وا‌وه. لیک‌دانه‌وهی سه‌قامگیری ناو‌خ‌وی له عهره‌بستانی سعودی، که ((بهره‌مهیڤه‌ریکی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌یه)) ر‌ه‌نگه بی‌تته سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی مه‌ترسی ئاسایشی وزه له سالانی داهاتو‌دا.

هه‌روه‌ها ئیران پار‌یزراو نییبه له دوو‌چاربوون به‌و به‌ره‌نگاریانه‌ی به‌ه‌وی به‌رزی و نرمی نرخه‌کانی نه‌وته‌وه سه‌ره‌له‌ده‌ده‌ن، وه‌ک عهره‌بستانی سعودی، داهاتی نه‌وت ر‌ه‌نگه بی‌تته ه‌و‌کاری سه‌قامگیری هم ولاته له ماوه‌ی ده‌یه‌ی داهاتو‌دا، له‌وانه‌یه کار بکاته سه‌ر ر‌یزبه‌ندی ئه‌و‌ئامانجانه‌ی ده‌بی‌ت به‌ده‌سته‌بهرینین، هه‌روه‌ها له سه‌ر توانای به‌ده‌سته‌بهرینیانه‌ی به‌رنامه‌ی چه‌که ک‌و‌مه‌ل‌کو‌ژه‌کان.

هه‌میشه گرمیانه‌ی ئه‌وه ده‌کر‌یت داهاته که‌مه‌کانی وزه، وه‌ک ئه‌نخامی نرخه‌نزمه‌کان یا سزاکان، ر‌ه‌نگه کاریگه‌ری سووبه‌خشانه‌ی هه‌بی‌ت له‌سه‌ر سنوردار‌کردنی کر‌پینی چه‌ک و ته‌کنه‌ل‌و‌جیاکان. به‌لیک‌دانه‌وه‌یه‌کی فراوانتر، ر‌ه‌نگه هم لیک‌دانه‌وه‌یه وه‌ک راستییبه‌کی نه‌گ‌و‌ر به‌رچاوبکه‌ویتی، به‌لام داهاته نزمه‌کانی نه‌وت له‌وانه‌یه مه‌سه‌له‌ی به‌ده‌سته‌بهرینیانه‌ی چه‌که ک‌و‌مه‌ل‌کو‌ژه‌کان بوور‌و‌ژ‌تی‌تی‌ت له‌بری په‌ره‌پیدانی به‌رگریبه ته‌قلیدیبه‌کان گرانبه‌هاکان، که پال به‌ر‌ژ‌یمه ((گ‌و‌شه‌گیره‌کانه‌وه)) ده‌نی‌ت تاوه‌کو شی‌وازه جیاوازه‌کانی جه‌نگ‌کردن بگرته به‌ر.

### ب‌رینی وزه وه‌ک س‌تراتیژیبه‌تیکی جیاواز

که‌لتوریکی دووردر‌ژی س‌تراتیژی له ئارادایه که‌ئه‌ویش ر‌یگه‌گرتنه له گه‌یشتن به سه‌رچاوه گرنه‌گه‌کانی وزه وه‌ک چه‌شنیکی جیاواز له جه‌نگ‌کردن. لیک‌ه‌رین ته‌نها نموونه‌ی گورزوه‌شاندن له هیله‌کانی گواسته‌وه وه‌ر‌ب‌گرین، جو‌نی ئیک‌و‌ل که

س‌تراتیژیستیکی بواری دهریوانی فهره‌نسی بو له کو‌تایی سه‌ده‌ی نو‌ژه‌ده‌دا ئه‌و راستییبه‌ی به‌دی کرد، ر‌یگه‌ی شیرزه‌کردن و شیرازه‌تیک‌دانی بازاره‌ داراییه‌کانی به‌ریتانیا ه‌یرشه‌کورت و کاو‌ل‌کاره‌کانی سه‌ر بازرگانی دهریای به‌ریتانیبه له که‌نالی ئینگلیزیدا.

هم‌گورزانه ده‌کرا به‌ه‌وی به‌له‌مه تیک‌شکینه‌ره‌کان و مین‌ر‌ی‌ژ‌کردنی دهریاییه‌وه ئه‌نخام‌ب‌دین، هم س‌تراتیژه‌ پیداو‌یستی به‌رپا‌کردنی شه‌ریکی قورسی دهریوانی روونده‌کرده‌وه تا به چه‌شنیکی هاوشی‌وه رووبه‌رووی به‌ریتانیا بینه‌وه.

ب‌ر‌کردنه‌وه له وه‌ستاندنی گواسته‌وه‌ی چه‌ند کالایه‌کی دیار‌یکراو به‌ناستیکی کاریگه‌رو کوشنده وه‌ک نه‌وت بو‌ته به‌شیک له جه‌نگی ئابووری له سه‌رده‌می شو‌رشی پیشه‌سازییبه‌وه. هه‌روه‌ک پیشتر سه‌رنج‌درا، س‌تراتیژیسته‌کانی جه‌نگی سارد‌گرفتی هه‌ره‌شه‌کانی روسیایان بو سه‌ر هیله‌ دهریاییه سه‌ره‌کییبه‌کانی گواسته‌وه‌ی نه‌وت، و له پاشانیشدا گرفت و‌کی‌شه‌ی گواسته‌وه‌ی که‌لوپه‌له س‌تراتیژیبه‌کانیان وه‌ک به‌شیک دانه‌ب‌راو له هه‌ر‌شه‌و مه‌ترسیبه‌کان له به‌رچاوه‌گرت.

له‌رووی می‌ژ‌وو‌ییبه‌وه، ز‌و‌ر‌یک له‌م چه‌شنه نیگه‌رانییانه زیاده‌ر‌ه‌ویان له باره‌وه ده‌کر‌یت، به‌لام به‌ر‌ژه‌وه‌ندی له‌راوه‌ستاندنی گواسته‌وه‌ی وزه‌دا وه‌ک پاشکو و یارمه‌تیده‌ری جه‌نگی ته‌قلیدی، یاخود جیگه‌ره‌وه‌ی ئه‌و جه‌نگه، به‌شی‌وه‌یه‌کی به‌رچاوه‌مه‌ته‌وه وه‌تاوه‌کو ر‌و‌ژ‌گاری ئیستاش در‌ی‌ژ‌ه‌ی کیشاوه.

یه‌کیک له‌شیکه‌ره‌وه‌کان پیک‌دادانی داهاتو له سه‌ر سه‌رچاوه‌کانی وزه وه‌ک لایه‌نیکی گرنه‌گ له‌بارود‌و‌خ‌ی س‌تراتیژی‌دا به‌دی ده‌کات ((دو‌وباره نه‌خشه‌کیشانه‌وه که‌تیا‌یدا له‌بری دابه‌شبوونه‌ناید‌و‌ل‌و‌جی و سیاسییبه‌کان گواسته‌وه‌و بازرگان‌یک‌کردن به‌وزه‌وه هیله‌ سه‌ره‌کییبه‌کانی نا‌کو‌کی پیک‌ده‌ه‌ین<sup>(۳۶)</sup>.

که موکورتییبه کان هەرچیبهک بن ده کریت وهک بنه مایه کی بنه پرتی بۆ تیگه یشتن له مملانی تی داها تو و ئه وهه لکشانی بیرکردنه وه هاوته ربیه کان بهم ناکۆکی و مملانی تیانه، له گه ل قولبونه وه وه پهرسه نندیکی به هیترتی ههستی جیاوازی وون و دا بران له نیوان باکوور و باشووردا، بۆی ههیه گرتنه بهری ستراتیژییه تی راگرتنی پرۆسه ی گواستنه وه ی وزه هانبات بۆ ئه وه ی وهک چه کیکی کاراو کاریگه ر دژی رۆژتاوا به کاربه یتریت.

چهند مه ترسییه ک شایسته ی ئه وه ن له بهرچاو بگریین له م بواره دا. یه که م، ده ولته کان، یاخود گروپه تیرۆرستییه کان، په نگه هیترش یاخود هه پره شه ی هیترشکردنه سه ر نامانجه دیاریکراوه کانی بساری وزه بکه ن. له وانیه له لیکنانه وه ی هیترشبه راندا، شالای به رده وام یاخود وه ستاندنی درێخایه نی پرۆسه ی دا بین کردنی وزه په نگه کارایی و کاریگه ربیه کی که می لیبکه ویته وه. بۆ نمونه په نگه زه جمه ت بیته ته نگه ی هۆرموز به رووی ها تووچۆی که شتییه نه وت هه لگه ره گه وره کاندای دا بخریت بۆ زیاتر له چه ند رۆژیک. به لام هیترشه به ره کان له وانیه شیوازی شیرازه تیکنانی بازاری جیهانی نه وت و بازاره داراییه کان بده ن. هیترشه تیرۆرستییه کان یانزه ی سیبته مبه ری ۲۰۰۱ زهنگی ئه م مه ترسییه لیئده دن، چه ندین راپۆرت که له لایه ن ولاتانی رۆژتاوا وه ناماده کراون له سالی ۲۰۰۲ ئه وه ده خه نه روو تۆره تیرۆرستییه کان نه خشه یان کیشا وه بۆ هیترشکردنه سه ر به نده ره کانی له نگه رگرتن و بارکردنی نه وت له ناچه که دا. بۆ نمونه له مانگی چواری سالی ۲۰۰۲، ده سه لاتداری مه غریب نه خشه یه کی قاعیده یان بۆ هیترشکردنه سه ر که شتییه نه وته لگه ره کان له ته نگه ی جه به ل تاریقدا به به له می مین رێژکراو پوچه لگه رده وه، به لام هیشتا مه ترسییه که نه ره یوه ته وه ئه گه ر خواستی ئه لقاعیده بۆ په لاماردانی ئه وه ئه و نامانجه ی پیتتر شکستی هیئا بوو له هیترشکردنه سه ر یان له بهرچاوبگریین<sup>(۳۷)</sup>.

له لایه کی دیکه وه، سستکردنی پرۆسه ی گواستنه وه ی گازی جه زانی بۆ ولاته ئه ورووبیه کان، یاخود هیترشکردنه سه ر بۆریه تیپه رپوهه کان به کاریبیدا، په نگه کاریگه ربیه که ی له سه ر سستکردنی پرۆسه ی دا بین کردنی وزه له سه ر ئاستی ناوچه که ره نگبدا ته وه. ئه مه زیاتر له بیرۆکه که ی جۆن ئیکولدا درده که ویت، پاره ستاندن له بری تیگشکاندن وه ک کرداریکی جهنگی کوشنده له سه ر ئاستی ستراتیژی<sup>(۳۸)</sup>.

به لام وه ستاندنی یه کجاری و به رده وامی پرۆسه ی گواستنه وه ی وزه وه په کخستنی بازاره داراییه کاندای له رپی گورز وه شاندن له هیله کانی گواستنه وه و ویرانکردنی دامه زراوه کانی به ره مه یینانی وزه وه، نامانجیکه په نگه زیاتر له مه حاله وه نزیک بیته.

دووه م، په نگه دوژمن هه ولی ده ستبه سه رداگرتنی کیلگه کانی نه وتی و گازییه کان بدات، یاخود بۆریه کان بخاته ژیر دهستی خۆیه وه، وه ک نامرازییک بۆ سوود لیوه رگرتن له مه ودا ی دووردا له سه ر ئاستی ناوچه یی و له په یوه ندیدا به رۆژتاوا وه. بۆی هه یه ئه مه به شیک بو بیته له هۆکاری پشت داگیرکردنی کوهیت له سالی ۱۹۹۰، کاتییک چاره نووسی رژیته که رووبه رووی مه ترسی ده بیته وه و له دووریانی رووخان و رزگاریوون دا پاره وه ستیت، ئه و و ویرانکردنی دامه زراوه کانی به ره مه یینانی وزه و له ناو بردنی سه رچاوه کانیان ده بنه نامرازی تۆله سه ندنه وه وه ک به رپه رچدانه وه کاردانه وه ی ساته وه خه تی کۆتایی وتیا چوون<sup>(۳۹)</sup>.

سییه م، په نگه پرۆسه ی دا بین کردنی وزه دوو چاری هه پره شه ببیته وه وه ک شیوه یه ک له ئیبتزازی کۆمه لایه تی و سیاسی، ئابلقه ی نه وتی عه ره ب له سالی ۱۹۷۳- ۱۹۷۴ دا نمونه یه کی دیارو بهرچاوه له م بواره دا. به لام به شیوه یه کی گشتی گریمانی ئه و ده کریت به جیهانی بوونی زیاتری بازاری نه وت و جیاوازی، ناکۆکی و لاوازی ناو ریکخراوی تۆبیک قهید و به نده نوئییه کانی سه ر دا بین کردنی وزه به هۆی پالنه ره سیاسییه کانه وه ده کاته ئه گه ریکی دوور.



سەرەرای ئەوەی، هەندیک لایەن ئەم ئەگەرە وەکو ئەگەریکی راستەقینە لەبەرچاودەگرن بەهۆی ناروونی و تەم و مژاوی هەلسوکەوت و هەلۆیستی سیاسی هەندیک لە دەولەتە بەرھەمھێنەرە سەرەکییەکانی نەوت. بە لەبەرچاوتری لە ئارادابوونی مەملەتی عەرەب-ئیسرائیل . دەولەتە سەرەکییەکانی ئۆپیک هەست بە سنورداری تواناکانیان دەکەن لە وەرگرتنی بریارەکانی پەیوەست بە بەرھەمھێنانی گشتییەو بە نامانجی دابەزاندنی نرخەکان بە سوودی بەکاربەرە پۆژئاوااییەکان.

بەرچاوتری بوونی نیگەرانی و ناپەزاییەکی قوول لە ھەموو گۆشە و کەنارەکانی جیھانی ئیسلامی و عەرەبیدا سەبارەت بە پروداوەکانی ۱۱ سیبەتەمبەر و جەنگی سەر عێراق، ئەوا بریارەکانی پەیوەست بە بەرھەمھێنانەو بە پۆ بەرژەندی پۆژئاوا رەنگە مایە گیروگرفت بێت پۆ پۆژیمە بەرھەمھێنەرەکانی نەوت کە لە رووی ئاسایش و ئارامییەو سەقامگیر نین. لە مەملەتی کردنیکی فراوانتری جیوئۆلەتیکیدا لەگەڵ وڵاتە یەكگرتووەکان و پۆژئاوا، ئەم چەشنە پەفتار و ھەلۆیستانە رەنگە خەسلەت و پۆلەتەکانی ستراتیژیەتیکی جیاواز بچەنە روو.

لەھەموو ئەم نمونانەدا، ھەر لە نمونە راستەوخۆکانەو تا وەکو نمونە ئالۆز و نادیارەکان، ھەموویان گرفتیی جیاکردنەو دەوژمن دەخولقینین، جا دوژمنەکان دەولەت بن یاخود لایەنی دیکەبن. لە بازاری بە جیھانیبوی نەوتدا، ھێرش و گورز و ھشاندنەکان بە مەبەستی بەرزکردنەو نرخەکانی وزە و شلەژاندن و شپرزەکردنی پۆرسە داراییەکان بە زەرەر و زیان دەشکیتەو پۆ سەر بەکاربەرانی نەوت. ئابورییە گەشە نەکردووەکان رەنگە قوربانییە سەرەکییە راستەقینەکان بن، ھەرەك ئەوەی لە سەرەتای سالانی ھەفتاکاندا بەدیمانکرد. ئەو ھێرشانەیی وەك گورزی پەمزی پۆ سەر پۆژئاوا لیکدرانەو رەنگە کاریگەریی دوور و درێژیان لیبکەوئیتەو.

بەرھەمھێنان و گواستنەوێ گاز، لەگەڵ بوونی بازارە ناوچەییەکاندا، لەوانەییە چەند نامانجییکی لە بار پۆ ئەو دوژمنە برەخسینییەت کە مەیل و نامادەیی پەپەرکردنی ستراتیژییەتی پەخستنی گواستنەوێ وزی ھەییە وەك چەشنییکی دیکەیی جەنگکردن.

### گۆشە نیگای ئاسیا و ھەردوو بەری ئەتلانتیک

لە کاتییدا وڵاتە یەكگرتووەکان و ئەوروپا کەمتر پشت بە ھاوردەیی نەوتی پۆژھەلاتی ناوہراست دەبەستن، ئەوا جیاوازییەکانی ھەردوو بەری ئەتلانتیک لەسەر مەسەلەکانی ئاسایشی وزە ھەندی لە توندی و گرژییەکانیان لە دەستدەدن. دەوتری، وڵاتە یەكگرتووەکان و ئەوروپا پایەییەکی بەھێز لە نەوتی پۆژھەلاتی ناوہراست لە دەست خۆیاندا دەھێلنەو لەبەرئەو بەرھەمھێنەرەکانی کەنداو کاریگەرییان لەسەر نرخە جیھانیەکانی نەوت ھەییە، لەبەر ئەوەی پابەند بوونی درێژخایەن بە ئەرکی پاراستنی ئاسایشی وزەو کاریگەری دەخاتە سەر نەخشەکانی بەرگری وڵاتە یەكگرتووەکان و بەرپادەییەکی کەمتر فەرەنسائو بەریتانیا و وڵاتەکانی دیکە. بە روانین پۆ داھاتوو، لەوانەییە ئەوروپا ستراتیژییەتی گەشتن بە سەرچاوەکانی وزە پیادە بکات و بەرگرییەکی راستەقینە لە سەرچاوەکانی نەوت بکات، بەلای کەمەو لە وڵاتانی کەنداودا.

سلکردنەو لە سەپاندنی سزاکانی سەر بواری وزە و ئارەزووی بنیاتنانی تۆپیک لە پەییەندییە سیاسی، ئابوری و (ئەگەر کردەنی بێت) ئەمینیەکان لەگەڵ بەرھەمھێنەرە سەرەکییەکاندا پیدەچیی بەشیک بن لەم ھاوکیشەییە. بەرژەندییەکانی وڵاتە یەكگرتووەکان لە ھاوکاریکردنی ناوچەیی لەبواری بەرھەمھێنەرەو تیرۆر، دووبارە ئاوەدانکردنەو عێراق رەنگە وڵاتە یەكگرتووەکان بەم ئاراستەییەدا پال پیوہبیت.

له هه مانكاتدا، ږهنگه ئه وروپا بهر ژه وندىييه ئه منىيه كانى تاييهت به خوى پهره پيدات، له وانه يه ته وهرى ئه م بهر ژه وندىيانه ش گه شه كردنى هه نارده ي گاز بىت له ده وربه رى ده رى سى ناوه راس ته وه، ئه مه ش ده بىتته هوى گرنى گيدانى زياتر به خستنه وروى ده ستى پى شخه رى به كان له بواره كانى سى اسه تى به رگرى و ئه منى ئه وروپى به كان له ماوه ي سالى ۲۰۱۰. لى ره دا، به پى چه وانه ي ولا تى كانه ندا وه، به شدار بوونى سى اسى و ئابوورى له وانه يه هاوشانى بىت به نه خشه دانان بۆ ده ستى وه ردانى سه ربازى بۆ پاراستنى دامه زراوه ي به ره مه مه پى تان و گواستنه وه ي گاز و ژماره يه كى گه وهرى كار مه نده ئه وروپى به كان له جه زائىر و لى بىيادا كار ده كه ن.

له ئاسىيادا، ږه وتى پشت به ستنى ږوو له گه شه كردوو به سه رچاوه كانى وزه ي كارى بى و ږۆ ژه لآ تى ناوه راس ت ږهنگه ده ولته ته هه نارده كان هان بى دات بۆ فراوان كردنى په يوه ندى به سى اسى و باز رگانى به كان له گه ل په يوه ندى به ئه منى به قولته كان و زى ادا بوونى ږۆ ژه ي وه به ره پى تانى راس ته وخۆ له ږۆ ژه كانى وزه ي ناوچه كه دا، ئه مه بۆ هيه سنوورى په يوه ندى به هه نو كه بى به كانى گواستنه وه ي چه ك تى په ږن بىت. له گه ل نار دنى ږږى كى گه وره تى نه وتى كانه داو بۆ چى ن، ش تى كى چاوه ږواننه كراوه سه رسو ږه پى نر نا بىت كه ئاماده بوونى ده رى اى بى چى ن له ناوچه كه دا بىتته دى ارده يه كى دى ار و به رچاوه له سالى ۲۰۱۰.

### ئاكام و ده رنه جامه كانى سى اسه ت

دراى ږۆ ژگار تى ك له فه رامۆ ش كردن و پى شتگوى خست، گرتته كانى ئاسايشى وزه دوو باره بوونه ته وه جى سى سه رنج و تى ږامان، هه ر وه ك له ږا بر دوو دا به دى مان كرد، زۆ ر تى ك له مش تومر په هاوچه ر خه كان په ره سه نده كانى ږۆ ژه لآ تى ناوه راس تى ان كردۆ ته ته وهرى خۆ يان. ئه و لى كدانه وه و هه لسان گان دهنه ي له م ږوه وه خراونه ته ږوو چه ند ده رنه جامى ك به ده سته ده پى ن كه پا به ستن به جى و ږله تى كى وزه و ئاسايشى ږۆ ژه لآ تى ناوه راس ته وه.

په كه م، ئه و هه لسه نگان دهنه ي شى كه ره وه كان كوكن له سه رى ده ر باره ي دۆ خى وزه، پى شى نارى جى هان تى ك ده كه ن نرخه كانى نه وت تى اى دا له ئاس تى كى مامنا وه ندى دابى ن له سالى ۲۰۱۰، ئه مه ش به هوى زى ادا كردنى ږږى وزه ي دابى نكراو له سه رانس ه رى ئاسى ادا، هاوشان به هه لكشانى ئاس تى داوا كارى به كان.

كه مى وده گمهنى به رچاوى سه رچاوه كانى گاز و نه وت، يا خود لى كدانه وه و تى روانى ن له باره ي كو تى اى هان تى ئه م سه رچاوانه كه له ئاس و وه ده ركه وو تون ږهنگه بۆ سه ر نرخه كان كارى گه رى هه بىت، به لآ م پى شى بى نى نا كر تى ئه م لى كدانه وه يه بى تته هۆ كار تى كى زال و يه كلاكه ره وه له سالى ۲۰۱۰، يا خود له سالى نى دواى ئه م به روا ره وه. ږه وتى سى س تى گه شه كردنى ئابوورى به شى وه يه كى سه روش تى ئه م لى كدانه وه يه به هى ز ده كات.

به رز بوونه وه و دابه زى نى نرخه كان، كه له وانه يه تارا ده يه كى گه وره به هوى مه تر سى ئه منى و سى اسى به كانه وه ږو و بده ن، ده بىت وه ك هۆ كار تى ك له به رچاوه گى رى ت، كه بۆى هه يه له سه ر سه قام گى رى ناوخۆ يى ږۆ ژى مه كان و سى اسه ته كانى هى زه جى هان بى به كان به رام به ر به ږۆ ژه لآ تى ناوه راس ت كارى گه رى جى به پى لى ت.

دووه م، ږه وتى ږوو له زى ادا بووى به جى هان بى بوونى بازا رى نه وت (له ږا بر دوو دا هه مى شه ئه م بازا ره تارا ده يه ك بازا ر تى كى جى هانى بووه) به شدارى كردووه له مه سه له كانى ئاسايشى وزه و ئاس تى به ره مه مه پى تان و گو ږو تى ن به خش بى ن به ږۆ سه ي دۆ زى نه وه ي سه رچاوه گه لى نوى.

سه رچاوه گه لى كى به رچاوى وزه له سه رانس ه رى جى هان دا سو و دى ان لى وه رده گى رى ت، به لآ م هه ندى ك له سه رچاوه تازه كان كه ئه گه رى دۆ زى نه وه يان لى ده كر تى ږهنگه بكه ونه ږۆ ژه لآ تى ناوه راس ته وه. به م شى وه يه تى كراى به شدار بوونى ناوچه كه له دابى نكردنى وزه ي جى هان بى دا به ره و گه شه كردن ئا راس ته وه رده گى رى ت له سالى ۲۰۱۰. نه وت كالا يه كى جى هان بى به، به لآ م رۆ لى يه كلاكه ره وه ي ئه و ولا تانه ي نه وت

دەنیرپتە دەردەو لەولتانی کەنداو دەو ئەو دەگەیهنپت کە نرخى نەوت تارادەیه کی زۆر بە هۆی هەلۆیست و هەلسوکەوتی دەولتە بەرهەمهێنەرەکانی رۆژەلانی ناوهرپاستەو دیاری دەکریت.

سییەم، شیوازەکانی بازرگانی وزە لە گۆراندان بەشیوێهە کە پەنگە نیگەرانییەکان دەربارەى پاراستنی ناسایشى وزەى رۆژەلانی ناوهرپاست بگۆریت بەلام بنهبریان ناکات. ولاتە یەكگرتووکان و ئەوروپا نەوتیکى زیاتر دەکرن، بەلام پیشینی دەکریت رادەیه کی زۆرى ئەم نەوتە لە سەرچاوەکانى نیوێهە کی دیکەى گۆی زەوییهو بەدیاریکراوی لە رۆژەلانی ئەفریقاو بەکرن لە سالی ۲۰۱۰. پیشینی دەکریت لە دەیهى داهاوودا روسیا رۆلێکی گەورەتر بگيریت لە پركردنەوێ داواکارییهکانى رۆژئاوا لە بواری وزەدا و ئەگەرى ئەوێ لێدەکریت وەك گەمە کاریکی گرنگ لە بواری جیۆپۆلەتیکی وزەدا دەركەوێت. پەنگە زۆریك لە نەوتی رۆژەلانی ناوهرپاست و کاریبی هەناردەى ئاسیا بکریت، ئەمەش بەهۆی هەلکشانی ئاستی داواکاری وزە لە لایەن چین، هیندستان و ناوچەکانی دیکەو. هەرەها بۆی هەیه گاز پانتاییه کی گەورەتر لە وێنە جیهانییهکانی وزەدا داگیربکات بە تاییه تی لە ئاست ئەوروپادا، ئەمە پەيوەندیگەلى نزیكتری وزە دەگەیهنپت لە بەرامبەر باکووری ئەفریقا و دەولتە بەرهەمهێنەرەکان و رێرەوێهەکانی گواستنەوێ وزە لە دەربەرێ دەریای سپی ناوهرپاست و دەریای رەشدا. لە رۆژگاری ئیستادا گاز پتر بۆتە کالایه کی سەررو ناوچەیی.

چوارەم، بلاوونەوێ رێگاکانی گواستنەوێ نەوت و گاز لە سنووری رۆژەلانی ناوهرپاست و دەربەریدا، لە مەغریبهو بۆ کاریبی، بۆی هەیه بیته هۆکاریکی نویی کاریگەر لەسەر دارشتنی بارودۆخی ستراتیژی بالادەست. تائەندازیه کی زۆر، ناسایشى وزە لە ناوچە کەدا پەيوەندییه کی نزیك و پتەوێ بە هەلومەرجی ئەو ولاتانەى بوونەتە رێرەوێ گواستنەوێ وزە و هەرەوها بە بارودۆخ و

سەقامگیری و سیاسەتەکانی ولاتە بەرهەمهێنەرەکانەو هەیه. ئالۆزی و زۆر و زەوێندی دامەزراو نوێییهکانی گاز و نەوت لە ناوچە کە و دەرووبەریدا، لەوانهیه دەرفەتگەلى پشت بە یەكدی بەستنی ئابووری و چەسپاندنی سەقامگیری بپەخسینن. پڕۆژە بازرگانییهکان لە پال پالپشتی ولاتە یەكگرتووکان بۆ هیلی بۆری باکو-جیهان بە خاکی تورکیادا لەوانهیه بەشداری لە چەسپاندنی ناسایشى وزەدا بکەن لە رێی پەرەپێدان و هەمەچەشن کردنی رێگاکانی هەناردەو و کەمتر پشتبەستن بە ترانزیت لە رێی کەنداوێه.

پینچەم، گەورەترین مەترسی لەسەر ناسایشى وزە لە رۆژەلانی ناوهرپاستەو سەرچاوە دەگریت لە ماوێ سالی ۲۰۱۰ ئەویش بەهۆی ناسەقامگیری ناوخۆی دەولتە سەرەکییه بەرهەمهێنەرەکانەو- لە نیوانیاندا جەزائیر، ئیران و، عەرەبستانی سعودی، کە ئەم نااارامییەش سەردەکیشت بۆ دابەزاندنی ئاستی بەرهەمهێنان. درێژەکیشانی ماوێ نزمی نرخەکانی وزە دەکریت بیته مایه ناسەقامگیری بۆ بەرهەمهێنەرە سەرەکییهکان کە رووبەرۆوی ئەگەرى بەرهەلستکاری سیاسی و نااارامی کۆمەلایه تی دەبنەو.

دەستپوێردانی ولاتە یەكگرتووێهەکانی ئەمریکا لە عێراقدا هەموو ئەم پرسیارە کراوانه ی زەقت و بەرچاوتر کرد.

ئەم راستییانە کرانەوێ سەردەمیك دەخەنە روو، کە رووداوەکانی ۱۱ی سێتەمبەری ۲۰۰۱ و جەنگی سەر عێراق لە پشت هاتنە کایه وەین، تیایدا سیاسەتەکانی رۆژئاوا لە کەنداو بە پلەى یەكەم لە چوارچێوه ی سەقامگیری ناوخۆیی ئەم ولاتانەدا بەرجەستە دەبییت، پتر لەوێ چاویان لەسەر هەرەشه ناوچەییەکان بییت. پەنگە ئیمە خوازیاری سوککردنی سزاکانی پەيوەست بە پەرەپێدانی وزە بین، لە کاتی کەدا رێ و شوێنەکان بە مەبەستی سنوردارکردنی بلاوونەوێ چە کە کۆمەلکۆژەکان و مووشە کە بالیستییه کان توند و تووتەر بکەین.

## په راویزه کانی به شی شه شه م

۱- Ian O. Lesser, Resources and Strategy, New York: St. Martin's Press, ۱۹۸۹, and O. Lesser, Oil, the Persian Gulf and Grand Strategy. Contemporary Issues in Historical Perspective, Santa Monica, Calif. RAND, R-۴۰۷۲- CENTOCOM/JS, ۱۹۹۱.

۲- Martha Caldwell Harris. "The Globalization of Energy Markets", in Stephen J. Flanagan, Wllen L. Frost, and Richard L. Kuglar (eds.), Challenges of the Global Century, Washington, and D. C.: National Defence University, ۲۰۰۱.

۳- به پیچنه وانه وه، له ناره وراستی سالانی هفتاگاندا، ستراتژیسته روژناواییه کان بیریان له پلانی دست به سهر داگرتنی کیلنگه نهوتیبه کانی باکووری نه فریقیاو که ننداوه کرده وه وهک ریگا چاره به که بۆ رزگار بونی نیشتمانی.

۴- ده ولته عه ره بیبه کانی که ننداوه تاوه کو جهنگی جیهانی دووهم وهک به ره مهینه هری گرنگ و سهره کی دهره که وتیبون، له راستیدا ولاته به کگرتوه کان وهک دایینکهری سهره کی له بواری به ره مهینه پانه تر لدا مایه وه بۆ به رده و امیدان به هه ولتی هارپه یمانان له هه رده وه جهنگی جیهانی به که م و دووهم ۱۹۱۴-۱۹۱۸، ۱۹۳۹-۱۹۴۹.

۵- هه ره شه ی سهر شیران له دواي داگیر کردنی نه فغانستان له لایهن به کیتی سؤقیه ته وه بووه هوی دهره که وتنی ((ریسای کارتهر)) که سوور بونی ولاته به کگرتوه کانی دوو پاتده کرده وه بۆ به رگری کردن له نهوتی که ننداوه. دواتر ((ریسای براون)) هم پابه نندوبونه ی دريژ کرده وه تاوه کو نه وه ره شانهش له خۆبگریت که له ولات و لایهنه کانی دیکه ی غهیری به کیتی سؤقیه ته وه سهر چاره یان ده گرت.

۶- له راستیدا نهوت به کیکه له وه کارانه ی کاریگهرن له سهر شیوه ی مملانی له که ننداوه، بۆته پاساویک بۆ ده ستیوه ردانی روژناوا له کاروباری ناوچه که.

۷- به گشتی، همه روانگه و بۆچونیکه چوارچیوه زه مه نیبه که ی هم راپورته تیده په ریخت، که ته نها تا سالی ۲۰۱۰ له بهر چاوه ده گرت.

۸- Will the Oil Run out?" The Economist, February ۱۰, ۲۰۰۱.

پاگرتنی هم هاوسه نگیبه تا راده یه کی باش یارمه تیده هری سیاسه ته دوو قوئیبه کانی هه رده وه هری ته تلاتنیک ده دات له ناست شیران، عیراق و لیبیدا. له کوتاییدا مه سه له کانی وزه له گه ل به رنه نگاریبه کانی دیکه دا به چه ند ریگایه کی گرنگ، له گه ل پیشینه کانی ناینده ی ناوچه که له رووی ته منیبه وه کارلیک ده که ن.

شیوازه نویبه کانی هه نارده ی نهوت، به شیوه یه کی سهره کی بۆ ناسیا، ده کریت بینه هوی پته وکردنی په یوه ندیبه کانی گواستنه وه ی چهک و ته کنه لوجیای سهر بازی که نیستا بالاده ست و به رقه رارن، همه ش گورو تین به پیشه رکی خۆ پر چه ک کردن ده دات که سهرده کیشت بۆ ناسه قامگیری ناوچه یی و ئالوز بونی ته و لیکنده وه ی که پیشینه ی ده ستیوه ردانی روژناوا ده کات له قهیرانه کانی داهاتوودا. دوژمنه کانی داهاتوو، که ده ولته ته کان و لایهنه کانی دیکه ده گریته وه، په نگه هه ولتی پاگرتنی پرۆسه ی وزه بدنه (له ریسی په تکرده وه ی دایین کردنی وزه وه) وهک شیوازیکی جیاوازتر له جهنگی نابووری که کاریگه ریبه کی جیهانی هه یه. به شیوازیکی ناراسته و خۆتر، تیکچوونی باوردوخی ناسایش له روژه لاتنی ناوه راستدا ئالوگور به سهر چۆنیبه تی هه ماهه نگی کردن و گفتوگو کردن له نیوان به ره مهینه ران و به کار به راندا ده نیخت، له گه ل دهره نجامه دريژ خایه نه کانی له سهر ناسایشی وزه.

۱۷- Gas Daily (FT Energy). May ۳, ۲۰۰۱, ۹, ۱.

۱۸- Global Trends ۲۰۱۵, ۲۰۰۱, p.۲۸.

۱۹- Presentation by Giacomo Luciani, ENI, Rome, ۱۹۹۹.

۲۰- Estimates compiled by RAND Colleagues Nurith Berstein and Richard Sokolosky from OECD and other sources.

۲۱- Gas in the CIS and Europe, London: Petroleum Economist/ Ruhrugs, ۲۰۰۰.

۲۲- جیبہ جینکردنی رینکھوتنی تورکیا له گه ل ټیراندا بۆ دابینکردنی گاز بۆ ماوهی ۲۵ سال له وادهی دیاریکراوی خۆی دواکهوتوه، نهمهش شهو تهگهه زیا د دهکات که ههناردی گازی روسی له بازاری تورکیادا بالادهست دهییت له کاتیکیدا که پرژدهی بۆری نهوتی (Bloodstreams) به دریتایی دهریای رهش بهرهو تهواویون دهچیت.

Micheal Lelyveld, "Turkey": Tranian Gas Import Delays May favor Russia", RFE/RL, July ۱۰, ۲۰۰۱.

۲۳- Abear Allam, "Regional Tent ions thwart Egypt's Hopes for Gas Sales", New York Times. August ۱۷, ۲۰۰۱.

۲۴ -Cyprus / Lebanon: Talks on Oil-Gas zone", New York Times (AFP), March ۶, ۲۰۰۲.

۲۵- بۆ نمونه پروانه:

George Ioffe, "The Euro Mediterranean Partnership: Tow years After Barcelona", chatham. Hous, Middle East Briefing, No. ۴۴, May ۱۹۸۸, p.۲.

۲۶- بۆ گفتوگۆکردن دهبرارهی جیگهوهکانی کاریبی، له نیوانیاندای هیلی باکو-جیهان، پروانه:

"Whose Game, How Great?" Private view (Istanbul), Autumn ۲۰۰۰, Ian H. Kilicki, "Caspian Energy at the crossroads" foreign Affairs, Vol. ۸۰, No.۵, September/October ۲۰۰۱, pp.۱۲۰-۱۳۴; and Richard Sokolsky and Tanya Char lick paley, ۱۹۹۹.

۲۷- چه مکی (دهولهته له یاسا دهرووهکان) چه مکیکی وردنییه و ههندیجار چهواشه کاریشه بهلام بۆته بهشیک له گووتاری گشتی سیاسهتی سزاکان.

۹- Mamdouh G, Salameh, "A third Oil Crisis?" Survival, Vol.۴۳, No.۳, Autumn ۲۰۰۱, p.۱۲۹.

۱۰- Amy Myers Jaffe and Robert A. Manning, "The Shocks of a word of cheap Oil", foreign Affairs, Vol.۷۹, No.۱, January-February ۲۰۰۰, pp.۱۶-۲۹.

۱۱- Global-Trends ۲۰۱۵: A Dialonge about the future with Non government Experts, Washington, D. C.: national Intelligence council, ۲۰۰۱, P.۲۸. This assessment is in line with others. See, for example, Energy Security: Evaluating u. s. Vulnerability to Oil supply disruption and Options for Mitigating their Effects, Washington, D. C. General Accounting office, December ۱۹۹۶; Energy Information Administration, International Petroleum Monthly Assessments; Strategic energy Policy: Challenges for the ۲۱st Century, New York: Council on foreign Relations, ۲۰۰۱; International energy outlook, Paris: International energy Agency, ۲۰۰۰; and CSIS Panel Report, The Geopolitics of energy into the ۲۱st century: Volume ۲ -The supply- Demand Outlook ۲۰۰۰- ۲۰۲۰, Washington, D. C. CSLS, ۲۰۰۰. Moderate assumptions also guide the administration's recently Published National energy policy report. Other sources reflected the analysis include the BP Amoco Review of world energy ۲۰۰۰ and the ۱۹۹۹ OPEC Anunal Statistical Review.

۱۲- Alex Berenson and Jonathan fuebringer, "Oil and Gas Prices Tumble, but Stocks Sor world wide", New York Times, September ۲۵, ۲۰۰۱, P.۱.

۱۳-Global Trends ۲۰۱۵, ۲۰۰۱, P.۳۰.

۱۴- نهوتی کاریبی بهشداریهکی گرنگ بهلام پهراویزی دهکات، تهگههری شهوهی لیتناکریت ببیته ((کهنداویکی دیکه)) پروانه:

Richard Sokolsky and Tanya charlick-Raley, NATO and Caspian Security: A Mission Too far? Santa Monica, Calif: RAND, MR-۱۰۷۴- AF, ۱۹۹۹ .

۱۵- Edward L. Morse and James Richard, "The Battle for Energy Dominance", Foreign Affairs vol.۸۱, No.۲, March/April ۲۰۰۲, pp.۱۶-۳۱.

۱۶- Patrick L. Clawson, "Oil Resources Markets, Policies" in Richard L. Kugler and Wllen L. Frost (eds.), the global century: Globalization and national Security, Vol.۲, Washington, D. C. Institute for National strategic studies, ۲۰۰۱, p.۳۰.

۳۷- Kim sengupta, "Five Held in Morocco planned to Strik war ships", The independent (London), June ۱۲, ۲۰۰۲, Peter Finn, "Arrests Reveal Al-Qaeda Plans; Three Sandis Seized by Morocco outline post-Afghanistan Strategy", Washington Post, June ۱۶, ۲۰۰۲.

۳۸- خاله‌کانی بازرگانی وزه له ریی دهریاوه له رژژه‌لاتی ناوه‌راستدا ئەمانه له‌خۆده‌گریت ته‌نگه‌ی هورمز ((له سالی ۲۰۰۰ دا نزیکه‌ی له‌سه‌دا ۳۰ هه‌ناردی جیهانی به‌م ته‌نگه‌یه‌دا گوزهری کردوو پششبینی ده‌کریت له سالی ۲۰۲۰ دا ئەم رژژه‌یه‌ بگاته له‌سه‌دا ۴۰)) بابوله‌نده‌ب له‌ده‌ریای سوور، که‌ناری سوئیس (که‌ گرنگیه‌کی که‌متری هه‌یه له‌به‌رته‌وه‌ی که‌شتی و باره‌لنگره‌ گه‌وره‌کان ناتوانن به‌کاری بیهینن)) پسپۆر بپوانه‌:

Word oil transit checkpoints, Washington, D.C. Energy Information Administration, ۱۹۹۸.

۳۹- ئەم چه‌شنه‌ هه‌ولانه‌ میژوویه‌کی دوور و درێژیان هه‌یه، ئەگه‌رچی زۆریان به‌ شکست کۆتاییان هاتوو. بۆ نمونه‌ هۆله‌ندیه‌کان هه‌ولیاندا بیره‌ نه‌وتیه‌کان و دامه‌زراوه‌ به‌ره‌مه‌ینه‌ره‌کانی سه‌ر به‌ ده‌سه‌لاتی داگیرکاری یابان له‌ ئەنده‌نوسیا تیکبشکینن، یابانییه‌کانیش له‌کاتی کشانه‌وه‌دا به‌هه‌مان شیوه‌ په‌فتاریان کرد. هه‌یزه‌کانی عێراق ژماره‌یه‌کی زۆر بیری نه‌وتیان له‌ کویتدا ته‌قاندوه‌ له‌کاتی شه‌ری که‌نداودا، که‌ ده‌رته‌نجامی ئابووری و ژینگه‌ی به‌رچاوی هه‌بوو، به‌لام کاریگه‌ری له‌سه‌ر بازاره‌کانی نه‌وتی جیهان زۆر کاریگه‌ر و گرنگ نه‌بوو.

۲۸- Thinking Beyond the stalmat in u. s. Iranian relation, Volume I-Policy review, Washington, D. C.: The Aslantic council of the united states, May ۲۰۰۱, pp.۶-۷; Strategic Energy Policy: Challeupes for the ۲۱st century, A Task force report, New York: council on foreign relations, ۲۰۰۱, pp.۲۲-۲۳; and ray takeyh, "the rogue who came in from the cold", foreguts Affairs, Vol. ۸۰, No.۳, May/June ۲۰۰۱.

۲۹- نایا ئی‌ران خۆی ناماده‌یه سوودیکی ته‌واو له‌ به‌شداربوونی ده‌ره‌کی ببینیته‌ له‌ که‌رتی وزه‌ی ولاته‌که‌یدا؟ ئەوه‌ مه‌سه‌له‌یه‌کی دیکه‌یه و سه‌رچاوه‌ی مشتومرێکی گه‌رمه‌ له‌ ناوه‌نده‌ سیاسیه‌کانی ئی‌راند.

۳۰- له‌ کۆتایی سالانی نه‌وته‌کاندا، عێراق به‌ به‌رده‌وامی په‌یوه‌ندیه‌ ئابووریه‌کانی له‌گه‌ڵ شه‌روپا و ناوچه‌کانی دیکه‌ زیاد ده‌کرد، ئوردن و سووریا په‌یوه‌ندیه‌ بازرگانیه‌کانی خۆیان له‌گه‌ڵ عێراقدا پاراست له‌ بواری نه‌وت و به‌ره‌مه‌کانی دیکه‌دا، ئەمه‌ سه‌ره‌رای سزا و کۆته‌ سه‌پێتراه‌وه‌کان له‌لایه‌ن UN)) ده‌ه.

۳۱- کۆمپانیای (ENI) ئیتالی یه‌کیکه‌ له‌ چالاکترین وه‌به‌ره‌ینه‌ره‌کان له‌ بواری په‌ره‌پێدانی وزه‌ی ئی‌راند، که‌ به‌م دوایه‌ ریککه‌وتنه‌نامه‌یه‌کی به‌بری ۹۲۰ ملیۆن دۆلار ئیمزاکرد بۆ په‌ره‌پێدانی کێلگه‌یه‌کی نه‌وتی ئی‌رانی.

"The fight over letting Foreigners into Iran's Oil fields", the Economist, July ۱۴, ۲۰۰۱, pp.۴۱-۴۲.

۳۲- Cited in Thinking Beyond the Stalemate, ۲۰۰۱, p.۶.

۳۳- Takeyh, ۲۰۰۱, p.۷.

۳۴- لیکدانه‌وه‌ی ده‌رته‌نجامه‌کانی ئەم چه‌شنه‌ په‌ره‌سه‌ندنانه‌ به‌ دوور و درێژتر له‌ به‌شی نۆدا خراونه‌پروو.

۳۵- Amy Myers Jaffe and Robert A. Manning, "Russia, Energy and the west", Survival, vol. ۴۳, No.۲, Summer ۲۰۰۱, P.۱۵۴۵.

۳۶- Michael T. Klare, "The new Geography of conflict", Foreign Affairs, Vol.۸۰, No.۳, May/June ۲۰۰۱, P.۵۲.

هه‌روه‌ها بپوانه‌:

By the same anthor resource wars: The new landscape of Global conflict. New York: Metropolitan Book, ۲۰۰۱.

## بەشى جەوتەم

### شۆپشى زانىبارى و رۆژھەلاتى ناوہراست

جۇن ب . ئەلتەرمان

لە دوو دەيەي رابردودا، بارودۇخى ميديا و زانىبارى لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا بە شىۋەيەكى سەرسورھىنەر گۆرانى بەسەردا ھاتوۋە، بەشىكى ئەو گۆرانانە بە ھۆي پىشكەوتنى تەكنەلۇژياي بالاي ئەم دوايىيەو بوو ۋەك ئىنتەرنىت، بە شىۋەيەكى سەرەكيش لە رىگەي تەكنەلۇژياي كۆنترەو ۋەك سەتەلايت و تەلەفزيۇن و نامىرى فۇتۇكۇپى و فاكس و فيديۇكاسىتەو ھاتتە ئاراوہ . ئەم ھۆكارانە تواناي گەورەترىان بە تاكەكان بە خشيوە كە چالاكتەر لە چاوپىشووودا بىرويوچوونەكانيان ھاويەشى پىيكەن.

ۋەھا گۆرانكارىيەك لە ژىنگەي زانىبارىدا تاكامى فراوانى بۆ كۆمەلگەكان و سياسىيەكانى ھەرىمەكە و بۆ سياسەتى ويلايەتە يەكگرتوۋەكانىش ھەيە . ھەرۋەھا كارى زۆرى كردوۋەتە سەر مشتومرى جەماوەر، تواناي نوپنەرانى پەناھەندە بۆ كارىگەرى دەرختن لەسەر رووداۋەكانى ھەرىمەكە و بلاۋبوونەۋەي ويئەكانى رۆژتاۋا مەملانىي گەلى بىرويوچوونى كۆن دروستدەكەن و گۆران لە سياسەتى رۆژھەلاتى ناوہراست دەھىننە ئارا . ئەم گۆرانانە بۇيان ھەيە سياسەتى ويلايەتە يەكگرتوۋەكان و كردارە سەربازىيەكانىشى ئالۇز بكنە .

لەگەل ئەۋەشدا سنووردارى ئەو چەمكەي بە "شۆپشى زانىبارى" ناوہەرى، دەبى لە ھەرىمەكەدا دانى پىابنرى . ھەرچەندە زۆر لە پىشتىوانان برويان وايە كە تەكنەلۇجيا پىشكەوتوۋەكانى ۋەك ئىنتەرنىت مافى ھەژار و بىبەشبوۋەكان

دەدات، كەچى ئەو تەكنەلۇژىيەلەر رەئىسلىكى ئاۋرۇپا ئىستىداتىدا لەو دەچى تەنھا لە لايەن ساماندار و چىنى رۇشنىبىرەۋە بەكاربەيتىرىن. لە برى ئەۋە، دەكرى پىشكەۋىتى تەكنەلۇژىيە مامناۋەندەك سەتەلايت و قىدىۋكاسىت و ئامپىرى فۇتۇكۇپى كارىگەرى قوللى لە نىۋ جەماۋەرى بەرفراۋاندا ھەبى.

ئەم بەشە، گۇرپانەكانى شىۋازى پەيوەندىكىردن لە جىھانى عەرەبى و گىرگىيان بۇ سىياسەتى وىلايەتە يەكگرتۈۋەكان شىدەكاتەۋە. ئەۋەش ھەلدەسەنگىنى كە چۇن تەكنەلۇژىيە ئىنگىزىيە زانىارى لە ھەرىمەكەدا دەگۇرۇ، لەگەل بونى تىبىنى تايىت بۇ كارىگەرىيەكانى تەكنەلۇژىيە ئاست مامناۋەندەكان كە ھەززانن و لە زۇربەى ناۋچەكاندا ھەن. دواتر ئەگەرى كارىگەرىيەكانى ئەو گۇرپانانە لەسەر سىياسەت، حكومەتەكان، كۇمەلگاكانى ھەرىمەكە لىكەدەتەۋە، لە كۇتايىدا ئاكامەكانى ئەو گۇرپانانە بۇ سىياسەتدەنەرانى وىلايەتەيەكگرتۈۋەكان دەخاتە روو.

### ژىنگەيەكى زانىارى دەۋلەتمەندىر

لەو دەيەى رابردودا، نىكەكى ھەموو شىۋەيەكى مىدىيە رۇژھەلەتتى ناۋەراست لە رووى چۇنايەتى، چەندايەتى و جۇراۋجۇرى زانىارىيەكانى دەيگىرگىتەخۇ پىشكەۋىتى بەخۇۋە بىنىۋە. كىپىركى بۇ كۇكرىدەنەۋەى زۇرتىرىن جەماۋەر لەم سالانەى دوايىدا زىادىكىردۋە، ھەروھە كەنالەكانى ھەر مىدىيەنىك ناچاربوون كە پىداۋىستى و ئارەزۋەكانى جەماۋەرىكانىيان كارىگەرانەتر بدوئىن<sup>(۱)</sup>.

### رۇژنامە

زۇر لە مېزىيە كە خۇيەنەرانى رۇژنامە و گۇقارەكان لە رۇژھەلەتتى ناۋەراست تەنھا بلاۋكراۋەكانى نىۋخۇيىيان دەخۇيىندەۋە، زۇربەى ئەو رۇژنامە نىۋخۇيىيانەش لەلايەن دەۋلەتەۋە دەستى بەسەرداگىرابوو. ھەرچەندە لوئىيان نەرىتى جۇراۋجۇرى رۇژنامەگەرى

ھەبوو، بەلام ئەۋە بارىكى ھەلاۋىتۇراۋبوو. بلاۋكراۋە لوئىيانىيەكان لە پايتەختە عەرەبىيەكاندا دەستدەكەۋىتن، بەلام چەند ھەفتەيەك دواى بلاۋبوۋنەۋەيان.

خۇماليكىردنى رۇژنامە سەربەخۇكان لە شەستەكاندا و دامەزاندنى كەنالە حكومىيەكان ماناى ئەۋەى گەياند كە رۇژنامەى عەرەبى لەو سەردەمەدا وتەبىزى فەرمى رۇژنەكانبوون. لە برى گىتۇگۇى ھىزىيانەى ھەۋالەكانى رۇژ، مىدىيا چاپكراۋەكان بە زۇرى پىھەلەدانى سەركردەكانىيان دەردەخست. كۇبوۋنەۋەكانى سەركردە سىياسىيەكان لەگەل بەرپىرسانى بىگانە، بابەتە سەركىيەكانى رۇژنامەكان بوون، بەلام زۇر بە دەگمەن بۇنى ئەو وتوۋىژانەيان لىدەھات كە لەدواۋەى دەرگاكان روويانەدا.

لە دەستپىكى ھەفتاكاندا، بەرھەمەيىنەرانى سەۋدى رۇژنامەى (ئەلشەرق ئەۋسەت) يان ھىنايە ئارا. رۇژنامەكە لە لەندەن كارى تىيادەكرا و لە سەرانسەرى ولاتانى عەرەبىدا چاپدەكرا بە بەكارھىنانى تەكنەلۇژىيە مانكى دەستكرد ۋەك ھەمان ئەۋەى كە رۇژنامەى (USA Today) بەكارى دەھىنا. رۇژنامەكە ھەنگاۋىكى نوئى نواند لە پىكھىنانى رۇژنامەگەرى عەرەبى بە شىۋازىكى كارىگەر و سەركەۋتوۋ لە ھەندەران. بە تىپەپوۋنى كات، رۇژنامەى دىكەى عەرەبى نىۋنەتەۋەيى لە لەندەن پەيداۋبون، دىيارتىرىنى ئەۋانەش برىتىبون لە (ئەلجەيات - سەرەتا لوئىيان و ئىستاش سەۋدى پالپشتى دەكات) و (ئەلقودس لەعەرەبى - فەلەستىنىيە سەربەخۇكان پالپشتىيان لىدەكرد). ئەو رۇژنامانە ھەۋالەكانىيان بە وردى بلاۋدەكردەۋە كە رەخنى بابەتتىيانەى لە حكومەت و كەسايەتتىيەكانى ھەرىمەكە دەگرت.

ژمارەى رووونوس (تىراژ) و خۇيىنەرانى رۇژنامەكان جىاۋازە. ئەلشەرق ئەۋسەت، كە لاپەرەكانى دەردەۋەى بە رەنگىكى كەسكى سەرنخراكىش



چاپده کرین له بنه رتدا سعودییه. زۆریه ی دانه کانی که نزیکه ی ۲۵۰,۰۰۰ ی لی چاپده کریت له سعودیایه و سه رنو سه ره که شی هه ر سعودییه<sup>(۱)</sup>. سه روتاره کانی وا ده بیئرئ که رهنگدانه وه ی بیر و بۆچوونی فه رمی حکومه تی سعودیا بییت، هه رچه نده هه ندئ جار رواله تی ئازادی پیوه دیاره. له به ره وه ی له ده ره وه ی میرنشینه که دنوسرئ و چاپده کرئ رۆژنامه که له چاو ئه وانه ی له ناوخۆ ده رده چن ئازادی زیاتری هه یه له باسکردنی گف تو گو ی پرسه مملانی تداره کان. تا ئیستا، خۆی به دوور له سه رکرده سعودییه کان ده گری. هه روه ها ری که وتنامه ی هاریکاری چروپری له گه ل زۆر له رۆژنامه گرنه گه کانی ئه مه ریکا هه یه، هه ندئ جار پشت به ره خنه ی راپۆرت ه کانی ئه وان ده به سستی له بری راپۆرت نو سه کانی خۆی<sup>(۲)</sup>. پیده چی به ته نیا (ئه لسه ره قلته وه ست) له نیو رۆژنامه عه ره بییه کانی دیکه بتوانی داها ت کۆبکاته وه، به شیکی ئه وه ش به هۆی هاندانی فه رمی سعودی بۆ پرویا گهنده کردن له و رۆژنامه یه<sup>(۳)</sup>. ئه میر ئه حمه د بن سه لمان، کوری پاریزگاری ریازی پایته خت، خاوه نی سه ره کی رۆژنامه که بوو تا له سالئ ۲۰۰۲ کۆچی دوایی کرد.

تا که هاوشیوه ی (ئه لسه ره قلته وه ست) بریتیبوو له ئه له یات. هه رچه نده تیراژه جیهانییه که ی له و که متر بوو - نزیکه ی ۱۲۵,۰۰۰ له هه ر رۆژئیکدا، به لام له نیو رۆشنییرانی جیهانی عه ره بی و عه ره به په ناهه نده کان له کۆمه لگای رۆژئاوا خوینه ریکی زۆری به ده سته یئا. ئه له یات وه ک رۆژنامه یه کی رونا کبیران، نه ک ته نها هه والئ متمانه پیکراو (زۆر جار ته لی راپۆرتی رۆژئاوایی به راپۆرت ه عه ره بییه کانه وه گریده دا ت) و بۆچوون و گۆشه نیگای جیاوازی له خو ده گرت، به لکو هونه ر و شیعر و فه لسه فه ش له نیو لاپه ره کانییدا ده خوینه رانه وه. خاوه نی رۆژنامه که خالیید بن سو لئان، کوری وه زیری به رگری سعودیا بووه کاری به ره مه یئانی رۆژنامه که نزیکه ی ۱۰ ملیۆنی له هه ر سالئیکدا زیان بوو، نه پاره ی پرویا گهنده و نه هی فرۆشتن نرخی به ره مه یئانه که یان پر نه ده کرده وه<sup>(۴)</sup>.

هه روه ها چه نندین رۆژنامه ی دیکه هه ن که له هه نده ران ده رده چن. (ئه لقو دسه له ره بییه) وه ک رۆژنامه یه کی سه ره خۆی فه له سستی نی که هه یچ سه رچاوه یه کی دیاری پالیشتی کردنی نییه. ناسکترین راپۆرت ه کانی سعودیای عه ره بی ده رده خا که له جیهانی عه ره بدا بیئرئ، وا گومان ده برئ که له لایه ن که سایه تی و حکومه تی به رفراوانی ناوچه که یارمه تی دارایی پیببه خشرئ. (ئه لزه مان) له لایه ن وه زیری راگه یاندنی پیشووی عیراق سه عد به زاز ده رده چی، به گویره ی راپۆرت ه کان سعودیا پالیشتی دارایی ده کات. (ئه له ره به) له لایه ن وه زیری راگه یاندنی پیشووی لیبیا، ئه حمه د سالحین ئه له مۆنی ده رده چی، رۆژنامه بچو که کان زیاتر نایدیۆلۆجی و دژه ئه مه ریکا یین. هه ر هه مو یان یارمه تی دارایی له لایه نی نادیا ره وه وه رده گرن<sup>(۱)</sup>.

به تی کرا، هه موو رۆژنامه کانی عه ره بی یه کبگرن، بۆی نییه زیاتر له ۴۰۰,۰۰۰ دانه له سه رانه ری جیهان له هه ر رۆژئیکدا بفرۆشرئ (به به راورد له گه ل نیۆ یۆرک تایمز، رۆژانه زیاتر له یه ک ملیۆنی لی ده فرۆشرئ). رۆژنامه کانی عه ره بی پردیکی سه ره کین له نیوان جه ما وه ری په ناهه نده ی عه ره ب له لهنده ن، پاريس، نیویۆرک، واشنتۆن، و ئه وانئ دیکه، و له نیوان خودی ولاته عه ره بییه کانییدا. هه روه ها بریتین له ناوچه یه کی ئازاد و دا هیئانی رونا کبیران که سه خته له هه ر ولاتیکی دیکه ی عه ره بییدا بیدۆزیت ه وه. چونکه جه ما وه ری بلاو کراوه جیهانییه کان تارا ده یه ک ده سته بیژین یا تابه تن، زیاتر سو ودیان له که می چاودیری یا بئ ئاگایی رژیته کانیا ن وه رگرتوه له چاو رژیته عه ره بییه کان که هه می شه ده خوازن چاودیری به سه ر به ره مه نیو خۆیییه کان دا بگرن.

هه روه ها ده نگی رونا کبیری هه ریما یه تیش له و رۆژنامه نا نه دا ره نگی دا وه ته وه، کاتی بۆچوونی شاره زایان و پی شه نگانی بیرو بۆچوون له سه رانه ری جیهان به یه که وه له سه ر لاپه ره کانییدا دین گف تو گو له سه ر پرسه ها وه شه کان ده کن. له کۆتاییدا، رۆژنامه عه ره بییه جیهانییه کان رۆلئیکی به رنامه پژی گرنه بۆ رۆژه لاتی ناوه راست ده بینن. بۆی هه یه سه رنو سه ری رۆژنامه کان زۆر زیاتر به فراوانی

چاپه مه نيبه عه ره بيه جيهان بيهه كان بخويننه وه له وهى كه خه لكى گشتى ده بخويننه وه، هه وه ها بهر پر سه ره سمبیهه كانى حكومه تيش، هه مان شت بو پرؤفيسوره كانى زانكو و بازرگانه كانيش راسته. نه گهر بيرؤكه يه كه بو به ده سه ته ينانى ره و اج بى له جيهاندى عه ره بدا، ده ستپيكردن به راگه ياندى له رؤژنامه ي عه ره بيدا شوينىكى زور باش ده بى.

رؤژنامه گهرى عه ره بى، وهك يانه يه كه بو گفتوگو كردنى بيرؤبوچوونه كان له هه ريتمه كه دا كه نه و جوره يانانه ي تيدا ده كمه نه، كار ده كات. هه رچه نده له ناستيكي بالاي ريكخراودا نيبه، به لام بينگه كه ي وهك يانه يه كه جيهانى متمانه دار بو نالوگو ر كردنى بوچوونه كان رؤئيكي گرنگ له ژيانى روناكبيرانى هه ريتمه كه ده گيرى. هه ر وهك ژماره يه كه كم رؤژنامه ي جياكراوه له هه ريتمه كه دا هه ن، رؤژنامه كان وهك شوينىكى گرنگ بو گفتوگو كردن ده ركه وتوون زياتر له وهى وهك حالته ي كو مه لگا كانى ديكه بى و وهك كه نالايكى گرنگ بو ده سه ته بزيه سياسيهه كان و گفتوگو كو مه لايه تيبه كان خوى نواندوه.

## ته له فزيون

كاتى له شه سه ته كان و هه فتا كان ته له فزيون هاته جيهانى عه ره بى، كه شىكى بيزار كهرى ميدىاي چاوديريكراوى ده ولته تى به خو وه بينى. په خشى هه واله كان به شيوه يه كه چه سپاو به زنجيره يه كه وتار له سه ر چالاكيهه كانى رؤژانه ي سه روك يا خود شا ده ستيان بيده كرد، نو سه رى نه م راپورته جاريكيان له سالى ۱۹۹۵ په خشىكى بيده نكي هه وت خوله كه سه روكى ميسرى بينيوه كه سلو له بهر پر سانى كه ندا و ده كا له فرؤكه خانه ي قاهره. كاتى كه هه واله ي راسته قينه ش هه بى، ميديا كه په خشى ناكا. له يه كيك له ناو زراوترين نوشوستيهه كان ده ربارى پابه ندبوونى رؤژنامه وانى، ته له فزيونى سه روكى بو ماوه ي سى رؤژ

هه رشه كه ي عيراقى بو سه ر كويت رانه گه ياندى چونكه دلنيا نه بوو كه ناراسته ي ره سمى حكومه ت چى ده بى<sup>(۷)</sup>.

دواى جهنگى كه ندا و گه شه ي ته له فزيونه كانى عه ره بى به خيراى ده ستى پيكرد، كاتى كه نالى (CNN) ثاره زوو و په رؤشيهه كه له وكاته دا بو بيان دروست كرد كه هه واله كانى جهنگى به جوانى بو بينه رانى عه ره ب ده گواسته وه. كه نالى سه نته رى په خشى رؤژه لائى ناوه راست (MBC) يه كه مجار هاته مه يدان كه له سالى ۱۹۹۱ له له نده ن دامه زرا. خاوه نى كه ناله كه بريتيبوو له شيخ وه ليد نيبه راهيم زاواى شا فه د. نه م كه ناله نمونه يه كه بو ده زگا په خشيهه كانى په ناهه نده ي عه ره ب دامه زراند، كه هه واله ي متمانه پيكرراويان له ريگاي مانگى ده ستكرده وه په خش ده كرد بو جيهانى عه ره بى<sup>(۸)</sup>. هه روه ها (MBC) بيرى رؤژنامه وانى عه ره بى بوژانده وه به دانانى پيشكه شكاران و راپورته وانان له سه رنسه رى جيهانى عه ره بيدا. سه ره راي هه واله كانى، نه و كه ناله گرنگيشى به مؤسيقا، كو ميدياي رؤژتاواى و زنجيره ي شانويى ده دا.

پينج سال دواتر، توري (ته له زيره) نه زمونه كانى (MBC) برده ناستيكي ديكه. كه ناله كه له قه ته ر دامه زرا و له لايه ن نه ميرى نو ي پالپشتى ليده كرا. كه ناله كه هه لسا به تيكه لكردى هه واله ي بويرانه كه به هوى په يامنيه هه ستبزيونه كانه وه به هيتتر كرابوو، له گه ل بهر نامه ي راسته وخوى گفتوگو ناميز كه بوو به قسه و باسى جيهانى عه ره بى. (ته له زيره) له كو ت و به ندى سياسى نازاد بوو، نه مه ش وايكرد به دواى مشتومر و كيشمه كيشه وه بى له ريگه ي نه و بهر نامه ي كه عيلمانه كان دژى ئيسلاميهه كان، يه كسانىخواز دژى نه ريتخوازه كان، ته نانه ت ئيسرائيليهه كان دژى عه ره به كانى تاقيده كرده وه.

له راستيدا دروستبوونى ته له زيره به شىكى به هوى هه ستياريهه كانى سه روكى بوو. له سالى ۱۹۹۴، ده زگايه كه سه ته لايته سه روكى گريبه ستىكى له گه ل

(BBC) گریدا بۆ بەرھەمھێنانی تەلەفزیۆنی ھەوالتی عەرەبی، بەلام سعودیەکان لە ۱۹۹۶ لەبۆندەکە پاشگەزبوونەووە کاتێ (BBC) ناوھەرۆکی کارەکەمی خستە بەردەمیان چونکە زیانی بۆ ستراتیژیەکانی ولاتەکە دەبوو. پرۆژەکە دواخرا تا ئەوکاتەمی قەتەرییەکان دەستیانکرد بە جیبەجێکردنی پلانی کەیان بۆ ویستگەییەکی تەلەفزیۆنی ھەرتیماہی، زۆر لە کادیرە بە ئەزمونەکانی (BBC) ھەر زوو چوونە دۆخە لەویدا ھەندێ لە رێکخراوەکانی خۆیان بنیاتناہووە<sup>(۹)</sup>.

لە پایزی ۲۰۰۱، (ئەلجەزیرە) بە ئاشکرا ھەستی دژە ئەمەریکایی دەرخست، بە شێوہیەکی چروپر (ھەندێ جار بە راشکاوی ھاوسۆزانە) ھەوالەکانی تالیبانی لە دژی ھیرشی ئەمەریکا دەگواستەوہ. پێدەچوو ئوسامە بن لادن پشتگیری ویستگەکە بکا، راگەیانندەکانی کاتیکی زۆریان لەو کەنالە داگیرکردبوو. راستییەکەمی زۆربەمی وینەکانی بن لادن لە دوا ھیرشەکانی ۱۱ ی سیتیتمبەرەوہ کە لە میدیاکانی دیکە دەخولانەوہ، لە قیدیۆکانی کەنالی (ئەلجەزیرە) وەرگیرابوون کە ناویشانی (تایبەت بە ئەلجەزیرە) بە عەرەبی و ئینگلیزی لەسەر دەنوسرا. دەرکەوتنی (ئەلجەزیرە) پەخنی زۆری لە شێوازی گشتی لیکەوتەوہ، ھەندێ لە پەخنی گرانێ دەروہ بە کەنالیکی نا کاریگەر لە قەلەمیاندا. وەک ئەوہمی یەکیکیان لە گوڤاری (نیۆیۆرک تایمز) نووسیویەتی: " ھەرچەندە (ئەلجەزیرە) ھەندێ جار لە لایەنەکانی رۆژئاواوہ دەستخۆشی لیکراوہ کە کەنالیکی عەرەبی سەرہەخۆیە، بە ھەلە دەجیت ئەگەر بە کەنالیکی پەوا یا بەرپرسیار ناوی ببەمی. چونکە رۆژ دوا ۱۱ رۆژ بە شێوہیەکی بەرنامەرێژکراو فوو دەکاتە ناگری توورپیی موسولمانان"<sup>(۱۰)</sup>.

بە دنیاییەوہ، (ئەلجەزیرە) بە چروپری ھەوالەکانی فەلەستین دەگوازیتەوہ و مینبەریکی کاریگەری بۆ دوانبێژان (معلق) داہینکردوہ (ھەندێ جاریش بۆ راپۆرتنوسان) ئەوانەمی کە گومانیان لە نیازەکانی رۆژئاوا ھەیە. ھەرەھا جەزیرە زۆر بە توندی دروشمی خۆی ھەلگرتوہ " بۆچوون... و بۆچوونەکەمی

دیکە". سەرەپای کەموکۆپی زۆر، رینگا بە بیروبۆچوونەکان دەدا پەخش بکرتین کە لە چەرخەکانی پێشوو تر یەکسەر دادەمرکێنرانەوہ. ھەندیکی ئەو بۆچوونانە پشتگیری لە رۆژئاوا دەکەن و ھەندیکیشیان دژە رۆژئاواوین. لە ھەمووان گرنگتر، (ئەلجەزیرە) بازارپێکی بۆ ئەو بیروبۆچوونانە ھیناوتە ئارا.

ھەرچەندە زۆربەمی ئەو بۆچوونە جەماوہرییانەمی لە کەنالی (ئەلجەزیرە) پێشکەشکە کردین ئەوانەن کە نەیار یا دژ بە سیاسەتی ویلاہیەتە یەکگرتوہکانن، بەلام بە رادەییەکی تییینیکراو کاتی پەخش بۆ ئەوانەمی کە زۆربەمی جەماوہر لەگەڵیان نارازییە درێژدەکاتەوہ. بۆ نموونە، سواری فراوان بۆ بەرپرسیانی ئەمەریکی دەپەخسینی کە راستەوخۆ بۆ جیھانی عەرەبی قسە بکەن، لە رینگەمی چاپبیکەوتنی راستەوخۆ و گواستنەوہمی ھەوالەکانی ویلاہیەتە یەکگرتوہکان. بۆ نمونە، لە سالیادی یەکەمین رپووداوەکانی ۱۱ ی سیتیتمبەر، وتاری وەزیری بەرگری، دۆنالد رامسفیلد راستەوخۆ و بۆ دەسکاری لە کەنالی (ئەلجەزیرە) پەخشکرا و بۆ چەند ملیۆنیک عەرەب لە مالاکانیاندا ئاراستەکرا کە بۆ ماوہمی سەعاتیک سەیریان کرد. لە راستیدا (ئەلجەزیرە) بە چروپری رپووداوەکانی ئەو رۆژەمی واشنتۆنی دەرخست، بە شێوہیەکی ئەمەریکییەکانی بردە لای عەرەبەکان لە کاتیکی ئەمەریکییەکان وایان دەزانی تەنھا بۆ ئەمەریکییەکانی دیکە قسە دەکەن.

ئەلجەزیرە، لە ماوہمی کرداری سەربازی لە عیراق، چووہ ریزی زۆربەمی ویستگە عەرەبییەکان کە خۆیان بە دوورگرتوہ لە ھەر خۆ دەرخستنیکی بابەتیانە. پێشکەشکاران لاگیرییان دەکرد، راپۆرتنوسان راستییەکانیان دەشپواند لە رینگەمی وشەکان و وینەکان. گفتوگۆ لەسەر باسەکان بە زۆری یەکلایەنە بوو. بەلام ئەلجەزیرە کاتیکی بەرچاوی بە بۆچوونەکانی ئەمەریکی دا، بە گواستنەوہمی کۆنگرە رۆژنامەنوسییەکانی ھاوہیماان لە دۆخە و زۆربەمی رپووداوەکانی واشنتۆنیشی دەگواستەوہ. داکوکیکارانی کەنالی کە دەیانگوت کە ئەلجەزیرە تەنھا لە بەرژوہەندی عەرەبەکان قسە دەکات وەک ئەوہمی (فۆکس) و کەنالی

ئەمەرىكىيە كانى دىكە بۇ ئەمەرىكاى دەكەن. ھېشتا زۆر زووه دواى مېلمانىكە كە تېبىنىيە كان بە دروستى ھەلبەسەنگىتېرىن.

كەنالىھ كانى دىكە رېنگەى دىكەيان لە پېشكەشكەشكردنى بەرنامە كانيان گرتووتە بەر. دەزگای پەخشى لوېنانى (LBC) و تەلەفزیۆنى (المستقبل - Future) ى سەرۆك وەزیرانى پېشوو، بەرنامەى جۆراوجۆرى خۆشگوزەرانى و كات بەسەربردن پېشكەش دەكا و بیژەر و پېشكەشكارى لاو و سەرنجراکېش لە تەلەفزیۆنەكە كاردەكەن و گرنگى بە مۇسقىقا و بەرنامەى یارى و پېشپركى دەدەن. وەك ھولېك بۇ پروبەپروبوونەوى (تەلەفزیۆنە) و پېشپركىكردن لە گەلیدا، تەلەفزیۆنى (تەبو زەبى) خۆى نوپكردووه بۇ كەنالىكى تايبەت بە دەنگوباس. ھەرۆھەا (MBC) پلان دادەنى بۇ دامەزراندنى كەنالىكى دەنگوباسى ۲۴ كاتزمېترى كە بارەگاگەى لە دوپەى بېت و بەرپۆبەرە كۆنەكانى (تەلەفزیۆنە) كارى تېدا بكەن. كەنالى زین، كە بارەگاگەى لە دوپەى، لە شویاتى ۲۰۰۱ دەنگى تېكەل بە شەپۆلەكانى ھەوا كرد و، ئېستاش بەردەوامە. بە ھەمووى نزیكەى زیاتر لە ۲۰۰ كەنالى ئاسمانى عەرەبى ھەیە، ھەر ھەموویان بە دواى كۆكردنەوى جەماوەر لە جیھانى عەرەبیدا دەگەرېن<sup>(۱۱)</sup>.

زۆربەى كەنالىھ ئاسمانىيە كانى عەرەبى وەك (MBC) و تەلەفزیۆنە، لە ھەوادا تازادن. واتا ھەریەكى تەلەفزیۆن و نامېرى سەتەلاىتى ھەبى دەتوانى سەیرى بكا و ھېچ ھاوبەشكردىكى مانگانە یا سالانە نییە. نرخى ھەر ئامېرىكېش پۆژ بەرۆژ لە دابەزىنەداپە. ئېستا ھەرچەند بەكارھېنەرىك دەتوانن تەنیا یەك ئامېر بەكاربېنن. جگە لە قاوہخانەكان و شۆینە گشتیيە كان دەتوانن جەماوەرى فراوان بۇ بېنىنى ئەو كەنالىھ لە خۆبگرن<sup>(۱۲)</sup>.

لە ھەلسەنگاندنىكى جەماوەرىدا، كەنالىھ كان بۆیان دەرکەوت كە ھاوسۆزى باشتەر لە دوورەپەریزى و ميانرەوى. راپەرېنى فەلەستىنى جىگای بايەخى

سەرەكى زۆربەى كەنالىھ عەرەبىيەكانە، راپۆرتەوان لە دوورەوہ راپۆرتەكەى پېشكەش ناكا، بەلكو لە نېو گۆرەپانەكاندا لە رېسى ھۆكارى بى تەل بۇ گواستەنەوى توندوتیژى بۇ بېنەران كە لەمالىھ كانیاندان. پرودوى ۱۱ ى سېپتېمبەر بابەتېكى باوى دىكە بوو، ھەرچەند زۆربەى تواجەكان زیاتر تېشكیان خستە سەر گلەبى و تۆلە لەبرى رېشەكېشكردنى تېرۆركاران.

بەدەستېنەنى زانیارى ورد و تېرۆتەسەل دەربارەى ئەوہى كى سەیرى تەلەفزیۆنە ئاسمانىيەكان دەكا، سەختە. راپرسى دەربارەى بېنەران كەمە، بە تايبەتى لەدەرەوى ولاتانى كەنداو، تەنانەت راپرسان كە بە ئەركى كۆكردنەوى داتاكان ھەلدەستەن ھۆشدارى ئەوہ دەدەن كە ئەو داتایانە ھەمیشە لە بەرژەوہندى ئەو پارتەى كە بە كارەكە ھەلساوه<sup>(۱۳)</sup>. كەنالىھ كانیش خۆیان تا ئېستا بە لىكۆلېنەوہیەكى وەھا خەرىك نەكردووه چى لە رېنگەى را وەرگرتن یا گروپ، لەوہ دەچى بېرۆكەى پېشكەشكردنى بەرنامە نوپكان زیاتر لە ئەنجامى گەتوگۆى نۆخۆبى بى نەك لىكۆلېنەوہ لە پېداوىستىيەكانى بېنەران<sup>(۱۴)</sup>. سەرەراى ئەوہ، بەرپۆبەرەرانى كەنالىھ ئاسمانىيەكان لەوہناچى ھەولتى زۆر بچەنە گەر بۇ بە ئامانجكردنى تويژىكى ديارىكراوى جەماوەرى گشتى. ئەو بارودۆخەش بە رادەيەكى زۆر ئەنجامى ئەو تېگەيشتنەيە كە پروپاگەندەكردن لە ھەرىمەكە بايەخى سىياسى زیاتر كارى تېدەكا نەك داتای جەماوەرى<sup>(۱۵)</sup>. كۆمپانیاكان بە دواى پشكېرىكردنى حكومەتى سعودیا وېلن، بۇ نمونە پشكېرى ئەو كەنالىھ دەكەن كە ھاوپەیمانى بئەمالى پاشايەتىن و پروپاگەندەكردن لە جەزیرە دوور دەكەنەوہ. سەرەنجام، بەلاى كەمى ھەندى چاودىرى خۆبى لەسەر كەنالىھ كان لەبارەى كېشەكانى بەرژەوہندى بالالى حكومەتى سعودى یا ئەوانەى بە شۆوہیەكى ناديار پالپشتىيان دەكەن ھەيە.

## پېكھاتەيەكى ناوەرۆك فراوان

ئەگەر بە گشتى ۋەرىگىن، ھىچ گۆشەنىگايەكى تەنيا لە پۆژنامەۋانى غەربى دەرنەبەرۋە. لە سەرىكى پېكھاتەكە، پۆژنامە و دوانبېژانى تەلەفزيۇن ھەن، ۋەك ئەۋەى بە سىحر لە سالانى شەستەكانەۋە بۆ كاتى ئىستا گوزاربانەۋە و خاۋەنى ھەمان بىر كۆرۈنەۋەى ئەۋسان. خەمبارى خۇيان نىشان دەدەن، گازاندە و گلەيى لە ويلايەتە يەكگرتوۋەكان و ۋەكىلەكەى (ئىسرائىل) دەكەن. وتوۋىژ دەره بارەى يەكگرتى غەرب لە ژىر يەك ئاللا دەكەن بۆ بەرھەلىستىكردنى پۆژتاۋا و ھەموو ئەۋەى ۋەك پۆژتاۋاۋە. ئەمە دەنگىكى گشتى پۆژنامەى نىوخۇيى سوورى و عىراقى بوو لە كاتى رۆژىمى سەدام حوسەين، ھەرچەندە نووسەر و دوانبېژە سەربەخۇكان لە سەرانسەرى ھەرىمەكە پىشتىگىرىيان لە ھەمان ھىلا دەكەن.

لە سەركەى تىرى پېكھاتەكە ئەۋانە ھەن كە ۋەك نوشوستىھىتائىك رەخنەى توند لە بىرى غەرب دەگرن. ھەندىك گەرانەۋە بەرەۋ ئىسلام ھاندەدەن، ھەندىكى دىكە بەرەۋ دىموكراسى چوون بە باشتر دەزانن، بەلام ھەردوۋ گروپەكە ھاۋەشەن لە ھەستەى كە ئەزمونى سەدەى بىستى غەرب بىرىتى بوو لە نوشوستى و جىھانى غەرب پىۋىستى بە دوۋبارە خۇ داھىتائەۋە ھەيە بۆ خۇ دەربازكردن لە كۆتايىە كوشندەكە. ھىچ كەنالىك بە تەۋاۋى دان بەۋ بۆچوونە دانائى، بەلام نووسەر و دوانبېژان كە ھەندى بەشى دەگرنەخۇ، دەتوانى لە ھەموو كەنالە جىھانىيەكانى ھەرىمەكە بىنرىن، ھەر لە (ئەلجەزىرە) تا (ئەلشەرقلئەۋسەت). ئەم بۆچوونە جىھانىيانە بە شىۋەيەكى سەركەى خۇيىن، بەلامى ئەۋانەۋە ويلايەتە يەكگرتوۋەكان بە زۆرى لە باكگراۋندا دەمىنەتەۋە، نە ۋەك مۆدىلىكى لاسايىكردنەۋە و نە شتىكى گالتە جارىش.

گەۋەرتىن بەشى بۆچوونەكان لە نىۋان ئەۋ دوو پۆلە توندەرەۋە دان. زۆربەى دوانبېژە غەربەكان، بە تايىەتى ئەۋانەى جەماۋەرى ھەرىمەتەيىان ھەيە، خۇيان بە نەتەۋەيى لە قەلەم دەدەن. كەم لە نووسەرەن بوئرانە يا راشكاۋانە عىلمانى بوونى خۇيان رادەگەينەن و زۆربەيان ھەندى رۆلى ئىسلام لە ژبانى جەماۋەردا پەسەند

دەكەن. پىشتىگىرىيەكى كەم بۆ سىياسەتى گىشتى ويلايەتە يەكگرتوۋەكان لە ھەرىمەكە بەدى دەكرى، تەننەت پىشتىگىرى بۆ كردارە جىكانى ئەۋ ۋلاتە نابىرى ۋەك پۆرسەى پاراستنى موسولمانانى كۆسۇقۇ، بۆى ھەيە گلەيىان لىيى ھەيىت. ئەگەر ئاراستەيەك بۆ دىدەكە ھەيىت ئەۋەيە كە بەداخەۋە ويلايەتە يەكگرتوۋەكان لەسەر بنەماى رۋوۋە ئىسرائىل دامەزراۋە و لەمەر ئازارەكانى غەرب زۆر بى بايەخە. لە ئاستىكى بالاتر، تىروانىنىكى تىبىنىكراۋ لە ئارادايە كە كەلتورى ئەمەرىكى، بە ئاراستە سىكسىيە بەدرەۋشەكانى، بىرى تاكايەتى و سەرمایەدارى توندەۋە دەست بەسەر ناۋچەكە دادەگرى. لەۋە ناچى ئەم تىروانىيانە كاردانەۋەيەكى يەككەنگ بوروۋىتىنن، لە زۆر باردا، ھەر كاردانەۋەشىان نابى. ناۋەناۋە وتوۋىژ ھەيە دەربارەى بەكارھىتائى "چەكى نەۋت"، بەلام بۆى ھەيە ئەم داۋايانە زىاتر نىشانەى بى ئومىدبوون نەك نىازى ئايىندەيى بى.

## ئىنتەرنىت

ئىنتەرنىت بايەخىكى گەۋرەى لە جىھانى مىدىادا ھەيە، بەلام تا ئىستا لە زۆربەى ۋلاتانى غەربدا تەۋاۋ دەگمەنە. لە كاتىكدا زىاتر لە كەسىك بۆ ھەر پىنج كەس لە ئىمارات (لەۋانەيە يەك بۆ سى) ئىنتەرنىتئىان ھەيە. رىژەكە زۆر زىاتر دىتەخاۋەرە لەۋانەيە يەك بۆ ۲۵ لە ئوردن و شتىكى ۋەك، بە يەك بۆ ۱۰۰ لە مىسەر بىملىرى. بە گىشتى بەكارھىتائى ئىنتەرنىت لە ۋلاتە ساماندارەكانى ۋەك كۆيت يا بەحرىن نىكەى ۱۰% دىنىشتوانە، و ۲۳% ش بۆ ئىسرائىل<sup>(۱۶)</sup>. ئىنتەرنىت بە ھەندى شىۋە لە ۋلاتانى پۆژھەلاتى ناۋەپراست ھەيە، ھەرچەندە بەكارھىتائى ئىنتەرنىت لە لىبىيا و سوورىا و عىراق زۆر بە توندى سنووردار كراۋ<sup>(۱۷)</sup>.

زۆربەى ۋلاتە ساماندارەكانى پۆژھەلاتى ناۋەپراست ( بەدەر لە ئىسرائىل) جۆرە تاكرەۋىيەكى حكومەتئىان لەمەر بەكارھىتائى ئىنتەرنىتەۋە ھەيە، لە كاتىكدا ۋلاتە ھەژارەكان بازارى دابىنكەرانى خزمەتگوزاى ئىنتەرنىتئىان دامەزراندوۋە.

بەنەماكانى رېتىكخراوى بازرگانى نىئودەولەتى خزمەتگوزارى پەيوەندىكىردن بۇ ئەندامان و ئەندامە نارەزىوودارەكان فەراھەم دەكات<sup>(۱۸)</sup>، و دابىنكەرە تاكپەوۋەكان كاتى پىئويستىيان بەوۋە دەبى مۆدىلىكى بازرگانى نوى دابەتتەن پىشتەر پلانى بۇ دادەتتەن.

ئاستى چاودىرېكىردنى ئىنتەرنېت لە زۆربەى ولاتان روون نىيە. سىياسەتى ئوردن و مىسر بانگەشەى ئەوۋە دەكەن كە بەكارھىنانى ئىنتەرنېت لە ولاتەكانىاندا نازادە، لە كاتىكدا قەتەر و سعودىيەى عەرەبى ھەول دەدەن بەكارھىنەرانىان ناچار بن بچنە ژىربارى (سىرڧەرى پىرۇكسى) \* بۇ سنوورداركردى مالپەرە ناحەزەكان. پەناوپىچكردى لە سنوورداركردى سايتەكان گەلى بەفراوانە. لەزارى قسەكەرىكى سعودىيەوۋە: " بەرپىسان كۆمەلى ھاكەريان \*\* دروستكردوۋە، ئەوان نابانەوئ ئېمە ھىچ شىتېك بىيىن كە پەيوەندى بە ئابىن، سىكس يا سىياسەت ھەبى. ئەوۋەش ئەو شتانەيە كە خەلگ دەيەوئ بىانېنى، بۇيە ھەركەسى ھەيە لەدەرى سنوورداركردى دەخولتتەوۋە. بۇى ھەيە ھاكەرەكان زۆرتىرەن رېئەى دانىشتوان لەچاۋ ھەرشوئىتېكى دنيا پىكېھىنن<sup>(۱۹)</sup>.

\* (Proxy Server): ھەلپۇزاردىنكە لە كۆمپىوتەر، ھەمىشە لەسەر ئەو كۆمپىوتەرە كارى پىندەكرىت كە ھىلى ئىنتەرنېت بۇ چەند كۆمپىوتەرەكى دىكە دابىن دەكات، كۆمپىوتەرەكە لەم بارەدا بە (سىرڧەر - دابىنكەر) ناۋ دەبىت. تىپايدا بە نارەزىوۋى خاۋەن كۆمپىوتەرە سىرڧەر دەتوانى ھەر سايتىك يا بەرنامەيەك قەدەغە بكرىت يا رېنگەى پىندىرت كە لەسەر كۆمپىوتەرەكانى دىكە كارىكات. (وەرگىر). \*\* (ھاكەر): ناۋىكە بۇ ئەو كەسانە بەكاردەھىتتەن كە شارەزايى لە رادەبەدەريان لە بەرنامە و سىستەمەكانى كۆمپىوتەر و ئىنتەرنېتدا ھەيە، زۆر بە ناسانى دەتوانن پەرزىنەكان بىرن و قوفلەكان بشكىنن. ئەو دياردەيە لە رۇژتاۋا زۆر باۋە، ھاكەرەكان ئەو دىان كىرۋە بە پىشەيەك بۇ دەستكەۋەتنى پارە لە رېنگەى كىرەندەى (پاسۋورد) ى حىسابى بانكى تاكەكان و جارى ۋاھەيە بىرى خەيالى پارە دەدەن. راپۇرتەكان دەلېن زۆر جار ئەو كۆمپانىيانەى لە لايەن ھاكەرەۋە ھىرشى دىكىردىيان دەكرتتە سەر، كۆمپانىيانە دەتوانن دەستىشانىان بىكەن بەلام لە بىرى گرتىيان، خەللىيان دەكەن و بۇ خۇيان كارىان پىندەكەن. (وەرگىر).

چاودىرېكىردن لەسەر پەيوەندىكىردنى ئىنتەرنېت و نەرىتى بەكارھىنانى تەواۋ ئاسانە لەسەر ئاستى سىستەمى بەرپەۋەبەر. ئەگەر دەزگا ھەۋالگىيەكانى نىوخۇيى توانىيان ھەبى يا شارەزوى شىتېكى ۋايان ھەبى، رېگىيان نەداۋە جەماۋەر لەگەلى پروات.

### بەرزبۈۋنەۋەى تەكنەلۇژىيە مامناۋەند

زۆر تەكنەلۇژىيە گرنگى ۋەك دياردەى سەتەلايت كە پىشوروتىر باسكرا، لەۋەيە زۆر باش بىت ئەگەر بە تەكنەلۇژىيە ئاست مامناۋەند لەقەلم بدرى. ئەم تەكنەلۇژىيانە بە ھىچ شىۋەيەك نوى نىن، و لە زۆر باردا چەند دەيەيەكە كۆن بوون. نمونە بۇ ئامىرى تەكنەلۇژىيە ئاست مامناۋەند برىتېن لە ئامىرى فۇتۇكۇبى (كە لە ھەمو شىۋىنىكدا، تەنانەت لە گوندەكانىش ھەن)، تەلەفۇن، ئامىرى فاكس، قىدىۋكاسىت و ئۇدىۋكاسىت (رېكۇردەر - موسەجەل). ھەرچەندە زۆربەى ئەو ئامىرانە پىئويستىيان بە خويىندەۋارى نىيە، بەلام بەرزبۈۋنەۋەى ئاستى خويىندەۋارى عەرەبى بەگشتى لەو چەند دەيەى راپردوۋا رېگىكانى دابەشبوۋنى زانىبارى لە سەرانسەرى رېئىمەكە زىادكردوۋە. لەبەرئەۋەى ئەو تەكنەلۇژىيانە ھەرزان دەستدەكەون و بە ئاسانى بلاۋدەبەنەۋە، سەختە بتوانى ژمارەى بلاۋبۈۋنەۋەىيان ديارىبكرى. بە گوئىرى ژمارەكانى بانكى جىھانى، لە رۇژھەلەتى ناۋەرەست و باكوررى ئەفرىقا نىكەى ۱۷۵ تەلەفۇزىۋن بۇ ھەر ھەزار تاكىك ھەيە، بەمەش ھەوت جار لە كۆمپىوتەرەكى كەسى زىاترن<sup>(۲۰)</sup>. سوۋدى تەلەفۇزىۋن زۆر زىاترە لەۋەى كە ديارە، چونكە تەلەفۇزىۋن و قىدىۋكاسىت بە شىۋەيەكى گشتى لە قاۋەخانەكان و شوئىنە گشتىيەكان سەبىر دەكرىن<sup>(۲۱)</sup>. كاسىتى قىدىۋى پىرۇگرامە جەماۋەرىيەكانى تەلەفۇزىۋن بە شىۋەيەكى سەرەكى لە دوكانەكانى قىدىۋ دەستدەكەون و كرىيەكى كەم بۇ پىرۇگرامەكان داۋا دەكەن.

ئەو نامىرائىمى لەسەر ھەو ھەسكەن ۋەك يەك دەتوانن ئەركى گواستىنە ھە لە سەرچا ھەيەكە ھە بۇ خەلك زۆر ئاسان بىكەن ۋ يارمەتيدەرن بۇ زىاد كەردنى تاكە پەياممىك بە خىرايى ۋ بە ھەرزانى، كە دەكرى بە فراوانى بلاوبىكرىتە ھە. بە شىۋەيەكى گشتى بە ئاسانى ھاۋبەشەدە كرپن، ئاسانن لە بەكارھىناندا ۋ كارامەيى ۋ مەشقى ناۋى بۇ كارپىكردى. پىكچوونىكى دىكە برىتییە لە ھەدى كە ھەموويان دوور لە دەسلەتتى دەولەت كارپىيان پىندە كرپت. ھەروھە يارمەتى بلاوبوونە ھەدى پەيامەكان بۇ ئەودىۋى سنوورەكانىش دەدەن.

تەكنەلۇژىيە مامناۋەندى، ھۆكارىكى گەلى سوودمەندە بۇ ئەوانە پەيامى سەرنجراكىش ۋ بەناۋابانگىان ھەيە، ۋەك ئامۇزگار ۋ رووژىنەرەكان ۋ مۇدىلە سىكسىيەكان. گرۇپەكان ئەو سووديان لەو تەكنەلۇژىيە مامناۋەندەن ۋ ھەرگروۋە، ھەر لە گرۇپە رۇژتاۋابىيەكانى ۋەك چاۋدېرى مافەكانى مۇرۇق، تا دەگاتە گرۇپە ئىسلامىيە توندىرە ۋەك ئەلقاعىدە. ئەو تەكنەلۇژىيەيان بۇ پەيۋەندىكردىن، چەند ھىندە كەردنى پەيامەكان، ۋ بنىاتنانى سۆزى ھارىكارى بەكارھىتان. لە سەر ئاستى گشتىدا، ئىسلامىيەكان زۆر زىاتر سەركەوتوۋ بوون لە ئاۋىتە كەردنى تەكنەلۇژىيە بە كۆمەلگە.

### جۇراۋجۇرى فراۋانترى زانىارى ۋ بەكارھىنانى

ئەو تەكنەلۇژىيەيانە لەسەر ھەو ھەسكەن، ژىنگەيەكى زانىارى فراۋانترىيان دروستكردوۋە. بۇر جوازييەكانى راگەياندى دەولەت تاكپەويىيان لە راگەياندىنى زانىارىيە سىياسى ۋ تەنانەت نابووربىيەكانىش دا دەكرد لە نىۋو سنوورەكانى خۇياندا، بەلام سىياسەتى تاكپەۋى بەسەرچوو. لە رۇژھەلەتتى ناۋەراستى ھاۋچەرخدا، زانىارى لەسەر سىياسەت، ئابىن، كۆمەلگە، شىۋاز، بەرھەمەكانى بەكارھىنەر ۋ بابەتى دىكە بە شىۋەيەكى زۆر فراۋان فەراھەم بوۋە لە چەندىن دىد

ۋ بۇچوونە ھە. زىادبوونى بى ئەندازەي خۇيىندەۋارى لە دوو دەيەي رابردوۋدا خىرايى ۋ گرۇپىنى زىاتر بە پۇرسەي ئالوگۇرى زانىارى دەبەخشى، ھەرچەندە بە گشتى خۇيىندەۋارى لە ھەرىمەكەدا بە پىي پىۋانە جىھانىيەكان لە ئاستىكى نزمدايە.

بەھۇي گۇرپانى تەكنەلۇژى، چاۋدېرى حكومەت بۇ زانىارى سىياسى لە داخوراندايە. بۇ ھەيە حكومەتەكان بتوانن گۇقارنىك لە دەرچوون رابگرن، بەلام زۆر سەختە بتوانن فاكس يا ئىمپىل يا ئامپىرى فۇتۇكۇبى بى شومار بوەستىن كاتى بابەتى رىسواكەر ۋ ئابروۋبەر دەگرەخۇ. دەتوانن بابەتتىك لە تەلەفبىزىۋنى نىۋخۇي رابگرن، بەلام توانايان بەسەر ئەۋەدا ناشكى كاتى لە ۋلا تانى دىكەدا لە كەنالىەكانى سەتەلايت بلاۋدەيىتە ھە. دەتوانن دەست بەسەر چاپخانە بازىرگانىيەكاندا بگرن كە نەيەلن كىتپ چاپبكرپت، بەلام ھىچيان بەرامبەر تاكەكان پىناكرى لە فۇتۇكۇبىكردىن پەرتوۋك بە ئامپىرى سووكتر ۋ بلاۋكردنە ھەدى بەياننامە ۋ مەلزەمە لە كۇبوونە ھەكان يا تەنانەت لەسەر شەقامەكان. دروستە كە رۇژىيە سەركوتكار لەرپىگەي تىكەلكەردنى ھەۋلى راستەوخۇ ۋ تۇقاندنى دىندانە، دەتوانن خەلك بۇ چاۋدېرىكردى خۇي ھاندا. بەلام نرخی ۋ ھەا ئەنجامدانىك زۆر قورسە ۋ كارىگەرى لەسەر بەرھەمھىتان ۋ گەشەي نابوورى دەبىن.

تەنھا حكومەتى سەۋدىا لەو ئاراستەيە بەدەرە، بە شىۋەيەكى نااسايى دەست بەسەر ئەۋەدى لە دەزگا راگەياندىن ۋ بازاراندا ھەيە دادەگرى. چونكە بەكارھىنەرانى سەۋدى سەرنجراكىشتىن نامانجى پروپاگەندەكارانى ناۋچەكەن، ھەروھە مېدىا سەۋدىيەكان راستەوخۇ بە بنەمالەي پاشايەتییە ۋە لكاون كە خاۋەنى گەلى لە پروپاگەندەكارانە. سەۋدىيەكان توانايەكى دەگمەنيان لە دارشتنى راپۇرت ۋ وتارەكاندا ھەيە كە تەۋاۋ لە بەرژەۋەندى ئەۋاندا بىت. ئەو توانايەش ھەر بۇ ئەۋان نىيە، (ئەلجەزىرە) ۋ (ئەلقودس لەرەبى) زۇرچار رەخنەيان لە سەۋدىا گرتوۋە بۇ ئەۋەدى سەربەخۇي خۇيان بسەلمىتن. ئوسامە بن لادن كەنالىكى بۇ پەيامەكانى دۇرى سەۋدىا دۇزىۋەتە ھە، كە (ئەلجەزىرەيە) ۋ

هەندى جار (ئەلقودس لەعەربىيە) بۆچوونەكانى ئەمىرى نەيار تەلال بن عەبدولعەزىز بلاودەكاتهو، كە باس لە ديموكراسى سعووديا لەسەر لاپەرەكانى دەكات. تا ئىستا، ريسواکردنى ھەستىارىيەكانى سعووديا بپارىيەكە و بە كەمىش باس نەكراو، لە كاتىكدا كەنالەكان و نووسەران پىويستىيان بەو وريايىە زۆرە نىيە بۆ قسەکردن لە ھەستىارى و لاتە ھاوسىنكان.

### وەرگرتن يا ھەلمژىنى ديارىكراوى تەكنەلۆژىاي بالا

لە كاتىكدا تەكنەلۆژىاي مامناوئەند زۆر بالاو، تەكنەلۆژىاي بالا دووچارى تەگەرى بەرچاو دەبىتەو. بە پلەى يەكەم، سىستەمى پەرودەدىيە لە ھەرىمەكەدا زياتر جەخت دەكاتە سەر لەبەرکردن نەك شىكردنەوھى پرسىيارەكان. لە ئەجمامدا، قوتابىيەكانيان بۆ ژىنگەيەكى دەولەمەند بەزانىارى ئامادە ناكړين چونكە چالاكى ھۆشەكى زۆر گرنگترە لە لەبەرکردنى راستىيەكان<sup>(۲۲)</sup>. خويندنى تايبەتى لە زۆرەى و لاتاندا جىگرەوھەيكە داين دەكا، بەلام زياتر بۆ چىنىكى تايبەت سنوورداربوو.

گرفتى دووھم ئەوھەيكە زۆر و لاتانى عەربى ھىواشبوون لە بەرھەپىشبردنى لىھاتووبى تەكنىكى كە بۆ پالپشتىكردنى ژىرخانى تەكنەلۆژىاي پىشكەوتووتر پىويستىيان پىيەتى. قسەكەران لە ھەرىمەكەدا تىيىنى ئەوھەيكە كرد كە زۆر لە كۆمپىوتەرەكان بە مېژى نەخشىنراو ھەن، بەلام بە تۆرەكانەو نەبەستراونەتەو و بەكارھىنەرانىان تواناي بەكارھىنانى بەرنامەكانيان نىيە. پارىزگارىكردن ديسان كىشەيەكە، ھەروھە بنەمايەك نىيە بۆ مەشقىكردنى پىشكەوتووى كەسىتى. لە نەبوونى سىستەمىكى پەرودەدىيە كە دەتوانى دەستەيەكى وا بەرھەمىيىنى، يا داھاتە ئابورىيەكان دەستەيەكى وا بەكارىيىنى، ھەولەكانى تەكنەلۆژىا دەپوكىنەو<sup>(۲۳)</sup>.

گرفتى سىيەم، برىتىيە لەوھى ھەر ھەموو رۆژھەلاتى ناوھەراست ناوچەيەكى داھات نزمە. داھات بۆ ھەر تاكىك لە رۆژھەلاتى ناوھەراست و باكورى ئەفرىقىا لە ھەر

تەمەنىكدا، تەنيا ۲,۰۰۰ دۆلارە بۆ سالىك، و لاتە خاوەن دانىشتوانە چرەكان بە ئاستەم لە نىوھى ئەو زياترە. ئىمارات داھاتى سالانەى بۆ ھەر تاكىك بەرھە ۲۰,۰۰۰ دۆلار بەرزەكاتهو، بەلام سعوودىاي عەربى گەورە تەنھا داھاتى سالانەى لە ژىر ۷۰,۰۰۰<sup>(۲۴)</sup> دۆلار دايە بۆ ھەر تاكىك. سەرھەراى ھاتنە خوارەوھى نرخەكان، زۆرەى خەلكى رۆژھەلاتى ناوھەراست دوور لە تەكنەلۆژىا دەوئەت.

دواين گرفت برىتىيە لە خويندەوارى بۆ زمانى ئىنگلىزىيە لە رۆژھەلاتى ناوھەراست كە بە ھەمان شىوھ بە سنووردارى ماوئەتەو. ئىنتەرنىت مىدىيەكە بە رادەيەكى زۆر فراوان لەسەر زمانى ئىنگلىزى دامەزراو و مالىپەرە عەربىيەكان ژمارەيان گەلى كەمە بە بەراورد لە گەل زمانى ئىنگلىزى<sup>(۲۵)</sup>. زۆر ئەستەمە كە بتوانى دەقاوئەق بزانى پىشكەوتنى زمانى ئىنگلىزى تا چ رادەيەك سنووردارە، لە بەشىكىدا بەھۆى سەختى پىناسەكردنى ئەوھى نوينەرايەتى خويندەوارى ئىنگلىزى دەكا، و لە بەشىكى تردا چونكە ھەلسەنگاندىن و تووژىنەوھى باش نىيە كە پىكھاتەى فراوانى دانىشتوانى ناوچەكەى لەبەردەستداى. لە كاتىكدا كە قوتابخانە توانايەكى سەرھەتايى بۆ ناسىنەوھى پىتەكانى لاتىنى لە مىشكى قوتابيان دەچىيىنى. تىيىنىيە چىرۆكنا مېزەكان جەخت لەوھە دەكەنەو تەنھا رىژەيەكى سەدى كەمى تاكەكان لە ئاستى ئىنگلىزى پىشكەوتوو دان كە پىويستە بۆ بەشدارىكردنى ئاسايانە لە وتارى چروپرى زماندا<sup>(۲۶)</sup>.

ھىچ يەك لەوانە ماناي ئەوھە نادا كە لە جىھانى عەربى كەس ناتوانى سوود لە پىشكەوتنەكى تەكنەلۆژىا وەرگري. راستىيەكەى، بە چەمكىكى موئەلق، زۆر لە تاكى وا ھەن. بە زۆرى، ئەوانە لە قوتابخانەى تايبەتيدا خويندوويانە، زۆرىشيان خويندنى دىكەيان لە دەروھە وەرگرتووھە. زياترىنى ئەوانە لە و لاتە ساماندارەكانى كەنداو ھەن. وەك رىژەى سەدى دانىشتوان، ئەو تاكانە، رىژەيەكى كەم دەنوئىن، بە تايبەتى لە و لاتە ھەژار و دانىشتوان چرەكانى وەك مىسر، سوريا، و يەمەن<sup>(۲۷)</sup>.



كۆمەلگى جىيەنى عەرەبى، بە تايىبەتى لە ۋىلايەتتە ھەژارەكان، بۇ دوو گروپى سەرەتايى دابەش دەپت. گروپە يەكەم خاوەن خويىندن، مەشق، لېھاتويى زمان و سەرچاوەى داھاتن بۇ سوود وەرگرتنى تەواو لە شۆپشى زانىيارى. ئەو گروپە بەزۆرى لە تەكنەلۇژيا دەگات و تەواو چالاكە، بە تايىبەتى لە نىو لاواندا. گەشتياران بۇ رۆژھەلاتى ناوەرپاست دەتوانن بە ئاسانى جىيانبەكەنەو بەھۆى سىل فون (مۆبايل)، و ناوئىشانى ئىمپىل لەسەر كارتى بازىگانىيەكانيان. سەرەپاى قسەكرنى پاراويان لە زمانى ئىنگىلىزى، شۆپشى زانىيارى ھەل بۇ ئەو گروپە بچوك و دەستەبۆيرە دەپەخسىنى بۇ سوودەرگرتن و دەولەمەنبون.

ھەرچەندە ئەو گروپە لە ھەموو ۋىلايەتكى عەرەبىدا ھەيە، بەلام بەزۆرى كەمىنەيەكى جىيان. زۆرىنەى دانىشتوان لە زۆر ۋىلايەتى عەرەبىدا لە پرووى تەكنەلۇژىيەو ھەژارەزا نىن، و ئاستىكى خويىندى كەمىيان ھەيە، بۇ ھەيە قازانچ لە داھىنانەكانى تەكنەلۇژيا نەكەن. تەلەفزيۆن و قىديۆ بۇ ھەيە جىگەى شىوازەكانى بەكارھىنانيان بگرتتەو. بەلام تەكنەلۇژيا بە تايىبەتى لە ئاستى بالايىدا، بۇ نىيە جىگەى شىوازەكانى بەرھەمھىنانيان بگرتتەو.

لە ئەنجامى ئەو كەلپنە، جوولانەو ھى كۆمەلەيەتى - ھەرگىز ئاسان نىيە - تەنانەت زۆر سەخت دەپ، بە تايىبەتى ئەگەر خويىندى قوتابخانەى تايىبەت دوور لە گەيشتنى زۆربەيان بىيىتتەو و قوتابخانەى گشتىش بەردەوام لە پرووى فيركردنى لېھاتويىيە پىشكەوتووەكاندا لە دواكەوتن دابى. باشترىن كار ئەنجام بدرى، دەستپىكردن بە تىگەيشتن و ھەلمۇزىنى كارامە تەكنەلۇژىيەكان لە زۆر زوورە لە قوناعى منداليدا، وەرگرتنى پەرەردەيەكى زۆر جىكاراوە، و فيربوونى زمانى بىگانە زووتر و باشتر. ئىنجا ئەگەرى ھەيە لە تەمەنى پىگەيشتندا، كەلپىنى نىوان شارەزايى تەكنەلۇژى و زۆربەى زۆرى دانىشتوان نەمىنى.

## ئەنجامەكان

گۆرپانكارىيەكان لە ژىنگەى زانىيارى رۆژھەلاتى ناوەرپاست ئەنجامى فراوانى بۇ كۆمەلگە ھەرئىمەتتەيەكان، رۆژمەكان و ۋىلايەتتە يەكگرتووەكان ھەيە. بۇ ھەيە ھىواى جەماوەر بە حكومەتەكانيان زىاد بكا، لە كاتىكدا كۆنترۆلى رۆژم بۇ سەر مشتومپرى جەماوەر بەرەو لاوازى دەچى. بۇ كەلك وەرگرتن لەو گۆرانانە، دەبى ۋىلايەتتە يەكگرتووەكان پىشپىنى گۆرانەكان بكا لە داينامىكىيەتى سىياسى ھەرئىمەتتەى و چا و بە تكتىكەكانى داخىشپىتتەو بۇ برواىپتەئىيان و كارتىكردنى راى جەماوەر.

## سىياسەتى نوپى جەماوەرى

گۆرپانى تەكنەلۇژيا كارى نەكردووەتە سەر سەركردە سىياسىيەكان، چونكە سىياسەت دەوەستىتە سەر پەيوەندىە كەسىيەكان كە بە رۆژمەكانەو بەندە و دەستەبۆيرى دەسەلاتىش ھەمىشە پىشتى رۆژم دەگرن لە ھەر رووداويكدا، ئەو دەستەبۆيرە لە مەزە بە سەرچاوە جىگەرەوكانى زانىيارى گەيشتون. بۇيە حكومەتە عەرەبىيەكان ھەمىشە بەدواو ھى ئەو ن لە رۆژمەى مېدىاى نوئى زىاتر لە گەل خۇيان ھاوكارىيان بكەن، وەك ئەو ھى حكومەتى ئوردنى لە كۆتايى نۆھتەكاندا لە گەل ھاتنى ئىنتەرنىت نىشانيدا بۇ چاودىركردنى دياردەى "لە وەزىر بېرسە" لەسەر تۆرەكان، دابىنكەرى خزمەتگوزارى ئىنتەرنىت.

بۇ زۆربەى خەلكى لە ۋىلايەتتە عەرەبىيەكاندا، گۆرانە تەكنەلۇژىيەكان واتا ناوئىتەبوون بە دىمەنى جۆراوجۆرى فراوانتر كە ھەرگىز پىشتىر نەيان دىو. كە خويىندەوارى و تواناى ناردن بە شىوئەيەكى سەرسورھىنەر فراوانبوو، جەماوەر شەبەنگى دىمەنى فراوانتر و رىككەخراو دەبىنى ھەر لە دنيايەو تە دەگاتە نايىنى.

يەكەك لە ئاكامەكان برىتتەيە لە ھەرەمەكى گەورەى سىياسى. لە كاتىكدا سىياسەتى عەرەب بە خۇنىشاندانى رىكخراوى ھارىكارى، توورەيى، نەھامەتى،

يا خۇشى جياكراوتەمە، تواناي رۇئىمەكان بۇ رېكخستنى خۇنىشاندانىكى وەھا لە داھاتوودا زۆر بچوكتەر دەبىتتەوہ. ئەوہى كە رېتى تىدەچى ئىمە بىبىن، دەرىپىنى دەستەواژەى خۇشى و تورپەيىہ. سەركدەكانى عەرەب ئاگادارى ئەو رىق و تورپەيىہى جەماوەر نەبوون لە ئۇكتۇبەرى ۲۰۰۰، كاتى كە سەتەلايت چەندجارتىك پارچە فلىمىكى نىشاندا، تىايدا سەربازانى ئىسرائىلى تەقە لە مندالىكى فەلەستىنى ۱۲ سالان (مەمەد دۈرە) دەكەن و دەيكوژن. خۇنىشاندەران نەك تەنھا لە مىسر، بەلكو لە زۆرەى و لاتانى كەنداوى ئارامىش ھاتنە سەر شەقام، دەبووايە حكومەتەكان خېرا بچولېن بۇ ھېۋركدنەوہى ھەست و سۆزى جەماوەر<sup>(۲۸)</sup>. ھەرۋەھا نارەزاىى و خۇنىشاندانى بى وىنە كە پىشتەر وىنەى نەبوو بە درىژاىى و لاتانى كەنداو لە ئازارى ۲۰۰۲ وەك كاردانەوہىەك بۇ دووبارە داگىركدنەوہى چەند بەشىكى كەرتى رۇژئاوا سازدرا و بووە ماىەى چەند ھېرشىك بۇ سەر بالىۋوزخانەكانى وىلايەتە يەكگرتوۋەكان.

دەرھاوۋىشتەيەكى دىكەى گۇرۋانە تەكنەلۇژىيەكان ئەوہىە كە شىۋازەكانى بەكارھىتان لە نىۋو جەماوەرى عەرەبىدا بۇى ھەيە بەرەو بەرھەمەكانى رۇژئاوا بروت. ھاتنە ناوہو و دزەكدننى مىدىا بۇى ھەيە بەكارھىتانى كەلوپەلى جۆرە چاكەكان و زىادكدننى داواى ئەو كەلوپەلانەى كە پىشتەر بە ھۆكارى كەيفخۇشى دانران وەك نامىرى ئەلىكترونى و تەندروستى و فرىاگوزارى و خواردنى قوتسوو، زىاد بكات. بۇى ھەيە بوارى كات بەسەربىردن زىادبىبى بە ھۆى فراوانبىوونى داواكارى بۇ بەرھەمى تۆماركراو و كەلوپەلى رېگە پىدراو (ھەرۋەھا كۆپىكدننى ساختەش بۇ ھەموان). ئەم گۇرۋانانە بۇيان ھەيە ھانى كاردانەوہ بەدن يان بەلاى كەمى داواى براۋاپىنكارى بكەن. زۆر لە عەرەبەكان لە زوۋوہ بىرايان واىە كە شىۋازى ژيانان، بەھا و رەۋىشتەكانىان لەژىر راۋىژكارى رۇژئاوا داىە لە رېگەى مىدىاكانەوہ، بۇى ھەيە ئەوانىش ھەمان ئەو مىدىاكانە بەكارىپىن تا فشار بچنە سەر باروۋدخەكەيان بۇ ئەو شتانەى بە "بەھا نەرىتەيىەكان" ناۋى دەبەن.

لە راستىدا، خەلاتى گەرە دەدرى بەوانەى لە دەيەى رابردو كە دەستپىشخەرى، داھىنان و شتى نوى بۇ كۇنترۇلكردى گەتوگۆى خەلك بەكاردىنن. كاتى كە بۇچوون و بىرى خەلك بە رادەيەكى فراوان لە چنگى دەۋلەت گووم دەبى، ئەوانەى كە دەتوانن خۇرپىكەخەن و بىزۋىن، ژىنگەيەكى زۆر كراوەر دەبىنن وەك لە ھەر كاتىكى دىكەى رابردو. شۇرشى زانىارى بوارى نوى بۇ تەك و گرۋپەكان دەرەخسىنە لەگەل ھەستىكى باش بۇ بارى دەروونى جەماوەر بۇ نىشاندانى ئەو پرسانە و ھاندانى ئەجىندا سىياسىيەكان سەربەخۇ لە ئارەزوۋەكانى حكومەت. گرۋپە ئىسلامىيەكان لە رۇژھەلاتى ناوہراست لە نىۋو ھاۋچەرخترىن رېكخراۋە سىياسىيەكاندان، لە ھەردو بوارى تەكنىكى رېكخست و شارەزاىى و ئەزمونى ستراتىژىيەتى پەيوەندىكدننىان. دوو لە بە جەماوەرترىن پىاۋى ئايىنى لە جىھانى موسلمانان، شىخ يوسىف قەرزواى و ئەمەى ئەوداىيە شىخ موخەمەد شارواى، ناوبانگى خۇيان لە رېگەى رۇشنىبرى و زانستى وشكەو بەدەست نەھىنا، بەلكو لە رېگەى كەسايەتەيىە بەھىزەكانىان لە تەلەفۋىزەنەوہ. لە مىسر، بە جەماوەرترىن كەسايەتى ئايىنى، عەمر خالىد، ئەزمونى ئايىنى كەمى ھەيە، بەلام خەلكىكى زۆرى كۇكدروۋەتەوہ بەھۆى ھاندانى بىنەران كە بۇ دەروونى خۇيان ھەستىار بەن لە ژيانى رۇژانەياندا.

### دژوارىيەكان بۇ حكومەتە ھەرئىمايەتەيىەكان

گرنگترىن ئاكامى شۇرشى زانىارى بۇ حكومەتە عەرەبەكان ئەوہىە كە لە بوارى گشتىدا ھەندى سوودى نەرىتەيىان لا دەدات. لە كاتىكدا حكومەتەكان لە زۆرەى و لاتەكاندا بە تەواۋى وەك ھىژىكى بالا دەست دەمىننەوہ، بەلام شۇرشى زانىارى رېگە بە بەرھەلستى نوى دەدا بۇ سالارى حكومەت و تەنانەت بوارىكى فراوانترى چالاكى لە چنگى كۇنترۇلى حكومەت و كارتىكدننى و تەنانەت زانىارىش، نازاد دەكات. حكومەتەكان ئەو تاكرەۋىيەيان لەدەستداۋە كە پىشتەر

بەسەر جۆرى دىيارىكرامى زانىبارى ھەيانبو، لە ئەنجامدا، توانايان بۆ ناراستەكردنى سىياسەت كەمترە. ھەريەك لە ئامرازە تەقلىدىيەكانى وەزارەتەكانى زانىبارى حكومەت، چاودىرىكردن، و پروپاگەندە، تووشى پوكانەو ھە دىن، پىنويستە حكومەتەكان ستراىتېيەت و ئامرازى نوئى دابھىنن بۆ ئەو ھى بەرگەى ژىنگەى نوئى بگرن.

دەرەنجامىكى دىكەى گۆرانى تەكنۆلۆژى ئەو ھى كە پەناھەندەكان دەتوانن پۆلى زۆر كارىگەرتر لە چاودىرىكردن و لە سىياسەتى نىوخۆيىدا بىينن. كاتى كە پشتىوانانى ئايەتوللا خومەينى توانيان پەيامەكەى لە ھەفتاكان بە ھۆى كاسىتى رىكۆردەرەو ھەيئەتە ئىرانەو، سەركردە پەناھەندەكان پەيوەندىيان بە شەقامە قەرەبالگەكان كرد بۆ كارپىكردن سىياسەت لە نىشتمانەكەيان بۆ ئەو ھى ئەوكارە لە كاتى راستەقىنە ئەنجام بەدن. ھەروەك بەرھەلستكارە ئىرانىيەكان كاسىتى دەنگىيان بەكارھىنا، چالاكەكانى سىياسى ئىمپرو فاكس و سەتەلايت و قىدىو كاسىت و فۆتوكۆپىيان لەبەر دەستدايە.

لەئەندەن وەك مەلئەندىكى بزوتنەو بەرھەلستكارەكانى حكومەتە ھەرىمايەتییەكان دەرکەوتووە. ژىنگەيەكى لىبوردەى سىياسى، ژىرخانى باش، ھەلى مەشقردى تەكنىكى، گەيشتن بە ئازانسەكانى ھەوالى پۆژئاوایى، و كردارى بەرچاود لەلايەن ھەموو كەنالەكانى ھەوالى ھەرىمايەتى دابىن دەكات. پىكخراوەكان گەلى جۆراوجۆرن، وەك بزوتنەو ھى ئازادىچوازی بەحرىن، لىژنەى بەرگرىكردى مافە ياسايىيەكانى سعودىيە عەرەبى، كۆنگرەى نىشتمانى عىراقى، لىبوردنى نىشتمانى و دەزگای ئەلخۆى، لەئەندەنيان وەك نىشتمانىك دۆزىوئەو كە پىگەيان دەدات چاودىرى پۆژانەى پىشكەوتنە سىياسىيەكانى پۆژھەلاتى ناوھراست بگەن و زۆرجارىش كارىگەرى بچەنە سەريان.

بۆيە دەبى حكومەتەكان زياتر كار بۆ رازىبوونى جەماوەر بگەن. لە كاتىكدا ئەوان ھەمىشە بە توانا بوون بۆ متمانەى تەواويان بە كۆنترۆلكردى بۆشايى

سىياسى لە ولاتىكدا ھەبو، ئىستا لە زۆر بواردا پروبەرووى پىشبركى دەبنەو و ناچار دەبن لە ژىر فشاردا نەرم بن، چونكە كەمتر دەتوانن كۆنترۆلى ھەستى جەماوەر بگەن و بەرپرسىيارانەتر پەفتار دەگەن. ماناى ئەو ھى نىيە كە دىموكراسىيەكانى ھەلئەزەردن لە پۆژھەلاتى ناوھراست بەھۆى تەكنەلۆژياو گەشە دەكا. لە راستىدا، حكومەتەكانى ھەندى ولاتى ھەزار لەوانەيە لە ھەندى باردا زۆر ستەمكارترىن، بەتايىبەتى بەرامبەر بەوانەى توندوتىژى بۆ گۆرپىنى رۆژىسى ھوكم بەكاردىنن. بەلام دەولتەتەكان زۆر بە وريايى جەنگ لەگەل بۆچوونى جەماوەر ھەلئەزەردن، لە ھەولدان كارىگەرى (خوارو ھە بۆ ژوور - جەماوەر بۆ دەسەلات) تىكەل بگەن كە لەوانەيە فشارەكانى خوارو ھە (جەماوەر) بۆ تىكەدانى سىستەمى سىياسى لە بەين بەرى.

نمۇنەيەكى ئەو ھى برىتىبوو لە خۆبەدەستەو دەدانى رىژەيى حكومەتى مىسىرى لە كاتى رووبەروو بوونەو ھى ھەولەكانى پىاوانى ئايىنى بۆ بە ئىسلامكردى كۆمەلگەى مىسىرى و پشتىگرىكردى بۆچوونە نەيارەكان. كاتى كە قوتايانى ئايىنى لە بەھارى ۲۰۰۰ نەرەزاىيان دژ بە دووبارە چاپكردەو ھى رۆمانىك لە لاىەن حكومەتەو نىشاندا كە ھەندىك بە كفرىيان لە قەلەمدا، حكومەت لە ھالەتى يەكەمدا راپەرىنەكەى وەك بىيانوويەك بۆ سەركرتكردى لايىنگرانى پارتى كارى ئىسلامى قۆستەو، بەلام دواتر بەرپرسە رىپىندراو ھى كە دەركرد كە دووبارە رۆمانەكەيان چاپكردبوو ھە<sup>(۲۹)</sup>. نىشانەكان تەواو ئاشكران، كاتى پلانى كردارە سىياسىيەكان دادەپرىژن دەچىتەو ھە داو ھى رەفتارى پەسەندكراو، بىگومان ئەمەش نەبوونى بەرپرسىياسىيەتى دەسەلمىنى.

لە كۆتايىدا، حكومەتەكان بەھۆى بەرزبوونەو ھى فشار كارىيان تىدەكرى بۆ گەياندى كەلوپەلى ئابوورى بە جەماوەرئىكى فراوان، دىتنى مەدىيەى جىھانى، سەرەراى ئەو پروپاگەندەى كە تىيدا بەردەوام دەبى، زۆرىەى ولانە عەرەبەكان سەرنجكيش دەكا كە داواى ئاستى بژىوى باشتر بگەن لە چاودىرىش. وەك

سەتەلايت و قيديۆ كاسيىت نمونەى بەھيژن بۆ ژيانىكى فەراھەم بە نامير و كەلۈپەل، غەربەكەن گەلبەك فرەوان لە حكومەتەكانيان دەكەن ئەگەر جىھان دەولەتەندەر بى و غەربەكەن بە پىچەوانەو بەگوزەرى.

لە ئاستىكى درېخايەنتر، گۆرانى تەكنەلۇژيا بۆى نىيە فشار بختە سەر شىبازەكانى فەرمانرەوايى غەربەك بۆ ئاودەدانكەنەو بەكە فرەوانتر. رۇژىمى سەركوتكار پىشتەر بۆ ماوۋى چەند دەپەيەك لە نارچەكەدا بالادەست بوو، پىدەچى ھاوسەنگى خۆى رابگرى و وەكخۆى بۆماوۋى سالانى داھاتوش بىننىتەو. لە راستىدا، ئەو بۆچوونەى كە پىيى وايە گرۈتىنى خىراى تەكنەلۇژيا سەركوتكارى رادەمالى، تىگەيشتىكى ھەلەى سەركوتكارىيانەيە وەك پىرۆسەپەكى سادەى (سەرەو بە خوارەو - دەسەلات بۆ جەماوۋە) لەلەين حكومەتەو بەسەر ھاۋلاتيانى پىيادە دەكرى.

بەھۆى پىشكەوتنى تەكنەلۇژياو، ۋلاتەكان زۆر لەو نامرازانەيان لەدەستداو كە لە رابردوودا يارمەتيدەريان بوو بۆ دەستبەسەرگرتنى راي گشتى، بۆيە جەماوۋەكانيان پشكدار دەكەن يا دەياغەنە رىزى خۆيانەو. ۋلاتان تا ئىستاش لەگۆرەپانى گشتىدا زۆرىنەى زۆرى دەسەلات بەدەستەو دەگرن، بەلام توانايان بە بەراورد لەگەل ھەر كاتىكى دىكەى سەدەى رابردوودا زۆر كەمترە بۆ ديارىكردى ئەوۋى لە گۆرەپانەكە پوودەدا. لە پووبەروبوونەوۋى ئەو جۆرەى نويىەى دژوارىيە، حكومەتەكانى كەنداو شوپىنىكى تارادەپەك باشتريان ھەيە لە چاۋ ئەو ۋلاتانەى لە رۇژھەلات يا باكوررى ئەفرىقيان. بە گشتى ئەوان زياتر جەختيان لە ھارىكاركردىن كىدوۋەتەو نەك سەركوتكردىن و سەرمایەى بى ئەندازەيان ھەيە بۆ پەپەرەكردى ئەم سىياسەتە. ھەرۋەھا، بەھۆى كەمى دانىشتوانيان، دركيان بەوۋە كىدوۋە كە ئاسانترە ھاۋلاتيانىان پەروەردە بەكەن، توانايان بۆ ھىنانى كرىكار بۆ كارە نزمەكان رىنگر بوو لەبەردەم زىادبوونى چىنى نزم. بۆيە ئەگەرى ئەو ھەيە ۋلاتانى كەنداو دوور لەو كىشانە رىنگەى خۆيان گەشە پىدەن، بە بەكارھىنانى

دەسەلاتى بلاۋەبوۋى دەولەت بۆ پاراستنى خەلكى و دەستھىنراۋ لە سىستەمەكەدا، بۆ چاككردىن و بەرەوپىشبردنى بەردەوامى سەرمایەى مرۇق لە نىو سنوورەكانيان.

لە كۆتايەكەى تىرى پىكھاتەكە، ۋلاتە ھەزارەكان و دانىشتوان چرەكان پووبەروۋى دژوارى نوي دەبنەو. ئەوانە تواناي ھاۋكاركردى ھاۋلاتيانىان نىيە لە رىگەى پارەو، و كۆنترۇلپىش بەسەر ژىنگەى راگەياندىن و مىدىيا ناكەن، ھەندى رۇژىم بەوۋە كاردانەو ھەيەن دەبى، ھەندى بۇشايى بۆ دەنگە بەرزەكان دەھىلنەوۋە كە راستەوخۆ رۇژىمەكانيان ناخاتە مەترسىيەو. ئەو جۆرە جولانەوۋە بۆى ھەيە مشتومر و دەنگەدەنگ لە نىوان ئىسلامىيەكان و عىلمانىيەكان بىتتەو، بۆ نمونە، لە كاتىكدا ھىشتا گۆرانە دىموكراتىيەكان بەدوور دەگرى. سەرباي ئەوۋەش، ئەو رۇژىمانەى كە پشتيان بە داپلۇسىنى مىانرەو بەستوۋە لە رابردوودا بۆى ھەيە ناچار بن سەركوتكارى زياتر بەكار بىنن و بە خىرايەكى زۆر و بە توندى دژى ئەو گروپانە كاربەكەن كە لەوانەيە مەترسى بىخەنە سەر بالادەستىيان. لەو سىنارىيەدا، بۆى ھەيە رۇژىمەكان كارلېك لەگەل كەمبونەوۋەى كۆنترۇلكردىنيان بۆ سەر جەماوۋە بەكەن بە پەپەرەكردىن كىدوۋە رىزى دژى گروپ و تاكەكان كە جىگرەوۋە بۆ بارى ئىستايان پىشكەش دەكەن.

### دەرەنجامەكان بۆ ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكان

گىرنگىزىن دەرەنجامى شۆرشى تەكنەلۇژيا بۆ ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكان ئەوۋەيە كە ئەو ۋلاتە دەبى زۆر و رىياتر لە جىھانى غەربەدا چاۋدپىرى پىشكەوتنەكان بكا لەسەر ئاستى تەكنەلۇژياى مامناۋەند. ھەولە پوونكردەنەوۋەيەكانى حكومەت ئىستاتىشك دەخاتە سەر دەزگاي پەخشە نىشتمانىيەكان و راپۇرتەكانى رۇژنامە نوپكان كە لە نىو ۋلاتىدا جەماوۋەرى كەمىان ھەيە. مەرجە كە ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكان بىرىكى باشى ھەبى بۆ ئەو شتانەى "لەسەر شەقام" پوودەدات

چالاکانه به دهستیان بېنئې و بیانگوازیتهوه بۆ بلاوگراوه و نامیلکهکان، تیښگات که چی له دوکانهکانی قیدیی به کرئ ودردهگیریت، و له نزیکهوه چاودپیری بکات که ملیونهها خه لک له سه ته لایت سهیری چی ده که یین.

زهرووره تیکی دیکه شهویه که ویلایه ته یه کگرتووه کان به ناگا بیت بۆ شه گه ری شه نوینره سیاسییه نویانهی سه ره ه لده دن، به تایبه تی له دهره وهی بازنه ی ده سه لاتدارانی ئیستا که زور له بهر پرسه کان له خوولانه وه دان. شهوانه ی دهسته بیژر نین بویان هه یه ته کنه لوژیا به کار یینن بۆ بلاوگر دنه وهی جوری په یامه نوییه کان بۆ جه ماوه ری نوئ. له راستیدا، له وانه یه پیشبینی شه زمونیکی جوری نزیکی داروینی له سه ر ناستی جه ماوه ری بکرئ، کاتئ ژماره یه کی سه رسور هینره ی گروهه کان په نا ده بنه بهر هه ر جوریکی ستراتیییه ت بۆ شه وهی بزائن کامیان سوودی هه یه.

ههروه ها سیاست به راده یه کی زور ده بیته جیهانی، به شیکه ی له بهر به شدار یکردنی په ناهه نده کان له سیاستی نیوخوی و به شیکه ی له ریگه ی زیاد بوونی بزورتنه وه سنوور بره بنیاتنراوه کان له سه ر بنه مای ثابینی، نه ژادخوازی و هوکاره کانی دیکه. شه مانه هه مو هه والئ ناخوش نین. گه لئ عه ره بی په ناهه نده ی رۆژئاوا پالپشتی به هیژی پرۆسه ی به نازاد بوون و فره یین له کۆمه لگاکانی نیشتمانی خو یان. هه ندیکه دیکه، به دلنیا ییه وه، سوود له نازادی رۆژئاوا ودرده گرن بۆ هان دان به ره و کۆمه لگه ی که متر نازاد کاتئ ده گه رینه وه.

بۆی هه یه هه ندئ حکومتی هاوپه یمان له ژینگه ی سیاسی نویدا روه پرووی سه ختی نامۆ ببنه وه، و بۆی هه یه ناسه قامگیری زیاد بیخ. سه رکرده کان له زوربه ی ولاتانی عه ره ب بۆ ماوه ی چه ند ده یه یه ک له سه ر ده سه لات بوون، و تیکه لیبوونی ماوه ی فه رمانره وایی، خو به زل زانین، ته مه ن، و بی بایه خی بۆی هه یه شه و رژیمانه سه رسام بکا به رامبه ر شه و پیشکه وتنانه ی رووده دن. له

کاتیکیدا هه ندئ له سه رکرده نویکان وه ک شا محمه د له مه غریب و شا عه بدوللا له ئوردن، تیگه یشتنیکی به گروتینیان نیشانداوه که چون به ریگه ی نوئ میدیا به کار یینن، زور له هاوشانه کۆنه کانیان له ژینگه ی نویدا لیها تووی که متریان نیشانداوه. وه زاره تی راگه یانندی میسر هیشتا عه ودالی ده سته سه رداگر تنی بۆشایی جه ماوه ریبه به شیکه ی به هۆی گه وره یی قه باره ی و به شیکه ی له ریگه ی ده سته سه رداگر تنی نامرازه کان بۆ به ره مه یینانی ناوه رۆکی میدیا، به لام له وتووێژه فه رمییه کاند له گه ل میسر ییه کان پیشنیاری شه وه ده کا که هه موو رۆژی جه ماوه ری زیاتر و زیاتر له ده ست ده دا.

نویکردنه وه ی " پرۆگرامی دهنگی شه مه ریکا " بۆ " رادیوی سه وا " شه زمونیکی نوییه، شه نجامی شه وه زور زووه که حوکمی له سه ر بدرئ. پرۆگرامی رادیوی سه وا که بریتییه له ناراسته کردنی مۆسیقا، پیده چی گویگریکی زوری له نیو خه لکی لاو به ده سته یینایی که ناگاداری که لتوور و مۆسیقای رۆژئاوان. تا ئیستا رادیوی سه وا، گواستنوه ی هه واله کانی سنوور دار کردوه به بلاوگر دنه وه ی راسته وخوی هه واله کان بۆ چه ند خووله کیکی که م له هه ر سه عاتیکیدا. زور زووه که بگوتئ ئایا شه و ده زگای په خشانه بر واپیتران، یا که هانی ده زگای دیکه ده دن بۆ بهر پرسیار ییه تی رۆژنامه وانی گه وره تر. له هه مانکاتدا، پرسیار به هه لواسراوی ده میینته وه ئایا سه وا بهو شیه وه هه ر رادیویکی جه ماوه ری ده میینته وه شه گه ر هه واله کانی فراوان بکا زیاتر له و بواره ی که ئیستا هه یه تی.

پیویسته ویلایه ته یه کگرتووه کان دان به سنووره کانی هه لمژینی ته کنه لوژیا دابنئ. پیشکه وتنی ته کنه لوژیای ناست فراوان بۆی هه یه به نزمی له نیو هاو لاتیانی عه ره بیدا میینته وه. شه گه ر ویلایه ته یه کگرتووه کان بهرگری کرداره کان بکا به پشت به ستن به هاوشانه کانی له گه ل ناستی بالای پیشکه وتنی ته کنه لوژیا، بویان هه یه دوو چاری کیشه ی به رده وام ببنه وه. هه رچه ند به دلنیا ییه وه توانای

دارایی نه‌ندازیارانی راهپنراوی باش و تاییه‌تمندانی ته‌کنیکی فه‌راهم ده‌بی، به‌لام نه‌و لیته‌اتووویانه له‌وه ناچې له‌ نایینده‌یه‌کی نژیکدا به‌ فراوانی له‌ نیو جه‌ماوهری گشتی بلاوبینه‌وه.

سه‌رکرده و فه‌رمان‌ره‌وا سیاسیه‌کانی هه‌ریمه‌که که له‌ هه‌ولتی وده‌سته‌هینانی په‌یوه‌ندی نژیکن له‌گه‌ل واشنتون، پییان وایه‌ نازادی رۆژنامه‌وانی ده‌بیته‌ هۆی دروستبوونی جه‌ماوهری دوژمندار که‌ ئیستا به‌ توندی ده‌وریان داوون. گه‌شه‌کردنی ته‌کنه‌لۆژیای ناست مامناوه‌ندی بۆی هه‌یه‌ هاوړی له‌گه‌ل به‌رزبوونه‌وه‌ی وتاری دژه‌ نه‌مه‌ریکایی له‌ هه‌ریمه‌که‌دا رپیکات، به‌ تاییه‌تی ته‌گه‌ر مملانس‌ هه‌نوکه‌ییسه‌کانی عه‌ره‌ب - ئیسرایلی و به‌رده‌وامبوونی داگیرکاری عیراق به‌رده‌وام بی. نه‌وه‌شیان به‌شیکي به‌هۆی هیژه‌ به‌ره‌ه‌لستکاره‌کانه که‌ هه‌ولده‌ده‌ن حکومت‌ه‌کان وه‌ک ماستاوچی نه‌مه‌ریکیه‌کان به‌خشین و پشتگیری له‌ده‌وری دروشه‌ نیشتمانییه‌کان کۆده‌که‌نه‌وه که‌ ده‌سته‌یوه‌ردانی بیگانه‌ په‌تده‌کاته‌وه. هه‌روه‌ها به‌هۆی داواکانیان بۆ په‌سه‌نایه‌تی، که‌لتووری کاریگه‌ری که‌لتووری رۆژتاوا په‌تده‌که‌نه‌وه. ته‌گه‌ری زۆری هه‌یه‌ حکومت‌ه‌کان چاودی‌ری نار‌ه‌زاییه‌کانی هه‌ستی دژه‌ نه‌مه‌ریکایی نه‌که‌ن، به‌شیکي ته‌نجامدانی ته‌م کاره‌ ناکاریگه‌ر ده‌بی و زیاتر هه‌سته‌کان ده‌بزوینی.

هه‌روه‌ها زۆر سه‌خت‌تر ده‌بی بۆ حکومت‌ه‌ هه‌ریمایه‌تییه‌کان خۆیان به‌ هاوکاری تاکتیکی له‌گه‌ل ویلایه‌ته‌یه‌ که‌گرتووه‌کان سه‌رفال بکه‌ن. زیادبوونی ته‌وژمی زانیاری ده‌بیته‌ هۆی رپیکه‌ختنی به‌ما دانان و به‌کاره‌ینان، هه‌روه‌ها پاراستنی نه‌ینتی و که‌می بلاوبوونه‌وه‌ی له‌ لایه‌ن جه‌ماوهری هه‌ریمایه‌تی وه‌ک جاران نامینیتنه‌وه. بۆیه‌ بوونی بنکه‌ی ویلایه‌ته‌یه‌ که‌گرتووه‌کان بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر به‌لام به‌ شپوه‌یه‌کی نادیار و دا‌یینکردنی ناسایش ته‌نھا به‌ ناوه‌رۆک بۆ ولاتانی که‌نداو، بۆی هه‌یه‌ له‌ ته‌نجامی تووره‌یی و هه‌لچوونی زۆری نیو‌خۆیییه‌وه‌ بیته‌. به‌ پالپشتی

نه‌ینتی بۆ پرۆسه‌ی ناشتی یان ناجه‌ماوهری، ده‌سته‌پیش‌خه‌ریه‌کانی ولایه‌ته‌یه‌ که‌گرتووه‌کان سه‌خت‌تر دا‌یین ده‌بی.

کاردا‌نه‌وه‌ی جه‌ماوهر بۆ هه‌یره‌که‌ی نه‌مه‌ریکا بۆ سه‌ر تالییان، هه‌روه‌ها کرداری به‌رگری پشتینه‌ی ئارامی ئیسرایلی له‌ زۆر بواردان بنیاتنه‌ره. له‌ باری یه‌که‌مه‌دا، کاتی وینه‌ی نه‌ه‌نگی‌پرانی ته‌فغانیه‌کان له‌ هه‌وادا بلاو کرایه‌وه‌ تووره‌یی عه‌ره‌ب کۆنترۆل‌کرا، و به‌ پاده‌یه‌کی به‌رچاو په‌رته‌وازه‌ بوو. هیورکردنه‌وه‌ی کاردا‌نه‌وه‌ی جه‌ماوهری عه‌ره‌بی ماوه‌یه‌کی کورتی دوژمنداریتیبوو. ته‌مه‌ش له‌به‌ر چه‌ند راستیه‌ک بوو، چونکه‌ جه‌نگه‌که‌ زیاتر له‌ لایه‌ن جه‌نگاوه‌رانی ته‌فغانستانه‌وه‌ به‌رپوه‌چوو نه‌که‌ نه‌مه‌ریکیه‌کان، ته‌فغانستان ولایتیکی عه‌ره‌بی نه‌بوو، و تیگه‌یشتنیکی هه‌بوو که‌ ویلایه‌ته‌یه‌ که‌گرتووه‌کان هه‌یره‌ی کراوه‌ته‌ سه‌ر و نژیکه‌ی ۳,۰۰۰ هاوالاتی مه‌ده‌نی له‌ده‌ستدا‌بوو. به‌ پیچه‌وانه‌وه‌، هه‌یره‌ی ئیسرایلی بۆ سه‌ر که‌رتی رۆژتاوا له‌ ناداری ۲۰۰۲، به‌ شپوه‌ی نیگه‌تیفانه‌ی چروپ بۆ جه‌ماوهر ده‌گوزارایه‌وه. وه‌ستان له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل به‌ره‌مه‌ نه‌مه‌ریکیه‌کان خه‌را پشتگیری جه‌ماوهری به‌ده‌سته‌هینا له‌ ریگه‌ی راگه‌یانندی رۆژنامه‌، فۆتۆکۆپی، و ئینته‌رنیت، به‌ تاییه‌تی له‌ نیو‌ته‌و نوینسه‌ره‌ سیاسیه‌ نا عورفیانیه‌ی وک ژنان و مندالان. هه‌رچه‌نده‌ ته‌نجامه‌کانی ته‌و پچراندنه‌ بۆی هه‌یه‌ جینی خۆی گرت‌بی، هۆشداری به‌ سیاسه‌ت‌بوونی فراوانتری جه‌ماوهر ده‌دات که‌ بۆی هه‌یه‌ جوړیکی نویی گرفت بخولقینتی ته‌گه‌ر ویلایه‌ته‌یه‌ که‌گرتووه‌کان بکه‌ویته‌ نیو‌ته‌و دوژمنداریه‌وه. له‌وانه‌یه‌ هه‌ردوولا گرنگن، متمانه‌ به‌ نه‌یاریکی عه‌ره‌ب بکه‌ین و پشتی پچ‌ به‌سته‌ین بۆ داواکردنی پشتگیری جه‌ماوهری عه‌ره‌بی.

له‌ نه‌بوونی یا بوونی دوژمنداریتی جیهانی عه‌ره‌بی، ده‌بی ویلایه‌ته‌یه‌ که‌گرتووه‌کان ده‌سته‌پیش‌توویی خۆی بۆ سه‌ر میدیاکانی عه‌ره‌بی زیاد بکا. کادی‌ریکی باش راهپنراوی نه‌مه‌ریکیه‌کان که‌ ده‌توانی سیاسه‌ت و

هه لسه نگاننده کانی ویلايه ته يه کگرتووه کان روون بکاته وه، ناتوانی ته وه سه ختييه چاوه پروانکراوهی نااارامی جه ماوه ر دوور بختاوه وه، به لام به دلنیايه وه ده توان يارمه تی حکومت ه هاوپه يمانه کان بدن بۆ آزادی زۆر زیاتری کرداره کان له گه ل جه ماوه ره کانی خۆيان. هه رچه نده سه ته لایت بينه ریکی زۆر راده کیشی له سه رانسهری ناوچه که، ته نها يه ک به رپرسی ویلايه ته يه کگرتووه کان هزی ده کرد له سه ته لایته کانی عه ره ب ده ربه کوئی و به عه ره بی قسه بکا، بۆ روونکردنه وهی بۆچونه کانی ویلايه ته يه کگرتووه کان. کرداری سه ربازی له عیراق وینه ی زۆر نزیکي جهنگي به ره مه پنا له وهی که ئیمه هه ندی جار بینیبوو مان. وینه کانی ته وانه ی له نیو سه ربازه کانی هاوپه يمانان نقووم بوون، له گه ل وینه ی تۆره کانی عه ره ب يه کیان گرت، بیریکی له هه ر لایه که وه به بینه ر به خشی که چۆن لایه که ی تری جهنگه که ده گوازیته وه. تا ئیستا، نه مه چیرۆکیک بوو له وینه کانه وه هاتبوو، وینه کانی له هه ر لایه که وه ته واو جیاوازن. له باره کانی مملانیدا وه که نه وه، روون نییه که چۆن ویلايه ته يه کگرتووه کان باشت کاربکاته سه ر وینه کان و چیرۆکه کانی بینهرانی عه ره بی سه یری ده که ن.

له و ساتانه ی ئارامی زیاتر هه یه، به ریوه بردنی کاردانه وه کانی عه ره ب وه ک بیریکی دواکه وتوو بۆ زۆره ی ته وانه ی له واشنتۆن ده مینیتته وه، به شیکی له به ر دلنیا نه بوون که چۆن و که ی بۆچوونی جه ماوه ری عه ره بی گرنگ ده بی. دابه زینی بودجه له سالانی نۆه ته کان زۆر له پرۆگرامه دیبلۆماسیه کانی ته مه ربکای به ره و گۆرانی جه ختکردنیان له سه ر جه ماوه ریکی که متر برد، له بری ته وه ی زیاتر پی له سه ر پیویستی گۆرینی جه ماوه ری ده سته بیژر بۆ جه ماوه ری گشتی دابگرئ، دیبلۆماسیه تی ویلايه ته يه کگرتووه کان پیویستی به وه هه یه جه ماوه ره کان جیابکاته وه و بریار بدا که چی له هه ریبه که یان ده ویت. له هه ندی باردا، بۆی هه یه نامانجه که پروا پیه پنه ر بی، و له هه ندیکی دیکه دا ته نها بۆ کپکردنی په خنه یه. له بری گومانبردنی تاکه ده ره نجامیک یا پیشکه وتنیک بۆ هه ر

بارودۆختیک، ده زگا و کۆمه له کان پیویسته به و رتیانه دابچنه وه که رای جه ماوه ر ده توانی دایرپیژی یا کرداری حکومتی خانه خوئی سنوورداربکا. پرۆسه که بریتی یه له پرۆسه یه کی راشکاو و راسته ری، به لکو پرۆسه یه که پیویسته ته فسهره سه ربازی و نامۆژگاره سه ربازییه کان له گه ل ته فسهره دبلۆماسیه جه ماوه رییه کان له یه که م باردا ناشتبکاته وه بۆ پیناسه کردنی نامانجه کان و وه لامی ته نجامه کانی پرۆسه ی سیاسه ت بداته وه. هه ر هه ولنیک بروای وابی که جه ماوه ر پشتگوییخوا ره شینه که سه رکه وئی.

ئیمه له خالیکی به یه کگه یشتنی سه رنجراکیشی میژووی عه ره بداین. نه ته وه کان و دانیشتوانه کان به جیاکراوه یی ده میننه وه، به لام ته وژمی زانیاری سنووره کان ده برئ که هه رگیز له رابردوو رووینه داوه. زیاتر له هه رکات، جه ماوه ر خۆیان بریارده دن که چی ده بینن و ده بیستن. ئیمه ناتوانین کۆنترۆلی ته وه بکه ن که بری لی ده که نه وه، به لام ده توانین پیشرکی بۆ نیازه کانیان سازبکه ین، هه ر واش ده که ین.

## پهراویزه کانی بهشی ههوتهم

۱ - زۆریه لیکنۆلینهوه کانی تهکنۆلۆژی و گۆرانه کۆمه لایهتی و سیاسیهییه کان زیاتر تیشک دهخه نه سه و لاتنه سامانداره کان، یا پېشنییار دهکهن که تهکنه لۆژیا ولاته ههژاره کان ناچار دهکا که رپړهوی ولاته خاوهن سامانه کان بگرن. ده رپرینی تهقلیدیانهی ته مه لهم ناوینشانه دا ههیه:

Thomas L. Friedman, *the Lexus and the Olive Tree*, New York: Farrar, Strauss and Giroux, ۱۹۹۹.

دیدیکی تارادهیهک زووتر ده ربارهی پۆلی دهسه لاتی کۆمپیوتهری و ئینته رنیت له ژیا نی پۆژانه لهم سه رچاوهیه دا ده بینرئ:

Nicholas Negroponte, *Being Digital*, New York: Knopf, ۱۹۹۵.

دیدیکی گشتگیر لهم سه رچاوهی خواره وده دا، خۆی ده بینیتته وه:

Manuel Castells, *The Rise of the Networked Society*, ۲d ed., Oxford: Blackwell, ۲۰۰۰.

کۆمه له و تارتیک که به تاییه تی ناماژه به میدیا له جیهانی پېشکه وتوو دهکات بریتیه له: S. Etheredge (ed.), *Politics in Wired Nations: Selected Writings of Ithiel de Sola Pool*, New Brunswick, N.J.: Transaction, ۱۹۹۸.

۲ - وهک هه موو داتا جه ماوه ریهییه کان له پۆژه لاتی ناوه رپاست، سه خته که لهم ژمارانه دلنیا بیت. کیشه که چهنده به شیکه ههیه: چاودیری درپۆخایه نی ده لته ت بۆ میدیا، نه بوونی داوی پروپاگهنده کاران بۆ زانیاری ورد، گومانی کۆمه لایه تی بۆ وه رگرتنی بۆچون و پراکان، هه ژاری داتا کانی تاییه ت به دانیشتون که پپوستن بۆ راپرسی ورد، به تاییه تی داتای لاواز له ولاته هه ژاره کان و دانیشتون چره کان له هه ریمه که دا، و نه بوونی کادیری باش راهینراو بۆ نه مجمانی راپرسییه کان. دوور له پرساری ژماره ی ریکنه خراوی جه ماوه ر، خه سه له ته کانی جه ماوه ر زۆر به لاوازی تیکه یه شتون. گه و ره ترین که لیتنی زانیارییه کان بۆ داتا جه ماوه ریهییه کان له مه ی خواره وده دا کورته کراوه ته وه:

Jon B. Alterman, "Counting Nodes and Counting Noses:

تیکه یه شتنی میدیای نوئ له پۆژه لاتی ناوه رپاستیش له مه دا دهست ده که وئ:

” Middle East Journal, Vol. ۵۴, No. ۳, summer ۲۰۰۰, pp. ۳۵۵-۳۶۱.



۳- چاوپيښکه ورتنی نووسەر له گهڼ رږژنامه نووسه عمره به کان، له نندن، ۳ ی ته مووزی ۲۰۰۲، واشتتون، ۲۰ ی ته مووزی ۲۰۰۲، هی دیکه.

۴ - چاوپيښکه ورتنی نووسەر له گهڼ سهرنووسه عمره به کان له لوینان، ناداری ۱۹۹۸.  
Jon Alderman, New Media, New Politics: From Satellite Television to the Internet in the Arab World, Washington, D.C.: Washington Institute for Near East Policy, ۱۹۹۸, p. ۱۰.

۶ - له کاتیکدا که سهرچاوه و بری یارمه تیبه داراییه کان بۆ رږژنامه کانی رږژه لاتی ناوه راست نادیاره، به لاور بوونیان ناشکرایه. زور له رږژنامه کان به که می پروپاگنده ده کهن یا هر نییانه. به گویره ی سهرچاوه یه، "سهر به خوی" له کاری رږژنامه ی عمره بیدا وانا چن دین سهرچاوه ی دارایی هه بی، بویه یه کینک پیوستی پینیه ته و او سهر به خوی بیست له هیچ سهرچاوه یه. چاوپيښکه ورتنی نووسەر له بهیروت، نایاری ۲۰۰۱.

۷ - بۆ نمونه، پروانه: Abdelwahab El-Effendi, "Eclipse of Reason: The Media in the Muslim World,"  
له م مالمه پره ی خواره وه ده توانی سهیری به کی:

<http://msanews.mynet.net/Scholars/Affendi/media.html>.

۸- وهک دننگ بلا و بووه که شا فهد به خوی هندی جار داوای بهرنامه ی دیاریکراوی کردوه، هندی که وهک نوکته ده لئین به راستی (MBC) وهک "سه ته ره ی په خشکردنی من" وایه.

۹ - پروانه: Alderman, ۱۹۹۸, pp. ۲۷-۲۸.  
Fouad Ajami, "What the Muslim World Is Watching," New York Times Magazine, November ۱۸, ۲۰۰۱.

۱۱- هر چه نده نه لجه زیره هه لایه کی گوره ی نایه وه و میدالیای بۆ گواستنوه ی هه وائه کان برده وه، بینهران به ناشکرا به داوی شتیکی دیکه داده گه رین له بهرنامه کانیا. به جه ماوه رترین بهرنامه له جیهانی عمره بی نه مرۆ بریتیه له بهرنامه ی (کی ملیونی که ده باته وه) که له ته له فزیونی (mbc) پیشکه شده کری، له دهره وه ی ستۆدیوکانی خوی که له له نده نه پیشکه شه ده کری. بهرنامه که میوانی عمره بی هیه، پیشه برکیکاران عمره بن، و پرسیاره کان دهره ی که لتور و میژوری عمره بن. پیده چی له هه مانکاتدا بهرنامه ی سهره کی مشتومرنامی "ناراسته ی پیچه وانه" له ته له فزیونی نه لجه زیره وهک شه بی.

۱۲- نه م گۆرانه نوییه ی نه م دواییه به ره وه په خشکردنی ژماره یی (دیجیتال) بوی هیه نه رخ ی سهیر کردن زیاد بکات و له هه مانکاتدا نه رخ ی په خشکردن بهیستیته خواره وه، چونکه نیشانه ژماره یی کان پیوستییا به بۆ کسی شیکردنه وه ی هیماکان هیه به بۆ وهرگرنتی نیشانه کان، هر چه نده دانه ی ساخته شه وایکردوه که نه رخ ی هه رزانتز بیست.

۱۳- هه موو گفتمو گۆیه که له گهڼ هه ر به کینک نه مجام دابیت که په یه ونده ی به لیکۆلینه وه ی میدیا وه هه بی، جه خت لهو خاله ده که نه وه.

۱۴- چاوپيښکه ورتنی نووسەر له نه بو زه بی، شویاتی ۲۰۰۱.

۱۵- چاوپيښکه ورتنی نووسەر له دۆخه، شویاتی ۲۰۰۱.

۱۶- سهیری نه م مالمه پره بکه:

[http://www.itu.int/ITU-D/ict/statistics/at\\_glance/Internet\\_۱.pdf](http://www.itu.int/ITU-D/ict/statistics/at_glance/Internet_۱.pdf).

ژماره که بۆ به حرین هه لسه نگانندی که بۆ به کاره ی نه رانی به حرینی: زۆره ی هاویه شانی سعودی نینته رنییان ده ست ده که وت له رینگه ی به حرینه وه بۆ خۆ به دور گرتن له چاودیری سعودی. بویه ژماره کانی به حرین زیاترن.

۱۷- پیشکه شکردن له لایهن (سیما وه ر گوودمان، زانکی جۆرجیتاون، ۲۱ ی نیسانی ۲۰۰۱). ریزه ی په ناهه نده کای بهرامهر دانیشتوانی نیوخوی نادیاره. له که نداو، په ناهه نده کان به گشتی زیاترن له نیوه ی دانیشتوانی ولات.

۱۸ - به حرین، میسر، نوردن، کویت، مه غریب، عومان، قه ته ر، تونس، و تیمارات نه ندانی (رینکخراوی بازرگانی نیوده ولته تین) و جه زانیر، لوینان، سعودیای عمره بی، و یه مهن حکومه تی چاودیرن که به داوی قبولکردندا ده گه رین. نه ندانی بهر پرسیاریه تی ده خاته نه ستۆ بۆ گۆرینی گۆرینی یاسا و پراکتیزه ی نیوخوی گوجان له گهڼ رینکه و تنامه که ی له نیو چوارچیوه ی رینکخراوی بازرگانی نیوده ولته تی دا هاتوه، هر چه نده کات ده دریت بۆ بریاردان له ره زامه ندیه.

۱۹- چاوپيښکه ورتنی نووسەر له له نندن، شویاتی ۲۰۰۱.

World Bank, ۲۰۰۱ World Development Indicators, Washington, D.C.: World Bank, ۲۰۰۱, p. ۳۰۸.

٢١- تېبېنييه كانى نووسەر له سەر ئوردن، ميسر، سوريا، يه مهن و كوئيت، ١٩٩١ - ٢٠٠١.

٢٢- پروانه:

UNDP, Arab Human Development Report ٢٠٠٢, chapters ٥ and ٦, and World Bank, Claiming the Future, Washington, D.C.: World Bank, ١٩٩٥, pp. ٣٨ and ٤٠; also pp. ٢٨, ٧٢, ٨٥.

٢٣ - كۆمپاناييه كى ئەمەريكى تەكنۆلۆژى دەبوو بەرھەمھەيئەتەن خۆى لە ميسر كەمبەكتەو، چونكە توانای نەبوو ژمارەى تەواوى ئەندازىارى پراھىتراو بە شىۋەيەكى پىك بەدۆزىتتەو لەو ولاتەدا. بەرپرسانى كۆمپاناييه كى ديكە دلتىيانكردەو كە كارامەييه كان دەكۆئ لە نىو كرىكارانى ميسرىدا بەدۆزىتتەو، بەلام ئەوانەى زۆر كارامەن بۆى ھەيە لەدەرەو كارىكەن لەبەر زۆرى مووچەى ئەو ولاتانە وەك لە ميسر. چاوپىكەوتنى نووسەر لە واشنتۆن، دويەى، شوياتى ٢٠٠١.

World Development Indicators Database, World Bank. ٢٤ - ٢٠٠١

ژمارەكانى سەرەو لە سەر بھەمەي شىۋازى ئەتەلس ١٩٩٩ وەرگىراون. لەبەرئەوھى كەلويەلەكانى تەكنەلۆژىاى زانبارى دەيانگرتتەو لە بازىرگانى نىۋەولتەتى ، كەلويەلى بەرھامھاتورى بىنگانە پىكھاتون، ئەتەلس پىۋانەيەكى باشتر بۆ تواناى بەرگەگرتن بەدەستەو دەدات.

٢٥- پروانه:

http://cyberatlas.Internet.com/big\_picture/demographics/article/٠,١٣٢٣,٥٩٠١\_٤٠٨٥ ٢١,٠٠.html.

ھەرچەندە دەتوانى ئىمىل بە زمانى عەرەبى بنىردى، بەلام وھا كارتىك پىۋىستى بەوھ ھەيە كە ھەردو كۆمپىوتەرەكەى ئالوگۆرەكەيان لە نىۋان روودەدات بە يەك شىۋە رىكخراين. بۆ زالبوون بەسەر كىشەكانى گونجان لەگەل يەكتر، زۆرىەى عەرەبە فرانكۆفونىيەكان (قسەكەران بە فەرەنسى) پەيامەكانىيان بە زمانى فەرەنسى دەننن، ئەوانى دىكەش يا بە ئىنگلىزى دەيننن يا ھەر بە زمانى عەرەبى بەلام بە پىتى لاتىنى دەينووسن.

٢٦ - بەگۆيرەى وتوۋىتتەكە نافەرمى لەگەل سەرچاۋەيەكى حكومەتى وىلايەتە يەكگرتوۋەكان لە نىسانى ٢٠٠١، رىژەى سەدى لە ميسر لەوانەيە لە ژىر ٥% دانىشتوان بىت، و دانىشتوانى ميسر بە تەنبا ٢٥% ى تەواۋى جىھانى عەرەبى دەنوۋىت.

٢٧- فرانكۆفون باكوورى ئەفرىقىا ھەلاۋىراۋىكى ئاشكراى ئەم ياسايىيە: نايا تابوورى فرانكۆفون ئەوئندە زۆر دەبى كە بتوانى لەگەل ئەو ولاتانە پروات كە پىشتى پى دەبەست، جارى نازائى.

٢٨ - چاوپىكەوتتەكانى نووسەر لە دويەى، ئەبوژەبى، و دۆخە، شوياتى ٢٠٠١: وتوۋىت لەگەل بەرپرسى بالىۋىزخانەى عەرەب لە واشنتۆن، ٣ ى ئاببارى ٢٠٠١.

٢٩ - بۆ نمونە پروانه:

“Cultural Ambush,” Cairo Times, Vol. ٤, No. ٤٣, January ٢٠٠١, pp. ١١-١٧.

## بهشی ههشتهم

چهکه کۆمه‌لکۆزه‌کان له رۆژهه‌لاتی ناوه‌راستدا: داینامیکیه‌تی

بلا و بوونه‌وه و دهره‌نه‌نجامه ستراتیژییه‌کان

بلا و بوونه‌وه‌ی چهکه کۆمه‌لکۆزه‌کان و نامرازه‌کانی هه‌لدانیان بۆ مه‌ودایه‌کی دوورتر بۆته به‌شیکێ گرنگ له‌و مشت و مپه‌ری دهرباره‌ی ئاسایشی رۆژهه‌لاتی ناوه‌راست ده‌کریت به‌لای که‌مه‌وه له‌ سالانی هه‌فتاکانه‌وه. جه‌نگی که‌نداوی سالی ۱۹۹۱ ئه‌م نیگه‌رانیانه‌ی زه‌قتر و به‌رجه‌سته‌تر کرد، به‌تاییه‌تی له‌ نیوچاودێره رۆژئاواییه‌کان دا. بارودۆخی دوا‌ی رووداوه‌کانی ۱۱ ی سێبته‌مبه‌ر، و ئه‌و مشت و مپه‌ری دهرباره‌ی ((ته‌وه‌ری شه‌ر)) که‌ به‌ دوا‌ییدا هات، و شه‌ری ۲۰۰۳ ی سه‌ر عێراق به‌شیه‌یه‌کی به‌هێز ئه‌م نیگه‌رانیانه‌یان قولترو به‌رچاوتر کرد، و هه‌ک مه‌سه‌له‌کانی ستراتیژی ئاسایشی نه‌ته‌وايه‌تی، به‌لام له‌ چوارچێوه ناوچه‌یه‌که‌یدا<sup>(۱)</sup>.

له‌ راستیدا، په‌یوه‌ندی ئالۆزی درکێکرا و تێبینیکراو له‌ نیوان چه‌که کۆمه‌لکۆزه‌کان، تیرۆریزم، و جیهانی بوون دا په‌ره‌سه‌ندنه‌کانی رۆژهه‌لاتی ناوه‌راستیان کردۆته مه‌سه‌له‌ی ئاسایشی ناوچه‌یی و هه‌ره‌وه‌ها ناوچه‌یه‌ش.

بۆچی چه‌که کۆمه‌لکۆزه‌کان رۆژیکێ ئاوا زال ده‌بینن له‌ هه‌لسه‌نگاندن و لێکدانه‌وه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ رۆژهه‌لاتی ناوه‌راستی هاوچه‌رخدا؟ به‌ درێژایی شه‌ری سارد، ستراتیژیسته‌کان مه‌ترسی شه‌ری کاولکاری ناوکیان وه‌ک ((هۆکاری هه‌لسه‌ورپنه‌ری هه‌میشه‌یی)) له‌ قه‌له‌مدا و گه‌توگۆکان دهرباره‌ی ئاسایشی ناوچه‌یی و ئه‌گه‌ری گرژبوونی باردۆخه‌که و به‌کارهێنانی چه‌که ناوکی و

کیمیاییه کانییان له بهر چاوده گرت. چه که ناوکییه کان و مووشه که کان به لای که مه له قهیرانی سویسی سالی ۱۹۵۶ هوه بوونه ته به شیک له هاوکیشه ناوچه ییه که، لهو کاتهدا، روسیا هه ره شهی (ته گهرچی زور باوه پینکراویش نه بوو) وه شانندی گورزی ناوکی دژی بهریتانیا و فهره نسای کرد وه کاردانه وه یه که بهرامبهر دهستیوهردانی ئەم دوو ولاته له میسردا. له سالی ۱۹۶۷ و دووباره له سالی ۱۹۷۳دا، تارمای ترسناکی رووبهروبوونه وهی هیزه بالا پر چه که کان به چه کی ناوکی له ئاسۆی مملانیسی عه ره ب-ئیسرایله وه ده رکهوت. بهر بهرچدانه وهی ناوکی ئیسرایلی بۆته هۆکاریک له سه قامگیری ناوچه ییدا بۆ چند ده یه یه که، وه به دریتایی ئەو ماوه یه ئیسرایل له تیکۆشاندا بووه له پینا و مانه وه ییدا وه ک تاکه دولته تی خاوه نی چه کی ناوکی له ناوچه که دا، ههر بۆ ئەم مه به سه شه له سالی ۱۹۸۱دا هه ستا به تیکشکانندی دامه زراوهی ناوکی عیراقی.

کۆتایی هاتنی جهنگی سارد په یوه ندی پته و راسته وخۆی نیوان مملانیسی ناوچه یی و ته گهری ئالۆبونی پتری بارودخه که، تیوه گلانی هیزه بالاکان، و ته گهری به کاره یینانی چه که کۆمه لکوژه کانی کهم بایه خ کرد. سه رده می دوا جهنگی سارد ئازادییه کی زیاتری کارکردنی به گه مه کاره ناوچه یی و نیوده ولته تییه کان به خشی.

به هه رحال، له جیهانی کدا هیزه ده ست رۆیشته وه سه روناوچه ییه کان ره نگه ئومیده واربن خۆیان دابرن له ده ره نه نجامی ناکوکییه کانی رۆژه لاتی ناوه راست، ئەم ناکوکییان هه زیاتر به هۆی دابینکردن و گواسته وهی ته کنه لۆجیای سه رباری له نیوانیاندا که لوپه لی و ته کنه لۆجیای تاییه ت به چه که کۆمه لکوژه کان سه ره له ده دن. یه کیتی سۆقیه ت دابینکهر و پشتیوانی ستراتیزی سه ره کی که لوپه لی سه رباری ته قلیدی بوو له سه رده می جهنگی ساردا، به لام دوو دل بوو له گواسته وهی ئەو ته کنه لۆجیایانه ی نه خشه کیشانی ئاسایشی ئەو ولاته یان (یه کیتی سۆقیه ت) دوو چاری ئالۆزی ده کرد<sup>(۲)</sup>. پالنه ره ئابووری و سیاسیه کانی روسیا و گه مه کاره سه روو ناوچه ییه کانی دیکه بۆ گواسته وهی

که لوپه ل و ته کنه لۆجیای چه که کۆمه لکوژه کان بۆ رۆژه لاتی ناوه راست ره نگه ئیستا سوودیان له مه ترسییه هه ستیپیکراوه کان زیاتر بیته.

ئه مرۆ چه ند هۆکاریک بوونه ته هۆی بهرچاوبوونی چه که کۆمه لکوژ و مووشه که بالیستییه کان له ئاسایشی رۆژه لاتی ناوه راستدا. یه کهم رۆژه لاتی ناوه راست ناوچه یه که چه ک و مووشه که ناته قلیدییه کانی تیدا به کارهاتوووه، به لای که مه وه له ئاستی تاکتیکی و سنوردار له مملانی هاوچه رخنه کاندان. میسر له سالانی شه سه ته کاندان چه که کیمیاییه کانی له یه مه ندا بلاوکرده وه، باسی شه وه ده کریت لییا ئەم چه کانه ی له چاددا به کاره ییناوه. هه ندی راپۆرت ئاماژه به بلاوکرده وهی ئەم چه کانه له ته فغانستان، و بهم دوا ییه شه، له سوئاندا ده که ن<sup>(۳)</sup>. عیراق دژی کورده کان ئەم چه کانه ی به کاره یینا، هه روه ها به شپوه یه کی به ربلاو له لایه ن عیراق و ئیرانه وه بلاوکرابوونه وه له کاتی شه ره که یاندا. مووشه که کان له شه ری عه ره ب-ئیسرایل له سالی ۱۹۷۳دا (سکوده میسرییه کان و فرۆک ۵۷\_هکانی سوریا)، له ((شه ری پیگه کان)) له نیوان عیراق و ئیراندا، له شه ری ناوخۆی یه مه ن، و له ماوه ی جهنگی که نداوی سالی ۱۹۹۱ به کاره یینان. به شپوه یه کی ناکاریگه رانه، له لایه ن لیبیا وه به ره و خاکی ئیتالیا هه لدران. هه ره شه کانی بلاوکرده وهی ئەم سیستمانه بۆته رواله تیکی به رده وامی رووبهروبوونه وه کانی ناوچه که و ده رووبه ری.

دووه م، هه تا به یی به کاره یینانی ئەم جۆره چه کانه شه، رۆژه لاتی ناوه راست بۆته ناوچه ی سه ره کی بلاوبوونه دیان. زۆریک له ناوچه سه ره کییه کانی جیهان که چه که کۆمه لکوژه کانیان تیدا بلاو بۆته وه به ده وری که وانه یه کدا ریزبوونه که له باکووری نه فریقیا وه دریز بۆته وه بۆ پاکستان (تاقیکردنه وه مووشه کی و ناوکییه کانی باشووری ئاسیا ره نگه کاربکاته سه ر شپوه کانی بلاو بوونه وهی چه که کۆمه لکوژه کان له رۆژه لاتی ناوه راستدا). بوونی مملانی چالا که کان و ئاژاوه

پېشووېيېه كان به درېژايې ناوچه كه شهوه دهگه يه نيټ كه خاوه ندراتيټي چه كه كۆمهلكوژه كان ته نها مهسه له ي يايه ي نيشتماني و سهنگي ستراتيژي نيه، بهلكو هوكاريكي راسته قينه يه له جهنگ و هاوسه نكيه سهريازيه كاندا.

سييېم، بالاده ستبوني چه كه كۆمهلكوژه كان له سه ر بارودوخي ناسايشي رۆژه لاتي ناوه راست هاوشانه به نادلنياييه كي گه و ره (گومانيكي گه و ره) له ناست پالنه ره كان و كه لتووري ستراتيژي گه مه كاره ناوچه ييه كاندا. چؤنيه تي بير كرده وه له چه كه كۆمهلكوژه كان، به تاييه تي چهك و مووشه كه ناووكييه كان، كه له سه رده مي جهنگي ساردا پهره ي سهند، هه ميشه وا گريمانه ده كريت كه كه متر پيه وسته به چوارچيوه ي رۆژه لاتي ناوه راسته وه. شه ورسياره ي ناييا ده ولته ته خاوه ن چه كه كۆمهلكوژه (گوشه گيره كان) عاقلانه ره فتار ده كن. ناييا ده تاونريت له ناستي ته قلیدی بهرپه رچ بدريته وه وه لامه كه ي روون نيه. سه رنجدان له و رووبه رووبه وه و مملانييانه ي چه كه كۆمهلكوژه كان ييان تي دا به كارديت له رۆژه لاتي ناوه راسته چهند كيشه يه كي ئالوزو سه خت به رووي ستراتيژسته رۆژتاوايه كاندا به رزده كاتسه وه، به شيوه يه كي گريمانه كراو، به رووي خودي گه مه كاره ناوچه يه كانيشدا. رووبه رووبه ونه وه ي به رده وامي فه له ستيني و ئيسرائيله كان، له گه ل مه ترسي سه ره له داني گرزي و ئالوزيه ناوچه ييه كان بايه خ و سه نكيكي ديكيه يان به م كيشانه داوه.

چوارهم، رهوت و خه سلته تي بلاوبونه وه ي چه كي كۆمهلكوژ له رۆژه لاتي ناوه راسته مايه ي به رزه ونه ندي گه و رهن بؤ گه مه كاره سه روو ناوچه ييه كان، روسيا، چين، كورايي باكوور، هه ندئ ده ولته تي ديكيه داينكهری سه ره كي شه و چهك و ته كنه لؤجيايانه ن كه يارمه تي په ره پيدان و پته وكردي بهرنامه و توانا خوديه كاني ده ولته ناوچه ييه كان ده دن. به قه راركردي ناشتي له رۆژه لاتي ناوه راست و پاراستني ناستي داينكردني ووزه له لايه ن به ره مه پينانه

ناوچه ييه كانه وه كيشه گه ليكن به ناستيكي ناسايي بالاده ستن له كاروباره نيوده ولته تيه كاندا، له م بهر شه و يانه و هوكارگه لي ديكيه، ناوچه كه پنيوستي به بوون و ده ستپوهرداني سه ربازي رۆژتاوايه. بلاوبونه وه ي شه و چه كانه كارليك له گه ل پرؤسه ي ناشتي رۆژه لاتي ناوه راست و سه قامگيري كه نداو و ناوچه كاني نزيك ده رايي سپي ناوه راسته ده كات. شه گه ري سه ره له داي هيتي ناوه كي نوئ له ناوچه كه دا، له گه ل بلاوكرده وه ي مووشه دوورهاويژه كان، بؤي هه يه به قوولتي پرؤسه ي ده ستپوهرداني رۆژتاوا له رۆژه لاتي ناوه راست دا بگؤرپت.

له كوتاييدا، وه مه ودايه كي گه و ره تروفراوانتر، نيگه راني شه مريكييه كان ده ربه ري تواناي چه كه كۆمهلكوژه كان له رۆژه لاتي ناوه راسته ره نگدانه وه ي نيگه رانييه كي قوولتره ده ربه ري ناسايشي ناوخؤي خودي ولاته يه كگرتوه كان، به تاييه تي دواي رووداوه كاني ۱۱ سيبتيمبه ر<sup>(۴)</sup>.

ده ركه وتني تيرؤريزمي نيوده ولته تي و پيه وندييه كان له گه ل رۆژه لاتي ناوه راست پيكه وه له گه ل گه و ره بووني كوشنده ي ((تيرؤريزمي نوئ)) مه ترسي به كارهي ناني چه كه كۆمهلكوژه كان له خاكي شه مريكادا ده وروژيتيت<sup>(۵)</sup>.

ناسانبوني جوئه و هاتوچؤي خه لك، كه لوپه ل، وته كنه لؤژيا شه وه ده گه يه نيټ كه بلاوبونه وه ي شه و چه كانه له رۆژه لاتي ناوه راسته به شه گه ر و ديارديه كي دوور له قه لثم نادرپت له لايه ن ولاته يه كگرتوه كان و هاوپه يمانه كانيه وه جا شه و چه كانه به هؤي مووشه كه وه هه لبدري ن ياخود له رپي نامه وه بلاوبكرينه وه، كاولكاري له راده به در و بي شه ندازه ي شه و چه كانه زه قترين نمونه ي شه و خه سلته تن كه باوردوخي ناسايش سنووري ناوچه يي ده برپت بؤ مه ودايه كي دوورتر و فراوانتر. گه و ره تر بووني مه وداي ده ستگه يشتن به م چه كانه ده بيتسه به ره نكاري بؤ بيروبوچونه ته قلديه كان سه باره تي به ناسايشي ناوچه يي. ناسيا، رۆژه لاتي دوور، شه وروپا، ئيرو ناسيا و به شه كه ي ديكيه رۆژه لاتي زياتر ناچارن پشت به

یہ کدی بے ستن لہ بواری ناسايشدا. بلاوبونہ وہی چہ کہ کۆمەلکۆژە کان لە سەر ناستی جیھانی کاریگەری لە سەر ناسايش دەبیت، و پەرەسەندنەکانی ناوچە دوورەکان دەتوانن شێوازەکانی بلاوبونە وە لە ناو خودی ناوچە کەدا بچەنە ژێر کاریگەری خۆیانە وە.

بە لہ بەر چاوگرتنی ئەوانە ی لە سەر وە باسکران، ئەم هۆکارانە گەورەبوونی بەرچاوی مەترسی چە کہ کۆمەلکۆژە کان لە سەر ناسايشی رۆژەھەلاتی ناوہراست شیدە کەنە وە. ھەر وەھا پەییوەندی ھەلکشوو روو لە زیادی کیشە کان بە پەرەسەندنەکانی ناوہ و دەر وەھی ناوچە کە وە روون دە کەنە وە. ئەم بە شە ھەندی لە سەرچاوە پر بایەخەکانی ھەلسەنگاندنی ئاراستە گشتییەکانی بلاوبونە وە و بەرنامە ی چە کہ کۆمەلکۆژە کان بە سەر دە کاتە وە. جەخت لە سەر شیکردنە وەھی پەرەسەندنەکانی بلاوبونە وە رەنگدانە وە بیان لە سەر ناسايشی ناوچە ی و ستراتیژی دە کاتە وە و لە دواییدا دوایین ئاراستە کان ھەلدەسەنگیتیت لە گەل کاریگەرییان لە سەرئە و مشتومرە ی سەبارەت بە ئەم بلاوبونە وەھی ئارادایە (بلاوبونە وەھی چە کہ کۆمەلکۆژە کان).

ھەر وەھا گۆرانی ناوخی بە ھۆی بلاوبونە وەھی چە کہ کۆمەلکۆژە کان لە رۆژەھەلاتی ناوہراستدا خراوہ تە روو لیکدانە وە. ئەم بە شە کارایی و گۆرانە ناوچەییەکانی پەییوەست بە چە کہ کۆمەلکۆژە کانە وە لە مەغریب، لیقانت، و کەنداودا دە خاتە بەر باس و لیکۆلینە وە و گفتوگۆی رۆلی گە مە کارە سەر و ناوچەییە کان و پەرەسەندنە کان دە کات، دەرئەنجامە کان و سیاسەتەکانی ھەلسۆکە و تکرەن بۆ ولاتە یە کگرتووە کان و ھاو پە یمانەکانی پێشنیار دە کات.

چە مکی ((چە کہ کۆمەلکۆژە کان)) بە بەر دە وامی لە مشتومرە ستراتیژیەکاندا بە کار دە ھینریت، بە زۆری بۆ بە کار ھینانی تاکتیکی و سنوردارە کان کہ کاولکاری و قوربانی بەر فراوانی لیناکە ویتە وە.

بە ھەمان شێوہ، نمونە زۆر و زە وەندەکانی مووشە کہ بالیستییە کان کہ لە رۆژەھەلاتی ناوہراستدا بە کار دە ھینرین تا ئیستا تەنھا کلاوہی تەقلیدییان لی بە ستراوہ. وردبیینی کی پتر پتووستە بۆ جیا کردنە وە و ھەلاواردنی بە کار ھینانی تاکتیکیانە ی چە کہ ناوکی، بایۆلۆجی، کیمیاوی، و رادیۆلوجییە کان و خستەنە گەریان وە کہ چە کہ راستە قینە کان بۆ کاولکاری گشتی دژی ناماچە سەربازی و مەدەنییە کان. بۆ مە بەستەکانی ئەم شیکردنە وەھی، گرفت ی بلاوبونە وەھی ئەم چە کہ ناتەقلیدییانە وە کہ گشتیک وەرگیراون، بە لام لە گەل لە بەرچاوگرتنی ئە وەھی، توانا و ھەرەشە کردنی خستەنە وەھی کاولکاری و قوربانی بە ئاستیکی بەر فراوان گرنگییە کی ناوہندی و بنچیینە ی ھەییە. مووشە کہ بالیستییە کان بە شێوہیە کی بەرچاو لە گفتوگۆ کەدا خراوہ تە روو، لە گەل جەخت کردنە وە لە سەر رۆلی توانای سیستەمەکانی ھەلدانی چە کہ کۆمەلکۆژە کان.

### ھەلسەنگاندنی دوایین ئاراستە گشتییەکان

ھەلسەنگاندنەکانی رۆژئاوا بۆ ئاراستە گشتییەکانی بلاوبونە وەھی چە کہ کۆمەلکۆژە کان گریمانە ی رەوتیکی خیراتری بە دەست ھینان و بلاوکردنە وە بیان دە کەن کہ دوایین ئەزمون پاساوی ئەم گریمانە یە دەدات. بۆ دەیان سال، شیکەرە وەکانی پێشبینی سەر ھەلدانی ھیزی نوئی ناوکیان کردووە ((لە ماوہی دەییە کدا))<sup>(۱)</sup>.

خواستی ئیران بۆ بوون بە ھینیکی ناوکی جینگە ی گومان بوو تەنانەت پێش شۆرشی ئیرانیش. بلاوکردنە وەھی مووشە کہ بالیستییە کان کہ سنوری ناوچە کہ دە پر و مەودایان (۱,۰۰۰ کم) بە ھەمان شێوہ کہ مەتر مەتر سیدان بە بەراورد بە ھەندیک پێشبینی سامناکتر.

ھەندیک ولاتی وە کہ جەزائیر، کہ دەییە ک پێش ئیستا ببوہ جیی سەرنجی رۆژئاواییە کان کہ نیگەرانی بلاوبونە وەھی چە کہ کۆمەلکۆژە کان بوون،

به‌شيوه‌يه‌كي گرنگ پهره‌ي به به‌رنامه‌كاني نه‌داوه. به‌پيچه‌وانه‌وه مرونه‌تي تواناي عيراق بۆ پهره‌پيداني چه‌كه كۆمه‌لكوژه‌كان، نه‌گهرچي له ژيهر گوشار و چاو ديرييه‌كي تونديشدا بوو شيكه‌ره‌وه‌كاني دووچاري سه‌رسوپمان كرد له سه‌ره‌تاي سالاني نه‌وه‌ته‌كاندا. پهره‌هه‌لمالين له‌سه‌ر پهره‌پيداني رواله‌تيانه‌ي عيراق به چه‌كه راديؤلوجييه‌كان له كوژتايي سالاني هه‌شتاكاندا نه‌و راستيه‌ي روون كردوه‌وه كه نه‌گه‌ري بلاوبوونه‌وه‌ي تواناي راسته‌قينه‌ي ناووكي له نارادايه نه‌گه‌رچي كه‌م و كورتيش هه‌بيت<sup>(٧)</sup>. له راستيدا، حوكمدان له‌باره‌ي گورپوتين و خيرايبه‌ي ره‌وتاي پيشخستن و پهره‌پيداني به‌رنامه‌ي ناووكي عيراق بايه‌خيكي بنه‌ره‌تي داگيركردبوو له‌و مشتومره نيوده‌وله‌تبييه‌دا كه ده‌باره‌ي ده‌ستپوه‌رداني و گوژيني رژيم پيش‌جهنكي سالتي ٢٠٠٣ له نارادابوو. به‌رنامه ناووكي و مووشه‌كييه‌كاني ئيران گه‌شه ده‌كهن. به‌لام هه‌تاوه‌كو ليهره‌شدا حوكمدانه‌كان له‌باره‌ي توانستي ئيران بۆ به‌ره‌مه‌پيئاني چه‌كه ناووكي ياخود مووشه‌كه كيشوهر بره‌كان جياوازو ناكۆكن به يه‌ك.

ره‌نگه پيشخستن و پهره‌پيداني چه‌كه ناووكييه‌كان، ره‌وتاي خاوتري گرتبيته‌به‌ر له‌وه‌ي پيشيني بۆ كرابوو، به‌لام سه‌ره‌راي نه‌وه‌ش ناراسته گه‌شتييه‌كه جيبي مه‌ترسي و سه‌لمينه‌وه‌يه هه‌تاوه‌كو بي پهره‌پيدان و بلاوكردنه‌وه‌ي پتريش، تواناي چه‌كه كۆمه‌لكوژه‌كان له هه‌ندي ده‌وله‌تي ناوچه‌كه‌دا به‌رچاوه. نه‌و داها‌تانه‌ي ته‌رخانكراون بۆ به‌رنامه‌كاني چه‌كه كۆمه‌لكوژه‌كان گرنكي نه‌م چه‌كانه به‌ره‌سته ده‌كهن بۆ هه‌نديك له ده‌وله‌تاني ناوچه‌كه<sup>(٨)</sup>.

### جه‌زائير

به‌ر له سه‌ره‌له‌داني ئازاوه و ناسه‌قامگيري توند و تيژ تاميترانه له سالتي ١٩٩١دا، شيكه‌ره‌وه رۆژئاوايييه‌كان سه‌ره‌نجيان له‌سه‌ر به‌رنامه ناووكييه‌كه‌ي جه‌زائير بووو كه هيشتا له قوناعي سه‌ره‌تاييدا بوو، تاقيكردنه‌وه‌ي كوره

ناووكييه‌كان، و به‌ره‌و پيشبردني تواناي به‌رچاوي كوره‌ي نه‌تومي (عه‌ين قوسه‌يره) به‌شيوه‌يه‌كي مه‌زن به يارمه‌تي چييه‌كان. به‌پيئي نه‌و ده‌نگ و باسانه‌ي بلاوبوون جه‌زائير مادده‌ي ناووكي له عيراقه‌وه پيئي گه‌يشتبوو له كاتاي قه‌يراناي كه‌نداو له نيوان سالتي ١٩٩٠-١٩٩١ دا. هه‌ل و مه‌رج و مه‌وداي به‌رنامه‌كه‌ي جه‌زائير ببوه مايه‌ي ورژاندي گومان لاي رۆژئاوا به‌رامبه‌ر خواسته ناووكييه‌كاني جه‌زائير. به‌رپرسه جه‌زائيرييه‌كان ته‌واو راشكاو بوون ده‌رباره‌ي به‌هاي جيوستراتيجي تواناي ناووكي، نه‌گه‌ر ته‌نها به‌رنامه ناووكييه‌كه بۆ مه‌به‌ستي مه‌ده‌نيش بيت<sup>(٩)</sup>. جه‌زائير توانايه‌كي به‌رچاوي ته‌كنيكي هه‌يه بۆ ليكۆلينه‌وه‌ي چه‌كه بايه‌لوجي و كيميائييه‌كان، به‌لام به‌لگه‌يه‌كي كه‌م له به‌رده‌ستدايه كه نه‌مه به‌رنامه‌و بايه‌خي سه‌ره‌كي رژيمه‌كه بيت. به‌پيئي نه‌و هه‌والانه‌ي بلاوبوونه‌ته‌وه نه‌وه ئاشكرا ده‌كهن كه جه‌زائير مووشه‌كي باليستي له چين و كۆرياي باكور كرپوه وه‌زانراوه كه مووشه‌كي سكود BS\_ي دروستكردني روسي بلاوكردۆته‌وه كه مه‌وداكي ٣٠٠ كم ه.

له كاتيكد توندوتيزي له جه‌زائيردا پاشه‌كشه‌بي كردوه، ولاته‌كه ده‌ستيكردوه به گرتنه‌به‌ري سياسي‌تيكي ده‌ره‌كي چالاكتر، له نيوياندا گفتوگو به‌راييه‌كان بۆ بوون به به‌شيكي له دامه‌زراوه ته‌منييه‌كاني رۆژئاوا (نيستا جه‌زائير نه‌ندامي گفتوگو‌كاري ناوچه‌بي ده‌رياي سپي ناوه‌راستي ناتويه). له‌گه‌ل باشكردن و به‌ره‌وپيشبردني په‌يوه‌ندييه‌كاني له‌گه‌ل ركباه‌ره جيويۆله‌تيكه سه‌ره‌كييه‌كانيدا، وه‌ك ولاتي مه‌غريب، كه‌مكردنه‌وه‌ي وه‌به‌ره‌پيئاني له ته‌كنه‌لوجياي ناووكيدا، ئاستي مه‌ترسي و نيگه‌رانييه‌كاني له‌باره‌ي خواسته‌كاني جه‌زائير بۆ پهره‌پيداني به‌رنامه‌كاني چه‌كه كۆمه‌لكوژه‌كان تا راده‌يه‌كي به‌رچاو دابه‌زانده‌وه.

## لیبیا

لیبیا بۆتە جیبی بایەخی سەرەکی لە مەترسی و نیگەرانی بلاو بوونەوهی چەکە کۆمەڵکوژەکان، لەگەڵ سەرئێجانی پتر لە توانا مووشەکی و کیمیاوییهکانی لیبیا که خاوەن هەول و تێکشانیکی دوورودرێژە بۆ پەیداکردن و پەرەپێدانی چەکە ناوکییهکان، بەلام ئەوێ دەتوانین لێرەدا بیلین ئەوێهێ ئەم هەولە سەرکەوتن بەرەوپێشچوونیکی کەم وکەمبایەخی بەخۆوه بینیوه. سەرەرای ئەوهش، خواست و ئارەزووی پزۆیمە کە بۆ کرینی چەک، بەپێچهوانە پەرەپێدانی توانای پیشەسازی ناوکییهوه، ئەو دەگەیهنیت کە گومان و پرسیارە سەرەتاییه کە دەربارە نیازو بەرنامە لیبیا هەر بەرەوامە، لەگەڵ لەبەرچا وگرتنی ئەگەری بەدەستیهینانی ئەم چەکە بە شێوهیهکی نهیئنی لە لایەن ئەم وڵاتەوه بە چەشنتیک بێتتە مایه سەرئێج و سەرئێجمان.

ئەو بوارانە لیبیا زیاتر هەول دەدا بەرەوامی پێدات تێکشانەکانییهتی بۆ پەرەپێدانی توانا ناوکییهکانی وڵاتە کە، لە نیویاندا بەرنامە بایەلۆجی و کیمیاوییهکان، هەلپەساردنی سزاکانی نەتەوه یه کگرتووهکان لە سەرۆبهندی دادگایکردنی تاوانبارانی رووداوی لۆکەرییدا رەنگە کارناسانی بۆ لیبیا کردییت بۆ بەکارهینانی ئەو تەکنەلۆجیانە کە دەکریت لە دوو بوارەدا (سەربازی و مەدەنی) بەکارهینریت. لە ئیستادا، باوەروایه کە لیبیا بەرنامەیهکی ئاست مامناوهندی لیکۆلینەوهی چەکە بایەلۆجییهکان و بەرنامەیهکی فراوانتری کیمیاوییهیه کە ژمارهیهکی زۆری ماددەکانی دەماریان بەرەمھێناوه.

بەرنامە مووشەکی لیبیا نیگەرانی سەرەکی حکومەتە ئەوروپییەکان و ئەمریکا لە بارە مەترسی بلاو بوونەوهی چەکە کۆمەڵکوژەکان لە باکووری ئەفریقیدا وە لە چوارچێوه فراوانە کە ناوچە کەدا زەقتر و قولتر کردۆتەوه. لیبیا مووشەکەکانی Scud-۷ و Frog-۷ بلاو کردۆتەوه کە لایەن روسیارە دا بینکاران و سالانیکی زۆر

بەسەر دروستکردنیاندا تێپەریوه. هەر لە سەرەتایی سالانی نەو تەکاندا، لیبیا دەستی بە گەران و لیکۆلینەوه کرد بۆ کرینی مووشەکی Scud-C لە کۆریای باکوور و سستمە مەودا مامناوهندییەکان کە مەودا کانیان ۱,۰۰۰ کم یاخود زیاتر بێت. تاقیکردنەوه مووشەکییهکانی ئەم سالانە دیوای، لە لایەن کۆریای باکوورەوه، کە ئەو مووشەکانە تیدا تاقیکرایهوه کە مەودایهکی دووتر دەبێن تیدا مووشەکی NO DONG کە مەودای ۱,۳۰۰ کم وە مووشەکی TEAP-DOUG ۱ کە مەودایهکی ۲,۰۰۰ کم ئەزمونکران، ئەوه دەخاتەرۆو کە پیکهاتە و تەکنیکە یارمەتیدەرەکان بۆ ئەم سیستمە خراوتە روو بۆ فرۆشتن، وە لیبیا ئەگەری ئەوهی لیدەکریت بێتتە کرپاریان. لیبیا مووشەکەکانی سکودی تەقاند بە ئاراستهی ویستگە لۆرانی وڵاتە یه کگرتووهکان لە دوورگە ئیئالی لامیدۆس، وە سالی ۱۹۸۶ وە بەرەوامی هەرەشە گورزە وەشانندی ئامانجەکانی ئەمریکا دەکات لە باشووری ئەوروپادا. بلاو کردنەوهی مووشەکەکان لە لایەن لیبیاوه کە مەودا کانیان سنووی دەرپای سپی ناوهراست دەبێت بۆی هەیه هەستی مەتری لە نیو هاوێ پمانەکانی ناتۆدا بەرەو هەلکشانیکی خیرا بەریت و رەنگە رۆل بگێریت لە گەشەپێدانی نزیکبوونەوهی ئەوروپییەکان لە بەرگری مووشەکییهوه.

لیبیا پابەیدبوونیکی بەهێز دووپات دەکاتەوه بۆ بەدەستیهینانی چەکە کۆمەڵکوژەکانی وە ((هێزیکە بەرپەرچدانەوه)) وە بۆیه هێزکردنی سەنگی ئەم وڵاتە لە ناوچە کەدا. بەم دواییهش، هەوائی ئەو بلاو کرایهوه کە لیبیا یارمەتی عێراقیداوه بۆ خۆدزینەوه لە بریارەکانی نەتەوه یه کگرتووهکان و چاودێری نیۆدەولتەتی لەسەر بەرنامەیهی چەکە کۆمەڵکوژەکان بە هۆی رینگەپێدان بە گواستنەوهی تەکنیک و ماددەکانی پەپهوست بە مووشەکەوه بۆ تریپۆلی<sup>(۱)</sup>.

گەر بۆ ئاینده بروانین، رەنگە لیبیا رووبەرۆوی چاودێری نوێ بێتتەوه، بۆی هەیه خواستەکانی بە دەستیهینانی چەکە کۆمەڵکوژەکانی جله و بکریت، وە کە دەرەتەنجامی شەری سالی ۲۰۰۳ سەر عێراق.



توانای ھییە بە ڕەوتیکی خیرا ئەم ناراستیە بېریت ئەگەر بېاریتک و رینگایەکی لەم چەشنە بگرتتە بەر (ھەندێ سەرچاوە دەگەرینەووە بۆ کۆششە ئاست مامناوەندییەکانی میسر لە بۆاری بایەلۆجیدا بە مەبەستی بەکارھێنانی لە شەردا)<sup>(۱۳)</sup>.

میسر خاوەن توانای مووشەکی بالیستی جۆری SCUD-BS (رەنگە جۆری SCUD-CS و یاخود ھاوچەشنی ھەبیت) کە لە ڕیسی کۆریای باکوورەو بە دەستھێنراون<sup>(۱۴)</sup>.

بوونی پەيوەندی لەگەڵ کۆریای باکووردا کارناسانی دەکات بۆ کپینی سیستمی بە توانا تر لە ٲایندەدا. ھەرۆھا میسر بەشداربوو لە بەرنامەیی ھەلۆی ئەرجهتینیدا بۆ بەرھەمھێنانی مووشەکە مەودا مامناوەندییەکان. ھەلکشانى گرژى و ئالۆزییە ناوچەییەکان لەگەڵ ئیسرائیلدا ڕەنگە میسر ھان بەدات تاپت کۆگای کیمیایى و مووشەکی ولاتەکە پرچەکتەر و بەھێزتر بکات و ھەولتەکانی ئەمریکاش بۆ سستکردن و خاوەندەوێ ئەم ڕەوتە ئالۆز دەکەن.

### ئیسرائیل

جگە لە پاکستان (کە بەشیکە لە ھاوکیشەیی چەکە کۆمەڵکۆژەکانی رۆژھەلاتی ناوہراست، بەلام لیژەدا نەخراوتە بەر باس و گفتوگۆ) ئیسرائیل تاقە ھێزی ناوکی ناوچەکەییە. کۆگای ناوکی ئیسرائیل بە نزیکەیی ۳۰۰ کلاوہی جەنگی دەخەملێنریت، کە ڕەنگە چەکە ناوکییە تیشکدەرەوہکانیش لە خۆبگریت<sup>(۱۵)</sup>.

ئەگەرچی ئەم ژمارەییە مشت و مپ و ناکۆکی لەسەرەو سەرچاوەییەکی باھورپیکراو پشت پاستی نەکردۆتەوہ و بەلام کۆگایەکی ((گرمیانە کراوی)) ترسناکە و کاریگەری قوولی لەسەر لیکدانەوہی ستراتیژی دەبیت. ھەرۆھا ئیسرائیل توانایەکی مەزنی چەکە کیمیاییەکان و بەرنامەییەکی لیکۆلینەوہی پەيوەست بە

میسر پەخنەگری سەرەکی بووہ لە باری ناوکی ڕانگەییەنراوی ئیسرائیل ئەمەشی کردووہ بە مەسەلەیی بنەرەتی لە دبلۆماسیەتی فرەلایەنی خۆی لە رۆژھەلاتی ناوہراستدا. لە ھەمانکاتدا میسر ماوہییەکی دووردیژە خاوەنی توانا خودییەکانی چەکە کۆمەڵکۆژەکانە. ئەم ولاتە رینگای بە دەستھێنانی توانا کیمیاییەکانی ھەلبژاردووہ کە بەرنامە کیمیاییەکانیش بە ((چەکی بۆ دەسەلاتەکان)) لە قەلەم دەدرین لە بری بەرنامەیی ناوکی کە بەرنامەییەکی قورس و ئالۆزەو لە ڕووی تیچوونیشەوہ گران ڕادەوہستیت. دەیان سالە میسر توانای دروستکردنی چەکە کیمیاییەکانی ھەییە و چەکە کیمیاییەکانی لە سالانی شەستەکاندا لە یەمەن بلاوکردووہ. ھەرۆھا بە پێی ھەندێ راپۆرت میسر ھاریکاری عێراقی کردووہ بۆ پەرەپێدانی ماددە کیمیاییەکان بەر لە شەری کەنداو<sup>(۱۱)</sup>. ڕەنگە بایەخدانی میسر بە چەکە کیمیاییەکان لە بەشیکیدا بگەریتتەوہ بۆ کاریگەری بیروباوہری سەربازی سۆفیەتی و ھەر لەویشەوہ سەرچاوەی گرتبیت. کە یەکییتی سۆفییەت بە سەرچاوەی سەرەکی دابینکردنی کەلوپەلی سەربازی میسری لە سالانی شەستەکانەوہ تاوہک شەری سالی ۱۹۷۳ مایەوہ.

لە بارەیی توانای ناوخی (خودی) دروستکردنی و بەرھەمھێنانەوہ، تەنانەت بە ھاوردنی کەلوپەل و ماددە سەرەتاییەکانی دروستکردنی چەکی کیمیایی، توانای میسری لە بۆاری چەکە کیمیاییەکاندا لە ھەرە پێشکەوتووترین بەرنامەییە لە ناوچەکەدا.

ئەگەرچی توانای کیمیایی میسری ھاوشانی توانای ناوکی ئیسرائیل نییە، نە وەک بەرپەرچدانەوہ و نە وەک چەکی شەرکردن لە بەرەیی جەنگدا، ئەم دوو کۆگای چەکە (میسر و ئیسرائیلی) دژی یەک ڕۆلیان بینوہ لە گفتوگۆ چەند قۆلییەکانی کۆنترۆلکردنی چەکەدا<sup>(۱۲)</sup>. ئەوہی ئاشکرایە ئاماژەیی ئەوہ لە ئارادا نییە کە میسر بەرنامەییەکی مەترسیداری چەکە بایەلۆجییەکانی ھەبیت، ئەگەرچی ئەوہ ڕوونە کە

چه که بایه لوجیه کانی هیه، سهره رای هم موو نه مانه ش لیکۆلینه وهی زانستی له باره ی بهرگری جهنگی کیمیایی و بایه لوجی دریژه پیده دات.

ئهم توانایانه دوا ی به دهسته یانی چه که ناووکیه کان له لایه ن ئیسرا ئیله وه پهره پیس دراوه رهنه گه رهنه گدانسه وهی نیگه رانیسه کان بیته له باره ی پته وهی و باوه پیس کراوی پهره رچدانسه وهیه که به شیوه یه کی بنه رته ی له سه ر هیژه ناووکیه کان بنیات نرابیته و بایه خ ی دیار و بهرچا و به لیکۆلینه وه بایه لوجیه کان به تاییه ته ی چه که کیمیاییه کان له هه ندی و لاتی دراوسی ئیسرا ئیلدا.

به هه مان شیوه رهنه گه رهنه گدانسه وهی ئه وه هه سه ته بیته که ئیسرا ئیل چه که ناووکیه کانی وه کارتیکی گوشار به کار به ی نیته و له کۆتایییدا (له پیئا و دوو ئامانجا) ده ستی لیته لیکۆلینه ی له به رامبه ر ریککه وتن و گه یشتن به چاره سه ری کۆتایی (کۆتایی ناکۆکی) له گه ل ئیران وه ره وه ها له گه ل دراوسی عه ره به کاند، ئه گه ریکی دووره به لām مه حال نییه . به هه مان شیوه ئیسرا ئیل یه کیته له دوورمه و داترین، و رهنه گه کارترین کۆگای مووشه کی هه بیته له ناوچه که دا، له گه ل مووشه کی په رییدراوی Jericho I به پیی توانای خودی و لاته که په ره ی پییدراوه و مه ودا که ی ۵۰۰ کم ه و سه رکه و تووانه تاقیکراوه ته وه له گه ل سیستی مووشه کی Jericho I مه ودا مامنا وه ندی (۱,۵۰۰ کم).

په وتی پیشکه و تووی توانای هه لدان ی مووشه که کان ئه و ئه گه ره پیس نیار ده کات که ئیسرا ئیل ده توانیته قوناغه جیاوازه کای مووشه که کان زور به خیرایی تا دوورترین مه ودا به ریت، به چه شنیکه توانای گه یشتنی به پاکستان و روسیا هه بیته . دروست وه کو میسر، بئ متمانه ی به ((کۆتایی هاتنی ناکۆکی)) له په یوه ندیدا به جیهانی عه ره بیسه وه پییدا گرتنی ئیسرا ئیل بۆ پاراستنی هیژ و توانای مووشه کی و چه که کۆمه لکۆزه کان زیاتر ده کات.

## سوریا

به شیوه یه کی گشتی به لگه ی ئه و گه لاله نه بووه که سوریا له هه ولی به دهسته یانی توانای ناووکیدایه، نه گه رچی کوره ی تاقیکردنه وهی هیه که له لایه ن چینه وه بنیاتنراوه . هه والی ئه وه له ئارادایه که ئهم و لاته ته نها به رنامه یه کی ساده ی بایه لوجی هیه . سه ره رای ئه وه ش، داخوازی به رده وامی هیژی سه ربازی ته قلیدی سوریا، به لای که مه وه به شیوه یه کی به راورد کاری، له ده ساله ی رابردو ودا بایه خ و گر نیگدانی سوریا ی به هیژتر پته وتر کرد بۆ به دهسته یانی چه که کۆمه لکۆزه کانی دیکه و هۆکاره کانی هه لدانینان، سوریا نمونه یه کی باشه بۆ رژیمی که به ده ست هیانی چه که کۆمه لکۆزه کانی هه لبژاردوه وه ک باشترین ریگه چاره بۆ پاراستن و به هیژکردنی سه نگی ناوچه ی له به رامبه ر که لیتی روو له گه ره وه بووی ته قلیدی له گه ل ئیسرا ئیلدا وه ک ستراتژییه تیکی جیاواز له ناوچه که دا.

به پیی هه موو لیکدانسه وه کان، سوریا به رنامه یه کی چری چه که کیمیاییه کانی هیه، که هیتشا پشت به که لوه ل و ماده سه ره تاییه ها ورده کان ده به خشیت به پیچه وانه ی میسر، ئیران، عیراقه وه، سوریا له بواری بلاوکردنه وهی چه که کیمیاییه کاند میژوویه کی نییه به لām کۆگایه کی گه وره ی گازی ده ماری بنیاتناوه (سارین) که ده توانیته به هوی فرۆکه و مووشه که کانه وه هه لبدریته له داها تو ودا، پیسبینی ده کریته سوریا به شیکی بهرچاوی داها ته کانی بۆ په ره پیدانی ئه و توانا گرنگه ی نیستا له بواری چه که کیمیاییه کاند هیه ته ی ته رخان بکات<sup>(۱)</sup>.

سوریا خاوه ن کۆگایه که که چه ند سه د مووشه کیکی جو ری ، SCUD-B ، SS-۲۱ ، SCUD-C ی له خو گرتوه . کۆریای باکوور، چین، ئیران، و روسیا مووشه که بالیسته کان و ته کنه لوجیای مووشه کی بۆ سوریا دابین ده کن، وه

خودی ولاته کەش توانای بەرھەمھێنانی ناوخوازی ھەیە. بەپێی راپۆرتەکان سوریا سەرقالی پەرەپێدانی مووشە کە مەودا کورتەکانە و ھەرۆھا مووشەکی SCUD-D دوور مەودای تاقیکردۆتەوہ<sup>(۱۷)</sup>.

ئەم مووشەکانە توانای گەیشتنییان بە ئیسرائیل و ھەرۆھا بەشیکی عێراق، ئوردن، و تورکیاش ھەیە. بە چەشنی لیبیا، رەنگە بۆ سوریا سەخت بیت درێژە بە بایەخدانی بە چە کە کۆمەڵکوژەکان بەدات لە ھەل و مەرجیکدا چاودێری ولاتە یە کەگرتووەکان و نیوہدەولتەتی لەسەر توند بووہ.

## ئێران

ولاتیکە بایەختیکی تابیەتی داوہ بە چە کە کۆمەڵکوژەکان. ئێران تواناگەلێکی بەرچاوی کیمیای و بایەلۆجی ھەیە لەگەڵ کۆگایەکی گەورە مووشەک و بەرنامەییەکی زۆر چالاکێ ناوکی. لەسەر دەمی جەنگی ئێران-عێراقدا ئەم ولاتە چە کە کیمیاییە تاکتیکییەکانی بلاوکردوہ و ئیستا برێکی گەورە مەودە کیمیاییە بە چە کراوہکانی ھەیە.

ئێران دامەزراوہییەکی نەتوہیی کارایی ھەیە بۆ پەرەپێدانی چە کە بایەلۆجییەکان و ھەرۆگەلێکی حازر برێکی سادە لەم چەکانە ھەبێت کە قابیلی بەکارھێنانی بن. ئەوہ ئاشکرایە ئێران سەرقالی بە دەستھێنانی مەودە کەرتکەر و تەکنەلۆجیای ناوکیەکانە و سەرگەرمی ھاریکارییەکی چروپری ناوکییە لەگەڵ روسیادا، لە نیویاندا دروستکردنی کورە ووزەلە بوشەر. لەم سالانە دواییدا ولاتە کە ھەولێکی چروپری خستوتەگەر-زۆریان پوچەل کراونەتوہ- بۆ بە دەستھێنانی مەودە ناوکییەکان و کەلوپەلی ئەندازەیی ورد کە بۆ دروستکردنی چە کە ناوکییەکان گرنگن. نیگەرانی و نادلتیاییەکی بەرچا و ھەیە

لە ئەگەری سەرکەوتنی ئێران لە بە دەستھێنانی تەکنەلۆجیا و مەودە ناوکییەکان بە شیوہیەکی شاراوہ و نھێنی<sup>(۱۸)</sup>.

ئاشکراکردن و پەرەلادان لەسەر دامەزراوہ ناوکییەکان لە لایەن ئازانسێ نیو دەولتەتی بۆ وزەتی ئەتۆمی کە پیشتر ئێران نەوولتی لێدەکردن ئەوہندی دیکە ئەم نیگەرانیانەیان بە ھێژ کرد. بریارسازەکانی ئەوروپا و ئەمریکا بە شیوہیەکی روو لە زیاد جەخت لەسەر ئاشکراکردن و جەلەوکردنی خواستە ناوکییەکانی ئێران دەکەن. بە گشتی، رەنگە ئێران لەسەرەتای بوونیدا بیت بە دەولتەتیکی ناوکی یاخود لەو سەرەتایەوہ نزیک بیت.

ھێژە مووشەکییەکانی ئێران جۆری ۱۳-SUCD و SCUD-C لە خۆدەگرت بە ھەمان شیوہ مووشەکە نزیک مەوداکان لە جۆری ۸-CSS کە دروستکراوی چینن. ئەوہی جیی سەرئەجە، ئێران بۆ خۆی مووشەکی سکود بەرھەمەدەھێنیت. مووشەکی شەھاب-۳ کە مەوداکە ۱,۳۰۰ کم (مەودا مامناوہندی) لە سالی ۱۹۹۸دا تاقیکرایوہ و دووبارە لە سالی ۲۰۰۰دا ئەم سیستمە لەسەر ئەندازەیی مووشەکی NO-DONY کۆریای باکوور بیناتنراوہ لەگەڵ ھاوکارییەکی بەرچاوی روسی و چینییەکان ئەم سیستمە درێژەیی پێدەدریت. بەپێی راپۆرتەکان ئێران ھەولتی خستوتەگەر بۆ پەرەپێدانی مووشەکە دوور مەوداکان (شەھاب-ع و-ه)، بە چەشنیک رەنگە توانای گەیشتنی بە ئەمریکای باکوور ھەبیت<sup>(۱۹)</sup>.

لە نایندەیی نزیکدا، پەرەپێدانی مووشەکە بنیاتنراوہکان لەسەر سیستمی Teapot- (۲۰۰۰) Dong ۱ (کم) یا ۶,۰۰۰-۵,۰۰۰) Teapot-Dong ۲ (کم) ئەو توانایە بە ئێران دەدات ھێرش بکاتە سەر ئەوروپا و ئیرو ئاسیا لە کاتی جەنگی لەگەڵ عێراقدا ئێران بە چروپری مووشەکەکانی سکۆدی بلاوکردوہ. لە پال بەرنامەیی ناوکی پیشکەوتووی ئێراندا. ھەولتی بە دەستھێنانی مووشەکە کاراو دوور مەوداکان ئەو پینگە بە ئێران دەبەخشیت کە پەيوەستییەکی تابیەتی بەلێکدانوہ ستراتیژییەکانی دەولتەکانی کەنداو، ئیسرائیل، و رۆژئاواوہ ھەبیت لە نیویاندا تورکیا<sup>(۲۰)</sup>.

## عەرەبىستانى سعوڧى

بەشىۋەيەكى ناسايى عەرەبىستانى سعوڧى يەكىك نىيە لە ۋلاتانەى بوۋىتتە جىيى نىگەرانى سەربارەت بە بلاۋبوۋنەۋەى چەكە كۆمەلكۆزەكان.

بەشىۋەيەكى گىشتى ئەۋ باۋەرە لە ئارادايە كە تۋانا ۋ خواستەكانى چەكە كۆمەلكۆزەكانى ۋلاتەكە سەنوردان، بەيى لەبەرچاۋگرتنى موۋشەكە بالستىيەكان. لە راستىدا، عەرەبىستانى سعوڧى سىستىمى موۋشەكى دورىھايىزى بلاۋكردۆتەۋە، موۋشەكى جۆرى ۲-CSS كە لە لايەن چىنەۋە دابىنكراۋ ۋ لە سالى ۱۹۸۷دا كېرەۋە. بەيى راپۆرتەكان عەرەبىستانى سعوڧى ژمارەيەكى بەرچاۋى موۋشەكە مەۋدا مامناۋەندىيەكانى ھەيە، كە مەۋدايان لە ۲,۰۰۰ كم پترە كە ئەۋ مەۋدايەش بەسە بۆ گەيشتن بە بەشىۋەيەكى زۆرى ئەۋروپا، ئىرو ناسيا، ۋ نىمچە كىشۋەرى ھىندىش<sup>(۲۱)</sup>. بەلانى كە مەۋە يەكىك لە ھەلسەنگاندەكانى ئەم دوايىە ئامازە بە تۋاناي تەكنىكى عەرەبىستانى سعوڧى ۋ پالئەرە ئايندەيىەكانى ئەم ۋلاتە دەكات، بۆ بەدواداچوۋن ۋ خىستەنەگەرى بەرنامەيەكى ناۋۋكى نەيىنى لە ئايندەدا<sup>(۲۲)</sup>.

## ئەۋ پەرەسەندەنى ۋ سەركەۋتەنەنى ئالۋگۆرپان لىدەكەۋىتەۋە

سەرەپاي جۆراۋجۆرى ۋ جىۋاۋى بەرنامەكانى چەكە كۆمەلكۆزەكان كە لە ناۋچەكەدا خراۋنەتە گەر، دو ئەگەر رەنگە گرنىگىيەكى ئالۋگۆر ئامىزى ھەيىت بۆ ھەل ۋ مەرجى ستراتىيى. يەكەم: نىگەرانى دەربارەى ئەگەر ۋ كاتى سەرھەلدىنى ھىزىك ياخود پتر لە ھىزىكى ناۋۋكىيە لە ناۋچەكەدا. بۆچوۋنەكان لە بارەى ئەۋەى چ كاتىك ئىران (بە ئەگەرىكى كەمتر) لىبىيا يا سوريادەتۋان چەكىكى ناۋۋكى بە دەستبەيىن كە بتۋانىت بەكاربەيىرەت بەشىۋەيەكى

بەرفراۋن جىۋاۋن، بەشىۋەيەكى گىشتى رەۋتى بلاۋبوۋنەۋەى چەكە كۆمەلكۆزەكان لە ناۋچەكەدا ھاۋشان نەبوۋە لەگەل پىشېنىيە مەترسىدارەكانى دەيەى پىشۋودا. بەلام رۋونە كە ئىران تۋاناي بە دەستبەيىنى ھىزى ناۋۋكى لە ئايندەيەكى نىكىدا ھەيە، ھەرەھا تۋاناي خۆدزىنەۋەى ھەيە لە كۆت ۋ فشارەكانى سەرى. لە سالى ۱۹۹۳، لىكىدانەۋە ۋ ھەلسەنگاندە بلاۋكراۋەكانى CIA ئەۋەيان خىستەپروۋ كە ئىران تۋاناي بەرەپىدەنى پەرەسەندەنى ناۋۋكى ھەيە لە ماۋەى ھەشت بۆ دە سالدا.

دوايىن ھەلسەنگاندەكان ئەم مەۋدا زەمەنىيە بە پىنج بۆ دە سال دەخەملىن<sup>(۲۳)</sup>.

ھەۋلەكانى ھەلسەنگاندەنى ناستى پەرەپىدەنى ناۋۋكى گرمانەى ھىلىكى دىرئز ۋ ھەلكشاۋى بەرەپىشېردن دەكەن بۆ بە دەستبەيىنى ھىزى ناۋۋكى. بەلام شارەزايى ناۋۋكى لەۋ دەۋلەتەنى كە دىارتىن ۋ سەرەكىترىن دەۋلەتى جىيى نىگەرانىن رەنگە تارادەيەكى باش پىشكەۋتۋويىت بۆ ئەۋەى زۆر بە خىرايى ھەندى لە كۆگا ناۋۋكىيە بچوۋكەكان پەرەپىدەن. كەۋاتە ئەگەرى بە دەستبەيىنى ھىزوتۋاناي ناۋۋكى ئەگەرىكى ديار ۋ بەرچاۋە گەر ئەۋ ماددانەيان دەستكەۋت كە تۋاناي كەرتبۋونىيان ھەيە.

ئەگەرى دوۋم پەيۋەستە بە پەرەپىدەنى موۋشەكە بالستىيەكانەۋە كە لە پىكاندا تارادەيەكى باش وردن ۋ كىشۋەر پرىشن (پتر لە ۵,۵۰۰ كم). پىشكەۋتن لە بوارى بە دەستبەيىنى ئەم چەشەنە تۋانايەدا رەنگە دورتر ۋ درىزخايەنترىت، ۋ كەمتر ئەگەرى ھاتەندى ھەيىت لەبەر ئەۋەى پىۋىستى بە تەكنەلۇجاي ورد ياخود كەلپەلى دەگمەن دەيىت (بەپىچەۋانەى ئەگەرى يەكە مەۋە كە بەھۋى پىۋىست بوۋن بەۋ ماددانەى تۋاناي كەرتبۋونىيان ھەيە كارەكەيان دۋادەكەۋىت لە ھالەتى بەرنامەى چەكە ناۋۋكىيەكاندا).

ههروهها ئەم ئەگەرە لەسەر ئەو پەرەسەندە بنیات نراوە کە بە بەردەوامی لە سیستمە دوور ھاوژێدەکاندا لە ناوچەکانی دیکە دەکرێت، بەتایبەتی داڕێژراوەکانی ئەم سیستمەمانە وەک کۆریای باکوور. بە خێرای و بێ گێڕو گرفت تەکنەلۆجیا و پێکھاتەکانی ئەم سیستمەمانە لەبازارە جیھانییەکان دا دەخرێنەر و داڕێژراوەکانی (۲۴).

بەردەست بوونی تەکنەلۆجیای ڕووسی و ھاوکارکردنی ئەم وڵاتە لە بواری مووشەکی لە گەڵ ئەو وڵاتانەی خاوەناری بە دەستھێنانی مووشەکی مەودا دوورەکانییان ھەیە بە گوروتینی داوہ بە ڕەوتی پەرەسەندن و بلابوونەوی ئەم چەکانە. تاوسەندنی ھەول و کۆشش و بایەخەکان لە پێناو بە دەستھێنانی شارەزایی و پەڕی بۆ پەرەپێدانی ھەڵدانی کەشتی بۆ شایبگەری (S۱۷) ڕینگەییەکی دیکە دەرخسێنێت بۆ بە دەستھێنانی ئەو سیستمەمانە توانای ھەڵدانی کلاوہ چەنگییەکانییان ھەیە بە ئاراستە وڵاتە یە کەرتووہکان لە پێگەکانی ھەڵدانیانەو لە ڕۆژھەڵاتی ناوەراستدا. باوەروایە ئێران لە چەند سالی کەمی داھاتوودا ئەزمونی ھەڵدانی کەشتی بۆ شایبگەری ئەنجامدات.

بازاری نێودەوڵەتی چالاک بۆ تەکنەلۆجیای مووشەکی لە دەروەوی ڕینگەوتننامە کۆنترۆڵکردنی تەکنەلۆجیای مووشەکی (MTCR)، ھەندی جار لە لایەن ئەو کەس و دەوڵەتانەی ئەم پەیماننامەییەیان ئیمزا کردووە، ئەو دەگەییەنیت کە ھەلسەنگاندنی ئایندە تواناکان لە ڕۆژھەڵاتی ناوەراستدا ناکرێت تەنھا لەسەر بنچینەییەکی ناوچەیی ئەنجام بدرێت، پەرەسەندەکانی ئاسیا و ناوچەکانی دیکە زۆر پەییوەستن بەیەکەوہ. لە راستیدا، نینگەرانییەکان بە ھۆی تاقیکردنەوہ مووشەکییەکانی ئەم دواییە کۆریای باکوورەوہ تاوی سەندوہ.

بەرنامە ناوکییەکان لە ڕۆژھەڵاتی ناوەراستدا پەییوەندییەکی نزیک بە لایەنی ستراٹیژییەوہ ھەیە و زۆر ڕێی تێدەچێت کە پەییوەستییەکی نزیکیشی بە لایەنی پەرە سەندەوہ ھەبێت، لە گۆشەنیگای ڕۆژئاوا، خستەگەری توانای

مووشەکیەکان کە توانای گەیشتنیان بە ناماچە ئەوروپییەکان و ئەمریکای باکوور ھەیە بایەخ و سەنگیکی گرنگتر وەردەگرت کە کۆگا ناوکییەکان بچنە پال ئەم ھێزە مووشەکییە. بە لەبەرچاوەگرتنی ئەم ھەل و مەرچە، تەنانت ئەگەر لە ڕوی ژمارە و ورد بوونیان لە پێکانی ناماچەکانیشیاندا سنورداربن، ئەو ئەگەری ئەو کاولکارییە کە لێیان دەکەوێتەوہ بۆ ئەندازەییە، بەو پێیە ئەگەری بەکارھینانیان بۆ ئیبتیزازکردن ئەگەریکی گەورەییە. لە گۆشە نیگای وڵاتانی ڕۆژھەڵاتی ناوەراست کە ئەم چەکانەیان تێدا بلاوہ، کاریکی سەختە پاساوی ئەو و بەرھینانە زۆرۆوہەندە لە مووشەکی کیشوہر بۆ فرە قۆناغەکاندا بەوہ بدەینەوہ کە تەنھا بۆ مەبەستی ھەڵدانی کلاوہی تەقلیدی بە ھۆیانەوہ.

ئامادەکردن و سازدانی ئوتۆمبیلیکی بۆمبێژکراو ئاسانتر و ھەزرانترە و بە دنیایییەوہ و وردتریشە (ھێرشە تیرۆریستییەکانی ۱۱ی سیستمەمەر بۆ سەر مەلەندی بازراگانی جیھانی و پەنتاگۆن ئامازە بەوہ دەکەن کە چۆن دەکرێت ئامانجیک بەدی بەنیت تەنانت بەبۆ پەنابردنە بەر چەکە کۆمەلکوژە راستەقینەکان). خستەسەری کلاوہ جەنگییە بایەلۆجی و کیمیاییەکان لە بایەخ و بەھای ئەم سیستمەمانە زیاد دەکات وەک چەکی تیرۆر بەلام شارەزایی و ئەزمونیکی گەورەتری دەوێت لە ھالەتی چەکە بایەلۆجییەکاندا.

بە دنیایییەوہ، بە دەستھێنانی تەکنەلۆجیای ناوکی ڕەنگە پێگەییەکی بەھێز بێخشی تەو وڵاتەیی خاوەنی ئەم تەکنەلۆجیاییە لە بەر ئەو توانای ئەوہی پێدەبەخشی تە ناماچە ستراٹیژییەکان بھاتە ژێر پەھتەیی ھەرەشە و مەترسی جیددی و راستەقینەوہ وەک شارە پەرە دانیشتوانەکان. ئەو بەلا دەستییە لەم تەکنەلۆجیاییە دەکەوێتەوہ دەبێتە ھۆی پتەوکردنی پێگەیی نیشتمانی و سەنگی ستراٹیژی ئەو وڵاتەیی خاوەنی ئەم چەشنە تەکنەلۆجیاییە.

مووشەکی دوورھاوژێدەکان ڕەنگە سیستمیکی لەبار بن بۆ چەکە کۆمەلکوژەکان، بەلام ئەمە تاکە ڕینگا چارە بەردەمی دەوڵەتانی ڕۆژھەڵاتی ناوەراست نییە. لە راستیدا ھەر

دوله تينك له ناوچه كهدا و هممو نهو ولاتانه ي جيتي نيگه رانييه كي تاييه تن له بواري بلاو بوونه وهی چه كه كومه لكوژه كاندا، خاوه نی فرۆكه ی تاكتيكي كنه توانای هه لدانی چه كه بايه لوجبی، كيميای، و ناووكييه كانيان هه يه. زۆر تيك له دهوله تان مووشه كه كانی كرۆزيان هه يه كه ده تواتریت په رهيان پيبدريت بۆ شه وهی كلاوهی جهنگی ناته قليدی هه لگرن، ئەم چه شنه سستمانه، و فرۆكه بی فرۆكه وانه كانی به شيوه يه كي روو له زياد له بازاری نيوده وه له تيدا ده سنده كه ون (داينكراون).

ههولئ دهوله تانی رۆژه لاتی ناوه راست بۆ به دهسته يه تانی چه كه كومه لكوژه كان له پيناو پته وكردی هيژ و پيگه ياندا، رهنگه كه متر مه يلی گرتنه به ري شيواو و ريگا نه يه تيه كانيان هه يه ت. سوود ليوه رگرتنی نه يه تني ئەم چه كانه رهنگه زياتر وهك ئامرازی تيرۆر و تۆله سه ندنه وه به كار به يترت، نهك وهك به رهنگاری و شه پرکردن.

### پالنه ره كانی بلاو بوونه وه و ئالوگوره ناوخوييه كان

به شيويه كي گشتی، پالنه ري به دهسته يه تانی چه كه كومه لكوژ و مووشه كه باليستيه كان له رۆژه لاتی ناوه راستا له چه ند رهنگه زيک پيگه اتوه، كه پيگه وه به شدارن له ديار كرتنی دايناميكيه تي بلاو بوونه وهی چه كه كه مه لكوژه كان له ناوچه كهدا. ئەم رهنگه زانه ش بريتيين له خواستی دهوله تانی ناوچه كه بۆ به دهسته يه تانی سه نگ و قورسايی ناوچه يی و نيوده وه له تي، خواستی به رهنگاری و پارسه نگدانه وهی بالادستی سه ربازی رۆژتاوا، وه پالنه رو و به رۆژه وه ندييه ناوخوييه كان.

### گه ران به دوای سه نگ و پيگه دا

نه بوونی ئاسايش روو كار و پواله تي هاويه شه له رۆژه لاتی ناوه راستا. له زۆر حاله تدا، مه ترسی ده ستر ريزی ته قليدی بۆ سه ر سنور و سه روه ري ده وله تانی دراوسى مه ترسييه كي به رچاو و هه ستيپيكراره. په يوه ندى ئيسرائيل به ده وله ته

دراوسى عه ره به كانييه وه و ناكوكييه كانی كه نداوی فارسی له ديار ترين و به رچاو ترين نمونه كانن بۆ باری نا سه قامگيري ناوچه يی و هه ربه شه كان بۆ سه ر بارودۆخی هه نوو كه يی ناوچه كه، سه ره پای كيشه و گرفته كانی ديكه، له نيوانياندا گرژييه ميژووييه كانی نيوان مه غريب و جه زائير، لیبيا و تونس، لیبيا و ميسر، ميسر و سوډان، و ئالۆزی و گرژييه كانی نيوان تورکيا و دراوسى كانی. جگه له كيشه ی به رگريکردن له سنوره كان، ئاسايش له رۆژه لاتی ناوه راست، دوای هه موو شتيك، كيشه يه كه په يوه سته به ئاسايشی ناوخوييه وه. سه روشتي حوكم رانييتی، بالاده ستي و زالی رژی مه گشتيگره كان، هاوسه نگی له رزۆکی رژی مه پاشايه تيه كان، هيژه جوداخوازه كان، و بزوتنه وه و په وته نه ته وه په رسته كان هه موويان پيگه وه به شدارن له خولقاندنی كه شی ناارامی كه زۆر بلاو و بالاده سته له سايه ی ئەم هه ل و مه رجه دا.

گه ران به دوای سه نگ و پيگه دا به هوی هه لومه رجه كانی پيگه يه تانی ده وله ت له رۆژه لاتی ناوه راستا تين و ته وژمی وه رگرتوه. ئەزمونی هه لوه شانده وهی كۆلونياليزم، ته نانه ت دوای خه باتيكي توندوتيز ئامير، شوپينه واری به سه ر نه ته وه په روه ري گوزار شتلي كراوه وه جي هيشتوه له باكوري شه فريقياوه بۆ كه نداوی فارسی. ته نانه ت ده وله تانی وهك ئيران و تورکيا كه خاوه نی كه لتور و نه ري تيكي دوورودريژی سه ربه خويی و ناسنامه ی نه ته وه يه تين شه زمونی ئەم دوایيه ی سازشکردنيان له سه ر سه روه ري كه له لايه ن ده وله تانی رۆژتاواوه به سه رياندا سه پيئرا هه ست و هه زانيكي به هيژی له ده وله ته هاوچه رخنه كاندا خولقاند كه ناچاری كردن به ر له پايه و پيگه ی نيوده وه له تيبان بکه نه وه. چه كه كومه لكوژه كان به تاييه تي چه كه ناووكييه كان و مووشه كه باليستيه كان، بوونه ته هيمايه كي گرنگ و پيوانه يه كي هه ستيپيكرای هيژی ده وله ت و هاوچه رخبوونی ته نانه ت له ناو ولاتانی رۆژتاواشدا، بوونی كوگا ناووكييه كان له فه رهنسا و به ريتانيا شه ونده ی بۆ سوود ليوه رگرتن ستراتيژی ده يه لير يه نه وه هيئده ش بۆ

دەستەبەرکردنى سەربەخۆ نەتەوەبى و بەرزكردنەوەبى پىگەى نىودەولتەتېيان كەلكىيان لىتوۋرەدەگېرن. لەبارودۇخىكى ناسەقامگىرتلە بارودۇخى رۆژھەلاتى ناوەرپاست، ئەم ھۆكارانە گرنىگىيەكى گەورەتر بەدەستدەھىتېن.

جگە لە سوودى سەربازىيان، چەكە كۆمەلكوژەكان بەلگەى بەرەوپىشچوون و دەستكەوتى تەكنەلۇجىن. وىنەى مووشەكە بالىستىيەكان كە لە تابلۇى راگەياندىنى عىراقىدا كەلە ساىيەى حوكمرانىيەكى سەددام حوسىندا نمايش دەكران، ھەرۋەھا ئەو مووشەكانەى لە ناوەندى تاراندا وەك پىشاندىنان وسەلماندىنى گەيشت بە ناستىكى تەكنەلۇجى بالا پىشان دەدران ئەو راستىيەى سەرۋە بەرجەستەدەكەن<sup>(۲۵)</sup>.

بە لەبەر چاوغرتنى كۆشش و تىچوونى پەيوەست بە پەرەپىدانى چەكە كۆمەلكوژەكانەو، پزىمەكانى رۆژھەلاتى ناوەرپاست، تەنانەت پزىمە شۆرشگىرىيەكانش، پەنگە ئارەزوو خواستى ئەويان نەبىت كە ئەم چەكانە بەدەنە دەستپىكىخراو تىرۇرسىيەكان كە ئەم چەكانە ھىماى ھىز و پىگەى نەتەوەبىن. لە ھالەتى چەكە ناووكىيەكاندا. پزىمەكان كەمتر نامادەبى و ئارەزوومەندىان ھەيە بۇ دەستھەلگرتن و دەستەبەرداربوونى كۆنترۆلى ئەم چەكانە. بىپارى خىستەنە بەردەستى توانا پەرەپىدراو نىشتەمانىيەكانى چەكە كۆمەلكوژەكان بۇ ۋەكىلەكان وەك شىۋەيەك لە پالپشتى ئەم دەولتەتەنە بۇ تىرۇر، ياخود ئەنجامدانى ھىرشى نەپىنى يا پەمىزى دژى ئامانچىكى رۆژئاواى، زىاتر پەفتاركردارىكى ئاومىدانە دەبىت. نەك ستراتىيەتېكى (جىاوازى) مەبەستدار و بەرنامە بۇ دارىژراو.

روداۋەكانى ۱۱ سىبتمبەر و جەنگەكانى ئەفغانىستان و عىراق سەرنجى رۆژئاوا و ناوچەكەيان لەسەر كىشەى كۆنترۆلى ناووكى چىركردۆتەو. پاكىستان لە نىودەولتە چالاكەكانى بوارى بلاۋبوونەو چەكە كۆمەلكوژەكانە، كەخاۋەن كۆگايەكى ناووكى يە، ئەم ۋلاتە لە رووى سىياسىيەو ناسەقامگىرە،

پەيوەندىيەكانى نىوان تەكنىكارە ناووكىيەكان و ئىسلامىيە رىشەخاۋەكان(رادىكالەكان) پەيوەندى گرفت ئامىزن، كەئەم ھالەتە كىشەى ناسەقامگىرى بە روونى بەرجەستە دەكات. ئىرانىكى ناووكى دەتوانىت ھەمان ئەو مەترسىيە سەپىنەت سەبارەت بە كۆنترۆلى چەكە كۆمەلكوژەكان. تەنانەت لە ھالەتى بوونى كەم و كورى لە تواناى ناووكىدا، مەترسى دزەكردى باپەلۇجى، كىمىيەى، و رادىپۇلۇجى ياخود بەكارھىنانىيان ھەر لە ئاراداىە.

كاتىك كۆنترۆل و جەلەوگىرى چەكە كۆمەلكوژەكان لاواز دەبىت ياخود شىرازەى تىكەدەچىت، ئەوا چەكە سامناكەكان مەترسى ئەويان لىدەكرىت بەكەونە دەستى ئەولايەن و رىكخراۋانەى كە سەر بە دەولتەتېكى دىارىكرائىن.

لە ھەلومەرجى دواى جەنگى سارددا، گەران بە دواى بەدەستھىنانى چەكە كۆمەلكوژەكان وەك ئامرازىك بۇ پەيداكردى سەنگى ستراتىيەى گرنىكى و باپەخىكى نوبى وەرگرت بۇ ھەندىك لە دەولتەتە ناوچەبىيەكان كاتىك سەرچاۋەكانى دىكەى سەنگ و قورسايى پوكانەو. جەزائىر، لىبىيا، سورىا و عىراق (بۇ سەردەمىكىش مىسر) ھەمويان سەنگىكى زىاترى سەربازى و دىلۇماسىيان بە دەستھىنا بە ھۆى پەيوەندىيەكانىيان لەگەلا يەكىتى سۆقىەت لە سەردەمى شەرى سارددا. مىسر و جەزائىر ھەوليان خىستەگەر بۇ بەدەستھىنانى دەستپىشتووبى بەسەر بزوتنەو نەتەوايەتى عەرەبى و سەركردايەتەكەيدا. ئەم پەيوەندىيەنە نەبوونە ھۆى ھىشتەنەو پاراستنى ئەم سەنگ و باپەخە بۇ ماۋەيەكى دوورودرىژ، ئەگەرچى تا ئىستاش ھەبوونى پەيوەندى لە گەل روسىادا گرنىكى خۆى ھەيە بۇ گەيشت بە تەكنەلۇجىيە چەكە كۆمەلكوژەكان. تەنانەت پالپشتى و گرنىكى ئەمىركا بۇ ئىسرائىل، مىسر، و عەرەبىستانى سعودى، لە نىو ئەو دەولتەتەنە لىرەدا گىتوگۆيان لە بارەو دەكرىت، سروسىتېكى جىاواز و كەمتر راستەوخۆى ھەيە لە بارودۇخى دواى جەنگى سارددا.

به كورتی، هه‌ندیک له سه‌رچاوه به‌دیله گرنه‌گه‌کانی سه‌نگی جیوستراتیجی پوکاونه‌ته‌وه، نه‌مه‌ش بۆته‌هۆی هه‌لکشانی به‌های به‌ده‌سته‌یه‌نانی چه‌که کۆمه‌لکوژه‌کان. وه‌ک ریگ‌چاره‌یه‌ک تاوه‌کو له‌شانۆیی نیوده‌وله‌تیدا سه‌نگ و پینگیان هه‌بیته‌. کاتیکی به‌رنامه‌ی ناوکی جه‌زائیر له‌سالانی نه‌وه‌ته‌کاندا چالاک بوو به‌رپرسه‌کانی جه‌زائیر راشکاوبوون له‌ناست به‌های ئەم په‌یوه‌ندییه‌دا. به‌لای که‌مه‌وه له‌په‌یوه‌ندییه‌دا به‌ره‌پیدانی ناوکییه‌وه. خواسته‌ناوکی و مووشه‌کییه‌کانی ئییران بۆ پۆژگاری پیش‌پۆژگاری ئیسلامی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه وه‌ره‌نگدانه‌وه‌ی ئەو لیکنانه‌وه‌یه‌یه‌که ئەم چه‌کانه‌گونجاون بۆ پیدایه‌ستییه‌کان بواری به‌رگری ولاته‌که و پینگی ناوچه‌یه‌که‌ی. ته‌نانه‌ت له‌مشت و مره‌کانی پۆژئاواشدا ده‌رباره‌ی ئاسایش، ره‌نگه‌گۆبستی ئەو بۆرۆکه‌یه‌بین (به‌په‌یچه‌وانه‌ی عیراق، لیبیا، و سوریاه) که خواسته‌ناوکییه‌کانی ئییران له‌هه‌ندی ئاستدا، ره‌وان، که‌ئەم خواسته‌ش ره‌نگدانه‌وه‌ی خواستی ئییرانه‌تاوه‌ک هه‌یژکی ناوچه‌یی به‌جدی هه‌لسوکه‌وت و مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا بکریته‌. له‌پۆژگاری جه‌نگی سارددا، پۆژگه‌یه‌کانی باشوور، له‌نیوانیاندا ده‌وله‌ته‌عه‌ره‌یه‌یه‌کانی باکووری ته‌فریقا و پۆژه‌لاتی ناوه‌راست، مشت و مره‌که‌یان به‌و ئاراسته‌یه‌دا ده‌برد که‌کۆگا‌کانی چه‌که‌کۆمه‌لکوژه‌کانی هه‌یژه‌بالاده‌سته‌کان ده‌بیته‌سنوردار بکریته‌له‌په‌ی کۆنترۆلی چه‌ک و هه‌یشتنه‌وه‌یان له‌ده‌ره‌وه‌ی هاوسه‌نگییه‌ناوچه‌یه‌کان، به‌لام ئەو ریگ‌چاره‌یه‌ی ئەم‌پۆژگروویانه‌ته‌به‌ر جه‌خت له‌وه‌ده‌کاته‌وه‌که‌مافی به‌ده‌سته‌یه‌نانی ئەم سیستمانه‌یان هه‌یه‌.

### به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی بالاده‌ستی پۆژئاوا

ئه‌زمونی ده‌سته‌یه‌ردانی پۆژئاوا له‌پۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا و سه‌ره‌له‌دانی که‌لپه‌یکی ته‌وتۆ که‌مایه‌ی پڕکردنه‌وه‌نییه‌له‌بواری توانای سه‌ربازی ته‌قلیدیدا به‌بۆ بوونی دژه‌هاوسه‌نگییه‌کی هه‌سته‌په‌کراو پالنه‌ر و پاساوکی به‌هه‌یژ ده‌خولقیته‌بۆ به‌ده‌سته‌یه‌نانی چه‌که‌کۆمه‌لکوژه‌کان بۆ هه‌ندیک ده‌وله‌تی وه‌ک

لیبیا و ئییران که‌ماوه‌یه‌کی دووردریژه‌له‌باره‌ی روه‌به‌رووبوونه‌وه‌دان له‌گه‌ل پۆژئاوا. ئەمه، دوا‌ی هه‌موو شتیکی، مشت و مره‌که‌ده‌رباره‌ی په‌یوستی دژایه‌تیکردن و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی بالاده‌ستی سه‌ربازی و ده‌سته‌ئاوه‌لایی ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کانه‌له‌دوایی جه‌نگی ساردوه‌وه‌. له‌گه‌ل گه‌وره‌بوون و فراوانبوونی و ئاماده‌یی پتری ئەم‌ریکا و هاوپه‌یمانان له‌ناوچه‌که‌دا دوابه‌دوا‌ی ده‌سته‌یه‌ردانی ته‌فغانستان و جه‌نگی سه‌رعیراق، زۆریکی له‌ولاته‌سه‌ره‌کییه‌کانی بواری بلاوبوونه‌وه‌که‌ئیران هۆکار و پاساوی زیاتر به‌دی ده‌که‌ن بۆ به‌ده‌سته‌یه‌نانی به‌ره‌نگارییه‌کی کارا.

مشتومره‌که‌ده‌رباره‌ی ستراتیژه‌جیاوازه‌کان به‌هه‌مان شه‌یه‌به‌سه‌ر په‌یوه‌ندی ستراتیژی له‌گه‌ل ئیسرائیلدا په‌یره‌وه‌ده‌بیته‌، تارا‌ده‌یه‌کی دیاریکراو ته‌وورپاش، له‌حاله‌تی ئییراندا ته‌نانه‌ت به‌سه‌ر هاوسه‌نگی سه‌ربازی له‌گه‌ل روسیادا جیبه‌جی ده‌بیته‌. له‌گه‌توگۆی ستراتیژی پۆژئاوا، گه‌ران به‌دوا‌ی به‌دیله‌کاندا بۆ روه‌به‌رووبوونه‌وه‌یه‌کی ته‌قلیدی ناو‌میدانه‌وه‌که‌گه‌ران به‌دوا‌ی ((ستراتیژه‌ته‌جیاوازه‌کاندا)) خراوه‌ته‌روو. ئەم ستراتیژه‌تانه‌تیرۆزم ده‌گرتیه‌وه‌که‌ناستیکی نزمی ته‌یچوونی هه‌یه‌هه‌ره‌وه‌ها چه‌که‌کۆمه‌لکوژه‌کانیش که‌به‌په‌یچه‌وانه‌وه‌ناستی ته‌یچونیان به‌رزه‌. گه‌توگۆ و خسته‌به‌ر باسی ستراتیژه‌ته‌جیاوازه‌کان به‌ره‌می جه‌نگی که‌نداوی ١٩٩١، به‌لام چه‌ند نمونه‌یه‌ک میژوویی هه‌یه‌له‌و باره‌یه‌وه‌به‌شینی جیگه‌ره‌له‌په‌رۆسه‌ی نۆی‌کردنه‌وه‌ی ستراتیژی مملاتی جیاواز که‌به‌شه‌یه‌یه‌کی به‌رده‌وام دريژه‌ی هه‌بووه‌، جه‌نگه‌که‌کانی هه‌لژه‌شاندنه‌وه‌ی کۆلونیالیزم به‌شه‌یه‌یه‌کی بنه‌ره‌تی جیاواز بوون، ده‌وله‌ته‌عه‌ره‌یه‌یه‌کان هه‌ولیانداوه‌به‌هۆی به‌ده‌سته‌یه‌نانی چه‌که‌کۆمه‌لکوژه‌کانه‌وه‌به‌سه‌ر بالاده‌ستی ته‌کنه‌لۆجی ئیسرائیلدا زالبین ((به‌په‌یچه‌وانه‌شه‌وه‌))، راپه‌ینه‌فه‌له‌ستییه‌یه‌که‌له‌دوا‌ی یه‌که‌کان و به‌کاره‌یه‌نانی تیرۆریزم له‌کیشه‌کانی پۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا هه‌ولێ بنه‌ره‌تین بۆ زالبوون به‌سه‌ر هه‌یژ ته‌قلیدی دۆزمنه‌کاندا.



به زۆرى شيكهرهوه ئيسرائيليهكان وا وئينهى ههولتهكانى عيراق، سوريا، و ئيران بۆ بهدهستهئىنانى مووشهكهكانى ههولتهكانى چهكه كۆمهلكوژهكان دهكهن كه ههولتهكه بۆ بهرهنگاربوونهوهى هيئى ئاسمانى ئيسرائيل.

پهنگه ئهमे راست بيت تهنا ته كه له دۆخى رووبهروبوونهوهى سهربازيه تهقلديهكانيشدا، كه تيايدا پهنگه هيترشه مووشهكويهكان بۆ ئيفليجيكردنى جوئيهى هيتره پيادهكانى ئيسرائيلى بهكاربهئيرين<sup>(٢٦)</sup>. بوونى چهكه كۆمهلكوژهكان له پوژههلاتى ناوهراستدا دهكرهت لهگهله جهنگى تهقلديدا كارليك بكهن به چهشنيك بيتهمايهى چهسپاندنى زياتر سوودى سويا ريكرهوهكانى و كهلوپهله تهقلديهكان بۆ نمونه، له پي شكاندى به بنهست گهيشته تاكيكى و كرداربههكان<sup>(٢٧)</sup>.

جهنگى سالى ١٩٩١ى كهنداو پاساو و پالنهى خولقاند بۆ گرتنه بهرى ستراتيجيه ته جياوازهكان، له نيوانياندا بهكارهينانى چهكه كۆمهلكوژهكان، نهو داوايهى له لايهن شيكهرهوه پوژئاوايههكان خرابوه پال<sup>(٢٨)</sup> ((دهولته له ياسا دهرووهكان)) ههروهها له مشتومره ناچهويهكان و بوارى پهيدا كردنى ئهه چهكانهش سهرنجدراو پهپيتر دراو بوون.

يهكيك له وارانان هه وه جهنگه بۆ دژومنهكانى ولاته يه كگرتوهكان (ئيسرائيل) زۆر به باشى له دهسته واژهيه كدا گوزارشتى ليكرا له لايهن هفسه ريكي پايه بهرى هندستانه وه ((گهر خاوهنى چهكه ناووكويههكان نه بويت شه ر له گهله ولاته يه كگرتوهكاندا مه كه))<sup>(٢٨)</sup>.

ئهوكاته، نيگه رانييهكى بهرچاو هه بوو كه عيراق پهنگه تۆره تيروستهكان بخاته گهر، له گهله ته گهرى چه كدار كردنيان به چهكه بايه لوجى و كيميابههكان، وهك نامرازيك بۆ گورزه شاندى له دژى نامانجهكان له ئهروروپا و ولاته

يه كگرتوهكاندا. له بهر چه ندين هۆى جوواو جوور، له نيوانياندا نه بوونى دامه زراويهكى هاوسۆز له گهله تيروستهكاندا، بوارى ته نجامدانى ئهه ههپهشه مهترسيدهرى له باربرد، له سالانى نه وه دهكاندا<sup>(٢٩)</sup>.

وههروهها له مانگى چوارى ٢٠٠٣ دا، له چوارچيويهى جهنگى سه ر عيراقداو له دۆخى دواى داگير كردنى ولاته كه شدا ههپهشه وه مهترسييهكى لهه چهشنه نيگه رانييهكى جيددى ليته كه وته وه.

ههپهشهى بهكارهينانى چهكى كۆمهلكوژهكان پهنگه وا له پوژئاوا بكات سل له دهست تيهوردان بكاته وه، جا له دۆخى رووبهروبوونهوهى راسته وخودا بيت يا به هۆى ريگريكردى له ههولتي روژئاوا بۆ پالپشتى كردنى و يارمه تيدانى دهولته ته ناچهويههكان. تهنا ته ته گهر تهه چهكانه نه بنه هۆى بهرگرتن له دهست تيهوردان، وهك له دۆخى تيهورگلانى ئه مريكا له عيراق له ٢٠٠٣ دا بينيمان، بهلام پهنگه زۆر به باشى خهسلهت و كاتى كرداره سهربازيههكان بخاته ژير كاريگه ريه وه. ههپهشهى بهكارهينانى چهكه كۆمهلكوژهكان، تهنا ته خاوه نداريتى ئهه چهكانه ((به هۆى بوونى كۆگاي ئهه چهكانه)) به بۆ ههپهشهيهكى راشكوا نهى بهكارهينانان، دهبيته مايهى ئالوز كردن و شپه زه كردنى بلاو كردنه وهى سهربازان له ناچه كه دا. بۆى ههيه ئهه سهربازانه و دامه زراوه و نامانجه سهربازيههكانى ديكهى سه ر زهوى دووچارى مهترسى بكات. له راستيدا، مشتومره گهرم و گوره كه ده بارهى ئهه كيشهيه له ولاته يه كگرتوهكان، ئهروروپا، و ئيسرائيل پهنگه زۆر به باشى ئهه كۆشه نيگايه بچه سپين و بهرزه وه ندى و خواستى به دهستهئىنانى چهكه كۆمهلكوژهكان پتهوتر بكات وهك بهرهنگارويههك وه وهك چهكيكى سايكولۆژى له جهنگدا.

ئهو كۆمهلكه يانهى واده رده كهون ((له دۆخى پوكانه وه دان) ههروهك ئيدوارد لوتراك دووپاتى ده كاته وه، پهنگه گرتنه بهرى ريگا چاره جياوازهكان هانبدن بۆ شهركردن، به هۆى بهكارهينانى چهكه كۆمهلكوژهكان وهك نامرازيكى سه رهكى.

ههروهه بلامبوونهوهی مووشه که دورهاویژهکان دهرهفتهی هه ره شه کردنی به کارهینانی چه که کۆمه لکوژهکان دهره خستی له ناستی ستراتیژیدا له دژی شار و مه لبه نده پر له دانیشتوانه کان وه که بهرنگارییه که وه بۆ سه لماندنی شه و بۆچوونهی که دهستیوردان له ناچه دوردهسته کان هه لگری مه ترسییه کی شهوتیه که شایستهی سه رکیشیکردن نییه و دهوله ته رۆژئاوا ییه کان ناچارده کات سل له گرتنه بهر شه رینگاچاره یه بکه نه وه. شه ولاتانهی ناچه که که چه که کۆمه لکوژ و مووشه که دورهاویژه کان ییان تیدا بلامبووته وه له رۆژه لاتی ناوه راستا ده توانن هه ره شهی راسته قینه له خاکی هاویه یانه کانی شه مریکا بکه ن له شه وروپا و له ده وروبه ری ناچه که شه دا، که شه دۆخه ش پیکه یینانی هاویه یانیتیه کان نالۆژده کات.

له بهر چا وگرتنی تۆله سه ندنه وهی گشتگیرانه و تیکشکینه رانه، تا ناستی له ناو بردنی نه ته وه یی، بلامبووتنه وهی (خستنه گهر و دامه زرانندی) چه که کۆمه لکوژه کان له م باره دا زیاتر مه سه له یه کی گومان نامیژ و گرفت نامیژه بۆ شه و رژیمانی رۆژه لاتی ناوه راست که له مملانیبدان له گه ل رۆژئاوا.

### په ره پیدانی ناوخوی و بازرگانی نیوده وه لته تی

بلامبوونه وه و ته شه نه سه ندنی چه که کۆمه لکوژه کان و سیستمه کانی هه لدان یان (که نیستا شه سیستمه ته توانایه کی گه وره تر و به هیژتریان هه یه) هاوکاته له گه ل بلامبوونه وه و ته شه نه سه ندنی په ره پیدان و به ره ره مه یینانی ناوخوییدا. بۆ شه وهی پروون بیته له لاما ن، شه پرۆسه یه یه ک شیوه و قه باره و په وتی وهر نه گرتووه، وه شاره زایی و دامه زراوهی په ره پیدانی چه که کۆمه لکوژه کان به شیوه یه کی به رفراوان جیاوازه له نیو شه ولاتانهی شه چه کانه یان تیدا بلامبووته وه.

هه ندیکیان بناغه ی ته کنیکی پیشکه وتوو تا راده یه کی پیشکه وتوو گه وره یان هه یه. شه وانی دیکه که متر په ره سه ندوون. به شیوه یه کی گشتی، دهوله تانی رۆژه لاتی ناوه راست ده کریت بۆچه ند کومه له یه ک پۆلیتیکیان بکه یین.

له په یوه ندییاندا به بایه خدان و توانای و ناوخوییه په ره پیدانی چه که کۆمه لکوژه کانه وه (له راستیدا سی کومه له ن، شه گهر شه کۆمه له دهوله تانه مان له بهر چا وگرت که له روا له تدا بایه خ به توانای چه که کۆمه لکوژه کان ناده ن).

کۆمه له ی یه که م شه دهوله تانه ن که خاوه نی یا خود به دوا ی به ده سه ته یینانی چه که کۆمه ل کوژه کانه وه ن له گه ل سیستمه مه کانی هه لدان ییان که مه و دایه کی دور ده برن، به لام توانایه کی راسته قینه ی ناوخوییان نییه بۆ دروستکردنی و په ره پیدانیان، ته نانه ت توانای چاککردن و نو یکردنه وهی شه و سیستمه مانه شیان نییه که له ده ره وه کرپویانه. جه زائیر، لیبیا، و سوریا سه ر به م کۆمه له یه ن و هه ر به و پییه ش پشت به یارمه تی ده ره کی ده به ستن بۆ به رنامه ی چه که کۆمه لکوژه کانیان. ته نانه ت لی ره شه دا، سه ره رای شه وهی باسکرا، له وانه یه هه ندیک بواری دیاریکرا و هه بن که خاوه نی توانایه کی به رزن تیدا، وه ک توانای دهوله تی سوری بۆ دروستکردنی چه که کیمیاوییه کان. دوا یی هه موو شتی ک، دامه زراوه ی چه که کۆمه لکوژه کانی شه چه شه دهوله تانه ره نگه خه سه لته تی دیارییان شه و پشت به ستنه بی شه ندازه یه بیته به شاره زایی و پسپۆری ولاتانی دیکه و به ده سه ته اتوو له ری بازرگانی نیوده وه لته تییه وه<sup>(۳۰)</sup>.

کۆمه له ی دووم له و ولاتانه پیکه اتوو که نه ک هه ر ته نها خاوه نی چه که کۆمه لکوژه کانن و هه ولتی گه وره کردنی قه باره و کۆگاکانیان ده دن به لکو توانایه کی بهرچاوی په ره پیدان، دروستکردن، و پیشخستنی ناوخوییان هه یه. میسر و عیراقی ژیر سایه ی ده سه لاتی سه دام حوسین، ئیران، و به دلنیا ییه وه ئیسرا ئیل سه ر به م کۆمه له یه ن. له م دۆخه دا، بنچینه ی ته کنیکی دهوله ته که



به دامه زراوه بيبكردى بهرنامه كانى پوره پيدانى چه كه كۆمهلكوژه كان رهنگه بيبته بهر بهست و كۆسپ له بهرده و اميدان به ههولته كانى ولاته خاوهن چه كه كۆمهلكوژه كان بۆ دووباره ههلسهنگاندنه وهى پيداويستيبه كانيان و بۆ راگرتنى ياخود سنوردار كردنى شهو بهرنامه نهى چيتر خرمه تى بهرژه و هه ندييه نه ته وه بيبه كانيان ناكهن. ته نانه ته گهر ريككه وتن و ليكتيگه يشتنه كانى پاراستنى ژينگه و كوئترۆلكردنى چه كيش پيشنبارى دهسته لگرتن به هه لوشاندنه وهى ياخود سنوردار كردنى كوگاي ناووكى، كيمياى، بايه لوجى، ياخود موشه كيبه كان- وهك ده ره شه نجاميكي چاوه پروانكراوى ناشتبييه كى سهرتاسه رى نيوان عه رهب و ئيسراييل- شهوا هيشتا له وه دلنيابين كه شه و ولاتانه (خاوهنى چه كه كۆمهلكوژه كان) تواناي سووده رگرتنيان له م دهرفه تانه ده بيبته. سياسه تى ناوخويى و هاوسهنگى ههستبارى په يوه ندييه سهربازي -مه ده نيبه كان رهنگه له ريبى شه سووده وه رگرتنه دا ئاستهنگ بن.

نادلنيابى و ناانارامى بهرده وام، له ههردوو ئاستى ناوخويى و ده ره كيدا، له زۆره ي رژيمه كانى رۆژه لاتی ناوه راستدا سهنگ و قورسايبه كى بهرچاو به دامه زراوهى سهربازي و پيشه سازى بهرگرى ده به خشن. له ناچه يه كدا ده سه لاتيكي ناوه نديى به هيتر بۆته خه سله تى ده ولته كانى، بهرنامه كانى ليكۆليني وهى ناووكى، كيمياى، و بايه لوجى به مه به ستي به دهسته يناني چه كه كۆمهلكوژه كان نامرازگه ليك بۆ سياسه ته بيرۆكراتييه كان و ته نانه ته بهرزر كردنه وهى پله و پايه ي كه سايبه تيبه گرنگه كانى ده ره خسيئن.

ههروه ها بهرنامه كانى چه كه كۆمهلكوژه كان به ده رنين له و ديارده گشتيبه كه به دهسته يناني چهك له رۆژه لاتی ناوه راستدا به پيبى خواست و ويستی فه رمانده سهربازي بهرزه كان ديارى ده كریت. زۆرجار به بى شه وهى ولاته كه تواناي پاراستنى و خستنه گه رى سيستمه پيشكه وتوه كانيشى هه بيبته<sup>(۳۳)</sup>.

وهك نمونه يهك، شيكه ره وه كان به گومانن له مووشه كه كانى عه ره بستانى سعودى كه مهودا مام ناوه ندين و له لايهن چينه وه دا بينكراون و له سالى ۱۹۸۰دا به دهسته اتوون به گومانن له وهى كه لكي خستنه گه ريان له ئارادا ما بيبته.

هه نديك له شيوه كانى بلاو كردنه وهى چه كه كۆمهلكوژه كان به شيوه يه كى به راووردكارى خه رجيبه كى تارپاده يهك په سه ند كراو و له خو بگرن بۆ نمونه، به ره مه يناني چه كه كيميايبه كان له ولاتيكد كاه پيشه سازى كيمياى تاناستيكي گه ره گه شه بگردوه. بهرنامه كانى ديكه، له سه رووى هه مويا نه وه په ره پيدانى ناووكى تا دوا شه ندازه تيچونه كانيان گران له سه ر بوودجه ي شه و ولاتانه راده وه ستيت، سه ره راي شه وهى خه رجيبه كانيان ده بيبته له گه ل تيچووى بنياتناني هيتر ته قليدييه گه ره تر ياخود پيشكه وتوتوره كاندا به راورد بكریت و پارسه نگ بدريتته وه. به دلنيابيه وه، رژيميك رهنگه بهرژه و هه ندييه كى يه كجار گه ورده له خاوه نداريتى چه كه كۆمهلكوژه كان و سيستمه كانى هه لدانى يان بۆ مه ودايه كى دوور هه بيبته. به لام له هه ندي دؤخدا، له وه ده چيت خه رجي هؤكاريك بيت له ره وت و مه وداى به دهسته يناني شه چه كه مه تر سيداران ه دا بۆ جه زائير، ليبيا، ئيران، و تارپاده يهك ميسر (كه هه نارده كانى گاز تيايان دا له گه شه كردندان)، نرخه كانى وزه كاربه ريبه كى گرنگيان له سه ر داها ت و سه رچاوه داراييه كانى ده ولته هه يه بۆ ليكۆليني وه و به دهسته يناني شه چه كه مه تر سيداران ه.

نرخه بهرزه كانى وزه له م سالانه ي دوا بيدا ئابووريبه گرفتنامه يزه كانى ده ولته ته سه ره كيبه كانى ناچه كه ي به هيتر كردوه و گه شه ي پيداون وه بوونه ته هؤى هه ولته كانى به دهسته يناني شه چه كه كاولكارانه. ههروه ها ده تانزيت بيبانوى شه وه به يترتته وه كه دابه زيني نرخه كانى وزه ده بيبته مايه ي بير كرده وه و له بهر چاو گرتنى چه كه كۆمهلكوژه كان تا شه ئاسته ي وهك جيگره وه يه كى (به ديل) هه زران له بهرام بهر فراوان كردنى هيتر ته قليدييه كاندا په نايان بۆ به ريت. بۆ شه

ولانتانی سزا نابورییه کانیان به سهردا سه پینراوه له گهل جیاوازی له توندی و کارایی ئەم سزایاندا، له نیواندا ئیران، لیبیا، قهید و کۆتەکانی سەر بازرگانی بۆی ههیه تا ناستیک کاریگه‌ری له سهر تیچوونی بواری چه که کۆمه‌لکوژه‌کانی هه‌بیت. به له‌به‌رچاوگرنتی توانای سه‌لمینراوی رژیمه‌کان بۆ به‌ره‌و پیشبردن و پیشخستنی به‌نامه‌کانی چه که کۆمه‌لکوژه‌کان سهره‌رای سزا نابورییه‌کان، ئەوا ریگه‌گرتن و ئابلوقه‌دانی ته‌کنه‌لوجیا و مادده هه‌ستیاره‌کانی بۆی هه‌یه‌بیتته ناسته‌نگیکی گه‌وره‌تر له‌به‌رده‌وم بلا‌بوونه‌وه‌ی ئەم چه‌کانه‌دا.

### گۆرانی ناوچه‌یی

کاریگه‌رییه‌کانی هه‌ل و مه‌رجی ستراتیژی له رژه‌هل‌لاتی ناوه‌پاست دا، وه‌کاریگه‌ربوونی ئەم هه‌ل و مه‌رجه له سهر بلا‌بوونه‌وه‌ی چه که کۆمه‌ل کوژه‌کان. هه‌روه‌ها گه‌وره‌بوون و گه‌شه‌کردنی مه‌ودای سیسته‌مه‌کانی هه‌لدانیان پرسیاریکی گرنگ ده‌وژیتیت له به‌ره‌ی ئاسایشی سنوره‌کانی ناوچه‌که‌وه. ئەوه‌ی پوون و ئاشکرایه‌گفتوگۆکردن له باره‌ی رژه‌هل‌لاتی ناوه‌پاسته‌وه وه‌ک هه‌ریمی بلا‌بوونه‌وه‌ی ئەم چه‌که کاولکه‌رانه‌ناکریت به‌ساده‌یی له لیقانت و که‌نداودا کورتبکریتته‌وه. باکووری ئەفریقا و ناوچه‌یی ده‌وری ده‌ریای سپی ناوه‌پاست به‌شیکێ ئەم هاوکێشه‌یه‌ن، به‌هه‌مان شیوه‌ تورکیا، وکارلیکردنی باکوور و باشوور له‌سهر ناوچه‌ی ده‌ریای باشووری ئەوروپا، وپه‌ره‌سه‌ندنه‌کانی باکووری ئاسیا به‌هه‌مان شیوه‌ کاریگه‌ری وگرنگیان هه‌یه.

هۆکاره‌کانی جوگرافیا و دانشتوانیش رۆلی خۆیان ده‌بینن له پالنه‌ر و ده‌رته‌نجامه‌کانی بلا‌بوونه‌وه‌ی ئەم چه‌که وێرانکارانه‌دا.

### کیشه‌ جوگرافیه‌کان

به‌هه‌راورد به‌م‌لانی کیشه‌ریی رۆژگاری شه‌ری سارد، یاخود هه‌ل و مه‌رجی ستراتیژی له ئاسیادا، رۆژه‌هل‌لاتی ناوه‌پاست له راستیدا ناوچه‌یه‌کی پرتیک‌چرژاو و به‌یه‌کداچوو هه‌روه‌ها به‌شیوه‌یه‌کی چر به‌شارستانی بووه (ریشه‌ی شارنشیه‌کان و ژماره‌ی شاره‌کانی له‌گه‌شه‌کردنان). هه‌ردوو ئەم هۆکاره‌ ده‌رته‌نجام و رهنگدانه‌وه‌یان هه‌یه له‌سهر به‌کاره‌ینانی و خاوه‌نداریتی چه‌که کۆمه‌لکوژه‌کان. نزیکێ مه‌لبه‌نده‌کانی نیشته‌جی بوون و ئەگه‌ری بوونیان به‌ئامانجی دوژمنه‌کانی ئەوه‌ ده‌گه‌یه‌نیت که سیسته‌مه مه‌ودا دووره‌کانی ده‌کریت بۆ هه‌لدانی چه‌که کۆمه‌لکوژه‌کان به‌کاربه‌ینرین له چوارچێوه‌ی سنوری ناوچه‌که‌دا، له نیوانیان دا فرۆکه‌جنگیه‌ تاکتیکیه‌کان، مووشه‌که‌کانی کروز، تۆپ هاو‌پێژه‌کان، و ته‌نانه‌ت باره‌لگر و تورپیده‌کان.

له‌گه‌ل‌بوونی ریگا زۆر پیشکه‌وتوه‌کانی ئاشکراکردن و پیشبینیدا، هه‌لدانی مووشه‌کی جووری ICBM له روسیاوه ته‌نها ده‌رفه‌تی ۲۰ ده‌قه بۆ ولانتانی یه‌کگرتوه‌کان ده‌هیلیتته‌وه بۆ ئاگادارکردنه‌وه، ئەم ده‌رفه‌ته له‌گه‌ل‌بۆمه‌ مرۆیه‌کان که‌متر و له‌گه‌ل‌سیسته‌م ژیر ناوییه‌کاندا زیاتر ده‌بیت. له‌حاله‌تی هه‌لدانی مووشه‌کدا له سنووری ناوچه‌ی که‌نداوه‌وه دژی ئیسرائیل ماوه‌ی ئاگادارکردنه‌وه‌کی رهنگه‌ به‌ ده‌قه‌بپیوریت. به‌له‌به‌رچاوگرنتی نه‌بوونی سیسته‌م ورده‌کانی پشکنینی بۆشایی (بۆ ئاشکراکردنی مووشه‌که‌کان) له ناوچه‌که‌دا، که ئیسرائیل له‌م‌حاله‌ته به‌ده‌ره، له‌گه‌ل‌تورکیادا به‌هۆی په‌یوه‌ندی به‌ناتۆه، ئەوا ئەگه‌ری دووچاربوون و پووبه‌روبوونه‌وه‌ی گورزی کاولکار و هه‌ژینه‌ر له ئارادایه<sup>(۳۴)</sup>.

هه‌موو دوژمنه‌سه‌ره‌کی و دیاره‌کانی ناوچه‌که‌ توانای گه‌یشتیان به‌ئامانج به‌ها‌داره‌کانی یه‌کدییان له‌خاکی یه‌کدیدا هه‌یه به‌به‌کاره‌ینانی چه‌که کۆمه‌لکوژه‌کان له‌گه‌ل‌رادیه‌یه‌کی دیاریکراوی سه‌ره‌که‌وتندا. هه‌روه‌ها ده‌توانن

بگه نه ناوچه کانی ده وره بری رۆژه لاتی ناوه راست، تورکیا، نهوروپا و ئیرو ئاسا. له راستیدا، به لای که موه هه ندیک له ده ولته ناوچه ییه کان ده توانین نامانجی دوورتر بپینن، وه باکووری نهوروپا، ودوچار ئه مریکای باکوور. له ناوچه یی رۆژه لاتی ناوه راستدا، له یهک نزیکی، فراوان بوونی شار و زیاده بوونی ریشه ی شارنشینان و نه بوونی قولایی ستراتژی ((بارودوخه مه ترسیدار وی ته ندازه هه ستیاره که ته گه ری سهره لدانی گرژی و ئالۆزی لیده کریت کاتیک هه موو لایهک له هه مان دۆخی لاوازی و له رزۆکی دان)) تیایدا هه ره شه کانی سهر بوونیان له هه لکشاندان. به کارهینانی چه که ناوکییه کان دژی ژماره یه کی که می نامانجه مه ده نییه هه ستیاره کان (ته ل ته بیب، قاهیره، به غداد، ته هران، هتد) به له ناو بردنی نه ته وه یی لیکده دریتته وه و یه کسانده کریت<sup>(۳۵)</sup>.

گرفتی پاراستنی سنوره کان و ته گه ری به کارهینانی چه که کۆمه لکوژه کان په یوه سته یه کی نزیکی به باردۆخی رۆژه لاتی ناوه راسته وه هه یه که تیایدا رزگار بوونی نه ته وه یی به زۆری ده که ویتته ژیه ره په شه ی داگیر کردنه وه. گرفتی به کارهینانی چه که کۆمه لکوژه کان له م دۆخه دا لیکه و نیکی زۆری له گه ل رۆلی هیزه مووشه کی و ناوکییه کان له به رگری نه وره ییدا له سهر ده می شه ری ساردا هه یه. به لام به ییچه وانه ی بارودۆخی شه ری سارده وه، ته و لیکدانه وه یه له نارادانییه که به کارهینانی چه که کۆمه لکوژه کان له کاتی هه لگیرسانی شه ر له لایان هیزه بالا کانه وه به سهر سه ری شه رکه رانی دیکه وه بکریت. له رۆژه لاتی ناوه راستدا، سنورواکی شه ره ناوچه ییه کانی کۆره پانی شه ره که ده بیت. به ده سته وه بوونی کات و ده رفه تیکی که می ئاگادار بوون و ئاگاداری کردنه وه وه ده سته به رکردنی توانای خۆپاراستن له گورزی دووه م ((وه ته نانه ت په ره ییدان و خسته نه گه ری سسته مه کانی چه که کۆمه ل کوژه کان به بی مه ترسی دووچار بوونی به گورز و په لاماری به ریپگرتن)) ده کاته کاریکی سه خت و ته سته م له رۆژه لاتی ناوه راستدا ته گه ره وه ل و کۆششیکی به رچاو ته رخان نه کریت بو پته وکردن و خیرا هه لسوړاندن و خیرا خسته نه گه ری ته م سسته مانه. سروه تی هه ستیاری هاوکیشه ی

هه لومه رگی ستراتژی و امان لیده کات به و بۆچه قایل نه بین که بلاو بوونه وه ی چه که ناوه کییه کان ده بیتته مایه ی سه قامگیری. هه روه ها چۆنیه تی دابه شبوونی دانیشته وان له رۆژه لاتی ناوه راستدا هه ندیک کۆت و به ند به سه ره به کارهینانی چه که کۆمه لکوژه کاند ده سه پینیت. نزیکی ئیسرا ئیلیه کان و دانیشته وانی عه ره بی نیشه جیی ئیسرا ئیل، وغه ززه و که ناری خۆئاوا، ره نگه حیساباتی دوژمنه کان ئالۆز بکات که چاویان له به کارهینانی چه که بایه لۆجی یاخود ناوه کییه کانه له دژی ئیسرا ئیل. کلاوه جه نگیه ته قلیدییه کان و له وانه یه کیمیاییه کانیش ره نگه هه لگری مه ترسییه کی که متر بن له کاتی به کارهینانیدا، به تاییه تی له گه ل بوونی سسته مه کانی هه لدانیاندا که به شیوه یه کی وورد نامانج ده پینن. ته گه ره سواریا ته و مووشه کانه به کارهینیت که هه لگری کلاوه ی کیمیایی بن له رو به رو بوونه ویدا له گه ل تورکیا، له وانه یه شاری ته سه که نده رۆنه نامانجیکی له بارو سه رنجرا کیش بیت له باشوری ته و ولاته دا (تورکیا)، به لام زۆرینه ی دانیشته وانی ته م شاره عه ره بن. که ش و هه وا وه رزیه کان که ته م ناوچه له یه که نزیکانه هاویه شن تیادا وه چری دانیشته واتی ناوچه که ره نگه له ده ره وه ی سنوری نامانجه که دیاریکراوه که قوربانی لیکه ویتته وه، وه له وانه یه سنوری ده ولته کانیش بریت، به تاییه تی له حالته یی چه که ناوه کییه کاند.

### مهلانیکانی باکوور- باشور و هاوسه نگییه ناوچه ییه کان

وه ک کیشه یه کی گشتی، داینامیکیه تی بلاو بوونه وه ی چه که کۆمه لکوژه کانه شیه یه کی چر که ویتته ژیه کاریگه ری ئالۆزیی و گرژییه کانی - باکوور- باکووره وه پتر له باشور- باکوور له ناوچه ی رۆژه لاتی ناوه راست و ده وره ییدا<sup>(۳۶)</sup>.

بایه خ و گرینگیییدانی لیبیا به چه که کۆمه لکوژه کان په یوه ندیه کی به تینی به په رۆشی رژی مه که وه هه یه بو به ده سته یینانی سه نگی ناوچه یی له مه غریب، ته فریقیا، و رۆژه لاتی ناوه راستدا، سه ره رای ته وه ی هه ولتی لیبیا بو به ده ست

هيٺيانى ۾ ۽م ڇه ڪانه جي نيوگه راني پڙڻاوان. ميسر به شيويهه ڪي پرون و ٿاڪرا سه رڳالي تيرونين و ليڪدانه وهى تواناڪانيتي ۽ وهى پهيوهسته به پهيوهندي ستراتيڙي له گهل ٿيسرائيل و پيڳهه ۽م ولاءه (مسر) له جيهانى عه ربهيدا. عيڙاق و ٿيران ههردوولايان له دل ۽ پراوڪيدابون دهر بارهه ناستى ڇه ڪه به دهستهاتوهه ڪانى په ڪدى. دانانى به رهن گاريهه ڪ له پيڳهه ۽م وروپا و ولاءه په ڪگرتوهه ڪاندا به شيڪي ۽م ليڪدانه وهه حساباتهيه، ۽ه گهر چي رهن گه وهه پيڳهه چارهه ديوارو سه رهه ڪي بيري ليڪريته وهه له ڪانى روبروبرونه وهه له گهل پڙڻاوا. تواناڪانى ٿيسرائيل له بوارى ڇه ڪه ڪومهل ڪوڙهه ڪاندا مه ودايان له سنورى ناوچه ڪه دايه، ۽ه گهر چي توانايي گه يشتن به روسيا و پاڪستان سوڊى خوى ههيه، په ڪه له هه مووشى گرنگر شيواز و به رده وام بوونى ناڪوڪى ناوچه يي ۽ه دهه خنهه روهه ڪه دهوله تانى چوارچيوه ناوچه ڪه، له بارتريين تامانجن پڙ ڇه ڪه ڪومهل ڪوڙهه ڪان.

۽ه گهر چي ڪه متر ۽م ۽ه گهره له نارادايه، به لام بلاووبونه وهه هه ربهه يي به ڪارهيٺانى ڇه ڪه ڪومهل ڪوڙهه ڪانهه گه به شيويهه ڪي ديارتر و بهر چاوتره ڳالي باڪور - باشور وهر بگريٽ. بيروڪه وروڙينهه رهه ڪه ساموئيل هانتڪتون ((بهيه ڪدانى شارستانيهه ته ڪان)) ۽ه وهى خستهه روهه ڪه ۽ه گهرى هه ماهه نكي له بوارى ڇه ڪه ڪومهل ڪوڙهه ڪاندا هاوشان به هيله ٿاينيهه ڪان له نارادايه - ((بومى ٿيسلامى))<sup>(۳۷)</sup>. روهه ڪانى ۱۱ سيتهه مبهه ر و رهن گدانه وهه ڪانى ترس و دل ۽ه روڪي بهيه ڪدانى شارستانيهه تيهه ڪانين زيندو و ڪرڊوته وهه، سه رهه راي شڪستى ٿوسامه بنلادن له بهه رپا ڪردنى روهه روهه روهه وهه ڪي فراوان له نيوان جيهانى پڙڻاواو ٿيسلاميدا.

بيروڪه شوبهاندى ڇه ڪه ڪيميائى و بايه لوجيهه ڪان. وهه ((ڇهه ڪي ناوڪي بي دهه لاهه ڪان)) له هه ناوى دا ٿاماهه بهه ربهه ڇدانه وهه هه لگرتوهه له نيوان ۽ه وهه خاوهه ۽م ڇه ڪانهه و ۽ه وهه ۽م ڇه ڪانهه بيان نييه. به شيويهه ڪي

واقعيانهه تر، تيڪچوونى پهيوهنديهه ڪان له نيوان ٿيسرائيل و دراوسيهه ڪانيدا بوى ههيه ڪاريگهه رهه له سهه پهيوهندي جيهانى عه رهه يي به پڙڻاواوه بهه جي بهيٺايت. لهه راسهيدا، ۽ه مه بهه رچاوهه ههستهه پيڪراوهه له نيوهه ۽ه دهستهه پيشخه ريهه زورانهه ي پو پاراستنى ٿاسايشى ناوچهه ي دريائى سپى ناوهه راسهه دهه خريتهه روهه.

به دل ٿاينيهه وهه، ٿاسايشى ناوچهه ڪانى دهه روهه رهه پڙڙهه لاهه ناوهه راسهه، بهه ڪوگا پيشهه وهه توهه ڪانى ڇه ڪه ڪومهل ڪوڙهه ڪانى ناوچهه ڪه ڪاريگهه رهه دهه. به شيويهه ڪي تايهه تي، زيادبوونى مه وداى مووشهه ڪه بالستيهه ڪان ڪه له پڙڙهه لاهه ناوهه راسهه دا دامهه زريندراون رهن گدانه وهه دهه ۽ه نهه نجامگهه له دهه يتهه له سهه ٿاسايشى ۽ه وروپا و هاوڪارى بوارى بهه رگرى له گهل ولاءه په ڪگرتوهه ڪان له پهيوهنديا بهه قهيرانهه ڪانى پڙڙهه لاهه ناوهه راسهه وهه. باشوروى ۽ه وروپا ٿيسهه له مه وداى هه ندى له وهه سيستمانهه دايه ڪه تازه دامهه زريندراون، هه نديڪ له وهه سيستمانهه ڇهن دهه يهه ڪه دامهه زرينراون، هه موو پايتهه ختهه ڪانى پڙڙاواو ۽ه وروپا رهن گه دوو چارى دهه نهه نجامهه توله ٿاميهه ڪان بن له ڪانى تيهه گلان له باڪوروى ۽ه فريقا و پڙڙهه لاهه ناوهه راسهه دا. ۽ه مهه ش بوى ههيه دهه نهه نجامگهه له گرنگى ليڪه ويتهه وهه له بهه ريهه بهه ڪارهيٺانى ۽ه مريڪا بوى بنهه ۽ه وروپيهه ڪان بهه رچاوهه ڪردنى ۽ه وهه ربهه وهه ترسيانهه له پڙڙهه لاهه ناوهه راسهه وهه سه رهه لدهه دهه. له رابردو ودا، قهه زافى هه رهه شهه گورزهه شاندى ڪردوهه له خاڪى ٿيٿاليا، ٿيسپانيا، ياخود يونان ۽ه گهر ولاءه ڪانينان ڪار ٿاسانى بڪهه بوى ۽ه مريڪا تا هيرشى بڪاته سهه ليههيا. ۽ه گهر عيڙاق تواناي گه يشتنى بهه ۽ه وروپا هه بوويهه بهه وهى مووشهه ڪه بالستيهه ڪانويهه وهه له سهه دهه شهه رپى ڪه نداوى ۱۹۹۱، ۽هوا زور بهه باشى ۽م ڪارهه ۽ه نهه نجامهه دا. بهه پيچهه وانهه پيشينهه ۽م دهه وهه باجى هاوڪاري ڪردن له گهل ولاءه په ڪگرتوهه ڪاندا رهن گه بهه رهه زيادبوون بچيهه وهه بوى ههيه داواڪاريهه ڪانى بهه رگرهه ڪاراڪان، ۽ه وهه ۽م تواناي خستهه گهه ريان ههيه بهه خيڙايي له خوڙگرن.

بلاوبونوئە دە ئاۋچەبى بۆى ھەيە بە چەندىن رىگە كارىگەر بىت لە سەر ناۋچە نزيك و سنورىيە كانەوہ. بۆ نمونە، ئىسرائىلكى ناووكى، رەنگە توركىا ھان بدات تا بىر لە پەرەپىدانى پەرپەرچدانەوہىكى نەتەوہىبى بكاتەوہ، بەتايىبەتى ئەگەر ئەتقەرە متمانەى بە دەستەبەرە ئەمىنيەكانى ناتۆ لە دەستدا. ئەمە ئىستا بۆتە مشتومرپىكى گەرم و گور لە ناو بەرپرسەكانى بوازى بەرگرى سەربارەت بە چۆنىەتى ھەلسوكەوتكردن لە ناست كۆگا مووشەكىيەكانى نزيك سنوورەكانى توركىا، توركىا سەرقالى پشكنين و لىكۆلئىنەوہىە لە بەرھەمھىنەنى مووشەكە مەودا كورته كان. بە دەستھىنەنى سىستەمەكانى پەرپەرچدانەوہ لە لايەن توركيابوہ و بە دلتىايىيەوہ لەسەر ھاوسەنگى و لىكدانەوہ ستراتىيەكان لە بەلقان و دەوربەرى دەرياي رەش كارىگەرى دەبىت. بلاوبونوئە چەكە كۆمەلگۆژەكان لە ناۋچەكانى نزيك لە باشوورى روسياوہ كارىگەرىيەكى بنەرەتى و بنچىنەى دەكاتە سەر لىكدانەوہى ستراتىيى ئەم و لاتە (ئەو راستىيەى كە ئىدارە ئەمريكيە يەك لە دواى يەكەكان ھەوليانداوہ موسكۆ بھنە ژىر كارىگەرىيەوہ). بە كورتى، بلاوبونوئە چەكە كۆمەلگۆژەكان لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا رەنگدانەوہى لەسەر ناسايشى ناۋچەكە فراوانتر دەبىت.

### مەملانىي عەرەب ئىسرائىل

تەيىكچوون و پاشەكشىي پروسەى ناشتى لە رۆژھەلاتى ناوہراست و ھەلكشانى توندوتىيى لە نيوان ئىسرائىل و فەلەستىنيەكاندا كارىگەرىيەكى گەورەى دەبىت لەسەر جوڵە و ئاراستەكانى بلاوبونوئە. چوار سەرنج دەكرىت لىرەدا بھرىتە روو كە پەيوەستەن بەم باسەوہ.

يەكەم، ئەو رووبەروبوونەوہ و توندوتىيىيەى ئىستا لە ئارادايە و نەبوونى گەتوگۆيەكى كارا بۆى ھەيە پالئەرى سەرەكى ديارى بلاوبونوئە چەكە

كۆمەلگۆژەكان بەھىز دەكات لە ئىران و جىھانى عەرەبىدا. مەملانىي درىزخايەن لە گەل ئىسرائىلدا وەك پاساوى بەردەوامى دان بە بەرنامەى چەكە كۆمەلگۆژەكان دەھىترىتەوہ كە حالى حازر كارىيان لەسەر دەكرىت لە گەل پىشخستەن و پەرەپىدانى بەرنامەى نۆى بۆ دروستكردى ئەم چەكانە. تەنانەت مەملانىي لاوہكىيەكانى دىكەى ناۋچەكە، رەنگە، خواستى بەرەنگاربوونەوہ و بەرگرتن بە دەستىوہردانى ئەوروپا و ولاتە يەكگرتووەكان پىويستەر دەكەن. دژايەتىكردى ئىسرائىل پاساوىكى بەھىزە. ھەررەھا ئەمە پەيوەندىيەكى بەتىنى ھەيە بەگەرەن بەدواى پىگە و سەنگى ناۋچەبىدا. گرژى و ئالۆزى توند لە گەل ئىسرائىلدا ئەم بەرژوہەندىيانە دياتر و بەرچاوتر دەكەن.

دووەم، رووبەرووبوونەوہى ئىسرائىل-فەلەستىن و شكستى گەتوگۆژەكان لە گەل سورىادا مەترسى ھەلكشانى ناكۆكىيەكە و پەرىنەوہى بۆ ولاتى ناۋچەكە دەورۆزىنيت. سورىا بەشىوہىكى تايىبەتى بەرژوہەندى لە بنىاتنانى تواناى چەكە كۆمەلگۆژەكاندا ھەيە، بەتايىبەتى چەكە كىمىيائى و مووشەكە بالىستىيەكان، وەك بەرپەرچدانەوہىەك و وەكو ھۆكار و نامرازىكى جياواز لە شەردا، ھەررەھا رووبەرووبوونەوہى بەردەوام بايەخ و گرنگى تواناى دەولەتانى ((دەستەى دووەم)) گەورەتر دەكات كە سنوورىان نىيە لە گەل ئىسرائىل و ئىران، بە ھەمان شىوہ لىبىيا و پاكستان-تاوہكو لە دوورە بەشدارى لەو مەملانىيەدا بكنەن. ئەم بەشدارىكردنە سەررو ئاسۆيىە بۆتە دەرئەنجامىكى سەرەكى بلاوبونوئەى مووشەكە مەودا دوورەكان لە ناۋچەكەدا.

ھەلومەرجى ھەنووكە ئەم ئاراستەيە روون دەكاتەوہ و دەرئەتەكانى دامەزراندنى ئەو سىستمانە دەرەخسىنيت كە تواناى گەيشتىنيان بە خاكى ئىسرائىل ھەيە، بە ھۆى بلاوكردنەوہيان لە خاك و ولاتى دىكەدا. ئىستا نمونەيەكى لەم چەشنە لە ئارادايە لە شىوہى رۆكيتە كۆنتۆلكراوہكان لە لايەن ئىرانەوہ كە مەوداىان ٧٠ كم، بەپىي راپۆرتەكان لە لوئىناندا بلاوكراونەتەوہ تواناى گەيشتىنيان بە حەيفا ھەيە<sup>(٢٨)</sup>.



سیپیه، پیکهاته‌ی سیستمه‌کانی مووشه‌کی مه‌ودا دور، به‌نامه ناوکییه سه‌ره‌تاییه‌کان له ئیراندا، وه پاساوی به‌هیزی به‌کارهینانی چه‌که کۆمه‌لکۆزه‌کانته‌و باوه‌ره زیاتر لای ئیسرائیلیه‌کان ده‌چه‌سپینیت که ولاته‌که‌یان روویه‌رووی هه‌ره‌شه و مه‌ترسی له ناوچون بۆته‌وه. هه‌روه‌ها په‌نگه‌ نه‌و مشت و مپه‌ گه‌رم و گورتر بکات که ئیستا له ئیسرائیل دا له ئارادایه‌ ده‌بارهی به‌هیزی‌کردنی توانای په‌رچدانه‌وه، به‌رگری، و دارشتنی ستراتیژییه‌تی به‌گژد‌اچوونه‌وه له ژینگه‌یه‌کی گرزو ئالۆزدا به‌هۆی بلابوونه‌وه ته‌شه‌نه‌کردنی چه‌که کۆمه‌لکۆزه‌کان.

به‌رگری مووشه‌کی (بۆ ئیسرائیل، و به‌رگری مووشه‌کی نه‌ته‌وه‌یی به‌ شیوه‌یه‌کی بنه‌رته‌تی هاومانان) له‌گه‌ل جه‌خت‌کردنه‌وه له‌سه‌ر به‌نامه‌ی (Arrow) ئیسرائیل و نه‌گه‌ری هاوکاری کردنی له‌گه‌ل هاویه‌مانه‌کانی دا وه‌ک تورکیا و ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کان سه‌رنجی‌کی گه‌وره‌تر و زیاتری راکیشاوه به‌ به‌راورد به‌ پابردوو. گورزی دوور‌هاویژ، هه‌والگری و چاودیری بواری چه‌که کۆمه‌لکۆزه‌کانو وه توانای هه‌رش‌کردنه‌ سه‌ر ئامانجه‌ جول‌اوه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی روون و ئاشکرا بوونه‌ته‌ جیی بایه‌خ و گرنگیی‌دان. ستراتیژیسته ئیسرائیلیه‌کان له‌گه‌ل گرتنی حه‌تمیه‌تی که‌م و کورپی به‌رگرییه‌کاندا له مملانی‌دان له ناوچه‌یه‌کی بارگزر‌دا به‌هۆی هه‌ره‌شه‌و مه‌ترسی چه‌که کۆمه‌ل کۆزه‌کانه.

به‌م شیوه‌یه، هاوشان له‌گه‌ل ری و شوینه‌کانی به‌رگری، به‌رپه‌چدانه‌وه، و ده‌ست‌پێ‌شخه‌ری، هه‌شتا به‌رژه‌وه‌ندی و پویستی گرتنه‌به‌ری ری‌گاچاره‌ی گشت‌گیرتر له ئارادایه، له نیویاندا هه‌وله‌کانی راهی‌نانی کۆمه‌لگه‌ی ئیسرائیل له ئاست مه‌ترسییه‌ حه‌تمیه‌تییه‌کاندا.

ئه‌مه‌ له‌به‌شیکیدا به‌رگرییه‌کی مه‌ده‌نییه‌کان ده‌گرته‌وه و له به‌شیکیدا دیکه‌دا مه‌سه‌له‌ی چۆنییه‌تی هه‌لسوکه‌وت‌کردن له کاتی روودانی کاره‌سات هه‌رشه‌ دوژمن‌کارییه‌کان له خۆده‌گریت. بپه‌رکه‌که‌ نه‌وه‌یه هه‌ره‌شه‌ی هه‌رشه‌یه‌ چه‌که

کۆمه‌لکۆزه‌کان له‌تیوه‌گلان و ده‌ستیوه‌ردان له چۆنییه‌تی ژیان و ناسه‌قامگیر کردنی دارشتنی سیاسه‌ت(تی‌کدانی ره‌وتی دارشتنی سیاسه‌ت) ده‌ره‌نجام‌گه‌لیکن بۆی هه‌یه‌ دوژمنه‌کان بۆ به‌ده‌سته‌هینان و به‌کارهینانی چه‌که کۆمه‌لکۆزه‌کان هان‌بده‌ن<sup>(٣٩)</sup>.

چواره‌م، بوونی چه‌که کۆمه‌لکۆزه‌کان په‌نگه‌ کاربکاته‌ سه‌ر سروشتی روویه‌روبوونه‌وه‌ی عه‌ره‌ب و ئیسرائیل له شه‌ریکی ناته‌قلیدی و به‌به‌کارهینانی پیر که‌م و کورپی ئه‌م چه‌که ویران‌کارانه. ته‌گه‌ری روو له‌زیادی هه‌لکشان(که بۆنه‌ به‌شیکیی بنه‌رته‌تی و دانه‌براو) له ناوچه‌یه‌کی پیر له کۆگای چه‌که کۆمه‌لکۆزه‌کاندا په‌نگه‌ له بیته‌هاندەر بۆ په‌نا بردنه‌ به‌ر ته‌و شیوانه‌ی مملانی‌ که‌مه‌تر و گرزوی و ئالۆزی(کاولکاری و ویرانکاری)یان لینه‌که‌وتنه‌وه، وه‌ک ته‌و شه‌رانه‌ی له‌ ری و هه‌کیله‌کانه‌وه ئه‌نجام ده‌درین، وپه‌شت‌گیری وپاڵه‌شتی کردن له هه‌رش و په‌لاماره‌ تیرۆریستییه‌کان. شه‌ری ناوشاره‌کان په‌نگه‌ بیته‌ خه‌سه‌لت و پوالتی ئه‌م شیوه‌ روویه‌روبوونه‌وه‌یه. ئه‌م ئاراسته‌یه له باشووری لوینان، که‌ناری رۆژئاوا، و غه‌ززه‌ هه‌ستی پینه‌کریت.

هه‌روه‌ها روون و به‌رچاوه‌ له و گرزوی و ئالۆزییانه‌ی له نیمچه‌ کیشوه‌ری هیندی دا له نیوان هه‌ردو ولاتی هیندستان و پاکستان دا که هه‌ردو لایان خاوه‌نی هه‌ینزو توانای ناووکین<sup>(٤٠)</sup>.

هۆکاره‌کانی هه‌ول‌دانی ده‌وله‌تانی ناوچه‌که بۆ به‌ده‌سته‌هینانی چه‌که کۆمه‌لکۆزه‌کان په‌یدا‌کردنی پینگه‌و سه‌نگی ستراتیجیه‌ به‌لام په‌نگه‌ بۆ جیگه‌وه‌کانی(به‌دیله‌کانی) ئه‌م چه‌کانه‌ بگه‌رپین که که‌مه‌تر مه‌ترسیدارن تا به‌کاریان‌به‌هین.

مەملەت ئۆز لاوھەككە ناوچەككە كەنداو ئاسایشی پالئەرى بەردەوامن بۆ بۆلۈپ بۆنەوۈى ئەم چەكە كۆلكارانە. كېشمە كېشى ئىوان عىراق و ئىران، دۆخى لاوازى عەرەبىستانى سەئودى و دەولەتە بچوكە كانى دېكەى كەنداو، تواناى ناووكى پاكىستان، بوونى سەربازىيانەى و لاتە يەكگرتوۋەكان بوونەتە ژمارە گۆرپاۋەكانى ھاوكېشەى بۆلۈپ بۆنەوۈى كەنداو، ھەرۋەھا، پەنگە دۆخى دواى داگېر كەنداو عىراق بە سەركرداىەتى و لاتە يەكگرتوۋەكان ھۆكارىكى سەردەكى دېكە بېت<sup>(۴۱)</sup>. پتر لەوۋە، بوونى مووشەكە مەودا دوورەكان و تواناى گەيشتىيان بە ئىسرائىل و ناوچە و خاكى دوورتىش ئەوۋە دەگەيەنېت كە ئەو سىستمانەى بەدەستدەھىنرېت بە پەچاۋكەردنى ئەو دوژمنايەتبانەى لە كەنداو دا ھەن بەشىۋەكە كى چارە ھەلئەگر كارىگەرى لەسەر ھاۋسەنگى ناوچەى دەبېت.

شەرى عىراق - ئىران بەكارھىتئانېكى چرى چەكە كۆمەل كۆزەكانى بە خۆۋە بىنى لە ئىۋياندا ھەلئەدانى مووشەكە بالىستىيەكان لە دژى يەكترى كە ماۋەيەكى درېۋى خايەند و بەكارھىتئانې تاكتىكىيانەى چەكە كىمىيەكان. كېشمە كېشى ئىوان عىراق و ئىران بەشىۋەكە كى بەرچاۋ بەشداربوۋ لەرەوت و ئاراستەى بۆلۈپ بۆنەوۈى چەكە كۆمەل كۆزەكان. بە ھەر حال، ئىران سوودمەند بوۋە لە ئابلۇقەدانى سەربازى عىراق لە سالانى نەۋەتەكاندا.

كەم بوونەوۈى پوكانەوۈى تواناى تەقلىدى سامناكى عىراق بۆتە ماىەى باشتربوونى بارى ئاسایش لە ئىراندا، وە تارادەيەك، ئەگەرچى پوونە كە بنەبىرې نەكردوون، بەلام پالئەرى و پاساۋەكانى بەدەستئەنئانې چەكە كۆمەل كۆزەكانى كەم كەردۆتەوۈى. بەلاى كەمەۋە گووشارو ئابلۇقەى سەر عىراق پەوتى پەردەپېدانى مووشەكى و ناووكى سستكرد. داگېر كەنداو ھەنوۋەكەيى عىراقىش ئەۋەندى دېكە مەترسىيەكانى سەر ئىرانى كەم كەردۆتەوۈى، بەلام دووچارى سەختى و دژۋارى

نوبى كەردوۋە لە شىۋەى ئامادەبوونى ئەمىرىكا لەنزىك سەنوررو دەروازەى ئىران دا لە سەردەم و دۆخىكى ناچىگېر و نا ئارامدا.

لە دۆخى ئىران دا، گەران بۆ بەدەستئەنئانې چەكە بەھا - بەرزەكان و سەنگى ستراتېژىدا بۆ رۆژگارى پېش رېژىمى شۆرشگېرى دەگەپتەوۈى و ئەگەرى بەردەوامبوونى ھەيە بە پەچاۋكەردنى بوونى تەۋژم و پەوتى چاكسازى و نوپكەردنەوۈى لەم و لاتەدا. دەۋرېت، ئەگەر پەيوەندىيەكانى ئىران لەگەل ئەۋرۇپا و لاتە يەكگرتوۋەكان بەرەو باشى بچېت پەنگە ھۆكارو پالئەرىكانى ئىران بۆ بەدەستئەنئانې تەكئەلۇجىيەى چەكە كۆمەل كۆزەكان بى ھېز بىن<sup>(۴۲)</sup>. سەرھەلئەدانى پاكىستان وەك دەۋلەتېكى خاۋەن چەكە ناۋەككەكان فشارگەلېكى نوى بۆ ئىران دروست دەكات تا لە سەر پەوتى خۆى بەردەوام بېت، وە پتر بۆلۈپ بۆنەوۈى ئەم چەكانە دەكاتە شتېكى ئاسايى و سروشتى. ھەل و مەرجەكانى مەملەت لە كەنداو دا بە ھۆى بەرنامەى چەكە كۆمەل كۆزەكانى ئىران و كۆگى چەكەكانى ئىسرائىلەۋە بوونەتە سەرچاۋەى ھەرپەشەۋە نىگەرەنى بۆسەر عەرەبىستانى سەئودى، ئەمەش عەرەبىستانى سەئودى ناچار دەكات تاۋەكو بىر لە ۋەبەرھىتئان بكاتەۋە لە بوارى مووشەكە مەودا دوورەكان دا، وە لە دۆخىكى پىر لە ھەرپەشەۋە مەترسىيە بۆى ھەيە بىر لە پەردەپېدان بەرنامەى چەكە ناۋەككەكان و بەدەستئەنئانې ئەم چەكانە بكاتەۋە و پەنئان بۆ بەرېت بۆ بەرگى و پەردەچدانەۋە. ئەم سىنارىيە ئەگەرېكى واقىيەى و پى تېدەچېت گەر ئىران لە پەردەپېدانى بەرنامەى ناووكى خۆى بەردەوام بوو، ئەگەر مەملەتئى رۆژەلەتە ناۋەراست بەكارھىتئانې چرى چەكە كۆمەل كۆزەكانى بە خۆۋە بىنى، ياخود ئەگەر لاتە يەكگرتوۋەكانى لە ئەركى بەرگى كەنداو پاشەكشەى كەرد. پتەۋى و خۇپاگرى رېژىمى سەئودى يەكېكى دېكەيە لە ھۆكارە گەنگەكان. گەرنە دەستى جەۋى دەسەلات لەلايەن رېژىمىكى رادىكالىتەرەۋە پەنگە تىن و تەۋژمىكىتە بداتە ھەۋلى بەدەستئەنئانې چەكە كۆمەل كۆزەكان. بوونى ھېزەكانى ئەمىرىكا لە كەنداو

و دەوربەری كەنداو زەرەروزیانی هێرش و دەستدریژی تەقلیدی زیاد دەكەن ئەگەر ئێران پەنا بۆ ئەم رینگاچارەییە ببات، پەنگە ناچاری بكات بە دواى جینگەرەوێى جیاوازتردا بگەرێت، لە تێكشكاندنى چەكە كۆمەڵ كۆژەكانەو بە بۆ خاوەندارىتی ئەم چەكانە. كە مەبۆنەوێى پابەندبوونی ئەمەریكا بە بەرگریکردن لە كەنداو، گۆرانی پەيوەندییەكانى ئەمەریكا لەگەڵ ئێران دا، وە داگیرکردنىكى درێژخایەنى عێراق هەموو ئەمانە دەتوانن لەسەر ئاراستە و خواستەكانى بلاوونەوێى كاریگەرین. بەلام مەملانى ناوچەییەكانیش درێژەیان دەبیت لە پەخساندنى پاساوى پەرهپیدانى چەكە كۆمەڵكۆژەكان لە هەندى ئاستى دیارىكراودا.

### باكووری ئەفریقا

بە پێچەوانەى بۆچونى زۆریك لەو شیکەرەوانەى دە ساڵ پێش ئیستا پێشبینیان دەکرد بلاوونەوێى چەكە كۆمەڵكۆژەكان لە باكووری ئەفریقا ئاست و پەوتىكى سەرەتایى وەرگرتوو، بەرنامەكانى لیبیا بە پەوتىكى بى پچران بەردەوام، بەلام ئەو مەترسى و دڵە راوکییانەى لەچەكە كۆمەڵ كۆژەكانى لیبیاو سەرچاوە دەگرن پوكانەو تەو كاتىك رژیمةكە پەفتارو گوفتارى خۆى گۆزیو و پەوتىكى میانپەرهوێ گرتۆتەبەر. تا ئەو رادەیهى خواستە ناوکییەكانى لیبیا بەشیوێهەكى بەتین پەيوەستە بە چۆنیەتى روانین و هەلس و كەوتکردنى خودى قەزافى خۆیهو، ئەوا لێكدانەوێى ئایندەى بەرنامەكانى لیبیا بەشیوێهەكى هەستیار دەووستیته سەر ئەگەرى گۆرانی سەرکردایەتى لە تریپۆلى. قەیران و تەنگۆ نوێكان لە پەيوەندییەكانى لەگەڵ دراوسێكانیدا، بە تايهەتى میسر، پەنگە هەولەكانى لیبیا چالاك بكاتەو لە بواری چەكە كۆمەڵ كۆژەكاندا. دواى دەیهەك لە ئاژاوە و شپىزەیی، جەزائیر سەرقالی دووبارە دیارىکردن و دەستنیشانکردنەوێى سیاسەتى دەرهەكى خۆیهتى.

ئەم خۆ سەلماندن و دووپاتکردنەوێى رۆلى ناوچەیی جەزائیر شیوێهەى دەستپێشخەرییە دبلۆماسییەكانى وەرگرتوو لەگەڵ گەتوگۆ سەرەتاییهەكانى پاراستنى ئاسایش لەگەڵ ئەوروپا و لاتە یەكگرتووێهەكاندا. ئەم ئاراستانەى جەزائیر گرتوێهەتى بەر پەنگە ببنە هۆى خاوەندەوێهە سستکردنى رەوتى بایهەدان بە مووشەك و بەرنامە ناوکییەكان. ئەگەرى رژیمیكى ئیسلامى رادىكال كە لە جەزائیردا جلهوى فەرمانپەرەوایەتى بگرتە دەست - پەرسەندنىك كە بۆى هەیه بێتە مایهى سەرھەلدانى نیگەرانی و دڵپراوکیى جددى دەربارەى بوونی بە ولاتىكى ناوکی - بەشیوێهەكى دیارو بەرچا و پاشەكشەى كرددوو و بۆتە ئەگەرىكى دوور. مەملانى جوگرافى لەگەڵ مەغریب و پابەندبوونی جەزائیر بۆ بەدەستھێنانەوێى پێگەى سەرکردایەتى لە جیھانى سێھەمدا پاساوكەلیكى بەردەوام بەلام لاواز دەرخسینن بۆ گەران بە دواى سەنگى ستراتىژیدا لە رێى پێشخست و پەرهپیدانى بەرنامەى تەكنەلۆجیا و ورد و هەستیارەكانەو. توانای شاراوێهەى جەزائیر بۆ بەدەستھێنانى چەكە كۆمەڵكۆژەكان گرنە و ناییت فرامۆشكەرت، لەبەر ئەوێ، ئەگەر پەرهەى پیدرێت، ئەوا كاردانەوێهەى بەھێزى لێدەكەوتتەو لە فەرەنسا و شوینەكانى دیکەى ئەوروپا. ئەمەش، ئەوروپا ناچارەكات بێر لە رینگاچارەى بەرگری مووشەكى بكاتەو.

### گۆرانی سەرۆ ناوچەییەكان

دەولەتانی دەرهەوى رۆژھەلاتى ناوہراست دەتوانن لەسەر ئالوگۆرەكانى (رەوت و جوئەى) بلاوونەوێهە لە ناوچەكەدا بە چەند رینگایەكى جوړاوجۆر كاریگەرین. دەتوانن ئەم كسارە لەرپى سیاسەتى دەرهەکییەو ئەنجام بەدن، لە رێى ستراتىژیهەكانى ئاسایشەو، بە تايهەتى لە رێى گواستەوێهەى تەكنەلۆجیا و شارەزاییەكانى چەكە كۆمەڵ كۆژەكانەو<sup>(٤٣)</sup>. بە رەچاوكردنى جیاوازییەكان لە گۆشەنیگا و روانگەكانى بلاوونەوێهە وە كاریگەرى پێشخستنى رینگاچارەكانى

رۆژئاوا بۆ بەرپەچدانەوه و بەرگری مووشەکی لە بارودۆخی رۆژەلاتی ناوەراستدا. بەم چەشنە، ناتوانین پێشنياری ئەوه بۆهێنەرپوو کە هاوکاری روسی و چینیەکان لەگەڵ واڤاشنتۆن دا لە دواى ۱۱ سێتەمبەرەوه لە تێکۆشانیاندا دژی تیرۆریزم دەبێتە هۆی باشکردن و قولکردنەوهی هاوکاری بۆ سنوردارکردنى گواستەوهی تەکنەلۆجیا و شارەزایی چەکە کۆمەڵکۆژەکانبۆ رۆژەلاتی ناوەراست. مۆسکۆ و پەکین وە زۆرێک لە هاوپەیمانەکانی ئەمەریکا، تیرۆریزم و کێشەکانی بلاووبوونەوهی چەکە کۆمەڵکۆژەکان وەک گرفتگەلی داپراو لە قەلەم دەدەن، کە لە ناوکیبە دبلۆماسیەکانی پێش شەپری ۲۰۰۳ ی سەر عێراق دا بەرجەستە بوون.

### هۆکاری روسی

شیکەرەوهکان سەرەنجیکی کەمیان لە ستراتییەتی توکمەي روسیای دواى شەپری سارد داوه لە بەرامبەر رۆژەلاتی ناوەراست دا<sup>(۴۴)</sup>، لەوه دەچیت ئەو رینگچارەیهی روسیا دەیگریتە بەر لەسەر رەچاوکردنی نیگەرانییەکان لە ئاست ناوچە سنورییەکانی باشووری روسیا بنیاتنرابیت، بەشیوەیهکی سەرەکی ئەوهی پەيوەندی بە تورکیاوه هەیه. لەسەر و بەندی شەپری سارددا، روسیا چەند پەيوەندییەکی درێژ خایەنی جددی بۆ ماوەتەوه لە باکووری ئەفریقایاوه بۆ لاڤینت، کە پەيوەندییەکانی داڤینکردنی چەک دەگریتە خۆی لەگەڵ جەزائیر، لیبیا، سوریا، و عێراق. لەم سالانەي دوايیدا، وە سەرەرای بەرژەوهندییە هەمەچەشنەکان، روسیا پەرهی بە پەيوەندییەکی کاریگەرتر داوه لەگەڵ ئێراندا، کە رەگەزەکانی شەراکەتی ستراتییی لەخۆدەگریت<sup>(۴۵)</sup>.

هەر وەها ئاماژەکانی بوژانەوهی هاوکاری روسیا و لیبیا لەئارادان<sup>(۴۶)</sup>. لەوه دەچیت تیوەگلانی روسیا لە کاروبارەکانی رۆژەلاتی ناوەراست دا

سیاسەتیکی یەکگرتوی لە پشتمەوه نەبیت وەک دەرئەنجامی بەرژەوهندییە بازرگانی و سیاسییە ناوکیەکان، وە لە هەندی حالتدا، بەهۆی نەبوونی کۆنترۆلی حکومەت بە سەر بەرپرسە بێرۆکراتییەکاندا کە بەرژەوهندییان لە گواستەوهی چەک و تەکنەلۆجیا دا هەیه. سەرەرای ئەوهش، هەلس و کەوتی روسیا هەلگری چەند خەسلەتیکی مایەبی نیگەرانییە، کە بۆی هەیه قۆلت ببنەوه ئەگەر تیکرای پەيوەندی نیوان روسیا و رۆژئاوا زیاتر ئاراستەیهکی ململانی ئامیزێ وەرگریت. روسیا وەک داڤینکەری سەرەکی چەکە کۆمەڵکۆژەکان بۆ ناوچەکە سەری هەلداوه، کە تەکنەلۆجیای مووشەکی، ناوکی، کیمیای لەخۆدەگریت. روسیا سەرەکیترین هاوبەشی دەرەکییە لە بەرنامەي ناوکی مەدەنی ئێران و بە دلتیاییەوه بەشداریکردووه، ئەگەر بە ئاراستەوخۆش بێت، لە بەرنامەي نەپنی چەکە ناوکییەکانی ئێراندا<sup>(۴۷)</sup>. کۆمپانیا روسیەکان یارمەتی بەرنامەي مووشەکی شەهاب - ۳ ئێرانیان داوه کە مەودا مام ناوەندییە، وە ئەم کۆمپانیايانە داڤینکەری سەرەکی شارەزایی و سیستەمی مووشەکین بۆ ولاتانەکانی ناوچەکە، لە نیویان دا سوریا و لیبیا. لەم سالانەي دوايیدا، روسیا چالاکنە سەرقالی داڤینکردنی مووشەکە بەلستییەکانە لە بازاری جیهانی چەکدا. شارەزایی درێژخایەنی ولاتەکە لە بواری چەکە بایەلوجی و کیمیاییەکاندا پالپشتی پەرهپیدانی ئەم توانانە یان کردوو لە عێراق، ئێران، لیبیا، و سوریا دا. گرفتێ ئەندازەي ناوکی روسیا و ئەندازەکانی دیکەي پەيوەست بە چەکە کۆکۆژەکانەوه، کە لە بازاری جیهاندا داڤین دەکریت، پتر پشکداری دەکات لە بەرزکردنەوهی ئەگەرەکانی بلاووبوونەوهی چەکە کۆمەڵکۆژەکان لە رۆژەلاتی ناوەراستدا. لەوهتەي یەکیتی سۆقیەت لە بەریەک هەلۆهشاوتەوه، سەرئەجەکان زیاتر سەرقلان بە گرفتێ بلاووبوونەوهی ماددە و چەکە ناوکییەکان کە دەکریت رینگای بازارە جیهانییەکان بگرنەبەر<sup>(۴۸)</sup>. ولاتی رۆژەلاتی ناوەراست لە هەولێ بەدەستەینانی ئەم چەکانەدان رەنگە ئەم رینگە نەپتییە بگرنە بەر بۆ دروستکردنی پینگەیهکی ناوکی کاتیەک دەرئەتی گەشتنیان بە ماددە کەرتبووهکان سنوردار دەبیت.

پۆلى روسيا وەك دابىنكەرى سەرەكى چەكە كۆمەلكوژەكان و تەكنەلۇجىيە مووشەكى لەو دەچىت گوزارش لە سەرکەوتنى دەستكەوتە بازىرگانىيە كورتىيىنەكان بىكەت بەسەر بەرژەوئەندى ستراتىژى درىژخايەندا<sup>(۴۹)</sup>. بە لەبەرچاۋ گرتنى نازاۋە و توندوتىيىيەكانى ناۋچە سنورىيەكانى باشوورى روسياۋ ئەگەرى ناكۆكى و مەلەننى لەگەل دەولتە موسلمانە نىزىكەكاندا، ئەوا روسيا ئەگەرى ئەوئەلىدە كرىت بىيىتە نامانجى چەكە كۆمەلكوژەكانبە ھۆى ھىرشى مووشەكىيەو لە رۆژھەلاتى ناوئەراستەو. پىياسازانى ئەمىرىكا ھەوليان داۋە كە بەرپرسە روسىيەكان بەشدارى پىيەكەن لە گەتوگۆدا دەربارەى ئەم گەرتە بەلام سەرکەوتنىكى سنوردارىان بە دەستھىتاۋە. لەسايەى ھەل ۋە مەرجەكانى مەلەننى توندى نيوان رىسيا و رۆژتاۋادا، بۆى ھەيە گەرتى گواستەنەوئە چەكى روسى قولتەر بىيىتەو. ئەمە بە تايىبەتى جىي نىگەرانىيە ئەگەر نەبوونى ھىچ دەرفەتەتەكىمان لەبەرچاۋ گرت بۆ روسيا لە ئەورۇپادا، بە دەر لە بەلكان. سەرھەلداۋەوئە مەلەننى و ناكۆكى لەگەل ۋەلاتە يەكگرتەكان و ھاۋپەيمانەكاندا رەنگە شىۋە مەلەننىكەردن لەسەر ناۋچە ستراتىژىيەكان ۋە رىگرت ۋەك كەنداۋى فارسى و رۆژھەلاتى دەرياي سىپى ناوئەراست، كەتاياندا گواستەنەوئە چەك و تەكنەلۇجىيە روسى كارىگەرىيەكى دىيار و قول بە سەر ھاۋسەنگى سەربازى و دەستتاۋەلانى ئەمىرىكاۋە جىدەھىلەت. بەو شىۋە، لىكەندەۋە ئايندەۋە بەرژەۋەيىيەكانى روسيا و ئەورۇپا ۋەك ھۆكارىكى سەرەكى سەرھەلداۋەت لە ھاۋكىشەى بىلابوونەوئە چەكە كۆمەلكوژەكان لە رۆژھەلاتى ناوئەراستدا. لە پاستىدا، سىياسەتەكانى روسيا لە بوارى گواستەنەوئە چەكە كۆمەلكوژەكان لە ناۋچەكەدا بۆتە بە سەرچاۋە سەرەكى مەلەننى روسيا و ۋەلاتە يەكگرتەوئەكان<sup>(۵۰)</sup>.

## چىن و كۆرياي باكوور

بە ھەمان چەشنى پىشوو، دابىنكارانى چەكە كۆمەلكوژەكان لە ئاسيا پىشكاردار و بەشداربووى گرنىگ لە بىلابوونەوئە ئەم چەكانە لە ناۋچەكەدا<sup>(۵۱)</sup>. چىن و كۆرياي باكوور بەردەوامن لە بىننى رۆلىكى گرنىگ و تايىبەتى لە بىلابوونەوئە مووشەكە بەلستىيە مەودا دوورەكان و پالپشتكردنى پەرەپىدانى توانا ناۋخۆيەكانى بۆ دروستكردن و پىشخستىيان. ئەوئە شايانى ئامازە پىدانە ئەم دوو ۋەلاتە ئەندامى سىستىمى كۆنترۆلكردنى تەكنەلۇجىيە مووشەكى نىين. ھەرچەندە چىن ئەوئە دووپات كەردتەوئە كە ئەو تەكنەلۇجىيانە ناگوازىتەوئە كە ئەم رىكەكەوتنە پۆلىنى كەردوون و قەدەغەى كەردوۋە<sup>(۵۲)</sup>. فوونەكانى گواستەنەوئە مووشەكى چىنى بۆ ناۋچەكە فرۆشتنى مووشەكەكانى جۆرى CSS\_8 ئەم ۋەلاتەيە بە ئىران، بەشدارىكردن لە پەرىپىدانى مووشەكى شاھىنى پاكىستانى (كە مەوداكەى ۲,۰۰۰ كىمە)، ۋە يارمەتيدان و ھاۋكارىكردنى لىبىيا لەخۆ دەگرت<sup>(۵۳)</sup>. چىن بەشدارىيەكى كەمى لە بەرنامەى ناوۋكى ئىراندا كەردوۋە ۋە زۆر بە چرى بەشداربوو لە بەرنامەى ناوۋكى جەزائىردا تاۋەكو سەرەتاكانى سالانى نەتەۋەكان كاتىك توندوتىيىسى سىياسى دژى بىيانىيەكان بوونى تەكنىكارەچىنىيەكانى كەردە كارىكى ئەستەم. بەم شىۋە، گواستەنەوئەكانى پەيوەست بە چەكە كۆمەلكوژەكان لەلايەن چىنەوئە بۆ ناۋچەكە(رۆژھەلاتى ناوئەراست) رەنگە پالئەرەكەى بەرژەۋەندى بازىرگانى و خواستىكى گشتى بىت بۆ پتەو كەردنى پەيوەندىيە سىياسىيەكان بە ناۋچەكەوئە.

كۆرياي باكوور تۆمارىكى بەرچاۋى لە گواستەنەوئەكانى پەيوەست بە چەكە كۆمەلكوژەكاندا ھەيە بۆ ناۋچەكە ۋە ھەلسۆرپەنەرى سەرەكى بىلابوونەوئە مووشەكە لە دەيەى رابردوودا، ۋەلاتەكە مووشەكە<sup>(۵۴)</sup>. لە دەيەى رابردوودا، كۆرياي باكوور مووسوكو پىشخراۋەكانى جۆرى سكوڧى گواستەنەوئە بۆ مىسر و

سوريا و، جوړه‌ها مووشه‌کي (NO-Doug) ي مه‌ودا مامناوهندی بو تيران و پاکستان گواستوتته‌وه. هه‌ردوو ولاتي جه‌زائير و لیبیا خواستی خوځيان ناشکرا کردووہ بو به ده‌سپینانی سیستمه‌کاني No-Doug ی به‌رهم هیئراو له‌لایه‌ن کوریای باکووره‌وه یاخود شو مووشه‌کانه‌ی مه‌ودای دوورتر ده‌برن. ناست و مه‌ودای و چری به‌رنامه‌کاني مووشه‌کي و نامرازه‌کاني هه‌لدانی بوشاییگه‌ری کوریای باکوور، وه شینوازانکی گواستنه‌ویان بو ناوچه‌که، نامازه به‌و راستیبه ده‌دن که کوریای باکوور بوی هه‌یه بیته سه‌رچاوه‌ی ته‌وته‌کنه‌لوجیایانه‌ی بو‌مووشه‌که مه‌ودا مامناوهندیبه‌کان یاخودته‌و مووشه‌کانه‌ی توانای گه‌یشتنییان بدوا سنووری کیشوره‌که هه‌یه که پیشینی ده‌کریت له‌ ده‌یه‌ی داها‌توردا له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا ده‌رکه‌ون. تیران و پاکستانیش، له‌لایه‌ن خوځیانه‌وه ده‌توانن سیستمی مووشه‌که‌کاني کوریای باکوور بو شوینه‌کاني دیکه‌ی ناوچه‌که بگوازنه‌وه. هه‌لسانی کوریای باکوور له‌ ئۆکتوبری سالی ۲۰۰۲ دا به‌ په‌رده‌هه‌لهمالین له‌سهر به‌رنامه ناوکیبه به‌رده‌وامه‌که‌ی رۆلی پشتیوانکاری پاکستانی ناشکرا کرد، بو تالوگور پی‌کردنی به‌ ته‌کنه‌لوجیای مووشه‌کي، که له‌ ریځگایه‌کی دووسه‌ره په‌یوه‌ست به‌ بازارگانی چه‌که کۆمه‌ل کوژه‌کانه‌وه گوزارشتی له‌ خوی کردبوو.

تیوه‌گلانی ناسیا له‌ گواستنه‌وه‌ی هه‌موو جوړه چه‌که‌کاندا بو رۆژه‌لاتی ناوه‌راست بوی هه‌یه گرنگیه‌کی جیوستراتیژی گه‌وره‌تر وه‌برگریت له‌ ده‌رته‌نجامی گه‌شه‌کردنی بازاره‌کاني ووزه. زۆریک له‌ شیکه‌ره‌وه‌کان نامازه به‌ داواکاریبه گه‌وره‌کاني ناسیا ده‌که‌ن بوکړینی ووزه به‌ تاییه‌تی چین. ده‌کریت شه‌ داواکاریانه به‌ راده‌یه‌کی زۆرباش پر بکړینه‌وه به‌هوی هه‌ناردی که‌نداوی فارسی و رهنه‌گه‌ کاریبیش، هه‌روه‌که له‌به‌شی شه‌شدا باسکراوه و گتوگووی له‌سه‌رکراوه. شه‌مه‌ رهنه‌گه هه‌لومه‌رجی په‌یوه‌ندیبه‌قولته‌کاني(چه‌که به‌رامبه‌ر نه‌وت) بخولقینیت له‌ نیوان ناسیا و رۆژه‌لاتی ناوه‌راست دا، له‌سهر شینوازی ریکه‌وته‌کاني ته‌وروپا

و ده‌ولته‌ته عه‌ره‌بیبه به‌رهمه‌هه‌ینه‌ره‌کاني نه‌وت له‌ سالانی شه‌ست و هه‌فتا‌کاندا، نرخه به‌رزه‌کاني نه‌وت رهنه‌گه هانی شه‌م ریکه‌وته‌نه بدات. که‌له‌که‌بوونی داها‌ته گه‌وره‌کاني نه‌وت و په‌روشی دا‌بینکاران بو خستنه‌رووی چه‌که کۆمه‌ل‌کوژه‌کان و ته‌کنه‌لوجیای کاني وه‌که کالایه‌که بوی هه‌یه جوړه و ناراسته‌ی مه‌ترسیدار به‌ کرده‌ی بلا‌بوونه‌وه‌ی چه‌که کۆمه‌ل‌کوژه‌کان بدات. شه‌م لی‌کدانه‌وه و نه‌خشانه رهنه‌گه گۆرتینی زیاتر به‌ هاوکاری په‌یوه‌ست به‌ چه‌که کۆمه‌ل‌کوژه‌کان‌بدات پتر له‌ بیروکه‌ی((هاویه‌مانیتي ئیسلامی - کۆنفاشیون)) دژی رۆژئاوا که ساموئیل ها‌نتگتون پیشیاری کردووہ.

### هیندستان، پاکستان، هاویه‌مانانی بلا‌بوونه‌وه

توانا‌کاني چه‌که کۆمه‌ل‌کوژه‌کان له‌ باشووری ناسیا رهنه‌گه کاریگه‌ر بن له‌سهر بلا‌بوونه‌وه‌ی شه‌م چه‌که‌نه له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا، به‌لام پیده‌چیت کاریگه‌ریبه‌که کاریگه‌ریبه‌کی په‌راویزی بیت.

ده‌کریت به‌ متمانه‌وه ته‌وه بوتریت که هیندستان و پاکستان، به‌ شیوه‌یه‌کی کارا، به‌شیکن له‌ ناوچه‌که له‌ په‌یوه‌ندی دا به‌ بلا‌بوونه‌وه‌ی چه‌که کۆمه‌ل‌کوژه‌کانه‌وه، سه‌ره‌پای خه‌سلته‌ی روونی مملانی جیوپولوتیکیه‌که‌یان. تاقیکردنه‌وه ناوکیبه‌کاني هه‌ردولا وه دامه‌زاندن و بلا‌وکردنه‌وه‌ی شه‌و مووشه‌کانه‌ی توانای هه‌لگرتنی کلاوه‌ی ناوکیبان هه‌یه پیوانه‌یه‌که بو سه‌نگ و پیڅه‌ی ستراتیژی جیڅگر ده‌کات که ولاتانی دیکه، بو نمونه تیران هه‌ولده‌دن لاسایی بکه‌نه‌وه‌وه په‌یره‌وه‌ی بکه‌ن. به‌لای که‌مه‌وه (گه‌ر که‌مترین کاریگه‌ری له‌به‌ر چاو‌برگین) چه‌که ناوکیبه‌کان له‌ نیمچه‌ کیشوره‌ی هیندیدا رهنه‌گه هه‌ستی شه‌وه لای گه‌مه‌کاره ناوچه‌ییبه‌کان قول بکاته‌وه که مافی به‌ ده‌سته‌ینانی چه‌کی ناوکیبه‌کان هه‌یه. کۆگا پیشکه‌وتووکانیان له‌ بواری چه‌که کۆمه‌ل کوژه‌کاندا بوی هه‌یه هیندستان و

پاکستان بکنه سهرچاوهی گرنگی پیشبینی کراو بۆ تهکنه لوجیای ناوکی. به هزی بوونی په یوه ندی نزیکي له گهل ولاتانی رۆژه لاتی ناوه پراستدا، پاکستان گرنگی پیدان و باهخ پیدانیکی گه وره تری پیشانداوه بۆ بینینی رۆلکی له م چهشنه، وه بوونی و بهرده ستبونی تهکنه لوجیای پاکستانی به شیوهیه کی دیارو به چاو له بیرۆکهی هاوکاری ناوکیدا خۆی دهنوینیت له نیو دهوله ته موسلماناندا.

پالنه ره کانی بلا بوونه وه له نیو جیهانی نیسلامیدا تاراده یه کی دوور وه ک پالنه ری عهلمانی و ناچه یی ده مینیتسه وه. په ره پیدانی ناوکی پاکستان وه لامدانه وه و کاردانه وه به به رامبه ر هه ولکانی ولاتی هیندستان له م بواره دا، خواست و ناماچه ناوکیه کانی ئیران ده گه ریته وه بۆ رۆژگاری پیش شوړشی نیسلامی، مه یلی نیسلامی دهوله تانی رۆژه لاتی ناوه پراست وه ک لیبیا و سوریا مه یلیکی لاوازه. هاوکاری بواری چه که کۆمه لکوژه کان که به شیوهیه کی روون و ناشکرا به به رۆه ندییه کانی موسلمانان وه به ستراوه ته وه وه ههستیکی هاوبه ش به هه ره شه و مه ترسی ده خوازیت، که له دۆخی رووبه رووبوونه وه هه نووکه له گهل ئیسرایلیدا یاخود له نیگه رانی و مه ترسی ده ستیره دانی رۆژئاوا دا خۆیان دهنوین<sup>(۵۵)</sup>. سهنگی ستراتیژی له هه ل و مه رچی ناوچه که دا، دووباره هۆکاریکه نه وه دهوله تانه ی توانیوانه، به هه ولتی دبلۆماسی و پشت به ستن به توانای نابووری چه که ناوکیه کان به دهسته ی ناوه، که متر ناماده و ئاره زوومه ندن تا نه م سهنگ و پیگه یه دوو چاری مه ترسی له رۆژی لاوازی بکن له رپی گواستنه وه ی نه م چه ک و تهکنه لوجیایانه بۆ لایه نه دهوله تی و نادهوله تیبیه کان له ناوچه که دا (مه ترسی هه ره بنه رته ی نیگه رانی له ده ستدانی کۆنترۆلی سه ر تهکنه لوجیا و چه که ناوکیه کانه له لایه ن پاکستانه وه، وه ته گه ری گواستنه وه ییانه بۆ گه مه کاره دهوله تی و نادهوله تیبیه کان له رۆژه لاتی ناوه پراستدا هه روه ک پیشتر باسی لیه کرا). دهوله ته ناوکیه کانی رۆژئاوا که متر ناماده ن بۆ هاوبه شیپیکردنی لایه نه کانی دیکه ته نانه ت گه ر نه وه لایه نانه هاوبه یمانیش بن<sup>(۵۶)</sup>. هیندیستان، که نیگه رانییه کی ستراتیژی هه یه ده رباره ی مملانیکیانی

له گهل دهوله ته موسلمانان کانی سنووری باکوور و رۆژئاوی ولاته که ی، پیشبینی نا کریت هیندستان خواستی گریدانی هاوبه یمانیتی له گهل ولاتانی رۆژه لاتی ناوه پراست له بواری چه که کۆمه لکوژه کان دا بخته روو. تاقه ولاتیکی که بشیت بکریته هاوبه یمان و هاوبه شیکی ناوچه یی، ولاتی ئیسرائیله نه ویش به ناستیکی بهرز په ری به تواناکانی خۆی داوه له م بواره دا (بواری چه که کۆمه لکوژه کان).

باشووری ئاسیا نه زمونیکی جیی ناومییدی لیکه وتۆته له په یوه ندییدا به هه وله کانی بهرگرتن به بلا بوونه وه ی چه که کۆمه لکوژه کان، که نه م هه وله شکست خوارووانه ده رته نجام گهل وره نگدانه وه یان له سه ر دۆخی رۆژه لاتی ناوه پراست جیهیشتوه. ده یان سالی گوشار، دواتر سه پاندنی سزاکان ته واو بی کارایی خۆیان سه لماندوه له سنوردارکردنی بلا بوونه وه ی ناوکی له نیمچه کیشوه ری هیندییدا. له سه ر به ندی رووداوه کانی ۱۱ سیپته مبه ر و ده ست تیوهردان له ئه فغانستاندا، ریگا چاره ی پشت به ستو به سزاکان بۆ بهرگرتن به بلا بوونه وه ی نه م چه کانه له باشووری ئاسیادا به یه کجاری و به ته واوته ی دهستی لیه لگیرا له پینا و پته وکردنی په یوه ندی ستراتیژی له گهل هیندستان و پاکستاندا. نه و ولاتانه ی نه م چه کانه یان تیدا بلاوه له رۆژه لاتی ناوه پراستدا، نه م نه زمونه له بهرچاو ده گرن وه پتر به گومان و بی متمانه ده بن له پراستگۆی و کارایی سزاکانی په یوه ست به بلا بوونه وه ی نه م چه کانه وه. هه ندی نمونه، نه و باوه رپان لاگه لاله ده کات و ده چه سپینیت که ولاته یه کگرتوه کان چاوپۆشی له بلا بوونه وه ی چه که کۆمه لکوژه کان ده کات به مه رچیک به رۆه ندییه کانه ی به یترینه دی و پیا ریزین که له شیوه ی هاوکاری ستراتیژیدا گوزارشت له خۆیان ده کهن.

### پیشبینیه کان له باره ی ئاسایشی نه وروپاوه

دامه زراندن و بلاوکردنه وه ی نه و سیستمه مووشه کییانه ی که مه وداکانیان ده ریای سپی ناوه پراست ده برپیت له رۆژه لاتی ناوه پراستدا له پراستیدا پتر نه وروپا ده خاته

بهردهم ئەو مەترسیانەیی لە باشوورە سەرچاوە دەگرن. حالی حازر، مەترسی هێرش و گوزرە مووشەکییەکان تورکیا و باشووری ئەوروپا دەگرێتەوە، لەبەر ئەوە سەرنج و بایەخێکی گەورە لە پادەبەدەر بە مەترسییەکانی چەکە کۆمەڵکوژەکان دەدرێت لە لایەن ولاتانی باشووری ھاوپەیمانییە ناتۆوە. لە پاستیدا، خستەنەپرووی رینگا چارهێکە بۆ کیشەکانی بەرگری مووشەکی و چەکە کۆمەڵکوژەکانزۆر ھاوشیوەیە لەگەڵ ئەو رینگاچارەییە ولاتە یە کگرتووەکانی لەناو ناتۆدا پیشنیاری کردووە.

بەشیوەیەکی گشتی بریار ساز و ستراتیژیستە ئەوروپییەکانی کەمتر ئارەزووی سەپاندنی کۆت و سنوربەندین لە ئاست بۆلۆبونەوی مووشەک و چەکە کۆمەڵکوژەکاندا. تارادەیکە ڕەنگە ئەمە مەسەلی کەلتوری ستراتیژی و جیاوازی بێرۆبۆچوونی بێت لە ئاست ھەلس وکەوتکردن لە ئاست مەترسیدا.

شیکەرەو ئەوروپییەکان ئەو دوویات دەکەنەووە کە ھەرچەندە ولاتە یە کگرتووەکان گرنگییەکی بێ ئەندازە بە تواناکانی ئەم دەولەتانە دەدات وەک پێوەریک بۆ ھەلسەنگاندنی ئاستی ئەو ھەرەشەو مەترسییانە دەبۆلۆقینن (ئەگەر بابەتیانە بدوین، ئەم توانایانە، توانای گەرە و گەشەکردوون)، ئەوا ولاتە ئەوروپییەکان پتر بایەخ بە نیازو مەبەستەکان دەدەن. دەولەتانی رۆژھەلاتی ناوەراست و باشووری ئەفریقا دەتوانن بگەنە شارە ئەوروپییە پڕ لە دانیشتوانەکان بە ھۆی مووشەکە مەودا دوورەکانەو، کە ڕەنگە کلاوێ چەکە کۆمەڵکوژەکانییشیان لێ بەسترا بێت بەلام بۆچی دەیانەوێت کاریکی لەم شیوەیە بکەن؟<sup>(۵۷)</sup>.

لەبەر رۆشنایی ئەزمونی جەنگی کەنداوی ۱۹۹۱، ڕەنگە زۆریک لە ئەوروپییەکان ئەوە بکەن بەلگە کە مەترسی جددی لەسەر ئەوروپا لە پاستیدا لە دەستییۆردانی ولاتە یە کگرتووەکانی ئەمریکا لە کاروباری رۆژھەلاتی ناوەراستەو سەرچاوە دەگرێت بەھاوکاری لەگەڵ ھاوپەیمانە ئەوروپییەکاندا. ئەو

رژیمانەیی لە ناوکیدان لەگەڵ رۆژناوادا لەوانەییە نوانای گەیشتنییان بە خاکی ئەمریکای باکوور نەبێت، بەلام بۆی ھەییە لە باریکدا بن کە کاری تۆلە سەندنەووە لە دژی ئامانجە ئەوروپییەکان ئەنجامبەدەن. ئەم ئەگەری دووچاربوونە بە مەترسی بۆی ھەییە ستراتیژیە کای (پروخاندنی) دەسەلات لە لایەن بەرھەڵستکارانەو ئەلۆز بکات لە کەنداوو شوینەکانی دیکە لە ناوچەکەدا کە پشت بە بنکە و ھێزە ئەوروپییەکان دەبەستن (وہک کەنالی سویس لە پەییوئەندیدا بە باری لەرۆزک و لاوازی میسرەو). ئەوروپییەکان بە گومانەو لە پەنا بردنەبەر بە دەستھێنانی چەکە کۆمەڵکوژەکان لە رۆژھەلاتی ناوەراستدا دەروان کە بووئە مەسەلەییەکی ناوھندی و بنەڕەتی لە ستراتیژیەتی ئاسایشی ئەمریکیدا.

بەشیوەیەکی گشتی، ھاوپەیمانە ئەوروپییەکان رینگا چارە دبلۆماسییەکان بە پەسەند دەزانن بۆ بەرگرتن بە بۆلۆبونەووە نەک ستراتیژیە سەربازییەکان بۆ بەرھەڵستیکردن و پوچەلکردنەو ھەولەکانی بە دەستھێنانی ئەم چەکانە<sup>(۵۸)</sup>. دەوتریت، پەرەسەندنەکانی دە سالی داھاتوو ڕەنگە سوود و بەرژەوئەندی ئەوروپییەکان بەرەو ھەلکشان بەریت لە دامەزراندنی تۆری بەرگری مووشەکی بۆ بەرھەنگاریبوونەو ئەو مەترسییانەیی لە رۆژھەلاتی ناوەراستەو سەرچاوە دەگرن. یە کەم، بۆلۆبونەووەی سیستەمەکانی ھەلئەدان کە بەرەوام مەوداکانییان پەرەیی پێدەدریت ئەو دەگەییەتی، ئەگەری دووچاربوون بە ھەرەشەیی مووشەکەکان نەک تەنھا ھاوپەیمانەکانی باشوور لە رینگخراوی ناتۆدا کە کەمتر دەستریشتوو و کاریگەرن ناگریتەو بەلکو دەبیتە کیشە وگرتی شارەکانی وەک لەندەن. پاریس، و بەرلین کە چیت ئارامی وئاسایشیان پارێزراو ناییت.

دووەم، ئەو رینگایی ئیستا پەیرەو دەکریت بۆ ھاوکاری نیوان ھەردووبەری ئەتلاتنیک بۆ پششتوانیکردن لە درێژبوونەووەی دەستریشتوو و کاریگەری ئەمریکی لە رۆژھەلاتی ناوەراست دا پیناچیت بەرەوام بێت کاتیک ئەوروپا ئەگەری دووچاربوونی بە دەرتەنجامە تۆلە ئامیزەکانی دەستییۆردان لە بەرچاوە



ده گريټ. گهر سه ددام حوسين تواناي گه يشتني به خاكي شه وروپي هه بووايه له كار دانه ودي به كار هيناني بنكه ي نساپانيا، ئيتاليا، يونان، و توركييا، له لايه ن ولاته يه كگرتووه كانه وه، شه و زور به باشي كاريكي له م چه شنه ي شه نجامده دا.

پاريز راوي و ((پيروزي)) خاكي شه وروپا له داكشان و پاشه كشه دايه، شه مش فراوان كردني مادده ي پينچم له په يماننامه ي ناتو له خوده گريټ كه په يوه سته به بانگه وازي بهر په رچدانه ودي هاويه شه وه بهرامبهر به ههر هره شه يه ك (بو سهر خاكي شه نداميكي په يمان ي ناتو).

سييم، شه وروپا خوازياري تيوه گلانيكي گه وره تري دبلوماسي و شه منييه له روزه لاتي ناوه راستدا. په نگه روزه لاتي ناوه راست يه كه مين ناوچه بيت كه به سهره لداني توانا كاني بهرگري و سياسته ي دهره كي شه وروپا كاريگهر بيت. له ماويه ي دهي داهاتودا، پاسا و بيانووه كاني هيرش و گورزي روزه لات له دزي خاكي شه وروپا په نگه هه مووي په يوه ندي به هه لويست و كرداري ولاته يه كگرتووه كانه وه نه بيت. ده بيت شه وروپا رو به رووي سه ختي و دژوارييه كاني خوي بيته وه، وه ده بيت بايه خي پتر به بهرگرييه كاني بدات له دزي چه كه كومه ل كوژه كان. تا شه و راديه ي كه په يوه ندييه كاني ئيسرائيل و عه ره بي بهر ده وام به ره و خراپوون بچيت، وه له وانه يه سهر بكي شيت بو رو به رو بوونه ويه كي به رفروانتر، ده بيت شه وروپا جدديت نيه گهراني وه ره شه ي دوو چار بووني به مه ترسييه كان له بهر چاو بگريټ.

### جيهاني بهرگرييه كان: و دهره نجامه كاني له سهر روزه لاتي ناوه راست

سهره پاي شه ودي مه ودا و په ودي هه وئه كاني بهرگري مووشه كي ولاته يه كگرتووه كان له گورانيكي بهر ده وام دايه، توانا ههره كارا كاني شه بواره كه ده خرينه گهر ده بيت ناراسته ي پينگه ي بهرگري هاويه پمانه كان و هيزه كاني ولاته

يه كگرتووه كان بگريټ كه له كه نداوي فارسي و ده ورو به ريدا بلاو كرنه ته وه. شه مه ره نگه سيستمه زه مين ي يا خود ده ريبه كان بگريته وه كه تواناي دامه زراندن و بلاو كرنه وديان هه بيت له كه نداوي روزه لاتي ده ريب ي سپي ناوه راست دا. له بهر شه و هويانه ي له سهره وه باسگران، شه گه ري زوره شه وروپا به شداري له دامه زراندي پينگه ي سيستمه كاني بهرگريدا بكات، كه له روانگه ي خوييه وه به بهرگري ((ستراتيژي)) له قه لثم ده دريت. ئيستا شه لمانيا و ئيتاليا هاويه شي بهرنامه ي سستم مامناو ندي بهرگري هه وايي دريژ خايه نن به سهر كر دايه تي ولاته يه كگرتووه كان وه كه بهر به ره كاني كردن و بهر هه نگار بوونه ودي مه ترسي مووشه كي سهر چاوه گرتو له باشووره وه. به دلتيابيه وه، ئيسرائيل هه وئي بهرگري مووشه كي تاييه ت به خوي هه يه پشت شه ستووره به بهرنامه ي (AITOW)، كه به هاويه شي له گه ل ولاته يه كگرتووه كاندا په ره ي پيدراوه. شه سيستمه به هاو كاري له گه ل بهرگرييه هه واييه كاني پاتريوتي ئيسرائيلي دا ده خريته گهر كه له ئاستي ده ريبا وه نزيكن<sup>(٩)</sup>. له سنوري ناوچه كه دا، توركييا له به شداري كردن له بهرنامه ي (AITOW) ده كوليته وه. چاوه پروان ده كريت ميسر، ئوردن، ئيسرائيل، و توركييا له گه ل ولاته يه كگرتووه كاندا بنه هاويه شي له بهرگري مووشه كي ناوچه بييدا.

جم و جول بهر وه ((جيهاني بهرگرييه كاني)) زينگه يه ك تيايدا تواناي پتري بهرگري مووشه كي و په يوه ستبووني گه وره تر به بهرگرييه كان له بواري ستراتيتيژي دا، هه ندي دهره نجامي گرنگي ليده كه ويته وه بو روزه لاتي ناوه راست. له بواري كرداري و خستنه گه ري شه م چه كانه دا، بو ي هه يه سه نگ و به هاي توانا سهر بازييه كاني هه نو كه پته و و بالا ده ست بكات له ناوچه كه دا. مووشه كه چه كدار كراوه كان به چه كه كومه لكوژه كان په نگه وه كه بهر هه نگار بوونه ويه كي جياواز دزي هيزي هه واي هاوچه رخ بلاو بگريته وه وه هه ره وه ها وه كو نامرازيك بو گورز و په لاماري ستراتيتيژي به كار به نرين. بهرگري يه مووشه كييه ناوچه ييه كان

ناسایشی نهو دهولته تانه به هیژ و مه حکه متر دهکات که پشت به پیگه هه واییه پیشکته وتوه کانی رۆژئاوا ده به ستن له دامه زرانندی سیستمه کانی بهرگریاندا، که ولاتانی تورکیا، عه ره بهستانی سعودی، ئوردن، میسر، و ئیماراتی یه کگرتوی عه ره بی ده گرتیه وه<sup>(۶۰)</sup>.

به هۆی دووباره به هیژ کردنه وهی رۆژی هیژه تهقلیدیه کانی، بۆی ههیه بهرگریه مووشه کییه ناوچه ییه کانی کار له سه قامگیر کردنی بارودۆخه که بکهن، له پتی کهم کردنه وهی توانای هه ره شهی و گوره شه و سیاسه تی و گرژکردن و ئالۆز کردنی بارودۆخه که وه. بهرگریه کارا کانی رهنگه له گوروتینی خواسته کانی بلا بوونه وه کهم بکه نه وه به هۆی بهر زکردنه وهی ئاستی تیچوون به چه شنیک بارگرانی بۆ ولاته که دروست بکات. نهو دهولته تانه ی سوورن له سه ره به ده سه ته ی تانی سیستمیکی هه لدان که جیی متمانه و پشت پیبه ستن بیت رهنگه پیویستی به وه به ره ینان بیت له پری و شوینه کانی به ره نگاری، کۆگا گه وره کانی، یا خود هه ردووکیان پیکه وه. دلنیا نه بوون له توانای مووشه که کانی بۆ برینی بهرگریه کانی له کهم و کوری و تین و تاوی به ده سه ته ی تانی چه که ناوکیه کانی کهم ده کاته وه نه گه ر خسته گه پری نه م چه کانه جیی متمانه و دلنیایی نه بوون.

دهرته نجامه کانی کۆنترۆل کردنی چه ک له ناوچه که دا هیشتا زۆر روون نین. به هۆی ئالۆز بوونی هه ولته کانی خسته گه پری چه که کۆمه ل کۆژه کانی، رهنگه بیر کردنه وه له بهرگری هه ندیک له دهولته کانی رۆژه لاتی ناوه راست هانبدات له بهرۆکه ی کۆنترۆلی چه ک بکۆلیتته وه وهک جیگیره وه یه ک بۆ پارسه نگ کردنه وهی هاوسه نگیه که له گه ل پکابه ره ناوچه ییه کانی، رهنگه دۆخی نیتوان ئیسرا ئیل و میسر با شترین نمونه ی نه م حالته بن. له هه مان کاتدا، روون نییه ئایا په یوه ندی سیستمه ناوچه ییه کانی بهرگری (بۆ نمونه: بهرنامه ی AITOW ی ئیسرا ئیلی) به و راداره ستراتیژییانه ی که ئاگادارییه کی خیرا و پیشوه خته ده سه به ره ده که ن

ده بیته مایه ی پیشیل کردنی برکه کانی ریککه وتنامه ی دژه مووشه کی بالیستی سالی ١٩٧٢<sup>(٦١)</sup>. له بهر رۆشنایی پاشه کشه ی ولاته یه کگرتوه کانی له م ریککه وتنامه یه، نه م گرفته په یوه ندیه کی که می به داها توه وه هه یه.

له وانه یه روسیا هه مان شیوه په ی به و راستیه بهریت که توانای ولاته که ی سنورداره بۆ یارمه تیدانی په ره پیدانی بهرگری ناوچه ییه کانی له گه ل هاو په یمانه کانی له رۆژه لاتی ناوه راستدا. په رۆشی و بایه خدان به به ده سه ته ی تانی بهرگری مووشه کییه کانی له نیو هه ندی له و دهولته تانه ی جیی نیگه رانین له په یوه ندیدا به بلا بوونه وهی چه که کۆمه ل کۆژه کانه وه، وهک دهولته تی ئیران ده کریت له ژیر رۆشنایی لیکنانه وهی ستراتیژی دا هه لسه نگینرین و شیب کریته وه. جۆله کردن به ئاراسته ی بهرگریه کانی و گریدانیان به بلا و کردنه وهی بهر ده وامی چه که کۆمه ل کۆژه کانه وه ئاماژه دان به گرتنه بهری رینگا چاره یه کی عه قلانیتر بۆ به کاره ی تانی مووشه که کانی وهک له وهی پیشتر گریمانه ده کرا. نه مه ش رهنگه پابه ند بوونی قوولی نه م دهولته تانه به به ده سه ته ی تانی توانا کارا و کاریگه ره کانی چه که کۆمه ل کۆژه کانه وه بهرجه سه ته بکات.

بهرگریه ناوچه ییه کانی نه گه ری ئیبتزازی سیاسی هاو په یمانه کانی کهم ده کاته وه و یارمه تی بۆ لایه نکردن و دوور خسته وهی کاریگه ری چه که کانی ده کات له هاو کیشه که دا که نه گه ر وانه بیت نه و سنووری ئازادی هه لسه که وتی رۆژئاوا له رۆژه لاتی ناوه راستدا بهرته سک ده بیته وه. بهرگریه ستراتیژییه کارا کانی ((بهرگری مووشه کی نه ته وه یی)) که توانای ((به ره په رچدانه وه به هۆی دامالینی نه م مافه له وانی دیکه)) به هه مان شیوه ده بیته هۆی ئازادییه کی پتری کارکردن به مانا فراوانه که ی، وه ده بیته مایه ی ریکرتن له زالبوونی بریارسازه ناوچه ییه کانی به سه ره نه خشه و پلانه کانی بهرگری نیشتمانی هیژه ده سترویشتوه جیهانییه کانی.

نه مه ش ئازادی و ده رفه تی پتر دهره خسی نییت بۆ په ره و کردنی ستراتیژییه ته به هیژه ناوچه ییه کانی بۆ هه لسه که وتکردن له گه ل رژی مه ((له یاسا دهرچووه کانی)) یا خود

شۆرشگىرىيە كان. لە ھەمان كاتدا، بەرگىيە كاراكان دەبىتتەھۆى زىادبوونى ئەگەرى دووچاربوونى ئەو دەولەتەنەى لە دەرهەوى نەخشەى بەرگىيە كەدان بە ھەرەشە و مەترسى سەرچاوەگرتو لە رۆژھەلاتى ناوەرەستەو (ئەمە يەكئىك بوو لە رەخنەكانى ئەوروپا لە پلانەكانى ئەمەرىكا بۆ بەرگرى موشەكى «نیشتمانى»)). بە لەبەر چاوەگرتنى ئاست و مەوداى پەيوەندىيەكانى ئەمەرىكا لەگەڵ ھاوپەيمانە ناوچەكەيەكانىدا، ئەوا چاوەرەن دەكرىت فشارىكى بەرچاوە بخرىتە گەر بۆ ئەو تادەكرىت نەخشە و ئەندازەى بەرگرى موشەكى بەلىستى گشتگىر و ھەمەلایەن بىت، بە جەشنىك بىتتە ماىيە رەواندەنەوى نىگەرانى ومەترسى ئەم دەولەتە ھاوپەيمانانە.

لە كۆتايدا، گۆران بە ئاراستەى بەرگرى موشەكى بۆى ھەيە مشت و مەرى لىكۆلىنەو ئەمىز بورۆزىنەت دەبارەى ستراتىژ، بەرپەرچدانەو، وعەقلانى بوون لە بارودۆخى رۆژھەلاتى ناوەرەستەدا. ئاراستەى بىر كەرنەو رۆژئاوا لە گەرتى دەولەتە ((لە ياسا دەرچووەكان) و چەكە كۆمەلكۆزەكانەو گۆردراو بۆ بىر كەرنەو لە گەرتى عەقلانى بوونى رەفتارى رۆژمەكانى ناوچەكە و نەخشە دانان بۆ چۆنەتى بەرپەرچدانەو ئەم دەولەتەنە<sup>(۱۲)</sup>.

گەرتى بەرپەرچدانەو لە رۆژھەلاتى ناوەرەستەدا ئەو رەستىيە رەوون دەكاتەو كە بىر كەرنەو ستراتىژى لەسەر بنچىنەى رەچاوەكردى بەرۆھەندىيە نەتەوھىيەكان بنىاتنراو.

جگە لەو تەنگۆزەى سەر كەردەكانى (دەولەتە سەر كىشەكان) دروستى دەكەن كە جىھانىيەنى و ئامانجەكانىيان پىچەوانەيە لەگەڵ بەھا نۆدەولەتەيەكاندا، ياخود ئەو قەيرانەى دزەكردى چەك لەكۆگاكانى رۆژھەلاتى ناوەرەستەو دەبۆلۆقىنن، رەنگە كارىكى سوود بەخش بىت جىاوازى بەكەين لە نۆوان دەولەتە چەكدارەكان بە چەكە كۆمەلكۆزەكان لە گەڵ بارودۆخى ھەنووكەدا كە بارودۆخى پىچەوانەى ئامانجە شۆرشگىرىيەكانە<sup>(۱۳)</sup>.

بۆ نمونە، رەنگە بەلگەى ئەو بەپىنرەتتەو، كە بەرنامە موشەكى و ناووكىيە پىشكەوتووەكانى ئىران كەمتر جىي نىگەرەنن بۆ ولاتە يەكگرتووەكان وەك لەو نىگەرەننىيانەى بەھۆى پەرەپىدانى عىراق بە رەوت و بەرنامەى چەكە كۆمەلكۆزەكان لە ئارادابو، ئەمەش لەسەر بنچىنەى رەفتارى رۆژمە و بە شىوہەكى بنەرەتى بەھۆى خەسلەتى موحافىزكارانەى برىاردانەو لە ئىراندا<sup>(۱۴)</sup>.

كىشەى بەرگرى موشەكى مشت و مەرى كلاسىكى و كۆنى سەردەمى شەرى ساردى زىندووە كەردۆتەو لە نۆوان ((بوونخوازەكان)) و (فراوان خوازەكاندا)<sup>(۱۵)</sup>.

يەكەمىيان جەختيان لەسەر سروشتى كاولكارى تىكشكانىكى حەتمى دەكردەو و لە باوەرەدا بوون داىبنكردى نزمترین ئاستى بەرپەرچدانەو سەقامگىرى و ئارامى دەپارىزىت. بەلام ئەمەى دوایيان بۆ چەسپاندنى سەقامگىرى ھىشتنەوھى كۆگا ناووكىيەكانىيان بەپىويست دەزانى، كە بەكارھىنانى ناووكى بەھۆى چەندىن ئامرازەو بوو ئەگەرىكى پىشبنىيەكرائ، كە بەگىيەكان (ياخود بەرپەرچدانەو ((درىژ خايەنەكان)) يەكئىك بوون لەو ئامرازانە).

لە بارودۆخى رۆژھەلاتى ناوەرەستەدا، دەست گەيشتنى زىاتر بە تەكنەلۆجىاكانى ھىرش و بەرگرى بە بەكارھىنانى چەكە كۆمەلكۆزەكان رەنگە بىتتە ھۆى دروستكردى ھەمان تەنگۆزەو قەيران بۆ دەولەتەنە ناوچەكە و دەرهەوى سنورى ناوچەكەيش. ئەم كىشەيە زىاتر زەق دەبىتتەو، ئەگەر ئىسرائىل. پاوانخوازى و بالادەستى ناوچەيى خۆى لە دەستدا لە بوارى چەكە ناووكىيەكانىدا. ئەم رىنگاچارانە بەھۆى لايەنى دارايىيەو سنورداردەبن بە پىچەوانەوھى ئەو دۆخى كە لوتكەى شەرى ساردا زالبوو. ئەگەر موشەكە بەلىستىيە مەودا دوورەكان و كالاو ناووكىيەكان ئامراز و ھۆكارى سەنگ و پىگەى نىشتمانى بن، ئەوا رەنگە ئەم حسابات و لىكدانەو ئالۆزانە پىويست نەبن. ئەگەر ئەو دەولەتەنەى بايەخ و بەرنامەى چەكە كۆمەلكۆزەكانىيان ھەيە لە ناوچەكەدا ئەم چەكانە وەك بەرپەرچدانەوھى كاراوە ياخود

نامرزی شه پرکردن و روبه ربوونوه له قهلهم بدن، شهوا دامه زرانندن و کاراکاردنی بهرگریه کان رینگا چاره و شیوازی پیشکته وتوو تر ده خوازن.

### سیاسه تی تیوه گلان و دهره نجامه کان

به له بهرچا و گرتنی بالادهستی و بهر دهوامی دۆخی گرژ و ئالۆز له کهنداوی فارسی، درپژده کیشانی روبه ربوونوهی ئیسرائیل و فهلهستینییه کان، و ناکوکی و ململانی گرنه گه کانی دیکه له رۆژه لاتی ناوه پراستدا، شهوا بلاو بوونوهی چه که کۆمه لکوژه کان و هۆکاره کانی هه لدانیا ن بۆ مه ودا ی دوور ده بنه مایه ی و گیرو گرتنی سه خت و قول. بۆ ولاته یه کگر توه کان، روودا وه کانی ۱۱ سیبته مبه ری، ئیراده و ناماده یی هه لسه و ته و ته کردن له گه ل گرتنی بلاو بوونوه ی چه که کۆمه لکوژه کان و تیرو ریزی نیوه ده وه لته تیدا وه ک دوو دیارده ی پیکه وه په یوه ست و گریدرا وه که زیاتر خه سلته مه ودا یه کی جیهانی و هره ده گرن، شه ری ۲۰۰۳ دژی عیراق شه و نه ده ی دیکه شه مه دلته را وکی و نیگه رانییه جددیانه یان له هزی بریار سازاندا جیگه تر و پته و تر ده که ن.

نیستا لیبیا و جه زائیر که متر جیی نیگه رانین، به لام ناراسته و جولته کانی بلاو بوونوه ی چه که کۆمه لکوژه کان له لیقانت و کهندا ودا وه شه کاریگه ریبانه ی له باشووری ئاسیا وه سه رچا وه ده گرن وینه که یان تاریک کردوه.

به کورتی، هه ل و مه رچی بلاو بوونوه ی ناوچه یی شه مه چه کانه له گو پرائیکی بهر ده وام دایه، شه گه رچی ره وتی بلاو بوونوه هه ره بهر ده وامه. سه ره ه لدان ی هیزی ناوو کی نو ی له ناوچه که دا، له پا ل بهر نامه کانی په ره پیدانی توانای مووشه کی بۆ گه یشتن به شه و رو پای رۆژ تا و و له دواییدا به شه مریکای باکووره، ده بنه هۆی په ره سه ندنی ئالۆگۆز نامیز له له بواری ستراتیژیدا. ته نانه ت توانا کانی نیستای شه مه ده ولته تانه ره نگدانه وه و کاریگه ری گرنگی له سه ره سه قامگیری ناوچه یی و

ستراتیژی ولاته یه کگر توه کان ده بیست. هه ره وها ده کریت هه ندی سیاسه تی وردتری تیوه گلان ده ستنیشان بکریت که له م شیکردنه وانه وه به ده ست ده هیترین:

یه که م: فراوان بوون و گه و ره بوونی توانا مووشه کی و چه که کۆمه لکوژه کان له رۆژه لاتی ناوه پراستدا ئازادی جولته و کارکردنی ولاته یه کگر توه کان به چه ندین شیوه بهر ته سک ده کاته وه. له رووی کردارییه وه هیزه بلاو کرا وه کان دوو چاری مه ترسی زیاتر و بوونی سه ربازی پتر ئالۆز ده کات له ناوچه که دا. شه وه ی له ئاسۆی داها توودا به دی ده کریت، ستراتیژه کانی ده ستیوه ردان ده توانن شه گه ری شه مه ترسییه که م بکه نه وه به لام ره نگه له هه ندی هه ل و مه رجا گو نجا و نه بن که دۆخه که بلاو کردنه وه ی هیزی زه مینی ده خوازی ت.

له رووی ستراتیژییه وه، کاتیک بنکه و مه لبه نده کانی نیشته جی بوونی شه و روپا ده که ونه بهر هه ره شه و مه ترسی مووشه که مه ودا دووره کانه وه شه وه ده گه یه نی ت که بلاو بوونوه ی شه مه چه کانه له رۆژه لاتی ناوه پراستدا ده بیته گرتنی ئاسایشی کیشوهری شه و روپا.

شه گه ره شه مریکای باکوور بکه ویتته مه ودا ی مووشه که کانی رۆژه لاته وه، به تاییه تی شه گه ره به کلا وه ی چه که کۆمه لکوژه کان چه کدار کرابن شه و ستراتیژ و دبلۆ ماسیه تی شه مریکی له رۆژه لاتی ناوه پراستدا بایه خ و گرنگیه ی پتر و هره ده گرن. که شه دۆخه گرتنه به ری رینگا چاره ی گو نجا و بۆ یه کلا کردنه وه ی ململانی عه ره ب و ئیسرا ئیل یا خود بۆ پاراستنی ئاسایشی کهندا ودا زۆر سه ختر ده کات تائه و راده ییه ی په ره سه ندنه کانی رۆژه لاتی ناوه پراست به شیوه یه کی راسته و خۆ کاریگه ری و ره نگدانه و یان له سه ره ئاسایشی خاکی ولاته یه کگر توه کان ده بیست.

دووه م، بهرگری مووشه کی کارا له رۆژه لاتی ناوه پراست و ده و ره بریدا ره نگه گرن گن بۆ ره واندنه وه ی مه ترسی ها و په یمانه کان و هیزه بلاو کرا وه کان سه ره زه ی له

سايەى ھەل و مەرجى ھەنووكەدا. ھەرۈھە دەكرىت بېتتە بەربەستىك دۇى سىنارىيۇ سامناكەكانى بلاوبونەۋەى چەكە مەترسىدارەكان كە بۇى ھەيە لە ئەنجامى فراوان بوونى رووبەرووبونەۋەى ئىسرائىل و عەرەبەۋە ياخود سەرھەلدانى ھىزى ناووكى نوپۇە لە ناۋچەكەدا بېتتەدى. بەرگرى مووشەكى دەتوانىت يارمەتى پارسەنگدانەۋەى ھەر دامالپرانى لە بەھاي ئەو سىستەمە پېشكەۋتوۋەكانە بەداتكە لە لايەن ولاتە يەكگرتوۋەكان دابىنكراون بە شىۋەيەكى سەرەكى فرۇكە تاكتىكىيە نوپۇەكان، كە بە ھاۋپمانە گىرنگ و سەرەككەيەكانى ناۋچەكە بەخشاون، ۋەك ئىسرائىل، مىسر، عەرەبىستانى سەۋدى، و توركىيا، تا ئەو ئاستەى گوروتىن و ھىزى تەقلىدىيانە لە داخوران و بۇ پوكانەۋەدائە، تەنھا ھىزەكانى ئەمىرىكا دەتونن پارسەنگى ئەم پوكانەۋەيە بەدەنەۋە. نەخشە كېشائى ئەندازەى بەرگرى مووشەكى ناۋچەكى دەبېت دىسانەۋە ئەگەر وپېشېبىنى مەترسى روو لە زيادى نىۋان ولاتانى دەرەۋەى ئەم بەرگرىيە رەچاۋىكات. ئىستا چەندىن دەرەۋەتى مۇدەبەخشا لە ئارادايە بۇ پەرەپېندانى بەرگرىيە مووشەككەيەكان كە بنكەكانىيان لە ناۋچەكانى رۇژھەلاتى دەرياي سىي ناۋەرەست بلاۋىكرىنەۋە، كە دەكرىت ئەندامانى ناتۇ و بە ھەمان شىۋە ھاۋپەيمانەكانى رۇژھەلاتى ناۋەرەست دلنباكاتەۋە.

پەھەندى ھاۋپەيمان بوون لە بەرگرى مووشەكى و ستراتىژى بەرەنگاربوونەۋەى چەكە كۆمەلكوژەكاندا گىرنگە گەر ھەۋلەكان بە ناراستەى بەھىزكردنى ئازادى جولە و كاركردنى ئەمىرىكا بېت لە رۇژھەلاتى ناۋەرەست و دەۋرۋەبەرىدا.

لەكۆتايىدا، دوو لەبەرچاۋترىن كارىگەرىيەكانى سەر لايەنى دابىنكردن و داۋاكارى گرفتى بلاۋبونەۋەى چەكە كۆمەلكوژەكانىرېتېن لە گواستەنەۋەى تەكنەلۇجيا لە روسيا و چىنەۋە، ۋە رەۋتى پىرۇسەى ئاشتى لە رۇژھەلاتى ناۋەرەستدا. ھەرۈھە سەرچاۋەگەلى دىكە ھەن كە ئائارامى و نىگەرانى گەۋرەترىان لىدەكەۋىتتەۋە لە داھاتوۋدا. رىنگەگرتن لە گواستەنەۋەى تەكنەلۇجيا نوپۇەكان بۇ ناۋچەكە دەبېت بېتتە نامانجى جەۋھەرى پەيوەندىيەكانى ولاتە

يەكگرتوۋەكان بە روسيا و چىنەۋە. ھەرۈھە ولاتە يەكگرتوۋەكان پىۋەستى بە گۆرىن و گونجاندىنى ھەلسوكەۋتكرردنى ھەيە لەگەل پىرۇسەى ئاشتى دا بۇ دەستىشاشانكردن و دىيارىكردنى كارىگەرى قوۋلى بلاۋبونەۋەى چەكە كۆمەلكوژەكانلەسەر((كۆتايى مەملانىكە)) ئەو نامانجى ھەمىشە ھۆكارىكى ھەستىيار بوۋە لە پىرۇسەى ئاشتىدا. تۋاناي دەۋلەتە رەتكەرەۋەكان (تەۋانەى رىتكەۋەتن و ئاشتى لەگەل ئىسرائىلدا رتدەكەنەۋە) بۇ درىژە پىندانى رووبەرووبونەۋە لەگەل ئىسرائىلدا لەناۋچە و سنورە دوورەكانەۋەئەۋ دەگەينىت گىتوگۇ دوۋقۇلىيەكان رەنگە بەس نەبېت بۇ يەكلاكردەۋەى مەملانىيەك كە تادىت ئالۇز دەبېت، ۋەرەنگە يەكلاكردەۋەى يەكجارى ئەم مەملانىيە دۇخى پىكەۋە ژيانى ئاشتىيانە و ئاستىكى قبولكراۋى مەترسى لە خۇبگرىت.

## بەراویزەکانی بەشی هەشتەم

١- Henry Sokolski, "Post ٩/١١ non proliferation", E-Notes, foreign policy Research Institute, January ٢٥, ٢٠٠٢.

٢- بۆ نمونە لە سەرەتایی سالاتی هەشتاکاندا مۆسکۆ رازی نەبوو موشەکی جۆری (SS-٢٣) بە سوریا بفرۆشیت کە مەودای ئەم موشەکە دەگاتە ٥٠٠ کم.

Pore Gold, "Middle East Proliferation, Israeli Missile Defence, and the ABM Treaty Debate", Jerusalem Letter, Jerusalem center for public Affairs, No.٤٣٠, May ١٥, ٢٠٠٠, P.٢; and conversation with the author.

٣- Gordon M. Burck and Charles C. Flowerer, International Hand book on chemical weapons proliferation, New York: Green wood Press, ١٩٩١, pp.٢٢١ and ٣٤١-٣٥٥; and Sterling seagrave, yellow Rain, New York: Evans, ١٩٨١. cited in Geoffery kemp and Robert Harkavy, Strategic Geography and the changing Middle East, Washington, D. C.: Brookings Institution Press, ١٩٩٧.

٤- هەرچەندە دەتوانریت رووداوەکانی ١١ی سێتیمبەر بە بەلگەی ئەوە بهیئرتیتەوه کە بۆ بەکارهێنانی چەك کۆمەڵکوژەکانیش ئەگەری کاولکاری و کوشتار و تیکدانی ئارامی و ئاسایشی لە ئارادایە.

٥- هەندیک لە رووداوە تیرۆریستیە دیارەکان لەم سالانەی دواییدا پەيوەستن بە رۆژەلاتی ناوەراستەوه، بەلام لە رووی مێژووییەوه رۆژەلاتی ناوەراست خالی کۆبوونەوه و نەخشەکێشانی سەرەکی نەبوو بۆ ئەنجامدانی هەندی رووداوی هەژنەر، لە نێواندا هێرشەکانی ئەم دوایەیی سەر ئەمەریکا، پروانە:

Bruce, Hoffman, "Terrorism Trends and Prospects" in Ian O. Lesser etal. Countering the New Terrorism, Santa Monica, calif: RAND. MR-٩٨٩-AF, ١٩٩٩.

٦- من سوپاسگوزاری (دانیاڵ بایمان) م بۆ ئەم سەرئەجەیی.

۱۱- Geoffrey Kemp and Robert E. Harkavy, Strategic Geography and the changing Middle East. Washington, W. C.: Brookings Institution Press, ۱۹۹۷, pp.۳۹۳-۳۹۴.

۱۲- ئەم بەراوردە بە شىۋەيەكى پروون لە گفتوگۆكانى كۆنترۆلكردى چەك و ئاسايشى ناوچەيىەو بە دەست هاتوون، وەك بەشيك لە پرۆسەكانى ئاشتى هەمەلایەنەى (Madrid) لە نێوان ئیسرائیل و دراوسى عەرەبىەكانیدا.

۱۳- Lesser and Tellis, ۱۹۹۶, p.۶۱.

۱۴- Justin Anderson, "Ballistic Missile Arsenals in the Middle East", Carnegie Proliferation Brief, vol.۴, No.۳, March ۱۵, ۲۰۰۱.

۱۵- خەمەلاندنى دیکە لە ئارادایە کە ئەم ژمارەيە بە زیاتر لە قەتەم دەدات ئەویش لەلایەن سیمۆن هېرشەو خراپەرۆو لە کتیبەكەیدا بە ناوی:  
Israel's Nuclear Arsenal and American Foreign Policy, New York: Random House, ۱۹۹۱.

هەرۆهە پڕوانە:

Yair Euron, Israel's Nuclear Dilemma, Ithaca, N. Y.: Cornell University Press, ۱۹۹۴.

۱۶- Proliferation threat and Response, ۲۰۰۱, Washington, D. C.: Office the Secretary of Defence, P.۴۵.

۱۷- Anderson, ۲۰۰۱.

۱۸- Michael Eisenstadt "the Armed Forces of the Islamic Republic of Iran: An Assessment", Middle East Review of International Affairs, Vol.۵, No.۱, March ۲۰۰۱, p.۱۰.

۱۹- Proliferation Threat and Response, ۲۰۰۱, p.۳۵.

۲۰- سەرەپای موشە کە مەودادوورەكانى ئێران، توركيا نینگەران خۆى دەرپرې لە بارى تاقىکردنەوەكانى ئێران بۆ سىستەمى ۱۱۰-Fateh.

Turkey concerned over Iran's Ginded Missile test, "Turkish Daily News, June ۳, ۲۰۰۱.

هەرۆهە پڕوانە:

"Iran's Weapons: A Bigger Punch", the Economist, May ۲۶, ۲۰۰۱.

v- William J. Broad, "Document Records ۱۹۸۷ Bomb test by Iraq", New York Times, April ۲۹, ۲۰۰۱.

۸- ئەم گفتوگۆيە جەخت لەسەر بەرنامە ناوەكى، كىمىايى، بايۆلۆجىيەكان و موشەكە بالىستىيەكان دەكاتەو. لە پەيوەندیدا بە سىستەمەكانى هەلدا نىيانەو، دەتوانىن ئەوە بلێن كە موشەكەكان لە پرووى ستراتيژىيەو گرنگتن، بەلام ئاشكرایە كە چەكە كۆمەلكوژەكان دەتوانرێت بەهۆى هۆكارە تەقلیدیەكانەو هەلبدرین، لەوانە فرۆكەى جەنگى، موشەكى كرۆز كە بلاوونەویدان روو لە زیادىيە، تۆپهاوئێژەكان و هۆكارە نەپىنى و ناتەقلیدیەكانى دیکە. ئەم بەشە پشت ئەستورە بە كۆمەلێك سەرچاوى متمانەپىكراو، لە نىواندا

Gerald Steinberg, Arms Control and Non-Proliferation Development in the Middle East: ۱۹۹۸-۱۹۹۹, Raman Gan: BESA, ۲۰۰۰; Proliferation threat and response, Washington, D. C.: Office of the Secretary of Defense, ۲۰۰۱; Justin Anderson, Ballestic Missile Arsenals in the Middle East, Washington, D. C.: The Carnegie Non proliferation Project, ۲۰۰۱; foreign Missile Development and the Ballistic Missile Threat to the united States through ۲۰۱۵, Washington D. C: National Inelligence council, ۱۹۹۹; the International Institute for Strategic Studies, the Military Balance ۱۹۹۹-۲۰۰۰, Oxford: IISS, ۱۹۹۹; Anthony cordes man, Weapons of Mass Destruction in the middle East, Washington D. C.: center for strategic and International Studies, ۱۹۹۶; Kemp and Harkavy, Appendix ۴; and the Summery of regional Capabilities prepared by Ashley Tellis for Ian Lesser and Ashley Tellis, strategic Eposure: Proliferation a round the Mediterranean, Santa Monica, calif: RAND, MR- ۷۴۲- A, ۱۹۹۶, p.۷.

۹- بۆغونە، لە سالى ۱۹۹۲، بەرپرسيكى پایەبەرزى جەزائىرى پىسى ووتم ( لە دە سالى داها توودا، دەبیت و لاتە يەكگرتووەكان دوو و لات لە ئەفرىقىادا بە جددى وەرېگىریت، جەزائىر و ئەفرىقىای باکور، هەردووكیان بۆى هەيە بىنە هېزى ناوەكى. رەنگە ئەم بەرپرسة مەبەستى پەرەسەندنى ناوەكى مەدەنى بوو بىت، بەلام مەبەستەكەى بە تەمومژى دەرپرې. پڕوانە:

Lesser and Tellis, ۱۹۹۶, p.۷.

۱۰- Ray Takeyh, "Liba: Opting for Europe and Africa, Not Ties with Washington", Policy watch No. ۴۸۶, Washington D. C.: Washington Institute for Near East Policy, September ۲۱, ۲۰۰۰.

۲۹- Lesser et al. countering the new Terrorism, p.۱۰۶.

۳۰- Lesser and Tellis, ۱۹۹۶, pp.۳۶-۳۷.

۳۱- Lesser and Tellis, ۱۹۹۶, pp.۳۸-۳۹.

۳۲- Lesser and Tellis, ۱۹۹۶, p.۱۶.

۳۳- بۆ زانیاری زیاتر دەرباردی ئەم خالە، پروانە:

Rubin, ۲۰۰۰, P.۳; and V. J. Parry and M. E. yapp (eds.), war, Technology and Society in the Middle East, London: Oxfords university Press. ۱۹۷۵.

۳۴- Kemp and Harkavy, ۱۹۹۷, p.۲۸۶.

۳۵- Kemp and Harkavy, ۱۹۹۷, p.۲۸۶.

۳۶- Dokos, ۲۰۰۰, pp.۹۵-۱۱۹; and Leseser and Tellis ۱۹۹۶.

۳۷- Samuel p. Huntigton, "The clash of civilization?" Foreign Affairs, Dummer ۱۹۹۳.

۳۸- چاوپیکەرتن لەگەڵ دۆرگۆید، کە راویژکاری ئاسایشی نیشتمانی سەرۆک وەزیرانی ئیسرائیل ئارییل شارۆنە.

۳۹- Yehezkel Dror, "Systems Perspective: The Dangers of Fragmented Thinking", in Arie Stav (ed.) Ballistic Missiles: the Threat and the Response, London; Brassey's ۱۹۹۹, p.۱۹۸.

۴۰- Global Treads ۲۰۱۵, ۲۰۰۱, p.۸۵.

۴۱- مەن سوپاسگوزاری (دانیهەل بایمان)م بۆ پیناسەکردنی کۆمەڵیک بابەت کە لەم بەشەدا گفتوگۆیان لەسەر کراوە.

۴۲- هەوالگەری و ناوەندەکانی بەرگەری ئەلمانی زیاتر و زیاتر نیگەرەن دەبن دەربارەدی توانای موشە کە ئێرانییەکان بۆ گەشتیان بە نامانجە ئەوروپییەکان.

۴۳- هەرودەها دابینکەرە پۆژناواییەکانیش دەتوانن پۆلێک ببینن، بەتایبەتی لە بواری ئەو تەکنەلۆجیا و کەلوپەلانەیی بەکارهێنانی دوو سەردیان هەیه (سەریازی و مەدەنی) بۆنموونە پروانە:

Stephen Grey, "French weapon Grade Experts to Iraq Blocked", London Sunday Times, April ۲۲, ۲۰۰۱.

۲۱- خستنه‌گه‌ری سه‌رکه‌وتوانه‌ی ئەم موشه‌کانه جینی گومانه. پروانە:

Anderson, ۲۰۰۱, P.۲.

۲۲- Richard L. Russell, "A Sandi Nuclear Option?" Survival, Vol.۴۳, No.۲, Summer ۲۰۰۱, PP.۶۹-۷۹.

۲۳- Thanos Dokos, "The proliferation of Weapons of Mass Destruction in the Mediterranean: the Threat to western Security", Mediterranean Politics Vol.۵, No.۳, Autumn ۲۰۰۰, p.۱۰۲.

بەهەمان شیوەی عێراق، راپۆرتەکان ناماژەیی بەو دەکەن ئێران کلاو ئەتۆمییه‌کانی لە دەرودە بەدەست‌هێناوە کە دەتوانی‌ت بە‌کاربه‌ی‌نرێن و بخرێنە‌گەر، راپۆرتیک لە سالی ۱۹۹۲ بۆ‌ی‌وه‌تەو ناماژەیی بە‌وه‌دا ئێران کلاو ناو‌ه‌کییه‌کانی لە‌کازاخستان کپیوه. پروانە:

Wyllie, "Iran's Quest for Security and influence", Jane's Intelligence Review, July ۱۹۹۳, pp.۳۱۱-۳۱۲.

شیکەرەو‌ه‌کان بە‌گشتی بە‌گومان‌ه‌وه‌ مامە‌ئە لە‌گە‌ڵ ئەم راپۆرتانه‌ دە‌کە‌ن.

۲۴- National Intelligence council, foreign Missil Developments and the Ballistic Missile Threat to the united states through ۲۰۱۵, September ۱۹۹۹, p.۲.

۲۵- Gold, ۲۰۰۰, pp.۵-۶.

۲۶- Gold, ۲۰۰۱, p.۶; and Yitzhak Rabin, "Deterrence in an Israel security context", in Aurum klelman and Ariel levite (eds.) Deterrence in the Middle East, Tel Aviv: Jaffe center for Strategic Studies, ۱۹۹۳.

۲۷- Barry Eubin, "The Military in contemporary Middle East Politics", Middle East Review of International Affairs. Vol.۵, No.۱, December ۲۰۰۰.

۲۷- هەرودەها پروانە:

George Tent " Weapons of Mass Destruction: A new Dimension in u.s. Middle East review of International affairs, Vol.۴, No.۲, June ۲۰۰۰.

۲۸- Patrick J. Garrity, why the Gulf war still Matters: foreign Perpectives on the war and the future of International Security, los Alamos; N. M.: center for National Security Studies, ۱۹۹۳.



۴۴- بۆنمونه، پروانه:

Eugene Rumer, *Dagerous Drift: Russia's Middle East Policy*, Washington, D. C.: Washington Institute for Near East Policy, ۲۰۰۰.

۴۵- Galia Golan, "Rusia and Iran, Astrategic Partership?" Discussion Paper No.۷۴, London: Royal Institute for International Affairs. ۱۹۹۸.

هروهها پروانه:

Wines, "Putin to Sell Arms and Nuclear help to Iran", *New York Times*, March ۱۳, ۲۰۰۱.

۴۶- "Russia, Libya Determined to revive cooperation", *Inter fax (Moscow)*. November ۱۵. ۲۰۰۰.

۴۷- Proliferation Threat and Response, ۲۰۰۱, p.۵۸.

۴۸- پروانه:

James Risen, "Nuclear Item Sold by Russia to Iran Pose on obstacle, panel finds", *New York Times* January ۱۱, ۲۰۰۱.

۴۹- Oskana Antonenko, "Russia's Military Involment in the Middle East", *Middle East Review of International affairs*, Vol.۵, No.۱, December ۲۰۰۰.

۵۰- Patrick E. Tyler, "Moscow Says Remarks by u.s. Resurrect Spirit of cold war", *New York Times*, March ۲۱, ۲۰۰۱.

۵۱- شیکردنهوی مهسهلهی گواستنهوهی تهکنه لوجییه کانی په یوه ست بهو مووشه کانهی توانای هه لگرتنی کلاوهی ناوه کییه کان هه یه له لایهن په یانگای نیوده ولته تی بۆ لیکۆلینه وه ستراتیجییه کان خراونه ته پروو.

Strategic Survey. ۱۹۹۹/۲۰۰۰, oxford: Oxford University Press, ۲۰۰۰, PP xxviii-xxix.

۵۲- Jin Mann, "US Takes Arms Exports", *Los Angeles Times*, October ۵, ۲۰۰۰.

۵۳- ههروهها چین دابینکهریکی گرنگی مووشه که کانی کرۆزه ( که ده کریت چه که کۆمه لکوژه کانی پی هه لبدریت) له رۆژه لاتی ناوه پراستدا.

۵۴- گواستنهوه کانی په یوه ست به تهکنه لوجیای سه ریازی و مووشه که مهودادووره کان له لایهن کۆریای باکووره وه بهرده وامه، کۆرییه کان ناماژه به هۆکار و پالنه ره نابوریه کان ده کهن بۆ شم رهفتاریان، سه ره رای دوویاتکردنه وهی پابه ندبوونیان به سنووردارکردنی شم هه ناردا نه پروانه:

Doug Suruk, "North Korea Insists on Missile Sales", *International Herald Tribune*, may ۵-۶, ۲۰۰۱.

۵۵- بۆ گفتو کۆیه کی جددی له سه ره شم چه مکه، پروانه:

Graham E, Fuller and O. lesser, *Asense of Siege: The Geopolitics of Islam and the west*, Boulder, Colo.: West view/ RAND, ۱۹۹۵, pp.۶۴-۶۸.

۵۶- هاوکاری ناوه کی نیوان ولاته یه کگرتوه کان و بهریتانیا حاله تیکی جیاواز و تاییه تیه.

۵۷- Joachim Krause, "The Proliferation of weapons of Mass Destruction: The Risks for Europe", in Paul Cornish, Peter Van Ham, and Joachim, Krause (eds.), *Europe and the Challenge of Proliferation*, Paris, WEU institute for Security Studies, ۱۹۹۶, pp.۵-۲۱.

۵۸- ریگا چاره یه کی نه وروپی پروو پینشیارکراوه له:

Camille Grand, "The European union and the Non- Proliferation of Nuclear Weapons", *Chaillot paper No.۳۷*, Paris: WEU Institute for Security Studies, January ۲۰۰۰, pp.۴-۵. for a contrasting American Perspective.

پروانه:

Jan Lodal, *the Price of Dominance: The new weapons of Mass Destruction and Their challenging to American leader ship*, New York: Council on foreign Relations, ۲۰۰۱, for amore general discussion of U.S. and European foreign policy differences, Robert kagan, of *Paradise and Power*, New York: Knopf, ۲۰۰۳.

۵۹- International Institute for Strategic Studies, ۲۰۰۰, pp۱۲۷-۱۲۸.

۶۰- Gold, ۲۰۰۰, p.۷.

۶۱- Gold, ۲۰۰۰, p.۷.

۶۲- دەر باره‌ی چۆنیه‌تی چاره‌سەرکردنی ئەم گرتە بەشیۆه‌یه‌کی کلاسیکی، پروانه:

Yehezkel Dror, Grazy States: A Counter conventional Strategic Problem, Lanham, MD: Lexington Heath, ۱۹۸۰; Thomas C. Schelling the Strategy Press, ۱۹۶۰; and Dean Wilkening and Kenneth Watman, Nuclear Deterrence in a Regional context, Santa Monica, Calif: RAND, MR-۵۰۰-AIAF, ۱۹۹۵.

۶۳- هەرۆک له‌لایه‌ن ( جیرالډ شیبیرگ ) هه‌ پێشنیاریکراوه‌.

Gold, ۲۰۰۰, ۶۴-

۶۵- هەرۆک له‌لایه‌ن (رۆبەرت لیچاین) هه‌ پێشنیاریکراوه‌.

## بەشی نۆیه‌م

### دەرئەنجامه‌کان

رۆژه‌لاتی ناوه‌راست له‌ ده‌یه‌کانی داها توودا به‌ زنجیره‌یه‌ک سه‌ختی و دژواری دا تێپه‌رده‌بیت که‌ وه‌لامدانه‌وه‌ی بنیاتنه‌رانسه‌ و هه‌ندێ جار قورس و زه‌حمه‌ت ده‌خواییت له‌لایه‌ن وڵاته‌ یه‌کگرتووه‌کان و هاوبه‌ش هاوبه‌یه‌مانه‌کانیییه‌وه‌. ب‌لایه‌وه‌وه‌ی چه‌که‌ کۆمه‌ل کۆژه‌کان، نه‌گه‌ری گۆرانی سه‌رکرده‌کان، و چالاکی روو له‌زیادی رۆسیا و چین له‌ ناوچه‌که‌دا ده‌توانییت هه‌وله‌کانی وڵاته‌یه‌کگرتووه‌کان ئالۆزبکه‌ن بۆ به‌شداری پێکردنی ده‌وڵاته‌ دۆسته‌کان و به‌ریه‌رچدانه‌وه‌ی دوژمنه‌کان. توندوتیژی به‌رده‌وام له‌ سه‌رخاکی فه‌ل‌سه‌ت و ئیسرائیلدا بۆی هه‌یه‌ زیاتر ناوچه‌که‌ به‌ره‌و ناسه‌قامگیری په‌لکێش بکات، وه‌ بۆی هه‌یه‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی وڵاته‌ یه‌کگرووه‌کان به‌ نزیکترین هاوبه‌یه‌مانی ناوچه‌که‌یه‌وه‌ ته‌سک و سنورداری بکات، وه‌ به‌ده‌سته‌پێنانی ئامانجه‌ ناوچه‌یه‌یه‌کانی دیکه‌ی وڵاته‌ یه‌کگرتووه‌کان سه‌خت و زه‌حمه‌ت بکات. ته‌نانه‌ت به‌ره‌و پێشچوون له‌ به‌دی هێنانی هه‌ندێ له‌ ئامانجه‌کانی وڵاته‌ یه‌کگرتووه‌کانیش، وه‌ک به‌ دیموکراتیکردن و ئازادکردنی ئابووری رهنه‌گه‌ ببنه‌مایه‌ی زیادکردنی ناسه‌قامگیری له‌ ناوچه‌که‌دا که‌ سه‌رده‌کێشت بۆ خۆبه‌دوورگرتن و دوورکه‌وتنه‌وه‌ی رۆژمه‌ دۆسته‌کان له‌ واشنتۆن دوواین به‌ش، چاو ده‌گێڕیته‌وه‌ به‌ پێشبینی و دهره‌ئه‌نجامه‌کانی به‌شه‌کانی پێشو. جه‌خت له‌سه‌ر سی کێشه‌ی پێکه‌وه‌ په‌یوه‌ست ده‌کاته‌وه‌. ئەو گرژی و ئالۆزیانه‌ی له‌سه‌ر دارشتنی سیاسه‌تی ده‌ره‌کی وڵاته‌ یه‌کگرتووه‌کان دا رهنه‌نگدانه‌وه‌ کاریگه‌رییه‌ هه‌یه‌، سه‌ختی و دژوارییه‌ سه‌ره‌له‌داوه‌کان که‌ پرۆسه‌ی بریارسازی له‌ وڵاته‌ یه‌کگرتووه‌کاندا ئالۆز ده‌کهن، وه‌ ئەو ئاشارامی و ناجیگه‌رییه‌ سه‌ره‌کیانه‌ی به‌شیۆه‌یه‌کی به‌رچاو کاریگه‌ر ده‌بن به‌سه‌ر به‌ره‌سه‌ندنه‌ ناوچه‌یه‌که‌وه‌.

## ئەوگرزى و ئالۋىيانەى رەنگدانەوہيان لەسەر سىياسەتى دەرەكى ولائتەيەكگرتووەكان ھەيە

ليرەدا ئەو دەخەينە روو كە سىياسەتى وائتە يەكگرتووەكان لە ئاست پۆژھەلاىتى ناوہراستدا بە زۆرى رووبەرووى فشارە دژبە يەكەكانى دەبیتتوہ. يەكيتك لە گرزى و ئالۋىيەكان چەسپاندىن و جىگىر كەردنى سەقامگىرىيە لە بەرامبەر ھاندانى چاكسازى سىياسىدا، دووہم يەكلاكرنەوہى ئەو پرسىيارە لەخۆ دەگرىت كە ئايا سىياسەتەكان گرنگى بە ھەلس و كەوتكردن لە گەل رژىمەكاندا بەدەن ياخود خواست و ويستى گەل و نەتوہەكان لەبەرچا و بگرن.

### سەقامگىرى لە بەرامبەر چاكسازى سىياسىدا

ھەميشە بىيارسازەكانى وائتە يەكگرتووەكان رووبەرووى ئەو ھەلبىژاردنە دەبنەوہ لە نىوان جىگىر كەردنى سەقامگىرى لە پۆژھەلاىتى ناوہراست و پەرەپىدانى ديموكراتى تىايدا. ھەرۆك لە بەشى دووہم دا گەفتوگۆى لەسەر كرا، ھەرچەندە وائتە يەكگرتووەكان بەرژھەندى بەربلاوى لە چاكسازى سىياسى لە ناوچەكەدا ھەيە، بەلام بە ھەمان ئاست نىگەرانىگەلىكى ستراتىژى گرنگ لە ئارادايە لە بارەى دەرەنجامە نزيكەكانى بەشدارى روو لە زيادى ھاوئالتىيان لە بىيار و پروسەى سىياسىدا، ئاستە بەرزەكانى ھەستى دژە ئەمريكى لە ناوچەكەدا- لە بەشەكانى دواييدا گەفتوگۆى لە بارەوہ كراوہ- ئەوہ دەگەيەنيت كە ھەر كرانەوہيەك لە سىستەمە سىياسىيەكانى ناوچەكەدا رەنگە گرتنەبەرى ئەو سىياسەتانەى لىبەكەوتنەوہ كە رەنگدانەوہى خواست و ويستە جەماوہرىيەكان بن بۆ خۆلادان و دووركەوتنەوہ لە بەستنى پەيوەندىيەكى نزيك و دۆستانە لەگەل وائتە يەكگرتووەكاندا. ھەر جولەيەك بەم ئاراستەيەدا رەنگە ئامانجە ناوچەيەكانى وائتە يەكگرتووەكان ئالۋى بكات، لە نىوياندا دووبارە ئاوەدانكرنەوہى عىراق و

ناوبىوانىكەردنى مەملەتتى عەرەب و ئىسرائىل، ھەرۆھە ئامانجە بەر فراوانەكانى دىكە وەك دژايەتى تىرۆزىم و بلاوبوونەوہى چەكە كۆمەلكوژەكان.

گەشەپىدانى رەوتى چاكسازى سىياسى بۆى ھەيە بىتتە ھۆى زيادبوونى ناسەقامگىرى ناوچەيى. ھەرۆك لەبەشى ھەوتدا گەفتوگۆى لەسەر كرا. ھاوئالتى و تاكەكەسەكان لە ناوچەكەدا لەگەل زنجىرەيەكى بەرفراوانترى بۆچوون و گۆشەنىگاكاندا دەست و پەنجە نەرم دەكەن لە پىي ھۆكارە نوپىكانى راگەياندوہ كە بوونەتە دەروازەيەك بۆ گوزارشتكردن لەتورەى و ئاومىدى و ئارازىبىنيان. ھەرۆھە ئەم بىروبوونە بە شىوہەيەكى بەرفراوانتر پەخش دەكرىت بەھۆى بلاوبوونەوہى ھۆكارە تەكنەلۆجىيە ئاست مامناوہندىيەكان، وەك ئامىرى لەبەرگرتنەوہ(فۆتۆكۆپى)، فاكس، كاسىتەكان. ئازادكردى مەوداى بىروبوونە گوزارشت لىكراوہكانى زيادكردوہ لە پۆژھەلاىتى ناوہراستدا: رەنگە بە ديموكراتى كردن دەرفەت بۆ ھەندى دەنگى نوى برەخسىنيت بۆ ئاوتتەبوونىيان بە حكومەت. دەرکەوتنى گەورەترى نەتوہ پەرستەكان ياخود ئىسلامىيەكان لە رژىمە تاكرەكاندا بۆى ھەيە مايەى ھەلوئىستەكردى رژىمەكانى دىكە و ئالۋى و گرزىيە ناوچىي و ناوچەيەكان خىراتر بكات. پتر لەوہ، ئەو دەولەتانەى بە گۆرانە سىياسىيە قوول و بنەرەتتەكاندا گوزەر دەكەن بە زۆرى لە مەملەتتى نىودەولەتتەيەكانەوہ دەگلىن وە زياتر لەوانى دىكە ئەگەرى ئەوہيان لىدەكرىت كەلەشەر و دەستدرىژىيەكاندا دەستپىشخەرىن<sup>(۱)</sup>. ھەرۆھە ئەم دەولەتانە لە دۆخى لاوازيەكى ئاشكرادان كە دراوسىكەنيان دەخاتى سەر كەلكەلەى دەستدرىژى و داگىركارى.

لەكاتىكدا بىيارسازان لە تىكۆشاندىن بۆ دۆزىنەوہى ھاوسەنگىيەكى راست و دروست لە نىوان سەقامگىرى و ديموكراسىدا، سىياسەتى وائتە يەكگرتووەكان لە ئاست ناوچەكەدا وەك سىياسەتى پىر ناكۆكى ھاتۆتە بەرچا و. گووتارى پشتىوانى لە چاكسازى سىياسى لە ناوچەكەدا ھاوشان بووہ لەگەل قبولكردى سىياسەتە نا

دیوکراتییه هاوپه یمانه کانی ولاته یه کگرتووه کان دا. له کاتیکیدا پهره سه ندنه دیوکراسییه کان له ولاتانهی ته گهری بوون به دوژمینی ولاته یه کگرتووه کان بیان لیده کریت نادیده ده گیریت. هه کاتیکی ولاته یه کگرتووه کان ناچار بوو بیت له نیوان دیوکراسی و سه قامگیری ناوچه که دا هه لباردن بکات، شهوا به شیوهیه کی نه گۆر و به رده وام سه قامگیری هه لباردووه. شه هه لباردنه دهرته نجامگه لی دیاریکراوی لیکه وتوته وه له په یوه ندیدا به گهل و رژیمه کانی ناوچه که وه. رژیمه ده سه لایحه گانه کان پنگه زیاتر و زیاتر هانیدریت، و ناسوده بن بهو باوه ردهی که ولاته یه کگرتووه کان فشار ناکات بو چاکسازییه سیاسییه کان، له کاتیکیدا گهلان - هه وه کو پیشتر گفتوگۆی له سه رکرا - به شیوهیه کی روو له زیاد وا له ولاته یه کگرتووه کان دهر و انن که به لای که مه وه به شیوهیه کی لاره کی بهر پرسیاره له رژیمه سه رکوتکاره کان بیان.

### رژیمه کانی له بهرامبهر گهلاندا

هه لباردنی سه قامگیری به سه ره به دیوکراتیکردندا به شیوهیه کی کارا سیاسییه تی ولاته یه کگرتووه کان له گهل بهرزه وه ندییه کانی رژیمه کانی رژیمه لاتی ناوه راستدا ده گونجینیت نه که بهرزه وه ندی گهلانی ناوچه که. ههستی دژه شه مریکی بوون له ناوچه که دا دیاردهیه کی نوئی نییه، به لایم هه ندی ناسازه له نارادان که شه ههسته له هه لکشاندایه. به پیی شه واپرسییه جیهانییهی رای گشتی که له لایه ن پرۆژی گۆشه نیگا جیهانییه کانه وه له مانگی شه شی ۲۰۰۳ دا شه نجامی داوه، ۸۳ له سه دی شه وانیه شه واپرسییه یان له گهلدا کراوه له ئوردن بیرو رایه کی (زۆر نه خوازراویان) بهرامبهر ولاته یه کگرتووه کان هه یه، شه مه له کاتیکیدا له هاوینی ۲۰۰۲ دا شه رژیمه له سه دا پینج بووه، وه نزیکه ی هه مان رژیمه له لویناندا له ۳۸ وه بو ۴۸ له سه دا بهرزیوته وه. راستی و زانیارییه کانی سالی ۲۰۰۳ رژیمه کی زۆر بهرز له خۆده گریت له و خه لکانه ی واپرسیان له گهلدا

کراوه که بیرو باوه ری (تا راده یه که نه خوزراو) یا خود (زۆر نه خوازراو) یان بهرامبهر ولاته یه کگرتووه کان هه یه، که رژیمه ی له سه دا ۶۶ له مه غریب، له سه دا ۷۱ له لوینان، له سه دا ۹۸ له خه لکانی ژیر سایه ی ده سه لاتی فه له ستنی، له سه دا ۹۹ له ئوردن<sup>(۲)</sup>. وه شه وانیه ی باوه ری یان وایه که رژیمه ی له بهر چا و گرتنی بهرزه وه ندی ولاته کانیان له و بریاره سیاسیانه ی ولاته یه کگرتووه کان وه ریده گریت یا (وه که پیوست نییه) یا خود (هه رنییه) شه رژیمه یه له سه دا ۶۳ بوو له مه غریب، له سه دا ۸۰ بوو له و ئوردن (له سالی ۲۰۰۲ دا له سه دا ۷۱ بوو)، له سه دا ۸۱ له لوینان (که پیشتر له سه دا ۷۷ بوو) وه له سه دا ۹۲ له ژیر ده سه لاتی فه له ستیندا<sup>(۳)</sup>. هه روه ها رژیمه ی شه و خه لکانه ی باوه ری یان وایه که سیاسییه ته کانی ولاته یه کگرتووه کان له رژیمه لاتی ناوه راستدا بوته هوی شه وه ی ناوچه که که متر سه قامگیر بیت له ناستیکی بهرزدایه، که ده گاته له سه دا ۵۸ له لوینان، له سه دا ۶۳ له مه غریب، و له سه دا ۹۱ له ئوردن<sup>(۴)</sup>. له کاتیکیدا واپرسییه که ناسازه به ناستیکی بهرز و له هه ندی شوین روو له زیادی ههستی دژه شه مریکی ده کات، به لایم شه واپرسییه هه ندی ولاتی ناوچه یی گرنگی له خۆنه گرتووه، وه که عه ره بستانی سعودی و ئیران. به ده سه تینانی راستی و زانیاری باوه ری پیکراو له باره ی رای گشتی شه ولاتانه وه تادوا شه ندازه سه خته به هوی سیاسییه ته سه رکوتکارییه کانی حکومته کانه وه. هه ندی واپۆرت که ناتوانین له ووردی و دروستییان دلنیا بین شه وه ده خه نه روو که ههستی دژه شه مریکی به هه مان شیوه له ولاتانه دا له ناستیکی ته و او بهرزدایه، به لایم زه جمه ته شه وه دیاری بکه یین چه ندیک شه ههسته بهر بلاوه و نایا هه موو تویت و به شه کانی کۆمه لگه ی گرتوته وه.

هیرشه کانی ۱۱ سیبته مبه ره وای له بریار سازه کان کردووه زیاتر هه ستیار بن بهرامبهر بیرو بوچوونی جه ماوه روگهلانی ناوچه که له ناست ولاته یه کگرتووه کان و سیاسییه ته کانی له ناست ناوچه که دا. له توکتۆبه ری ۲۰۰۱ دا، به ریوه به ری پیشوی راگه یانندن چارلوت بیرس به بهر پرسی ده ولت دامه زینرا بو دبلۆماسی و کاروباری گشتی، که سه ره کایه تی کردنی هه ولتی حکومتی گرتته ده ست له پیناو

که مکرده و هی هستی دژهی ئەمریکی له رۆژههلاتی ناوهراست وئەو ناوچانەیی ئەم ههستهیان تیدا بالادهسته. دواى ۱۷ مانگ له پزستهکهیدا، سهپرهرشتی ههلمهتیکى بهرنامه دانان و بلاوکردنهوهی گرتە ئەستۆ که حکومهتی ولاته یه کگرتوه کان پالپشتی ده کرد بۆ روون کردنهوه و شیکردنهوهی شیوه ژيانی ئەمریکی و خستنه پرووی ژيانی ئەمریکییه موسلمانەکان<sup>(۵)</sup>.

ئەم ستراتیژە ئەو گریمانه شارداراوهییه له خۆگرتبوو که بهرهبهستی سههرهکی بهردهم ولاته یه کگرتوه کان له ناوچه کهدا نه بوونی تیگهههشتنه له بههکانی ولاته یه کگرتوه کان و شوناسنامه کهی. به کورتی، بهو ده ره نه نجامه که ههشت گهر عهرهب و موسلمانەکان له ئیمه تیگهههشتن، ئەوا ئیمه یان خۆشدهویت، یان به لایه نی که مه وه که متر رقیان لیمان ده بیته.

ههلهی سههرهکی لهم گریمانه یه دا، ئەوه یه گرفته ناوهندی و بنه پهرتیی که نارازی بوون و ناكۆك بوونه له گه له سیاسه ته کانی ولاته یه کگرتوه کان، نه که نه بوونی زانیاری له باره ی ولاته یه کگرتوه کان هه<sup>(۶)</sup> به ههرحال، بهرورای هه له گرفته کان زیاتر ئالۆژده کات. خراپترین پالنه ره کان ده درینه پال ولاته یه کگرتوه کان له لایه ن گه لانی ناوچه که وه، واشنتۆن به ده گمه ن ریز و پیزانین ده چنیتته وه له سیاسه ته کانی، وه که ده ستیوه ردان له بهلقاندا، که ژيانی موسلمانانه کانی پاراست و له کوشتار پرزگاری کردن که ده بوایه له بهرامبه ر کاریکی ئاوادا پارزبوونی هاوالاتیانی ناوچه که ی به ده سته بهینایه.

بۆ که م کردنه وه ی بیروبوچونه هه له کان، ده بیته هه وه له دبلۆماسییه گشتییه کانی ولاته یه کگرتوه کان جهخت له سه ر راقه کردنی هۆکاره کانی پشت سیاسه تی ولاته یه کگرتوه کان بکاته وه وه دان بهو راستییه دا بنیت که ئەم هه ولانه ده کریت به هۆی ناكۆکییه سیاییه کانه و ههروه ها نه بوونی زانیارییه وه، دووچاری ناستهنگ وته گهره بنه وه.

## سهختی و دژوارییه سههره ئداوهکان

گرفته لیک له ئارادان که بۆی هه یه گرژییه کان به ناراسته یه کی خراپتردا بهن وه پیده چیت ئەو رینگا چارانەیی رووبه پرووی بریارسازه کانی ولاته یه کگرتوه کان ده بنه وه له ده یه ی داها توودا زیاتر ئالۆز بن. سیاسه ت له ناوچه که له بارێکی له رزۆکدایه، به هه مان شیوه دۆخه سه ربازییه که ش، ئەگه رچی ئەم دۆخه به چه ندين شیوه له دۆخی ده یه کانی رابردوود باشتره به لام هه شتتا وه که سه رچاوه ی سهختی و دژواری ده مینیتته وه.

## سهختییه سیاسییهکان

سه رکرده سیاسییه کان رووبه پرووی زنجیره یه که سهختی ده بنه که پرو له ده سه لات و فه رمان ره واییه کانیان ده کات، به شیوه یه کی دیاریکراو، پرو له توانای پاراستن و په ره پیدانی په یوه ندییه کانیان ده کات به ولاته یه کگرتوه کان هه وه. هه روه که له به شی دووه دا گه توگۆی له باره کرا، پارته سیاسییه تازه دامه زراوه کان، رۆژنامه ئازادا کان، ره گه زه کانی دیکه ی که شه کردنی کۆمه لگه ی مه ده نی له زالبوون و بالادهستی حکومه ته کانیان که مکرده ته وه به سه ر سیاسه تدا. له ده ره نه نجامدا، سه رکرده کان نه رم و نیانییه کی که متر په پره وه ده که ن له سیاسه تی ده ره کییه کاندایه و ره نگه به چه شنیک وه لامی فشاره گشتییه کان بده نه وه که وه لامدانه وه یه کی بی پیشینه بیته. له گه له ئەوه شدا، ری و شویننه کانی به شدارییه کردنی سنوردار له ده سه لاتدا ئەگه ری زیادبوونی به ره له سستکار و ریکخراوی دژه حکومی لیده کریت که مه ترسی گۆرانی رژیم ده باته ناستیکه ی به رزتر یان به لایه نی که مه وه ده بیته هۆی زیادبوونی ناسه قامگیری. به هه رحال، ئەگه سه رکرده کان به ره له سستکاران سه رکوت بکه ن، رینگه به هه لگه رانه وه و ده رچوون له سیاسه تی حکومه ت نه ده ن یاخود به پیچه وانه وه سازش بکه ن ئەوه مه ترسی له ده ستدانی جه ماوه ر چاوه روانیانه، که ده کریت له داها تووی دووردا دووچاری مه ترسیان بکات.

ئەو ولاتانەى حەكومەتەكانيان پشتگىرى ولاتە يەكگرتوۋەكان دەكەن، ۋەك مىسر و عەرەبىستانى سەئۇدى، ئازادكردن و بە دېموكراتى كردن دەرئەنجامگەلى ئەمنى قوللى لىدەكەۋىتتەۋە.

ھەرچەندە راستى و زانىبارى ورد لەبەر دەستدا نىن، راپرسىيە ئامازەپىكراۋەكەى سەرۋە ئەۋە دەخاتەپروو كە ھەندى لە ھاۋلاتىيانى ناۋچەكە لە بارى دژايەتى و دوزمنايەتى سىياسەتەكانى ولاتە يەكگرتوۋەكاندان.

بەشدارى گەۋرەترى جەماۋەرى لە پرۆسەى برپارسازىدا وايان لىدەكات بتوانن گوشار بچەنە سەر حەكومەتەكانيان تا ھاۋكارى كردىيان لە گەل ولاتە يەكگرتوۋەكاندا سنوردار بگەن، بەتايبەتى لە پەيوەندىدا بەو سىياسەتانەى ۋەك سىياسەتى پشتوانىكردن لە ئىسرائىل لىككەدرىتەۋە.

بلاۋبوۋنەۋەى ئەو تەككەلۇجىيانەى كە ھەم بەدەستەيئانىان ئاسانە و ھەم لە پرووى نرخەۋە گونجاۋن ۋەك كاسىتە فىدىۋىيەكان و سەتەلايت يەككىكى دىكەن لە سەختى و دژوايەكان. ھەرۋەك لەبەشى ھەوتەمدا گفئوگۆى لەسەرکرا، ئەم تەككەلۇجىيانە جەماۋەر و گەلانى عەرەب ئاشنا دەكات بە چەندىن بېرۋبۇچۋونى نوئى و پەخنى بى پىشنىيە لە حەكومەتەكانيان. كەسايەتییە دىيار و گرنگەكانى بەرھەلستكارى لە تاراۋگەكانىيەۋە دەتوانن رۇلئىكى گەۋرەتر بىنن لە سىياسەتى نىشتمانىدا. ئىستنا گەلان و جەماۋەرى عەرەبى لەھەر كاتىكى دىكە زىاتر زانىبارىيان لە بەردەستدايە. لە دەرئەنجامدا، پەنگە زۆر زەھمەت تر بىت بۆ حەكومەتەكان تا پەيوەندى بەرفراۋان و ھىمانانەيان لەگەل ھىزە سەربازىيەكانى ولاتە يەكگرتوۋەكانەۋە ھەبىت لە كاتىكدا پايتەختەكانيان بە ئاشكرا سەرزەنشتى سىياسەتى ولاتە يەكگرتوۋەكان دەكەن لە كۆمەللى كىشە ۋەسەلەدا.

گىروگرفتە ئابوورىيەكان كە پروبەپرووى حەكومەتەكان دەبنەۋە ئەم سەختى و دژوارىيانە گەۋرەتر دەكەن.

بەشى سىيەم گفئوگۆى گىروگرفتە ئابوورىيەكان دەكات كە پروبەپرووى مىسر، ئوردن، عەرەبىساتى سەئۇدى، و دەۋلەتەكانى دىكەى ناۋچەكە دەبىتتەۋە، ۋە پىشنىيەكانى چاكسازى جىبى ئاتومىدین، لە ھەندى ولاتدا، زىادبوۋونى رىژەى دانىشتۋان ئەم گىروگرفتە ئابوورىيەكان دانىشتۋان ئەم گىروگرفتە ئابوورىيەكان خراپتر و ئالۆزتردەكات. كاتىك ژمارەيەكى زۆرى گەنجان داۋاي خزمەتگوزارى كۆمەلايەتى دەكەن و پەيوەندى بەھىزى كارەۋە دەكەن.

رژىمەكان پروبەپرووى ھاۋسەنگكردنىكى سەخت و ئازار بەخشن دەبنەۋە لە نىۋان رى و شوپنە قورس و زەھمەتەكان لە پرووى سىياسىيەۋە لەگەل ئەو مەترسىيەكانى لە سىستېۋونى بەردەۋامى گەشەكردنى ئابوورىيەۋە دەكەنەۋە.

پەيوەندىيە مەدەنى-سەربازىيەكان بە ھەمان شىۋە رژىمەكانى رۇژھەلاتى ناۋەراست دووچارى سەختى دەكەنەۋە. بەشى چوارەم بەلگەى ئەۋە دەھىتتەۋە كە سەركردە نوپىيەكان، لەۋانە بەشار ئەل ئەسەدى سورى و مەلىك عەبدوللاى ئوردنى، رىككەۋەتنامەى نوئى دەخەنەكار لەگەل ئەو دەستەۋ لايەنەنى ئەركى پاراستنى دەسەلاتىيان پىسپىرردراۋە لە ولاتەكانىاندا، بەتايبەتى دەزگاكانى ئاسايش و دامەزراۋەى سەربازى. بەھەرچا، ھىپوركردەۋەى دامەزراۋەى سەربازى پەنگە قورس و زەھمەت بىت بۆ ھەندى لە سەركردەكان. نزىكەى ھەموو ولاتانى ناۋچەكە بە لايەنى كەمەۋە پروبەپرووى رى و شوپنى كەمكردەۋەى خەرجى سنوردار دەبنەۋە، كەۋا دەكات دووچارى زەھمەتى بىن لە تەرخان كردنى داھاتەكان بۆ بوارى سەربازى بە چەشنىك لە سىستىيان دلئىيان كەئەمەش ۋەك ئامرازىكى تەقلیدى لە راپردوۋدا بەكار دەھات تاۋەكو دامەزراۋەى سەربازى نەبىتتە سەرچاۋەى مەترسى بۆ سەر دەسەلات.

ھەرۋەھا ھەۋلەكانى ولاتە يەكگرتوۋەكان بۆ تىۋەگلاز لە كاروبارى ناۋچەكە دووچارى زەھمەتى زىاتر دەبن گەر رژىمەكان ھەلئەستق بە نوپىكردەۋەى ھىز و دامەزراۋە سەربازىيەكانىيان بە ھاۋكارى كردن لەگەل ولاتە يەكگرتوۋەكان. پەنگە خەرجى

سەربازى سنوردار و گرفت نامىز له رووى سياسىيەوه به سوودى دەستەى دەسەلاتدار بشكىتەوه، كه ژمارەيه كى كەمى به كه دلسۆزه كان نوپتيرين و دواترين كەل و پەل و مەشق دەبينن له كاتىكدا توانا سەربازى نىزامىيە كان له پوكانەوه دان.

سەرهراى ئەم سەخت و دژوارىيانە، ئەگەرى ناسەقامگىرى ئەگەرىكى بەردەوام نىيە لەبەر ئەوهى سەركرده ناوچەيىە كان ئەوهيان سەلماندووه كه لىهاتوون لەسەر كوتکردن و له خۆگرتنى بەرهەلستكاراندا بۆ مانەوه له دەسەلاتدا.

بنەمالە فەرمانرەواكانى كەنداو گەردەلولى نەتەوه پەرستەكانى عەرەب، چەپەكان، و ئىسلامىيەكانىيان بە سەلامەتى تىپەپاندووه، له دەرئەنجامدا بە گور و هېژىكى زىاترەوه لىسى هاتوونەتەدەر. مىسر، سورىا، عىراق، و ئوردن بەشىوہيه كى سەرسوپهينەر وەك رژىمگەلىكى سەقامگىر خۆيان راگرتووه له بەرامبەر دژوارى و سەختىيە ئابوورى و سياسىيە پرۆكىنەرەكاندا. فشارە جەماوەريىە كان رەنگە سەركرده كان ناچاربەكن له هەندى كاتدا بريارگەلىك بەدن كه دژى و لاتە يەكگرتووه كان بىت، وەك پەتكردەوهى ئوردن بۆ كارکردن دژى عىراق، سەرزەنشتكردى يەك له دواى يەكى مىسر بۆ زۆرىك لە لايەنەكانى سياسەتى كۆنترۆلكردى عىراق لە لايەن و لاتە يەكگرتووه كانەوه، پەتكردەوهى توركىا له دواساتدا بۆ رىنگەدان بە و لاتە يەكگرتووه كان كه كردارە كان هيرشبردنى له خاكى و لاتە كەيەوه ئەنجام بەدات له سالى ۲۰۰۳دا. بەلام ئەو بريارانە نيشانەى گۆرانی قوول و بنەرەتى نين له سياسەتى ئەم رژىدا.

### سەختى و دژوارىيە سەربازىيە كان

دیمەنى دۆخى سەربازى تەقلیدی زیاتر جی پەزامەندی و پەسەندکردنە وەك لە دیمەنى دۆخە سياسىيە كە. بەشىوہيه كى گشتى، دەستكەوتەكانى سالانى نەوہتە كان ئەگەرى بى بايەخبوون و بزبوونيان لە ئارادا نىيە، كه و لاتە

يەكگرتووه كان و دۆستەكانى لە ناوچە كەدا خستۆتە پىنگەيه كى بەرچاوى لە بارەوه. ئىسرائىل و توركىا وەك هېژى سەربازى ديار و زالى ناوچە كە دەمىننەوه. بەرەپىدانى هېژو توانا سەربازىيە كانى (كه مەرج نىيە لىهاتووى و لىوہشاوہيش بەگرتتەوه) مىسر، سعودىيە، و دۆست و هاوپەيمانە كانى دىكە نيشانەى باش و مژدە بەخشن بۆ و لاتە يەكگرتووه كان.

دامەزرادى سەربازى عىراق كه ناراستەى دوژمنكارى وەرگرتبوو تىكشكىنراوه . ئىستە بەهۆى هەولتى ناوہدانكردەوهى ئەم و لاتە لە لايەن و لاتە يەكگرتووه كانەوه چاوہروانى دەكرىت سياسەتىكى دۆستانە لە بەرامبەر رۆژئاوادا بەگرتتەبەر. لەوہش گرنگتر، هېژە سەربازىيە كانى لىبىيا، ئىران، و سورىا رووبەرپرووى كۆمەلىك سەختى سستكەر بوونەتەوه.

ئەفسەرانى سوپاكانىيان بە پالئەرى سياسى كاردەكەن، و بەشىوہيه كى گشتى گيانى ورە و خۆراگرى كزە تىياناندا. پتر لەوہ، كەلوپەلە سەربازىيە كانىيان كۆن و بەسەرچوون، و ئاستى مەشقىيان نزمەوه و وەكو پىوپىست نىيە. جگە لە ئىران لە پرووى چەمكى بەسەر چوونەوه ئەم هېژانە زۆر لاوازترن لە چاو دەيهى رابردوودا.

هېژە سەربازىيە ناوچەيىە كان بەهۆى چەندىن بەرەستى كەلتورى، سياسى، ئابوورى، كۆمەلایەتییەوه سنوردان كە رىنگەى تىوہگلانىيان لىدەرگىت لە شەرىكى سەردەمیانەى كارادا. هېژە سەربازىيە ناوچەيىە كان بە بەردەوامى رووبەرپرووى گرتتەكانى ئەنجامدانى كردارە سەربازىيە كان دەبنەوه كه دەستپىشخەرى، تەكنەلوجيا پىشكەوتوو، ياخود جموجۆل و مانۆرى شەر دەخوازن و رەنگە تواناى ئەنجامدانى كردارى كاراوسەرکەتوانەيان نەبىت بەهۆى هېژىكى سوپاوه (بۆ نمونە هېژى دەرباى)، ئەوہ لە كردارە هاوبەشە كان گەرى هەرچەندە ئەم گرتانە تەنگىيان بە و لاتە دۆست و دوژمنە كان هەلچىبووه، بەلام بەشىوہيه كى تايەتى و ديارىكراو بوونە نىگەرانى و بايەخى ئەو هېژە سەربازىيەكانى لە تىكۆشانان تا بتوانن كردارگەلى هيرشبرانەى خيرا ئەنجام بەدن.

ئەو كېشەنە زىياتر بۇ ئەو ولاتانە گرفتتاسامپىزىن كە ئەگەرى بوون بە دەولەتتى دەستدرىژى كارىيان لىدە كرىت وەك ئىران نەك عەرەبىستانى سەئودىيە و ئوردن، ياخود ولاتە دۆستەكانى دىكە.

سىبەرى چەكە كۆمەلكوژ و مووشەكە بالىستىيەكان ئەم وئىنە پېرشنگدارە تارىك دەكات. كۆكاي كىمىيى گەورە لە نىو بازنەيەكى بەرفراوانى ولاتانى رۆژەلەتتى ناوەرپاستدا بوونى ھەيە، ھەر وەك لە بەشى ھەشتدا گىتوگۆي لەبارەوۋە كرا، مووشەكە مەودا دوورەكان بلادەبەنەوۋە وە زۆرىك لە دەولەتانى ناوچەكە لە ھەولتى بە دەستەپىننى توانا بايەلۇجى و ناووكىيەكاندان. ھەرچەندە ھۆشدارىيەكانى پاربردو سەبارەت بە بلابوونەوۋە ئەم چەكانە ھەلە دەرچوون، بەلام ئىران لە توانايدايە بېتتە خاوەنى چەكە كىمىيى و بايەلۇجىيەكان، پەنگە چەكە ناووكىيەكانىش. ھەر رووبەروبوونەوۋەيەكى داھاتوۋ لە نىوان دەولەتە دوژمنەكان و ولاتە يەكگرتوۋەكان و ھاوبەشەكانىدا ئەگەرى ھەرپەشەكردنى بەكارھىننى چەكە كىمىيى، بايەلۇجى، و ناووكىيەكان، ياخود ھېرشكردن بەم چەكانە لە ئارادا دەبىت، لەسەر ھەردوۋ ئاستى تاكتىكى و ستراتىژى دا.

مووشەكە بالىستىيەكان كۆمەلنىك مەترسى نوئ دەسەپىننى. تەنەت ئەگەر ولاتە يەكگرتوۋەكان بالادەستىيەكى ئاسمانى تەواوېشى ھەبىت، مووشەكە دوژمنەكان پەنگە بتوانن گورز لە قولايى خاكى دۆستەكانى ولاتە يەكگرتوۋەكان بسەرەوېننى. بىنكە و، بەندەر، و پانتايىيەكانى پىكخست و ھەلسوراندنى كرادە جەنگىيەكانى ولاتە يەكگرتوۋەكان چىتر لە دەرەوۋە بازنەي مەترسى نىن، ھەرۋەھا مووشەكە بالىستىيەكان ھاوكىشەي ستراتىژى دەگۆزىن. ئەوروپا بە شىۋىيەكى روو لە زياد لە پىنگەيەكى لاواز دايە بەرامبەر مووشەكە بالىستىيە مەودا دوورەكان كە توانايان بە كۆمەلنىك دەولەت بەخشىۋە تاھەرەشە لە ئىسرائىل بىكەن. ھەرۋەك عىراق لە كاتى شەرى كەنداۋى يەكەمدا ئەم راستىيە سەلماندى، كە ولاتان

پىۋىستان بەوۋە نىيە سنورىيان بە ئىسرائىلەوۋە بىت تاوۋەكو گورز لە خاكەكەي بسەرەوېننى. پەرەپىندانى مووشەكە مەودا دوورەكان لە لايەن ئىرانەوۋە ئەو توانايەي داوۋەتە تاران تاھەرەشە لە ئىسرائىل بىكات، لە كۆتايى ئەم دەيەيەدا، پەنگە ئىران بەھۆي مووشەكە بالىستىيەكانەوۋە گورز لە خاكى ولاتە يەكگرتوۋەكان بوەشىننى<sup>(۷)</sup>. بەرگرىكردن لە ئىسرائىل دەبىتە جىيى بايەخ پىندانىكى گرىنگ، ئەگەر توند و تىژى بەردەوام خاكەكانى دەرەوۋەي فەلەستىننى گرتەوۋە ياخود ئەگەر مەلمانىيى دىكە لە كەنداۋا بەرپابوۋ.

ئالگۆرپە سەر و ناوچەيىەكان رۆلنىكى گرىنگ دەيىننى لە دەستىنشانكردنى رەوتى بەرنامە ناوچەيىە مووشەكىيەكان و چەكە كۆمەلكوژەكاندا. ئامادەيى روسيا و چىن بۇ دەستەبەر كردنى يارمەتى و ھاوكارىيەكان بۇ بەرنامە بايەلۇجى و ناوكىيەكان كارىگەرى لەسەر رەوتى بلابوونەوۋە دەبىت لە ناوچەكەدا لەوۋەش زىاتر، بەرنامەكانى ھەندى لە دەولەتە نىزىكەكانى وەك پاكىستان پەنگە پال بە ھەندى دەولەتە ناوچەيىەوۋە بىت وەك ئىران بۇ بەدەستەپىننى چەكە كۆمەلكوژەكان. ھەرۋەھا ھاوكارى كردنى روسيا و چىن يارمەتى دەولەتە ناوچەيىەكان دەدات لە دىزكردنەوۋەي مەودا و زيادكردنى وردى پىكانى مووشەكە بالىستىيەكانىيان.

بە ھەمان شىۋە بوونى سەربازى ولاتە يەكگرتوۋەكان بۇيى ھەيە دەولەتە ناوچەيىەكان ھان بدات تا ھەولەكانىيان بىخەنەگەر بۇ بە دەستەپىننى چەكە كۆمەلكوژەكان. ھەرۋەك لەسەرۋە ئامازەي پىدرا، دوژمنە ناوچەيىەكان رووبەرۋوۋى كۆمەلنىك ئاستەنگ و زەھمەتى دەبەنەوۋە لە ئامادەكردن و بلابوونەوۋەي ھىزە تەقلىدىيەكانىيان بە مەبەستى ھېرشىردن تەنەت بەبى بوونى سەربازى ولاتە يەكگرتوۋەكانىش. بە لەبەرچاۋگرتنى بايەخ و گرىنگى بوونى سەربازىيەنى ولاتە يەكگرتوۋەكان كە پەنگە پىشىنەي لە مېژودا نەبىت. بەھۆي



نه گهري داگيركارييه كي دريژخايهني عيراق له لايهن ولاته يه كگرتووه كانه وه، نهوا چه كه كۆمه لكوژه كان وهك ئامراز يكي له بار و سه رنجرا كيش بۆ ده پروانريت، ياخود وهك تاكه ئامراز ييك، بۆ په رپه رچدانه وهي ده ستيوهرداني ولاته يه كگرتووه كان.

له هه لومهر جي دواي ۱۱ي سيبته مبه ردا، به رهن گار بوونه وه و دژايه تي كردني تيرو ريزم لوتكه ي بايه خپيداني ستراتيجي گرتووه له كارنامه ي ولاته يه كگرتووه كان دا. كرداره سه رباز ييه كان سه ركوتوو بوونه له روخاندن و راماليني رژيمي تالبيان له سه ر ده سه لالت، به لام هيشتا روون نييه نايا له تيكشاندن و له به ريه ك هه لوه شانده وهي بنچينه و بونياده ري كخراوه ييه كاني ته لقاعيدده سه ركه وتوو بووه ياخود نا. زۆريك له سه ركرده كاني قاعيدده گرنگيه كي ته وتويان پنه دراوه و وهك پتويست دوو چاري فشار و به رهن گاري نه بوونه ته وه، هه روه ها به ده يان هه زار له و خه لكانه ي له كه مپه كاني ته فغانستاندا مه شقيان بينيو له ماوه ييه ده يه ي رابردودا ليكۆلينه وه و به دوا دا چووني جيدديان له سه ر نه كراوه، به دلنيا ييه وه شه ري دژه تيرو ريزم تا داهاتوويه كي نزيك به رده وام ده ييت، ته گه رچي مه رج نييه هه ميشه كرداري سه ربازي زهق و به ربلاو له خو بگريت. شم شه رپه هاو كاري هاوبه شه ناوچه ييه ته قليديه كان ده خوازيت وهك ميسر و عه ربه ستاني سعودي، و هاوبه شه نو ييه كاني وهك پاكستان و ئوزبه كستان. به لام هيشتا چالاكي روو له زيادي ولاته يه كگرتووه كان و بووني له ناوچه كه دا په نگه ئاگري په خنه خو ش بكات لاي ته وانه ي باوه رپيان وايه كه ولاته يه كگرتووه كان هه لمه تي دژي تيرو ريزم بۆ جيگير كردن و پته و كردني بالاده ستی و ده سترويشتوي خو ي له ناوچه كه دا به كارد هه ييت، ياخود ته وانه ي وهك به لگه يه كي ديكه ي هه لمه تي روژتاوا دژي ئيسلام بۆ ده روانن.

## نيگه رانييه سه ره كييه كان

هه رچه نده بلا بوونه وهي مووشه كه مه ودا دووره كان و گه يشتن به ته كنه لو جياي زانباري نه گه ري واقيعين و پيشبين كر اون، به لام زه جمه ته به توانين ناراسته گرنگه كاني ديكه به شيويه كه ده ستنيشان بكه ين كه مايه ي دلنيايي بيت . پينچ په ره سه ندن تادوا ته ندازه گرنگن به لام پيشبين كردنيان زه جمه ته: نرخی نهوت، ناينده ي عيراق، ناينده ي مملاني عه ربه - ئيسرائيل، سياسه ته كاني روسيا و چين، سروشتي گو پيني رژيم.

## نرخی نهوت

په وت و ناراسته كاني ئاسايشي بازار ي نهوت هه ميشه ناساز و ناكۆكي ئاميزن<sup>(۸)</sup>. نرخی به رزي نهوت ته و توانايه ده خاته به رده ستی ته و رژيم و ده وله تانه ي ته گه ري بوون به دوژمن و ده ستدر يژي كاريان ليده كر يت بۆ كر يني چه كي زياتر و به رده واميدان به ژياني رژيمه كانيان له به رامبه ر نارازي بوون و به ره لستكاري ناوخوييدا. له كاتي كدا، نرخی نهوت زيان به رژيمه دوسته كاني ولاته يه كگرتووه كان ده گه يه ييت و هه روه ها دوژمنه كانيشي، كه ده ييت هه ي زياد بووني مه ترسي ناسه قامگيري سياسي له ناوچه كه دا. چاوه پروان ده كر يت نرخی كاني نهوت له سالي ۲۰۱۰ له نيوان \$ ۱۹,۰۴ بۆ \$ ۳۲,۵۱ دا ييت، كه واته نرخی پيشبين كر او نزيكه ي \$ ۲۳,۹۹ ده ييت بۆ هه ر به رميليك<sup>(۹)</sup>. هه رچه نده، تو ماري پيشبيني نرخی كاني نهوت له لايهن شاره زايه نه وه تو ماري يكي هه ژاره (ورد و دروست نين). كه له ماوه ي سالاني هفتا كاندا، وه زاره تي وه ي ولاته يه كگرتووه كان پيشبيني كرد نرخی نهوت بۆ هه ر به رميليك بگاته \$ ۲۵۰ له سالي ۲۰۰۰دا. به هه مان شيوه، ژماره يه كي كه م له سه رده تاي سالي ۱۹۹۹دا باوه رپيان وابوو كه نرخی كاني نهوت سي هينده و زياتر له سالاني داهاتوودا زياد

دهكات، نه گهرچې به شپږمه په كاتيش بيت. هر بډيه خه ملاندن و مه زنده كړدنى ۰۴ \$۱۹ - \$۳۲,۵۱ ده بيت به ورياييه وه بوى پروانريت.

### نرخه نزمه كانى بوى هه يه هم دهرته نجامانه ي خواره وه يان لښكه وپته وه

نازاوه و گرفتى ناوځويى له نيو ولاتانى ناوچه كهدا، نزيك هى هه موو ده ولته تانى ناوچه كه له پرووى نابوو رييه وه پشت به نهوت ده به ستن ته نانه ت ميسر و شور دنيش، نه گهرچې يه ده كى نه و تيبان كه مه يا خود هر نيپانه، پشت به داهاتى نه و كه سانه ده به ستن كه له ده ولته ته ده ولته مه ند به نه و ته كاندا كارد ه كهن. نرخى نزمى نهوت تواناى رژيم كم ده كاته وه بوى دهنگ كړدنى به ره له ستكارى و هه لگه رانه وه به هوى هه لرتشنى پاره و پول و كړينى لايه نگرى دلسو زيبان به لام ناستى چاوه پروا نييه جه ماوه رييه كان له بهرام بهر حكومه تدا به شپږمه په كى گه وړه و بهرچاوه دانابه زينى. نه و رژيمان هى له هه ول و ته قه لاي خو لادانن له ناسه قامگيرى و شله ژان ناچار ده بن مولكه كانى ده ولته به تاييه ت بكهن، قه باره ي توري پاريزگارى رژيم كم بكه نه وه، يارمه تيبه ته رخانكراوه كان بوى كاره نابوو رييه كانى كاره نابوو رييه كان سنوردار بكهن، پاره و پولى نه ندامانى بنه ماله ي فهرمانه ووا بېرن، نه گهرنا ده بيت چه ندين هه نكاوى سياسى سه خت بگره بهر. سه ره راي نه وه ش، رهنه هه ول بخره گهر بوى به ده سته پينانى يارمه تى له بانكى جيهانى و سندوقى دراوى نيوده ولته تى، كه نه و توانا و ده رفته به ولا ته يه كگرتوه كان ده به خشيت تا شپږمه ي جياوازي ده سترويشتويى و كارگه رى موماره سه بكات له ناوچه كهدا.

- گرژى و ئالوزى له نيو ده ولته تانى ناوچه كهدا. نه و ده ولته تانه ي پرويه پرووى نارهاى ده بنه وه كه له به شپكدا له نرخه نزمه كانى نه و ته وه سه رچاوه ده گرن

رهنگه ببيت هوى هه ره شه كړدن به به كار هينانى هيز تاكارگه ر بن له سه ر بريا ره كانى ده ولته به به ره مه پينه ره كان، نه مه ش بوى گورپينى ناراسته ي تورپه ي و نارهاى ناوځويى، يا خود داگير كړدنى سه رچاوه نه و تيبه كانى ده ولته تانى ديكه<sup>(۱۰)</sup>.

- رينگه گرتن له هه ولته كانى بونيداننه وه ي دامه زراوه ي سه ربازي: ليبيا، تيران، و سوريا پيوستيان به به ره پيدانى هيزه سه ربازيه كانيانه له هه ردو و پرووى چه نديتى و چونه تيبه وه گهر بيانه و يت ناسته كانى رابردو و له پرووى كارايى و سه نكه وه به ده ست به پينيننه وه، كه نه مه ش به هه موو پيوه ريك به ره به ست و ناسته نكيكى گه وړه و سه خت نييه. نه و كارپكى له م شپږمه پيوستى به برى گه وړه ترى پاره هه يه بوى كړينى چه ك و كه ل و په ل و هيشتنه وه ي ژماره يه كى گه وړه ي سه ربازان له سوپادا<sup>(۱۱)</sup>.

نرخه به رزه كانى نهوت به دلنياييه وه، دهرته نجامگه لى پينچه وانه يان ليده كه وپته وه. رژيمه كان ده بيت گرنگى به كومه لى لايه نى ديكه ش بدن: ده بيت پاره يه كى زياتر ته رخان بكرت بوى بوا رى خزمه تگوزار حكوميه كان، پاره يه كى زياتر بوى گه شه پيدانى نابوو رييه ناوچه ييه كان (مه حه ليه كان)، هه وړه ها ده بيت پاره يه كى زياتر بوى دهنگ كړدن و جله و كړدنى به ره له ستكارى و يا خيبون له كاتى سه ره له دانياندا ته رخان بكرت نه گهر هم ده ولته تانه بيانه و يت دووباره رينگاي بونيداننه وه ي نابوو رييه كانيان هه لبتيرن - كه بريا ريكى دريځا يه ن و كرده نى و گونجاوه -، به لام ده ولته ته ناوچه ييه كان به شپږمه كى به رده وام و به به رنامه خو يان له وهرگرتن و جيبه جى كړدنى هم بريا ره لاده دن نه و كاته ي نرخه كانى نهوت له به رزبوننه وده ا دهن - كه هم ده ولته تانه ده توانن سوود له م نرخه به رزانه وهر بگرن بوى كه م كړدنه وه ي لايه نه خراب و زيان به خشه كان، بوى نمونه كه م كړدنه وه ي ناستى به رزى بوى كارى. له پرووى سه ربازيه وه، هه رچه نده، نرخه به رزه كان نه و توانا و ده رفته به تيران، سوريا، و عيراق ده به خشيت بوى دووباره بونيداننه وه ي سوپا و دامه زراوه سه ربازيه كانيان وه به ده سته پينانى كه ل و په لى پيشكه و توتوت.

## ئايىندەى عىراق

حالى حازر ولاتە يەكگرتوۋەكانى سەركردايەتى كۆششىكى ناماجدار دەكات لە پىناۋ بونىدانانەۋەى ژىرخانى تىكشكاۋى عىراقدا، لە پىنى چاكسازىكردن لە دامەزراۋەى سەربازى و سوپادا، بوژاندنەۋەى ئابورى، و دامەزاندنى سىستىمىكى سىياسى دىموكراتى. سەركەۋەتنى ئەم كۆششە دەرتەنجامگەلى قوۋلى لىدەكەۋىتەۋە بۆ ناۋچەكە، ھەرۋەھا بۆ خودى عىراق خۆشى. عىراق لە شەرخوازترىن سەرسەخترىن دۆزمنى پۇژئاۋاۋە دەگۇرپىت بۆ حكومەتىكى ئاشتىخواز و دۆست و پشتوانى پۇژئاۋا. دەكرى بىنكە سەربازىيەكانى سوپاى ولاتە يەكگرتوۋەكان لە عىراقدا داۋمەزىرتىن، ۋەبۆى ھەيە عىراق بىتتە ھاۋەش و بەشدار لە بەرەنگاربونەۋە و دۇايەتىكردى تىرۇرىزىمدا، دەنگىكى ميانرەۋە لە ناكۆكى نىۋان ئىسرائىل و فەلەستىندا. تەنانەت ئەگەرى ئەۋە لە ئارادايە عىراق بىتتە مەشخەلى دىموكراسى بۆ دەۋلەتانى دىكەى پۇژھەلاتى ناۋەرەست، ۋە بىتتە سەراۋەى ئىلھام بۆ ھاۋالاتىيەكانىيان و نمونەيەك بۆ چاكسازى. لە لايەكى دىكەۋە، ھەرەسەھىنەنى دىموكراتىيە لە عىراقدا، ياخود شكستەھىنەنى دامەزاندن و چەسپاندنى دىموكراسى، ناۋچەكە دەھەژىنىت. ئەۋ كاتە شەپ و ناكۆكى، خىلەكى، تايەفەگەرى، يا ئىتنى ولاتەكە دەگرتتەۋە، كە نەھامەتى و مەينەتتەكى بەربلاۋى لىدەكەۋىتەۋە شەپۆلى كۆچى بە كۆمەلى لى دروستدەبىت. ئىران، توركىيا، ۋە دەۋلەتەكانى دىكە رەنگە دەستىۋەردان بىكەن بۆ پاراستنى بەرژەۋەندىيەكانىيان ياخود بۆ پالپشتى ئەۋ كرىنى كەس ولایەنانەى سەربەخۇيانن.

ناسەقامگىرى بۆى ھەيە عىراق بىكاتە خاكى بە پىتنى (زۇنگاۋى) تىرۇرستان، ئەۋ توانايە بداتە گروپەكان تاۋەكو دەست بەھىنەنى رىزى ئەندامى نۆى، مەشقىكردن، و نەخشە كىشان بىكەن بەبى ئەۋەى دوۋچارى بەرەنگارى و سزايەكى ئەۋ تۆ بىنەۋە.

ئەگەر حكومەتى بەغدا بىتتە حكومەتىكى دژ و دۆزمن، رەنگە عىراق سەرلەنۆى ھەۋلى بەدەستەھىنەنى چەكە كۆمەلكۆزەكان بدات ياخود ھەرپەشە لە دراۋسىكانى بىكات.

تەنانەت سەركەۋەتنىش مەترسى خۆى ھەيە، بوۋنى سەربازى مەزنى ولاتە يەكگرتوۋەكان بۆ چەندىن سال پىدەچىت كارىكى پىۋىست بىت، بەلام ئەمە بەشىۋەيەكى حەتمى دەبىتتە خالى كىشكردى رىكخراۋى ئەل قاعىدە و گروپە تىرۇرىستىيەكانى دىكە. ولاتە يەكگرتوۋەكانىش تۆمەتى ئىمپىريالى بوۋنى دەدرىتتە پال، ۋەرەۋتە رادىكالىەكانىش داگىركارىيەكە بۆ راکىشان و ھىنەنە رىزى ئەندامى نۆى بەكاردەھىنن. سەرەپاى ئەۋەش، گەر دىموكراسى لە عىراقدا بىتتە سەراۋەى ئىلھام بۆ دىموكراسخوازانى دىكە لە ناۋچەكەدا، ئەۋا بارودۆخى ولاتە گرنگ و سەرەكىيەكان ناسەقامگىر دەكات، بەلامى كەۋە بەشىۋەيەكى كاتى.

## مەملانىيە عەرەب-ئىسرائىل

شكىست ھىنەنى لوتكەى ئاشتى كامپە دەقىد لە مانگى حوزەيرانى سالى ۲۰۰۰ و ئەۋ توندوتىۋىيەى لە ئەيلولى سالى ۲۰۰۰ دا ھەلگىرسا نىكەى دە سال ئەۋ پىشكەۋەتنەى گەراندەۋە دواۋە كە لە نىۋان ئىسرائىل و فەلەستىنەكاندا بە دەستەتەبۋون.

لە كاتى ئەم نوۋسىنەدا بارودۆخەكە بى ئەندازە گرژ و ئالۆزە، لەگەل بۆمب و ھىرشە خۆكۆزىيە بەردەۋامەكانى فەلەستىنەكان بۆ سەر خەلك و شارەكانى ئىسرائىل كە بوۋتە ھۆى ۋەلامدانەۋەۋەكاردانەۋەيەكى چر و قورسى سەربازى بۆ سەر خاكى فەلەستىنە لە لايەن ئىسرائىلەۋە. نەخشەى رىگا كە بەم دوايىيە

سەرۆك بۆش بۆ ناشتی پېشینیاری کرد ناماژه به ههولئیکى دیکه ی ولاته یه کگرتووه کان ده کات بۆ ناو بیوانیکردن ویه کلاکردنه وهی نا کوکییه که، به لام توند و تیژی بهردهوام ههلی سهرکهوتنی ئەم رینگاچارهیهی کهم کردۆته وه.

گروپه تیکدهره کانی وهك حماس چهندين دهرفتهی رهخسایان ههیه بۆ رینگه گرتن و ئاستهنگ دانان له بهردهم ههر جم و جۆلئیک به ناراسته ی ناشتیدا.

ململانی ئیسراییل و فهلهستینییه کان، و ئەو رق و دوژمنایه تییهی له ولاته عهره بی و ئیسلامیییه کان دا دژی ولاته یه کگرتووه کان ده بچولقینیت، بۆی ههیه بیته سهرچاوهی گرفتى سیاسى ناو خۆی بۆ رژیتمه کانی رۆژه لاتى ناوه راست. رژیتمه کان له رابردودا ههستی توپه بی و ناو میدی جه ماوه ریبیان دژی داگیرکاری ئیسراییل ناراسته کردوه. رینگه دان به خۆپیشاندانه کان دژی ئەم داگیرکارییه و په خنه گرتن له ئیسراییل یه کیکه له شیوازه که مه کانی گوزارشتی سیاسى که به زۆری ئەم خۆپیشاندانانه ده بنه دهرفته تیک بۆ دهر برپینی نار په زایی دژی رژیتمه که، یان له بهر ئەوهی رژیتمه که وا ته ماشای ده کریت که وهك پیویست دژی ئیسراییل نییه و دوژمنایه تی ناکات یا خود له بهر ئەوهی ئەو کهس و لایه نانهی دژی رژیتمه کهن جلهوی خۆپیشاندانه که ده گرنه دهستی خۆیان. ئیسلامیییه کان و نه ته وه په رسته کان ههردوو لایان بۆ ماوه یه کی زۆره سوودیان له ئالۆزی و ناکۆکی عهره ب و ئیسراییل وه رگرتووه بۆ په خنه گرتن له رژیتمه دۆسته کانی رۆژئاوا و هاوکاری کردنیان له گه ل ولاته یه کگرتووه کاندا، له سالانی شهسته کاندا، ئالۆزی و ململانی ئیسراییل عهره ب و ئیسراییل په ره ی سه ند و سه ری کیشا بۆ کوده تایی سه ربازی دژی ئەو رژیتمانه ی دۆستی رۆژئاوا بوون. هیزه سه ربازییه کان پيشتر و ئیستاش بۆی ههیه بانگ بکرین بۆ سه رکه و تکردنی نار په زای جه ماوه ری وهك تاقیکردنه وه و ئەزموونکردنی دل سوژیان بۆ رژیتمه که.

ئەم گرفتانه په رپوه ته وه بۆ په یوه ندییه کانی ولاته یه کگرتووه کان به ناوچه که وه. له دهرئه نجامدا، له رابردودا ته نانه ت حکومه ته عهره بییه دۆسته کانیش په یوه ندییه سه ربازییه کانیا ن له گه ل ولاته یه کگرتووه کاندا کهم کردۆته وه، دهست پيشخه ریه یه سیاسیه کانی ولاته یه کگرتووه کانیا ن ره تکردۆته وه، بری دا یینکردنی نه و تیبیان دابه زاندوه بۆ پيشاندانی پشتوانی له کيشه ی فه له ستین دژی ئیسراییل به هه مان شیوه ئیسراییل ده سترۆیشتی سیاسى خۆی له ولاته یه کگرتووه کاندا به کاره ی ناوه بۆ رینگه گرتن له فرۆشتنی چهك به دهوله ته عهره بییه دۆسته کان له کهندا ودا<sup>(۱۲)</sup>.

ئوهی زیاتر مایه ی مه ترسییه، ههر چه نده ململانی ئیسراییل عهره ب-ئیسراییل بی چاره سه ر مینیتیه وه، ئەوا رووبه روو بوونه وهی سه ربازی گه وره وهك ئە گه ریک ده مینیتیه وه. ئەوهی زیاتر رپی تیده چیت ئەم ته قینه وه یه به رینگای سی گۆشه ی ناچینگیری سنوری سوریا-لوبنان-ئسرائیلدا تپه ریت.

رووبه روو نه وهی ناوچه بی گه وره له کیلگه کانی شه بعاوه سه رچاوه یا خود له به رزاییه کانی جۆلانه وه سه ره له ده دن، ئەویش به هۆی ئەنجامدانی کردار یکی جهنگی له لایه ن حزبول یا سوریا وه له ئەنجامی به هه له هه لسه نگاندى هه ل و مه رجه که وه، یا خود بۆ که مکردنه وهی فشاری ناو خۆی سه ر سوریا بۆ پيشتوانی له تیکۆشانى فه له ستینییه کان له رپی کردنه وهی به ره یه کی دیکه وه له دژی ئیسراییل، یان به هۆی زیادبوونی فشاری ناو خۆی بۆ سه ر حکومه تی ئیسراییل بۆ تۆله سه ندنه وه دژی ئەوانه ی پالپشتی کرداره تیرۆرستییه کان ده که ن<sup>(۱۳)</sup>. ئە گه ر گتوگۆکانی ناشتی له شکست و پاشه کشیدابن، ئەوا پيشبینی ده کریت مه ترسی ئەم هه لکشان و په ره سه ندنی توندوتیژییه سه ر بکیشیت بۆ یه که م رووبه روو بوونه وهی سه ربازی راسته وخۆ له نیوان سوریا و ئیسراییل دا له سالی ۱۹۸۲. به له به رچا و گرتنی سروشتی ناچینگیرو بی ئەزموونی رژیتمی به شار ئەسه د، رووبه روو بوونه وه یه کی وه ها بۆی هه یه په ره بسینیت بۆ ململانییه کی ناوچه بی فراوانتر.

ته گهر باشتريڼ سيناريؤ له بهر چاوبگريڼ نهوا له دهيهی داهاتوودا ناشتتیه کی ساردوسر بهدی دهکين بؤ مملانی سی عه ره ب\_ ئیسرائیل. گهلانی دهوله ته عه ره بیهی کانی له باشتريڼ حاله تدا هاوسؤزین له گهل ئیسرائیل و له خراپترین حاله تیشدا بی نه ندازه دژایه تی بوونی ئیسرائیل ده کهن له ناوچه که دا. که واته رای گشتی عه ره ب بؤ ماوه یه کی دووردریژ له باریکی دوژمندارانه دا ده بی ت بهرام بهر به ئیسرائیل پیش شه وهی ناشتتیه کی سه رتاسه ری به دوا ی شه م مملانی تیه دا بیت. له ژینگه و دؤخینکی ناوادا، رهنگه حکومه ته عه ره بیهی کان بکه ونه ژیر گوشاری ناوخییه وه بؤ خاوکردنه وهی ره وتی یاخود خو لادان له ناساییکردنه وهی په یوه ندییه نابوریهی کان له ولاته یه کگرتووه کان دا، و هاوکاریکردنی له بواری چه سپاندنی ناسایشدا ، وه ههنگاوه پیوسته کانی دیکه بؤ پته وکردنی ناشتی و سه قامگری له ناوچه که دا. ته گهر حکومه ته عه ره بیهی کان روویه رووی گرفته ناوخییه کان ببنه وه (وهک قهیرانی نابوری و نارهای ده برینی سیاسی) که کاردانه وهی سه رکوتکارانه ده خوازن، شه و کاته پالپشتیهی کی سیاسی کهم یاخود هیچ پالپشتیهی کی سیاسی نامینیتته وه تا له پرؤسه ی ناشت بوونه وهی عه ره ب- ئیسرائیل دا یارمه تیان بدات. به هه مان شیوه سه رکرده نوییه کان له رؤژه لاتی ناوه راستدا، وهک به شار شه ل شه سد و مه لیک عه بدوللا، هه ولئی جیگیرکردن و پته وکردنی ده سه لاته که یان ده دن له رووی ناوخییه وه پیش شه وهی سه رکیشی به ستنی په یوه ندی دبلؤماسی له گهل ئیسرائیلدا بکه ن. له باشتريڼ باردا ده ره نه نجامه که ناشتتیه کی سه رتاسه ری نیوان عه ره ب و ئیسرائیل دا له ناستی دبلؤماسی تیه پرناکات و ناگاته نه ندازه ی هیئانه دی به رژه وندییه به ربلاوه کانی ولاته یه کگرتووه کان. وهک سه قامگری ناوچه یی، بنپرکردنی تیرؤریزم، یاخود نازادکردنی نابوری و کرانه وهی سیاسی. هاوکاری سه ربازی ناوچه یی که ئیسرائیل به ش و لایه نیک بیت تیایدا به شیوه یه کی تابه تی قورس و زه همت ده بیت بؤ ده وله ته کانی ناوچه که تا پشتیوانی لی بکه ن.

## سیاسه ته کانی روسیا و چین

ته گهر روسیا و چین له دهیهی داهاتوودا زیاتر په ره به سیاسه تی دژایه تیکردنی ولاته یه کگرتووه کان بدن له دهیهی داهاتوودا یاخود ته گهر به رژه وندییه دیار و به چاوه کانیان له رؤژه لاتی ناوه راستدا ناسته سنورداره کانی ئیستایان تیه پرین نهوا ههر دوو باره که کاریگهر ده بن له سه ر هاوسهنگی و دؤخی ناسایش له ناوچه که دا. په ننگه روسیا و چین یارمه تی ئیران یاخود ده وله ته دوژمنه کانی دیکه ی ولاته یه کگرتووه کان بدن بؤ به ره له ستی و به رنه کاربوونه وهی بالاده ستی ولاته یه کگرتووه کان له ناوچه که دا یاخود بؤ زیادکردنی ده سترویشتیوان له ناوچه یه کی هه ستیاردا. رؤلئی ئیستای روسیا زؤر گرنگتره له رؤلئی چین به هوی په یوه ندییه میژوویه کانی له گهل زؤریک له رژیمه کان و به هوی بالاده ستی ته کنه لوجیای سه ربازییه وه، به له بهر چاوغرتنی زیادبوونی هیزی نابوری، ته کنه لوجی، و سه ربازی پیشبینی ده کریت له کوتایی شه ده یه یه دا، چین بیته که مه کاریکی سه رووناوچه یی گرنگتر به به راورد به روسیا.

ته گهر روسیا و چین زیاتر چالاک بن له ناوچه که دا، نهوا تا راده یه کی گه وره کرداره سه ربازی و سیاسیه کانی ولاته یه کگرتووه کان به م ریگایانه خواره وه نالؤژده بن.

- روسیا و چین ده توانن پارسه نگی هه وله کانی ولاته یه کگرتووه کان بدنه وه بؤ هیئانه دی ناشتی له نیوان ئیسرائیل و دراوسی کانی دا. روسیا و چین ده توانن به ره له ستی هه وله نیو ده وله تیهی کانی ناوژیوانی کردن بکه ن و پشتیوانی سه ربازی سیاسی بؤ شه ده وله ته و لایه نه فه له ستینیانه دا بن بکه ن که پرؤسه ی ناشتی ره تده که نه وه.

- هه روه ها روسیا و چین ده توانن به ره له ستی هه وله کانی گوشه گیرکردنی ئیران، لیبیا، و ده وله ته کانی دیکه بکه ن که ته گهری بوون به دوژمنیان لیده کریت. به



## سروشتی گورپنی رژیہ

له پرابردودا و له نیو هوکاره کانی دیکه دا سهرکرده تاکه که سییه کان. به ئەندازه و پادەیه کی سهر سوپهینەر ههستاوان به دارشتنی سیاسه ته کانی ولاته کانیان، وه کاریگه ربوونه له سهر ههلبژادنی هاوپه یمانه کان، سیاسه ته ئابوورییه کان، و ناماده گی ولاته کانیان بۆ هاوکاریکردن له گه ل ولاته یه کگرتوووه کانداندا. ههروه ها سهرکرده کان به زۆر شیوه رووبه پرووی جه ماوهر و گه له کانی خویمان بوونه ته وه که دژی سیاسه ته کانیان وهستاوانه ته وه. به شیوه یه کی تایبه تی له میسر و عه ره بستانی سعودیدا، رق و بیزاری جه ماوهری به رامبه ر ولاته یه کگرتوووه کان په نگه، له هاتوودا، سهرکرده و رژیمه کان ناچار بکات په یوه ندییه کان به واشنتۆنه وه سنوردار بکه ن بۆ به ده سه ته ییان وپته وکردنی پالپشتی ناخۆبی له حکومه ته کانیان. ته نانه ت سهرکرده نوێکانیش که دۆست نین مایه ی مه ترسین. سهرکرده بی ئەزموونه کان په نگه له کاتی ته نگه و قه یراندا کاردانه وه ی زیاده په وانه بنوینن، که ئەمه ش واده کات دۆخه که له کۆنترۆل ده ربیچیت. ههروه ها هیشتنه وه ی قه یرانه که ش بی چاره سهر مه ترسی خۆی هه یه. زۆریک له ولاتانی رۆژه لاتی ناوه راست رووبه پرووی کۆمه لێک گیروگرتی ئابووری کۆمه لایه تی سه خت بوونه ته وه. به دلنیا ییه وه ناییت چاره سه کردنی ئەم گیروگرتانه دوا بخوین، به لām مه ترسییه کانی چاکسازی قوول و ریشه یی په نگه هه ندی سهرکرده قه ناعه ت پی به یینن تا پرۆسه ی گۆرانکاری دوا بخه ن تا ئەو کاته ی زۆر دره نگ ده بییت.

به لām سهرتاپای وینه که تاریک نییه. زۆریک له رژیمه دوژمن و تاکره وه کانی له ژیر ئابلوقه دان یاخود بۆی هه یه رووبه پرووی گۆرانکاری ریشه ی و بنه ره تی بنه وه. ئییران و لیبیا دوو ولاتن له و ولاتانه ی که ده کریت سهرکرده یه تی نوێ، و سیاسه تگه لی نوێی جیاواز، له ده یه ی داها توودا به خووه ببینن. له راستیدا، له هه ردوو ولاتدا ئەگه ری ئەوه له ئارادایه سهرکرده یه تی نوێ سهره له بدن که به ته واوه تی سیاسه تی ده ره وه ی ولاته که و په یوه ندییه کان له گه ل ولاته یه کگرتوووه کانداندا به گورپتین بکه نه وه.

## وشه ی کۆتایی

هه رچه نده رۆژه لاتی ناوه راست به ناوچه یه کی ناچینگیر پر گرفت ده میتیته وه، به لām سروشتی مه ترسییه که به شیوه یه کی سهره کی و بنه ره تی گۆرواوه. نیگه رانییه کۆنه کان وه ک هیرشی سهربازی ئاسایی له لایه ن ده ولته ته ده ستردیژ کاره کانه وه هیشتا وه ک ئەگه ریک له به رچاو ده گیپیت، به لām ئەو گرنگیه یان له ده ستداوه به به راورد به و دژواری و سه ختییه نوێیانه یان که ده بییت به شیوه یه کی یه کلاکه ره وه رووبورویان ببینه وه وه ک تیرۆریزم و چه که کۆمه لکوژه کان. سیاسه تی ولاته یه کگرتوووه کان ده بییت ئەو راستییه ره چاو بکات که نه بوونی ده زه گا دیموکراسییه کان و سروشتی پشت به ستنی زۆریک له رژیمه کان به سهرکرده تاکه که سییه کان بۆی هه یه سهر بکیشتیت بۆ گۆرانکاری کت و پر و قوول له سیاسه ته کانی ناوچه که دا.

نه ک ته نه نا ناوچه که گۆرواوه، به لکو پۆلی ولاته یه کگرتوووه کانی. ولاته یه کگرتوووه کان زیاتر له هه ر کاتیکی دیکه ی ئیستا زیاتر بالاده ستر و ده سترۆیشتوو تره له رۆژه لاتی ناوه راستدا. تیوه گلانی ولاته یه کگرتوووه کان له دۆخی دوا ی شه ری عیراق و تیکۆشانی به رده وام دژی تیرۆریزم په یوه ندی هاوکاری ئامیزی نیک ده خوازیت له گه ل زۆریک له ولاتانی ناوچه که دا. تا ئەو کاته ی والیکده دریتسه وه که ولاته یه کگرتوووه کان پالپشتی له هیشتنه وه ی بارودۆخی هه نووکه بی ده کات ئەوا هه ره شه کانی سه ری به رده وام ده بن، به و پییه هه وله کانی ئاودانکرده وه ی عیراق و ناو بژیوانی کردنی ناکوکی عه ره ب ئیسرائیل بایه خ و گرنگییه کی تایبه تی وه رده گرن.

به هۆی ئەم ناچینگیرییه وه، سیاسه تی ولاته یه کگرتوووه کان ده بییت سیاسه تیکی به هیژ و نه رم و نیان بییت. سالانی دورودیژی پشتبه ستنی له پادەبه ر به ده سه لاتی سهربازی بۆ به ده سه ته یانی به رژه وه ندییه کان ده بییت جیگابادات به

كۆمەللىك نامرازی بەرفراوانی دیکه، هەر له بونیادنانهوهی تابوورییهوه بۆ پاهیتان له سەر چۆنییهتی دژایهتیکردنی تیرۆریزم بۆ هاندانی چهسیاندنی پۆللی یاسا. تاوهکو ولاته یه کگرتووهکان سیاسهتیکى فره رههه نند و هاوکاری ئامیژ وهك پینگا چارهی تهنگژهکان نهگرتته بهر، ئەوا دهییت دلنیا بییت که له بری بهرییگرتن و یه کلاکردنهوهی قهیرانهکان تهنها کاردانهویان بهرامبهر دهنوییت.

## بهر اویرهکانی بهشی نۆیهم

۱- Edward D, Mans Field and Hack Synder, “Democratization and the Danger of war”, International Security, Vol.۲۰, No.۱, ۱۹۹۵, PP.۵-۳۸.

۲- کوهیت، که به بهردهوامی ولاتیکى دۆست و نزیکی ولاته یه کگرتووهکان بووه له ناوچه کهدا و ئیستاش له گه لدا بییت، پێژه که له سه دا ۳۲ بوو تییدا.

“Views of a changing word ۲۰۰۳”, The pew Global Attitudes Project, data available at [http:// People-Press-org/ Reports/ Pdf/ ۱۸۵ topline. Pdf.](http://People-Press-org/Reports/Pdf/۱۸۵_toplevel.Pdf) Question Q.۸ on pp.T-۱۳۳ and T-۱۳۴.

نهم راپرسییه له سه روه ندى ناکۆکی ولاته یه کگرتووهکان و عیراقدا نهجام دراوه، به لام پیش تهوهی ئیداره ی بۆش دهست بکات به رهو پیشبردنی گفتوگۆکانی ناشتی له پۆژه لاتی ناوه راستدا.

۳- Pew Global Attitudes, Question Q.۱۰ on PP. T-B۵ and T-۱۳۶.

۴- Pew Global Attitudes, Question Q.۲۸ on PP. T-۱۵۰ and T-۱۵۱.

۵- Mark Leonard, “Velvet Fist in the Iron Glove”, the observer (London), June ۱۶, ۲۰۰۲.

۶- James Zogby, “It is the Policy, Stupid” Media Monitors Network, April ۱۵, ۲۰۰۲, available at [www media Monitors net/zogby ۴۹. html](http://www.media Monitors net/zogby ۴۹. html). Accessed June ۱۷, ۲۰۰۳.

۷- ههرچه ننده، دهولته ناوچه ییه کان، جگه له توانای مورشه که بالیستییه کان توانا گه لی دیکه یان هه یه. به تاییه تی ئیران توانا گه لی تاییه تی هه یه بۆ نهجامدانی کرداره سه ربازییه تاییه تییه کان یان هاوشان له گه ل توانای بلاوکردنه وهی چه که کۆمه لکوژه کانددا.

۸- لیتره دا تهوه نه خراوته روو، تا چ راده یه ک به ربوونه وهو دابه زینی نرخه کانی نهوت له سه ر تابووری ولاته یه کگرتووه کان یاخود ولاتانی دیکه ی دهره ی رۆژه لاتی ناوه راست کاریگهر ده بن، ته وهی روونه به گشتی دابه زینی نرخه کانی نهوت له به رۆژه وه ندى نه ته وه به کار به ره کاندایه، له کاتی کدا به ره مه یته ره کان سوود له نرخه به رزه کان وهرده گرن.



۹- پیشبینییه کانی نرخى نەوت بۆ سالى ۲۰۲۵ بە شىۆەيەكى سەرسۆپهيتنەر هاوشىۆەن لە گەڤ  
پيشبينىيه كان بۆ سالى ۲۰۱۰ دا، كە خەملاندنە كە لە نىوان ۱۹،۴ دۆلار بۆ ۳۳،۵  
دۆلاردايه، پروانه:

Energy Information Agency, International Energy outlook ۲۰۰۳, available at  
<http://www.cia.Doe.gov/oiaf/tieo/tbl-۱۵-> accessed ۱۷, ۲۰۰۳.

۱۰- ياريکردن بە نرخى نەوت و ريۆەي بەرھەمھيتناني ئەم کالايە وەك ھۆکارێك بۆ کاريگەر  
بوون لە سەر دەولەتە ناوچەييه كان شىۆازيكي باو و پيادە کراوہ. لە سالى ۱۹۹۷ و عەرەبستاني  
سعودى فشارى خشته سەر ريکخراوى Opec بۆ کەمکردنەوہي بەرھەمھيتنان وەك سزادانى  
ئيران لە بەرامبەر ساختە کاري ئەم ولاتە لە بەشە نەوتە ديارىکراوہ کەيدا کە ريگەي فرۆشتنى  
پيئرابوو. پروانه:

James Richards, "New Cohesion in Opec's Cartel? Middle East Review of  
International Affairs, Vol.۳, No.۲, June ۱۹۹۹, PP.۱۸-۲۳.

لە دواى ھەلبژاردنى محمدەم خاتەمى بە سەرۆك ئيران لە مانگى نايارى سالى ۱۹۹۷ دا،  
عەرەبستاني سعودى و ئيران پيکەرە کاريان کرد بۆ ھەماھەنگکرنى سياسەتە کانيان لە ناو  
ريکخراوى ئۆپيکدا.

۱۱- بە دلتياييەوہ ھاوپەيمانە کاني ولاتە يەگرتووە کان، لە گەڤ ھاتنە خوارەوہي نرخە کاني  
نەوتدا بودجەي بواری بەرگري کەم دەکەنەوہ. کاتيک نرخە کاني نەوت لە سالى ۱۹۹۸ دا  
دابەزى، عەرەبستاني سعودى لە سەدا ۲۲ى خەرجييه کاني بەرگري کەمکردەوہ. ھەرچەندە بە  
لە بەرچاواگرتنى توانا سنووردارە کاني ھيژە ھاوپەيمانە کان ئەم کەمکردنەوہ يە رەنگە  
کاريگەرييه کى پەراويزى لە سەر تيکراي ھاوسەنگييه سەريازييه کەي ناوچە کە ھەييت، پروانه:

Steve Lies man, "Low Oil Prices Pressure sandi Economy wall street Journal,  
March ۱. ۱۹۹۹.

۱۲- Zalmay M. Khalilzad, David A-Shlapak, and Daiel L. Byman The  
Implications of the Possible End of the Arab-Israeli conflict for Gulf Security  
(Santa Monica, Calif.: RAND, MR-۸۲۲-AS, ۱۹۹۷, PP.۱۱-۲۴ for areview.

۱۳- دواى کشانەوہي ئيسرائيلييه کان لە باکوورى لوينان لە مانگى نيسانى ۱۵۲۰۰۰ حزبولاي  
لوينانى پيگەو سەنگيکى گرنگى لە جيھانى عەرەبى و لە ناو فەلەستينييه كاندا بە دەستھيتنا،  
حيزبوللا برياريدا ئەم پالپشتييه ناوخوييه بياريزييت بە ھۆي سنووردارکردنى چالاكييه کاني دژى  
ئيسرائيل بە کيلگە کاني شەبعا و بەرزاييه کاني جولانەوہ. بەلام بارودۆخى ھەنووکە لەم  
سيگۆشە يەدا لە سەر ھاوسەنگييه کى ھەستيار بەندە. حزبولا چ ( بە رينماي سوريا و ئيران )  
چالاكييه کاني خۆي بە چەشنيتک ئەنجام دەدا تا لە ئەنجامدا پاريزگارى لە سەنگى خۆي بکات  
بى ووروزاندنى کاردانەوہي ئيسرائيلي. ئيسرائيل زياتر و زياتر دەکەويتتە بەر ھەرەشەي دوو  
بەرەي جەنگى گەريلاي (لە خاک و سنوورى لوينانەوہ)، کەوا لە ئيسرائيل دەکات کەمتر و  
کەمتر نامادەبيت ھيرشە کاني حيزبوللا بۆسەر ئيسرائيل بى سزاو کاردانەوہ تيپەرن. لە کاتي  
تۆلەسەندنەوہدا، ئيسرائيل سوريا بەرپرسیار دەکات لە چالاكييه کاني حيزبوللا، رەنگە  
نامانجە کاني تۆلەسەندنەوہ کە پيگە کاني سوريا بييت لە ناو لويناندا ھەرۆھە رەنگە ژيترخاني  
مەدەنى لوينان بکەويتتە بەر گورز و پەلامار.